



د. أمين عواد

**لجنة الرقابة  
على المصارف:  
نريد آذاناً تسمع  
لمصلحة الوطن**

**نتائج المصارف  
في السعودية  
والاردن**

**توصيات خبراء النقل  
في مؤتمر (الاسكوا)  
بالمقاهرة**

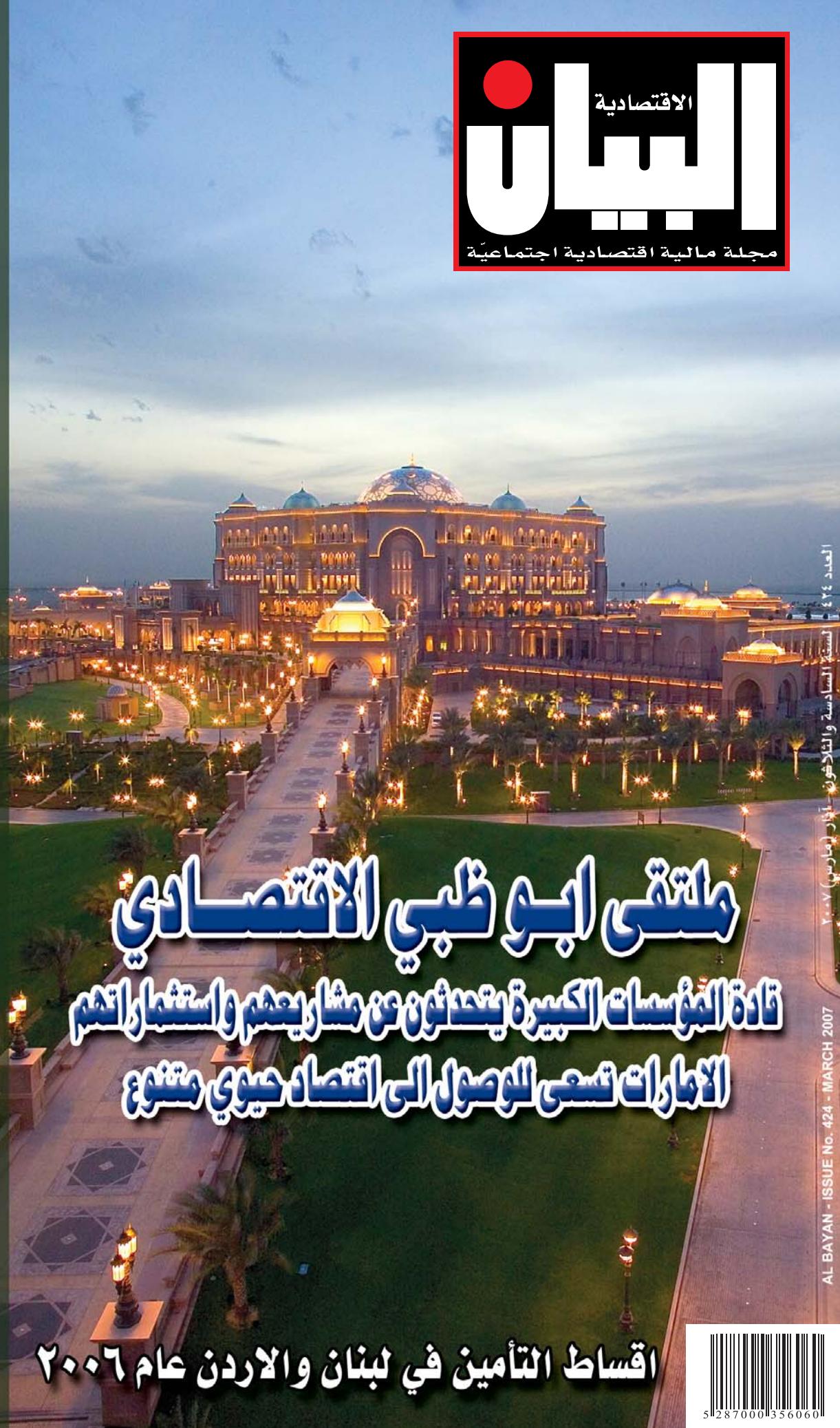
**فندق قصر الامارات  
مثال الفخامة والرفاه  
والخدمات المتكاملة**

**لماذا اشتري  
الاجانب اسهما  
في شركة سبلين؟**



العدد ٤٢٤ - السنة السادسة والثلاثين - آيار (مايو) ٢٠٠٧

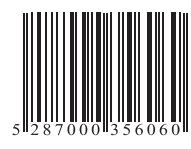
AL BAYAN - ISSUE NO. 424 - MARCH 2007



# **ملتقى أبو ظبي الاقتصادي**

**قاده المؤسسات الكبيرة يحتذون عن مشاريعهم والاستثمار فيهم  
الإمارات تسعى للوصول إلى اقتصاد حيوي متتنوع**

**اقساط التأمين في لبنان والاردن عام ٢٠٠٦**



5 2870001356060

## مهمة لمشري بنك الاتي لتنفيذ عقد الشراء

أعطى حاكم مصرف لبنان للمجموعة التي اشتهرت بنك الاتي مهلة للقيام بالإجراءات القانونية لنقل ملكية الأسهم المشتراء إلى المجموعة لغاية ٣١ آذار (مارس) المقبل.

ويرى أركان المجموعة أن البائع قد ضمن حقوقه منذ توقيع اتفاق البيع، ولذلك عليه أن يتنتظر بعض الوقت أيضاً ليصبح يامكانهم المجيء إلى لبنان واجراء اللازم.

نذكر أن مصرف لبنان قد وافق على اتفاقية البيع في ٢٠٠٦/١٢/١٢.

## الأصول العقارية التابعة لشركات التأمين وال إعادة الحكومية في عهدة إدارة مستقلة

يبعدون «الشركة القابضة للتأمين» (الهولندية) التي أوكلت إليها مهمة متابعة أعمال شركات التأمين وال إعادة الحكومية للقطاع العام في مصر، قد حسمت أمرها وقررت وضع الأصول العقارية التابعة للشركات الأربع المملوكة من القطاع العام في عهدة شركة متخصصة. فقد أصدر وزير الاستثمار محمود محي الدين قراراً يقضي بتأسيس شركة عقارية لهذا الغرض.

واوضح محمود عبدالله رئيس الشركة القابضة للتأمين «أن تأسيس الشركة الجديدة يأتي في إطار خطة تهدف إلى استثمار الموجودات العقارية للشركات الأربع على النحو الأمثل، وصولاً إلى تحقيق العائد الاستثماري الأعلى».

## التوفيقية المالية: مجموعة التوفيق المالية

رخصت وزارة التجارة والصناعة السعودية لمجموعة التوفيق المالية بتأسيس شركة مساهمة (مغلقة) برأس المال ٣٦٠ مليون ريال ولمدة ٩٩ عاماً. قال المؤسّسون إن أغراض الشركة هي في ممارسة أعمال الأوراق المالية وإدارة الصناديق الاستثمارية.

## لانية لتخفيض المؤسسات الصحفية القومية والبنوك العامة في مصر!

أكد وزير المال المصري الدكتور يوسف بطرس غالى «إن لانية مطلقاً لتخفيض المؤسسات الصحفية القومية المختلفة أو البنوك العامة الكبرى».

وشدد في هذا الإطار على «أن الوزارة لن تدعم أي مؤسسة صحفية وعلى ان تنهض بمواردها الذاتية»، موضحاً «أن بنكين عاصمتين رئيسيين هما «الأهلي» و«مصر» غير مطروحين لتخفيض وأن بعض البنوك الصغيرة ستدمج معاً».

وكانت مصر وقعت في نهاية تشرين الأول (أكتوبر) الماضي أول عملية تخفيض لبنك قطاع عام من خلال صفقة بيع «بنك الإسكندرية» لمجموعة «سان باولو ايمني» الإيطالية بقيمة إجمالية قيمتها ٢,١٦ بليون دولار.

وبموجب هذه الصفقة اشتهرت هذه المجموعة الإيطالية حصة نسبتها ٨٠٪ في المئة مقابل ٦,٦ بليون دولار فيما سيتم بيع ١٥٪ في المئة من أسهم البنك من خلال طرحها في البورصة مع تخفيض نسبة ٥٪ في المئة المتبقية للعاملين.

## في منتصف آذار (مارس) الجاري يقرر فندق روיאל مونصو

إغلاق أبواب أجمل فنادق باريس «رويال مونصو» بقرار من قاضي العرائض في محكمة تجارة باريس بني على عرائض من شركة «هوش» وبدون دعوة الخصم للتقابل والاستئناف إلى رأيه لتبين الحقيقة، أثار استغراب جميع الأوساط بما فيها الشبابة العامة التي لم تصر على إغلاق الفندق ورأى إمكانية متابعة النظر في الدعوى مع موافصلة عمل الفندق.

وفي آخر اجتماع لمحكمة باريس (القضاء العاجل) نظرت في طلب صاحب الفندق الدكتور عمران عاثي باتخاذ تدابير عاجلة لفتح الفندق وإلغاء الحجز على الأسهم التي بحوزة الشركة الخصم «هوش».

تجابت المحكمة مع طلب العائد ومنتظ «هوش» من التصرف بالأسهم وأعطيتها مهلة لغاية ٩ آذار (مارس) الجاري للتفاوض وإنفاس الخلاف قبل إصدار قرارها المبرم في ١٦ آذار (مارس) الجاري.

ويأمل العائد أن يعود الحق إلى أصحابه كما عاد له في السابق!

## المعلنون في هذا العدد

ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE	ADVERTISER	PAGE
ABU DHABI NATIONAL TAKAFUL ..19		BLC .....	.16	GULF UNION. ....	.44	PMA. ....	.187
ACE ARABIA. ....	.103	BLF .....	.81	IBC. ....	.168	QAPCO .....	.47
ACER. ....	.209	BUSTAN CENTRE .....	.69	INATEK. ....	.162	RED SEA .....	.57
ADNIC. ....	.25	CAPE. ....	.139	ISLAMIC TAKAFUL /QATAR .....	.37	RFIB. ....	.167
AGILITY. ....	.193	CAPITAL INS. ....	.61	J.E. ZAKHOUR .....	.152	SAUDI PEARL .....	.121
AHLEIA INS. GROUP. ....	.165	CHARK INS. ....	.161	JOFIGO. ....	.53	SEALINE. ....	.189
AHLIA INS. / EGYPT .....	.154	CHEDID & ASSOCIATES .....	.159	JORDAN INS. ....	.227	SECURITE ASS. ....	.137
AHLIA INS. / KSA. ....	.33	COGENT M.E. ....	.129	JORDAN INT'L. ....	.43	SHERATON KHALIDIYA. ....	.119
AJIG .....	.55	COMPAGNIE LIBANAISE D'ASS. ....	.163	KHALEEJ INS / QATAR .....	.38	SNA .....	.93
ALIG. ....	.85	CROWNE PLAZA / BAHRAIN. ....	.211	KHAZNA INS. ....	.29	SOLIDARITY .....	.23
AMANA. ....	.215	CUMBERLAND .....	.91	KUWAIT RE .....	.7	SUEZ CANAL .....	.45
ARAB GERMAN. ....	.35	DELTA INS. ....	.111	LABUAN RE .....	.147	SYRIAN ARAB .....	.10
ARAB ISLAMIC BANK. ....	.101	DHOFAR BANK .....	.105	LAND TRANSPORT INT'L. ....	.199	TAKAFUL INT'L .....	.151
ARAB ORIENT .....	.49	DOHA INS. ....	.41	LEBANESE CANADIAN BANK .....	.15	TAKAFUL RE .....	.3
ARAB RE .....	.135	EGYPT RE .....	.153	LIBANO ARABE. ....	.138	TECHNOSYS. ....	.181
ARABIA .....	.77	EMIRATES INS. ....	.27	LIBANO ARABE. ....	.203	TIIC. ....	.173
ARABIA / SYRIA .....	.113	EMIRATES PALACE HOTEL .....	.4	LIBANO SUISSE. ....	.191	TRADE UNION .....	.97
ARABIAN SEAS .....	.115	EMIRATES PALACE HOTEL .....	.5	MEDGULF .....	.79	UCA. ....	.117
ARIG. ....	.175	ESKADENIA .....	.171	MEDNET LIBAN. ....	.179	UFA .....	.83
AROPE. ....	.205	EURO ARAB .....	.123	MEDX .....	.155	UIB .....	.145
AS SALAM FOR EXHIBITION.. ....	.71	FAJR GULF. ....	.73	MERIT SHIPPING. ....	.195	UIS .....	.30
ASSUREX .....	.207	FENCHURCH FARIS. ....	.131	MISR INS. ....	.107	UNITED INS / YEMEN .....	.157
AUDI BANK. ....	.228	FEFC. ....	.110	MSC. ....	.197	UNITED INS. / LYBIA. ....	.125
AUG .....	.63	FUJAIRAH NATIONAL. ....	.51	MUNICH RE .....	.133	WASEEL. ....	.177
B.A. SHIPPING. ....	.201	GEZAIRY SHIPPING .....	.185	NASCO KARAOGLAN .....	.149	WATANIA INS / YEMEN. ....	.118
BAHRAIN ISLAMIC BANK. ....	.21	GRAS SAVOYE. ....	.127	NASSIF ASSURANCES .....	.65	WILD DISCOVERY .....	.9
BANKERS .....	.67	GULF INS. ....	.31	NATIONAL AHLIA. ....	.99	WORLD ISLAMIC FINANCE .....	.39
BEIRUT BANK .....	.2	GULF TAKAFUL. ....	.59	NORTH ASS. ....	.89	WORLD ISLAMIC FINANCE .....	.95
BERYTUS .....	.75	OASIS .....	.109	OASIS .....	.109		

# هي الفرح والحياة !!

وتعطيل المؤسسات التجارية والخدماتية وخسارة رؤوس أموالها وعوائد استثمارها، بالإضافة إلى البطالة التي لحقت بالأعداد الكبيرة من الموظفين والعمال والمتعاقيين وتعطيل الأنشطة المالية والخدماتية.

أضف إلى ذلك التراجع المستمر في إيرادات الدولة يقابله زيادات مطردة في النفقات المتأتية من شتى أنواع التعويضات لكل المتضررين (وما أكثرهم) والإبقاء اليومي المتعمد لنشاطات الدولة ودورها واستنزاف طاقاتها وتشتيت تركيزها وشل حركتها، تمهدًا لإفراغها وإسقاطها بفعل تعليم اليس والإحباط وتهجير المزيد من الكفاءات الشابة التي تحتاجها الوطن، بمعنى (اهربوا من وطنكم). مثل ذلك أيضًا حملات التهجم والتجمسي المبرمجة والمستقرة على القطاع المصري وقياداته والتحامل على مؤسسته باختلاف وتلقيف الإتهامات المتعلقة بأرباحها وأعمالها وتوجهات رؤسائها، بما يوفر وقار هذا القطاع وقدسيته وما يمثله من دعم معيشي واجتماعي مباشر ل مختلف شرائح الشعب اللبناني، إن من خلال الوظائف نفسها أو من خلال التوظيفات الإستثمارية وإدارة شؤون العمل في مختلف القطاعات الحياتية اليومية من تجارة وخدمات واستيراد وتصدير وإنشاء الأعمال صغيرها وكبیرها وتوصیعها، ومساعدة أصحاب الدخل المحدود في شتى احتياجاتهم الحياتية ودعم أصحاب الرسائل الصغيرة على العيش الكريم، علماً أن هذا القطاع بكلفة قادته وإدارييه وموظفيه وعماله ومتعاقيه لا زال يكافح في الصنوف الأمامية لخبط التارIFAً عن اقتصاد منهك وقطاع مالي نازف، وهو في صلب مواجهة التحديات المالية والإقصادية الهائلة بمساعدة ودعم السلطات التقنية (مصرف لبنان) وهو يحظى بثقة واعجاب وتقدير أعلى المستويات التقنية والمالية في العالم.

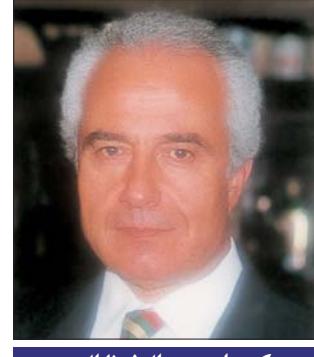
ومن الواضح أن هذا القطاع وقياداته لن يتأنرا بتلك الحملات المشبوهة والواضحة المرامي، ولن يأدوا جهداً باستمرار العمل والصمد رغم صعوبة الظروف والضغوطات لخدمة لبنان واللبنانيين وتجنب التأثيرات والتجاذبات السياسية التي لا زالت تمعن في تعطيل المزيد من القطاعات الحيوية في البلد وتتسكب في الإنكماش الاقتصادي الحاد. علماً أن هذه المصارف أثبتت عن قدرات استثنائية في العمل في أعلى الظروف، وحتى التأقلم مع مختلف الأخطار والضغوطات، بل وحتى تصدير أنشطتها وكفاءاتها إلى دول الجوار والخارج عبر التوسيع والتفرع والمشاركة والتدريب، مما يشكل الدليل القاطع على مستوى وعلو كعب مصارفنا الوطنية وقياداتها المميزة، فكان من جراء الثقة المتزايدة بها ان بلغت ودائماً مستوى ٢٤٪ من الناتج المحلي الذي يعتبر الأعلى في العالم نسبة إلى حجم الاقتصاد اللبناني، وهي بالتالي تشكل نموذجاً مشرفاً للكفاءة اللبنانية ونن تتأثر بحملات التجني والتهميش المعروفة المصدر والأهداف.

بيروت، بعدما درست مع الجهات المعنية في الدولة وزارة المال - وزارة الاقتصاد والتجارة - مصرف لبنان - لجنة الرقابة - جمعية المصارف - وجهة استخدام الأموال المرصودة للبنان وبالبالغة ٦,٦ مليارات دولار بهدف تخفيض الدين العام وكلفته، بما يخدم الاقتصاد اللبناني والمالي العامة وتحفيز عملية النمو والإنماء، علماً أن انعكاس نتائج «باريس ٣»، والبدء بالدخول في بعض محاور ورشة الإصلاح المالي والإداري انعكس ناتجاً محللاً إجمالياً بمعدل ٤٪ من بدء العام الحالي وتضخماً بمعدل ٣٪ من انطلاقاً من معدل سلبي بلغة ٦,٥٪ وتضخماً بمعدل ٧٪ على التوالي عام ٢٠٠٦، وفقاً للتقرير الصادر عن مؤسسة ECONOMIST INTL. UNIT صندوق النقد الدولي سيتولى بنفسه التأكيد من حسن تنفيذ البرنامج الإصلاحي لمساعدة عملية انعاش الاقتصاد اللبناني. من ضمن ذلك عمليات الخصخصة، واستخدام المحصلة لخفض الدين العام وكلفته. مثل ذلك قطاع الاتصالات (الخلوي) حيث مثلاً لتكلفة التخابر في لبنان لا زالت هي الأعلى في المنطقة ١٣ سنناً في لبنان للدققة مقابل ٤ سنوات في مصر و ٧ سنوات في السعودية مما يساهم تدريجياً في تحديد البعدين الاجتماعي والإقتصادي (المعيشي والحياتي) عن خطوط تماس التجاذب السياسي. بمعنى أن الاستقرار الاجتماعي والإقتصادي (تحسين دخل الفرد) يساعدان حتماً على التشتت بالثوابت الوطنية التي امتاز بها لبنان ولا زال يناضل في سبيل حمايتها، حيث إن اللبنانيين من هذه الناحية قد حسموا خيارتهم أكثر من أي وقت مضى، وبالتالي بات من ضروري الاستيقاظ من طقوس العبريدة والطيش والحقن اليومي. فنحن الذين كنا محسودين بسبب نمط عيشنا وهنائنا، بتنا نحسد الآخرين على حياة الهدوء والاستقرار التي ينعمون بها.

متنى تراثنا نعي ان مصلحتنا وحدها يجب ان تعلو، وان لا يلعل علينا أي مصلحة أخرى، وبأنه رغم ما يعترينا من اهتزاز وعدم استقرار، فإننا نرضي بديلاً عن نمط وأسلوب عيشنا وحققنا بالعيش في طمانينة وهدوء وسلام في كنف الدولة وحدها وبرعايتها وتحت قوانينها (لاؤقتها) والانصراف إلى شرف العمل وتحصيل الرزق بدل العيش والرقص على حافة الهاوية.

ونرى ان التعقيبات المفتولة والمستعصية على الحلول حتى اليوم، إنما دخلت هي الأخرى في مرحلة رباع الساعبة الأخيرة والذي سيحدد شكل ومصير ومستقبل المنطقة لمرةأخيرة وطويلة. وإيماناً أنه وسط الظلمة هذه، فإن لبنان النور سيقوم حتماً، وسيخرج من كونه سلعة في سوق المقايسات وابقاءه مستودعاً لأزمات المنطقة والعالم.

نخن نؤمن بأن المساومة لا تجوز على استقلال البلد وحريته وسيادته، والإمعان في تعطيل مؤسسته وإنهاك اقتصاده، خصوصاً وأننا منذ توزع الماضي وكلفته، لا زلنا ندفع الأثمان الباهظة في السياسة والاقتصاد، واستنزافاً حاداً في المال نتيجة إغفال



يكتبها د. عبد الحفيظ البريري

على الرغم من أيام الذعر والعبوات، ويومنا التي نعيشها على حد السكين وقرع الطبلو، وعلى الرغم من ان لبنان هو في عين العاصفة أكثر من اي وقت مضى، ولازال معلقاً بخيوط التسويات والتجاذبات، فإن لبنان (الوطن والدولة والشعب) سيكون قادرآ علىتجاوز الامتحان الأصعب المفروض عليه قسراً، والمحافظة كذلك على نظامه السياسي الديموقراطي والاقتصادي - المالي اللبناني، وإعادة إطلاق عجلة النمو الاقتصادي، وإعادة العمran والإزدهار إلى ربوعه. واللبنانيون في هذا الإطار لم ولن يستنفروا مخزون الحياة واحتياطي الأمل. فلبنان ليس بلد الفرص الضائعة كما يريد البعض، وليس هشاً كما يظنون.دليل ذلك ان ما تعرض ويتعرض له هذا البلد كان كفياً بشرذمة وانهيار وإنهاء أي بلد آخر. من هنا يمكن القول ان لبنان قوي بصموده الرائع، حيث ان هذا النظام الوسطي واللبياني الحر الذي ارتضاه اللبنانيون نمط عيش، هو في حد ذاته خطوط دفاع صلبة، استطاعت مقاومة وصد جميع محاولات الاختراق العنيفة والمستمرة دورياً، ومرة بعدمرة، لفككته والتهامه، وبالتالي فإن لبنان لن يكون وليمة لأحد، ولا جائزة ترضية.

كما ان خصوصية هذا الوطن المميز والمتعدد والرائد، ستكون على الدوم كفيلة في رد سهام أعدائه إلى نحورهم. يساعدنا في ذلك التصميم العربي والدولي على التعاطف مع معانينا وألامنا، بحيث بات موضوع إنقاذ لبنان، قراراً عربياً ودولياً لا عودة عنه ولا مساومة، ثم تحول ليكون جزءاً أساسياً من الاستراتيجية العربية والدولية. بدليل الدعم المعنوي والمادي السخي الذي أسفغ عنه مؤتمر دعم لبنان «باريس ٣».

من هنا أهمية ضبط الأوضاع السياسية على إيقاع استثمار نتائج «باريس ٣» الاقتصادية والمالية والمعنوية الكبيرة، مما يعود بالفائدة الأكيدة على جميع اللبنانيين. بغض النظر عن انتقاماتهم السياسية أو المذهبية، باعتبار النتائج تلك عبارة عن ثقة متبددة و فعل إيمان جديد بلبنان، الدولة والوطن، ودوره الريادي في المنطقة. كما انه وفي إطار هذا الاهتمام والمتابعة، أنهت بعثة صندوق النقد الدولي أعمالها نهاية شباط الماضي في

## AL BAYAN MAGAZINE

CEO: Antoine ZAKHOUR  
Editorial Manager: Emile ZAKHOUR

Sami El Solh Ave., Rahal Bldg., 6<sup>th</sup> Floor  
Phone: +961 1 396805  
Fax: +961 1 396417  
P.O.Box: 11-1510 Lebanon  
Beirut Riad El Solh 11072080  
<http://www.albayannmagazine.com>  
E-mail: info@albayannmagazine.com

- مكتب سوريا:  
تلفaks: +٩٦٣ ١١ ٦٦٢٦٧٠ - ٦٦٢٧١٠  
□ مكتب المملكة العربية السعودية - جدة:  
هاتف: +٩٦٦ ٥٠ ٤٤٦٠١٩ - فاكس: +٩٦٦ ٢٦٦٨٦٠٩٤  
□ مكتب الإمارات - دبي:  
هاتف: +٩٧١ ٥٠ ٣٧٩٤٦٥٥  
□ مكتب فرنسا:  
هاتف: +٢٣١ ٤٠٥٩٠١٢ - فاكس: +٢٣١ ٤٠٥٠١٥٠

بدل الاشتراك السنوي:  
لبنان، سوريا، فلسطين، الأردن، مصر والعراق 100 US \$  
باقي الدول العربية والاجنبية 200 US \$

Barghoud & Co.  
Représentant



الإمارات ٥ دولة: إمارات: قطر ٢ دولة: سوريا ١ دولة: الأردن ٢ دولة: إسرائيل ١ دولة: مصر ١ دولة: بريطانيا العظمى ١ دولة: الفلبين ٢ دولة: فنزويلا ١ دولة: الصين ١ دولة: إندونيسيا ١ دولة: سلطنة عمان ١ دولة: إثيوبيا ١ دولة: ماليزيا ١ دولة: الكونغو ١ دولة: بيرو ١ دولة: سلوفاكيا ١ دولة: بولندا ١ دولة: سلوفينيا ١ دولة: رومانيا ١ دولة: اليونان ١ دولة: هونغ كونغ ١ دولة: كندا ١ دولة: كوريا الجنوبية ١ دولة: اليابان ١ دولة: فرنسا ١ دولة: إسبانيا ١ دولة: ألمانيا ١ دولة: بولندا ١ دولة: جنوب أفريقيا ١ دولة: بولندا ١ دولة: تونس ١ دولة: بيرو ٣ CP, U.K. 3,5 Sig, FRANCE 5 EURO  
USA 7 US \$, GERMANY 5 EURO  
CYPRUS 3 CP, U.K. 3,5 Sig, FRANCE 5 EURO  
USA 7 US \$, GERMANY 5 EURO

# بصراحة

بعد اقتناعهم واعجابهم بالعدد الممتاز (٨٠٠ صفحة)

## الخليجيون يعتبرون «البيان الاقتصادية» المجلة المعبرة عن أفكارهم

قبل إصدارنا لعددنا الممتاز في شهر كانون الثاني (يناير) ٢٠٠٧ والمؤلف من ٨٠٠ صفحة موزعة على ثلاثة أجزاء، كانت «البيان الاقتصادية» تتواجد في دول الخليج في عدد معين من المؤسسات (مصارف، تأمين ونقل) وليس في كل المؤسسات الاقتصادية، كما هو الحال في لبنان.

أما بعد صدور عددنا العملاق الذي غطى كل أخبار وإنجازات دول الخليج وعرض آراء حوالي ٢٠٠ رجال قرار في شتى الميادين الاقتصادية بأسلوب محترف وبطريقة متخصصة وبالحوار وجهًا لوجه، تبدل وضعنا بسرعة البرق وصرنا نرى أعداد «البيان الاقتصادية» معممة في كل مكتب وكل بيت كما هو الحال في لبنان، حيث ينقل رجل الأعمال عدد البيان في حقيبة ليقرأه ساعة ي يريد ويقرأه معه أفراد العائلة.

وبعد مرور الشهر الأول على صدور العدد الممتاز وتأكدنا من وصوله إلى أكبر عدد من رجال الأعمال الخليجين، أوفرنا ثلاثة من مندوبيتنا في جولة استطلاعية وعملية إلى كل من دبي وأبو ظبي وقطر والكويت، وحيث أقيمت ندوات ولقاءات، لمعرفة كيف استقبل عددنا الممتاز، وكانت فرحة مندوبيانا وسعادتهم كبيرة وكبيرة جداً، عندما سمعوا كلمات الإطراء والمديح من جميع من قابلوهم من الأخوة الخليجين، وبعدهم لم يكن يصدق أنه توجد مجلة عربية بإمكانها أن تصدر عدداً بـ ٨٠٠ صفحة، وأن تكون كل صفحة من الصفحات الـ ٨٠٠ مفيدة وقابلة للقراءة، وبعدهم نوه بطريقة الإخراج حيث يتحا لكل قارئ أن يصل إلى القسم الذي يريد بسهولة تامة.

وكان تقويم رجال القرار والخبراء لضمنون العدد هو الأكثر أهمية بالنسبة لنا، فإلى ملاحظات قليلة جداً على كثرة المقابلات، أبديت لنا ملاحظات إيجابية على جمع آراء قادة المؤسسات في «موسوعة» واحدة، بحيث لا يضطر القارئ إلى البحث في غير مطبوعة ليطلع على آرائهم، علمًاً ان القراء يتأنثرون بتحليل أولئك القادة. والملاحظات الإيجابية الأخرى شملت معرفة اختيارنا للشخصيات التي تمت محاورتها والأسئلة المتخصصة التي وجهت إليهم، وكان الامر السار الذي عبر عنه المشاركون في العدد الممتاز وصول الأعداد إليهم بالسرعة المرجوة رغم وزن العدد (حوالي ٢ كيلوغرام) وقد تعمدنا في حينه ولغاية اليوم إرساله للمعلنين بواسطة DHL ليكون عندهم في اليوم التالي.

يبدو أن هذا كله كان قد سجل في أذهان رجال الأعمال الذين شاركوا في العدد والذين قرأوه، فلم يتترددوا في إبلاغه إلى مندوبيانا والتي حثهم على مواصلة التركيز على أخبار الخليج بالشكل الذي ظهرت فيه أخباره في العدد الممتاز والعدد الذي تلاه عدد شباط (فبراير) ٢٠٠٧.

جميع من التقينا لهم، اعتبروا خطوة «البيان الاقتصادية» خطوة ناجحة والخليجيون بحاجة إلى متابعتها، فمجلة متخصصة مثل «البيان الاقتصادية» توفر لهم كل ما ي يريدون أن يعرفوه عن القطاعات التي يتعاملون معها، بحيادية وموضوعية.

في هذا العدد بالذات سوف يرى القارئ أن الأخوة الخليجين قد خصصوا «البيان الاقتصادية» بأحاديثهم ليصار نقلها إلى القراء في العالم العربي، حيث يكون في هذه المجلة لكل رأي تقديره وتأثيره على رجالات القرار في أي بلد عربي.

ولمن لم يعرفوا «البيان الاقتصادية» من الجيل الجديد نعلمهم أن هذه المجلة تأسست في العام ١٩٧٠ (قبل ٣٧ سنة) وتتابع الصدور بدون توقف حتى في أيام الحرب في لبنان.

ولم ينس مندوبيانا أن يبلغونا أيضًا ما سمعوه من إخواننا الخليجين وهم يحاورونهم حول

أوضاعهم، فقد أبلغونا لنبلغ بدورنا رجال السياسة في الحكم وفي المعارضة:

ماذا فعلتم أيها اللبنانيون بلبنانكم وإلى أين تسرون أيها اللبنانيون بهذا اللbnان الذي نحب والذي اختربناه عن اقتناع وإيمان وطنياً ثانويًا؟



### تأمين

تنفرد «البيان الاقتصادي» كما دائماً بنشر اقساط التأمينات العامة التي حققتها شركات التأمين في لبنان سنة ٢٠٠٦ ما عدا الحياة وقد احتلت شركة ميدغلف MEDGULF (لطفي الزين) المرتبة الاولى وشركة بنكز BANKERS (جینو نادر) المرتبة الثانية ص: ٤٠



لطفى الزين  
ميدغلف



إمارة أبو ظبي حيث عقد الملتقى الاقتصادي

## في هذا العدد

٨..... حصاد الشهر: متى الفرح والحياة؟ - يكتبها د. عبد الحفيظ البرير  
١٤..... رأينا: الاستثمارات العربية في لبنان هل نسيئنا لها؟

### العرب والعالم

١٧..... ملتقي أبو ظبي الاقتصادي - تغطية شاملة - اعداد كارلا موريس نجم -  
نخبة من رجال القرار في الخليج العربي يتحدون لـ«البيان الاقتصادي» عن مشاريعهم واستثمارتهم وهم السادة: صلاح الشامي (القدرة القابضة)، مروزق الخافي (جموعة الخافي)، الدكتور عبد الرحمن الزامل (مجموعة الزامل)، ميشيل الصايغ (مجموعة الصايغ)، الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني (جمعية رجال الاعمال القطريين)، شربدة الكعبي (البالغ في التجارة والمقاولات)، ناصر الكعبي (مجموعة آل سريع)، رونالد باروت (الدار العقارية)، ابراهيم لاري (انجازات) ٢٨..... عقارات: الحرقة العقارية في الخليج تتسع وتتطور.....  
٥٢..... عقارات: الحرقة العقارية في الخليج تتسع وتتطور.....

### بيانات

٦٠..... لماذا يستثمر الأجانب في سبلين في هذا الوقت بالذات؟  
٦٥-٦٤..... متخصصون يتتحدثون عن أسباب هجرة الشباب اللبناني.....  
٦٩..... الكاتلة الى اول طلب - الجزء الاول - الفاضية يسم التوييري.....  
٧٢..... قصر العدل: بيوتات بالمراد العلني - شبات متراجعة - احكام قضائية.....

### مال ومصارف

رياض سلامة: الرئيس المطلوب للبنان ان يكون قادرًا على ادخال لبنان القرن الواحد والعشرين وان يُحدث القوانين .....  
قرار ظبي يحق مصرف بضم اسمه الأمانة.....  
ورشة عمل حول تطبيق بازل ٢ في المصارف اللبنانية.....  
٨٦..... أمن عود ضمura لجنة الرقابة على المصارف بحضور: نزيه آدانا تسمع لمصلحة الوطن.....  
الانتشار المصرفي اللبناني وصل الى سلطنة عمان.....  
٩٤..... شركة عودة السعودية باشرت اعمالها في المملكة.....  
٩٦..... المنتدى المصرفي العربي في عمان: الاستقرار النقدي والمصرفي ضروري لتجنب الازمات.....  
٩٨..... عبد المجيد الشطلي رئيساً لاتحاد المصارف الكويتية.....  
١١٤..... احمد طنطوش - جورданفست - مخططات متوفة وتناطيناها .....  
١٢٧..... د. كريم الصالح (غاف كابيتال): استثمارات متعددة ومصمورة في منطقة الخليج .....

### تأمين

مفكرة ضامن عربي: المسودة الكندية لقانون التأمين في لبنان - يكتبها ج زخور.....  
كتابات في التأمين: مطلوب صندوق عربى لضمان خسائر أنواع الطبيعة المائية - يكتبها ج زخور.....  
قرار جرى له وزير المالية: رسم الطابع المالي على عقد التأمين لا يدفع للخزينة اللبنانية الا بعد استيفائه.....  
وزارتة الاقتصاد الداخلية تحملن شركات التأمين مسؤولية الإبلاغ عن مشروط قانون التأمين الهيئة.....  
ايلي ننسان يوضح لـ«البيان الاقتصادي»، نقاط الخلاف مع وزارة الاقتصاد على مشروع قانون التأمين الجديد.....  
خاص بـ«البيان الاقتصادي»: اقساط التأمينات العامة NON LIFE التي حققتها شركات التأمين في لبنان عام ٢٠٠٦ .....  
١٤٣-١٤٢..... ٣٦٢ مليون دولار اقساط التأمين المباشر في الاردن عام ٢٠٠٦ .....  
١٤٤..... سكورة الفرنسية اشتهرت ٩٪ من اسمها كـ«غيريوم السويسري» .....  
١٥٠..... اشرف بسيسو رئيس الجمعية التأمينية البحرينية .....  
١٥٨..... القطرية العامة تبني برج التجارة العالمية WTC في قطر .....  
١٦٢..... او مجس ادارة للاتحاد السوري للتأمين برئاسة سليمان الحسن .....  
١٦٥..... وصيل شاركت في المؤتمر الثاني للأدوات الالكترونية في دبي .....  
١٧٨..... ياسر البخاري: اداء المجموعة في العام ٢٠٠٦ ازداد قوة -

### نقل

القاهرة تستضيف اجتماع جياء النقل الجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (اسكا) توسيع المؤتمرات .....  
اخبار النقل والمرافق والمركبات البحرية .....  
القطريية تحصل على جائزه أفضل شركة طيران للشرق الاوسط .....  
مرفا دو ترداد يحقق بالمرتبة الاولى عالم ٢٠٠٦ .....  
الواردات الجمركية والTVA عبر جميع المرافق والبوابات في كانون الثاني ٢٠٠٧ .....  
حركة مرفأ بيروت وطرابلس ووارداتها المالية في كانون الثاني ٢٠٠٧ .....  
١٩٨-١٩٦..... حرکة الحاويات والسيارات في مرفأ بيروت في كانون الثاني ٢٠٠٧ .....  
٢٠٢-٢٠٠..... تكنولوجيا: .....  
٢٠٦..... سياحة: توفيق مسعود: (قصر الامارات): فندق مثال الفخامة والرفاه والخدمات المتكاملة- تحقيق مصور - .....  
٢١٢..... مجتمع - اعداد جرار فارس بويز .....  
٢٢٠..... نقاط سوداء: مشكل الكون - يكتبها المهندس زياد زخور -

### تأمين

اصدر وزير المال جهاد ازعور قراراً جريئاً صحيح فيه ممارسة خاطئة ومستمرة منذ منتصف القرن الماضي - راجع نص القراء في الصفحة - ١٣٤



**سياحة**  
نويل مسعود مدير عام فندق قصر الإمارات روى لـ «البيان الاقتصادي» تجربته في أجمل قصور الدنيا فندق قصر الإمارات الذي بني على شكل قصر عربي ملكي ص: ١٢١.



**مال ومصارف**  
الرئيس التنفيذي لشركة غلف كابيتال د. كريم الصلح أعطاها صورة عن استثمارات شركته ونجاحاتها وقال إن المساهم العربي يجد الاستثمار العقاري ذا المردود السريع ص: ١٢٨



**تأمين**  
افتادنا مدير عام «سيكورتي اسورانس» جف خواص الشركة رفعت رأسمالها الى ١٠ ملايين دولار توغلت لتوسيع اعمالها في المنطقة ص: ١٥٧

**نق**  
عقد في القاهرة بين  
١٤٢ و١٤٣ شباط  
(فبراير) الماضي  
اجتماع خبراء النقل  
بتنظيم من (الأسوأ)  
وقد سدرت توصيات  
ندعو الدول العربية  
للاسراع في تطبيق  
مذكرة التفاهم بشأن  
التعاون في مجال  
النقل البحري  
ص: ١٨٢



**تأمين**  
احتلت شركة  
ARAB ORIENT  
الأردن بإدارة حسام  
عبد الخالق المرتبة  
الأولى بين ٢٦ شركة  
واحتلت الأردنية  
بإدارة عmad عبد  
الخالق المرتبة  
الثانية ص: ١٤٢



**حسام عبد الخالق**  
ARAB ORIENT



## العرب والعالم

قال المهندس صلاح  
الشامي رئيس  
غرفة تجارة وصناعة  
أبو ظبي لـ«البيان»  
الاقتصادية ان  
انطلاق أبو ظبي  
الاقتصادية تستند  
إلى رؤية طموحة  
ص: ١٨



## العرب والعالم

قال مزروق الخرافي  
نائب رئيس مجموعة  
الخرافي لـ«البيان»  
الاقتصادية: أصبحت  
مجموعتنا بمستوى  
الشركات العالمية  
ولديها خبراتها  
وكفاءاتها البشرية  
المتقدمة ص: ٣٠



## مال ومصارف

حاضر عضو لجنة  
الرقابة على  
المصارف د. أمين  
عواد، فأعطي  
معلومات واسعة عن  
مصالح لبنان  
ونظرية مؤسسات  
التصنيف إلى  
مستقبل لبنان  
«السلبية» ص: ٨٦



## مال ومصارف

سلط السيد احمد  
طنطوش الضوء على  
خدمات «جورج  
انفست» التي يرأس  
وقال: محفظتنا  
متعددة وتهتم بكل  
القطاعات وتركز حالياً  
على منطقة الخليج  
ص: ١٢٧



## IN THIS ISSUE

CROP OF THE MONTH: WHEN WILL IT BE TIME TO ENJOY LIFE? - BY DR ABDEL HAFIZ BARBIR - .....	8
EDITORIAL: ARAB INVESTMENTS IN LEBANON. DID YOU FORGET THEM? .....	14
<b>ARABS AND THE WORLD</b>	
ABU DHABI ECONOMIC FORUM - A COMPLETE COVERAGE - BY CARLA NOUJAIM - .....	17
ARAB BUSINESS MEN INTERVIEWED - BY AL BAYAN - .....	28
<b>REAL ESTATE:</b> BOOM IN THE ARABIAN GULF .....	52
<b>LEBANESE AFFAIRS</b>	
SIBLINE CEMENT FACTORY: WHY WAS IT TAKEN OVER FOREIGN INTERESTS? .....	60
EMIGRATION: SPECIALISTS EXPLAIN TO AL BAYAN REASONS BEHIND THE MASSIVE EMIGRATION OF YOUNG PEOPLE (EXCLUSIVE) - BY MAHA NAKHLA .....	64-65
LEGAL OPINION: GUARANTEE FIRST CALL BY: MAYSSAM NOUEIRY, MAGISTRATE .....	69
<b>AT THE PALACE OF JUSTICE:</b> BOUNCED CHECKS, AUCTION SALES .....	72

## BANKING AND FINANCE

BDL GOVERNOR RIYAD SALAMEH: THE NEXT PRESIDENT MUST BE PREPARED TO TAKE LEBANON INTO THE 21ST CENTURY .....	80
BANK WORKSHOP ABOUT BASLE TWO .....	81
LEBANESE BANK ACCUSED OF ABUSE .....	82
AMIN AWAD: BANK CONTROL COMMISSION'S MAIN CONCERN IS TO PRESERVE NATIONAL INTERESTS .....	86
LEBANESE BANK EXPAND INTO OMAN .....	94
AUDI SAUDI ARABIA BEGAN OPERATIONS .....	96
ARAB BANKING FORUM HELD IN AMMAN JORDAN .....	98
KUWAIT: BANKERS FEDERATION ELECTED NEW CHAIRMAN .....	114
JORDINVEST AHMAD TANTASH: OUR PORTFOLIO IS DIVERSIFIED AND MAKING RECORD PROFITS .....	127
GULF CAPITAL'S DR. KARIM EL SOLH: OUR BUSINESS IS CONCENTRATED ON THE GULF REGION .....	128

## INSURANCE

ARAB INSURER'S DIARY: AN ENTRY VISA TO PIRATES - BY J. ZAKHOUR .....	130
INSURANCE WRITINGS: WHY NOT AN ARAB CAT POOL? - BY JAMIL HAJJAR - .....	132
INSURANCE POLICY FISCAL STAMPS PAYABLE TO TREASURY ONLY WHEN COLLECTED .....	134
SCRAPPED CARS: INSURERS TO STRIKE THEM OFF THE OFFICIAL REGISTER! .....	134
ELIE NASNAS: THESE ARE THE POINTS OF DIFFERENCE ON THE PROPOSED NEW INSURANCE LAW .....	136
LEBANON 2006 NON LIFE PREMIUM (AL BAYAN EXCLUSIVE SURVEY) .....	142-143
JORDAN 2006 INSURANCE PREMIUM .....	144
JORDAN: MEDGUL LICENSED TO CONDUCT OPERATIONS .....	148
SCOR BOUGHT PART OF CONVERIUM AND OFFER TO BUY THE REST .....	148
BAHRAIN: ASHRAF BSEISSU ELECTED CHAIRMAN OF (BIA) .....	150
QATAR: WTC TO BE BUILT BY QATAR GENERAL INSURANCE .....	158
SYRIAN: FIRST INSURANCE FEDERATION FORMED .....	162
SAUDI ARABIA: WASEEL MADE PRESENTATION AT DUBAI 2ND ELECTRONIC FORUM .....	165
YASSER BAHRNA: ARIG 2006 RESULTS STRONGER THAN EVER .....	178

## SHIPPING

ARAB TRANSPORT EXPERTS MET IN CAIRO UNDER THE AUSPICES OF ESCWA (COMPLETE COVERAGE) .....	180
PORTS TRANSPORT AND SHIPPING NEWS .....	184
AIRLINES: QATAR WON THE PRIZE .....	190
ROTTERDAM PORT: WORLD MOST ACTIVE PORT IN 2006 .....	192
CUSTOMS REVENUES AND VAT COLLECTED AT ALL LEBANESE PORTS AND BORDERS IN JAN 2007 .....	194
BEIRUT PORT ACTIVITY AND REVENUES JANUARY 2007 .....	196
TRIPOLI PORT ACTIVITY AND REVENUES JANUARY 2007 .....	198
BEIRUT CONTAINER TURNOVER JANUARY 2007 .....	200
AUTO IMPORT JANUARY 2007 VEHICLES DISCHARGED AT BEIRUT PORTS .....	202
<b>AUTO SHOW ROOMS</b> .....	204
<b>HIGH TECH:</b> .....	206
<b>TOURISM:</b> EMIRATES PALACE HOTEL'S NOEL MASSOUD: OUR SERVICES ARE THE BEST EVER OFFERED .....	212
<b>CULTURE:</b> .....	217
<b>SOCIAL LIFE</b> - BY MIREILLE FARES - BOUEZ .....	220
<b>BLACK POINTS:</b> PROBLEMS OF THE UNIVERSE - BY ZIAD E. ZAKHOUR (CIVIL ENGINEER) - .....	226

# الاستثمارات العربية في لبنان

## هل نسيّموها؟

للمليارات التي حلّت في ضيافتنا بعد مرحلة الطائف. ولو أدرك المسؤولون خطورة الموقف، لعملوا فوراً، من أجل طمانة الضيوف المستثمرين إلى ان استثماراتهم مصانة، وهي كانت ولسوف تبقى في حزب حريري، ولن تهدر على مذبح الخلافات التي تعصف بالساحة السياسية في لبنان.

وطمانة المستثمرين تقتضي ان يعمد المعنيون إلى ايجاد حل للمشكلة القائمة، وليس فقط الإلقاء بكلام معسول.

لقد مضت شهور عديدة على اندلاع الأزمة الداخلية، وقد بالغ الفريقان المعنيان بها في تكبير حجمها، إلى ان جعلوا منها مادة تدرج في جدول أعمال كل لقاء دولي يجري هنا وهناك. وبذلك جعلوا الأمر يبدو وكأنه خارج عن أيادينا أو سيطرتنا.

ولو كان الرئيس الشهيد حياً، لما ترك الأمر يبلغ هذا المدى وأنهاء في اجتماعات مغلقة ومن وراء الكواليس الداخلية.

ذلك ان تضييع الثقة التي استعدناها للبنان من مرحلة ما بعد الطائف سوف يكون هذه المرة خطيئة لا تغتفر، وقد لا يتيسر للبنان ان يستعيدها ان هي أفلتت من يديه.

وللفريقين نقول: لكم ان تتخصصوا بكل اللغات إلا اللغة السلاح.

وعليكم ان تتذكروا ان الخسائر التي تتسببون بها أصبح لها بعد عربي وأجنبي. فاحذروا ان تمعنوا بالمعاندة، لأن الثقة ببلبنان أصبحت في «الدق». والعبث بها إثم ولا مسامحة فيه.

**«البيان»**

الأرز دخلت في سلام دائم، وان ملف الحرب الداخلية التي اجتاحتها بين ١٩٧٥ و١٩٩٩ طوي، وهو لن يفتح مرة جديدة بالغاً ما بلغت حدة التجاذبات التي تلف الحياة السياسية في لبنان.

وما من مستثمر عربي أو أجنبي التقيناه خلال السنوات الماضية إلا وبدأ مرتاحاً للمشهد الجديد في لبنان. ويحلو لجميع الذين انخرطوا في مشاريع استثمارية في لبنان ان يرددوا ما تعودوا ان يسمعوه من الرئيس الشهيد رفيق الحريري في كل مناسبة: «لاتخافوا. الحملات التي يشنها السياسيون ضد بعضهم البعض هي جزء من حياتنا الطبيعية. بل هي فولكلور يجب ان تتعودوا عليه. وهو لن يتجاوز الحدود المرسومة له أو يأخذ منحى عنيفاً».

واليوم إذ نلتقي الأشخاص أنفسهم نجد ان القلق بدأ يدب إلى نفوسهم، وعلامة الطمأنينة التي كنا نقرأها على وجوههم تکاد تتلاشى لتحل مكانها علامات الشكوى والتذمر، وهم يقولون لنا، لقد ذهبتم بعيداً في خصوماتكم، وأنتم لا تأخذون مصالحتنا وحقوقنا في الاعتبار. ويقولون أيضاً، ها ان بعض اللبنانيين يعودوا إلى لغة السلاح، وهي لغة قال لنا الرئيس الحريري مرات ومرات انكم محظوظونها من القاموس اللبناني والى غير رجعة.

وأنها الحقيقة ان المسؤولين في لبنان عندما يتحدثون عن الخسائر التي يتسبب بها الشفاق الداخلي إنما يركزون على بضعة مطاعم توقفت عن العمل في منطقة معينة من بيروت، ولا يأخذون بعد العربي بها الى لبنان، إلا بعد ان اطمأنوا الى ان بلاد

بين العام ١٩٩٢ و٢٠٠٦ وفدت الى لبنان أموال عربية باللغة الحجم، فأودعت في المصادر أو وظفت في تنفيذ مشاريع سياحية (موفنبيك، حبتور، فورسيزنز، بارك لاند الخ) أو إسكانية على مستوى عال من الفخامة (مارينا تاور، بيروت غايت BEIRUT GATE وبرج ايقانا ترامب الخ..) أو استعملت للاستحواذ على مصارف لبنانية (الاعتماد اللبناني CREDIT LIBANAI بي ال سي، بنك اللاتي، بيت التمويل العربي BLC وغيّرها..).

وهناك أموال أخرى استخدمت لإنشاء شبكات من مطاعم الوجبات السريعة FAST FOOD أو لإنشاء مجمع استهلاكي (بيروت مول BEIRUT MALL أو لبناء أو شراء دارات VILLAS أو شقق سكنية ساحلاً وجبلًا.

وهناك مبالغ كبيرة دفعها مستثمرون عرب لشراء أسهم سوليدير في البورصات العربية، والإقبال العربي المكتف على شراء تلك الأسهم هو الذي جعل أسعارها ترتفع بنسبة تجاوزت ٤٠٠ في المئة.

ويمكن لمن يتجلو في أرجاء العاصمة وفي الواجهة البحرية لبيروت خصوصاً، أن يشاهد ورش عمل كثيرة تعود لمتمويلين عرب وقد توقف فيها العمل، أو أنها تعمل ببطء ملحوظ.

والأموال التي جرى توظيفها في هذه المشاريع التي أشرنا إليها آنفأ، يمكن ان تبلغ بسهولة بضع مليارات من الدولارات الأمريكية، وأصحاب تلك المليارات لم يأتوا بها الى لبنان، إلا بعد ان اطمأنوا الى ان بلاد

## ملتقى أبو ظبي الاقتصادي برعاية ولي العهد الشيخ محمد بن زايد آل نهيان

# الشيخ حامد آل نهيان: عقدون العزم على الإفادة من الإنجازات للوصول إلى اقتصاد حيوي متنوع يشكل مركز جذب للاستثمارات

للإستثمارات. أما كلمة وزيرة الاقتصاد في دولة الإمارات الشيفحة لبني القاسمي فعرضت التحول النوعي الذي طرأ على الاقتصاد الوطني، مشيرة إلى ارتفاع الناتج المحلي الإجمالي إلى ٥٩٩,٢ مليار درهم في العام ٢٠٠٦ بمعدل نمو نسبته ٢٣,٤ في المائة عن العام ٢٠٠٥ ليبلغ نصيب الفرد منه حوالي ١٣٩ ألف درهم، لافتة إلى «قوة اقتصاد الدولة وسلامة نهجها ووضوح استراتيجيتها التنموية المستندة على استغلال العوائد



من اليسار : المهندس صلاح سالم بن عمير الشامي، الوزير القطري عبد الله العطية، الشيخ حامد بن زايد آل نهيان، الوزيرة الشيفحة لبني بنت خالد القاسمي، ناصر أحمد السويدي

النفطية في بناء اقتصاد مزدهر».

هذا وتوسعت كلمات المنتدين التي أقيمت خلال الجلسات في عرض انطلاقه أبو ظبي الاقتصادية والمشاريع العملاقة الموضوعة على سكة التنفيذ في مختلف القطاعات والمقدرة بـ ٢٠٣ مليارات درهم، وفي تقديم رؤية خلق اقتصاد ديناميكي متعدد عبر أربعة محاور.

«البيان الاقتصادي» جمعت حصيلة أبرز أوراق العمل والمداخلات وجاءت بحسب تسلسلها كالتالي:

**إعداد: كارلا موريس نجيم**  
ما يفوق ألف شخص من أصحاب السمو الشيوخ والوزراء، ورجال الأعمال ورؤساء الشركات، من ٢٥ بلداً عربياً وأجنبياً قصدوا إمارة أبو ظبي للمشاركة في فعاليات وأعمال ملتقاه الاقتصادي، التي جرت في ٥ و ٦ شباط (فبراير) الفائت في فندق قصر الإمارات في العاصمة أبو ظبي، وذلك تحت رعاية الفريق أول سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ولد

عهد أبو ظبي، نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة.

ونظمت الملتقى غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي وبدائرة التخطيط والإقتصاد ومجموعة الإقتصاد والأعمال.

ومثل ولد أبو ظبي سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس الديوان، ورئيس المؤسسة العليا للمناطق الاقتصادية الشيخ حامد بن زايد آل نهيان، الذي أكد عزم القيادة السياسية على الإفادة من الإنجازات القائمة عبر توظيفها والبناء عليها من أجل الوصول إلى اقتصاد حيوي ومتعدد يشكل مركز جذب

## الوزيرة لبني القاسمي: الناتج والإستثمار المحليان وقيمة الصادرات مؤشرات على قوة اقتصاد الدولة ووضوح استراتيجيتها التنموية

مرحلة مهمة من التحول الاقتصادي، وأن القيادة السياسية عاقبة العزم على الإفادة من الإنجازات القائمة عبر توظيفها والبناء عليها من أجل الوصول إلى إقتصاد حيوي ومتعدد يشكل مركز جذب للإستثمارات، ويقتسم بقدرات تنافسية وتصديرية عالية وبالاستخدام الكثيف لرأس المال والمعرفة». ورأى «أن دور القطاع الخاص يشكل عنصراً

أتحدث إليكم في افتتاح أعمال هذا الملتقى المهم الذي نأمل أن تجدوا من خلاله كل ما تطمحون إلى معرفته عن الرؤية الاقتصادية لإمارة أبو ظبي وجهود إعادة الهيكلة الحكومية التي نحن بصددها، إضافة إلى الفرص الاستثمارية التي تتيحها أبو ظبي أو تطمح إلى فتح الأفاق أمامها مستقبلاً». وأكد سموه «إن أبو ظبي تقف اليوم على اعتاب

### جلسة الافتتاح

بدأ الملتقى بكلمة لسمو الشيخ حامد بن زايد آل نهيان رئيس ديوان ولد أبو ظبي رئيس المؤسسة العليا للمناطق الاقتصادية ممثل الفريق أول سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ولد أبو ظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة، فرحب بالمشاركين وقال: «إنه لمن دواعي سروري أن



من اليمين: كاظم الخفاجي، عبد الرحمن عبد الله الزامل وعبد العزيز الزامل



الحضور



من اليمين: جيمس هوغان، ناصر النويس، مبارك حمد المهيري،  
خليله ناصر المنصوري



من اليمين: د. شادي كرم، جبرمي باريش، مايكل تومالين، خالد السويدي،  
احمد طنطوش ود. هاني شمام

## صلاح الشامسي: انطلاقة أبو ظبي الاقتصادية تستند إلى رؤية طموحة



من اليمين: عدنان القصار وسعيد خوري

تضاعف الاستثمارات الأجنبية في أبو ظبي خلال السنوات القليلة المقبلة لتصل إلى أكثر من ١٢٩ مليار درهم (٣٥ مليار دولار)، مقارنة بنحو ٧ مليارات دولار حاليًا. وأشار الشامسي إلى أن انطلاقة أبو ظبي الاقتصادية تستند إلى رؤية طموحة تجسدت في العديد من القرارات والخطوات العملية لإطلاق جميع الطاقات الكامنة في مجتمعنا، من خلال إعادة هيكلة القطاع الحكومي وتحفيز عمليات الاستثمار في جميع القطاعات، من خلال العديد من الشركات العملاقة التي تم انشاؤها، وبدأت خطوات هامة حتى الآن في إطلاق الكثير من المشاريع وفي مختلف القطاعات والتي تقدر قيمتها الإجمالية بأكثر من ٩٣٠ مليار درهم.

وقال الشامسي: «شهد اقتصاد إمارة أبو ظبي ود

بمعدل نمو نسبته ١٥,٦٪ عن عام ٢٠٠٥». أضافت: «تبرهن هذه المؤشرات على قوة اقتصاد الدولة وسلامة نهجها ووضوح استراتيجيتها التنموية، والتي استندت على أساس استغلال العوائد النفطية في بناء اقتصاد مزدهر تنتفع فيه القطاعات الاقتصادية بقدرات مصادر الدخل وعدم الاعتماد على مورد واحد، حيث يعتبر القطاع الصناعي في الدولة ثاني أكبر مساهم في الاقتصاد الوطني، إذ يشكل ناتجه نسبة ١٣٪ من إجمالي الناتج المحلي للدولة، في الوقت الذي بدأ القطاع السياحي يأخذ حيزاً كبيراً من اهتمام الدولة، إذ رصدت له مليارات الدرهم لتطويره ودعم نجاحاته التي حققتها في استقطاب السياح من مختلف أنحاء العالم، حتى إن المجلس العالمي للسياحة والسفر توقع أن يدر القطاع السياحي في دولة الإمارات حوالي ١٧١,١٢ مليار درهم (٤,٥ مليار دولار) عام ٢٠١٦ نتيجة الفكرة النوعية التي يشهدها القطاع حالياً».

وأشارت الشيحة لبني إلى أن دولة الإمارات

اصبحت مركزاً لاستقطاب أنواع مختلفة من

الاستثمارات العالمية، وذلك لتتوفر المناخ

الاستثماري من جهة وتنوع الفرص الاستثمارية

المتاحة من جهة ثانية.

### الشامسي

من جهته توقع المهندس صلاح سالم بن عمير الشامسي رئيس غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي ان

محورياً ضمن عملية التحول الاقتصادي، ومن هذا المنطلق فإن لدى الحكومة بقيادة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة وسمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ولد أبو ظبي اقتناع تام بضرورة توفير كل سبل الدعم لهذا القطاع وتيسير أعماله وإتاحة مساحات واسعة أمامه للاستثمار، وذلك على نحو يمكنه من الإسهام بفاعلية في دفع مسيرة النمو والتحديث والتطوير بالإمارة.

### القاسمي

في مستهل كلمتها قالت وزيرة الاقتصاد في الإمارات الشيحة لبني القاسمي بين مراحل النمو الاقتصادي الوطني خلال عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦، وقالت: «إن حجم التحول النوعي الذي طرأ على اقتصادنا الوطني يتضمن من خلال مقارنة المؤشرات الاقتصادية بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦، فالناتج المحلي الإجمالي لسنة ٢٠٠٦ ارتفع إلى ٥٩٩,٢ مليار درهم بمعدل نمو نسبته ٢٣,٤٪ عن العام ٢٠٠٥، ليبلغ معدل نصيب الفرد من الناتج الإجمالي حوالي ١٣٩ ألف درهم، بعد أن كان ١١٠ ألف درهم عام ٢٠٠٥، كما ارتفع الاستثمار المحلي إلى ١٢٧,٧ مليار درهم بمعدل نمو نسبته ٢٨,٣٪ عن عام ٢٠٠٥، في حين ارتفعت قيمة صادرات الدولة السلعية إلى ٥١٤ مليار درهم بمعدل نمو نسبته ١٥,١٪ عن عام ٢٠٠٥، يقابل ذلك ارتفاع قيمة الواردات السلعية إلى ٣٥٩,٤ مليار درهم



من اليمين: حسن فخرو، ابراهيم النعمة وناصر الكعبي



من اليسار: مرزوق الخراشي، د. جاسم المناعي، د. عبد الكريم الارياني



جون شو  
الدار العقارية



فارس البيهوني  
صرور



المهندس اكرم ابو حمدان  
الموارد - الأردن



المهندس احمد اليافعي  
القدرة العقارية



عادل الشيراوي  
تمويل



المهندس جابر حارب الخلي  
العلي للمناطق الاقتصادية

الحكومة. وأشار إلى أن هذه العملية تنطلق من مبدأ رفع الأداء الحكومي والإرتقاء به إلى مستوى التنافسية العالمية.

### المنصوري

عضو مجلس إدارة مجلس أبو ظبي للتطوير الاقتصادي، رئيس لجنة التشييد والبني التحتية عبدالله ناصر المنصوري تحدث عن مهام اللجنة لافتًا إلى أنها تضم أربعة أعضاء من القطاع الخاص وعضوًا واحدًا من الحكومة. وتقوم اللجنة بمراجعة الخطط المتعلقة بالبني التحتية لتضمن أنها تنسجم مع توقعات النمو في مختلف القطاعات الاقتصادية وأن تضمن كذلك سير أعمال التنفيذ ضمن الإطار الزمني المحدد. ولفت إلى أن توجه الحكومة يقوم على إشراك القطاع الخاص بشكل حقيقي وفعال في موضوع التنمية بما يغير النظرة التي كانت سائدة سابقاً عن محدودية دور القطاع الخاص.



### المزروعي

وأشار عضو مجلس إدارة مجلس أبو ظبي للتطوير الاقتصادي، رئيس لجنة التنمية الاقتصادية عبدالله المزروعي إلى أهمية التعليم في تحقيق التنمية الاقتصادية المنشودة. ولفت إلى أن النظام التعليمي لدولة الإمارات بلغ مرحلة لم يعد بمقدوره الانتقال بالدولة إلى مستويات متقدمة. وهذا يشكل تحدياً أساسياً يتطلب إعادة النظر بالبرامج التعليمية، من هنا جاء إنشاء مجلس أبو ظبي للتعليم الذي اتخاذ قراراً بتخصيص التعليم في كافة الإمارة. ويتم ذلك من خلال إشراك شركات القطاع الخاص سواء المحلية أو الأجنبية في إدارة

الاقتصادي في كلا البلدين، لافتًا إلى أن العام ٢٠٠٦ كان عام الإنجازات بالنسبة إلى سنغافورة حيث نما الناتج المحلي الإجمالي بنسبة ٧,٧٪ فيما نمت التجارة بنسبة ١٣٪ لتبلغ ٥٣٠ مليار دولار.

### النؤيس

عضو مجلس إدارة مجلس أبو ظبي للتطوير الاقتصادي ورئيس لجنة التجارة والإقتصاد حسين جاسم النؤيس أشار في جلسة «أبو ظبي الإقتصادية» إلى أن رؤية أبو ظبي تقوم على خلق اقتصاد ديناميكي متتنوع، يجعل الإمارة مكاناً للإستثمار على أن يكون الإنسان عماد هذه الرؤية. وعدد أربعة محاور تقوم عليها هذه الرؤية: إعادة هيكلة الحكومة، خلق بيئة تحتية توافك النمو الإقتصادي من مطارات وموانئ وغيرها، خلق بيئة جاذبة للإستثمار من حيث القوانين والتشريعات على أن يصار إلى إنشاء شبّاك موحد لإنجاز المعاملات، والتنمية الاجتماعية.

وأضاف النؤيس: «تهدف سياسة الإمارة إلى التقليل من الاعتماد على النفط الذي يمثل ٦٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي للإمارة، وذلك عبر تفعيل قطاعات أخرى كالصناعة التي تمثل ١١٪ من الناتج المحلي الإجمالي والسياحة التي لا تسهم بأكثر من ٢٪ من الناتج المحلي الإجمالي. وكذلك إلى تفعيل قطاع الخدمات المالية وجعل أبو ظبي مركزاً مالياً في المنطقة».

### البواردي

ثم تحدث محمد احمد البواردي أمين عام المجلس التنفيذي في أبو ظبي عن عملية إعادة هيكلة



في الوسط: ناصر سيف المنصوري

تطوراً كبيراً خلال عام ٢٠٠٦ بفضل السياسة الحكيمية لصاحب السمو رئيس الدولة وولي عهده الأمين في ظل وجود سياسة ونهج اقتصادي قوي يعتمد على الشراكة مع القطاع الخاص لتحقيق التنمية المستدامة.

➡ وأكد ان النمو الاقتصادي في إمارة أبو ظبي سيرتفع بمعدل ٢٪ في العام الحالي و١٣٪ خلال السنوات المقبلة استناداً إلى الارتفاع الكبير في الناتج المحلي الإجمالي في العام الماضي والذي بلغ ٣٦٧ مليار درهم، والذي يتوقع أن يبلغ ٥٨٤ مليار درهم عام ٢٠١٠.

### لي شيان

وعرض وزير الدولة للتجارة والصناعة في سنغافورة السيد لي شيان، خلال جلسة آفاق الشراكة بين سنغافورة وأبو ظبي، الفرص الاستثمارية التي يمكن تبادلها بين المستثمرين في سنغافورة وأبو ظبي، وأشار إلى الواقع



من اليمين: علي عثمان الزيد، ابراهيم محمد بن سعيدان، هاني الحمدان سعيدان



من اليمين: حسين النؤيس ود. جاسم المناعي



يظهر سمير طولية



من اليمين: عبد الله علي، د. فيصل العقيل، د. غسان احمد السليمان



من اليمين: محمد الكواري، راشد المربي، خليفة بن جاسم بن محمد آل ثاني

وتطمح أدنوك إلى رفع قدرة إنتاج النفط الخام لديها من ٢,٥ مليون برميل يومياً إلى ٣,٥ ملايين برميل وذلك خلال السنوات العشر المقبلة. وبحسب الناصري فإن تحقيق ذلك سيكون عبر اعتماد السياسات التنافسية والمعتدلة من خلال القدرات البشرية العاملة لديها ومن خلال شركائها العالميين.

وتحدث زعفراني عن دور الشركات الأجنبية في تنفيذ خطط حكومة أبو ظبي لزيادة الطاقة الإنتاجية لديها. وأكد أن دور الشركات الأجنبية يتمثل ببناء وتطوير القدرات المحلية وزيادة المهارات، لافتًا إلى شراكة شل وأدنوك في هذا الإطار، حيث عملت الأولى على تطوير التواحي التكنولوجية، وكذلك المهارات البشرية من خلال مجموعات العمل التي أنشئت وتم من خلالها تبادل الخبرات في مختلف المجالات.

#### استراتيجية الخصصة

تحدث في جلسة الخصخصة كل من الرئيس التنفيذي لـ «غلف كابيتال» د. كريم الصلح، مدير دائرة الخصخصة في هيئة مياه وكهرباء أبو ظبي والرئيس التنفيذي للعمليات في مجموعة جابر فاطمة عبيد الجابر ورئيس شركة «اسكورب» خلفان الكعبي ورئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة تطوير العقبة عmad فاخوري.

تحدث الصلح عن برنامج الخصخصة والأهداف الموضوعة من الجانب الرسمي. وقال إن الحكومة ت يريد الخروج من المشاريع تدريجيًّا لتصبح ضابط إيقاع ومنظمًا للقطاعات الاقتصادية ما يعطيها قدرات كبيرة، خصوصاً على جانب التفريع، وعمليات السياسات البعيدة الأمد وتوجيهه دفة المشاريع.

نية الهيئات المنظمة معاودة عقده سنويًّا وفي شهر شباط (فبراير) من كل سنة».

#### جلسة الصناعات الأساسية

وشهدت جلسة الصناعات الأساسية حواراً حول تطويرها في إمارة أبو ظبي كالبتروكيماويات والألمنيوم والحديد وغيرها من الصناعات، وفرص التعاون الخليجي في هذا القطاع.

ترأس الجلسة رئيس شركة الإمارات لصناعة الحديد حسين جاسم النؤيس، وتحدث خلالها كل من الرئيس التنفيذي لشركة بروج هاري بوكت، والمدير التنفيذي لإدارة الطاقة والصناعات في شركة ميدلبل للتنمية ماريزيو لانوس، ونائب رئيس تمويل المشاريع في المؤسسة العربية المصرفية جيريمي ديكسون، ورئيس مجموعة الزامل الدكتور عبد الرحمن الزامل.

#### النفط والغاز

تحدث في الجلسة رئيس فريق التخطيط والدراسات وإدارة تخطيط أعمال الاستكشاف والإنتاج في أدنوك د. سيف سلطان علي الناصري ونائب كبير الاقتصاديين في شركة BP كريستوف روهل ورئيس شركة شل أبو ظبي نجيب زعفراني ومساعد المدير العام للعمليات في شركة تكرير أحمد عمر عبدالله.

بداية تحدث الناصري مشيراً إلى أنه خلال الخمس وثلاثين سنة الماضية تكنت أدنوك من أن تصبح لاعباً إقليمياً ودولياً بارزاً في مجالات استكشاف وانتاج النفط والغاز، والصناعات البتروكيماوية، والتسويق والتوزيع، وعمليات الشحن البحري للنفط الخام وخدمات المتابعة.

رُوف أبو زكي

مجموعة الاقتصاد والأعمال

المدارس وتغيير المنهج بالكامل. وقد بوشر بذلك العام الماضي حيث تم تخصيص ٣٠ مدرسة على أن يضاف العام المقبل ٣٠ مدرسة جديدة ليصبح العدد ستين مدرسة تم تخصيصها.

رُوف أبو زكي

وكان قد افتتح رُوف أبو زكي، مدير عام مجموعة الاقتصاد والأعمال، ملتقى أبو ظبي الاقتصادي بكلمة ترحيبية قال فيها: «الهدف من هذه الملتقى تعزيز انفتاح الاقتصادات العربية على بعضها البعض وترويج وتعزيز الاستثمار في البلدان العربية، إضافة إلى تلاقي رجال الأعمال والمستثمرين في البلدان المختلفة».

وبتابع: «إن أبو ظبي، ليست مجرد عاصمة عادمة، بل هي عاصمة اقتصادية إقليمية مهمة، وهي تنتقل إلى مرحلة جديدة، وسيكون الملتقى فرصة للاطلاع على هذه الرؤية الاقتصادية الحديثة المبنية بالطموحات والتحديات».

وأضاف: «ملتقاناً هذا ليس إلا البداية، إذ في



د. شادي كرم محظوظاً بفريق عمل BLC في الإمارات



من اليمين: محمد كانون، بشير حسکوري، بطی احمد القبیسي



من اليمين: الحاج بن عبد الله خليفة المحيبي ود. أحمد التميمي



من اليمين: محمد القامزي، المهندس ظاهر الأحبابي ود. عبد الله المغربي

ورأى باريش ان السوق المصرافية في ابو ظبي ودولة الامارات عموماً في حاجة الى تطوير ادوات ووسائل التمويل، مواجهة التفاوت القائم ما بين آجال القروض والوادع المصروفية، التوجه صوب الاسواق الخارجية لدعم قدرتها على التمويل، والاستفادة من خبرات المصارف الاجنبية في اسوق شهدت سابقاً تجارب مماثلة لما تشهده ابو ظبي حالياً.

وتحدث السويدي عن الدور الذي يلعبه سوق ابو ظبي للاوراق المالية في مواكبة فورة المشاريع في ابو ظبي من خلال تطبيقها للمعايير العالمية الكفيلة بحماية المستثمرين، وسعيها الى طرح المزيد من ادوات الاستثمار كالstocks بما يتواافق مع الواقع الديموغرافي لامارة ابو ظبي من حيث تكونها وبينية توازي ٦٥ في المئة من المسلمين، وهو ما يحتاج الى توافق الانظمة المناسبة بإشراف هيئة ابو ظبي للاوراق والسلع.

اما شمام فاعتبر ان النمو الذي تشهده اسواق رأس المال يستدعي من الجهات المشرفة توفير الاطر القانونية والمعايير العالمية القادرة على مواكبة متطلبات المرحلة الحالية، لا سيما من حيث الحاجة الى تلبية الطلب المتزايد من قبل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم على وسائل تمويل تتخطى اطار القروض المصرافية.

ولفت د. كرم الى ضرورة افاده العاملين في القطاع المصرفي والمالي في امارة ابو ظبي من الإستقرار الامني والاقتصادي الذي تشهد، والتركيز على تفادي العوائق والسلبيات التي قد تحول دون امكانية قطفها ثمار الفورة الحالية، ومن اهمها السعي الى تنويع وسائل التمويل وعدم حصرها في القطاع المصرفي.

وقال: «من منطلق تجربتنا الاردنية استندنا الى كوننا دولة غير نفطية وانتبهنا الى ضرورة الانطلاق بعملية الخصخصة منذ ١٥ عاماً. وقد حصلت نقاشات حادة احياناً حولها في الأوساط السياسية. لكننا اجمعنا انه اذا اردنا اعتماد الخصخصة فيجب تأمين تمويل مناسب وتنفيذ عملية نقل للمعرفة من القطاع الخاص وتحقيق تميز في الانتاجية والكافأة».

#### تمويل التوسيع الاقتصادي

وشهدت جلسة تمويل التوسيع الاقتصادي حواراً حول دور المصارف والمؤسسات المالية المحلية والاجنبية واسواق رأس المال في تمويل المشاريع التي ستتنفذ في امارة ابو ظبي خلال السنوات المقبلة والتي تقارب قيمتها ١٧٠ مليار دولار. وتحدث خلالها كل من الرئيس التنفيذي لبنك ابو ظبي الوطني مايكيل تومالين، والرئيس التنفيذي لستاندرد تشانيل في ابو ظبي والعين جرييمي باريش، ومدير قسم الشركات المدرجة في سوق ابو ظبي للاوراق المالية خالد خلفان السويدي، والرئيس المدير العام للبنك اللبناني للتجارة الدكتور شادي كرم، والرئيس التنفيذي لجورد انفست احمد طنطش، والرئيس التنفيذي لنور كابيتال الدكتور هاني شمام.

نوه تومالين بما شهدته المصارف الاماراتية خلال الاعوام السبعة الماضية من نمو في مختلف بنود الميزانية وقدرتها خلال العام الماضي على تخطي تداعيات تراجع اسواق الاسهم المحلية، داعياً الى استثناء النتائج غير الواقعية للعام ٢٠٠٥ والمقارنة ما بين العامين ٢٠٠٤ و ٢٠٠٦ للحكم على مستوى نمو المصارف الاماراتية.



يظهر الدكتور شادي كرم وفي الخلف محمد نصر عابدين

واعتبر ان المشاريع التي طرحت للخصوصة في الفترة الماضية ودخول القطاع الخاص إليها بزخم كبير أثمر دخول أسماء كبيرة في عالم الأعمال الدولي إلى إمارة أبو ظبي. وأضاف أن الخصخصة جذبت نحو ٤ مليارات درهم إلى الإمارة ما يشكل واحداً من الأهداف التي وضعتها القيادة السياسية. وتناول الصلح بایجاز القطاعات التي طبقت فيها الحكومة مشاريع خصخصة وما نتج عن هذه العملية.

وتحدث الكعبي فقال رداً على سؤال حول ما إذا كانت الخصخصة قد خلقت المطلوب على صعيد اسعار الخدمات ونوعيتها: «الخصوصة في الإمارة تختلف عن غيرها، فالحكومة لا تحتاج إلى مال في وقت تزيد الشركات كما في أي مكان ارباها من خلال استثماراتها. هدف الحكومة عندنا هو تطوير السوق وألياته من خلال ايجاد شركات قوية قادرة في ما بعد على العمل خارج السوق الاماراتي».

وتحدث فاخوري بأسلوب مقارن عن تجربة الاردن في استراتيجية الخصخصة ونتائجها،



في الصيف الخليجي: سامي رجب ونبيل عبد اللطيف الصحاف وفي الصيف الامامي: فتحي سكك



روبير جريصاتي  
(رئيس الاتحاد اللبناني الدولي لرجال الاعمال الشباب)



من اليسار: سامي الخطيب وأمير متى



من اليمين: ابراهيم سعاده، فهد المانع وعلي الشاعر



غازي قريطم وفؤاد بردويل

اما طنطش فلفت الى ضرورة الافادة من الدور الذي تلعبه شركات الاستثمار في مواكبة حاجات السوق بموازاة المصادر التجارية لاسيما من حيث توفير ادوات الاستثمار والتمويل المهيكلة.

## اليوم الثاني



الشيخ سلطان بن طحنون آل نهيان

رئيس هيئة ابو ظبي للسياحة

الرئيس التنفيذي لشركة تمويل عادل الشيراوي تناول في مداخلته محركات السوق العقاري الاربعة وهي:

- استمرار النمو الاقتصادي بنسبة ٨٪ الى ١٠٪ خلال السنوات المقبلة كون ٣٣٪ من اقتصاد ابو ظبي هو من البترول.

- التمويلات والسدادات حيث تعتبر الامارة السباقة في طرح قانون التأجير لمدة ٩٩ عاماً، الامر الذي يسهل طرح السندات التمويلية في القطاع العقاري. كما اشار الى ان حجم السوق العقاري تقريبا هو ٢ تريليونا درهما، الامر الذي يتطلب تمويلات خارجية وهو امر ليس بالصعب نظرا للتصنيف العالي الذي تتمتع به الامارة.

### العرض والطلب.

- ضرورة دعم المشاريع السياحية بهدف استقطاب الطلب الاجنبي وهذا يتطلب انشاء المناطق الحرة بالدرجة الاولى.

بدوره تحدث المدير العام لشركة موارد في الاردن اكرم ابو حمدان انتطلاقا من تجربة الاردن التي بدأت قبل ست سنوات عن بعض الصعوبات التيواجهتها الشركة، وابرزها النقص في البنية التحتية المحيطية بالمواقع التي يجري تطويرها، وبالتالي على الدولة ان تضمن توفير البنية التحتية الازمة ولا تحملها للمطور.

### جلستان ختاميتان

واختتم الملتقى اعماله بجلستين، الاولى حول النقل والمناطق الاقتصادية الخاصة وشارك فيها الرئيس التنفيذي لشركة ابو ظبي للمطارات خليفة المزروعي، العضو المنتدب لشركة ابو ظبي للموانئ احمد الكليلي، الرئيس التنفيذي للمؤسسة العليا للمناطق الاقتصادية المتخصصة في ابو ظبي جابر الخيلي.

اما الثانية فشاركت فيها كل من رئيس غرفة تجارة وصناعة ابو ظبي صلاح الشامسي، مستشار رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء سابقا في اليمن د. عبد الكريم الارياني، ونائب رئيس مجموعة الخrafy رئيس مجلس ادارة الشركة الكويتية للاغذية مروزق الخرافي ورئيس صندوق النقد العربي د. جاسم المناعي.

ظمي الوطنية للفنادق المنصوري ان تطورا كبيرا طرأ على المفاهيم والمبادئ السياحية المعروفة، فلم يعد السياح يزورون البلاد للتعرف الى معالمها الارثية بل تنوعت المقاصد السياحية بين المؤتمرات والعمال والفعاليات الرياضية والثقافية.

الرئيس التنفيذي لطيران الاتحاد جايمس هوغان قال: ان الاعمال تستند في نجاحها الى وجود استراتيجية قوية وتوقيت ملائم، والاعمال في ابو ظبي تمتلك الاثنين».

### جلسة التطوير العقاري

وتناولت جلسة التطوير العقاري النهضة العقارية الجديدة لامارة ابو ظبي التي من شأنها ان تعيد تشكيل الوجه العمراني للامارة. كما تناولت مسائل التمويل وواقع العرض والطلب ومحركات السوق العقاري في ابو ظبي.

نائب رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب في شركة صروح فارس اليهوني اشار الى ان تاريخ قطاع العقار في ابو ظبي كان تقليديا، أي ان الحكومة كانت تقوم بتوزيع الاراضي وبنائها، ومع بروز شركات التطوير العقاري العملاقة اليوم بانت الاخيرة تشكل قيمة مضافة للقطاع من خلال نوع المشاريع التي تقوم بتنفيذها بحيث تستجيب للاذواق كافة، وتقدم خدمات افضل بفضل الكوادر الادارية والمهارات التي تتمتع بها.

مدير عام شركة القرنة العقارية احمد اليافعي رأى ان المشاريع العقارية تطورت في شكل كبير بحيث أصبحت تشكل الوعاء لكافة الاقتصادات والاستثمارات الموجودة في الامارة. لافتا الى الحاجة الكبرى للمشاريع السكنية، موضحا ان التطوير العقاري في الامارة بني على الحاجات الحالية الاقتصادية والسكنية، أي تم اخذ الاقتصاد منطلقها بهذه المشاريع، حيث يجري حاليا تطوير مدن صناعية وتجارية ومدن متعددة الاستخدامات.

واشار الرئيس التنفيذي للاستثمار في شركة الدار العقارية جون شو في مداخلته الى ان القطاع العقاري يعتبر الآلية التي تساهم في شكل مباشر في النمو الاقتصادي، ودور الشركات العقارية يجب ان يصب في هذا الاطار.

بدأت فعاليات اليوم الثاني بكلمة رئيسية لرئيس هيئة ابو ظبي للسياحة الشيخ سلطان بن طحنون الماضيتين تأكيد امارة ابو ظبي كوجهة عالمية، خاصة في الاسواق الاوروبية. ويتمثل هدفنا في مضاعفة عدد نزلاء الفنادق ليبلغ سنويا ٣ ملايين سائح في عام ٢٠١٥. ولمواكبة الزيادة المتوقعة في عدد السياح، يستوجب علينا مضاعفة عدد الفنادق في الامارة».

واشار في هذا الصدد الى ما يشهده مطار ابو ظبي الدولي حاليا من توسيعة بقيمة ٥,٧ مليارات دولار تحسباً للزيادة المرتقبة في عدد السياح. ويتمثل المشروع في مضاعفة مساحة المطار الحالية ٢٠ وتزويد بمرافق جديدة قادرة على استيعاب ٥ مليون مسافر مع حلول سنة ٢٠١٠ و٥ مليون مسافر عند اكتمال مشروع التوسيعة.

### جلسة اتجاهات السياحة

تحدث في هذه الجلسة مدير عام هيئة ابو ظبي للسياحة مبارك حمد المهيري فقال: ان القرار الإستراتيجي لتنمية السياحة في ابو ظبي اتخذ لأسباب عدة لا تقتصر على مجرد فتح مجال اقتصادي جديد لامارة، وانما تتعلق ايضا بخلق فرص استثمارية ومشاركة القطاع الخاص».

من جهة قال الرئيس التنفيذي لمجموعة روتانا للفنادق ناصر النويسي ان القطاع السياحي في الامارة بدأ يتطور قبل عامين مع تدعين رؤية الفريق اول سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ولـي عهد ابو ظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة، والتي سمحت بإطلاق جهود الترويج للامارة كوجهة سياحية من خلال هيئة ابو ظبي للسياحة.

من جهة اخرى قال الرئيس التنفيذي لشركة ابو

# صلاح الشامسي (القدرة القابضة ALQUDRA - الامارات) :

## نبع سياسة تنوع الاستثمار في كل القطاعات وفي غير بلد إقليمي



نوعية مواردنا البشرية

■ تحدثتم في المؤتمر الذي عقدتموه لاطلاق شركة «القدرة للتعليم» عن اقتصاد المعرفة الذي يرتكز في شكل اساسي على العنصر البشري، والمعرفة ان القوة البشرية في الامارات يغلب عليها العنصر الاجنبي، فكيف يتاسب ذلك والسعى الى استبدال الكفاءات الاجنبية بالوطنية؟

- الامر لا يتعلق بالكم بل بالنوعية. والدليل ان «القدرة القابضة» استطاعت خلال سنتين ان تتواسع بقوة وبعد موظفين بسيط.

نحن لاننسى الى استبدال الموارد البشرية الاجنبية، بل الى الافادة من خبراتها، وفي الوقت نفسه نسعى الى تطوير قدرات الشباب الاماراتي وتطوير مهاراته لمزيد من الفاعلية والتفاعل، ثم ان وجود الكوادر الاجنبية دليل افتتاح على دول العالم، وبالتالي هذه العملية هي بمثابة تبادل خبرات تصب بالنتيجة في مصلحتنا.

### التحول الى شركة مساهمة عامة

■ كيف تقوّون ارباحكم ونتائجكم السنوية؟ وما هي خططكم المستقبلية؟

- تأسست «القدرة القابضة» عام ٢٠٠٥، وكان وعد المساهمين ان حقق ارباحا تصل الى ٢٠ مليون درهم نهاية السنة الاولى لذها ووصلت الى ٢٠٠ مليون درهم، وعام ٢٠٠٦ وصلت ارباحنا الى ٦٠٠ مليون درهم، ومن الطبيعي ان ترتفع بنهاية هذه السنة.

اما بالنسبة الى مشاريعنا المستقبلية فهناك سعي لافتتاح مكاتب في معظم الدول العربية اضافة الى تلك الموجودة في الامارات وسوريا والمغرب. وكذلك نسعى للتحول الى شركة مساهمة عامة.

ومن الخطط المستقبلية ايضا تأسيس شركة للاستثمار في القطاع الزراعي، مع العمل طبعا على تنمية التنظيمي والاشرافي والرقابي، وهذا ما هو حاصل في دولة الامارات.

يختصر رئيس مجلس الادارة، العضو المنتدب في شركة القدرة القابضة، ورئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة في دولة الامارات العربية المتحدة، المهندس صلاح الشامسي، مشاركته في فاعليات ملتقى أبو ظبي الاقتصادي بالتوصل الى تحقيق مزيد من الاستثمارات وفتح آفاق التعاون مع شركاء جدد.

وفي حديثه الى «البيان الاقتصادي» على هامش الملتقى سلط الشامسي الضوء على الفورة الاقتصادية التي تشهدها دولة الامارات عموما وأبو ظبي خصوصا، ومدى انعكاساتها على مختلف القطاعات، معددا مجالات الاستثمار التي تتولاها «القدرة القابضة»، لافتا الى سياسة تنوع الاستثمار في كل القطاعات وفي غير بلد عربي وإقليمي.

## القطاع الخاص يعتبر القاطرة في التنمية الاقتصادية في اي دولة

اما القطاع الرابع فهو شركات الخدمات المتعددة من إدارة فنادق ووسائل اعلام وإدارة مشاريع (PROJECT MANAGEMENT).

### تنوع في الاستثمار

■ ما هي، في رأيك، محاذير ترکيز الاستثمار في العالم العربي وتحديداً في الامارات على القطاع العقاري؟ - هذا التركيز بلاشك يهمش القطاعات الأخرى ولهذا السبب نجح في شركة «القدرة القابضة» سياسة التنوع في الاستثمار، حيث كل شركة من شركات «القدرة» تعمل مستقلة عن غيرها ولكنها تستفيد من الفرص التي توجدها باقي الشركات، فمثلاً «القدرة العقارية» اوجدت فرصاً «القدرة التعليمية» من خلال الاستثمار في مجتمع تعليمي.

### قطارة التنمية

■ نلاحظ في امارة ابو ظبي وفي الامارات عموماً مشاركة بين القطاعين العام والخاص، الا تعتقدون ان تحرير القطاع الخاص يؤدي الى نتائج افضل؟

- القطاع الخاص يعتبر القاطرة في التنمية الاقتصادية في اي دولة، ونطرا لنشاط هذا القطاع، فقد تحقق النمو الهائل في الامارات وذلك بدعم ورعاية الحكومة. نحن نشجع الشخصية باعتبارها دليل تطور وتقديم، والمحبذاً ان يقود القطاع الخاص عملية التنمية. أما القطاع العام فيجب ان يتولى الدور التنظيمي والاشرافي والرقابي، وهذا ما هو حاصل في دولة الامارات.

## فورة طاولت مختلف القطاعات

■ كيف تقوم مشاركتكم في ملتقى أبوظبي الاقتصادي، وما رأيكم بفاعلياته؟ - هدف مشاركة شركة «القدرة القابضة» هو الانقاء والتعرّف على مماثلي الشركات الإستثمارية، إضافة الى تعريف المستثمرين بالشركة. أما بالنسبة الى مشاركتنا كاتحاد غرف التجارة والصناعة فقد هدفنا الى إيجاد نواة اتصال وتعريف القطاعات الاقتصادية في دول مجلس التعاون الخليجي والدول العربية عموماً الى ما وصلت اليه أبو ظبي من تطور و الفرص الاستثمارية المتوفرة في كل قطاعاتها، وذلك بغية التوصل الى تحقيق مزيد من الإستثمار وفتح آفاق التعاون مع شركاء جدد.

■ نشهد أبو ظبي حالياً فورة إيمائية مهمة، هل هناك رؤية اقتصادية شاملة مواكبة لهذه الفورة؟ - لا شك في ذلك، والدليل هو انعقاد ملتقى أبوظبي الاقتصادي، وكذلك الأرباح التي حققتها الشركات المساهمة العامة والخاصة. كما ان الفورة طاولت كل القطاعات ومنها العقارية والنقل والسياحة وحتى إنشاء الشركات. وهذا ما أتاح لأبو ظبي خصوصاً والإمارات عموماً احتلال مستوى متقدم ومنافس للدول الأخرى وجعلها منقطة جذب للاستثمارات على الصعيد كافة.

### استثمارات في مختلف القطاعات

■ هل ترکزون في شركة «القدرة القابضة» على مجال معين من الإستثمارات؟ - هناك تنوع في أعمالنا، فشركة القدرة القابضة هي شركة استثمارية عامة تستثمر في أربعة قطاعات مهمة، أولها العقاري من خلال شركة «القدرة العقارية»، ثم القطاع الصناعي من خلال شركة القدرة الصناعية». والقطاع الثالث هو مشاريع البنية التحتية التي تدخل في بناء المرافق والصرف الصحي والجسور والأنفاق ومحطات توليد الكهرباء، وذلك بمشاركة مع مجموعة شركات الخرافي.

# مرزوق الخرافي (مجموعة الخرافي - الكويت) :

## الاقتصاد المشترك يضفي مناخاً يؤدي إلى تدفق الاستثمارات على الدول العربية



مع استثماراتكم وأعمالكم؟  
هناك تطور مهم في الأنظمة المصرفية المتتبعة في عدد كبير من الدول العربية التي أظهرت مواكبة مهمة لمستجدات الصناعة المصرفية العالمية. وأعتقد أن بقية الدول تسير على المنحى ذاته.  
هل تواجهون معوقات معينة في هذا المجال؟  
المعوقات موجودة لكننا نستطيع تخطيها وتجاوزها بفضل خبرات الشركة وكفایاتها البشرية والإدارية.

### مجموعة ذات مستوى عالمي

ما هي الخطوات المستقبلية لمجموعة الخرافي وهل هناك نية بالتوسيع خارج المنطقة العربية؟  
أسسنا مؤخراً الشركة الكويتية الصينية القابضة بهدف تفعيل استثماراتنا في منطقة الشرق الأقصى والصين. والقرار اتخذ بعدما أصبحت مجموعة عتنا بمستوى الشركات العالمية، لديها خبراتها وكفایاتها البشرية المتقدمة.

مجموعة الخرافي أكبر مجموعة كويتية عاملة في مجال التجارة العامة والمقاولات والمنشآت الصناعية في الكويت والعالم العربي. «البيان الاقتصادي» التقى نائب رئيس المجموعة السيد مرزوق ناصر الخرافي الذي تحدث عن أهم توسيعات المجموعة وانتشارها وأعمالها، ورأى ان الاقتصاد المشترك يؤمن التقارب السياسي، الذي بدوره يضفي مناخاً يؤدي إلى تدفق الاستثمارات الى الدول العربية. وأوضح مدى تركيز المجموعة على تنويع مشاريعها وابرزها اليوم مجمع لتصنيع وتطوير التكنولوجيا في مصر. من جهة أخرى، نوه الخرافي بأهمية الاقتصاد المشترك في العالم العربي.

### المصالح الاقتصادية بين الدول الخليجية والعربية.

فبالاقتصاد المشترك يؤمن التقارب السياسي الذي بدوره يضفي مناخاً أفضل. ويؤدي بالتالي إلى تدفق الاستثمارات الى الدول العربية.

### محظة متعددة

يجري الترکيز في العالم العربي على الإستثمارات العقارية بعيداً عن القطاعات الاقتصادية المتبقية. ما هو رأيك بهذا الموضوع؟  
حرضت مجموعة الخرافي على تأمين محظة متعددة. فعلى سبيل المثال، نحن نعمل على مشروع يعتبر من أهم المشاريع العربية الموجودة وهو مجمع الخرافي لتصنيع التكنولوجيا المتقدمة. مقر المجمع في مصر وسوف يؤمن للمرة الأولى في العالم العربي تصنيع وإنتاج وتطوير أجهزة الحاسوب الآلي ومكوناته، إضافة إلى تصنيع وإنتاج البطاقات الذكية بمواصفات قياسية وعالية الجودة.

نحن نؤمن بالتنوع لذلك نهتم بالمشاريع الصناعية عملاً أننا بدأنا مؤخراً تكييف المشاريع العقارية بعد أن كانت محدودة.

### تطور الأنظمة المصرفية العربية

هل في رأيك تتماشى النظم المصرفية العربية

### انتشار إقليمي واسع

هل لنا بلمحة عن مجموعة الخرافي والأعمال التي تقوم بها؟  
تعتبر مجموعة الخرافي من أكبر المجموعات في الشرق الأوسط. بدأت منذ أكثر من ٢٠ سنة في مجال المقاولات، توسيعت المجموعة لتدخل في مجالات عدة من صناعة وسياحة وتجارة مواد غذائية وغيرها. كما أن مجموعة الخرافي هي من أولى المجموعات التي توسيعت خارج الكويت إذ تعتبر مثلاً أكبر مستثمر غير مصري في جمهورية مصر العربية. إلى ذلك، عمدنا إلى توسيع قاعدة المستفيدين فقمنا بتأسيس شركات قابضة مشتركة مثل الشركة «الكويتية المصرية القابضة» و«الكويتية السورية القابضة» و«الكويتية اللبنانيّة القابضة». إضافة إلى ذلك، توجهنا إلى إنشاء تحالفات استراتيجية مثل التحالف مع شركة «القدرة القابضة» لتبادل الخبرات والعلاقات والمشاركة في الأعمال. كذلك حصلنا على مشاريع كبيرة في غير دولة كمشروع معالجة النفايات الصلبة ومشروع التبريد المركزي. هذه التحالفات والمشاركات تصب في رؤية مجموعة عنا، وترسخ إيماننا بضرورة ربط



**Unlimited  
Insurance Services s.a.r.l.**

**Unlimited Insurance Services (UIS) is newly established in Beirut. It has a specialized group who works in all the fields of Insurance and proceeds the situations of the Insurance sector for consultations and marketing in all lines of business.**

**UIS was the first to have a variety of unlimited services in the domain of:**

#### I - General

Fire & Allied Perils - Burglary - Personal Accident Motor - Workmen's - Compensation School General Public Liability - Medical\_out - Patient Marine (cargo) - Contractors All risks BBB Specialized Risks - Credit Insurance.

#### II - Life and Investment

International Investment and Retirement - Education Funds - Level Term Life.

Verdun, A • Al Mashnouk St • Shami Bldg. • 3rd Floor • Beirut-Lebanon

Tel.: (961-1) 800 808 • Fax: (961-1) 800 828 • Mobile: (961-3) 280 018 • E-mail: uis-com@inco.com.lb

# الدكتور عبد الرحمن الزامل (مجموعة الزامل - السعودية) :

## حكومات الدول الخليجية تجذب تجارة العالم



### كيف الدول تجذب وانظمه

■ كيف تقومون الاقتصاد العربي عموماً وال سعودي خصوصاً، مقارنة مع الاقتصاد العالمي واقتصادات الدول المنتسبة إلى اتفاقية التجارة العالمية WTO؟

- بمجرد قبول انتساب المنطقة إلى اتفاقية WTO، فهذا يعني النجاح والافتتاح على الأسواق العالمية، علماً أن كل الانتماء في المنطقة الخليجية لم تضع معوقات جمركية. ما يهمنا الآن هو تجذب الحكومات في المنطقة مع هذا الافتتاح، الأمر الذي بدأ يتحقق في مناطق عدة فمثلاً أعلنت أبو ظبي خلال سنة ونصف السنة حوالى ١٠٠ تشريع ونظام كذلك في السعودية، فقد غير وطور مجلس الشورى حوالى ٩٠ نظاماً كي تتناءل مع التبدلات الاقتصادية.

ومن خلال تجربتنا في السعودية أرى أن الحكومات في منطقة الخليج متاجوبة ومتعاونة وتقبل أي فكرة أو نظام يصب لمصلحة الاقتصاد الوطني والمجتمع.

### توسيع آسيوي

■ ما هي المشاريع المستقبلية لمجموعة الزامل؟

- نركز على الصناعات التي اثبتنا نجاحنا فيها، فصنعت الزامل للمباني والصناعة الحديدية يعتبر الثالث على مستوى العالم، لذلك أنشأنا مصنعاً ثانياً من هذا النوع في فيتنام، كذلك توسعنا في الهند والصين ومصر، وكما ذكرت ندرس أيضاً إمكانية دخول السوق التركي، فضلاً عن التوسيع في السوق السعودي.

في ما خص صناعة أجهزة التكييف، نحن ندرس مشروعات لاطلاق مصنع في الهند وغيرها من الدول.

اما القطاع الثالث وهو البتروليوميات، فيعتبر ناشطاً جداً، ونسعى بجدية للدخول إلى سوق الجزائر ونؤمن ك Saudis ان نحظى بفرصة الاستثمار في قطر والإمارات حيث قطاع البتروليوميات لا زال مفلاً أمام القطاع الخاص.

■ اذا انتم من مؤيدي خصخصة مؤسسات القطاع العام؟

- طبعاً وفي شكل كبير وقد اثبت ذلك نجاحه في السعودية، كما انتا تشجع شراكة القطاع الخاص مع الحكومة.

■ كلمة اخيرة؟

- اشكر كل الاعلام الاقتصادي العربي والخليجي الذي ساهم في التواصل بين جميع رجال الاعمال واصحاب المؤسسات واتوجه بخالص الشكر إلى مجلة «بيان الاقتصادي» لمتابعة الدائمة للتغيرات والمستجدات الحاصلة في الأسواق الخليجية والعربية.

رئيس مجلس إدارة «مجموعة الزامل - السعودية» الدكتور عبد الرحمن عبد الله الزامل عرض لإنجازات المجموعة في المملكة العربية السعودية، وحضورها في دول آسيا وأوروبا وأفريقيا وتوسيعها المنتظر في كل من تركيا والجزائر والأردن.

ورأى في الطفرة الاقتصادية التي تشهدها بعض الدول العربية وبالخصوص الخليجية الحافز الأول لتطور القطاعات الاقتصادية المنتجة في المنطقة، مشيراً إلى «أن القطاع الصناعي هو المحرك الأساسي له». وازد شدداً الزامل على ضرورة افتتاح الدول الخليجية والعربية على التجارة العالمية من خلال اتفاقية منظمة التجارة العالمية «WTO»، توقف عند التجربة السعودية والتعاون الناجح بين القطاعين الحكومي والخاص.

### عراقة ٢٠ عاماً

■ هل لنا بلمحة عامة عن مجموعة الزامل؟  
- مجموعة الزامل صناعية تملكها عائلة الـ زامل في السعودية انطلقت في العمل الصناعي منذ حوالي ٣٠ عاماً وبفضل الحفاظ التي قدمتها الحكومة السعودية لهذا القطاع استطعنا ولو جه بعمق، وبعد ان بدأت بالالتزام واحد عام ١٩٧٥ أصبحت مجموعة الزامل اليوم تدير وتشارك في حوالي اكثر من ٤٠ منشأة صناعية في مختلف مناطق المملكة السعودية، وفي فيتنام والصين والهند وإيطاليا والنمسا ومصر. ونعمل حالياً على وضع خططنا التوسعية على سكة التنفيذ وذلك بالتوجه نحو تركيا والجزائر والأردن.

وتركز مجموعتنا على مواد البناء ومستلزماته كالحديد والالومنيوم والترابية وغيرها. وقد انتقلنا في هذه المرحلة الى الترخيص على الصناعة البتروليومية والمشاريع الكبيرة في المملكة وخارجها. تضم المجموعة حوالي ٨ آلاف عامل غالبيتهم من الجنسيات العربية والبرية اجانب من مختلف دول العالم.

يضيف السيد الزامل: «تعكس مجموعة الزامل صيغة التطور الحاصلة في المملكة العربية السعودية على كل الأصعدة، لاسيما لجهة تطوير الشباب السعودي وتأهيله وهذا ما لقي اهتماماً من الحكومة السعودية التي نشطت بإرسال بعثات من الشباب لتحصيل العلم في الولايات المتحدة الاميرية وبمختلف الاختصاصات.

### استيعاب الطفرة الاقتصادية

■ كيف تتماشى مجموعة الزامل مع التطور الاقتصادي القائم في السعودية؟  
- الطفرة الاقتصادية منتشرة في غالبية الدول العربية وكل مجموعة اقتصادية أكانت في المملكة أم في الخليج قادرة على التعامل مع هذه الطفرة بسرعة أو أنها تحتاج لبعض الوقت. فحكومات الخليج مثلاً استوعبت هذه الطفرة، ما انعكس ايجاباً على نشاط القطاعات الانتاجية في دولها.

■ ما هو موقع القطاع الصناعي من هذه الطفرة الاقتصادية؟

- يعتبر القطاع الصناعي المحرك الرئيسي في كل المناطق العربية والخليجية حيث نلاحظ ان معظم الاستثمارات تتركز في قطاعي الصناعة والعقارات. وبالتالي، بدأت القطاعات الاقتصادية في السعودية تستفيد من هذه المرحلة المهمة التي اتوقع لها الاستمرار وان يستمر سعر برميل النفط بالارتفاع ليصل الى أكثر من ٥٠ دولاراً.

## مجموعة الزامل تملك وتشترك في أكثر من ٤٠ منشأة صناعية في العالم وتضم ٨ آلاف عامل



## ميشيل الصايغ (مجموعة الصايغ - الأردن)

# ضرورة تعزيز الاستثمارات في القطاعات الصناعية



الأردني إلى خارج الأردن؟

- لدى البنك التجاري الأردني ٢٥ فرعاً في الأردن وثلاثة فروع في الأراضي الفلسطينية. كما لدينا مساهمتنا في بنك الجزيرة السوداني الأردني. ودعماً للتعاون، سوف ننظم مؤتمراً في دبي لرجال الأعمال الأردنيين والإماراتيين لتحقيق التكامل مع المصرف والتفكير في افتتاح فروع أخرى في المنطقة العربية بدءاً من الإمارات.

### مطلوب تشجيع القطاعات الصناعية

■ كيف تنتظرون إلى حركة الإستثمارات، لا سيما العقارية منها، في دول الخليج؟

- اتجهت معظم رؤوس الأموال والإستثمارات إلى القطاع العقاري في الخليج وفي معظم دول منطقة الشرق الأوسط. ونظراً إلى نشاطنا في مجال الصناعة، لم نلمس توجهاً شديداً نحو الإستثمار في هذا القطاع، وذلك يعود إلى المردود السريع الذي يحققه المستثمرون في العقارات والأسوق المالية. من هنا واجب الحكومات تشجيع القطاعات الصناعية نظراً لما توفره من فرص عمل، إضافة إلى تحقيقها مردوداً على المدى الطويل.

### إطلاق حرية التملك في أبو ظبي

■ كيف تقوّمون مشاركتكم في ملتقى أبو ظبي الاقتصادي، وما رأيك في أعماله؟

- إنها المرة الأولى التي نشارك فيها في ملتقى أبو ظبي. ونتوقع أن تشهد الإمارة افتتاحاً أكبر في اتجاه المستثمرين العرب والأجانب.

لا أعتقد أن نتائج الملتقى ستكون مفيدة إذا لم ينصب التفكير على سياسة الانفتاح وإطلاق الحرية للمستثمرين العرب للملك في أبو ظبي.

رئيس مجموعة الصايغ الصناعية ورئيس مجلس إدارة البنك التجاري الأردني ميشيل الصايغ تحدث إلى «البيان الاقتصادي» عن النشاط الصناعي للمجموعة في مجال الدهانات ومكملاتها، وعن استثماراتها في «البنك التجاري الأردني» و«بنك الجزيرة السوداني الأردني».

وشدد على ضرورة تعزيز الإستثمارات في القطاعات الصناعية وعدم تركيزها في العقارات، بهدف إيجاد فرص عمل وتأمين مردود على المدى الطويل. مناشداً المسؤولين الرسميين في إمارة أبو ظبي اعتماد سياسة الانفتاح وإطلاق حرية التملك للمستثمرين العرب.

### مساهمات وتوسيع في آسيا الوسطى

■ هل لنا بلمحة عامة عن مجموعة الصايغ؟  
**البيان** - «مجموعة الصايغ» هي مجموعة صناعية، بدأت بشركات مصانع الدهانات الوطنية ولها اليوم حضورها في العالم العربي من خلال ١٦ مصنع دهانات في المنطقة إضافة إلى مصانع منتشرة في دول آسيا الوسطى ورومانيا. إلى ذلك تساهم المجموعة في بعض البنوك. وشخصياً أشغل منصب رئيس مجلس إدارة البنك التجاري الأردني ورئيس مجلس إدارة بنك الجزيرة السوداني الأردني.

كما ان لدى المجموعة استثمارات في صناعات عدة مكثلة لصناعة الدهانات كالمواد الأولية للدهانات والعبوات المعدنية. إضافة إلى استثمارات في مؤسسات عقارية وتأمينية.

### مؤيدون للتعاون والاندماج

■ رغم دعوة المصرفين للاندماج بين المصارف، نلاحظ نشوء مؤسسات مالية جديدة في العالم العربي تحقق نتائج وأرباحاً هائلة، ما هو السبب برأيك؟

- تعود هذه الفورة الاقتصادية الحاصلة في منطقة الشرق الأوسط إلى نشاط قطاعات النفط وارتفاع سعر البرميل. ونتيجة لذلك، نشأت مؤسسات مالية عقارية ضخمة. كما ان حداثة ١١ أيلول (سبتمبر) ٢٠٠١ دفعت برؤوس الأموال العربية للعودة إلى السوق العربية، ما أدى إلى تعزيز هذه الفورة الاقتصادية في البلدان الخليجية.

أما بالنسبة إلى قيام مصارف جديدة فأعتقد أن المستثمرين في العالم العربي يفضلون المؤسسات العائلية أكثر من تطلعهم إلى دمج المصارف أو التعاون في ما بينها.

وفي ما خص البنك التجاري الأردني فالإدارة منفتحة على التعاون مع أي مؤسسة مالية أو

## المستثمرون في العالم العربي يفضّلون المؤسسات العائلية أكثر من تطلعهم إلى دمج المصارف أو التعاون في ما بينها.

عقارية من خلال الاندماج الذي يتتيح مواجهة التحديات المستقبلية بعد إنشاء كيانات عملاقة ذات قدرات وإمكانات ضخمة.

### ثقافة التكنولوجيا محدودة في الدول العربية

■ كيف يواكب البنك التجاري الأردني التطورات التكنولوجية لجهة تطبيق E-BANKING؟

- المواجهة جيدة لكنها غير كاملة. لقد مضى على انضمامي إلى هذا المصرف ثلاث سنوات وقد قطعنا شوطاً مهماً في مجال التطبيقات المعلوماتية إنما مازلنا في حاجة إلى بعض الوقت لاستكمال الخطة الموضوعة لجهة E-BANKING. عموماً لا يزال انتشار ثقافة التكنولوجيا في العالم العربي محدوداً مقارنة مع الدول الغربية.

■ ما هي أهم المنتجات الجديدة التي أطلقتموها خلال العام الماضي وحققت إقبالاً ونجاحاً؟

- بالنسبة إلى الأردن، دخلنا خلال السنوات الأخيرة مجال تقديم خدمات التجزئة من قروض سكن وتعليم وغيرهما. وقد نجحنا في ذلك أسوة ببقية المصارف الأردنية المواجهة لمستجدات الصناعة المصرفية العالمية.

### نية للتوسيع نحو الإمارات

■ هل من نية لتوسيع البنك التجاري

# الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني (جمعية رجال الاعمال القطريين) :

## ضرورة تفعيل الموارد البشرية العربية وتأهيلها لمساهمة في رفع انتاجية القطاعات الاقتصادية



- قطر دولة مهمة جداً الآن وتسعى إلى الاهتمام بالمواطن واياده مستواه التعليمي والتدريبي الأهمية القصوى، وفي هذا الإطار تفتتح الجامعات العالمية الأمريكية والأوروبية في قطر. وهذا الأمر دليل على سعي الدولة القطرية إلى تأهيل طاقاتها البشرية ورفدها بالاختصاصات الضرورية لدارة المشاريع والاستثمارات في المستقبل.

### أكبر الوفود المشاركة

■ من منطلق مشاركتكم في ملتقى أبو ظبي الاقتصادي، كيف تقومونه وما هي الفائدة المرجوة منه؟

- الهم هو أن يكون لنا حضور في الملتقى كرجال أعمال خليجيين، ونحن نتمنى بعلاقة مميزة مع رجال الأعمال في أبو ظبي، وقد كان الوفد القطري المشارك من أكبر الوفود في المتلقى. ونهدف من خلال هذه المشاركة إلى الاطلاع على الفرص الموجودة في أبو ظبي إضافة إلى التعرف على بقية المشاركين من الدول الخليجية والعربية.

### كلمة أخيرة؟

- نتمنى أن نشهد حضوراً كثيفاً ودائماً لرجال الأعمال الخليجيين والعرب في المؤتمرات وذلك لمزيد من الترابط والعمل من أجل إنشاء مؤسسات إقليمية مستقبلة.

شكل الوفد القطري المشارك في «ملتقى أبو ظبي» أكبر الوفود الموجودة، وقد تنسى لـ«البيان الاقتصادية» محاورة عضو جمعية رجال الاعمال القطريين الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني الذي تحدث عن الوضع الاقتصادي في دولة قطر ودور القطاع الخاص فيه، كما شدد على ضرورة تفعيل الشباب العربي وتأهيله لمساهمة في رفع انتاجية القطاعات الاقتصادية وخصوصاً القطاع الصناعي وتطوير القطاع التعليمي أسوة بما تقوم به دولة قطر. ورأى في «ملتقى أبو ظبي الاقتصادي»، ضرورة طالما يؤدي إلى الترابط العربي الإقليمي.

- نؤيد هذا الاتجاه، وطبعاً لا تعتمد الدولة فقط على إيرادات النفط ومشتقاته بل تتجه نحو الصناعة والاستثمارات وغيرها. كما أن دولة قطر تقدم دعماً قوياً للقطاع الخاص تفعيلاً لدوره في الحياة الاقتصادية.

### قدرات الشباب العرب

■ تشهد المنطقة العربية ترتكزاً على الاستثمار في القطاعات العقارية والمالية والمصرفية بعيداً عن القطاع الصناعي، ما هورأيك في هذا الموضوع؟

- ربما نحن متاخرون في هذا المجال ولكن لسنا بعيدين لأننا نشهد وعيًا كبيراً في الدول العربية للاهتمام بالقطاعات الصناعية أكثر من قبل.

المناخ السائد الآن أفضل من السابق لتعزيز دور القطاع الصناعي القطري وذلك يعود إلى توافق الشباب المتعلّم والمثقّف ذي القدرات المتنوعة، والشباب العربي وبالاخص الخليجي يتمتع بمستوى يسمح له بتطوير مجالات الانتاج الصناعية.

■ من الملاحظ أهمية الاستثمار البشري، أين موقع قطر من توطين الوظائف واستخدام الموارد البشرية المحلية في القطاعات الصناعية؟

- كل صناعة في المنطقة العربية تحتاج إلى وجود العنصر البشري العربي، ومن الواجب علينا تأهيل الموارد البشرية الشابة العربية المحلية ولا نعتمد فقط على الخبرات الأجنبية. واقعاً لا يمكن أن نتخلى كلياً عن العامل الأجنبي لكن نتمنى أن يكون الوجود العربي أكبر مع التأهيل والتعليم.

### الاهتمام بالمواطن تعليماً وتدريبًا

■ من المعروف أن التأهيل والتعليم مرتبطة بالقطاع التعليمي، إلى أي مدى يلقي هذا القطاع اهتماماً؟

### فاعلية القطاع الخاص

■ حققت دولتكم نمواً قياسياً على الصعيد الاقتصادي، فكيف كان انعكاس نتائج هذا النمو على القطاعات الاقتصادية كافة؟

- لا شك في أن النمو الاقتصادي قدم فرصاً عديدة في القطاعات كافة، لكن المطلوب من القطاع الخاص العمل بفاعلية أكبر. وكجمعيه رجال الاعمال القطريين شاركنا في ملتقى أبو ظبي بهدف الاطلاع على فرص العمل الموجدة فيها ولتعريف أخواننا في أبو ظبي على الفرص الموجدة في قطر.

■ برأيك ما هي القطاعات الاقتصادية التي شهدت نمواً ملحوظاً في دولة قطر؟

- في الحقيقة، شهد القطاع الخاص في قطر نمواً في كل المجالات، والقطاع التعليمي أصبح مهماً جداً من حيث توفر الجامعات والمؤسسات التعليمية المتطرفة، وكذلك القطاع الصناعي الذي يشهد تقدماً في الصناعات البتروكيميائية والنفطية وغيرها. ولأنفس القطاع السياحي الذي يلقي دعماً من الدولة إضافة إلى القطاع الصحي.

### مع الخصصة!

■ هل تشجعون الخصخصة؟ وماذا عن المشاركة بين القطاعين الخاص والعام في قطر؟

- طبعاً نحن نشجع الخصخصة لأنها تعود بنتائج إيجابية جداً وحالياً تخضع مؤسساتنا لها.

ذلك فإن بعض مؤسسات الدولة في طريقها إلى التخصيص، كما أن السوق القطري يشهد تحول شركات عائلية إلى مساهمة.

■ على الرغم من أهمية قطاعي النفط والغاز، تسعى دولتكم إلى تنوع مصادر الدخل، كيف تنظرون إلى هذا الاتجاه وهل تؤيدونه؟



## شريدة الكعبي - (شركة البلاغ للتجارة والمقاولات - قطر) :

### عقود مشاريع مبرمة مع الدولة بقيمة ٢٠٠ مليون ريال

مشتركة بين رجال الاعمال في قطر وابو ظبي، ونحن بانتظار النتائج التي سنتوصل اليها هذه اللجنة.

■ هل تعتقدون ان الملتقى يساهم في الاستفادة من بعض الخبرات المتوافرة حاليا؟

- الانسان يسعى الى التعلم والاكتساب والاستفادة من كل تغيير وجديد، ونحن مستعدون للاكتساب من كل الخبرات ولعل ذلك احد دوافع مشاركتنا في المنتدى.

#### مشاريع بقيمة ٢٠٠ مليون ريال

■ ما هي مشاريعكم المستقبلية؟

- نعمل حاليا على تنفيذ عقود مشاريع مبرمة مع الدولة قيمتها نحو ٢٠٠ مليون ريال قطري ونتوقع ان نضيف مشروعين هذه السنة تتبعا لحجم وربحية المشروع. فالخطورة في المقاولات انها اما ان تحقق الربح او تؤدي الى الخسارة، لذلك علينا التنبه دائمالسير العمل بهدف الاستثمار والحوافل دون التراجع او السقوط.

رأى رئيس مجلس ادارة «شركة البلاغ للتجارة والمقاولات» السيد شريدة سعد جبران الكعبي «ان دولة قطر تقدم فرصا في مختلف القطاعات، لا سيما في قطاع النفط». وإذ نبه من افتقاد العديد من القطاعات الانتاجية في قطر للبيد العاملة الفنية المحلية، امل في ان يفسح ملتقى ابو ظبي الاقتصادي في المجال امام اطلاق فرص التعاون بين قطر وابو ظبي.

**العناصر البشرية الأجنبية خصوصا من الهند، اما الكفايات الادارية المحلية فمتواضفة.**

#### تطور ملحوظ ونتائج جيدة

■ كيف تقدّمون نتائج شركتكم خلال الاعوام الماضية وخصوصا العام ٢٠٠٦؟

- تسجل شركتنا تطورا سنويا ملحوظا، فالنتائج جيدة ومعدل النمو يتراوح بين ١٥٪ و ٧٪ في المئة سنويا،اما الارباح فتتراوح بين ٥٪ و ٧٪ في المئة من اجمالي الايرادات الذي يصل الى ٢٥٠ مليون ريال قطري سنويا.

■ كيف تصنفون مشاركتكم في ملتقى ابو ظبي الاقتصادي؟

- دعينا للمشاركة كرابطة رجال الاعمال القطريين، وقد افسح الملتقى في المجال للاطلاع على فرص الاعمال والتعاون بين قطر وابو ظبي. ووقعنا اتفاقية تشكيلا لجنة مصغرة لدراسة امكانية انشاء مشاريع

#### مقاولات وإعمار

**البيان**  
تحديداً؟

- تأسست شركة «البلاغ للتجارة والمقاولات» منذ حوالي ٣٠ عاما ومقرها في قطر، وهي تعمل في قطاع الاعمار والتشييد وتتنفيذ العقود الميكانيكية مع شركات البترول، كما تمثل شركات عالمية من خلال بعض الوكالات في كل انحاء العالم.

■ تشهد الدول الخليجية نموا هائلا، لماذا لا توسعون خارج قطر؟

- نحن نؤمن بأن قطر تقدم فرصا عديدة تختفي عشر سنوات مقبلة، لاسيما في مجال صيانة المنشآت البترولية حيث النفط والغاز موجودان في قطر كمورد رئيسي اساسيين للاقتصاد، إنما المشكلة تكمن في افتقارنا للبيد العاملة الفنية في قطر، إذ نعتمد كليا على

**AL KHALEEJ INSURANCE & REINSURANCE CO.**  
**S.A.Q**  
**Doha - Qatar**

## Insurance Solutions For All Risks

Success



P.O. Box: 4555 , Doha – Qatar , Tel : +(974) 4414151 , Fax : +(974) 4430530

Email : alkhalej@qatar.net.qa Web page : www.alkhaleej.com

# ناصر الكعبي (مجموعة آل سريع القابضة - قطر) :

## تنوع الإستثمارات في قطر حقق نجاحات نوعية



### السمعة الطيبة والشفافية والصدقية في التعامل تعد الرأسمال الأكبر للشركة

■ ألا تظنون ان تحرر القطاع الخاص من القطاع العام يؤدي الى تحقيق نجاح أكبر؟  
ليس بالضرورة، لا سيما في الصناعات الثقيلة، إذ من الأفضل ان تشارك الدولة فيها من حيث تقديمها الدعم سياسياً واقتصادياً.

#### تعاون عربي اقتصادي

■ كيف تقومون بحركة السوق المالية حالياً؟  
أتوقع ان تكون حركة البورصة مت坦زة للمستثمر وليس للمضارب كما أتوقع ان تكون أسعار الأسهم معتدلة.

■ ما هي خططكم المستقبلية؟ وما هي النتائج التي حققتموها؟

■ هناك دراسات عديدة للمستقبل والنتائج جيدة. ونتمنى من الدول العربية ان تظهر تعاوناً واتحاداً اقتصادياً لمزيد من الشراكة والتطور.

#### توسيع استثماراتنا عربياً

■ كلمة اخيرة؟  
نتمنى أن يبقى الاقتصاد بعيداً عن السياسة، كما تحدث سعادة وزير الطاقة والصناعة والنائب الثاني لمجلس الوزراء القطري عبدالله الحمد العطية.

لقد نجحت قطر بالإستثمار في الدول الغربية، لكن أمنيتنا ان نتوسّع في استثماراتنا إلى مختلف الدول العربية، ففي ذلك مردود إيجابي لقطر والدول المستقطبة لاستثماراتها.

دعا رئيس مجلس إدارة مجموعة آل سريع القابضة السيد ناصر راشد سريع الكعبي إلى «تعاون القطاع الخاص مع العام خصوصاً في مجال الصناعات الثقيلة، حيث يصب الدعم الحكومي في مصلحة تعزيز الاقتصاد الوطني».

وعزا الكعبي نكسة أسواق المال في بعض دول الخليج إلى المضاربة، متوقعاً لها حركة ناشطة في المستقبل القريب تصب في مصلحة المستثمرين الجديين. منها بتنويع الإستثمارات في قطر وما حققه من نجاحات نوعية لا سيما بعد خصخصة بعض شركات الصلب والمواد البتروليكية والصناعات الثقيلة.

#### استثمارات عقارية وفندقية

■ هل لنا بملحة عن مجموعة آل سريع القابضة؟  
تأسست مجموعة آل سريع القابضة عام ١٩٧٥ وهي تضم مجموعة من الشركات والمصانع ومتلك استثمارات في مؤسسات وشركات عقارية وفندقية. ومن مشاريعنا افتتاح فندق يضم ٢٢ غرفة و ٢٦ جناحاً. كما تمتلك المجموعة مصانع خرسانة وثلاث شركات مقاولات من الدرجة الأولى وتبلغ استثماراتنا في المقاولات حوالي ملياري ريال قطري. ونضيف إلى ذلك مجموعة مصانع الطابق والأنترلوك. وتعتبر مجموعة «آل السريع» الأكبر لجهة تملكها مصانع الطابق في قطر. من جهة أخرى، تشغّل المجموعة مصانع تنتج الأسلاك الشائكة التي يستعملها الجيش.

■ هل يقتصر نشاط المجموعة على السوق المحلي في قطر؟

■ لا ينحصر نشاط مجموعة «آل سريع» في قطر، فلدينا استثماراتنا في بيروت والسعودية والإمارات ويهمنا ان نرتكز توسعنا في المنطقة العربية.

#### نجاح الشركة في تدوير أرباحها

■ علام تستند مجموعة آل سريع لتحقيق نجاحها واستمراريتها؟  
الإدارة هي العامل الرئيسي لنجاح أي شركة. كما أنه من المهم ان تخضع الأرباح في رأس المال سنويأ. وفي ما خص الخطة الاستراتيجية، أعتقد ان سمعة الشركة تروج لأعمالها، أي ان السمعة الطيبة والشفافية والصدقية في التعامل تعد

**الادارة هي العامل الرئيسي  
لنجاح أي شركة**

# «الدار» تطور مقر «إنجازات» في أبو ظبي بـ ٣٥٠ مليون درهم

بدوره قال الرئيس التنفيذي لشركة الدار رونالد باروت: «سيكون مركز البيانات أحد أكبر وأفضل المراكز في المنطقة وذلك لتصميمه بحسب مواصفات الفئة الرابعة لنموذج تقييم الأداء، ولقد حققنا نتائج ممتازة في تصميم وإنجاز العديد من المشاريع الهامة في عام ٢٠١٠».

يتالف مقر مكاتب شركة «إنجازات» من خمسة طوابق، وموقف سيارات مؤلف من ثمانية طوابق، كما سيضم مقر الشركة الذي ينبع لـ ١٠٠٠ موظف، صالة رياضية، ومسرحًا يتسع لـ ٢٠٠ شخص، ومكتبة ومقهى.

قام الدكتور يوسف عصفور

مركز البيانات في شركة إنجازات، بشرح الخطوط العريضة لميزات مركز البيانات قائلاً: «سيكون هذا المركز الأكثر تطوراً في الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الخليج العربي، حيث سيعمل على تقديم خدمات تشمل المنطقة بأكملها. يتيح مركز البيانات على مساحة تقارب ٢٠٠٠ متر مربع وسيحوي ما يقارب ٩٠٠ مخدم، بالإضافة إلى جميع البنية التحتية التابعة، وذلك لضمان توفير أعلى مستويات الجودة والحماية واستمرارية العمل».



من اليمين: حازم النويس، رونالد باروت، إبراهيم لاري، يوسف عصفور

أعلنت شركة الدار العقارية في مؤتمر صحافي عقده في ٧ شباط (فبراير) الفائت، في فندق «قصر الإمارات»، أنها فازت بعقد بـ ٣٥٠ مليون درهم لتطوير مقر شركة إنجازات لنظم البيانات الحكومية في مدينة محمد بن زايد في أبو ظبي.

وقال الرئيس التنفيذي لشركة إنجازات إبراهيم محمد لاري: «سيعزز تعاوتنا مع شركة الدار هدفنا في تحقيق نمو أكبر، كما يأتي هذا التعاون لضمان بيئة عملية على أعلى مستوى في مقربنا ومركز البيانات».

بالإضافة إلى أن هذه الشراكة تمكنا من توفير الدعم اللازم لخطط تطوير مركز بيانات إنجازات بشكل فعال وسرع في تحقيق مزيد من التوسيع، مما يتيح لنا توسيع عملنا بخدمات تكنولوجيا المعلومات بأعلى مستويات الأمن والجهوزية». يذكر أن حملة العقود التي وقعتها «إنجازات» وعددها ١١ عقداً مع مؤسسات وهيئات إمارانية قد بلغت ١,٣ مليار درهم.

## ابراهيم لاري (إنجازات لنظم البيانات):

### نبي حاجة القطاعات للتكنولوجيا في كل أنحاء العالم

في ظل التطور الذي تشهده القطاعات الاقتصادية في إمارة أبو ظبي، استثمرت خدمات تكنولوجيا المعلومات بحيز مهم من الاهتمام والتطوير، على هامش المؤتمر الصناعي الذي عقده «الدار العقارية»، حيث أعلنت خلالهتعاونها مع شركة «إنجازات لنظم البيانات»، «البيان الاقتصادي»، إنفت الرئيس التنفيذي لإحدى أهم شركات التكنولوجيا الخالجية إبراهيم لاري الذي شرح طبيعة عمل وإنجازات «إنجازات لنظم البيانات، وفيما يلي وقائع الحوار:

■ هل لنا لاحقة موجزة عن شركة «إنجازات»؟

**البيان** - أنشئت شركة «إنجازات» في شباط (فبراير) ٢٠٠٥ في أبو ظبي، وهي ثمرة شراكة بين شركة «مبادلة للتنمية» التي تملك فيها نسبة ٦٠٪ من الأسهم وشركة "EDS" الأمريكية (الكترونيك داتا سيسنتم) التي تملك النسبة الباقية أي ٤٠٪. وشركة «مبادلة للتنمية» المملوكة من حكومة أبو ظبي وتعمل في التنمية في مجالات عديدة كالتكنولوجيا والطاقة والصحة وغيرها. أما شركة "EDS" فتعتبر كبرى شركات التكنولوجيا والمعلومات في العالم وهي قائمة منذ ٤٣ سنة وعدد موظفيها يربو على ١٢٠ ألفاً حول العالم.

### نتائج فاقع التوقعات

■ كيف تقوّمون نتائجكم خلال هذه الفترة الوجيزة من العمل الميداني؟ - نتائج العاملين الآخرين فاقت توقعاتنا، حيث بلغت أكثر من خمسة أضعاف ما سجل قبلها. وتبلغ قيمة عقود الشركة اليوم أكثر من ملياري و٣٠٠ مليون درهم. وتقديم خدمات موزعة على أكثر من ١١ شركة خاصة أو تابعة للقطاع العام. كما وقعت «إنجازات» أضخم عقود في المنطقة مع «دائرة الماء والكهرباء» ومع دائرة البلديات في أبو ظبي.

واستطاعت الشركة أن تتحل المرتبة الثالثة في المنطقة بين شركات التكنولوجيا والمعلومات (IT) والمرتبة الأولى من حيث الحجم في أبو ظبي.

### خدمات لكل أنحاء العالم

■ هل تواجهون منافسة ما في السوق؟ - المنافسة في هذا المجال شديدة مع وجود شركات تعمل في هذا القطاع. لكن عربياً أعتقد أن «إنجازات» مميزة من حيث توفير خدمات متكاملة للقطاعات كافة.

■ ماذا عن المشاريع المستقبلية، لا سيما لجهة التوسيع؟ - هدفنا هو منطقة الخليج والشرق الأوسط، لكن «إنجازات» تقدم خدمات في كل أنحاء العالم بفضل شراكتها مع "EDS".

## رونالد باروت (شركة الدار العقارية):

### تمايز بالاحتراف والشفافية والدور التنموي الرائد في أبو ظبي

على هامش المؤتمر الصحفي الذي عقده «شركة الدار العقارية» للإعلان عن تعاونها مع شركة إنجازات لنظم البيانات، حاورت «البيان الإقتصادي» الرئيس التنفيذي للشركة السيد رونالد باروت الذي اعتبر أن إمارة أبو ظبي حققت قفزات نوعية في سوقها العقاري، ما دفع «الدار العقارية» إلى زيادة استثماراتها في هذا القطاع، مشيراً إلى تمايز الشركة بالاحتراف والشفافية في التعامل مع مختلف القطاعات، مسلط الضوء على دور الشركة التنموي الرائد في أبو ظبي.

■ أين ترتكز شركتكم استثماراتها اليوم؟

**البيان** - في الوقت الحاضر ترتكز على النمو الذي تشهده إمارة أبو ظبي في المجالات كافة ومن هنا نعمل على تنمية استثمارتنا، لا سيما أن أعمالنا تطاول مجتمعاً يطلع إلى الاستقرار والراحة والرفاه، كذلك تولي اهتماماً خاصاً إلى القطاع العقاري بقطاعي الصحة والتعليم ولدينا مشاريع كبرى في هذا المجال.

■ كيف يتماشى نظام عملكم في ظل المشاركة الحكومية؟

- باعتبار الدار العقارية شركة عامة عالمية فهي تتمنى بالشفافية والاحتراف في إدارة أعمالها، أسوة بأية شركة تعمل في الدول المتقدمة، ولعل ذلك في غاية الأهمية كونه يتماشى والتعاون الحكومي ويلبي شروط المعايير العالمية مع تمعنا طبعاً بالشفافية والصدقية اللتين تساهمان إلى حد بعيد بإبراز صورتنا المشرفة.

### رواد في المشاريع الإعمارية

■ ما الذي يميز «الدار العقارية» عن غيرها من الشركات المماثلة؟ - تتميز «الدار العقارية» بالمهنية العالية في تأدية أعمالها، فنحن رواد في إنجاز المشاريع الإعمارية ونتميز بدورنا التنموي، تأهيل عن اهتمامنا بإدارة الأصول والعقارات وتقديمنا أقصى التسهيلات في مختلف المجالات.

### مشاريع وعوائد مجذبة

■ ما هي أبرز مشاريعكم الحالية والمستقبلية؟ - هناك مشاريع عدة أبرزها: مشروع السوق المركزي في أبو ظبي، ومشروع شاطئ الراحة في ساس النخل، ومشروع منتجع القرم، المعمورة - مقر شركة المبادلة للتنمية وهيئة البيئة - أبو ظبي، ومشروع توسيع مركز الجيمي للتسوق في العين وجذيره ياس في أبو ظبي التي سيقام عليها جمع ترفيهي، وستبلغ تكلفتها ٤ مليارات دولار.

# GULF UNION INSURANCE & PROJECT MANAGEMENT HOLDINGS (EC)



*For your insurance needs,  
you are welcome to visit our Offices*



## Saudi Arabia :

### GULF UNION INSURANCE & RISK MANAGEMENT CO. (E.C)

#### Dammam, (Head Office)

Saudi Arabia Al-Moajil Centre Building,  
Dhahran Street Corner Prince Moh'd Street  
Dammam, Saudi Arabia  
P.O.Box 5719, Dammam 31432  
Tel: 8333802 / 8333646 / 8333544 / 8334556  
Fax: 8333517 • Telex: 802458 GUINCD SJ

#### Riyadh

Al-Olaya Building, Olaya Main Street, Riyadh  
P.O.Box 8539, Riyadh 11492  
Tel: 4656784 / 4624485 • Fax: 4656801

#### Jeddah

Zagzoug Commercial Center, 3<sup>rd</sup>. Floor; Al-Maadi Street  
P.O.Box 17282, Jeddah 21484  
Tel: 6523286 (5 lines) • Fax: 6523283

#### Al-Khobar

ABACORP Car Care 2000 Building, Khobar-Dammam Hwy, Al-Khobar  
P.O.Box 30445, Al-Khobar 31952  
Tel: 8827793 • Fax: 8826617

## Bahrain :

### GULF UNION INSURANCE & REINSURANCE CO. BSC (C)

#### Mamama, (Head Office)

Gulf Union Building 0331, Road 5616, Shaikh Salman Highway,  
Manama 356, State of Bahrain  
P.O. Box 10949  
Tel. : 17 238880 (10 lines), 17 255292 (8 lines) • Fax : 17 255090  
E-mail : gfunion@gulfunion.com.bh

#### Sitra

Gulf Union Automotive Repair Centre  
Bldg. 195, Road 4904, Area 949  
East Riffa, Bahrain, Near Alba Roundabout  
P.O. Box 10949  
Tel: 17 703007 • Fax: 17 703365

#### Claims Service Office

Bldg. 195, Road 4904, Area 949  
East Riffa, Bahrain, Near Alba Roundabout  
P.O. Box 10949  
Tel: 17 703716, 17 703718 • Fax: 17 701241

WITH US YOUR SUCCESS IS PROTECTED

## بيان شرح أوضاعها المالية وبرامجها الإنمائية الوكالة الإسلامية الدولية تمنح تصنيف ائتمانياً لمملكة البحرين



البحرين

منحت الوكالة الإسلامية الدولية للتصنيف أول تصنيف ائتماني للالتزامات المالية لمملكة البحرين. وتشمل هذه التصنيفات + A+ للديون المتوسطة الى الطويلة الأجل بالعملات الأجنبية، A-1 للديون القصيرة الأجل بالعملات الأجنبية، AAA للأجل المتوسط الى الطويل على المستوى الوطني، + A-1+ للأجل القصير على المستوى الوطني.

وتشير التصنيفات الى تمنع الاقتصاد بالقوة والتنوع كما يتجلى في النمو الحقيقي لإنجمالي الناتج المحلي بنسبة ٥,٦٪ طوال السنوات الأربع الماضية إضافة الى تدني معدل التضخم وقدره ٢,٦٪ عام ٢٠٠٥.

وأورد بيان الوكالة ان الأوضاع المالية للدولة أظهرت فائضاً طيباً قدره ٧,٦٪ في عام ٢٠٠٥ (بلغ ١,٤٪ عام ٢٠٠٤) وكان رصيد الحساب الجاري للبلاد قوياً جداً أيضاً بنسبة ١١٪ من إنجمالي الناتج المحلي في عام ٢٠٠٥ (بلغ ٤٪ في عام ٢٠٠٤). وبالرغم من أن الدين الحكومي الإجمالي كان متراجعاً بالمقارنة بمعدل الدين للدول النفعية الغنية المجاورة حيث بلغ نسبة قدرها ٢٨,٩٪ من إنجمالي الناتج المحلي في عام ٢٠٠٥ (٣٥,١٪ في عام ٢٠٠٤)، فإنه يعتبر منخفضاً قياساً بالمعايير الدولية. كما كان الدين الخارجي متراجعاً أيضاً بنسبة قدرها ٤٧,١٪ من ايرادات الحساب الجاري في عام ٢٠٠٥ (٥١,٩٪ في عام ٢٠٠٤). مع وجود معدل الدين منخفض مقابل معدل إنجمالي الناتج المحلي ومع انخفاض معدل الدين الخارجي قياساً بمعدل ايرادات الحساب الجاري فإن أعباء خدمة الديون الحكومية ظلت منخفضة أيضاً.

وبلغت أعباء خدمة الدين الحكومي نسبة قدرها ٤٧,٨٪ من الإيرادات الحكومية فيما ظلت أعباء خدمة الدين الخارجي ٧,٩٪ من إيرادات الحساب الجاري.

## تقدم خدمات متنوعة بمعايير دولية

### «الزمرةة الاستثمارية» تستعد لطرح صناديق استثمارية

تستعد شركة «الزمرةة الاستثمارية» لتأسيس خمسة صناديق استثمارية خلال العام الجاري تصل قيمتها الإجمالية الى ٢٥٠ مليون دينار كويتي.

والصناديق المزعزع تأسيسها وطرحها مع بداية الربع الثاني تتضمن مجالات متنوعة ومختلفة منها صندوق للقطاع التعليمي وأخر متخصص بالصحة وصندوق للإصدارات الأولية وأخر يستثمر في أسهم الشركات المتداولة في منطقة الشرق الأوسط.

ويبلغ حجم رأس المال كل صندوق ما بين ٥٠ - ٥٠ مليون دينار، والمشاريع التي تستعد لها شركة الزمرةة الاستثمارية حالياً لا تقتصر فقط على تأسيس الصناديق خلال العام الجاري بل تستعد للانتهاء من الإجراءات الخاصة بتأسيس شركة تختص بالطاقة برأسمال ٥٠ مليون دينار أيضاً.

وتركز الزمرةة على استراتيجية استثمارية تتمثل بخلق مؤسسة استثمارية تعمل ضمن المعايير الدولية وتقدم أفضل الخدمات المتنوعة، إلى جانب قيامها بأعمال أخرى تتضمن هيكلة الموازنات للشركات وعمليات الدمج وغيرها من الخدمات الاستثمارية.

## نجيب ساويروس: أريد «تيلاس» كلها



بدون اية مقدمات اعلن رجل الاعمال المصري نجيب ساويروس انه مهتم بشراء الحصة المتبقية والتي لا يملکها في شركة الاتصالات اليونانية «تيلاس». وقال امام جمع كبير: اريد «تيلاس» كلها. المعروف ان ساويروس يملك شركة «ويندر انفستمنت» وهي تسيطر على شركة ويند الإيطالية للخطوط الثابتة والهاتف المحمول، وهذه الاخيرة تملك حصة ٥٠% في المئة في «تيلاس» ثاني اكبر شركة في اليونان.

## الاونكتاد: ١٦ مليار دولار قيمة الاستثمارات الاجنبية في الامارات عام ٢٠٠٦

قدّر تقرير الاستثمار العالمي الصادر عن منظمة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية «اونكتاد» مؤخراً ان دولة الإمارات استقطبت استثمارات وصلت الى ١٦ مليار دولار عام ٢٠٠٦، بنسبة نمو ٣٤٪.

بدوره قال وزير الدولة للشؤون المالية والصناعية الدكتور محمد خلفان بن خرباش في قمة الاستشار الموسع في الشرق الأوسط والتي عقدت في دبي، ان الدولة قطعت شوطاً كبيراً في مسيرة التحول الى بيئه استثمارية جاذبة بعدما هيأت المناخ الاستثماري الملائم، مستفيضة من عوامل الاستقرار السياسي وارتفاع معدلات الامان، اضافة الى جنحها ثمار توجهاتها المعتمدة على آليات المنافسة والاقتصاد الحر.

واعتبر ما ورد في تقرير «اونكتاد» مؤشراً الى النجاح الذي حققه الإمارات على صعيد تهيئة المناخ الاستثماري المناسب، الى جانب تقديرها الكبير لدور القطاع الخاص الذي منحته جميع الصالحيات اللازمة للمشاركة في مسيرة التنمية.



د. محمد خلفان بن خرباش وزير الدولة للشؤون المالية والصناعية حققته الإمارات على صعيد تهيئة المناخ الاستثماري المناسب، الى جانب تقديرها الكبير لدور القطاع الخاص الذي منحته جميع الصالحيات اللازمة للمشاركة في مسيرة التنمية.

## قناة السويس للتامين



٢٥ عاماً على طريق الثقة وراحة البال

المركز الرئيسي: ٣١ شارع محمد كامل مرسى-المهندسين-الجيزة  
تلفون: ٢٣٥٤٧٠ - ٧٦٠١٥١ - ٧٦٠٦٨٨ - فاكس: ٢٣٥٩٨١  
www.sci-egypt.com  
e-mail: scit@tedata.net.eg

## مدينة الملك عبدالله الاقتصادية تفتح باب الاستثمار في منطقها الصناعية

فتحت «مدينة الملك عبدالله الاقتصادية» المشروع الذي تبنيه شركة «اعمار المدينة الاقتصادية» في السعودية، باب التسجيل أمام الراغبين بالاستثمار في المنطقة الصناعية الواقعة في المشروع بعد اطلاق المرحلة الاولى الممتدة على مساحة ٦٣ مليون متر مربع والمخصصة للصناعات. وقال الرئيس التنفيذي لشركة «اعمار المدينة الاقتصادية» نضال جمجمو: «لقد أسمهم القطاع الصناعي، باعتباره احد اهم القطاعات الرئيسية في تنمية مصادر الدخل، في احداث نقلة نوعية في الاقتصاد السعودي، عبر توفير فرص العمل لملايين المواطنين السعوديين، ولاشك في ان المنطقة الصناعية في مدينة الملك عبدالله الاقتصادية جاءت في الوقت المناسب لتسهم في عملية نمو القطاع الصناعي في المملكة ولتوفر العديد من الميزات المهمة».

ويعد مشروع مدينة الملك عبدالله الاقتصادية الممتد على مساحة ١٦٨ مليون متر مربع على شاطئ البحر الاحمر اكبر مشاريع القطاع الخاص في المملكة العربية السعودية.

**شركة توماس كوك استحوذت على ماي ترافل**  
اصدرت شركة توماس كوك الالمانية وماي ترافل البريطانية بياناً أكدتا فيه استحواذ الاولى على الثانية بنسبة ٥٢% في المئة لشركة كوك و ٤٨% لمساهمي شركة ماي ترافل.

واكّدت الجمودي الاقتصادية لهذا الاستحواذ ان الشركة الجديدة التي تتّألف من الشركتين تحت اسم توماس كوك بي ال سي ستتحقق مبيعات سنوية بحوالى ١٥ مليار دولار.

سيتولى رئيسة مجلس ادارة الشركة توماس مدليهوف الرئيس التنفيذي للشركة الام شركة توماس كوك السياحية.

## طارق السلطان: «أجيليتي» تسعى إلى تطوير الأداء التجاري العالمي وتقديم التسهيلات وكسر الحواجز



ركز رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب للشركة «أجيليتي» AGILITY «المخازن العمومية سابقاً» طارق عبد العزيز السلطان في كلمته أمام منتدى دافوس الاقتصادي العالمي على أهمية الاستثمار البشري وتطوير البنية التحتية والتشريعية الازمة لقضاء على المشكلات التي تواجه المستهلكين حول العالم، باعتبارهم الدافع الحقيقي لتحقيق معدلات نمو مستدامة ومستقرة للاقتصاد العالمي خلال المرحلة المقبلة.

وطرح السلطان رؤيته حول القضايا الاقتصادية العالمية وطرق الحل والتطوير واثر هذا النوع من الشركات في حل الكثير من القضايا الاقتصادية. وحول العوامل الأخرى المؤثرة في معدلات نمو الاقتصاد العالمي خلال المرحلة المقبلة، يرى السلطان أن الشركات العالمية الجديدة تعد من الظواهر الاقتصادية البارزة خلال المرحلة المستقبلية، إذ أنها تمكن رجال الأعمال والمستثمرين من انجاز مهامهم بالسرعة والكفاءة المطلوبة، ومن بين تلك الشركات تعمل شركة «أجيليتي» التي تسعى إلى تقديم التسهيلات التجارية لعملائها من خلال كسر الحواجز التجارية المتمثلة في التعرفة الجمركية ونظام الحصص وتقييم جميع التسهيلات التجارية التي من شأنها تطوير الأداء التجاري العالمي خلال المرحلة المقبلة، مشيراً إلى أن تطوير النظم السياسية القائمة والتفاعل مع متطلبات النظام العالمي الجديد وتحقيق مؤشرات الحرية الاقتصادية أحد أهم ملامح العمل خلال المرحلة المقبلة.

وفي ما يتعلق بالوسائل الكفيلة لحل المشكلات التي من شأنها ان تتفق حائلاماً تحقيق معدلات نمو ثابتة ومستقرة، اشار السلطان إلى ان «أجيليتي» تحاول رصد المشكلات المتمثلة في تغيير آذواق المستهلكين حول العالم وكيفية العمل على تحديدها وتلبيتها، وكذلك المشكلات الخطيرة التي تواجه بيئة العمل في الاقتصاد العالمي ومنها مشكلة التغير المناخي لتحديد اثرها وكيفية التعامل معها، وفي الوقت ذاته، تعمل على تطوير القرارات الخاصة بالأفراد العاملين فيها من أجل التوصل إلى حلول فعالة ومؤثرة في الأداء الاقتصادي.

## السعودية ترحب بالاستثمار في بناء مستشفيات خاصة

شجع وزير الصحة السعودي الدكتور احمد المانع، الممولين السعوديين والاجانب على الاستثمار في القطاع الصحي (بناء مستشفيات وعيادات ومخابرات) موضحاً ان حجم الاستثمارات الصحية في القطاع الحكومي تصل الى ٣٤ بليون ريال مشيراً الى ان استثمارات القطاع الخاص تقارب هذا الحجم. وأكد اهتمام وزارة الصحة بتنمية التسهيلات في الاجراءات الخاصة بالاستثمارات في القطاع الصحي لرجال وسيدات الاعمال، ووعد الوزير المانع بالعمل لتذليل هذه المعوقات لسبعين الاول ان الدولة مقبلة على طفرة صحية كبيرة جداً بعد ان أصبح التأمين الصحي اجباري للجميع المقيمين (غير السعوديين) في المملكة.

## طيران بحرية في طيران الخليج

انضمت السيدة البحرينية ميساء هزيم المهندسة الالكترونية والتي تعمل كضابط للحركة الجوية في مطار البحرين الدولي، إلى «كادر» طياري شركة طيران الخليج. وقد اعلن عن ذلك خلال حفل استقبال من قبل الكابتن حميد علي نائب الرئيس لشؤون العمليات في شركة طيران الخليج، وقال الكابتن ان ميساء تجاوزت العديد من الصعاب والتحديات وضخت لبرامج صارمة من التدريبات على مدى عامين كاملين قبل ان تتأهل لمنصب ضابط اول في الشركة.

## ندوة لـ«كوركاب» حول الفرص الاستثمارية الوعادة والوزيرة القاسمي تعرض لعوامل جذب الاقتصاد الاماراتي



من اليمين: عمر عادل المغراوي، خالد حسن راشد، الوزيرة الشيخة لبنى القاسمي، الشيخ محمد بن جاسم آل ثاني، روحيت والا، وجواهر منسى

عقدت شركة «كوركاب» الشركة الإقليمية المتخصصة في مجال الاستثمار وتقديم الاستشارات المالية للأصول البديلة، الشهر الماضي، اول ندوة خاصة بالمستثمرين بعنوان «نحو فرص استثمارية واعدة» وذلك في فندق السلام في دبي.

حضر الندوة مجموعة من المستثمرين الإقليميين الرئيسيين وكوكبة من كبار الشخصيات الحكومية، وعلى رأسهم وزيرة الاقتصاد في دولة الإمارات العربية المتحدة الشيخة لبنى القاسمي الى جانب اعضاء مجلس الادارة والشركاء في شركة «كوركاب» بقيادة رئيس مجلس الادارة الشيخ محمد بن جاسم آل ثاني. وتخلل الندوة عرض مفصل عن الفرص الاقتصادية المستقبلية التي توفر زخماً قوياً للمناخ الاستثماري في الاصول البديلة في الامارات وفي منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا بشكل عام.

وشرحت معالي الشيخة لبنى القاسمي في عرضها خلال الندوة الانجازات الاقتصادية التي تحققت وعوامل الجذب الاستثمارية التي يوفرها الاقتصاد الاماراتي للمستثمرين، وأوضحت مدى التطور الذي طرأ في عدد من القطاعات الرئيسية والذي مهد المناخ المثالى لاستقطاب المستثمرين وساهم في النمو الاقتصادي في الدولة.

من جهته عبر الشيخ محمد بن جاسم آل ثاني عن شركه العبيق للشجاع المتواصل الذي تقدمه معالي الشيخة لبنى القاسمي للمبادرات الجديدة والاستثمارات في دولة الامارات وعن تقديره ايضاً لجهود معاليها في دعم شركة «كوركاب».

وعرض الرئيس التنفيذي وعضو مجلس ادارة شركة «كوركاب» خالد حسن راشد ابرز الفرص المتوفرة للاستثمارات البديلة في المنطقة، واوضح امام الحاضرين استراتيجية عمل شركة «كوركاب» في اقتناص هذه الفرص الاستثمارية لمصلحة مستثمريها.

## خطواتها جدية في التوسيع خليجياً واقليمياً

### ٢٣,٨ مليون دينار ارباح «المزايا القابضة» بنمو ٧٠٪ عن ٢٠٠٥

اعلن رئيس مجلس ادارة شركة المزايا القابضة رشيد النفيسي عن تحقيق ارباح قياسية خلال السنة المالية المنتهية في ١٢/٣1 بلغت ٢٠٠٦ ٢٣,٨ مليون دينار بزيادة ٧٠ في المائة عن عام ٢٠٠٥، حيث كانت تبلغ ١٤ مليون دينار.

وأشار في بيان الى ان موجودات الشركة للعام ٢٠٠٦ بلغت ١٦٦ مليوناً بالمقارنة مع ٥١ مليوناً فيما بلغت حقوق المساهمين ٨٨ مليوناً بزيادة عن عام ٢٠٠٥ التي كانت ٣١ مليوناً.



**رشيد النفيسي**  
خلال السنة الماضية في التوسيع الخليجي والإقليمي بعد نجاحاتها في الكويت والإمارات، حيث انتهت الشركة من تأسيس فرع لها في الأردن وأخرين في لبنان بالإضافة إلى فرع رابع تحت التأسيس حالياً في مملكة البحرين». الجدير بالذكر ان عام ٢٠٠٧ قد شهد حدث ولادة اول مؤشر يقيس الحركة العقارية في منطقة الخليج، وهو مؤشر مزايا العقاري المزمع انطلاقه خلال شهرين ليصبح بذلك دليلاً للمستثمر المحلي والاجنبي نحو طريق الاستثمار في دول المجلس ونحو الوعي بالمخاطر التي يمكن ان تعترى استثماره في جميع القطاعات السكنية والتجارية والصناعية.

## ٢٤٪ معدل نمو الاقتصاد القطري وتراجع مساهمة القطاعات غير النفطية في الناتج المحلي

أصدرت إدارة الإحصاء في الأمانة العامة لمجلس التخطيط في قطر التقديرات الأولية للناتج المحلي الإجمالي بحسب النشاط الاقتصادي للدولة لعام ٢٠٠٦، مشيرة إلى مواصلة الاقتصاد القطري النمو القوي الذي حققه في الأعوام السابقة. وتشير تقديرات الإدارة إلى ارتفاع الناتج المحلي الإجمالي إلى ١٩١,٩٠٩ مليون ريال قطري عام ٢٠٠٦ مقابل ١٥٤,٥٦٤ مليوناً عام ٢٠٠٥ أي بزيادة قدرها ٣٧٣٤٥ مليوناً. وقد أزدادت نسبة مساهمة قطاع المناجم والم أحجار الذي يشمل استخراج النفط والغاز الطبيعي من ٥٩٪ عام ٢٠٠٥ إلى ٦٢٪ عام ٢٠٠٦، إذ بلغ ما قيمته ١١٨٧٠٧ مليون ريال قطري مقابل ٩٢٧١ مليون ريال قطري عام ٢٠٠٥ وبنسبة نمو ٢٩٪ عن السنة السابقة، وهذا يرجع أساساً إلى ارتفاع أسعار النفط وزيادة انتاج الغاز الطبيعي. وبالرغم من النمو الجيد الذي حققه القطاعات غير النفطية والتي بلغت نسبة الزيادة فيها ٦,٦٪ مقارنة بعام ٢٠٠٥ وبقيمة قدرها ٧٣٢٠٢ مليون ريال قطري لعام ٢٠٠٦، إلا أن هذا النمو لم ينعكس على نسبة مساهمته في الناتج المحلي الإجمالي، حيث انخفضت من ٤١٪ عام ٢٠٠٥ إلى ٣٨٪ عام ٢٠٠٦، ويعزى السبب في ذلك إلى تزايد نسبة مساهمة القطاع النفطي في شكل أكبر من القطاع غير النفطي.

## شعاع كابيتال تقاضي مجلة فرنسية «تريندر»

كلفت شركة «شعاع كابيتال» وهي شركة مالية استثمارية في دولة الإمارات أحد محامي باريس، الادعاء على مجلة «تريندر» لنشرها في الشهر الماضي خبرا يقول بأن شعاع تلاعيب بأسهم شركة الأهلية للاستثمار في الكويت حيث توالت على صفة في عام ٢٠٠٥ تمكنت جراء ذلك من استرداد جزء من سعر الشراء البالغ ٨٩,٢١ مليون دولار واشترت السهم بـ ٤٠ فلوس بينما كان سعره ٤٨٠ فلساً.

### بيان شعاع كابيتال

وقالت «شعاع» في بيان موقع من رئيس مجلس ادارتها ماجد الغير ورئيسها التنفيذي اياد الدوجي انها رفعت تقريرا الى هيئة الوراق المالية والسلع حول تفاصيل الصفة، كما أنها هي التي بادرت بالحديث الى الهيئة قبل نشر التقرير الثاني، مشيرة الى ان الهيئة اوضحت ان شعاع ليس محل تحقيق من جانبها كما ان الصفة حدثت في بورصة الكويت وليس في الامارات. وأضاف البيان: ان بورصة الكويت راجعت سابقا طريقة تنفيذ الصفة ولم تتخذ اي اجراء بشأنها واقتربت حسابات الشركة الأهلية عن السنة المالية ٢٠٠٥ دون اي ملاحظات.

واضاف: القصة الحقيقة بشأن تلك الصفة تتلخص في انها لم تكن صفة شراء اسهم عادي بل استثمار متوسط الاجل تم طوال الوقت بطريقة سليمة حيث اشتربت شعاع لنفسها ولعملائها كمية من اسهم الخزانة وفقا لسعتم التفاوض عليه ولم تقدم الشركة او اي من عملائها على تنفيذ معاملات على تلك الاسهم بعد انجاز الصفة التي تم تنفيذها من خلال مختصين في الكويت وبالتشاور مع بورصة الكويت.

واستطرد البيان قائلا: في مرحلة لاحقة تغير الموقف في شركة الأهلية وكان علينا التدخل، الامر الذي مكن الشركة من انتخاب مجلس ادارة جديد بعد صراع بين مجلسين كل منهما يشك في قانونية الآخر، وتتمكن الشركة من التغلب على الفراغ الاداري الكارثي الذي عانت منه، وبعدها بعثنا بعثنا استثمارنا في الشركة دون خسارة وبشروط معقولة للغاية في مثل هذه الظروف.

وقال الدوجي ردا على سؤال «ان فارق السعر الذي تحدث عنه تريندر ذهب لصالح المستثمرين».



اياد الدوجي

شعاع كابيتال

# سوف تجدوننا في كل مكان

قابلوك هي فرصتكم لأي عمل تجاري تقومون به او تطمحون إليه... وهذا ليس مستغرباً، إذا أخذتم بعين الاعتبار أننا إحدى الشركات الرائدة المصنعة للمنتجات البتروليومية في الشرق الأوسط، حيث نقوم بتوريد البولي إثيلين المنخفض الكثافة إلى عدد كبير من المنتجين في جميع أنحاء العالم. وأتنا نعمل وفقاً للمواصفات العالمية للجودة، وقد حصلنا على شهادة الأيزو من مؤسسة BVQI، وهذا يعكس التزامنا بالجودة وحماية البيئة وإجراءات السلامة على نطاق شامل. ومع اتساع أسواقنا التجارية، أصبحنا على الطريق الصحيح، لتكون جزءاً من هذا العالم الشاسع. وهذه مسؤولية نفتخر بحملها بجدية وأمانة.



ص ٧٦، الموجة، قطر  
تلفون: +٩٧٤ ٤٤٢٤٤٤٤ / +٩٧٤ ٤٤٢٤٧٠٠ / +٩٧٤ ٤٤٢٤٧٣٦  
فكس: +٩٧٤ ٤٤٢٤٧٣٦ / QAPCO DH LAVI  
www.qapco.com Email: information@qapco.com.qa



# أخبار عربية سريعة

● وقال **عبد الله الغرير** احد رجال الاعمال البارزين ان خطبة دبي ٢٠١٥ رسالة الى العالم العربي للتعاون وتحقيق موارد دخل غير تقليدية، والعمل الجماعي من اجل النهوض بالاقتصاد العربي، وتنويع مصادر الدخل، مع الاستفادة من تجربة دبي في هذا الشأن، وهو ما دعا اليه صاحب السمو نائب رئيس الدولة.



وقال الغرير: لا شك ان التعاون العربي وفق سياسات الاقتصاد الحر خطوة تحتاج الى عمل مشترك لتحقق النساء والرجال لجميع افراد مجتمعنا العربي، وعليه ان نأخذ بالافكار والتجارب المبتكرة والتي تنتهجها دول مثل الامارات، ودبي منها، لافتة الى انه وعلى مستوى خطة دبي فإن كافة المؤسسات مطالبة بدور اكبر في تفيذها، وتحمل مسؤولياتها، وابراز الشراكة مع القطاع الخاص.

● وقعت شركة **الاستراتيجي للمعارض والتسويق**، المنظمة لـ «معرض العقارات الدولي» ٢٠٠٧ اتفاقية مع دائرة الاراضي والاملاك في دبي للترويج للمعرض الذي ستتعدد فعالياته خلال الفترة ما بين ٣ و٥ نيسان (ابريل) المقبل في مركز دبي الدولي للمعارض.

وقال **داود الشيزاوي**، المدير التنفيذي لشركة «الاستراتيجي للمعارض والتسويق» عقب توقيع الاتفاقية مع سلطان بطى بن مجرن، مدير عام دائرة الاراضي والاملاك في دبي: يؤكد دعم الدائرة للمعرض اهمية الحدث في مجال العقارات بغية استقطاب المستثمرين الاقليميين والدوليين وتوسيع نطاق استثماراتهم، وأفرز افتتاح القطاع العقاري في الامارة طلبا متزايدا على العقارات السكنية والتجارية، خصوصا من قبل شرائح الوافدين الكبيرة، لهذا يوفر معرض العقارات الدولي ٢٠٠٧ منصة مثالية للمستثمرين المستقلين لابتکار فرص استثمارية جديدة وتحقيق عوائد مالية كبيرة.

● انتهت اعمال المرحلة الاولى من مشروع استثماري تقارب كلفته ملياري دولار في اربيل كبرى مدن اقليم كردستان، ويتضمن مركزا تجاريا ضخما هو الاول من نوعه في العراق.

وقال **نizar Hanna Nsri** رئيس مجلس ادارة مجموعة الشركة المالكة للمشروع ان المرحلة الاولى اكتملت من مركز «نيشمان» التجاري الذي يدخل ضمن المشاريع الاستثمارية التي تنفذها شركة عراقية.

وأضاف للصحافيين ان كلفة المشروع الاجمالية تقدر بحوالى ملياري دولار.

● قال ممثلو الادعاء الروسي ان **ميخلائيل خودوروكوفسكي** رجل الاعمال الروسي ومساعدته قاما باغسل اموال تزيد قيمتها على ٢٣ مليار دولار وهي اتهامات قد تضيف عشر سنوات سجن على الاقل لفترة عقوبته.

ويقضي خودوروكوفسكي الذي كان ذات يوم اغنى رجل في روسيا وصاحب ثروة كبير فترة سجن مدتها ثماني سنوات بعد ادانته في اتهامات بالتهرب الضريبي وهي اتهامات يقول ان خصومه في الكرملين لفقوها لمعاقبته على طموحاته السياسية.

● اعلنت الجمارك الفرنسية ان العجز التجاري الخارجي الفرنسي لسنة ٢٠٠٦ بلغ رقما قياسيا عند ٢٩,٢١ مليار يورو محطما الرقم القياسي السابق لسنة ٢٠٠٥ والذي بلغ ٢٣,١ مليار يورو.

وقالت الوزيرة المفوضة للتجارة الخارجية **كريستين لاغارد** لاذاعة «فرانس انفو» ان هذا الرقم القياسي يعود «ليقامن نفقات النفط».

واضافت «اذا استثنينا فاتورة النفط، فإن ميزان التجارة الخارجية يسجل فائضاً بل ان الفائض حق زيادة لاول مرة منذ ٢٠٠٢».

● أكد **أبراهيم** في المئة من رؤساء شركات في ١٨ دولة شرق اوسطية، تم استطلاع آرائهم في مؤشرات الثقة باقتصادات بلدانهم، ان الظروف الاقتصادية تحست بشكل واضح مما كانت عليه في العام ٢٠٠٥، كما ان نظرتهم الى المستقبل كانت اكثر تفاؤلا.

● يرعى **الشيخ الدكتور سلطان بن خليفة آل نهيان** معرض ابو ظبي للعقارات والاستثمار «أبريس ٢٠٠٧» الذي يقام خلال الفترة من ٢١ الى ٢٤ آذار (مارس) المقبل، في مركز ابو ظبي للمعارض والمؤتمرات، ووصف سموه مدينة ابو ظبي بأنها احدث اهم المدن على الصعيد التجاري وصعيد الاعمال في المنطقة، وقال: مع تركيز الحكومة المتزايد على تنويع مصادر الدخل، والتي بدورها



فتحت الباب امام العديد من الفرص الاستثمارية وتحديدا في قطاع التلوير العقاري، باتت ابو ظبي تشكل اهم المدن التجارية في المنطقة. وأضاف سموه ان الاجراءات التي تم اتخاذها في الاونة الاخيرة لتحرير سوق العقارات والنهوض بالاستثمارات المتعلقة بهذا القطاع الحيوي، جعلت من ابو ظبي مركز جذب للمستثمرين والمطورين.

● اكد **المهندس صالح العبدولي** الرئيس التنفيذي لشركة «اتصالات مصر» قدرة الشركة على المنافسة بقوة في سوق المحمل المصري من خلال الخدمات المتنوعة التي تقدمها الشركة ومنها خدمات الجيل الثالث لهاتف النقال، والتي ستكون نقلة نوعية في المجتمع المصري.

وقال العبدولي: ان اجمالي استثمارات الشركة منذ حصولها على الرخصة وحتى السنوات الثلاث القليلة تتراوح بين ٦ و٨ مليارات جنيه (حوالى ١,٥ مليار دولار).

● يقول **الوزير الاماراتي احمد حميد الطاير** ان خطة دبي الاستراتيجية، خطة عملية وبأنه سيكون للقطاع الخاص دور فاعل في الخطة، عبر الاستثمار في العديد من المشروعات ضمن الاهداف العامة والفرعية للخطة، موضحا ان ما تحقق في السنوات الماضية وانجاز خطة ٢٠١٠ في خمس سنوات حافز مهم في تنفيذ اهداف وارقام خطة دبي ٢٠١٥، كما ان سياسة التنوع في الموارد يتحقق على ارض الواقع في دبي، من خلال ما سجلته من مساهمة القطاع غير النفطي بنحو ٩٧ في المئة من الناتج المحلي الاجمالي.

● قال رئيس غرفة التجارة الاميريكية في البحرين **خالد الزيانى**، ان اتفاق تحرير التجارة بين البحرين والولايات المتحدة رفع حجم التبادل بين البلدين بنسبة ٥٠ في المئة، وأشار في حديث الى «الحياة» قبيل زيارته مزمعة له الى الولايات المتحدة من ضمن وفد تجاري بحريني، الى مساعي تبذلها الغرفة لتحقيق مزيد من النمو في هذا الاطار.

واكد الزيانى: الذي ترأس كذلك «مجموعة استثمارات الزياني» ان صادرات اميركا الى البحرين ارتفعت ٤٢ في المئة حتى تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي لتصل الى ٥٠ مليون دولار تقريبا، وارتفعت صادرات البحرين الى اميركا ٦ في المئة، مقتربة من ٦٠ مليون دولار، وهكذا تجاوزت التجارة المشتركة بليون دولار للمرة الاولى في تاريخ البلدين.

● يتسلم **كريستوف دو مارغوري** (٥٥ سنة) رئاسة مجموعة «توتال» الفرنسية النفطية، خلفا للرئيس الحالي تييري ديمارييه في الموعد المحدد للإعلان عن النتائج المالية للمجموعة لسنة ٢٠٠٦.

وومارغوري معروف في الدول العربية المنتجة للنفط، كونه عمل رئيسا لقسم الشرق الاوسط في «توتال» ثم ترأس قسم الانتاج والتنقيب فيها.

● ناقشت وزارة النفط السورية خلال اجتماع ترأسه **الوزير سفيان علا**، مذكرة التفاهم التي سيتم التوقيع عليها مع شركة نور للاستثمار بشأن انشاء مصفاة لتكرير البترول بكلفة ١,٥ بليون دولار، وقال مصدر في الوزارة ان الاجتماع ناقش الدراسات الاقتصادية لمشروع المصفاة التي ستستفيدها الشركة في منطقة «دير الزور» شرق البلاد بطاقة انتاجية ١٤٠ ألف برميل يوميا.

وكشف وزير النفط السوري في تصريحات للصحافيين عقب الاجتماع ان الحكومة تتجه نحو اقامة مصفاف جديدة وتطوير المصافي القديمة بهدف تأمين حاجة السوق المحلية من المشتقات النفطية والحد قدر الامكان من الاستيراد.

## مخاطر المستثمرين في المنطقة: المصادر، التأمين، القيود على العملات وخرق العقود

### المشاركون في قمة دبي يطالبون بتأمينها لدى البنك الدولي



د. عبد الرحمن طه



الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم

**د. عبد الرحمن طه**  
نائب حاكم دبي وزير المالية والصناعة  
المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار  
سياسي، وقد طالبوا في الاجتماع في قمة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا للإستثمار  
لا يزال المستثمرون في المنطقة يخافون على استثماراتهم في البلدان غير المستقرة  
سياسياً، وقد طالبوا في الاجتماع في قمة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا للإستثمار  
BROADER MENA INVESTMENT SUMMIT  
برعاية الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية والصناعة في  
الدولة وبخسارة ٢٥٠ مشاركاً من كبار الرؤساء التنفيذيين والمدراء الماليين وممولي  
المشاريع في المنطقة وشمال أفريقيا وتركيا والسودان أن طالبوا بتأمين مخاطر  
المشاريع التي يمولونها بالتعاون مع الوكالة الدولية لضمان الإستثمارات التابعة  
لمجموعة البنك الدولي وذلك بدفع نسبة ضئيلة جداً من قيمة موجودات أو أرباح  
استثماراتهم ليكونوا بمثابة عن آية خسائر.  
الدكتور عبد الرحمن طه، المدير العام للمؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وأثنان  
الصادرات قال إن التزاعات قد تحصل أيضاً في العقود بين المستثمرين الخارجيين  
والحكومات المستفيدة للإستثمار، وحدد المخاطر الموجودة حالياً بأربعة:  
المصادر، التأمين، القيود على العملات الأجنبية وفسخ العقود..

## افتتاح البيت العربي في إسبانيا خوان كارلوس: بلادي ستدافع عن حقوق الإنسان

ملك إسبانيا يتحدث  
إلى عبدالله بن زايد  
على هامش القمة  
الإسبانية - العربية  
في مدريد



على هامش القمة الإسبانية العربية في مدريد، افتتح العاهل الإسباني خوان  
كارلوس، بحضور سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان وزير الخارجية ومعالي  
عبد الرحمن محمد العويس وزير الثقافة والشباب وتنمية المجتمع، البيت العربي  
الذي يعد مركزاً لأنشطة السياسية والثقافية المرتبطة بالعلاقات الإسبانية  
العربية.  
وتم تأسيس المجلس الأعلى للبيت العربي الذي يتكون من المؤسسات والهيئات  
الإسبانية ذات الصلة بالعالم العربي وبعد بمبادرة معهد دولي للدراسات العربية  
ودراسات العالم الإسلامي في مدريد.  
وشدد الملك خوان كارلوس على التزام إسبانيا بما يؤدي إلى حل أزمة الشرق  
الأوسط مؤكداً أن بلاده تتعهد بشكّل راسخ بالدفاع عن حقوق الإنسان والشرعية  
الدولية والمبادئ التي تدعم العلاقات والتعايش العالمي.  
ومن جانبه دافع وزير الخارجية السعودي الملك سعد الفيصل عن التسامح بين  
الغرب وبين العالم العربي بدلاً من المضي في طريق الجهل.  
ويشارك في المؤتمر ممثلو ٢٢ دولة عضواً في جامعة الدول العربية من بينهم  
وزراء خارجية ما يزيد على ١٢ دولة، إلى جانب وزير الخارجية الأسباني مikel  
Anخل موراتينوس.

## تقرير لـ«غلف كابيتال» حول عدم مراعاة رؤساء وأعضاء مجالس إدارة المصارف وشركات التأمين الإماراتية لمبدأ عدم تضارب المصالح

اعتد شركة غلف كابيتال غروب GULF CAPITAL تقريراً حول الوضاع السائدة في  
الشركات المالية (المصارف وشركات التأمين) التي يجري تداول أسهمها في أسواق المال  
الخليجية.

وجاء في التقرير: في حالات كثيرة يشغل رؤساء وأعضاء مجالس الإدارة مراكز متشابهة في  
أكثر من شركة، كما يوجد بين الشركات التي يرأسونها أو يشغلون مقاعد في مجالس ادارتها  
تضارب محتمل في المصالح (POSSIBLE CONFLICT OF INTERESTS) وهذا الأمر يشكل  
مخالفة للأنظمة الداخلية لتلك الشركات ولمبادئ الشفافية والافصاح التي ترتكز عليها الادارة  
الرشيدة للشركات.

وجاء في التقرير ان الشركة وجدت تضارباً في المصالح في قطاع الخدمات المالية في  
الامارات (٥٥ شركة) بما في ذلك المصارف وشركات التأمين وشركات التمويل، حيث كشف  
التقرير عن ٥٩ حالة لوجود عضو في مجلس ادارة شركة لخدمات المالية في مجلس ادارة  
شركة اخرى تنشط في المجال نفسه. وعلى الرغم من ان بعض الحالات مبررة لأسباب  
علاقات العمل او الشخص والملكيات، الا ان بعض الحالات الأخرى تطرح تساؤلات.

وتوّكّد شركة غلف كابيتال غروب على اهمية زيادة اعضاء مجالس ادارات الشركات  
لضمان عدم تركز السلطة والقرار في ايدي فئة محدودة، وتشير الى ان متوسط عدد اعضاء  
مجالس الادارة في القطاع المالي في الامارات يصل الى ٧ اعضاء وهو عدد يقل كثيراً عن  
المتوسط في الدول المتقدمة حيث يصل الى ١٥ في الولايات المتحدة و ١٤ في بريطانيا  
ومثلها في كندا.

## «غلف ميرشانت غروب»: ٩٠٠ مليون دولار ثروة الخليجيين

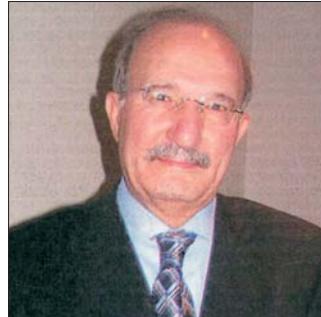
أفاد تقرير صادر عن شركة «غلف ميرشانت غروب»  
البريطانية ان حجم ثروات الخليجيين من عائلات وأفراد تصل  
إلى ما يعادل ٩٠٠ مليون دولار أمريكي.  
وأشار التقرير الى ان إجمالي ثروات الأفراد والعائلات  
الخليجية موجود في الخارج ٣٠ في المئة منه في أوروبا، لافتاً  
إلى ان أصحاب الثروات في الشرق الأوسط يمثلون ما نسبته  
واحد في المئة من إجمالي الثروات في العالم.

## مكتب الوليد بن يحيى

تعليقًا على ما نشرته جريدة «يديعوت احرنوت»  
الإسرائيلية بتاريخ ٢٠٠٧/٢/١٥ تحت عنوان «الوليد بن  
طلال يخطط لبناء فندق في تل أبيب»، أصدر مكتبه بياناً جاء  
فيه ان الخبر مغلوط ولا أساس له من الصحة.  
وأضاف: ونؤكد ان شركة المملكة القابضة التي من  
اهتماماتها دعم خطة السلام في الشرق الأوسط تعنى في  
قراراتها الإستثمارية ان تتوافق مع سياسة المجتمع الدولي  
لتوصيل الى السلام الشامل في المنطقة الذي ينشده العالم  
بأسره والوطن العربي خصوصاً.

## خطة لتحويلها مركزاً رياضياً للأعمال وواجهة سياحية العقبة تستقطب استثمارات بـ٨ مليارات دولار خلال ست سنوات

أعلن رئيس مجلس مفوسي سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة المهندس نادر الذبي في مؤتمر صحافي أن العقبة تمكنت من استقطاب استثمارات بقيمة ٨ مليارات دولار متباينة بذلك الخطة الاستراتيجية للسلطة بنسبة ٣٣٪ والتي كانت تهدف إلى استقطاب استثمارات بقيمة ٦ مليارات



نادر الذبي

دولار بحلول السنة ٢٠٢٠.

سلطنة العقبة الاقتصادية وأوضح الذبي لمناسبة مرور ستة أعوام على إعلان العقبة منطقة اقتصادية خاصة، أنه تم تحقيق مشاريع عدة ذات طابع سياحي خدماتي وصناعي خلال السنوات الست الماضية.

من جهته قال مفوض شؤون التنمية الاقتصادية والإستثمار صالح الكيلاني إن الميزات التي توفرها السلطة للمستثمرين من خلال دعم ومساندة المستثمرين ساهمت في جذب العديد من الإستثمارات إلى المنطقة، وإن النافذة الإستثمارية الخاصة بالمستثمرين تؤمن جميع أنواع الخدمات وتلبى الحاجات كافة على صعيد الأعمال بفضل الإجراءات المبسطة لتسجيل وترخيص الأنشطة الاقتصادية.

وأشار المهندس عماد فاخوري رئيس مجلس إدارة الرئيس التنفيذي لشركة التطوير العقبة إلى الفرص الإستثمارية والدور الذي تلعبه الشركة كونها الذراع التطويرية للمنطقة، حيث تعمل الشركة على تسريع تنفيذ الخطة الشمولية لمنطقة العقبة الاقتصادية الخاصة، لتحول العقبة إلى مركز رياضي للأعمال وواجهة سياحية على البحر الأحمر.

### عُماريات

● قال رئيس مجلس إدارة شركة «منازل» العقارية محمد منها القبيسي إن الشركة استوفت كل الشروط المتعلقة بحماية البيئة سواء في مواد البناء أو التشيد مشيراً إلى اقامة الشركة أفضل العلاقات مع وزارة البيئة والمياه وهيئة البيئة في أبو ظبي.



واشار القبيسي إلى ان استراتيجية منازل تقوم على دراسة الآثار البيئية لعمليات البناء والتشيد باستخدام نماذج المحاكاة المتكاملة مع نماذج انتشار الهواء والضوابط، وتقديم الحلول الابداعية في الامداد بخدمة المياه والصرف الصحي من خلال استخدام تقنيات حديثة وآمنة صحياً ومنخفضة التكلفة في الوقت ذاته.

● بعث بيت التمويل الكويتي «بيتك» محفظة العقارات السووية المملوكة منه لشركة اكتا النرويجية بمبلغ يعادل ٥٥٨ مليون دولار محققاً ربحاً صافياً بقيمة ٢٩,١ مليون دينار بمعدل عائد سنوي ٢١٪ في المئة.

وقال علي الغنام مدير إدارة العقار الدولي في «بيتك» إن بيت التمويل أشترى هذه المحفظة في آب (اغسطس) ٢٠٠٢ بـ٤٥٠ مليون دولار وان الربح الذي حققه كان نتيجة قراءة جيدة لتطورات سوق العقار في العالم.

## تعكف على تشيد ؛ أبراج تضم مكاتب للتأجير «جداف العقارية» تزيد رأس المال إلى ٢٤ مليون دينار



من اليمين: اسامه المسلم و محمد بوقيس وفيصل العمسي

وافقت الجمعية العمومية العادي وغير العادي لشركة جداف العقارية الكويتية على زيادة رأس المال الشركة إلى ٢٤ مليون دينار.

وأوضح رئيس مجلس الإدارة محمد بوقيس أن الهدف من الزيادة تمويل مشروع افينوز الذي تعكف الشركة على تنفيذه في دبي، ويكون من ؛ أبراج تضم مكاتب للتأجير». لافتًا إلى أن قيمة المشروع تقدر بـ ٧٢٠ مليون درهم تعادل ٦٠ مليون دينار كويتي.

وأضاف بوقيس «إن تغطية بقية مبلغ المشروع ستنتم من خلال جهات تمويلية، وإن الشركة ستبدأ عمليات البناء الخاصة بالمشروع في أيار (مايو) المقبل، متوقعًا أن ينتهي المشروع بحلول عام ٢٠٠٩، وتحديداً في أيلول (سبتمبر) حسب الخطة الموضوعة».

### استجابة لقاعدة العملاء الآخذة في التوسيع

## قطر الأولى للتطوير العقاري تدشن مقرًا جديداً في الكويت

أعلنت شركة قطر الأولى للتطوير العقاري، المتخصصة في مجال الإنماء والإستثمار العقاري، عن توسيع عملياتها بافتتاح مقر جديد لها في مدينة الكويت.

ويأتي إطلاق المقر الجديد للشركة في الكويت نتيجة للنمو والتتوسيع التي تشهده شركة قطر الأولى منذ تأسيسها عام ٢٠٠٤ ويمثل استجابة مباشرة لقاعدة العملاء الآخذة في التوسيع، وكذلك لحصة الشركة المتزايدة في القطاع العقاري.

وأعرب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للشركة فهد الغنيم عن سعادته بافتتاح المقر، وقال: تأتي هذه الخطوة تاكيداً على الجهود المستمرة التي تبذلها شركة قطر الأولى من أجل توفير أفضل الخدمات والمنتجات العقارية ذات المستوى الرفيع لقاعدة عملائها الإقليمية والدولية. ويمثل افتتاح مكتبنا في الكويت حدثاً مهمًا آخر في سياق الخطة التطويرية للشركة كإحدى أبرز شركات التطوير والإستثمار العقاري الإقليمية.

أضاف: «إن شركة قطر الأولى ماضية في سياستها الإستثمارية الناجحة في القطاع العقاري الذي يشهد نمواً كبيراً في المنطقة وهي تحرص على بناء وحدات عقارية ذات طابع خاص وعلى أعلى مستوى من الرفاهية لتقديم ضمانة استثمارية عالية القيمة للمستثمرين الراغبين في الحصول على مردود جيد لاستثماراتهم».

من جهته قال نائب رئيس مجلس الإدارة الدكتور سعود الفرhan: «لقد ساهمت استثماراتنا في المشاريع العقارية الفخمة في جزيرة المؤلولة - قطر بإعطائنا الرخム لتوسيع نطاق أعمالنا في الساحة المحلية والعالية، إذ استطاعت قطر الأولى كسب ثقة السوق بفضل تعاملها الناجح مع كافة الخدمات العقارية وتلبية احتياجات عملائها من أفراد وشركات تبحث عن عقارات للشراء أو الإيجار أو البيع».

### مدة ١٠ سنوات قابلة للتجديد

## تأسيس صندوق «عمار العقاري» برأس المال متغير

وافقت وزارة التجارة والصناعة في الكويت على تأسيس شركة عمار للتمويل والإجارة صندوق «عمار العقاري» برأس المال متغير يقدر بخمسة ملايين دينار كويتي كحد أدنى و ٥ مليون كحد أقصى.

ويهدف الصندوق إلى توفير فرص استثمارية عقارية جاذبة للرأسمان في الاستثمار في القطاع العقاري وفق أحكام الشريعة الإسلامية، من خلال القيام بجميع الأنشطة الاستثمارية العقارية من عمليات المتاجرة العقارية للأراضي والوحدات والمباني العقارية بمختلف أنواعها، بالبيع والشراء والتطوير والتأجير داخل الكويت ودول مجلس التعاون الخليجي بألواعها لتحقيق عوائد مالية جيدة للمستثمرين.

وستكون مدة الصندوق ١٠ سنوات قابلة للتجديد لمدة ٥ سنوات أخرى بناء على موافقة ما يزيد عن ٥٠٪ في المئة من مالكي وحدات الصندوق المصدرة.

## يتوفر ٣٥٠٠ فرصة عمل إنجاز ٧٥ في المئة من مشروع سرايا العقبة

اعلن مدير عام شركة سرايا العقبة شادي المجالى «ان مشروع سرايا العقبة الذى تقدر كلفته بنحو بليون دولار اميركي، من المقرر ان يتم انتهاء العمل به سنة ٢٠٠٩ وسيضفي على مدينة العقبة مزيجا من الطراز العمرانى القديم والخامة المعاصرة لتوفير بنية طبيعية جذابة».

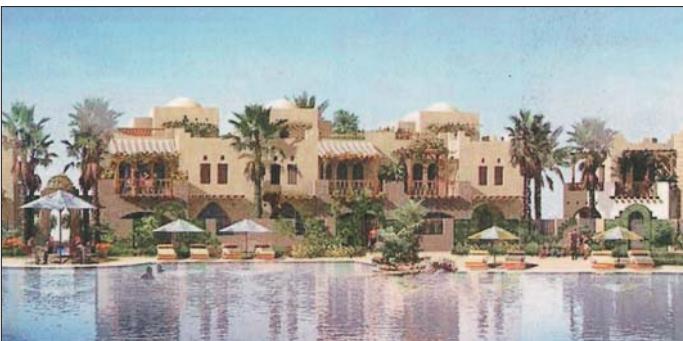
واوضح انه تم الانتهاء من إنجاز ٧٥ في المئة من البنية التحتية للمشروع اضافة الى انجاز النفق الداخلى الذى سيغذى مواقف السيارات تحت السوق القديم فضلا عن الانتهاء من انجاز الطريق التحويلي الرئيسي الذى كان يختلف اراضي المشروع الرئيسية باتجاه القصور الملكية بالإضافة الى نفق تحت الارض يربط مشروع ايلا بسرايا العقبة.

وعن تأثير اقامة مثل هذا المشروع على المجتمع المحلي في منطقة العقبة قال المجالى ان مشروع سرايا العقبة سيوفر ٣٥٠٠ فرصة عمل لابناء المجتمع المحلي.



شادي المجالى

سرايا العقبة



جانب من مشروع سرايا العقبة

## مجمع دبي للإستثمار يستقطب استثمارات عقارية بـ٥٤ مليار دولار

استقطب مجمع دبي للإستثمار المملوك من شركة «دبي للإستثمار» مشاريع سكنية بقيمة ٢٠ مليار درهم إماراتي (٥٤ مليار دولار) تم البدء بإنشائها فى المجمع مؤخراً، الأمر الذي سيساهم في رفع قيمة الاستثمارات الإجمالية إلى ٢١ مليار درهم تقريباً.

وقال المجمع ان شركات عقارية وضعت مخططات لإقامة سبعة مشاريع عقارية كبيرة، سيتم البدء بإنشائهما في المجمع خلال العام الجارى.

وستتوفر هذه المشاريع ١٩٣٩٢ وحدة سكنية عند اكتمالها بحلول عام ٢٠١٠. ويعد المجمع مشروعًا متعدد المراحل يمتد على مساحة ٣٢٠ هكتار، وهو مجهز بمرافق وخدمات عالمية المستوى للأغراض الصناعية والسكنية والعلمية ومجالات البحث والتطوير والتوزيع والطبع والتوزيع والعمليات اللوجستية.

وقال مدير عام المجمع عمر المسماوي ان هذا الحجم الكبير من الإستثمارات العقارية يؤكّد ثقة المطورين العقاريين بالمجمع، كإحدى أفضل الوجهات السكنية في المنطقة. واستقطب مجمع دبي للإستثمار، إلى جانب المشاريع السكنية، مشاريع تجارية كبيرة، حيث يتوقع أن يصبح المجمع التجاري الرئيسي في منطقة الخليج العربي، من خلال توفير البيئة المناسبة للمستثمرين. ويقطن حالياً في مجمع دبي للإستثمار أكثر من ٣٠ ألف نسمة يتوزعون على مشروعين سكنيين.

## إطلاق «عمان للادارة والخدمات العقارية» في الأردن



من اليمين: جمال عيتاني وناصر نويس يوقعان الاتفاقية

أعلنت شركة العبدلي للاستثمار والتطوير عن تأسيس شركة «عمان للادارة والخدمات العقارية» AREMS وهي شركة ستتخصص في الإستشارات العقارية وإدارة العقارات. وهذه الشركة كنایة عن شراكة استراتيجية بين العبدلي وشركة العقارات المتحدة -الأردن (URC)، المملوكة من شركة (URC) الكويتية، وشركة بيروت للادارة والخدمات العقارية BREMS. وسيترأس مجلس إدارة الشركة المنشآة السيد ناصر النويس، كما تم تعين السيد أكرم أبو حمدان نائباً لرئيس مجلس الإدارة، والسيد جمال عيتاني رئيساً تنفيذياً، والسيد فرنسو نجار رئيساً للعمليات.

يجسد هذا الاتفاق الجهود المتواصلة التي يبذلها العبدلي لتقديم حلول كاملة تهدف أولًا إلى تأمين استدامة طويلة الأجل للمساهمين، ومطوري المشاريع، والمستأجرين، بالإضافة إلى المستخدمين النهائيين لوسط مدينة العبدلي الجديد، وغيرها من مشاريع تطوير الملكيات في عمان والأردن خلال مراحل لاحقة.

وشركة بيروت للادارة والخدمات العقارية BREMS هي من الشركات الرائدة في مجال العقارات في لبنان وأحد فروع شركة «أسواق» لإدارة والخدمات. وتمثل هذه الأخيرة في الخليج «شركة المراكز التجارية» بشكل مباشر، وهي تتمتع بخبرة فريق فرنسي في إدارة الأصول المجزأة والاستشارات.

## اتفاقية شراكة بين «ديار القطبية» ونورثكورس لحلول العقارات الترفيهية

وقدّعت «ديار القطبية» وشركة نورثكورس (NORTH COURSE) حلول العقارات الترفيهية وبالتعاون مع سوثبي إنترناشونال رياتي اتفاقاً يقضي بإنشاء شركة سمسرة عقارات ترفيهية في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا تحت اسم قطر ريل استيت بارتشرز (QATAR REAL ESTATE PARTNERS).

وستركز «شركة قطر ريل استيت بارتشرز» على توزيع الحافظة الواسعة لمشروعات العقارات الترفيهية التابعة لشركة ديار القطبية. بالإضافة إلى ذلك ستعرض خدمات السمسرة والقيمة المضافة على المطورين واصحاب الممتلكات في جميع أنحاء المنطقة. بينما ستتولى نورثكورس مهام الاشراف على التطوير والإدارة المتلاحقة لشركة قطر ريل استيت بارتشرز.

وسيمكون أول مشروع تطوير تطلق به شركة قطر ريل استيت بارتشرز هو منتجع ساحل الهاورة التابع لشركة ديار القطبية الواقع بالقرب من مدينة طنجة بالمغرب. وتبلغ مساحة هذا المشروع ٢ مليون و٣٠٠ الف متر مربع وهو مشروع سياحي متعدد الأغراض، يتضمن فندقين ترفيهيين بجانب ١٢٠٠ فيلاً وشقة والعديد من المنشآت من بينها ملعب غولف عالمي ١٨ حفرة.

## التعمير الخليجي العقارية تحول الى «مينا العقارية»

وافقت الجمعية العمومية لشركة «التعمير الخليجي العقارية» على تغيير اسم الشركة الى «مينا العقارية» وإدراج الشركة في سوق الكويت للأوراق المالية.

أوضح رئيس مجلس الإدارة في الشركة الدكتور فؤاد العمران الشراكة عملت الى تغيير الاسم بسبب تشابه الاسم القديم مع شركات أخرى مدرجة.

وقال العمر: «نسعى الى التوسيع في أسواق عدة منها السوق السعودي ولدينا شركة هناك باسم الشركة الخليجية للتعمير العقاري، وكذلك نسعى الى دخول السوق العماني ولدى الشركة اهتمام في سوق ليبيا وشمال افريقيا.



د. فؤاد العمر

التعمير الخليجي العقارية

## ٢٠ مليار درهم قيمة مشاريعها الإدارية خارج الإمارات «إعمار» تضع المسارات الأخيرة على تمكّن وحدتها المصرية

أوشكت شركة إعمار العقارية الإماراتية على وضع المسارات الأخيرة لصفقة تملك بمقتضاهما شركة «إعمار مصر» بالكامل في إطار فض الشراكة مع رجل الأعمال المصري شفيق جبر صاحب مجموعة «أرتوك غروب» في أعقاب خلافات حول أساليب إدارة «إعمار مصر» في الفترة الأخيرة.

وقال مصدر مقرب من شركة «إعمار»: «إن تحرك الشركة لتملك وحدتها المصرية بالكامل يأتي في إطار الحرص على نوعية البناء التي اعتادت عليها والتي يتوقعها العملاء، وكذلك الحرص على سمعة الشركة الأم التي تعمل في العديد من أسواق المنطقة وخاصة في السعودية والهند وباكستان والمغرب وسوريا والجزائر إلى جانب مصر وعدد آخر من الدول.

وبتلغ القيمة التطويرية لمشاريع إعمار خارج الإمارات حوالي ٢٢ مليار درهم إماراتي، وتعد السوق المصرية إلى جانب كل من الهند وال Saudia ومؤخراً الجزائر أهم الأسواق الخارجية التي تنشط فيها الشركة حيث تنفذ مشروع اب تاون كايرو بقيمة ١٤,٥ مليار درهم، وهو يقع في منطقة المقطم ويمتد على مساحة ٤ ملايين متر مربع، ويوفر المشروع خيارات سكنية متعددة، وذلك من خلال مبانٍ سكنية تتراوح بين ٣٠٢ - ٣٠٢ طابقاً تمتدد على طول الهضبة، وقد سوقته الشركة في فترة قياسية لم تزد على بضع ساعات.

كما تنفذ الشركة مشروعها في القرية الذكية يهدف إلى إقامة مجتمع منتكامل يشمل إنشاء مركز عالمي للمؤتمرات، يلبي المتطلبات المتنامية لمدينة القاهرة التي تشهد انعقاد العديد من الاجتماعات والمؤتمرات العالمية نظراً لموقعها الاستراتيجي وأهميتها التاريخية».

## «آرابيان سي» ترفع رأس المال إلى ٤٠ مليون دينار

وافقت الجمعية العمومية العادي وغير العادي لشركة «آرابيان سي» العقارية، في خطوة لمواجهة المؤسسات الجديدة ومواكبة النشاط في السوقين المحلي والخارجي، على بند زيادة رأس المال من مليون إلى ٤٠ مليون دينار موزع على ٤٠ مليون سهم، قيمة كل سهم ١٠٠ فلس وجميع الأسهم نقدية.

وأرابيان سي مقبلة على عدد من المشروعات الكبيرة التي تتطلب توافر سيولة، خصوصاً ان المشروعات في الفترة المقبلة تتضمن بطرح المشروعات الكبرى من بينها مشروعات الإسكان في الكويت والمشروعات السياحية سواء في دبي أو عمان أو البحرين حيث تتطلع الشركة إلى الفوز بمحصص كبيرة من هذه المشروعات.

## بعد إبرامها مشروع «فاما» العقاري شمال الغردقة

### «داماك» العقارية تفتح أول فروعها في مصر

افتتحت شركة داماك العقارية DAMAC الإماراتية أول فرع لها في مصر، وستتساهم هذه الخطوة البارزة في تعزيز وجود داماك في السوق المصري بعد الإعلان عن مشروع تطوير خليج غامشا في كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٦ وتعزيز خططها التوسعية في مصر من خلال استقطاب أكبر المستثمرين في المشاريع العقارية الضخمة على مستوى الوحدات السكنية الفاخرة والمرافق التجارية المتميزة والخدمات الترفيهية.



حسين سجاني

DAMAC

ومؤسس داماك القابضة حسين سجاني: «يسعدنا افتتاح أول فروعنا في مصر التي تتمتع بمكانة متقدمة في المنطقة وأمكانات نمو هائلة وعوامل جذب متنوعة، إضافة إلى موقعها الجغرافي الذي يسهل عملية التواصل مع الأسواق العالمية وتعزيز مكانتها الرائدة بين الدول الجاذبة للمهتمين بمتلك وحدات سكنية من الدول الخارجية».

والجدير بالذكر أن داماك قال رئيس مجلس الإدارة للحكومة المصرية في كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٦، وهو يقع على بعد ٦٠ كيلومتراً شمال الغردقة، أكبر مدينة متكاملة في المنطقة، وسيتيح المشروع الجديد لسكانه مجموعة واسعة من الخيارات السكنية، والمرافق الترفيهية ومن ضمنها حديقة مبتكرة خاصة بالنشاطات الرياضية، وسيتم تنفيذه على مساحة ٣٢٠ مليون قدم مربع، باستثمار يصل إلى ٦ مليارات دولار أميركي خلال السنوات العشر المقبلة.

## «نيو دبي» تستعد لإنشاء برجين

### على شكل «صفحة البحر» بتكلفة نصف مليار درهم

في خطوة تشکل نقلة نوعية في تصاميم المشاريع العقارية تستعد شركة «نيو دبي» العقارية للبدء في تنفيذ برجين متلاصقين على شكل صدفة بحر مشقوقة إلى نصفين، وتصل تكلفة البرجين إلى نصف مليار درهم ويتوقع أن يتم الانتهاء من إنشائهما في شهر كانون الاول (ديسمبر) من السنة ٢٠٠٨.

وأوضح الرئيس التنفيذي للشركة احمد العبد الله أن المشروع يتكون من برجين أحدهما يضم ٣٠٠ شقة سكنية سطحها للبيع لاحقاً ويتألف من ٣٢ طبقاً، فيما يضم البرج الآخر، الذي يتألف من ٢٧ طبقاً، ٢٠ شقة فندقية.



جسم لمشروع صدفة البحر

وشدد العبد الله على أن النشاط العقاري المستمر الذي شهدته إمارة دبي خلال السنوات القليلة الماضية يفرض تحديات إضافية على المطورين العقاريين بضرورة البحث عن التميز في الأفكار والبحث عن مشاريع مبتكرة وفريدة لإنجاحها، مشيراً إلى أن المرحلة المقبلة ستشهد تنافساً أكبر بين المطورين في ابتكار أفكار جديدة بهذا الشأن.

وأضاف: إن الاستثمار في هذا المشروع يأتي في إطار الخطة التوسعية التي وضعتها الشركة لرفع قيمة استثماراتها إلى أكثر من ٣ مليارات درهم، مشدداً على أن هناك مجموعة من الأفكار والمشاريع الجديدة التي ستنتمي بدورتها خلال الأشهر المقبلة وسيتم الإعلان عنها في حينه.

## «المزايا للتطوير العقاري» تبيع اثنين من ابراج «افنيو» بـ٢٢٠ مليون دولار



مجمّع لابراج الثلاثة

اتمّت شركة المزايا للتطوير العقاري صفقة بيع اثنين من ابراج مشروع «بيزنس افينيو» في دبي والذي يضم ٣ ابراج تجارية. وقد تم بيع البرجين بمبلغ ٢٢٠ مليون دولار، حيث اشتراطت مجموعة هلال الزرعوني وشركة داينستي انتربراييس احمد الابراج بقيمة ١١١ مليون دولار، كما قامت مجموعة الزرعوني نفسها ومجموعة البراك بشراء البرج الثاني بمبلغ ٩٠ مليون دولار.

وفي هذا السياق، قال المهندس ابيته، العضو المنتدب والرئيس التنفيذي لشركة المزايا: «إن الصفة نتاج الرؤية الاولى التي وضع المشروع على اساسها، فمنذ بداية المشروع ونحن نتلقى الكثير من العروض للشراء، حتى رست في نهاية المطاف على مجموعة هلال الزرعوني وشركة داينستي انتربراييس ومجموعة البراك كذلك».

وأضاف: «نعتزم الاحتفاظ بالبرج الثالث من المشروع كاستثمار طويل الامد، حيث نتمنى ادارته بنظام التأجير ليصبح احد الاصول المدرة للدخل في دبي، وان الجدوى الاقتصادية لهذه المشاريع قد تمت دراستها وفقاً لجدول التدفق المالي، حيث سيتم تنفيذ هذه الابراج من عوائد البيع التي تم تحقيقها، الامر الذي يوظف كافة عناصر المشروع لتنفيذ دون استنفاذ موارد الشركة».

## اتفاقية بين شركة التطوير والإستثمار السياحي ومجموعة الفهيم لإنشاء منتجع في أبو ظبي

وقدّمت شركة التطوير والإستثمار السياحي اتفاقية مع مجموعة الفهيم احدى الشركات القابضة في أبو ظبي، تفضي بإنشاء منتجع شاطئي من فئة الخمسة نجوم، يأخذ طابع رجال الأعمال ويطل مباشرة على ضفاف منطقة الخور.

ورحب رئيس هيئة أبو ظبي للسياحة وشركة التطوير والإستثمار السياحي، بهذه المبادرة قائلاً: «تمتلك مجموعة الفهيم خبرة واسعة في قطاع الضيافة. وتعكس هذه الشراكة التعاون القائم بين القطاعين العام والخاص للعمل في سبيل تحقيق أهدافنا الرامية إلى استقبال ثلاثة ملايين سائح بحلول عام ٢٠١٥، من خلال الاستثمار في البنية التحتية للقطاع السياحي وتحقيق الرؤية الحكيمية لحكومة أبو ظبي الرامية إلى تنويع مجالات النشاط الاقتصادي».

وسيضم المنتجع، الذي ستبليغ تكلفة تشييده ٨٠٠ مليون درهم، فندقاً بسعة ٣٦٩ غرفة ومرافق لانعقاد المؤتمرات والندوات تنتشر على مساحة ١٢٠٠٠ متر مربع، وغرفًا لالجتماعات وحدائق مخصصة للمناسبات ومجموعة واسعة من المطاعم والمرافق الترفيهية، ومويقًا كبيراً للسيارات. كما يضم ١٩ فيلاً فخمة مزودة بالخدمات.

من جهته قال رئيس مجلس إدارة «مجموعة الفهيم» سعيد عبد الجليل الفهيم: «عملت شركة «ديزاين» الألمانية على تصميم الفندق المزمع افتتاحه في الربع الثالث من العام ٢٠٠٨، وسيطّل الفندق على مناظر طبيعية خاصة عند عبور جسر المقطع في مدخل أبو ظبي».

وأضاف: «يتّسم التصميم بخطوط عصرية بسيطة تستجيب لمتطلبات رجال الأعمال، وتتمتع جميع الغرف بمساحات مخصصة للعمل والاسترخاء».

## «البرج المقلوب» من شركة املاك المدينة



البرج المقلوب

اعلنت شركة «املاك المدينة» العقارية عن عزمها على تشييد مجموعة ابراج من بينها برجان احدهما مرآة لآخر، فيكون الاول مقلوباً من الاعلى الى الاسفل والآخر من الاسفل الى الاعلى - لاحظ الصورة -

وقال عبدالله الشيباني رئيس الشركة: «نحن بصدّ انشاء مجموعة اخرى مميزة من الابراج في إمارة دبي والتي سوف تساعدها على ابراز رؤية الشركة المتطورة وأفكارها الاقتصادية الحبيبة، ونحرص على التعاون في مجال التطوير العقاري مع الشركات الحكومية الرائدة والتي باتت تصدر الفكر العقاري الحديث لدول الجوار والعالم تنفيذاً لرؤى القيادة الرشيدة».

وقال المهندس يوسف ناصر مدير عام المشاريع في الشركة: «الابداع في ابتکار البرجين جاء على اساس التحدي بتصميم فريد لا يفقد التفاصيل الداخلية له بل سيفي على وضعه من الداخل ولكن بتصميم من الخارج اشبه بالحلم، وقد بدأ مهندسو املاك المدينة والمصممون في خطوات تحقيق نظرية علم الجمال والتصميم من خلال التعاون مع شركة لها خبرات واسعة بالتصميم وهي المهندسون الاستشاريون المتخصصون «كونين» والتي تتمتع بخبرة كبيرة في مجال تصميم الابراج الفريدة ليخرج هذا التصميم بأروع ما يمكن ليضع فكرة املاك المدينة ومهندسيها على ارض الواقع».

## المطالبة بإنشاء بورصة عقارية والسماح للأجانب بالتملك في الكويت

ورد في التقرير السنوي لشركة عقارات الكويت مجموعة اقتراحات لتنمية القطاع العقاري.

وكانت بين الاقتراحات:

- الإسراع في إنشاء بورصة عقارية لتنظيم السوق العقاري المحلي وحاجة السوق العقاري المحلي الذي يشهد حالياً نشاطاً ورواجاً كبيرين إلى حزمة عوامل إضافية لتعزيز تداولاته ابرزها: التوسيع الاقتصادي والنموا في القطاع السياحي وهو ما سيؤدي إلى زيادة الطلب على قطاع الإيجار والشقق المفروشة وقطاع الفنادق.

مع الأخذ في الاعتبار أهمية تفعيل قرار السماح للأجانب بملك العقار خصوصاً وأن هذه الخطوة ستؤسس لبداية مرحلة افتتاح حققيقة.

يؤكد التقرير ان عاصمة الكويت لن تشهد تطوراً ولن تدخل في مصاف العواصم الحديثة في الدول المتقدمة إلا بمساهمات بلدية الكويت لقرارات عدة تساهم في تنشيط عملية البناء ودراسة قرار السماح بزيادة ارتفاعات المباني إلى ١٠٠ دور، ومدى استيعاب البنية التحتية في العاصمة لتنفيذ تلك المشروعات العملاقة لا سيما في ما يخص ضخ المياه في ظل هذه الارتفاعات او امكانية استيعاب وقدرة تحمل شبكة الصرف الصحي والكهرباء في هذه الارتفاعات المرتفعة وغير المعمودة في الكويت.

## بعد حملة «البيان» على تطبيق رسم الطابع وزارة المال تخفض الغرامات فقط!

نشرت «البيان الاقتصادية» في عددها السابق حديثاً للمحامي اكرم عازوري حول رسم الطابع المالي وبدء تنفيذه وما يلحقه من أعباء على الشركات المساهمة. وقد طالب عازوري بعدم تطبيق القرار حرصاً على اوضاع الشركات في ظل الوضع الاقتصادي الراهن.

مدير عام وزارة المالية د. الاan بيفاني، وبعد صدور عدد «البيان الاقتصادية»، اصدر قراراً حمل الرقم ٦٦ / ١ قضى بتخفيف الغرامات المفروضة او التي ستفرض بموجب المرسوم الاشتراكي رقم ٦٧ / ٦٧ (رسم الطابع المالي وتعدياته)، وهذا نصه:

**المادة الاولى:** نظراً للظروف الاستثنائية التي يمر بها لبنان، تخفض بنسبة ٨٠ في المئة الغرامات المفروضة او التي ستفرض تطبيقاً للمرسوم الاشتراكي رقم ٦٧ / ٦٧ (رسم الطابع المالي وتعدياته)، الصادرة او التي ستتصدر بموجب تكاليف او اوامر قبض عن جميع المخالفات الحاصلة قبل ٣١ / ٢٠٠٧، شرط ان يسدد المكلف الرسم مع الغرامة المفروضة في مهلة اقصاها ٤ / ٢٠٠٧.

**المادة الثانية:** تراعي في تطبيق هذا القرار احكام مادتي المرسوم الاشتراكي رقم ٦٧ / ٦٧، المادة ٦٨ المعدلة بموجب المادة ٣٤ من القانون رقم ٥٨٣ / ٢٠٠٤ والمادة ٧٨ (مضاعفة الغرامة).

**المادة الثالثة:** تخفض التكاليف الموجودة لدى المحاسبات في المناطق بالنسبة المقررة في احكام المادة الاولى من هذا القرار، على ان يتنظم جدول أسبوعي بالرسوم والغرامات المستوفاة ويرفع الى المالية المختصة.

**المادة الرابعة:** يتوجب على الموظفين المختصين برسم الطابع المالي التقيد بالتعليمات الآتية:

- ١- التثبت من وجود رقم تسجيل على نظام «سيجتاس» للشركات والمؤسسات والافراد الذين يتقدمون للاستفادة من تخفيض الغرامات، ومعالجة القصص او التباينات الحاصلة بين المعلومات الموجودة في العقود وتلك المسجلة في نظام «سيجتاس» والتأكد من ان المكتوم منهم قد تقدم بمبادرة عمل لدى الجهة المختصة بضربيه الدخل.

- ٢- إحالة نسخ عن العقود والمستندات الى الوحدات المختصة بضربيه الدخل او الاملاك المبنية.

**المادة السادسة:** يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره ويبلغ حيث تدعو الحاجة».

## طبيب لبناني يكتشف علاجاً لداء السرطان

حق طبيب لبناني يعمل في معهد «غوستاف روسي» في فرنسا انجازاً طيباً كبيراً ادهش العلماء والباحثين الفرنسيين وتحدثت عنه الصحف الفرنسية بيسهاب واعجاب، فالإنجاز الذي حققه الطبيب اللبناني ميشال سركيس عبيد (٢٤ عاماً) من بلدة بقرزلا - عكار دواء يقضي على الأورام السرطانية وهذا ما شرحته بنفسه:

«يختبئ السرطان في جسم الانسان، لذلك لا يتعرف عليه جهاز المناعة مما يعطيه الوقت ليكبر ويتكاثر حتى انه ينتقل الى اعضاء اخرى في مرحلة متقدمة، الفكرة تكمن في ايجاد خالياً يكشف السرطان وتسهل كشفها عبر جهاز المناعة. ارتکز البحث على جهاز المناعة لا على السرطان، وفي شكل خاص على بروتين موجود في كل الخلايا السليمية، هو الكاريكتوولين المعروف بالـ «كال» الذي يستطيع اعطاء اشاره للقضاء على الورم، فما ان توجد الخلايا السرطانية حتى يستطيع جهاز المناعة ان يقضي على السرطان عبر الكريات المقاومة».

## استقال جميع اعضاء «ترابة سبلين» لمصلحة البرتغاليين

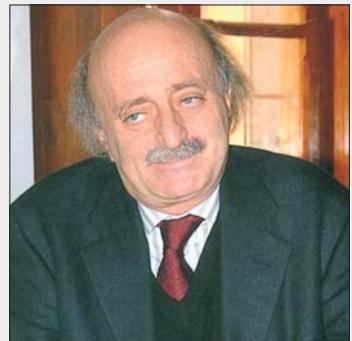
### شركة برتغالية اشتراط حصصاً بـ ٣٧ مليون دولار

دعى مساهمو شركة ترابة سبلين لعقد جمعية عمومية في الاول من آذار (مارس) الجاري لانتخاب اعضاء جدد لمجلس الادارة بدلاً من الاعضاء الذين استقالوا بعد بيعهم اسهمهم لشركة «سيسيل» كومانيا جيرال دي كال روسيتو ش.م. البرتغالية التي رفعت حصتها من ٣٠ في المئة الى ٥٥، بينما يقي وليد جنبلاط حوالي ٢٠ في المئة ولبنك البحر المتوسط ٢٠ في المئة.

اما النسبة الباقية وهي ٩,٥ في المئة فهي موزعة على مستثمرين افراد.

وقيل ان الحصة المشترأة من قبل الشركة البرتغالية اخذت من حصص عدنان وعادل القصار وبنك البحر المتوسط ولوي جنبلاط وقد بلغت قيمتها ٣٧ مليوناً.

حصة الشركة البرتغالية حالياً تمثل استثماراً بقيمة ١٦٥,١ مليون دولار من اصل ١٢٨,٩ مليون دولار من صافي حقوق المساهمين ومن قيمة الشركة التي تقدر بمبلغ ١٧٤,٤ مليون دولار. والمعروف ان الطاقة الانتاجية السنوية لشركة ترابة سبلين تبلغ نحو ١,٢٠٠,٠٠ طن من مادة الاسمنت.



وليد جنبلاط

## لماذا الاستثمار في سبلين في هذا الظرف بالذات؟

يقول خبير عقاري شرق اوسطي ان العراق وحده يستوعب كل ما ينتجه لبنان من اسمنت لاعادة البناء، فشركة «هولسيم» تمتلك خلال سنوات قليلة من تغطية خسائر من كانوا يديرونها في السابق ومن تحقيق ارباح بمالين الدولارات، وهي لديها طلبات على مدى سنوات. ان شركة سبلين ومن خلال مراقبتها لوضع شركة «هولسيم» سعت الى مجاراتها في التصدّي، فحاولت اولاً ازالة كل مامن شأنه ان يعرقل انتاجها عبر التراخيص البري، فنجحت الى اجنبية تكون مقبولة سوريا وعراقياً لتمكن من تحرير انتاجها عبر التراخيص البري، حد ما حيث تبدل الاسماء وصار التعامل مع شركة برتغالية رفيعة المستوى.

## مندوبو الهيئات الضامنة في المستشفيات

### يأخذون دور الاطباء في تشخيص الامراض

### الاطباء يسألون: اذا مات المريض من المسؤول؟

دعا عدد من الاطباء الى زيارة بعض المستشفيات ومراقبة ما يجري بشكل سري جديد بينهم وبين مندوبي الهيئات الضامنة.

والذى شاهدناه يشكل بمنظارنا اbesch تصرف بحق الانسانية وجريمة موصوفة بحق القانون. يأتي مريض بالكاف يستطيع الكلام والتحرك ويطلب من طبيبه ان يجري له عملية فحص غير آمن SCAN بناء على نصيحة طبيب العائلة، فيستمهله طبيب المستشفى لمراجعة مندوب الهيئة الضامنة والحصول على موافقتها.

ورغم السرعة المطلوبة، لاتأتى الموافقة.. اهل المريض يحتاجون والطبيب يشاركونه احتجاجهم؛ ولكن ما النفع؟ فالهيئات الضامنة لم تجذب وهي كذلك لم تتوافق على دخول المريض الى المستشفى «حيث لا ترى المندوبة حاجة الى ذلك»!!!

صيحة من الطبيب يتنصل فيها من مسؤولية ما قد يحدث للمريض.. وصيحة من اهل المريض.. والمريض ينتظر الفرج.. او الموت..

ومضت ساعات ولم تأت الموافقة..

سألنا الطبيب: والى متى؟

أجاب: مسكن المريض.. مسكن هذا البلد الى اين اوصلوه.. ويزهد لمراجعة مندوب الهيئة الضامنة للمرة الرابعة او الخامسة..

قيل لنا ان بعضهم يموتون وسط هذه الاجراءات والعراقبيل.. وليس من يراقب ولا من يسأل..

يقول الطبيب: عندما يموت المريض ترفع شوكوى ضد الطبيب لأنه تسبب بموت المريض..

زوروا النقابة وشاهدوا آلاف الشكاوى!

- في العدد المقرب تحقيق عن هذه الجرائم -

## سليمان هارون: المستشفيات غير قادرة على الاستمرار

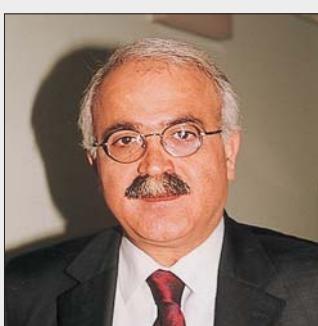
شد الجبال بين الدولة وإدارة صندوق الضمان الاجتماعي وتحميم مستحقات المستشفيات على الصندوق حمل نقيب أصحاب المستشفيات المهندس سليمان هارون إلى المطالبة بسلفatas ريثما ينتهي شد الجبال. وما قاله: «إذا لم تعدل لدى الدولة ثقة بقدرة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي على إدارة الأموال التي ستقدمها إليه لسداد العجز في الفرعين المذكورين، فلتعمد إلى دفع سلف مالية إلى المستشفيات مباشرة، كي تستطيع هذه الأخيرة تسخير أمورها ومسؤولياتها».

وأكد عدم قدرة القطاع الاستشفائي على انتظار ما تستفسر عنه المشاورات الجارية وشد الجبال بين الدولة وإدارة الصندوق، فصرخة المواطنين تصدم كونها لا تستطيع قبض الفواتير العائدة إليها من مراكز الضمان، وتالياً ان المستشفيات لم تحصل على مستحقاتها من صندوق الضمان منذ شهرين ولم تعد قادرة على الاستمرار.

وقال: «إذا كان أحد يعتقد ان المستشفيات قادرة على الاستمرار الآن من دون قبض أموالها، فيكون يرتكب خطأ كبيراً».



## الخلاف على القيمة المضافة بين وزارة المال ونقاية المهندسين



سمير ضويطي  
رئيس نقاية المهندسين

آخر اللقاء الذي حصل بين وزير المال جهاد أزعور ووفد نقابة المهندسين برئاسة التقى سمير ضويطي عن حل مبدئي لمشكلة الغرامات التي فرضت على المهندسين لتخلفهم عن دفع ضريبة القيمة المضافة ما بين العامين ٢٠٠٤ - ٢٠٠٦.

وقال ضويطي بعد اللقاء: بحثنا في موضوع الضريبة وتطبيقاتها والغرامات الخاصة بها، واتفقنا على تسوية بالنسبة للماضي ٢٠٠٧ وبحثنا بالنسبة للعام ٢٠٠٨ وتقرب موافصلة البحث بين الوزارة والنقاية.

## من يبيع الكهرباء لأصحاب امتيازات الكهرباء بأقل من الكلفة؟

ورد في أحد التحقيقات الصحفية الموثوقة ان أصحاب امتيازات بيع الكهرباء في المناطق اللبنانية يشترون الكيلو واط الواحد بـ ٧٥ ليرة بينما تبلغ كلفة عملية انتاجه في مؤسسة كهرباء لبنان ٢٠٠ ليرة، وان أحد أصحاب هذه الامتيازات يشتري الكيلو واط بـ ٥٠ ليرة. ويبيّن أصحاب هذه الامتيازات الكيلو واط الواحد بـ ١٣٠ و ١٤٠ ليرة ويتحققون بهذا الفارق الكبير بالسعر أرباحاً بالمليارات بينما تسجل مؤسسة الكهرباء خسائر بالمليارات!

وذكر التحقيق ان بعض أصحاب هذه الامتيازات يطالبون السماح لهم بانتاج الطاقة بدلاً من شرائها ولكن المسؤولين لا يتباينون معهم.

## جاك صراف رئيساً لاتحاد رجال الأعمال المتوسطي

عقدت في القاهرة في الشهر المنصرم الجمعية العمومية السنوية لاتحاد رجال الاعمال المتوسطي المؤلف من اتحادات وجمعيات رجال الاعمال والصناعيين في القطاع الخاص للدول التالية: تونس، المغرب، الجزائر، مالطا، قبرص، تركيا، سوريا، لبنان، مصر،الأردن وفلسطين.

وتم في خلال الاجتماع انتخاب جاك صراف (لبنان) رئيساً للاتحاد لمدة سنتين، وجلال الزربه (مصر) نائباً أول للرئيس، وهادي جيلاني (تونس) نائباً ثانياً للرئيس.



شكر صراف رؤساء الاتحاد الاعضاء على ثقتهم، لانتخابه رئيساً للاتحاد، وشرح خطة عمل الاتحاد للستين المقبلتين ٢٠٠٩ - ٢٠٠٧ والتي تتحمّل حول تفعيل العلاقات الاقتصادية والتجارية والاستثمارات المشتركة بين دول جنوب / جنوب المتوسط، وتفعيل العلاقات الاقتصادية بين دول جنوب وشمال حوض المتوسط، لتحقيق الشراكة مع الاتحاد الأوروبي وتفعيل المشاريع الاستثمارية المشتركة.

وشدد صراف على وجوب ازالة العرقي وتفعيل العلاقات بين دول جنوب حوض المتوسط وضرورة تغيير الواقع القائم حالياً إلى واقع أكثر ازدهاراً وتقديماً. كما ركز على دور اتحاد رجال الاعمال الأوروبيين في مساعدة اتحاد رجال الاعمال المتوسطي على الافادة من برامج الاتحاد الأوروبي في الميادين كافة للوصول إلى شراكة ثابتة وناجحة. نذكر أن صراف كان يرفض انتخابه رئيساً للاتحاد، وقد قبل بعد ان انسحب اسرائيل من عضوية الاتحاد. وقد تلقى صراف بعد عودته التهاني على انتخابه من زملائه الصناعيين والشخصيات الرسمية ورجال الاعمال والاصدقاء.

## جسر جورج افرام افتتح أمام حركة السير

تم في ١٦ شباط الماضي افتتاح جسر جونيه - غزير بعد ان تم تأهيله وترميمه من قبل عائلة رجل الأعمال الوزير الراحل جورج افرام.

جرى حفل الافتتاح بحضور السيدة حياة أرملا المرحوم جورج افرام وشقيقه شفيق والعائلة وأركان مؤسسة اندفوكو التي أسسها الراحل الكبير وحولها الى شركة عصرية دولية، وبحضور رئيس اتحاد بلديات كسروان - الفتوح المحامي نهاد نوبل وأمر فصيلة سير جونيه التقى طوني متى وممثل مجلس الإنماء والإعمار المهندس إيلي حلو.

القى شقيق الراحل ورفيق عمره شفيق كلمة أمل فيها ان يستمر اللبنانيون في بناء الجسور في ما بينهم وليس بناء الجدران ليعيش المواطن بكرامته آمناً.

السيدة افرام أكدت ان مؤسسة جورج افرام كانت وسوف تستمر في متابعة رسالته التي أمن بها ولم يتختلف يوماً عن معاشرة وطنه وأبناء منطقته وخاصة.

«البيان الاقتصادي» تقرّر ان يطلق على الجسر اسم جسر جورج افرام تكريماً لكل ما قدمه للمنطقة خلال حياته وما قدمته عائلته بعد مماته.

## كيف ستنفق مساعدات البنك الدولي للبنان

قال المدير التنفيذي للبنك الدولي خوان خوسى دبوب خلال زيارته لبيروت في مطلع الشهر الماضي ان دعم البنك الدولي للبنان سيوزع تدريجياً وعلى القطاعات الأكثر حاجة للدعم. ففي سنة ٢٠٠٧ سيقدم دعماً مالياً قدره ٣٠٠ مليون دولار وقروضاً بقيمة ٧٠٠ مليون دولار من مؤسسة التمويل الدولية التابعة للبنك وذلك لتمويل مشاريع البنية التحتية.

يضاف إلى الدعم المالي والقرض الهيئة التي قدمها البنك بقيمة ٧١ مليون دولار لتوسيع كما يلي: ٥ ملايين لقطاع الكهرباء، ١٥ مليوناً لقطاع المياه، ٣٠ مليوناً للبلديات و ١٥ مليوناً لتمويل مشاريع في القطاع الخاص والباقي لاستحداث نظام مراقبة لتوزيع الأموال التي منحت للبنان في مؤتمر باريس.<sup>٣</sup>

## شباب لبنان وأدمعته يهاجرون فهل من يوقف النزف؟

### مسؤولون دقوا ناقوس الخطر مطالبين بإيجاد حلول سريعة وجذرية للصراعات السياسية



شكّلت قضية الهجرة في لبنان اشكالية على مدى العصور والمهود. في الحرب وحتى في السلم كان الشباب طليعة المنتظررين أمام السفارات للحصول على تأشيرة هجرة إلى أرض يتنفسون فيها هواء الحرية والأمان والاستقرار والمحبوبة.

وفي ظل غياب الدولة والقطاع العام، بزد دور القطاع الخاص إلى الواجهة في محاولة لسد الفراغ لا سيما لجهة خلق فرص عمل للشباب وثنיהם عن الرحيل. «البيان الاقتصادي» استطاعت آراء ثلاثة من ابرز المسؤولين في القطاع الخاص حول هجرة الشباب والخطوات الواجب اتخاذها لدعمهم للبقاء في الوطن. وان كان الجميع شدد على ضرورة إيجاد حلول جذرية للصراعات والمشكلات السياسية، فقد سجل تمثيلية الرأي حول مفهوم هجرة الشباب. واللافت كان دعوة الحكومة إلى وضع خطة اقتصادية قائمة على تقديم الحوافز الضريبية وتشجيع المبادرات الفردية ثروة لبنان.

### JACK صراف:

**المُسؤولون في لبنان غائبون عليهم ان يهاجروا بدل ان يهجروا الشباب**

### إيلي ننساس: القدرة التنافسية والاقتصاد المرهق لا يسمحان بدفع رواتب مرتفعة



Jack Chraff

عميد الصناعيين

المسؤولين في لبنان غائبون كلّياً وانهم أول من يجب ان يهاجر بدل ان يهجروا الشباب، عندها سيكون البلد بألف خير».

اضاف: «إن الطروف الأمنية والسياسية والعسكرية تخدم الزعماء طالما ان المحيط هو محيط الضعف، فالآقواء هم من يهاجرون لأنهم قادرون على التحدي، وبالتالي نحن نخسر الأقواء في لبنان والسياسيون هم المستفيدون في بلد الضعفاء».

ورأى صراف «ان الإنسان مشروع بذاته وهجرته من لبنان أشبه بهجرة المشاريع منه. فكل فرد يبني خارطة طريقه بدءاً بالعلم والتخصص، وصولاً إلى سوق العمل. وإذا كان الميدان العملي يعني خصات ومشكلات فسيفكّر الفرد بالهجرة أولاً».

#### الخطر في هجرة العائلات

واسف صراف لتحول الهجرة من هجرة الشباب إلى هجرة العائلات وذلك نتيجة للأوضاع الأمنية

«ضرورة بث أجواء الأمل والتفاؤل في المؤسسات»، مؤكداً ان الجمعية مستمرة في تطبيق برنامج عملها عبر تنظيم الندوات وتوظيف عناصر بشرية جديدة، وذلك بهدف خلق حركة اقتصادية وإعطاء الأمل للشباب لتجسيده طموحاتهم ودفعهم للبقاء في لبنان». ودعا ننساس الحكومة إلى «وضع خطة اقتصادية قائمة على تقديم الحوافز الضريبية وتشجيع المبادرة الفردية وهي ثروة لبنان، الأمر الذي سوف يؤدي إلى نشوء شركات جديدة وبالتالي خلق فرص عمل للشباب اللبناني».

وأوضح: «على الدولة ان تمتلك برنامج عمل مستقبلاً متاماً يتضمن في بنوده التعاون مع القطاع الخاص، الذي طالما كان الرائد في التنمية الاقتصادية، والقادر على تقديم المساعدات المالية وتحريك العجلة الاقتصادية».

#### حلم الشباب الحالي إيجاد عمل في الخارج

ورداً على سؤال حول تحقيق بعض الشركات لأرباح هائلة مقابل دفع رواتب قليلة للموظفين، رأى ننساس ان الانتاجية والقدرة التنافسية في لبنان لا تسمح بأرقام مرتفعة. فالاقتصاد منهك اليوم والقدرة التنافسية تتراجع يوماً بعد يوم في حين تشهد الدول المجاورة نظراً ونمطاً تقنياً واقتصادياً».

وختاماً، أمل ننساس ألا تطول الأزمة في لبنان كي تستطيع الانطلاق من جديد، لا سيما حلم الشباب حالياً هو إيجاد فرص عمل خارج وطنهم».

**Jack Chraff - عميد الصناعيين -**

**- إيلي ننساس - رئيس جمعية شركات الضمان -**



### «ضرورة بث أجواء الأمل والتفاؤل في المؤسسات»

لحظ رئيس جمعية شركات الضمان ومدير عام أكسا الشرق الأوسط السيد إيلي ننساس العدد الكثيف للشباب المهاجرين، لا سيما في قطاع التأمين حيث توفر الدول العربية عروض عمل للبنانيين نظراً لكافياتهم وقراراتهم العالمية، وقال: «مع فقدان الثقة بالمستقبل، يندفع الشباب للهجرة المستمرة. بالمقابل تعمل الشركات اللبنانية جاهدة رغم الظروف والأزمات السياسية والأمنية وتدعيمها، للحفاظ على كوارتها البشرية من خلال تقديم حوافز عديدة كزيادة الأجور والتقديمات وغيرها».

#### بث أجواء الأمل والتفاؤل

و حول دور القطاع الخاص والهيئات الاقتصادية في المساهمة بالحد من هجرة الشباب، لفت ننساس إلى

#### الارتباط بالأرض ما زال قوياً

بلهجة ناقمة وغاضبة، اعتبر عميد الصناعيين ورئيس الجمعية السابق السيد جاك صراف «ان

# جورج نجم: الوضع الخانق المستحكم يدفع الشباب للرحيل والعمل في الخارج

## الأجور المتدهورة وسوء التوزيع

كما وان معظم الشباب الذين يعملون في الدول العربية وغيرها يفضلون دائمًا تحقيق طموحاتهم في لبنان، لكن ما يمنعهم من ذلك مستوى الأجر المتدني وسوء توزيعها.“

اما بالنسبة الى دور القطاع الخاص في خلق برامج ترسيخ الشباب في ارضهم فاعتبر نجم « ان مسؤولية القطاع الخاص اكبر من الدولة في مسألة الاقتصاد لكن الظروف غير مؤاتية كي يتحمل مسؤوليته. ففي الظروف الطبيعية، تصب استثمارات المؤسسات الخاصة في مجالات عدة تدعم الاقتصاد وتخلق فرص العمل ان في قطاع السياحة، او الصناعة، او الخدمات والفنادق وغيرها، ومع ذلك لم يبد القطاع الخاص تقصيرا في دوره خلال السنوات الماضية لكنه اظهر تريثا ولايزال في توظيف الاستثمارات في بيئه تعترتها المخاطر مع ان المستثمرين يتطلعون الى لبنان وفق أسس نظرية محددة تعتبر لبنان من اهم مناطق الاستثمار المجدى حول العالم».

وختاما قال نجم: «دورنا في ESA تلقين الطلاب القاعدة الأساسية كي ينطلقوا في سوق العمل أينما كان، لكننا نبذل المستحيل كي يجدوا فرص عمل في السوق اللبناني. ورغم كل الظروف ندعوا الشباب الى التطلع بابيجابية نحو المستقبل».



جورج نجم

معهد الاعمال العالمي

حيث افواج لبنان من أدمغته وعنصر الشباب فيه، رأى «ان هؤلاء الشباب انفسهم يشغلون أرفع المناصب والمركز في الدول العربية والغربية، وهو وبالتالي من دعائم اقتصادات المنطقة، ولطالما شكل المغتربون دعماً مادياً ومعنوياً للبنان».

وقال: «يظهر الشباب اليوم اشمتازاً من الوضع الخانق المستحكم بتفاصيل البلاد لاسيما الجهة التدهور الاقتصادي الذي يدفعهم للرحيل والبحث عن عمل في الخارج، لكن ورغم ارتباط عامل السياسة والاقتصاد، فإنهم يبقون في وطنهم ويصبرون، آملين في تحسن الوضع».

والسياسية المتدهورة، لا سيما بعد استفحال موجة الانفجارات والاغتيالات، والنسبة الاعلى المسجلة كانت خلال حرب تموز الاخيرة على لبنان. وحول الخطوات الواجب اتخاذها المحاولة ابقاء الشباب في لبنان، شدد على ضرورة ايجاد حلول جذرية للصراعات والمشكلات السياسية لافتا الى «ان القطاع الخاص لا يستطيع العمل بمفرده في ظل الوضاع السائد، علما ان الهيئات والجمعيات الاقتصادية خائبة عن الساحة وان معظم رؤساء الجمعيات لامسا عمر التقاعد باستثناء بعض الرؤساء الشباب».

ورغم خسارة الاقوبياء، وجد صراف «ان السوق اللبناني ضيق وبالتالي نحن في حاجة الى التوسع نحو الخارج»، معتبرا «ان توجه الشباب نحو الدول العربية لا يعتبر هجرة بقدر ما يمثل بحثاً عن فرص عمل لمزيد من الخبرات والاكتساب ولعادة استثمارها في لبنان، فالارتباط بالارض يبقى قويا».

- ESA -

## شبابنا دعائم اقتصادات المناطق

الحوار مع مدير العلاقات العامة في معهد الاعمال العالمي (ESA) السيد جورج نجم امتنج بالواقعية والامل معا. فرغم اشارته الى العامل السبئي للهجرة من

*Virtuosity in risk management*



نشر في ما يلي أسماء عدد من الشركات التي تأسست مؤخراً وذلك وفقاً للمستندات التي قدمتها إلى السجل التجاري:

المسؤول عنها	موضوعها	رأسمالها	نوعها	الشركة في بيروت
روي الباس الهاشم	تلفزيون	٢٣ مليون دولار	هولدينغ	OTV
مارون ميشال اده	-	٣٠٠ ألف دولار	هولدينغ	موركس لبنان
فريد سامي شديد	-	١٠٠ ألف دولار	هولدينغ	شديد كابيتال
كريم يوسف جبور	-	١٥٠ مليون ل.ل.	أوف شور	مشاريع
تحارة / معدات طبية نقولا إيلي ترانيوس	تجارات	١٥٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	المراكز الطبية الدولية
ماهر نجيب ميقاني	-	١٢٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	العزم العقارية
خليل مروان صحناوي	ادارة تأمين	٧٥ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	توتال كار لبنان
على محسن دلول	اتصالات	٤٥ ألف دولار	أوف شور	لبنانت
جورج الياس غريب	تشغيل العاب الحظ	٥٠ مليون ل.ل.	أوف شور	ILO
جورج يوسف خوري	-	٢٠ ألف دولار	أوف شور	ار.اس.برو GMBH
بلال نبيل بزي	ادارة	٢٠ ألف دولار	أوف شور	ملاحة بين ترادينج كومبايني
محمد معان عبد الخالق ملاح	-	٢٠ ألف دولار	أوف شور	السليم للتجارة العامة
على نجيب سليم	تجارة	٢٠ ألف دولار	أوف شور	الدراسات للشرق الأوسط
عمر ابراهيم زيدان	دراسات	٢٠ ألف دولار	أوف شور	عبد العزاق عباس اركا
داني توفيق ابو كرم	-	٢٠ ألف دولار	أوف شور	التضامن الهندسية
فاريس استندر ناصيف	هندسة	٢٠ ألف دولار	هولدينغ	انتلكوم
سهيل فخرى منصور	-	٢٠ ألف دولار	هولدينغ	جي.كاي.اي.جي.
احمد عياتي بزارى	-	٢٠ ألف دولار	هولدينغ	هيدج
سناء وديع الصالح	استثمارات	٣٦ مليون ل.ل.	هولدينغ	بساتين طرابلس ٧٩٩
جورج ايلي صغبيني	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	هولدينغ	الحدوى
محمد اديب صالح	-	٣٠ مليون ل.ل.	هولدينغ	هدجهوغ
جورج البرتو مفرج	-	٣٠ مليون ل.ل.	هولدينغ	رونسياشن
عادل كمال سلهب	-	٣٠ مليون ل.ل.	هولدينغ	ريل انفست
فهد رفيق حريري	استثمارات	٣٠ مليون ل.ل.	هولدينغ	BW
وسام شوقي بارودي	-	٣٠ مليون ل.ل.	هولدينغ	كونترات
شريف محمد بديع	هندسة	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	بروبادان بلس
اطنان جوزف حاليك	انترنت	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	فورماتك
اطنان البالى عنون	برامج كومبيوتر	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	الكونية الاولى لبنان
وديع ميشال عبّسي	خدمات جوية	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	ام سي فانشنزورز
انطونى ايلى استفان	مقاولات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	مينا هوسبياتي
رجا جورج صcri	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	كريم
موريس توفيق كازاروغان	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	مودا بيو
يولس جوزف نعيمه	البسة	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	تاباريز ابارتنمنتز
فادي حسين رشيد	شقق مفروشة	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	بات كونستركتشن
عفيف عدنان عنتر	مقاولات	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	انفينچن
لورنس حصانى فالريك	-	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	ويب الشرق الأوسط
كمال سمير شحاته	-	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	I.L.S.
بول موريس عاد	اعمال لوحيطة	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	اويمغا فايننشال سوليوشن
البالي اندراوس جدا	استشارات مالية	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	غلوبائل
مازن محمد سنتينة	-	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	اند نترز
يوسف يوسف قصوص	استشارات	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	يونايند ترادينج اند كونسلتنغ
الباس سليم حداد	-	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	قمر
هنري البير مسعد	تجارة / استشارات	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	الخلج لانفلاتنة الامنية
خليل طاهر فضل الله	-	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	دلل ترادينج
هالى ايلى حريق	أنظمة أمنية	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	سيتيم لوکاب
سوسن ريتا دل داغر	تجارة / عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	ماچهمت سرفیز
ريم رغب بوبيز	ادارة مستشفيات	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	CTC
طارق طارق مثلا	-	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	ماس العقارية
يوسف عفيف كعنان	تجارة	٣٠ مليون ل.ل.	أوف شور	انش اى للتجارة العالمية
محمد ابراهيم الشيخ	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	عقارية فونسيم
علي محمد مسعود	تجارة	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	بعبدا
فارس حنا كيكي	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	سوبرير كاردوس سان اوغستان
حسين عبدالله فورتس	-	٦٦ الف يورو	فرع	المطاف للمقاولات العامة
مازن سلطان طالب	مقاولات	٥٠٠ مليون دينار	عرافية	D.A.C.
قنصر مالك ابى المعم	عقارات	١٠٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	ما بالست
اطنان ناصيف هيكل	صناعة البلاستيك	١٠٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	ثنك اند دو
هشام تحمل محفوض	تجارة / الومنيوم	٧٥ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	رزرق اخوان
زياد الباس رزق	بناء	٤٤ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	ليون بروس
اغوب لتون سمرجيان	البسة	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	MEA اوكابيان
جان تسنان	تجارة / اعمار	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	اطلس العقارية
احمد حسن وزنه	تجارة / اعمار	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	بريس
توفيق جورج غانم	تجارة	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	مجموعة فرقى
فادى بشارة فرققى	تجارة / عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	مولتميديا ميغاستور
جان سليم حداد	كومبيوتر	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	M.P.E.G.
شانت خضر سركيس	تجارة	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	دولينجز
غادة سمير الحاج	عقارات	٣٠ مليون ل.ل.	ش.م.ل.	

## CHEDID CAPITAL



فريدي شديد

اسس السادة فريدي سامي شديد وسامي فؤاد شديد ومارينوس ابوستولتوس والنريشارد بافن شركة هولدينغ برأسمال ١٠٠ الف دولار باسم شديد كابيتال وموضوعها: تقديم الخدمات الاستشارية والمالية وواسطة اعادة التأمين. اسندت رئاسة الشركة وادارتها العامة الى السيد فريدي شديد.

## ILO

اسس السادة جورج الياس غريب (رئيساً)، جهاد وجيه سعاده ورينيه ادمون جريصاتي شركة اوف شور برأسمال ٥٥ مليون ل.ل. باسم انترناشوتايل لوتيز اوبرياترز وموضوعها: تشغيل العاب اللوتو.

## KARIM

اسس السادة موريس توفيق قره اوغلان وسيرج توفيق موريس قره اوغلان وشاديا سليم معوشي شركة مساهمة لبنانية باسم كريم وبرأسمال ٣٠ مليون ل.ل. وموضوعها: العقارات. واسندت رئاسة الشركة الى السيد موريس قره اوغلان.

## TOTAL CARE LEBANON

اسس السيدان خليل مروان صحناوى ونديم شفيق سويد وشركتا بريميم سوفت وجيفايف شركة مساهمة ليمند تايلر برأسمال ٧٥ مليون ل.ل. وموضوعها تقديم الخدمات الادارية لشركات التأمين. واسندت رئاسة الشركة وادارتها العامة الى السيد خليل صحناوى.

## بساتين طرابلس ٧٩٩

اسس السيد جورج ايلي صغبيني (رئيساً) ومصارف SGBL والبنك اللبناني الفرنسي وبنك بيلوبوس وفرنسينك شركة مساهمة لبنانية برأسمال ٣٦ مليون ل.ل. باسم بساتين طرابلس ٧٩٩ وموضوع الشركة: العقارات.

## OTV

تم تسجيل شركة OTV بشكل شركة هولدينغ برأسمال ٢٠٣ مليون دولار برئاسة روい الياس الهاشم وبمساهمة شربل حبيب عيد، الياس نقولا بو صعب، ثريا نهاد مشنوق وجبران جرجي باسيل.

# الكافالة لدى أول طلب (٢ من ١)

**القاضية ميسم النويري – رئيسة محكمة الاستئناف المدنية في بيروت (الغرفة التجارية)**

١) استقلالية الكفالة لدى أول طلب.  
 ٢) حدود استقلالية الكفالة لدى أول طلب.  
 ونظرًا لأهمية الموضوع بالنسبة إلى أي رجل أعمال أو أي مؤسسة وأي مصرف، ونظرًا لما استعانت به القاضية من مراجع محلية وأجنبية واتفاقيات دولية، ننشر نصها بامامه على حلقتين تعليميًّا لفائدة.

شاركت القاضية الرئيسة ميسم النويري في مؤتمر قانوني في دبي ممثلة للبنان (شباط ٢٠٠٧) فألقت محاضرة حول الكفالة لدى أول طلب، عرّفت فيها بداية عن الكفالة والنظرة إليها محليًّا ودولياً وكيف يتم التعامل التجاري الدولي بها إفراديًّا ومصرفيًّا وأحكامها وفقًا لتعريف المحاكم اللبنانيَّة والدولية، مشيرة إلى خصوصيتها واستقلاليتها.  
 وقسمت الرئيسة نويري موضوعها إلى قسمين:

للثاني، ولا يتعين على الكفيل في هذه الحالة إلا التثبت من صحة المستندات من حيث الشكل فقط وإن الاختلاف في ما بين هاتين المؤسستين القانونيتين يمكن بشكل خاص في دائرة تطبيقهما الجغرافية وذلك إن الكفالة لأول طلب منتشرة في أوروبا بينما كتاب الاعتماد لأول طلب تستعين به المصادر الأميركيَّة كلماً بأن الثنائي آخذ بالامتداد في العالم بالنظر للقوة المالية الكبيرة التي تتمتع بها هذه المصادر وثقل الولايات المتحدة الأميركيَّة الاقتصادي الضخم بين الدول، وبالتالي يمكن القول أن المبادئ التي ترعى الكفالة لدى أول طلب تسرى أيضًا على كتاب الاعتماد لدى أول طلب.

قد تأخذ الكفالة لدى أول طلب التي تسمى أيضًا كفالة غب الطلب أو لأول طلب أو مستقلة أو غير مشروطة أو خطاب ضمان الخ.. أشكالًا مختلفة حسب الهدف من إصدارها وأهمها كفالة *ad Performance Bond* أو *Performance guarantee* التي تصدر لضمان حسن تنفيذ العقد وكفالة *ad Tender Bond* أو *Bid Bond* أو *Auction Bond* وغيرها، موجوب توقيع عقد الالتزام في حال رضا على المدين الآخر بالدفع. يمكن أيضًا ولنا على صعيد آخر، وفي معرض تعامل تجاري دولي بصورة خاصة إن يلجأ المصرف الكفيل الكائن في بلد المشتري المستفيد إلى ضمان كفالة بواسطة مصرف آخر موجود في بلد البائع، بواسطة كفالة مقابلة، وهذا لأن المشتري الذي يسعى إلى ضمان حقوقه بالطريقة الأسهل والأقل كلفة، يطلب من البائع أن يكلف مصرفًا كائناً في بلده بإصدار الكفالة التي يبتغي، فيكلف البائع مصرفه بالاتصال بعميله أو مراسل في بلد المشتري لإصدار الكفالة المطلوبة، مقابل كفالة يصدرها مصرف البائع لمصلحة المصرف المراسل الذي كفل المشتري.

وهذه الكفالة المقابلة *Contre-Garantie* تتضمن إجمالاً بنودًا مشابهة لبنود الكفالة الأولى لدى أول طلب وهي تخضع للأحكام عليها كونها أيضًا تشكيل وفي أكثرية الأحيان كفالة لدى أول طلب.

ولكن ما هي أحكام الكفالة لدى أول طلب التي وضعت أنسابها الممارسنة التجارية ومن ثم معد أهل القانون إلى تنظيمها، وما هي الخصوصية فيها التي أدت إلى انتشارها بهذا الشكل الملتف في أنحاء المعمورة بالرغم من عدم دخولها تشرع كل البلدان التي تبنته؟

هي، حسبياً عرفتها محكمة التمييز اللبنانيَّة، التزام شخصي يتلخص في بناء على طلب المكفول تجاه شخص ثالث بأن يدفع لهذا الأخير مبلغًا من المال لدى أول طلب يصدر عنه وبدون أن يتحقق للكفيل التذرع بالعلاقات القائمة بين المكفول والمستفيد للتنبُّع عن الدفع أو التأخير فيه لاي سبب كان.

الجدل ذكره هو أن الكفيل يكون بصورة عامة ولا

سيما في العلاقات الدولية مصرفًا لسهولة التعامل معه عن طريق مراسليه أو فروعه المختلفة ولارتباط الذي يؤمه كفالة بمبلغ الكفالة على أساس ملاعته المفترضة واهتمامه بتنفيذ موجباته حفاظًا على سمعته لدى أول طلب بمقدار محدد للمستفيد، عند أول طلب يصدر بكتاب الاعتماد الدولي المتبع في كتاب الاعتماد لأول طلب *Letter of credit stand by practices* لـ *CNUDCI* التي تنتظمها معاً متسقة، أنشأتها المصارف في الولايات المتحدة الأميركيَّة لأنَّه كان ممنوعاً عليها إصدار الكفالات، مستعينة بذلك ببعض أحكام القانون التجاري الأميركي *Uniform commercial code*، وقد وضعت له غرفة التجارة الدولية ظاهرة نظامًا خاصًا بموجب «الاعراف الدولية المتبعه في كتاب الاعتماد لأول طلب» *International stand by practices 1998*. وهي غير إلزامية تمامًا كالقواعد الأخرى التي أصدرتها بخصوص الكفالة لدى أول طلب وأيضاً كاتفاقية كنودسي المشرِّف لها أنها.

إن أوجه الشبه كثيرة بين الكفالة لدى أول طلب وكتاب الاعتماد لدى أول طلب حيث أنه في الحالتين يأخذ الكفيل على عاتقه دفع مبلغ محدد للمستفيد، عند أول طلب يصدر عنه بالنسبة للأولى، أو عند إبراز مستندات معينة بالنسبة

## القسم الأول – استقلالية الكفالة لدى أول طلب

### الفرع الأول – الاستقلالية تجاه العقد الأساسي

يتبيَّن من التعريف الذي ورد آنفًا أن الدور الأكبر لهذه الاستقلالية يكون تجاه العقد الأساسي القائم بين المستفيد والأمر بالدفع المكفول إذ ولو لم يجر الاتفاق على إصدار هذه الكفالة إلا لضمان حقوق المشتري أو المستورد الناتجة عن هذا العقد، إلا أنه ليس له أي تأثير على العلاقة التي أنشأتها الكفالة بين المستفيد والمصرف الكفيلي، إن بالنسبة للنظام القانوني الذي يخضع له هذا العقد والقانون الواجب التطبيق عليه، أو بالنسبة لمضمونه وما يترتب عنده من موجبات وحقوق عنه، فبالنسبة لنظام العقد القانوني والقانون الواجب التطبيق، إن القاعدة هنا هي القاعدة

وفي هذا السياق يعتبر المصرف ملزماً تجاه الامر بالدفع ببياناته وإعطائه كل المعلومات اللازمة، كي يقف بكل وضوح على كل ما يتربت على هذه الكفالة من أعباء ومحاجات وحقوق بالنسبة لكل الفرقاء المعنين فيها، وهذا الالتزام يفهم ويطبق حسب شخص المدين الامر بالدفع وبوضعه المهني وظروف كل قضية.

وفي مطلق الأحوال، يعود للقاضي الواضع يده على أي نزاع ينشأ بهذا الخصوص أن يعطي الوصف المناسب للكفالة موضوع النزاع وهذا بالاستناد إلى نية الفريقيين ومعطيات الدعوى كافة لا سيما وأن الإثبات حرفي المجال التجاري.

عند الاستحقاق، تبرز خصوصية الكفالة لدى أول طلب بكل مفعولها إذ يلزم الكفيل بدفع قيمتها بدون أي تردد أو منازعة لأن الفرقاء المعنيين أرادوها هكذا بمثبيتهم الحرة: أن يتم التسديد بسرعة وبدون شكلية معينة، على أن هذا الإيفاء لا يتم لوحده بصورة آلية لأن الطلب بالدفع الذي يكون عادة خطياً يجب أن يصدر عن المستفيد للكفيل بشكل واضح ولا يحمل أي ليس، وبصورة خاصة ان يأتي متوفقاً مع شروط الكفالة.

فعليه، لا يمكن للمصرف الكفيل أن يرجع على الامر بالدفع للموافقة على الإيفاء حتى أنه ومن الناحية النظرية، لا يلزم المصرف بإبلاغه طلب التسديد وإنما من الناحية العملية، ينبغي عليه إعلامه به كي يحافظ على حقوقه تجاه المستفيد واتخاذ الاحتياطات اللازمة عند الاقتضاء. كما أنه لا يمكن للمصرف أن يقوم بآي إيفاء في حال انتقاء شروطه كان طالبه مثلاً المستفيد بمناسبة عقد آخر غير العقد الأساسي أو بعملة مختلفة عن العملة المتفق عليها، أو خارج مهلة سريان الكفالة.

وأخيراً قنحتي الإشارة الى ان موجب المصرف ولو كان مباشراً وإنما إلا أنه ليس فورياً بمعنى انه لا يلزم بتسديد الكفالة فور إيداع المستفيد مطالبته بها والمنتفق عليه أنه يحق له ضمن مهلة قصيرة لاتخذى أيام التدقيق في الطلب والتحقق من توفر شروطه واعلام الأمر بالدفع به حتى إذا ما تأكد المصرف من انتقاء كل ما يحول دون الدفع، يعمد عندها الى إجراءه أصولاً.

إذن على المصرف الكفيل ان يدفع طالما أنه تلقى طلباً من المستفيد يتوافق مع الشروط الملحوظة في عقد الكفالة. ولكن هل إن موجب الدفع هو موجب آلي وأعمى، يجب على المصرف إنفاذه بالرغم من أي اعتبار آخر وبمجرد صدور مثل هذا الطلب من قبل المستفيد؟

بالطبع لا فالكفالة لدى أول طلب، مع الحفاظ على ميزاتها الخاصة تبقى خاضعة للمبادئ القانونية العامة والأساسية في كل علاقة صحيحة، لا سيما وكما سبق البيان مشيئة المتعاقدين، حيث يعود لها تعليق دفع الكفالة على تحقق شروط معينة، شروط لانتفي الاستقلالية التي تشكل ميزتها الأساسية ولكن من شأنها ان تضع قيوداً خفية عليها تخلص نوعاً ما من هذه الاستقلالية وبالإضافة الى ذلك، تخضع الكفالة لدى أول طلب لمقتضيات النظام العام الدولي وحسن النية في إنفاذ العقود وممارسة الحقوق بدون غش أو تعسف، وما لا شك فيه ان الالتزام بهذه المقتضيات من شأنه الحد من استقلالية الكفالة لدى أول طلب لأن المصرف المتعن عن الدفع بالاستناد اليها يكون محقاً في موقفه ولا يمكن تحمله أية مسؤولية بهذا الصدد.

ويحدر التساؤل هنا ما إذا يحق للأمر بالدفع ان يطلب من المرجع المختص اتخاذ أي تدبير مؤقت احتياطي للحفاظ على حقوقه تجاه المستفيد الذي يبدي مطالبة مشكوكاً في صحتها أو حتى قبل إيداع أي مطالبة، ومن الواضح إن الموافقة على مثل هذا التدبير يؤدي الى الحد من استقلالية الكفالة لدى أول طلب.

هذه الاعتبارات كلها المتمحورة حول الحد من استقلالية الكفالة لدى أول طلب سيجري التعرض لها في القسم الثاني من هذا البحث وعلى مرحلتين: مرحلة ما قبل إيداع المطالبة بالدفع والمرحلة اللاحقة لها.

المدين والكفيل، أي أن هذا الأخير لا يمكنه التمنع عن الدفع بحجية تلقيه اوامر جديدة من قبل المكفول أو تقصيره في موجباته تجاهه كاستنكافه عن تأمين مولته أو إجراء الخ.. إن الاستقلالية هذه الملزمة لعدم الكفالة لدى أول طلب، تطبّعها بتطابعها المميز ليس فقط تجاه المدعى الأساسي وإنما أيضاً تجاه المؤسسات القانونية الأخرى المشابهة لها إضافة الى ما تتميز به هذه الكفالة من خصوصية ان على مستوى إنشائها أو على مستوى إنفاذه، وهذا ما يشكل موضوع الفرع الثاني من هذا البحث.

**الفرع الثاني - استقلالية الكفالة لدى أول طلب بالنسبة لمؤسسات أخرى مشابهة وبما تميز به من خصوصيات الكفالة لدى أول طلب أوجه شبه كثيرة مع مؤسسات قانونيتين قريبتين لها الكفالة العادية والاعتماد المستند غير القابل الرجوع عنه.**  
في بالنسبة للكفالة العادية، إن ما يفصل بينها وبين الكفالة لدى أول طلب هو الاستقلالية تجاه المدعى الأساسي أي ان الكفالة العادية تنشئ بذمة الكفيل موجباً ثانوياً Engagement Accessoire et Subsidiaire وتابعاً للعقد الأساسي: الكفيل في الكفالة العادية يكون مديباً بدين المكفول تجاه الدائن، وبالتالي إذا ما طالبه هذا الأخير بالدفع، يجوز له الادلاء بكل الدفع المتعلق بعقد المدانية الأصلي من تنفيذ أو فسخ أو إلغاء أو إيقافه الخ.. كما أنه وبمجرد أن يفي دين الدائن، يحل محله تجاه المدين بكل ما كان يميز دينه من خصوصيات ويرافقه من ضمانات.

إذن وضع الكفيل العادي يختلف عن وضع الكفيل للكفالة لدى أول طلب، الملتزم بإيفاء دين يخصه هو بشكل مباشر وشخصي، ولا علاقة له بالدين المكفول الجاري بين المدعى والأمر بالدفع، وبالتالي وكما سبق البيان، إن الكفيل لدى أول طلب لا يمكنه الالتجاء بالدفع المتعلق بعقد الأساسي، ولا يحل محل الدائن المستفيد تجاه المدين المكفول عندما يسد قيمة الكفالة فلا يستفيد من الضمانات التي ترافق دينه.

أما بالنسبة للاعتماد المستند، فالكفالة لدى أول طلب تتميز مثله بانعقادها في معرض البيوع الدولية وعدم إمكانية التذرع بالدفع الناشئة عن العقد الأساسي، لأنها، وعلى محكمه، تشكل ضمانة للمشتري المستند كما أنه وهذا وسيلة الدفع التي يجسدها الاعتماد المستند كما أنه وهذا واضح من اسمه، يجب أن ترافق هذا الاعتماد دائماً مستندات معينة يتوقف على إبرازها بصورة أصلية إنفاذه ودفع المال بينما الكفالة لدى أول طلب لا يفترض لانعقادها أو إنفاذه وحجب إرفاقها بمستند ما.

أما من حيث استقلالية الكفالة لدى أول طلب وميزاتها الخاصة على صعيد مضمونها وإنشائها وإنفاذه، فما لا

شك فيه أنها تهدى خطير وبالتالي يجب أن تكون واضحة

في عبارتها كي يجري إنفاذه بدون أي منازعه أو إشكال ما،

فلا يحمد الكفيل مثلاً على اعتبارها كفالة عادية لوصف

التزامه بأنه القائم ثانوي، وعند إصدارها، لا بد أن يتقد

الامر بالدفع المدين والمصرف الكفيل بالشروط التي

يفرضها العقد الأساسي كي يقبلها المستفيد.

كما ولا بد أن يقييد المصرف بتعليمات عملية الامر بالدفع

بشكل دقيق وواضحة وأن يعين الفرقاء بكل وضوح إسم المستفيد

ومدة سريان الكفالة وشروط تمديدها ودعها أي إن نص

الكفالة يجب أن يكون واضحاً بشكل يتيح لقارئه وبدون أي

ليس أنه يتضمن كفالة لأول طلب، فإذا ذكر فيها مثلاً إن المصرف

يسجن دين المدين الامر بالدفع اعتبار الاجتهاد ان هذه العبارة

تشير الى أنها كفالة عادية لأن الكفالة لدى أول طلب تتشي ديناً

شخصياً للمستفيد على المصرف، وذلك من المستحسن ان

يعد مصدرها الى إدراج فيها أنها كفالة لدى أول طلب مستقلة

تماماً عن العقد الأساسي.

ويجب على المصرف أيضاً أن يقييد بشروط الكفالة

حتى تاريخ استحقاقها، فهي لا تقبل الرجوع عنها، إذ ولو

كان الالتزام صادراً لمصلحة المستفيد إلا أنه قائم أيضاً

إنفاذاً لتعليمات الامر بالدفع الكفيل الذي ينبع بمصلحة

أكيدة في هذا المجال.

العامة التي تسري أيضاً على الكفالة العادية والاعتماد المستند أي إن القانون الذي يخضع له العقد لا يعتبر وجوباً قانون الكفالة، فالفرقاء الثلاثة المعنيون أي المستفيد والكفيل والمكفول لا يقيمون اجمالاً في بلد واحد، وإن قواعد نتازع القوانين التي تحيل مثلاً إلى مكان العقد واحد لأن لا تؤدي بالضرورة إلى اختصار العقوبين لنظام واحد لأن عناصر الإحالة تختلف في كل منها، علمًا بأنه وبصورة عامة تعمد المصادر التي تصدر الكفالة لدى أول طلب إلى اختصارها القانون محل إقامتها بين واضح وجازم.

كما أنه وفي الإطار عينه أي نظام العقد القانوني وبينية الاستقلالية، إن المحكمة الصالحة للنظر في النزاعات الناشئة عن العقد الأساسي ليست بالضرورة المحكمة التي يخضع لها فريق الكفالة لدى أول طلب، فإذا لحظ مثلاً في العقد الأساسي بذ تحكيم أو أنيطت صلاحية النظر في الإشكالات المتعلقة به بمحكمة معينة، هذا لا يعني أن البند المذكور أو الصالحة المحظوظة تسرى على فريق العقد الخاصة، تطبيقاً لمبدأ نسبة العقد، وما يترتب على هذا الأمر هو أن المحكمة الناظرة في نزاع يتعلق بالكفالة لدى أول طلب، لا يحق لها النظر في الخلاف الذي قد يكون ناشطاً عن العقد الأساسي بين المكفول والمستند ويعنين عليها وبالتالي أما البت بالنزاع بالاستناد لمضمون الكفالة فرق، أو الترشّ في البت به ريشما يصدر قرار عن المحكمة الأخرى في حال تبين لها وجود تلازم ما بين الدعويين.

أما بالنسبة للعقد الأساسي بذ ذاته وما يترتب عنه من موجبات وحقوق، فإن استقلالية الكفالة لدى أول طلب تجد ركيزتها القانونية في مشيئة فريقها ومبدأ سلطان الإرادة وحرمة التعاقب، إنها مستقلة لأن فريقها أراداً مثل هذا الاستقلال ونظامه بكل حرية حسبما أرتأته مصالحهما، وعلىه لا يمكن التخلص من هذه الاستقلالية إلا إذا تبين أن الفريقين اتفقا على هذا الأمر بصورة واضحة ولا تحمل أي ليس - لذلك درج فيقاً عقد الكفالة على عدم الإحالة الى العقد الأساسي في نصها لما قد تختلفه من التباس بخصوص طبيعتها مع العلم بأن الإحالة بذ ذاتها لا تتناقض في مبنئها مع مفهوم عقد الكفالة لدى أول طلب.

وفي السياق عينه ليس من الضروري أن تكون مدة سريان الكفالة هي عينها مدة العقد أو أن يؤدي انتهاء العلاقة بين فريق العقد إلى إنهاءها بين فريق الكفالة إضافة إلى أن التعديلات التي قد تجري على هذا العقد لا يجب أن تؤثر على الكفالة.

ومما لا شك فيه أن النتيجة الأساسية التي تترتب على استقلالية الكفالة لدى أول طلب عن العقد الأساسي هي عدم إمكانية التذرع بالدفع الناشئة عنه في العلاقة ما بين المستند والكفيل.

وبالتالي لا يمكن للكفيل المطلوب منه التسديد وحتى عن طريق القضاء، أن يتمتنع عن الدفع بحجية عدم إنفاذ العقد الأساسي من قبل المستند، أو عدم إنفاذه من قبل المكفول الامر بالدفع بسبب خطأ المستند معاهده، أو لوجود نزاع بين فريقه أو طبل الترشّ بالدفع ريشما يصدر قرار عن المحكمة او المحكم الناظر في نزاع جار بينهما أو تكيف المستند بإثبات حقه بالكفالة، وقد ذهب بعض المحاكم في هذا المجال الى أبعد حد بتقريها وحجب دفع الكفالة حتى إذا تبين ان العقد نفذ بشكل أصولي وصحيح.

الأمر المهم هنا هو أنه لا يجب رج العقد المطرد الكفيل في الخلاف الذي قد ينشأ ما بين المستند والامر بالدفع المكفول لأن هذا العقد لا يعني فهو فريقه ولم يواكب التعامل الذي جرى عند تنفيذه، كما أنه لا يفترض فيه أن يلعب دور الحكم أو القاضي بين هذين الشخصين لمعرفة الحق منها في موقفه كونه لا ينتفع بالمؤهلات الضرورية لذلك، إضافة إلى أن همة الأساسي يتمثل باحترام توقيعه والتزامه تجاه المستند، وبالتالي الحفاظ على مرتكزه وسمعته في السوق العالمية.

إن استقلالية الكفالة لدى أول طلب تحول أيضاً دون

## بيانات بالمزاد العلني تسديداً لديون أصحابها

نتابع نشر أسماء من تنفذ لهم معاملات بيع ممتلكاتهم بالمزاد العلني تسديداً لديونهم في شهر شباط (فبراير) ٢٠٠٧، مع العلم إننا لا نذكر من كانت ديونهم أقل من عشرة آلاف دولار.

الاسم	القيمة (دولار أمريكي)	الاسم	القيمة (دولار أمريكي)	الاسم	القيمة (دولار أمريكي)
عبد الله عبد اللطيف كرامي	١٣٩,٠٠٠	انطوان نسيب نادر	٤,٩,٠٠٠	جورج اسطفان الحوات	٢٤,٠٠٠
كمال ابراهيم ناصر	٩٦,٠٠٠	يوسف نعيم حرب	٩٥,٠٠٠	يوسف الياس الشالوحي	٢٨,٠٠٠
رفيق عبد القادر عيتاني	١٢٥,٠٠٠	سمير يوسف سمور	٣٤,٠٠٠	كلود جوزف عيسى	١٠,٠٠٠
شركة عبر الشرق للتجارة (توك) واصحابها	٨٠,٠٠٠	جمال ميشال موصلي	١١٨,٠٠٠	احمد زبيب	١٠٥,٠٠٠
(قيمة الخمسين)		سمير احمد	١٢٥,٠٠٠	ابراهيم التنوري	٦٨,٠٠٠
يوسف غالب عيساوي	١٦,٠٠٠	جوذف وايلي المكارى	٤٤٠,٠٠٠	منيف ميشال ايوب وخليل انطون الملاح	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
جان بلاطجي وسيمون بريمو	٣٠,٠٠٠	سلمي وعبد الله الشامي	١٠١,٠٠٠	سلمي وعياد عبود	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
عادل محمود سلمان	٢٦,٠٠٠	اميل يونس سعد	٧٠,٠٠٠	اميل جرجس بطرس	٢٢٩,٠٠٠
رضا بردى	٦٤,٠٠٠	بلال علي مكي	١٠,٠٠٠	بلال جعفر	١٠,٠٠٠
٢,٧٦٧,٦٨٩,٧٥٤		سليم رفيق حاطوم	٢٠,٠٠٠	جهاد جعيل فياض	١,٣٠٠,٠٠٠
الشركة العربية للتجارة والاستثمار	٩٠٠,٠٠٠	حوالى مليون دولار		تفليسية شركة نيو لайн	٢,٢٠٠,٠٠٠
السينمائي محمد علي الصباح وشركاه				فائز عبود	
الشركة العامة لصناعة الالبسة والتجارة				ناصيف توفيق حكيم	١٧٣,٠٠٠
٤٦,٠٠٠				رشيد ابو عبود	١٠,٠٠٠
(سوبيكوم وير)				جوزف الفغالي وجان روفائيل	١٤٠,٠٠٠
جيرار قلاجيان				شركة السيد	١٥,٠٠٠
ارليت ميشال بيطرار				صاموئيل كشكريان	٦١,٠٠٠
ارام طوروسيان				كمال اللقيس	٧٦,٠٠٠
كراكين ومارال طلولوميان				ميشال بشارة صفير	٣٤,٠٠٠
وجيه توفيق مراد				فرجان الخازن	١٢,٠٠٠
جورج يوسف عازار				جوزف روفائيل الخوري	١١٥,٠٠٠
				عميد الياس الخوري	١٥٧,٠٠٠
سركيس داويلبيوكيان				شركة الريف	٩٥,٠٠٠
ميشال جندرس				حفيظ فضل الله ابو جوده	٢٥٠,٠٠٠
يوسف فؤاد قزيلي				زياد البساط	٢٥,٠٠٠
جوزيف ذاكي ديب				مارون القزي	١٣٥,٠٠٠
زياد فؤاد مسعود				شركة لومساج ش.م.م.	٦٢٨,٠٠٠
ريمون يوسف سيرس				انطوان جرجس مكرزل	١,٠٠٠,٠٠٠
غسان صاهر مهدي				باخوس جرایل الدويهي	
عبد الرحمن ابو عثمان				شقيق فرسان ابو جوده	
د. محمود قباني				شركة ساجيك	
ابراهيم الياس مزنر				ملكان عضيمي	
ماهر حميدان					
عامر محمد المصري					
خليل محمد يموم					
إيلي فوزي ابو طلقه					
شركة الحجر الفني التضامنية					
نعمه الله وعجاج جرجس غانم					
شركة بستانى دجاج اوتومبيل ش.م.ل.					
انطوان فؤاد الحاج					
الياس واسبر مارون شقير					
يوسف سعيد سلامه					

### أحكام الإفلاس الاحتياطي وألف الأحكام بالصورة الغيابية

- وحكمت على شركة اميريا الدولية للتجارة ش.م.م. ممثلة بالمتهمين عامر نور الدين عيسى وريما مصطفى الرفاعي بخمسة ملايين ليرة غرامة لارتكابهما جريمة الإفلاس.
- وحكمت على المتهم عامر نور الدين عيسى (لبناني) بثلاث سنوات اشغالاً شاقة لارتكابه جنحة افلاس احتياطي.
- وصدرت عن محكمة جنيات بيروت ومحاكم الجنيات في المحافظات عشرات آلاف الأحكام بالصورة الغيابية بحق المجرمين ولكن تنفيذهما يتوقف على الاجهزه التنفيذية.

اصدرت محكمة جنيات بيروت برئاسة الرئيس ميشال ابو عراج عدداً من الأحكام بالصورة الغيابية بوجه متهمين بالسرقات والتزوير والسلب والخلف واحتجز الحرية والمتاجرة بالمخدرات والقتل القصدي والافعال المنافية للحشمة. وكان بين احكام تاريخ ٢٠٠٧/١/٢٤ ثلاثة احكام بارتكاب جنحة الإفلاس الاحتياطي وهي التالية:

- حكمت على المتهمة ربما مصطفى الرفاعي (لبنانية) بثلاث سنوات اشغالاً شاقة لارتكابها جنحة افلاس احتياطي.

# الشيكات المرتجعة

نشر في ما يلي لائحة باسماء الاشخاص الذين وردت اسماؤهم في سجلات النيابات العامة كمدعى عليهم بارتجاع شيكاتهم. ان ارجاع الشيك لا يعني بالطلاق عدم وجود مؤونة، فقد يكون هناك اشكال فنية او حقوقية تسبب بارتجاع الشيك، لذلك نعلم اصحاب الشأن بأننا على استعداد لنشر اي ايضاح او تصحيح يكون متطابقا مع الواقع.

- احمد سعيد على حسين علي طامي  
 - محمد علم الدين على عبد حسن العنان  
 - كمال صفير على ايلي عازوري ونقولا لوكا  
 - محمد حاطوم على عبد السلام سعد  
 - كوليت سماحة على الياس منصور حنا  
 - شركة كامل بدلاش واولاده على اوسكار محمد حرقوص  
 - فايز ايريك على عدنان كباره  
 - خالد عبد الرحيم شاتيلا على شادي ابراهيم سروان  
 - خليل الجوهري على مجده قاسم الخليل واكرم قاسم الخليل  
 - اسعد صفير على تشاقيشيان اخوان وافيدس قيوجيان وجوزيف صفير  
 - دانيا حلاق على زينب الموسوي ويونس حريق  
 - شركة كونكورد للسياحة والسفر على حسين حاموش  
 - محمد شاكر سلطاني على عماد محمد الازهري

## بعدما

- شركة ابو خليل على انطوان شحادة جعجع  
 - طنوس بشاره على مانوك جابوتيان  
 - كمال عباس على رمزي ساروخان وابراهيم خليل حسن  
 - انطوان جريج على انطوان فرج  
 - جيمي سعدو على عبود جورج بدره  
 - رافي بيوكيان على ناجي اميل نجم  
 - ببير دافيد كرم على فادي عباس حايك  
 - مجهرات كاراتي على سمير حسين يونس  
 - وسيم دمشقية على رونالد نايف صقر  
 - احمد جميل شماع على بطرس خليل معرض  
 - علي قاسم على سوسن قاسم فقيه  
 - زياد مزهر على هلال سعيد فواز  
 - متال ابي مصلح على وائل عبد الباري  
 - ناصر ابراهيم على نهى أسعد أسعد  
 - فرح ستيبان على كميل أدمون راضي وكلود بهيج ماجعنص

- غسان صعب على جان تقلا عازار  
 - حسين فاعور على سلمان ابي رافع  
 - مهدى مشيك على سلمان ابي رافع  
 - سليمان سليمان على ميشال عبده روكيز  
 - جوزف رومية على يوسف بجاني ومهار كريم وهبي  
 - فاتشي اوهانيان على بلال محمود الصايغ  
 - شادي عبدو على شربل جرجس نجم  
 - شركة هادكو على مصطفى موسى حمدان  
 - محمد الدلباني على طوني ابو غزاله  
 - طانيوس ابو انطون على مسعد بو انطون  
 - ميشال موسى على ايلي دانيا شليطا

- رؤوف بولاد على اواديس كيومجيانت ونديم  
 - معتوق والياس حنا

- جورج زغب على وسام خليل عساف  
 - وليد الحوت على محمد علي شاتيلا  
 - محمد أبو قاسم على حباهية منزل وشريف شريف  
 - محمود مراد على خضر وبلال بو خالد  
 - انطوان لوكا على بطرس نوبل وبرناديت خوري  
 - حسين الخليل على علي محمد حسين فخر الدين  
 - مصطفى البساط على أحلام سليمان حسن وأسد الجرمقاني

- ناجي الملاح على طلال عدنان اللبناني

- خالد الديري على هشام معين  
 - خليل شحرور على سامية محمد  
 - محمد الراغي على جواد سبتي  
 - فوزي الصغير على مناف حسن قاسم وجاد حسن  
 - فؤاد مراد على سامة فهمي الحوراني وسمير كشريو  
 - عبد المجيد حيدر على عبد الرحمن مصباح جمل

ونواف احمد اليتم واحمد حسين زهرمان

- سمير شبيب عبدالله على موسى قبيسي

- حسن ياسين القواص على كارولين داود

- جهاد صبحي الحلاق على حسن احمد بحسون  
 - محمد احمد بحسون

- شركة RAM-EX RENT A CAR على محمد خير

محى الدين عكاوي

- أسامة دباب على حسان الترك

- شركة سانوفي سويس على يحيى ذكري الحاج

وشركة بيروت هوليدايز

- خالد الدبركي على خليل قهوجي ومحمد قهوجي

- عدي احمد بزي على اسمه حوراني

- نقولا غزال على ايلي ناكوزي

- علي ترمس على جمال احمد الخطيب وفوزي شاهين

- غسان حاطوم على فادي كفوري

- شركة اميركان اكسبريس على مروان خالد ابو صالح

- يوسف خليل على رامي المعربي وفايز غصن

- منير فرات على جهاد جزيني

- جهاد حرب على علي الخطيب ويونس حريق

- امين التعمانى على ايهاب مصطفى وسهيل حلاق

- بستان صادرات ايران على مارون حايك

وتشاقيشيان اخوان ورافي جان حامكجيان

- زينه اللادقى على الياس حنا

- حسن غزال على ثورا ابيض

- فؤاد الحاج حسن على يوسف السيد وايلي سالمه

- انطوان مزهر على فرنسا امييل مسك ونبيله صوما

- انطوان بو ديب على غادة الدسوقي

- ايلي الشدياق على رأفت الحايك

- شفيق معتوق على اسمه جارودي

## بيروت

- علي مشيك على الياس منصور حنا

- ايلي بشارة ابو رجيلي على الياس منصور حنا

- سيمون كامل على مجيد حنا واندريه فواز جعجع

- حيدر عبداللطيف ماجد على جمال نجار

- الياس يمين على محمد النصولي

- محمد فتوبي على انطوان الحاج وعبد الله المولى

- حسن قاوقش على سعيد خطوط

- كرم فخري على شكر الله صليبا

- محمد برو على ربيع مريش

- ميلاد نبهان على فريديريك منصور

- شركة انترانيك بالجيابن واولاده على قارو

طوقجيان

- محمد حسن ايوب على زيد محمد سعد الدين

شاتيلا ومحى الدين صبرا

- انطوان ماردينى على انصاف القاضي وجوني

ملكيان

- انطوان الشامي على حميد صليبا

- جورج رشدان على حميد صليبا

- يحيى على الحركة على حسن محمد براجوى

- فاهي وارطانسيان على محمد سعيد خطون

- قاسم رميti على بلال مصباح الجمال وطارق

عبد الحسن شقير ومحمد حسن مصطفى

- محى الدين ابو النصر على عبداللطيف محمد الملاح

- شركة ميدل ايست اي تي على سمر غصن

- مدحت يونس على حسین علي قاروط

- خضر شبو على احمد علوان

- علي عبد رياح على عبد احمد عبد

- محمود مراد على يونس محمد يونس ومحمد يونس

- احمد السباعي على محمد كرشن وناصر المصري

- شركة جبرائيل على باتريك سميس

- فايز يوسف حدشتي على انطوانيت بولس

- محمد شاتيلا على اسمه جارودي

- هادي صالح على آصف سليمان ملحم

- المحامي محمد الزهران على حسن احمد بحسون

- فؤاد مراد على مصطفى ابراهيم الفيل

- ابراهيم السباعي على مأمون فخر الدين وفادي

الروم

- شركة العبرية لتكنولوجيا الحاسوب على

مصطفى محمد يوسف

- الشيخ عمر العيسائي على نصري جرجس لبكى

- يوري صباح على زياد منيب غنام وحيدر شعيب

- شركة هاي هوم على عبد العنان

- شركة مالكة للصناعة والتوزيع على اسمه

محمد يونس الفاكهاني

- شركة ابتكس على صابر حسن حامد

- ابراهيم السباعي على حيدر زبيب وزهير ابراهيم

### زحلة

- ايلي داريدو على حسين علي الخشروم
- عمر الاطرش على ميسلون محمد علوه
- حبيب عبود على خالد توفيق الحايك
- محمد الحجيري على هاني عبد الكريم عباس
- احمد بصبوص على زيدان محمد بادي
- ميلاد البيطار على ميسلون محمد علوه
- ناصر البدر على محمد احمد السيد
- روبير صيقي على محمد بنعة
- طلال سليمان على قاسم محمد السيد
- عباس أيوب على عباس محسن الدلابي
- خالد زوين على الياس نقولا شديد الأشرف
- شوقي ابو رجيلي على الياس نقولا الاشرف
- محمد حميّة على حسن يوسف ابراهيم
- ماجد ديراني على جلال هاني الساحلي
- وليد بدرا على عبدالله محمد ايوب
- حسين نمر على هاني عبداللطيف الشعار

### صيدا

- خليل عباس على محمد خليل البهلوان
- احمد محمد السبع على حسان علي نجم
- حسين احمد حجازي على عادل علي حويلا
- علي كالوت على داني فؤاد مقصود
- محمود داود مروة على علي حسين حمود
- عدنان الشرقاوي على علي حسن حمود
- زهية البابا على ابراهيم احمد قصیر
- مكرم السيد يوسف جعفر على علي حسين صعب
- مهدي الحاج حسن على خالد محمد الشريف
- رضوان ايوب على مثال مالك دبغي ووليد مالك دبغي
- محمد حسن غدار على جهاد عبد الرحمن الحريري
- شركة مطاحن الجنوب على محمد محمود عوض
- حسين نجيب بيضون على حسام الدين محي الدين فخر الدين
- نايف عادل بزي على مهدي عبدالله وهبي
- مهدي الحاج حسن على خالد محمد شريف
- حيدر خليل القرى على ابراهيم احمد عياش

- سليمان سليمان على طوني فهد النعامة
- روجيه كرم على جورج اسكندريان
- مايز الخوري على فادي بعقليني
- يوسف حريصي على سليمان حيدر ومحمود حيدر
- جورج مراد على جرجي مجذلاني
- لودي اسطفان على الياس اسكندر فتال
- ميشال عطالله على اميل فؤاد نهرا
- فريد القاصوف على بطرس الحويك
- عبد المجيد رستم على جوزف سعادة
- زياد مزهر على جان جاك القارح
- جورج ابو شبل على الياس شحادة جعجع
- خليل مصطفى سلام على محمد شريف شكر
- عباس الموسوي على عباس علي الحركة
- بشارة الاسمر على انطوان اسعد الرئيس
- مارون مرهج على جوني حليم ابو زيد
- حسن خلف على عباس رضا ضاهر
- فرنسوا عقيقي على رامز سلامة

## أفلاتس جديدة

### في الشمال

● اعتبرت محكمة الأفلاتس في الشمال ان المفلس جميل جرجس الشاغوري الذي اعلنت افلاته في ١٢/٤/٢٠٠٤، قد توقف عن الدفع في ٦/١/٢٠٠٣.

وعينت المحامية غاده ابراهيم وكيلة للتفليسية.

### في البقاع

● بتاريخ ٦/٦/٢٠٠٦ اعلنت محكمة الاستئناف المدنية في بعلبك افلاتس التاجر مصطفى شقير واعتبرته متوقفا عن الدفع بتاريخ ١/٦/٢٠٠٥.

وببناء للاحالة، عينت الغرفة الابتدائية في بعلبك وبتاريخ ٦/٧/٢٠٠٦ القاضي الاستاذ جورج عقيقي قاضيا مشرفا والمحامي عزيز ابوزيد وكيل للتفليسية، وللدائنين مهلة خمسة عشر يوما من تاريخ ٦/٦/٢٠٠٦ لإثبات ديونهم.

في ما يلي نموذجان لإفلاتس مؤسسة تجارية كبيرة (شوبيري وعمروني) وتنفيذ بيع بالمزاد العلني لممتلكات تاجر كبير من قبل مؤسسة كبيرة:

### نموذج إفلاتس تاجر

#### إعلان قضائي

● تفليسية شركة «مؤسسة شوبيري وعمروني التضامنية» والشريكين المفلسين ایلیا ابراهیم الشوپیری وجرجس آنیس عبد الكریم المعروف بالعمروني.

رقم الإفلاتس ٩٩٦

● بتاريخ ١٢/٢١/٢٠٠٦ صدر قرار عن حضرة القاضي المشرف على التفليسية الرئيس فادي الياس، قضى بإيداع بيان الدينون قلم محكمة إفلاتس في بيروت بعد اتخاذ القرارات المناسبة بشأن كل دين فيه.

وعملأ بأحكام المادة ٥٥١ تجار، يحق للمفلس والدائنين الذين طلبوا إثبات ديونهم الاعتراض على بيان الدينون شخصيا أو بواسطة وكيل قانوني خلال مهلة ثمانية أيام من تاريخ النشر.

### نموذج بملaqueة مدين بأملاكه

#### إعلان بيع

صادر عن دائرة تنفيذ المتن بالمعاملة رقم ١٠٦٣/١٩٩٩ المنفذة: شركة أ.ب.ث. (ش.م.ل) ممثلة بشخص رئيس مجلس إدارتها ومديرها العام وكيلها المحامي جوزف عدون.

المتفق عليه: حبيب لويس حكيم.

بنية حبيب حكيم، الطابع الرابع، حوش تابت، سن الفيل.

المعاملات: تقرير الجزء بتاريخ ٢٢/٢/٢٠٠٠ وسجل بتاريخ ٢٣/٢/٢٠٠٠.

السدن التنفيذي: سند دين مستحق الأداء بقيمة خمسماية ألف دولار أمريكي

والفوائد واللوائح.

### في جبل لبنان

● اعلنت محكمة الأفلاتس في جبل لبنان برئاسة القاضي بسام مولوي وعضوية كل من القاضيين جهان عون وفرح حاطوم في ٢٩/١/٢٠٠٧ شهر افلاتس بسام مولوي غربيه وحددت بداية توقيه عن الدفع في ٢٩/٧/٢٠٠٦.

وعينت المحامي حسين جابر وكيل للتفليسية.

● وأعلنت المحكمة في ١٢/٧/٢٠٠٧ شهر افلاتس شركة ماجد اخوان ومحمد يوسف ماجد وحددت تاريخ توقيه عن الدفع في ١٢/١/٢٠٠٥.

وعينت المحامي سعید نصر الدين وكيل للتفليسية.

● وأعلنت المحكمة في ٢٩/١/٢٠٠٧ شهر افلاتس هيتم خالد شبارو. وحددت تاريخ توقيه عن الدفع في ٢٩/٧/٢٠٠٥.

وعينت المحامي عبد الكريم عيتاني وكيل للتفليسية.

● وأعلنت المحكمة شهر افلاتس جوزف فريد القاصوف وحددت بداية توقيه عن الدفع في ٢٩/٧/٢٠٠٥.

وعينت المحامية لودي مسعود نادر وكيل للتفليسية.

● ونشرت المحكمة في ١٧/٣/٢٠٠٧ اعلان شهر افلاتس لينا حمود في ٢٠/٦/٢٠٠٥ وحددت بداية توقيها عن الدفع في ٢٠/٣/٢٠٠٣.

وعينت المحامي مخايل بزك وكيل للتفليسية.

● اعلنت محكمة الأفلاتس برئاسة القاضي بسام مولوي وعضوية كل من القاضيين جيحان عون وفرح حاطوم في ٣١/١/٢٠٠٧ شهر افلاتس شركة مصاعد لبنان ش.م.ل.

وحددت بداية توقيها عن الدفع في ٣١/٧/٢٠٠٥.

وعينت المحامي عبدالله لحود وكيل للتفليسية.

### في بيروت

● اعلنت محكمة الأفلاتس في بيروت برئاسة القاضي فادي الياس وعضوية كل من القاضيين غضان باسيل وساندرا المختار في ٥/٢/٢٠٠٧ شهر افلاتس شركة برمو لبنان ش.م.م.

وحددت تاريخ توقيها عن الدفع في ٥/٨/٢٠٠٥.

● وقررت المحكمة في ٢٩/١/٢٠٠٧ استدراج المروض لبيع الحاوية التي تملكها شركة المؤسسة اللبنانية للتجارة الدولية (لوريكو) المفلسة، والمختومة بمبلغ ٣٢٠٠ دولار أمريكي وهي موجودة في منطقة الكرنتينا بملك الشركة.

● وأعلنت المحكمة في ٢٧/٢/٢٠٠٧ شهر افلاتس محمد خير الشامي بغير قدر. وحددت بداية توقيها عن الدفع في ٧/٨/٢٠٠٥.

وعينت المحامي وليد أبو دية وكيل للتفليسية.

● وأعلنت المحكمة في ٣١/١/٢٠٠٧ شهر افلاتس الشركة الاوروبية اللبنانية للتجارة ش.م.م.

وحددت بداية توقيها عن الدفع في ٣١/٧/٢٠٠٥.

# جرائم رنا قليات في قرار ظني جديد للرئيس سامي صدقى

## كانت تسحب ملايين الدولارات بمساندة رئيسها ولم توقف رغم تعسر البنك

واستعمال المزور وكل ذلك بهدف الاستيلاء على اموال الغير احتيالا.

وحيث ان ما يبين وحدة الافعال الجرمية المدعى بها بموجب الشكوى الحاضرة وبموجب الشكوى المذكورتين آنفا، هو انه بالنسبة للشكوى المقامة من ابراهيم ابو عياش امام حضرة قاضي التحقيق الرئيس عيد، فإن الافعال الجرمية المنسوبة للمدعى عليهم وآخرين لجهة اصدار شيكات وهمية مصدقة وتزوير القيد واستعمالها... والمذكورة في وقائع الشكوى هي نفس الافعال المنسوبة للمدعى عليهم في الدعوى الحاضرة وفقا لما ورد في الواقع المذكورة في الشكوى الحاضرة».

وحيث تأسيسا على ما تقدم، تكون حالة سبق الملاحقة الجزائية متحققة، اذ ان العبرة في تحقق حالة سبق الملاحقة الجزائية تكمن في تتحقق وحدة الافعال الجرمية المدعى بها في الدعويين الحاضرة والسابقة، ولا موجب لتوافر وحدة الخصوم، اذ ان الخصومة تتعقد دائما في الدعوى العامة، بين النيابة العامة كمدع و بين المدعى عليهم، ويبقى من حق اي متضرر من الافعال الجرمية المشكو منها، ان يلتحق بالدعوى العامة التي تكون قد اقيمت او لا، لان يقيم دعوى جديدة بنفس موضوع الافعال الجرمية على نفس المدعى عليهم في الدعوى السابقة».

ـ «يراجع القرار الصادر عن محكمة التمييز - الغرفة الثالثة - رقم ٢٠٠٦/١٦٤ تاريخ ٢٠٠٦/٥/١٠.

وانتهى القرار الى:

اولاً: منع المحاكمة عن المدعى عليهم رنا عبد الرحيم قليات وزياد محمد شاهين ورولا عبد الحفيظ يونس وفؤاد ابراهيم قهوجي واهاب عبد الرحمن حميي وعليا علي هارون

لتتحقق حالة سبق الملاحقة.

ثانياً: الفلن في المدعى عليه ابراهيم ذوقان ابو عياش بجناحتي المادتين ٦٦٦ و ٦٥٥ عقوبات وايجاب محكمته امام حضرة القاضي الجزائري المنفرد في بيروت وتديكه الرسوم القانونية.

ثالثاً: اصدار مذكرة توقيف غيابية بحق المدعى عليه ابراهيم ابو عياش سند للمادتين ٦٦٦ و ٦٥٥ عقوبات.

رابعاً: اعادة الاوراق لجانب النيابة العامة الاستئنافية ليداعها المرجع الصالح.

القرار ٣٦٣/٢٠٠٧

فيغارى في تشيكيما «الذى كان ابراهيم ورنا قد رغبا بشرائه على اساس ان سعره يتراوح ما بين ٤٠ و ٤٥ مليون دولار، وقد فوضا ووكلا الشاهد رنية معوض لاتمام الصفقة وسلماه اربعة شيكات مصرفية مصدقة قيمة كل منها خمسة ملايين دولار اميركي مسحوبة من بنك الإعتماد المتحد على نيويورك لامرها، كما سلماه عدة شيكات مصرفية مصدقة مسحوبة على بنك المدينة بقيمة اجمالية مقدارها ٣٠ مليون فرنك سويسري. وبعدما تبين للسيد معوض ان كافة الشيكات المذكورة دون مؤونة، فشلت صفقة شراء العقار - الفندق، وقد اعاد الشاهد رنية معوض هذه الشيكات الى مصرف المدينة والاعتماد المتحد بواسطة الادارة المؤقتة الممثلة بالسيد اندره بندلي المدير المؤقت للمصرفيين الذي نظم كتاباً بذلك بتاريخ ٣/٣/٢٠٠٥ ورد فيه «ان هذه الشيكات لم تكن مسجلة في دفاتر المصرفيين».

### رنا تسحب مليارات الليرات والدولارات

وكان رنا قليات تمتلك حسابا لدى بنك الاعتماد المتحد وبحكم سلطتها ونفوذها استحصلت على سبعة شيكات مصرفية مصدقة قيمة كل منها مليار ليرة لبنانية وعلى شيكين مصرفيين قيمة كل منها مليون دولار اميركي.. وقد ارتجعت كلها كونها دون مؤونة. وقد تبين لقاضي التحقيق الرئيس سامي صدقى ان جميع المدعى عليهم المستجوبين ادلوا خلال التحقيق بأقوال مطابقة للواقع المعروضة آنفا باستثناء المدعى عليه ابراهيم ابو عياش الذي تختلف عن الحضور.

وذكر القرار ان الشاهدة ملاك مثلا التي كانت تعمل مديرية لمكتب ابراهيم ابو عياش قد افادت ان هذا الاخير لدى مراجعته بشأن التصديق على الشيكات كان يقول لها «عمل لرنا شو ما بدھا».

وبعد ان تأكّدت هذه الواقع لقاضي التحقيق تبين له من خلال صورتي الشكوى المباشرتين المقدمتين، احدهما امام حضرة قاضي التحقيق في بيروت الرئيس عيد، والآخر امام حضرة قاضي التحقيق الاول في بيروت، ان المدعى عليهم باستثناء المدعى عليه ابراهيم ابو عياش، مدعى عليهم بموجب الشكوىين او بموجب احدهما بنفس الافعال الجرمية المدعى بها بموجب الشكوى الحاضرة لجهة اصدار شيكات وهمية مصدقة وتحويرات سلبية في قيود مصرفية وتزويرها

اصدر قاضي التحقيق في بيروت سامي صدقى في الشهر الماضي قراراً ظننا في الدعوى المقامة من الدكتور عدنان ابو عياش على رنا قليات وزياد محمد شاهين ورولا عبد الحفيظ يونس وفؤاد ابراهيم قهوجي واهاب عبد الرحمن حميي وعليا علي هارون وابراهيم ذوقان ابو عياش وكل من يظهره التحقيق متهمًا رنا قليات بإصدار شيكات مصرفية وهمية لاقيود لها في المصرف المسحوب عليه بغية ابتزاز الاموال احتيالاً وكذلك على تحويرات سلبية في قيود مصرفية وتزويرها واستعمال المزور.

وقد تبين لقاضي التحقيق ان رنا قليات اقدمت على كل ما اتهمت به بصفتها موظفة في بنك المدينة وتحمل لقب مديرية وتوقيع من فئة "A" ، وانها كانت تمارس وظيفتها في مكتبه المجاور لمكتب ابراهيم ابو عياش، وكانت تعتبر الامرأة الناهية في مصرف المدينة والاعتماد المتحد نظراً لعلاقتها بالشقيقين عدنان وابراهيم ابو عياش وللثقة الممنوعة لها من قبلهما.

### شيكات بمئات آلاف الدولارات

وبعد ان عدد القرار بدقة افعال كل من المدعى عليهم، روى ما كان يفعله فؤاد قهوجي الذي كان يشتري السيارات الفخمة والبالغة الثمن لمصلحة آل ابو عياش وآل قليات وكان يسدد قيمتها بموجب شيكات من حساب مدين فتحته له في بنك الاعتماد المتحد بدون ان يكون له اي رصيد، وعندما كان يرفض الموظفون صرفه لعدم وجود رصيد كانت تتصل رنا قليات بابراهيم ابو عياش ليأمرهم بقبولها». وقد استمرت هذه الحالة على ما ذكر لحين تعسر البنك ووقوعه في مشاكل مالية بحيث ارتجع عدد من الشيكات بعد عرضها وكانت (بعد جمعتها) بقيمة ٩٧٠ الف دولار».

وقد تبين ان عدد الشيكات المصرفية التي ارتجعت والمسحوبة من المدعى عليه اهاب هو سبعة شيكات تحمل الارقام المتسلسلة من الرقم ٢٩٧٩٠١ الى الرقم ٢٩٧٩٠٨ وهي مسحوبة لامر فؤاد قهوجي بقيمة ٧٠٠ الف دولار بالنسبة لكل شيك من الشيكات الخمسة الاولى، وبقيمة ٨٠٠ الف دولار اميركي لكل شيك من الشيكين السادس والسابع.

### فندق في كارلو فيغارى

وسرد القرار ظنني قصة فندق كارلو

## رياض سلامه: لبنان لم يكن معرضًا للانهيار قبل باريس ٣

### الرئيس المطلوب للبنان «إن يكون قادرًا على دخال لبنان القرن الواحد والعشرين وان يحدّث القوانين»

#### القطاع الخاص

ولفت إلى أن الدفعة الأولى من الهبات والقروض، حتى تكون للبنان موارد من العمادات الأجنبية لمواجهة استحقاقات العام ٢٠٠٧. لن يكون مصدرها السوق اللبناني. وأشار إلى أنه سيكون هناك مليار ومئتا مليون دولار للقطاع الخاص، وكشف أن مصرف لبنان اتخذ إجراءات عدة لراحة القطاعات الاقتصادية، مشيرًا إلى أنه سيعطي تحفيزًا للقروض التي ستكون موجهة للقطاعات الاقتصادية كلها.

#### الدولة

وأعلن سلامة إن الدولة اليوم هي في حدود الـ ٧٥٪ وهي تعبير عن ارادة الإدخار بعملة تحمي الثروة الفردية. وقال: نحن في لبنان نعتمد على السوق الحرة والحرية



تبقي للمواطن اللبناني.

وأشار إلى أن صندوق النقد الدولي أعلن ان استقرار سعر صرف الليرة مفيد للبنان، لأن الاستقرار في الأسعار من اسس النمو الاقتصادي وتراجع سعر الليرة سيضرب القدرة الشرائية للبنانيين ولن يحل مشكلة العجز في الميزانية او الدين العام.

وأوضح أن لبنان لن يستفيد اليوم من تراجع سعر الصرف لأن خمسين في المئة من دينه أصبح بالعملات الأجنبية، وشدد على ضرورة التوصل إلى الانتهاء من العجز مشيرًا إلى أنه ضمن هذا الهدف تصبح الأمور قابلة للبحث.

#### الضرائب

وردا على سؤال قال إن البداية تبدأ بمعالجة مسألة الطاقة التي هي جزء كبير من عجز الميزانية الدولة، كما ان على الدولة ان تفعل انتاجية ادارتها، لافتاً أيضًا إلى أهمية اعتماد الخصخصة خصوصاً في قطاعي الكهرباء والاتصالات. ورأى ان لبنان في ظل الوضع الحالي لا يتحمل ضرائب جديدة، الا انها لن تفرض قبل العام ٢٠١٠ وستكون موسم بحث قبل تطبيقها اذا كانت ستضرر القدرة الشرائية للمواطن.

وأعرب عن تفاؤله بمستقبل لبنان على الرغم من الصعوبات التي نمر بها الان لدى اللبنانيين طاقة هامة ومستقبله.

#### المطلوب من الرئيس الجديد

وختم بالقول ان رئيس الجمهورية المطلوب يجب ان يكون قادرًا على حماية الدستور والمؤسسات وعليه ان يتافق مع مجلس الوزراء وان يعتبر ان الرئاسة بداية لدخول لبنان في القرن الواحد والعشرين ويعمل على تحديث الدولة.

«ان رئيس الجمهورية المطلوب يجب ان يكون قادرًا على حماية الدستور وان يعتبر الرئاسة بداية لدخول لبنان في القرن الواحد والعشرين وان يعمل على تحديث القوانين». هذا ما ختم به حاكم مصرف لبنان رياض سلامه حيث لصوت لبنان في الشهر الماضي.

بدأ سلامه حديثه ببني ما ذكر عن ان لبنان كان معرضًا للانهيار قبل انعقاد مؤتمر باريس ٣، كاشفًا ان ميزان المدفوعات اغلق في العام ٢٠٠٦ بفائض ملياري وسبعين مليون دولار، كما كانت هناك امكانات لدى الدولة لتسديد الاستحقاقات، وأشار إلى ان مصرف لبنان اغلق العام ٢٠٠٦ على ثلاثة عشر مليار دولار باستثناء الذهب، وهذه من أعلى النسب تاريخياً.

وحدد عناصر الاستقرار بالعملة المستقرة، وأكد ان الالتزام مستمر بذلك، وإننا قادرون على المحافظة على الالتزام مستمر بذلك، وإننا قادرون على المحافظة على

قيمة الليرة وحماية القوة الشرائية، وكذلك بالقطاع المصرفي السليم الذي ينتشر خارج الحدود، وأمواله تفوق الستة مليارات دولار، وعنه ودائع بقيمة خمسة وستين مليار دولار اي ما يوازي ثلاثة اضعاف حجم الاقتصاد. كما أكد ان الرواتب مؤمنة في لبنان.

وقال ان باريس ٣ بنتائجها يدل على وجود موافقة ودعم للورقة الاصلاحية المالية المقدمة من لبنان، مذكراً باعلان صندوق النقد الدولي تأييده السياسة التقنية لمصرف لبنان وأكد ان الصندوق لم يضع اي شرط على لبنان وان تتفيد المشروع الاصلاحي مت羅ك للبنانيين كي يجدوا طريق المحافظة على الثروة الوطنية والاستقرار الاجتماعي. وشدد على أهمية الجو السياسي عند البحث في مضمون الورقة الاصلاحية.

#### لبنان مهم للتوازن في المنطقة

ولفت الى ان الدول واجهت واقع ان لبنان مهم للتوازن في المنطقة، وأنه كأي بلد مرجح يصعب عليه ان يستطيع بقدراته الذاتية ان يعود وينطلق، ومن هنا عقد مؤتمر باريس ١ وباريسيس ٢ لدعم صمود لبنان واعادة تكييفه. واليوم هناك قرار دولي بأن تكون في لبنان دولة كأي دولة اخرى، وهذا ما يتطلب مساعدات امنية مثل انتشار قوات اليونيفيل في الجنوب، وكذلك مساعدات اقتصادية، اما التوازنات الداخلية، فمتروكة لمسؤولية اللبنانيين.

#### فاق التوقعات

وأشار الى ان الرقم الذي حصل عليه لبنان وهو سبعة مليارات وستمائة مليون دولار فاق التوقعات.

## تعليمات حول شراء شهادات الایداع والقف المحدد لها

اصدر مصرف لبنان قراراً وسيطاً رقمه ٩٥٢٤ استبدل عدداً من النصوص في قرارات سابقة بنصوص جديدة ومنها:

«لا يجوز ان تزيد شهادات الایداع العمومية التي يتم شراؤها، بناء على الترخيص المنصوص عليه (في المقطع الملغى) من الاسواق المالية المتقلبة المتداولة فيها عن ٥ في المائة من مجموع اسهم المصرف او المؤسسة المالية، على الایزيد مجموع ما يشتريه المصرف من هذه الشهادات ومن اسهمه المتداولة فعلياً في الاسواق المالية عن ١٠ في المائة من مجموع اسهمه، وكانت متداولة او غير متداولة».

وأمهل القرار المصارف والمؤسسات المالية مهلة اقصاها ٢١/٢٠٠٧ لتوافق اوضاعها مع هذا القرار.

على المصارف او المؤسسات المالية المعنية عدم السماح باصدار شهادات ايداع عمومية مرتبطة بأسمها يفوق مجموعها، في اي وقت، ٣٠ في المائة من الاسهم العادي المكتوبة لرأس المالها (دون الاسهم التفضيلية).

## عدد المصارف والمؤسسات المالية في لبنان

اصدر حاكم مصرف لبنان رياض سلامه عدداً من القرارات ببناء على قانون النقد والتسليف نشر بموجبه لوائح بأسماء المصارف، المؤسسات المالية، مؤسسات الصيرفة، مؤسسات الوساطة المالية وشركات الایجار التمويلي المسجلة حسب الاصول في شهر كانون الثاني ٢٠٠٧ وقد بلغ عددهم كما يلي: المصارف ٦٣ مصرفًا بما فيه المصارف المتخصصة، مؤسسات الصيرفة ٣٨٧، المؤسسات المالية ٣٧، مؤسسات الوساطة المالية ٩، شركات الایجار التمويلي ٣.

## عمليات السطو على الفروع

### المصرفية متواصلة!

رغم عمليات السطو المتواصلة على فروع المصارف في المناطق، فإن المسؤولين لا يستدركون الأمر بوضع حراسة متواصلة أمام هذه الفروع، فالحراسة تختص وتقتصر بالشخصيات النافذة.

ففي أواخر الشهر الماضي تعرض بنك الاعتماد اللبناني في طرابلس - فرع عزmi إلى عملية سطو مسلح قام بها ثلاثة شخاص غير مقنعين، وتمكنوا من سرقة ٢٥ مليون ليرة لبنانية و ١١ الف دولار أمريكي بعد ان هددوا العاملين في المصرف بالمسدسيات، وتمكنوا من الفرار عبر دراجات نارية، وحضرت قوى الأمن الى المكان واستنطع الى إفادات مدير الفرع والموظفين الذين أعطوا مواصفات الفاعلين وفتح تحقيق بالحادث.

## الدولة تفك باقتراح باسيل سنة ١٩٩٦

### شراء زيروكوبون لحل مشكلة المديونية والفوائد

عام ١٩٩٦ ترأس الرئيس رفيق الحريري اجتماع هيئة الإنقاذ الاقتصادي الذي عقد في الكورال بيتش بحضور عدد من الوزراء يتقدمهم الوزير المرحوم باسل فليحان وحاكم المصرف المركزي رياض سلامه ورئيس غرفة التجارة والصناعة عدنان القصار ورؤساء اتحادات الغرف والمهن والجمعيات وخبراء، وكان موضوع الاجتماع البحث في كيفية إنقاذ لبنان من الأزمة التي وصل إليها بسبب المديونية العامة وكلفة الدين.

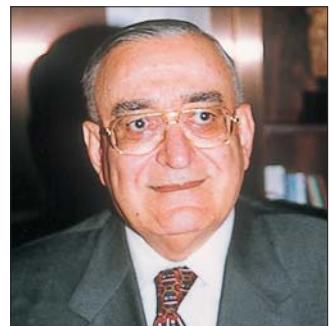
كثيرون قدمو اقتراحات، استمع الرئيس الى بعضها وتتجاهل ببعضها الآخر. وكان بين المقترنات واحد للدكتور فرنسوا باسيل يقول بشراء سندات خزينة اميركية لمدة ٣٠ سنة (زيروكوبون) ورغم الشرح الذي قدمه آنذاك الدكتور باسيل لم يأخذ به.

وكان ان جاء احد الخبراء بعد الاجتماع وشرح للرئيس الحريري موضوع الزيروكوبون فاقتنع به... ولكن الاجتماع قد انتهى الى اتخاذ قرارات اتفاقية اخرى!..

ولما كان الرئيس السنiora يعرف جيدا ما هي سندات الـ «زيروكوبون» وجده في اعادة اقتراحها من قبل د. فرنسوا باسيل فكرة قابلة للبحث. فأشار الى وزير المال جهاد ازعر لدرسه مع جمعية المصارف ومحاولة الاستفادة منها.

وتجرى حاليا اتصالات حول الموضوع بين الوزير ازعر وبايسيل وحاكم مصرف لبنان ليجاد الطريقة الآمنة الى شراء السندات الاميركية وتوفير الضمانات لها. ويبدو ان الحكومة اقتنعت بأن مثل هذه السندات تشكل ضمانات لأية قروض طويلة الاجل توقع عليها الحكومة حالاً مستقبلاً.

تصل فوائد الزيروكوبون الى ٥ في المئة حالياً فإن هي اشتريت زيروكوبون بـ ٢٤ مليون دولار حالياً تصبح قيمتها بعد ٣٠ عاماً ملار دولار. وبإمكان الدولة ان تستدين على المليار دولار اربعة مليارات دولارات بكافلة مؤسسة دولية مع العلم ان الفائدة تكون في هذه الحالة متدينة تسبباً.



د. فرنسوا باسيل

رئيس جمعية المصارف

## مطلوب من المصارف الانتباه الى ممارسات بعض مدراء الفروع

### قرار ظني بحق مصرف بجرائم إساءة الأمانة

بعضها يحتوي على توقيع ليست موجودة على النسخة التي هي في حيازة المدعى والبعض مختلف في تلك التوقيع بين النسختين.

وحيث يتبيّن ان تلك المستندات هي عبارة عن أوامر ايداع لقسم من الحالات التي صار التطرق إليها أعلاه في حسابات المدعى وذلك وفقاً لما يلي:- يعدد الحالات وقيمتها.

وحيث تبعاً لما تقدم يقتضي من المحاكمة بخصوص جريمة التزوير لعدم اكمال العناصر الجرمية. وحيث تبعاً لافتقاء جرم التزوير ينتفي جرم استعماله.

لذلك

تقر وفقاً للمطالعة وخلافها:

أولاً: الظن بالمدعي عليه م.ي بالمادة ٦٧١ من قانون العقوبات وبالمدعي عليه المصرف بالمادة ٦٧١ السابق ذكرها معطوفة على المادة ٢١٠ من القانون إيه ووجوب محاكتمتها أمام القاضي المفترض الجنائي في بعلبك وتدركهما الرسوم والمصاريف.

ثانياً: إعلان سقوط الدعوى العامة بمرور الزمن بخصوص جريمتي الاحتيال وتزوير التوقيع على الحالات واستعمالها.

ثالثاً: منع المحاكمة عن البنك المذكور أعلاه بالنسبة للتزوير المستندات المسلمة للخبرير واستعمالها لعدم اكمال العناصر الجنمية.

رابعاً: إسقاط الدعوى العامة عن المدعى عليه أ.ل. تعالى للوفاة.

قراراً صدر في زحلة بتاريخ ١٩/٢/٢٠٠٧

قاضي التحقيق الاول

بشكل موضوعي من جهة ثانية وتم ادخال أي مشتبه به في الدعوة بصفة مدعى عليه.

وحيث بالنسبة للمدعى عليه أ.ل. فإنه يقتضي إسقاط الدعوى العامة عنه تبعاً لوفاته الحالصة بتاريخ ٦/٩/٢٠٠٦ والثابتة بصورة وثيقة الوفاة المبررة في الملف.

(٢) في تزوير المستندات المسلمة للخبرير.

حيث ان المدعى يدللي بكون بعض المستندات التي سلمها البنك للخبرير، بواسطة موظفيه، على أنها طبقاً الأصل، تتضمن توقيع غير موجودة على النسخة الموجدة في حيازته، وببعضها مغایر لتوقيع الأشخاص المنسوبة إليهم فيكون الموظفون قد ارتكبوا جرم التزوير واستعمال المزور لتعطيل الاختلالات.

وحيث ان المستندات المدعى حصول التزوير فيها هي المرفقة بتقرير الخبرير قرطاس بالأرقام ٤ - ٤ و ٥ - ٣٢، ٥ - ٤ و ٥ - ٣٣، ٥ - ٤ و ٥ - ٣٤، ٦ - ٤ و ٥ - ٣٥ و رقم ٦ - ٥ و ٥ - ٤ و ٥ - ٥.

وحيث ان البنك المدعى عليه نفى ما أنسد إليه وأوضح المدير المدعى عليه ان الأمر الموجه للصندوق يوجب ان يكون مؤقاً، أما النسخة التي تكون بحيازة العميل فتشكل إيقاعاً ولا موجب لتلويعها، كما ان القائم بعملية الدفع للزبون يوقع على «فيشة» الصندوق في الخاتمة المخصصة للزبون إثباتاً للدفع وان أي كان يمكنه ان يقون بالإيداع بعكس السحب الذي يجب تقويضه صريحاً.

وحيث تقتضي الإشارة الى ان اي من المستندات موضوع البحث لا تختلف في مضمونها عما بحيازه المدعى إنما فقط يقتصر الاختلاف على التوقيع إذ ان

أصدر قاضي التحقيق الأول في زحلة الرئيس طنوس مشلب قراراً ظنياً في دعوى الدكتور منير الحجيري صاحب مستشفى دار الحياة، بوكلة المحاميين الأستاذين كميل ووليد أبو فرحات بوجه أحد المصارف ممثلاً بمديره العام وبعض موظفي المصرف ناسباً إليهم ارتكاب جرائم التزوير واستعمال المزور والاحتيال وإساءة الأمانة.

من قراءة القرار ظني الذي يقع في صفحة بخط اليد، ويتضمن تحقيقات وإفادات شهود وتقارير خبراء تبين ان المدعى وقع عقداً مع إدارة البنك على ايداع ما يربه من حوالات في حساب خاص، وكلف شخصاً واحداً ليتعامل مع هذا الحساب.. وقد تبين بعد مدة ان الحالات كانت تدفع لأكثر من شخص خلافاً لإرادة المدعى، وكان بينهم موظفون في البنك.. وقد ثبت ذلك من المستندات وتقارير الخبراء.

وبعد ان عدد القرارات بدقة عدد الحالات وقيمتها وأسماء من قبضوها انتهى الى الحيثيات القانونية التالية:

(١) وحيث من الثابت ان المدعى عليه م.ي قد شارك البنك في فعله وذلك بقبضه لمبلغ ٩٢٢٥٩٧٣ ل.ل. والنصرف به مستفيداً من حمله لوكلة من المدعى ويكون فعله منطبقاً على افاده السابقة ذكرها علماً ان م.ي نفى قبضه إلا لحوالة واحدة وذلك خلافاً الواقع.

وحيث لا يرد على ذلك بأن م.ي لم ينذر بإعاده المبالغ فلا تكون عناصر الجريمة قد اكتملت بحقه، لأن إبلاغه الدعوى بصفة مدعى عليه، يعتبر بمنابه اذناً من جهة أولى ولأن التحقيق وضع يده على الجرم

# ورشة عمل حول تطبيق بازل ٢ في المصارف اللبنانية

## رياض سلامة: بازل ٢ تدعونا إلى اعتماد ثقافة جديدة في إدارة المخاطر



د. فرنسيس باسيل  
رئيس جمعية المصارف



رياض سلامة  
حاكم مصرف لبنان



حضر مصريفي كبير خلال ورشة العمل

- انهى القطاع المصرفي العام ٢٠٠٦ على نتائج ايجابية واصبحت امواله الخاصة ٦٣٣٢ مليون دولار اميركي (بزيادة ٣٢٪ عن العام ٢٠٠٥).

- يقدر ان تكون ارباح هذا القطاع حوالي ٦٦٥ مليون دولار اميركي (وفقاً لميزانية المصارف الشهرية نموذج ٢٠١٠). كما انه حافظ على ثقة المودعين، وبالرغم من الظروف الصعبة امنياً وسياسياً في القسم الثاني من العام ٢٠٠٦ زادت ودائعه بنسبة ٦٪ لتناهز ٦٣ مليار دولار في نهاية السنة.

- المتبرأة في تطبيق معايير بازل ٢ سوف تعزز الثقة في القطاع وتعدم اتجاه هذا القطاع الى التوسع داخلياً والى انتشار خارج الحدود اللبنانية، وان مصرف لبنان يشجع المصارف القادرة على ذلك الانتشار.

- ان نجاح مؤتمر باريس ٣ من حيث التعهدات المالية المهمة التي حصل عليها لبنان وتحسين أسس تصنيفه، يرتدي ايجاباً على القطاع المصرفي ويعزز من اصول هذا القطاع.

- على المصارف ان تطور تعاطيها مع الاوراق الحكومية لكي يصبح المصرف هو الوسيط المنظم للسوق الثانوية لهذه الاوراق. فتوجه القطاع المصرفي نحو تحقيق ذلك سوف يريح مؤسسات التصنيف الدولية ويمكن القطاع من الحصول على موارد بكلفة اقل.

- من ضمن الدعم الذي اعلن عنه خلال مؤتمر باريس ٣ مبلغ ملياري ٢٠٠ مليون دولار كتمويل للقطاع الخاص عن طريق المصارف.

المرحلة المقبلة عن تأدية واجبها الوطني في مساندة مسيرة الاصلاح وتحريك عجلة التنمية المستدامة، وهي مسيرة تستدعي تشاوك جميع الابيدين المخلصة وتعاون جميع أصحاب النباتات الطيبة، في القطاعين العام والخاص. على ان مقتضيات التزام المصارف بجميع موجبات اتفاقية بازل ٢ على الوجه الامثل، تفرض عليها التوفيق بين امكانية تلبية احتياجات الدولة الى دعم برنامجها الاصلاحي، من جهة، وضورة مراعاة اصول العمل المصرفي السليم، من جهة ثانية.

لقد كانت سمعة مصارفنا اللبنانية ومكانتها المالية موضع تقدير واجماع لدى مختلف قادة الدول ورؤساء المؤسسات المالية الاقليمية والدولية المشاركة في باريس ٣، وكلنا مقتنعون بأن الحفاظ على هذه السمعة تجاه المراسلين والمودعين والمساهمين يرتكز الى حد كبير على حسن تطبيق اتفاقية بازل ٢ والالتزام بالمعايير الدولية والإدارة الرشيدة والشفافية في ادارة المخاطر.

وفي النهاية، اود ان اوجه تحية الى لجنة المخاطر في جمعية المصارف على الجهود التي تقوم بها في مواقبة دراسة مشاريع التعليم والتعليمات حول تطبيق اتفاقية بازل ٢ في المصارف اللبنانية وجميع نشاطات الجمعية في هذا المجال، ومن بينها هذه الورشة».

### سلامة: نشجع الانفتاح المالي

قبل دخوله مباشرة في الكلمة التي ألقاها في الورشة اعطى حاكم مصرف لبنان التوصيات التالية:

نظمت جمعية مصارف لبنان في ٦ شباط (فبراير) الماضي في فندق البريستول بالتعاون مع لجنة الرقابة على المصارف، ورشة عمل حول «تطبيق بازل ٢ في المصارف اللبنانية» How to implement Basel II in Lebanese Banks استمرت الورشة التي ضمت ٣٠٠ مشارك والتي تحدث فيها حاكم مصرف لبنان رياض سلامة ورئيس جمعية مصارف لبنان د. فرنسيس باسيل وعضو لجنة الرقابة على المصارف وعضو الهيئة المصرفية العليا د. أمين عواد، لغاية ١٥ شباط.

### رياض سلامة

ومما جاء في كلمة حاكم مصرف لبنان رياض سلامة: «لقد التزم مصرف لبنان بتطبيق اتفاقية بازل ٢ وحدد المقارب الواجب اعتمادها من قبل المصارف وموعداً لاستكمال جهوزية القطاع اعتباراً من ٢٠٠٨/١/١ وبالتالي، التزمنا بمصارف بذلك. ان هذا التاريخ لم يعد بالبعيد، خصوصاً بالنسبة الى استحقاقات بهذه الامانة تتطلب تغييراً في مفهوم ادارة المخاطر وتداركها من قبل جميع القيمين والعاملين في القطاع المالي».

تدعونا اتفاقية بازل ٢ الى اعتماد ثقافة جديدة في ادارة المخاطر على جميع مستويات العمل المالي. فلا يمكن اختصار التوصيات الجديدة بزيادة الرساميل، ولا بسياسة مغلقة لقياس المخاطر. وإنما يتطلب تطبيق هذه الاتفاقية اقتناعنا كمديرين علينا باعتماد هذه الثقافة في مصارفنا، والشهر على تطبيقها وفق سياسات واضحة متماشية مع هذه القناعة».

وبعد ان تحدث وشرح مسامين التفاهم التي اصدرها مصرف لبنان حول اهمية وطريقة تنفيذ بازل ٢ قال: «ان تطبيق اتفاقية بازل ٢ يتطلب، كما تلاحظون، التحضير البشري والمادي والدعم الكامل من قبل مجالس الادارة والادارة العليا التنفيذية، والتزام جميع القيمين والعاملين في المصارف بهذا الموجب، والسعى الى التحسين والتطور في هذا المجال».

وبعد المباشرة بالتحضيرات الفعلية للتطبيق من قبل مصارفنا، والمتفاوتة بجهوزيتها، بات من الضروري ان نجلس سوية، مصارف وسلطات رقابية ومحفظو مراقبة، لمناقشة ما ألت اليه هذه التحضيرات. من هنا نشأت فكرة هذه الورشة، ان لقاءنا اليوم، وفي الایام المقبلة، مهم جداً للتوفيق مصطلحاتنا ولوضع أجندنا عملنا من جهة، وللاستفادة من خبرات بعضنا البعض واجراء تقييم ذاتي لتجاربنا الافرادية، من جهة اخرى».

### د. باسيل

وفي كلمته قال رئيس جمعية المصارف د. فرنسيس باسيل: «ان المصارف اللبنانية التي لم تدخل يوماً في دعم جهود الدولة للنهوض واعادة الاعمار، لن تتوانى في

## أهم معلومات عن أوضاع المصارف اللبنانية وبازل ٢

# الدكتور أمين عواد: نريد آذاناً تسمع لمصلحة الوطن



لتحسين الادارة في المصارف. وقبل ١٠٨/١ بمدة قصيرة، سيتخذ لبنان القرار: اما تطبيق معايير «بازل ٢» كما هي، او القول انه لا يريد ايداء المصارف، وبالتالي يطبق الاتفاق تدريجياً، ولا يزال اتخاذ القرار مبكراً.

### انكشاف المصارف على الدولة

في شأن المخاطر السيادية الناتجة من انكشاف (EXPOSURE) المصارف على الدولة اللبنانية، تنتقل سندات الخزينة بالليرة اللبنانية الان هو صفر٪، ولسندات اليوروبيوند هو ٢٠٪، و٣٠٪ لان لبنان يربط بين الملاعة وموعده الاستحقاق، اي ان سند يوروبيوند، اذا كان امامه اقل من سنة كي يستحق، يعد تنتقليه ٢٠٪، بين سنة و٣ سنوات ٣٠٪، وفوق ذلك ٥٪. واما بتطبيق «بازل ٢» وهذا ما طبق نظرياً في دراسةلجنة الرقابة (QIS1)، رأت اللجنة تنتقل سندات الخزينة صفر٪، ولها حق في ذلك بحسب «بازل ٢» فيما ان سندات اليوروبيوند، منها كان اجلها، سواه ستة او يمتد حتى ستة ٢٠٪، سيكون تنتقليها جميعاً ١٠٠٪ لان «بازل ٢» لا يكرث بموعده الاستحقاق، بل يهتم بدرجة تصنيف البلد، وهي الان «ب» وبالتالي فالنتقلي ١٠٠٪.

وبينما تنتقل المصارف المحلية والاجنبية الان وفق «بازل ١» بنسبة ٢٠٪ بالعملة المحلية والعملات الاجنبية ستبقى النسبة ٢٠٪ لليرة، وتصبح ١٠٠٪ للعملات الاجنبية. ولذلك فإن الاخر سيكون صغيراً جداً، لأن المصارف اجمالاً تودع كثيراً من سيولتها بالعملة الاجنبية، فضلاً عن ان المصارف اللبنانية تعمل مع مصارف اجنبية تصنيفها مرتفع جداً.

اما عن تسلييف الزبائن، ففي «بازل ١» يبلغ تنتقلي سلف الاسكان ٥٪، وسينخفض في «بازل ٢» الى ٣٥٪. لان الدراسات اظهرت ان تعرق قروض الاسكان قليل جداً، لكن في ما خص التسهيل التجاري لقاء رهن عقاري، هي الان ٥٪ وستصبح ١٠٠٪، مع مراعاة تصنيف العميل. فيما تنتقلي قروض التجربة سينخفض من ١٠٠٪ الى ٧٥٪.

### نريد آذاناً تسمع

ويشير عواد الى ان المصارف «سوف تتضامن قليلاً ليس من تسلييفها القطاع الخاص، لأن تنتقليها سيفتح،

محاضرة الدكتور أمين عواد عضو لجنة الرقابة على المصارف حول «المصارف التي تواجه تطبيق بازل ٢ في لبنان» كانت بمثابة انذار للمؤسسين ليفتحوا آذانهم وليسمعوا ما يعطيهم الاخوائيون من ارقام حول اوضاعنا المالية، ليعلموا على تحقيق ما هو مطلوب اصلاحه، قبل تراجع تصنيفنا الى ما تحت «السلبية».

محاضرة قوية استمع اليها المعنيون في المصارف بانتباه كبير، بقي ان يستمع اليها الحاكمون لتدارك المخاطر التي لهم عليها المحاضر. نقتطف من المحاضرة المقاطع المهمة التالية:

### التطبيق والتصنيف

بعد ان اكد أمين عواد ان لبنان سيطبق بازل ٢ بشكل تدريجي بدءاً من ١/١٠٨/٢٠٠٨ اطلق التحذير التالي:

### العناصر السلبية والابيجابية

«لأسباب معينة اقتصادية شاملة، قد يسوء تصنيف الدولة لسبب او لآخر، فنحن قادمون على مرحلة سياسية دقيقة جداً في البلد، ونتمنى ان يسمعوا جميع الاطراف. ويمكن الانطلاق تطبيق اتفاق بازل، لكن قد نجري معايرة (وزنة) لوزان التقى، مثلاً كتقى الاوراق السيادية التابعة للدولة اللبنانية، لافتًا لا نزيد ان نؤدي المصارف عندها بتطبيق بازل من الناحية النوعية، ولا تطبقها من الناحية الكمية، لأن بازل تحظر تغيير اي شيء فيها».

اذ بقيت درجة تصنيف لبنان كما هي اليوم «ب» (-B)، يجب تطبيق الاوراق السيادية ١٠٠٪، اي ان نسبة مخاطرها

تبلغ ١٠٠٪، ولا يمكن للبنان ان يكون في هذه الدرجة وتنتقليه ١٠٠٪ بحسب بازل، ثم يقرر ان نسبة تنتقلي السندات لديه هي ٥٪. مثلاً، هذا غير ممكن ولا يسمح به الاتفاق.

ولأن الوضع متقلب وغامض الأفق، قد يطبق لبنان «بازل ٢» كما هو، وربما يطبقه بطريقة اقسوي، او ألطاف،

حسب كثير من العناصر. ولن تقر هذه الامور الا في الفصل الاخير من العام الجاري، بين تشرين الاول (اكتوبر) وقانون الاول (ديسمبر)، لأن القرار يتخذ في آخر مدة قبل التطبيق.

وقال ان «ثمة عناصر ايجابية وآخر سلبية». من العناصر الابيجابية مؤتمر «باريس ٣» واحتلال حصول الخخصصة بأسلوب جيد غير اعتباطي، واحتمال التنظيف في الادارة، لا سيما في مؤسسة الكهرباء، في مقابل سلبيات منها احتلال حصول بعض الضغط لاسباب سياسية، قد يؤدي الى ارجاء تطبيق الاصلاح وتأخير ورود اموال «باريس ٣»، اذ ان الاموال لن تأتي الا في ظروف هادئة، ولذلك يجب ان يهدأ الوضع لمصلحة البلد.

### المركزي والدولة واحد

في شأن المخاطر السيادية، لا يميز اتفاق «بازل ٢» بين مصرف لبنان ومخاطر سيادية مع الدولة، تمقتها وزارة المال، في ما خص سندات الخزينة واليوروبيوند، اي اذا اشتري مصرف سندات خزينة بالليرة في ذلك مخاطر سيادية، واما اودع وديعة لدى مصرف لبنان

## نظرة مؤسسات التصنيف الى مستقبل لبنان سلبية!

ثمة مخاطر سيادية ايضاً. اذن المصرف المركزي والدولة جهة واحدة في موضوع «بازل ٢»، في السابق لم يكن كذلك.

الآن، اذا كانت ودائع المصارف الزامية او غير الزامية لدى مصرف لبنان يعد تنتقلي ودائع المصارف بالليرة اللبنانية صفر٪، لأن المصرف المركزي هو مصدر العملة الوطنية ولا مشكلة لديه اذا تعرض لضغط ليوفر ليارات لبنانية، واما اودعه ودائع الزامية (٥٪) او ودائع حرفة او شهادات ايداع (سي دي) مع مصرف لبنان، يعد تنتقليها صفر٪، اي، اذ طالما طبق المصرف المركزي «بازل ١» فلديه مصارف كافية من الدولارات ليضم حاجة المصارف، ولذلك فمخاطرها الان صفر٪.

اما عند تطبيق «بازل ٢» فإن مصرف لبنان يحمل مخاطر سيادية، ولما كانت مخاطر الدولة اللبنانية بحسب شركات التصنيف العالمية هي «ب»، فإن تنتقليها هو ١٠٠٪. اذن اي وديعة بالعملة الأجنبية مبدئياً، لدى تطبيق «بازل ٢»، كما هو مع مصرف لبنان، سيكون تنتقليها ١٠٠٪، اي ان مخاطرها ١٠٠٪ يعني هذا ان المصرف سيأخذ في مقابلها اموالاً خاصة بنسبة ٨٪، نسبة الملاعة بحسب «بازل ١».

وليس هذه حالة خاصة بلبنان، فوق «بازل ٢»، اي مصرف مركزي في اي بلد في العالم، يعامل على انه الدولة، وهذا امر غير قابل للتعديل. لذلك يقول عواد، سيطبق لبنان التنتقلي لمصرف لبنان على اساس ١٠٠٪ لان تصنيف البلد اليوم «ب»، واما تحسن تصنيف البلد الى «ب+» (+B)، قبل اول العام المقبل، فسينخفض التنتقلي الى ٥٪، واذا ارتفع التصنفي الى «آآآ» (AAA) يصبح التنتقلي صفر٪ وهذا امر مستبعد في الوضع الحاضر في البلد.

اما ما وضع لبنان تنتقلاً نسبته ١٠٠٪ مع تصنيف «ب»، لا يكون بذلك يطبق «بازل ٢»، بل ينفذ ما يناسبه منه

## ٢٩ مصرفًا لديها فأفضل فوق ٨ في المئة

مخاطر السوق، ٤٪ فقط من السلف للقطاع الخاص. تختلفنا نسبة ٨٪ في ظل «بازل ٢» ولاحتاج إلى ١٢٪ ذلك في القطاع المصرفي لمشكلة لدينا عند تطبيق الاتفاق، لأن مع أقوى نسب الخفض الآتية منه، تبقى ملاعة القطاع فوق ٨٪ ولكن ثمة مشكلة لبعض المصادر. ذلك أن ٨ مصارف بحسب ارقام مطلع ٢٠٠٦، ستكون نسبة ملاعتها (او كفاية وأسمالها) تحت ٨٪ وحجم هذه المصادر صغير ونقص اموالها الخاصة المتوقع قليل ايضاً، وهي تحتاج مجتمعة إلى ١٣٤ مليون دولار ملاعا خاصاً كي تبلغ ٨٪، وهذا مطمئن وليس امراً مهماً ابداً. ولدينا ٢٩ مصرفًا فيها فائض فوق ٨٪ بحسب اول عام ٢٠٠٦، قبل ان تزيد في تلك السنة اموال المصادر الخاصة نحو ملياري و٣٠٠ مليون دولار، بعدما كان الفائض ملياري و٥٥ مليون دولار، اذن لا مشكلة في الاموال الخاصة اي من ناحية قيمتها.

ومن المصادر الثمانية، دخل مساهمون استراتيجيون مع ٣ منها، وحلت مشكلة الملاعة لديها، وواحد زاد رسلته من الاحتياط، ولم تعد لديه مشكلة، وبقي ٤ الآن مقصرة بمبالغ صغيرة، واذا جنت ارباحاً جيدة في عامي ٢٠٠٦ و٢٠٠٧، لاتعود لدى القطاع المالي اي مشكلة.

### محاضرون ومتدخلون

حاضر في الورشة ايضاً من لجنة الرقابة على المصادر السادة: فادي جبران، رئيس نعمه، محمد علي حسن، محمد الخليل وايلي كرم. من البنك اللبناني الفرنسي الذي رزق، من بنك عوده هيثم جابر، من بنك بيبلوس باسكال مقصود دحروج وفيليب صالح وندى يموت.

المصارف نفسها امام فوائض مالية، وعليها ان تتسع نحو الخارج وبقورض جديدة». لم يكن لبنان يطبق مخاطر السوق، لكنه سيكون مضطراً الى ذلك بموجب «بازل ٢»، لتفطيط مخاطر نسب الفائدة وتقلب اسعار العملات وغيرها. وعن مخاطر التشغيل، يشرح عواد: «طبقنا المعيار الأساسي او البسيط، وأخذنا من كل المصادر معدل آخر ٣ سنوات للمدخل المجمل، واحتسبنا ١٥٪ منه، وطبقنا ذلك على كل المصادر، وقبل ان نفعل ذلك، كان ثمة خوف رسمي من ان تحتاج المصادر الى اموال اضافية عند تطبيق «بازل ٢»، لكن ثبت غير ذلك، لأن نسبة الملاعة المطلوبة في العالم وهي ٨٪، معتمدة في لبنان ١٢٪ لكنها فعلاً تتجاوز ٢٢٪، لذلك الاموال الخاصة عالية جداً، لا سيما للأصول الثقيلة».

### مخاطر التسليف

وقال عواد «ان مخاطر التسليف السيادية وغير السيادية المثلثة قيمتها في لبنان، ٢٠ مليار دولار بحسب «بازل ١»، وانما طبق سيناريو (QIS1) في «بازل ٢» تزييد قيمة هذه الموجودات المثلثة من ٢٠ مليار دولار الى ٤١ مليار دولار، فتنكسر ملاعة القطاع المصرفي مبدئياً من ٢٢ الى ١١٪. وزيادة تقليل الموجودات هذه تكون على هذا النحو: نسبة ٤٪ مصدرها التوظيف مع مصرف لبنان، ٢٢٪ من السلف للدولة اللبنانية، ١٠٪ من المصارف التجارية، ٧٪ من

بل من السلف للقطاع العام، ونريد آذاناً تسمع لمصلحة الوطن، لأننا صرنا في حاجة الى تحسين اداء القطاع العام واعتقد ان الوعي بات كافياً لذلك».

ويبدو ان المصادر «المترورة» بدين الدولة الكبير، لن يكون وضعها افضل في المرحلة القبلة مع «بازل ٢»، ذلك ان تقارير وكالات التصنيف الثلاث العالمية «فيتش» و«موديز» و«ستاندرد اندا بورز»، بعد العدوان الإسرائيلي الاخير على لبنان ابقيت تصنيف الدولة «ب-» ولم تخفضه، لكنها غيرت نظرتها الى المستقبل في هذا التصنيف، الى سلبية اي نحو الأسوأ. هنا يقول عواد من جديد: «مرة اخرى نريد آذاناً صاغية»، ويضيف: «لما كان تصنيف البلد «ب-» والنظرة نظرة تشفّؤم او سلبية، لذلك قالت الشركات أنها لن تعطي اي مصرف لبناني درجة افضل من الدولة، ويعزى هذا لسببين: الاول، ان النظرة الى المستقبل سلبية وتأمل الانصل اليها، والثاني ان المصارف اللبنانيّة، لا سيما تلك التي تخضع للتصنيف بين المصارف العشرة الاولى، بات انكشفها على الدولة ومصرف لبنان عاليًا جداً.

في كل دول العالم، الانكشاف السيادي للقطاع المصرفي عموماً على الدولة يراوح بين ١٥٪ و٢٠٪ بينما يتجاوز المتوسط في لبنان ٥٪، وهذه نسبة مرتفعة جداً، فكيف لشركات التصنيف ان تفصل بين المصارف والدولة؟

### المصارف واعية

يقول عواد ان «المصارف متبنّة لهذا الموضوع، وتحاول ان تنوع اكثر في سلتها، كان هذا احد حواجز الدولة كي تجد مصادر تمويل اخرى غير المصارف. وقد جعلها هذا تعدد ورقة اصلاح نسمع بها منذ سنوات على اعتقاد ورقة الاصلاح لمصلحة الجميع، وستتجدد

## أسرار مصرفية

● يشكّو حملة بطاقات الائتمان من الرسوم والضرائب التي تزداد على نفقاتهم شهرياً. وتبين ان بعض المصادر يقيد الرسوم إضافة الى الفوائد على المبالغ المنسحبة بينما تكتفي مصارف أخرى بالرسم السنوي.

\*\*\*

● أكد مرجع مصري كبير لمن راجعه من أصحاب المصادر الصغيرة والمتوسطة ان معايير «بازل ٢» لن تطبق عليهم دفعه واحدة اعتبراً من ٢٠٠٨، وسوف تكون لديهم مهلة كافية لتوفيق أوضاعهم قد لا تقل عن سنتين!

\*\*\*

● نصح خباء مصريون عدداً من أركان المصارف بعدم التفكير بفتح فروع في أرمينيا، والاكتفاء بإنشاء مكاتب تمثيل.

\*\*\*

● يسجل أحد المصادر الأجنبية المزيد من الخسائر في ميزانيته السنوية، نتيجة عجزه عن استرداد ديونه المجبرة عليه من أصحابه السابقين.

● لاحظ مصرف كبير ان عدداً من موظفاته يتقدم من باستقالاتهن للسفر والعمل في مصارف خليجية.

\*\*\*

● أبلغ أحد المصادر في الشهر الماضي، مرجعاً كبيراً ان التحويلات من مقره في بيروت الى المصرف الأم في الخارج كانت لافتة وتعدّت الرقم المعقول.

\*\*\*

● أحيل مصرف الى القضاء الجزائي في منطقة البقاع بجرائم إساءة الأمانة - راجع الخبر في مكان آخر -.

\*\*\*

● طلبت مجموعة خليجية اشتراكاً مصرفياً لبنانياً قبل مدة، ان يمدد لها مصرف لبنان مهلة تنفيذ الإجراءات لنقل ملكية المصرف الى اسمها، نظراً للوضع الأمني في لبنان الذي لا يشجع المسؤولين في المجموعة على القدوم الى لبنان.

\*\*\*

● يكرر سياسيون معنيون بانتخابات رئاسة الجمهورية من اجتماعاتهم لإيجاد عائق يحول دون تردید اسم حاكم مصرف لبنان رياض سلامه كمرشح لرئاسة الجمهورية.

## ندوة مكافحة تبييض الأموال في مصرف لبنان

### مروان نصولي: تبييض الأموال يساهم في انتشار الفساد والجريمة

نظم معهد الإعداد والتدريب في مصرف لبنان ندوة تحت عنوان «مكافحة تبييض الأموال»، أدارها مدير المعهد محمد النفي وحاضر فيها كل من إبراهيم الحصي عن مكافحة التبييض وتمويل الإرهاب مع شرح لمهام الوحدة الإدارية لجمع المعلومات المالية، هشام حمزة عن التحقيق في البلاغات وشرح مهام وحدة المدققين والمحققين، ورانيا الخوري عن التتحقق من امتثال القطاع المالي وشرح مهام وحدة التتحقق من الإجراءات.



مروان نصولي  
نائب حاكم مصرف لبنان

#### نصولي

افتتح نائب حاكم مصرف لبنان مروان نصولي الندوة بكلمة تحدث فيها عن التحديات التي واجهها لبنان بالنسبة إلى مكافحة تبييض الأموال وكيفية تصديه لها، وما حققه على هذا الصعيد فقال: «إن تبييض الأموال يسهم في انتشار الفساد والجريمة المنظمة، وهذا أهم عنصر مثير للقلق، فالمسؤولون الفاسدون يسعون إلى تبييض الرشاوى والإكراميات والأموال العامة، وأحياناً القروض التي تمنحها المؤسسات المالية الدولية لبلادهم لأغراض التنمية». كذلك تسعى جماعات الجريمة المنظمة إلى تبييض حصيلة الإتجار بالمخدرات وتهريب المواد الأولية والسلع. أما الجماعات الإرهابية فتتجأ إلى قنوات تبييض الأموال للحصول على مبالغ تقدمة لشراء الأسلحة. الواقع أن تشكيل المسؤولين الفاسدين والمهربين وجماعات الجريمة المنظمة من تبييض الأموال أمر له عواقب وخيمة. وبالتالي، فإن حرمان هذه المجموعات من أموالها غير المشروعة هو من أنجع الوسائل لوضع حد لأعمالها الجرمية».

ورأى أن «كلما ترسخت عملية توظيف ودمج «الأموال القذرة» في النظام المصرفي الدولي، ازدادت صعوبة تحديد مصدر هذه الأموال. وبسبب الطابع السري الذي تتصف به عمليات التبييض، يصعب تقدير حجم الأموال التي يتم تبييضها عبر مختلف المراحل».

وعرض نصولي إنجازات لبنان في هذا المضمار من خلال هيئة التحقيق الخاصة، على هذا النحو:

(1) محلياً: حققت الهيئة في مئات القضايا، ومنها ما يتعلق بتمويل الإرهاب. وقد أجرت تحقيقاتها، في معظم الأحيان، بالاستجابة إلى ما تتلقاه من طلبات مساعدة وأخبارات عن عمليات مشبوهة مرسلة من سلطات ومؤسسات محلية وهيئات نظرية أجنبية. وفي ضوء نتائج تحقيقاتها، أحالت عدداً كبيراً من القضايا إلى النيابة العامة التمييزية بعد تجميد نهائياً للحسابات ذات الصلة ورفع السرية المصرفية عنها.

(2) إقليمياً: تقديرًا للدور الأساسي الذي قامت به الهيئة في اطلاق مجموعة العمل المالي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا (MENAFTF)، انتخب أمين سرها رئيساً لهذه المنظمة الإقليمية في السنة الأولى لإنشائها. وقد عقدت المنظمة اجتماعها العام الثاني في بيروت.

(3) دولياً: مما يجدر ذكره المبادرة التي أطلقت في آذار ٢٠٠٦، وهي حوار القطاع الخاص بين الولايات المتحدة ومنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا (US-MENA PSD)، وهو حوار يرمي إلى إنشاء شراكة مهنية على مستوى القطاع الخاص بين المنطقتين لتعزيز جهودهما المتعلقة بمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب، كما أنه يشكل محفلاً لتبادل المعلومات وتعزيز التعاون، وقد انعقدت عنه لجنة تنظيمية يرأسها أمين سر هيئة التحقيق الخاصة، وقد انعقد المؤتمر الثاني الذي نظمه هذا الحوار في نيويورك في كانون الأول ٢٠٠٦.

## تحضيراً لتطبيق برنامج «باريس ٣»

### وزير المال استقبل رؤساء الفاعليات الاقتصادية د. فرنسوا باسيل: المهم ان نرى التنفيذ على الأرض

تحضيراً لتطبيق برنامج «باريس ٣» استقبل وزير المال د.

جهاد ازغور رؤساء الفاعليات الاقتصادية وتداول معهم في نتائج المؤتمر واطلع على ادائهم بالنسبة إلى الاولويات في مسيرة الاصلاح المنشود.

#### ازغور

وقال ازغور: وضع بعض رؤساء الهيئات الاقتصادية في انعكاسات المؤتمر ونتائج وذكّرنا تداولنا الآيات التي توضح لتنسيق عملية تنفيذ



د. جهاد ازغور

وزير المال

البرامج، وإدارة المساعدات التي ستأتي والمرتبطة بالبرنامج الاقتصادي والاصلاحي، وكيفية حض جميع المعينين للمشاركة في عملية تحويل البرنامج إلى خطة عمل، متوقعاً «مزيداً من اللقاءات خلال الأسبوع المقبلة لتعمير آليات العمل والتعاون المشترك لتمكن من تحويل كل هذه الأفكار الاصلاحية إلى برامج تؤثر إيجاباً على حياتنا وتحسين وضعاً المعيشي والاقتصادي وتساعدننا على معالجة المشكلات الأساسية التي يعانيها الاقتصاد اللبناني». فالورشة انطلقت وستنامس خلال الأسبوع المقبلة مبادرات عدة سنأخذها أكان بالتواصل مع المعينين في القطاع الخاص أو مع الجمعيات الأهلية والمجتمع المدني، مع اعطاء كل المعلومات والتفاصيل عما نتج من مؤتمر «باريس ٣»، وكذلك عن كيفية ادارة عملية التحول الاقتصادي الكبير التي تتوخاها من المؤتمر».

#### باسيل

وقال رئيس جمعية المصارف د. فرنسوا باسيل بعد اللقاء ان «الوزير ازغور أخبره ان الحكومة باشرت مطلع الشهر الحالي العمل على تنفيذ الورقة الاصلاحية في غالبية الوزارات مثل الصحة والأشغال العامة والطاقة والمياه وغيرها، وبالتالي وضع برنامج لتحقيقها خلال عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٩، ومن الطبيعي ان يقوموا مباشرة بالاصلاحات ليتمكنوا من الافادة سريعاً من المساعدات التي تقررت في مؤتمر «باريس ٣».

وقال: «لم نكن نتوقع ان تصل المبالغ إلى هذا الحجم، ولكن اعود فأكمل ان هذه المبالغ مرتبطة بعملية التقدّم والاسراع في تنفيذ البرنامج الاصلاحي ميدانياً طبعاً، ثمة برامج ومشاريع لا يحتاج تنفيذها إلى قوانين جديدة وثمة مشاريع أخرى يتطلب تنفيذها قوانين جديدة، ومعظم هذه القوانين ستلاحظ في الموازنات بحسب تأكيدات معايير الوزير لأن الاصلاحات هي على مدى السنوات المقبلة، الامر الذي يتطلب ادراجها في الموازنات للأعوام ٢٠٠٧ و ٢٠٠٩».

## مصرف لبنان يحظر قيد عمليات المتاجرة بالأسهم

### في بيان الأرباح والخسائر ويلزم ادراجها في حساب الاحتياطي

اصدر مصرف لبنان قراراً وسيطاً رقم ٩٥٢٣ ويعلم به فوراً، عدل بموجبه النظام التطبيقي لأصدار أسهم المصارف اللبنانية والتداول بها، فقضى: «أن يعلم مصرف لبنان ولجنة الرقابة على المصارف في آخر كل شهر، عن: تفاصيل عمليات الشراء والبيع كافة، تواريخ العمليات، عدد الاسهم واسعارها، والاسواق المنظمة التي تمت فيها».

«القيد بالمعايير الدولية للتقارير المالية وخاصة المعيار ٣٢، لا سيما الفقرة ٣٣ منه، والذي يحظر قيد أرباح او خسائر تنتج عن عمليات اوبيع او اصدار او الغاء الاسهم في بيان الأرباح والخسائر، بل يتم ادراجها في حساب الاحتياط الحر النقدي المحاسب من الأموال الخاصة».

## نتائج قياسية حققها منتج قرض السيارة من فرنسيبك



اعلان اسماء الفائزين بالجوائز



قطع قالب الحلوى



مشهد عام للحفل

اقام فرنسيبك حفل عشاء في فندق روتانا تكريماً لوكالاء السيارات المتعاقبين لعام ٢٠٠٦ مع المصرف حيث حق منتج «قرض السيارة من فرنسيبك» نتائج قياسية تمثلت بارتفاع نسبة ملفات القروض الى ١١٤ في المئة.

حضر الحفل فريق العمل المسؤول في فرنسيبك وحشد من مستشاري المبيعات لدى وكلاء السيارات. وقد افتتح الحفل بكلمة لمديرة دائرة صيرفة التجزئة في فرنسيبك فيليب الحاج الذي رحب بالحضور وأثنى على الجهود التي بذلها ممثلو وكلاء السيارات خلال العام ٢٠٠٦، بالرغم من الاحوال العصيبة التي مر بها لبنان خلال الصيف الماضي، مشيراً بذلك الى تميز قرض السيارة من فرنسيبك في السوق المصرفي المحلي، وتفرده بخصائص ومميزات تلبي جميع شرائح المجتمع.

تخلل العشاء برنامج ترقيري وتوزيع جوائز قيمة. وقد اتيحت الفرصة امام جميع الحاضرين للمشاركة في السحب على ثلاثة جوائز تقديرية بارزة. ففاز بالجائزة الاولى روبي رعد من شركة سيفما. والجائزة الثانية كانت من نصيب دوري صليبا من شركة كنانة. اما الثالثة ففاز بها ايلى حجار من شركة توبيوتا (BUMC).

## في اللقاء الشهري بين الحاكم ووفد جمعية مصارف لبنان أموال «باريس ٣» - المتضررون من الأحداث - مساهمة المصارف في عملية الدعم



صورة من الأرشيف لاعضاء جمعية المصارف

بداء حاكم مصرف لبنان رياض سلامه اللقاء الشهري الذي انعقد في ٢٠٠٧/٢/١٦ بحضور نوابه احمد جشي ومجيد جبلات ومروان نصولي وبحضور رئيس جمعية المصارف د. فرنسيوا باسيل مع نائبه سعد الازهري والأعضاء جمال منصور، نديم القصار، نعيم صباغ، نقولا صhabani، تتال الصباح، ميشال خديج ونجيب سمعان والأمين العام للجمعية د. مكرم صادر وحضر عن لجنة الرقابة رئيسها وليد علم الدين والأعضاء أمين عواد وكمال سماحة وفاروق محفوظ، بعرض التطورات النقدية والمصرفية، مؤكداً ان انعقاد «باريس ٣» كان له مفعول ايجابي ترجم دعماً للثقة. وقال «بالنسبة الى سوق القطع فهي تبقى هادئة علماً بأن تدخلات مصرف لبنان ضئيلة جداً، وعلى صعيد الانترننك فإن الفائدة منخفضة إلا في حال جرت سحوبات كبيرة من الضمان الاجتماعي، أما الوضع فهو عموماً مستقر، وتتطور حركة الودائع ايجابي». **أموال «باريس ٣»**

واستوضح باسيل عن كيفية توزيع المبالغ المخصصة من قبل «باريس ٣» للقطاع المالي، فأفاد الحاكم ان الجميع يعلمون أن هذه المبالغ جاءت عن طريق المؤسسات الدولية، وقد تمنى الوفد اللبناني ان يصار الى التعامل مع أكبر عدد ممك من المصارف، وإن مصرف لبنان أو الحكومة لا يستطيعان فرض هذا الأمر على المؤسسات المانحة. وتابع سلامه القول: «تسهيلاً لهذا الأمر فقد أوكلت الحكومية الى المدير وائل حمدان أمر التواصل والتسيير بين المؤسسات المانحة والمصارف التي ترغب في التعامل مع هذه المؤسسات، أي ان المبادرة يجب ان تأتي عن طريق المصارف المهتمة بالأمر. ومن المفيد للقطاع ان يكون لديه علاقات وتمويل من هذا النوع المتوسط والطويل الأجل، وإن المجلس المركزي سيحفز على ذلك عبر إصدار تعليم ينص على الإعفاء من الإحتياط الإلزامي في مقابل هذه القروض».

### المتضررون من الأحداث

اما في ما خص المتضررين من الأحداث الأخيرة مباشرةً او غير مباشرةً وموضوع الإغاثات، فقد رأت الجمعية في بيانها الموزع عن الاجتماع بأن هناك تفاوتاً في التعاطي مع هذا الموضوع. فمن جهة، هناك المصارف التي تعامل مع المؤسسات الدولية المانحة وتستفيد من الأغاثات من الاحتياط الإلزامي، بينما مصارف أخرى قد مولت المتضررين من دون التعامل مع المؤسسات المانحة ولا يلحقها مثل هذا الاعباء». وأفاد الحاكم ان الحكومية قد تنبهت الى هذا الموضوع وبيان لديها أفكاراً ستنترجمتها تباعاً عبر تعاميم من شأنها ان تكون مفيدة للجميع.

### مساهمة المصارف

من جهة ثانية، استوضحت الجمعية عن موضوع أثير أخيراً في وسائل الإعلام وهو مساهمة المصارف في «باريس ٣»، فقال سلامه: «بالملطّق عند وجود إعادة هندسة للمالية العامة، يكون القطاع شريكاً فيها نظراً الى قدرته على تحفيز العملية، وهذا الموضوع قد أثارته الوفود المجتمعية في باريس، إلا أنه يبقى اختيارياً كون لأحد يستطيع ان يفرض على المصارف مثل هذا الامر». وأفاد ان مصرف لبنان لديه حصة ايضاً من هذه المساعدة.

# سعياً للوصول الى زبائنه أينما كانوا

## البنك اللبناني الفرنسي يفتتح فرعه الـ ٣١ في الصيفي



من اليمين: امين اشقر، فريد روغافيل، نيكولا مطر، جيني ريشا، سليم روحانا وألان بو جبور



من اليمين: ايلي داغر، فريد روغافيل، امين شاكر اثناء قص شريط الافتتاح



من اليمين: سليم روحانا، مروان رمضان، انطوان في يكنى، ايلي داغر وفادي الخوري



من اليمين: سمر حبيقة، تانيا رزق ناكوز، جيني ريشا



واجهة الفرع الجديد في الصيفي



من اليمين: مراد كرم، امين شاكر، سليم روحانا

احتفل البنك اللبناني الفرنسي BLF بافتتاح فرعه الواحد والثلاثين في الصيفي معززاً ناقته بقلب بيروت الشابس، وذلك نهار الجمعة الواقع فيه الـ ٢٢ من شهر شباط ٢٠٠٧ وترأس الافتتاح رئيس مجلس ادارة ومدير عام المصرف، فريد روغافيل، واهم المسؤولين العاملين فيه، بالإضافة الى حشد من التجار والزيائن.

وتاتي هذه الخطوة من ضمن استراتيجية البنك

اللبناني الفرنسي بتوسيع شبكته لخدمة زبائنه، من

الافراد والشركات، أينما تواجدوا في لبنان. وبهذا

الصدق، قال مدير عام المصرف، ايلي نحاس: «تتطلب

رؤبة البنك اللبناني الفرنسي، كمصرف رياضي، ترتكز

شبكة واسعة تغطي كافة المناطق لدعم اهداف تطوير

ونمو كافة نشاطات المصرف».

ويستقبل الفرع الجديد زبائنه على مساحة ٦٠٠ م² وقد صمم بطريقة هندسية «تمحور حول مصلحة الزبائن وراحة تم وتوفر لهم الوضوح والشفافية والمكاتب الفردية لاستقبالهم...» بحسب ما أفاد ايلي داغر المسؤول عن ادارة شبكة المصرف.

وبهذا يسعى البنك اللبناني الفرنسي الى التوجه نحو زبائنه، أينما كانوا، ليقي المساهم الاول في طموحاتهم، علماً أن خطوة التوسيع هذه ستعطى ايضاً السوق الخارجية. ففي مرحلة لاحقة سيقوم المصرف بفتح فرع له في العاصمة السورية دمشق، هذه السنة، بالإضافة الى فروع الشركة المصرفية العربية العاملة في فرنسا وسويسرا وقبرص، والتي امتلكها البنك اللبناني الفرنسي العام الفائت.

### توضيح جديد من بنك اللاتي

تلقينا من الصديق العزيز جوزف اللاتي رئيس مجلس إدارة بنك اللاتي ومديره العام ما يلي:

إن ما ورد على لسان مجلتكم في خاتمة البيان الصادر عنا والمنتشر في العدد رقم ٤٢ لشهر كانون الثاني ٢٠٠٧، الجزء الاول، صفحة ٢٧٨، عار تماماً عن الصحة، هذا من جهة، ورداً على أية مزاعم أو أخبار أخرى بهذا الموضوع،

نجزم لكم انه لا يوجد أي مستند مهما كان نوعه يلزمنا ويحمل توقيعنا في مصرف لبنان أو خارجه يتضمن ذكر أو مجرد تلميح لاسم أي مدير عام جديد لمصرفنا. هذا مع العلم تكريراً بأن الإدارة الحالية لا تزال قائمة لغاية اليوم بدون أي تغيير.

### طربيه: ستبقى بيروت عاصمة المال والأعمال في المنطقة

أكد رئيس اتحاد المصارف العربية جوزف طربيه «ان بيروت ستبقى عاصمة للمال والأعمال في منطقة الشرق الأوسط على الرغم من كل الغيوم السوداء التي تظهراليوم ليس فقط في سماء لبنان، بل في المنطقة بأكملها».

وذكر طربيه بموعد تدشين المقر الرئيسي لاتحاد المصارف في وسط بيروت في ٢ نيسان (ابريل) المقبل، وقال: «سيكون الحدث جاذباً لمجموعة كبيرة من رؤساء المصارف العربية وحكام المصارف المركزية باعتبار ان هذا البناء تم بمساهمات ومشاركات من المصارف العربية».

### خامس مصرف اسلامي في لبنان

ذكرت معلومات ان مجموعة استثمارية كويتية تمكنت مع مجموعة استثمارية لبنانية، مجموعة الحايك، من الحصول على ترخيص بتأسيس مصرف اسلامي جديد في لبنان برأسمال ١٠٠ مليون دولار وهو خامس مصرف اسلامي بعد الاسلامي اللبناني التابع لمجموعة الاعتماد اللبناني، وبنك لبنان والمهجر الاسلامي التابع لمجموعة بنك لبنان والمهجر، وبنك البركة التابع لمجموعة البركة الاسلامية، وبيت التمويل العربي التابع لمجموعة مالية قطرية.

## الانتشار المصرفي اللبناني وصل الى سلطنة عمان

### احتفال كبير بافتتاح فرع لبنك بيروت في مسقط



احتفل بنك بيروت في ١٠ شباط (فبراير) الماضي بافتتاح فرع في مسقط - شاطئ القرم، يقام كافة العمليات المصرفية.  
رئيس مجلس الادارة المدير العام سليم صفير دعا بالمناسبة الى الافتتاح الفاعليات الاقتصادية والمصرفية والشخصيات الرسمية ورجال السلك الدبلوماسي والاعلامي الذين لبوا الدعوة يقدمهم الرئيس التنفيذي للمصرف المركزي العماني حمود بن سنجور الزدجالي وعميد السلك الدبلوماسي في السلطنة السفير اللبناني عفيف ايوب، ولوحظ حضور مسؤولين من بنك بيروت من لبنان ودولة الإمارات العربية والمملكة العربية السعودية.

بعد حفل الشريط الذي سليم صفير كلمة عبر فيها عن رغبة بنك بيروت القوية للعمل في السلطنة وتقديم خدماته لجميع المؤسسات في السلطنة وللجالية اللبنانية معتبراً السلطنة الشقيقة رضا خصبة للعمل الناجح والمumin.

#### عناء ساهر

وتلى الافتتاح الرسمي حفل كبير ساهر اقيم للمناسبة في فندق ومنتجع الشانغريلا - مسقط والذي حضره بالإضافة إلى المذكورين أعلاه حشد كبير من نخبة رجال الاعمال والاقتصاد ورؤساء مجالس المصارف التجارية والمؤسسات العامة في السلطنة ومنطقة الخليج العربي.

من اليسار: سليم صفير، عفيف ايوب (السفير اللبناني في سلطنة عمان)، حمود بن سنجور الزدجالي (الرئيس التنفيذي للمصرف المركزي العماني)، النائب انور الخليل واديب ميلاد (اعضاء مجلس ادارة بنك بيروت) ويظهر في الخلف في الوسط رامي زميركي (المدير التنفيذي لبنك بيروت في السلطنة) والمؤسسات العامة في السلطنة والمنطقة الخليج العربي.

بداية رحب السيد ريمي زميركي، المدير التنفيذي لبنك بيروت في السلطنة بالحضور، ثم تبع ذلك كلمة سليم صفير وكلمة سعادة الرئيس التنفيذي للمصرف المركزي العماني التي نوه فيها ببنك بيروت، معرباً عن سعادته لافتتاح مصرف لبناني في السلطنة. وختام الكلمات الترحيبية كان مع عميد الجالية اللبنانية في الامارات العربية المتحدة الاستاذ اليبر متى الذي القى كلمة وجادلة كان لها الاثر الطيب لدى الحضور.

كما احيا الحفل كل من عازف الكمان السيد جهاد عقل الذي سحر الجمهور بادائه المميز، والفنانة نانسي عجرم، التي قدمت مجموعة من اجمل اغانيها التي اطربت الحضور واضفت روح الشباب التي تعكس روحية المصرف.

يشار الى ان بنك بيروت ش.م.ل. هو ابرز المصارف اللبنانية، وكان قد احتل السنة المنصرمة المرتبة السادسة من حيث اجمالي الموجودات والثانية من حيث نسبة الملاءة بين المصارف العالمية في لبنان، وشهد المصرف نمواً مهماً من حيث اجمالي الموجودات التي ارتفعت من حوالي ٢ ملياري دولار اميركي في العام ٢٠٠٠ الى حوالي ٦,٤ مليارات دولار اميركي بنهاية العام ٢٠٠٦، وارتفاع صافي الارباح من ١٩,٢ مليون دولار اميركي في عام ٢٠٠٠ الى ٣٦,٢ مليون دولار اميركي في عام ٢٠٠٦. وقد جاء هذا النمو المستمر في ظل اعتماد سياسة محفوظة في ادارة المخاطر لا سيما من ناحية توزيع المخاطر الائتمانية، السيطرة على مخاطر معدلات الفائدة والمحافظة على سيولة مرتفعة.

#### متابعة التوسيع

واعتمد بنك بيروت منذ العام ٢٠٠٠، سياسة توسيع اقليمي باتجاه البلدان التي تتمتع بخلق تطور واعدة، وعلى هذا الاساس تم انشاء مصرف تابع في المملكة المتحدة BANK OF BEIRUT (UK) LTD وفرع في ليماسول في قبرص وثلاثة مكاتب تفiliate في دبي (الامارات العربية)، لاغوس (نيجيريا) وبغداد (العراق) بالإضافة الى مؤسسة مالية تابعة (BOB FINANCE S.A.L.) وشركة وساطة تأمين (BOKER CO) وشركة وساطة تأمين (BOB PRIVATE BANK S.A.L.) سوف يطلق عملاته قريباً.



حمود بن سنجور الزدجالي يلقي كلمته



سليم صفير يلقي كلمته



فرع بنك بيروت في سلطنة عمان



صورة تذكارية داخل البنك

## ماض في استراتيجية التوسيع محلياً ودولياً ٧٤٤ مليون ريال إجمالي أرباح بنك الدوحة



د. سيتارaman  
نائب الرئيس التنفيذي لبنك الدوحة



الشيخ فهد بن محمد بن جبريل ثاني  
رئيس بنك الدوحة

أظهرت نتائج بنك الدوحة للعام ٢٠٠٦ تحقيق صافي أرباح بمبلغ ٧٤٣,٩٦٩ مليون ريال قطري، ونسبة نمو في إجمالي حقوق المساهمين بلغت ١٥,٣% في المئة، حيث ارتفعت بمبلغ ٦,٣٦٧ مليون ريال قطري، ونسبة نمو في إجمالي الموجودات بلغت ٢,٥% في المئة حيث ارتفعت من ١٥,٢ مليار ريال إلى ٢١,٧ مليار ريال ونسبة نمو في إجمالي ودائع العملاء بلغت ٣٧,٥% في المئة حيث ارتفع إجمالي الودائع من مبلغ ١١,٤٨ مليار ريال عام ٢٠٠٥ إلى مبلغ ١٥,١٩٢ مليار ريال قطري عام ٢٠٠٦.

وقال رئيس مجلس إدارة البنك الشيخ فهد بن محمد بن جبريل ثاني: «مضينا قدماً في تطبيق استراتيجية البنك المتعلقة بالتوسيع على المستوى المحلي والدولي، وقد تم بالفعل زيادة عدد فروع البنك المحلية بما فيها فروع الدوحة الإسلامي بواقع ثمانية فروع، وتم افتتاح مكاتب تمثيل للبنك في العديد من الدول، ويجري حالياً التجهيز لاعلان عن افتتاح فرع دبي قريباً».

وكان السيد راجافان سيتارامان نائب الرئيس التنفيذي لبنك الدوحة قد أشار إلى أن البنك سيتوسّع في الإمارات والكويت والبحرين والهند. مشيراً أنه «لدينا خصّصة لفتح فرع في دبي وسيفتح في الربع الثاني من هذا العام».

## عودة احتفل بافتتاح فرعه في اللاذقية جورج عشي: هدفنا تحقيق أوسع انتشار في سوريا



افتتح بنك عودة سوريا ش.م.م. فرعاً جديداً له في محافظة اللاذقية هو الخامس بعد فروعه في دمشق وحلب بحضور زاهد حاج موسى محافظ اللاذقية ونبيه إسماعيل أمين فرع الحزب ود. جورج أنطوان عشي رئيس مجلس إدارة بنك عودة سوريا وباسل الحموي مدير عام بنك عودة سوريا وعدد من مديري البنوك والمصارف ورجال المال والأعمال والإعلام. وأشار د. عشي أن الهدف من افتتاح البنك هو الانتسار الواسع في سوريا الذي سوف يتبعه ان تلعب دوراً في تنمية وتطوير القطاع المالي في البلاد. وقال باسل الحموي مدير عام بنك عودة سوريا: يندرج هذا التوسيع ضمن خطتنا لانتشار فعال فالمنطقة الساحلية تحتاج تغطية مصرافية لم تكن متوفرة حتى اليوم إذ انتهى افتتاح فرعاً آخر في طرطوس خلال العام ٢٠٠٧. ولا شك في أن شبكة فروعنا المستقبلية ستتشكل وجوداً مهماً لبنك عودة في كبرى المدن السورية مما سيتيح لعملائنا الاستفادة من مجموعة واسعة من الخدمات المصرافية التجارية والمنتجات المصرافية بالتجزءة.

## شركة عودة العربية السعودية باشرت أعمالها في السعودية



من اليمين: عبدالله الحبيب (رئيس مجلس إدارة عودة العربية السعودية)، ريمون عودة (رئيس مجلس إدارة ومدير عام بنك عودة ش.م.ل. - مجموعة عودة سرادار)، الأمير محمد بن خالد الفيصل (عضو مجلس إدارة عودة العربية السعودية)، عبد الرحمن سعد الرشيد وسليمان المحيبي (مساهمان في عودة العربية السعودية)



من اليمين: د. محمد الجاسر (نائب محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي)، د. فريد ياز (عضو مجلس إدارة بنك عودة ش.م.ل. - مجموعة عودة سرادار و مجلس إدارة عودة العربية السعودية)، د. مروان غندور (عضو مجلس إدارة بنك عودة ش.م.ل. - مجموعة عودة سرادار و مجلس إدارة عودة العربية السعودية) وبسام يمين (مدير عام عودة العربية السعودية)

من اليمين: عبد جفي  
(نائب رئيس مجلس  
إدارة بنك عودة  
سرادار للخدمات  
ال الخاصة ش.م.ل.)،  
عبد الرحمن  
الرشيد، وسلامان عبد  
الرحمن الراشد  
(مساهمان في عودة  
ال العربية السعودية)



بعد حصولها على ترخيص من هيئة السوق المالية السعودية، باشرت شركة عودة العربية السعودية تقديم خدماتها المصرافية الاستثمارية مستندة إلى تحالف استثماري سعودي لبناني يضم نخبة من رجال الأعمال السعوديين (٧٠٪ لبنك عودة و ٣٠٪ لرجال الأعمال السعوديين).

يصل رأس المال الشركة إلى ٣٠٠ مليون ريال وهي تطمح للحصول على ترخيص بإنشاء صرف يتيح لها تقديم كل المعاملات المصرافية في سوق كبير كالسوق السعودي ذي الاستثمارات المفتوحة.

### الاحتفال بالإنطلاق

وكانت شركة عودة العربية السعودية قد أقامت حفلاً موسعاً مساءً ٢٠٠٧/٢/١٩ في قاعة الأمير سلطان بن عبد العزيز بفندق الفيصلية المناسبة انطلاقتها في المملكة. حضره السيد ريمون عودة رئيس مجلس إدارة ومدير عام بنك عودة مجموعة عودة سرادار وسمير حنا مدير عام بنك عودة ش.م.ل. والسيد بسام يمين المدير العام لعودة العربية السعودية وعدد من أعضاء مجلس الإدارة وكبار المسؤولين ورجال الأعمال والاقتصاد، كما حضر الحفل عدد من المسؤولين من الشركات والمصارف التابعة لها في فرنسا وسويسرا ومصر وسوريا والأردن وقطر والسودان والإمارات العربية المتحدة وبعض البلدان التي وسعت فيها المجموعة نشاطها.

## طوقان في افتتاح أعمال المنتدى المصرفي العربي في عمان: الاستقرار النقدي والمصرفي ضروريان لتجنب الأزمات



من اليسار: د. صالح السعد، هاني الحسامي، محمد عبد اللطيف، فاطمة لطفي، سالم اللوزي ويوسف نسور



من اليمين: د. فؤاد شاكر، معاذى د. ميشال مارتون، محمد سعيد شاهين ود. محمد لطفي الجعفري



من اليمين: د. فؤاد شاكر، محمود عبد اللطيف وفاطمة لطفي



من اليمين: جمال زيدى وجرانت كيرك باتريك



من اليمين: جمال زيدى، علی قندح، مروان الزعبي، الشیخ صالح الشتتی، ماهر حبوش، ملك غانم وجرانت کیرک باتریک



من اليمين: د. فؤاد شاكر، د. محمد الجعفري ود. سمير الشاهد

أكد أمين عام اتحاد المصارف العربية الدكتور فؤاد شاكر في افتتاح أعمال المنتدى المصرفي العربي حول السلامة المصرفية وضمان الودائع في عمان ان هناك حاجة الى نظام تأمين واضح ومحدد ومبسط على الودائع في الدول العربية يساعد على تقليل تكلفة فشل المصارف بالنسبة للحكومات وزيادة ثقة المودعين والمعاملين من الداخل والخارج بالمصارف العربية.

كما أكد الحاجة الى إعادة النظر في دور البنوك المركزية ومؤسسات النقد واعطائها استقلالية أكبر في تقرير السياسات النقدية والرقابية والإشراف وتنظيم العمل المصرفي داعياً الدول العربية الى تنسيق سياسات الصرف في ما بينها لتكوين نواة لسياسة صرف عربية في المستقبل، داعياً الى تشجيع الاندماج في المؤسسات المالية في المنطقة العربية لأنها يسهل على المصارف فتح المجال الإقليمي والمنافسة.

وقال حافظ البنك المركزي الأردني الدكتور أمية طوقان ان المركزي تبني موضوعي الاستقرار النقدي والمصرفي عنوانين رئيسيين للسياسة النقدية بمفهومها الواسع تحقيقاً للسلامة المصرفية باعتبار ان استقرار أساسيات الاقتصاد الكلي بما في ذلك الاستقرار النقدي يمثل أهم المتطلبات الازمة لتجنب الأزمات المصرفية.

وقال في كلمة ألقاها نيابة عنه نائبه محمد سعيد شاهين ان الأردن أنشأ مؤسسة ضمان الودائع كخطوة إيجابية على طريق المحافظة على السلامة المصرفية من خلال توفير حماية مباشرة لصغار المودعين ولآلية مؤسسية قانونية واضحة للتعامل مع حالات التغير المتصري في المملكة.

وأكمل البنك في الأردن أحرزت تقدماً ملحوظاً في تحسين إطارها للمخاطر بتنوعها المختلفة وتحسين نظم المدفوعات وتسوية المعاملات سواء على مستوى البنك الوحدأ أو على مستوى البنك مجتمعة.

وأشار الى ان البنك أصدر دليلاً شاملأ للتحكم المؤسسي متلماً أعد نظاماً للإنذار المبكر يضم المتابعة الحثيثة لعمل وحدات الجهاز المصرفي ومعالجة أي بوادر ضعف في مرحلة مبكرة من حدوثها.

### محاضرات وجلسات

تضمن المؤتمر عدداً من المحاضرات القيمة لكل من رئيس بنك الإسكندرية محمود عبد اللطيف ونائبة الرئيس فاطمة لطفي ومدير عام البنك المركزي المصري د. سمير الشاهد، ومدير عام مؤسسة ضمان الودائع في الأردن د. محمد لطفي الجعفري والرئيس التنفيذي للوكالة الإسلامية للتصنيف الائتماني د. جمال زيدى والاقتصادي جرانت كيركباتريك والدكتور فؤاد شاكر ونائب الرئيس السابق لبنك التسويات الدولية تشارلز فيريلاند ومدير عام جمعية البنوك في الأردن د. علی قندح ومن البنك العربي حاضر مايكل ماتوسيان.



جناح بنك الإسكان للتجارة والتمويل ويظهر من اليمين: عبد العيقوب، عيسى الشوملي، ماهر حبوش ونضال البربرى

## اتفاقية بين «العربي الإسلامي الدولي» ونقابة الصيادلة

وقع البنك العربي الإسلامي الدولي ونقابة الصيادلة الإردنيان مذكرة تعاون يقوم البنك من خلالها بتقديم خدمات مصرافية إسلامية وتمويلات لكافة منتسبي النقابة.

يدرك ان الخدمات المصرافية التي سيقدمها البنك العربي الإسلامي الدولي هي تمويل الادارة المنتهية بالتمليك لمدة ٢٠ عاما وبسعر اجارة منافس، بالإضافة الى العديد من المزايا الأخرى كما سيقوم البنك بتمويل التشييطيات ومواد البناء اضافة الى تقديم حزمة متعددة من الخدمات الالكترونية التي تسهم في تسهيل معاملات منتسبي النقابة والوصول اليهم في اي مكان واي وقت كخدمة الفيزا والفيزا الكترون وبطاقات التسوق عبر الانترنت SMS وخدمة الرسائل القصيرة وخدمة الانترنت البنوكية والبنك الناطق.

## خبرته العالمية تمتد الى ٢٠٠ عام من الخدمات المصرافية

### واكوفيا الخليج احتفل بمرور ١٠ اعوام على تقديم خدماته

احتفل بنك واكوفيا ان ايه بمناسبة مرور ١٠ اعوام على تقديم ارقى الخدمات البنوكية والتجارية المراسلة للمؤسسات المالية في دول مجلس التعاون الخليجي وحول العالم.

وقال رئيس قسم المؤسسات المالية والتجارة العالمية في البنك مايكيل هيفن: «اننا فخورون بتاريخنا ونمو مؤسساتنا المالية وانشطتنا التجارية في هذا الجزء المهم من العالم».

من جهته قال رئيس وممثل بنك واكوفيا في منطقة الخليج شفيق حداد: «تهدف استراتيجيةنا الى مشاركة المؤسسات المالية بدلاً من تأسيس تواجد منافس في المنطقة، مما اتاح لنا تطوير علاقات قوية وطويلة الامد مع عملائنا وتزويدهم بسلسلة شاملة من الخدمات المالية التي تشمل حلول الدفعات والإبداع والتجارة والقروض».

ويشكل بنك واكوفيا ان ايه جزءاً من واكوفيا كورب، رابع اكبر بنك في الولايات المتحدة الاميركية من حيث مجموع الاصول. ويحتل بنك واكوفيا المرتبة رقم ١ في الشرق الأوسط في ما يتعلق برضي المؤسسات المالية الشامل. كما يحتل البنك المرتبة رقم ١ في ما يتعلق برضي العملاء الشامل لدعوات التجاريه وخدمات تحصيل النقد (فايمترิกس للبحوث).

ويتمتع بنك واكوفيا بخبرة عريقة تمتد لحوالي ٢٠٠ عام من الخدمات المصرافية البنوكية المراسلة.

## رائدة في تطوير التمويل الإسلامي

### امانة تفوز بجائزة افضل بنك اسلامي دولي من يورومني

اختارت مجلة يورومني في حفلها لجوائز التمويل الاسلامي لعام ٢٠٠٧ HSBC امانة الادارة الدولية للخدمات المالية الاسلامية في مجموعة HSBC كأفضل بنك اسلامي دولي وافضل مؤسسة للصكوك وافضل مؤسسة لتمويل المشاريع.

ومنحت HSBC امانة جائزة افضل بنك اسلامي دولي باعتبارها الجهة الرائدة في مجال تقديم منتجات وخدمات التمويل الاسلامي في ا أنحاء العالم كافة. فقد كانت الرائدة في تطوير التمويل الاسلامي من خلال توفير حلول مبتكرة لتلبية متطلبات العملاء يدعها فريق يضم حوالي ١٥٠ موظفاً مختصاً عبر ٢٠ بلداً يشكل المسلمون فيها غالبية السكان. تتضمن بروناي



راضي فقيه يتسلم الجائزة

وبنغلاديش واندونيسيا وมาيلزيا والشرق الاوسط وباكستان وسنغافورة وتركيا. وقال المسؤول التنفيذي الاول بالوكالة في HSBC امانة راضي فقيه: «يس HSBC امانة الحصول على هذه الجوائز الرفيعة المستوى التي تعرف بالمساهمة البارزة للموظفين والعملاء والشركاء في كافة ا أنحاء العالم. فقد بلغت القيمة الاجمالية للمعاملات الدولية التي قامت بها HSBC امانة في ٢٠٠٦ ما يزيد عن تسعة مليارات دولار اميركي. ويسرتنا ان نفوز هذا العام، بالإضافة الى هذه الجوائز الخمس من يورومني، بثمانية عشرة جائزة اخرى من مجالات رائدة مختلفة اخرى».

واضاف راضي «... ومنذ تأسيسها شاركت HSBC امانة في معاملات لتمويل مشاريع عديدة حتى الان من حيث الكمية والنوعية، فقد بلغت القيمة الاجمالية لمعاملات تمويل المشاريع التي قامت بها HSBC امانة في ٤,٨٨ مليارات دولار مما يؤهلها للفوز بجائزة افضل مؤسسة لتمويل المشاريع».

كما منحت HSBC امانة جائزة افضل بنك اسلامي دولي لاصدارات في ٢٠٠٦ وعلى التنظيم المبتكر والنجاح الكبير في تنفيذ هذه الصكوك.

## القروض الشخصية في ايطاليا تمنحك من دون رهونات ولمدة سبع سنوات

ذكر موقع ايلاف الالكتروني ان المصادر الايطالية مدتها فترة سداد PERSONAL LOANS

القروض الشخصية حتى ٨٤ شهر (٧ سنوات). وجاء في الخبر ان القروض الشخصية التي منحتها المصادر للعائلات الايطالية خلال سنة

٢٠٠٦ بلغت ١٣,٥ مليار يورو، بزيادة ٢٤,٨ في المئة عنها في العام ٢٠٠٥.

وتلجم العائلات الى هذه القروض الشخصية لتخطي انواع متفرقة من الانفاق، كإعادة ترميم البيت أو السفر، عدا عن الشراء التقليدي للسيارة بالأقساط.

وزاد معدل القرض الشخصي من ٧,٥٩٦ يورو في الربع الاول من ٢٠٠٢ الى ١٢,٥٩٩ يورو في كانون الاول (يناير) الماضي ٢٠٠٦. وفي غضون بضع سنوات فقط زادت فترة تسديد الديون من ٦٠ الى ٨٤ شهرًا.

وتعتبر المصادر والمؤسسات المالية الايطالية برامج الديون الشخصية طريقة طويلة الاجل لجذب العملاء اليها. وباتت هذه البرامج سهلة المنال. ويجري توزيع القروض بصورة اسرع من القروض العقارية. كما ان القروض الشخصية لا تتطلب اي رهن عقاري. وفي ٢٠٠٦، استأنفت القروض الخاصة بإعادة ترميم البيوت بنسبة ٢٥,٣ في المئة من اجمالي قيمتها، واستعمل ٤,٩ في المئة منها لاعادة موازنة مدرونة العائلات التي نجد جزءاً منها منهكًا في دفع قسط او اكثر شهرياً لتسديد ديونه السابقة والحالية.



روما

## نتائج صناديق «المدينة للتمويل» فاقت التوقعات

**د. الشمالي: نجحنا في تطبيق استراتيجيةنا الاستثمارية**

نوه رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة «المدينة للتمويل» والاستثمار د. علي الشمالي بنجاح الاستراتيجية الاستثمارية التي انتهجهما الشركة في ما يتعلق بالصناديق الاستثمارية الإسلامية التابعة لها إسلامياً صندوق الهند وصندوق المدينة.

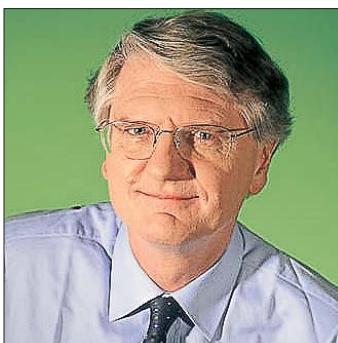
وأوضح د. الشمالي أنه في الوقت الذي انخفضت فيه مؤشرات السوق المحلي نتيجة للعديد من العوامل والتي أثرت سلباً على نتائج الصناديق الإستثمارية المحلية، الإسلامية منها والإستثمارية والتي تراوحت خسائرها ما بين ٣٦% و٣١% في المئة بالنسبة للصناديق المحلية الإسلامية، وخسائر ما بين ٤٠% و٢٠% في المئة للصناديق المحلية الإستثمارية. إلا أن صناديق المدينة، وبفضل الإدارة التسويقية الحكيمية التي تشرف عليها كفاءات شابة وطنية استطاعت تحقيق عوائد مالية مرتفعة حيث حقق صندوق المدينة، في أول تقييم له منذ التأسيس وخلال ثلاثة أشهر امتدت من ١٠/١/٢٠٠٦ إلى ١٢/٣١/٢٠٠٦، عوائد مالية قدرت بنحو ٥% في المئة رغم أن هذه الفترة شهدت انخفاضاً كبيراً في مؤشرات السوق.

وأشار د. الشمالي إلى أن باب المساعدة والاشتراك في كل من صندوق المدينة وصندوق الهند لا يزال مفتوحاً أمام الشركات والمؤسسات المالية والإستثمارية والمستثمرين ورجال الأعمال والأفراد من المواطنين والمقيمين في دول مجلس التعاون الخليجي.



د. علي الشمالي  
المدينة للتمويل

## الرئيس التنفيذي في «بي.أن.بي. باريبا» يفوز جائزة أفضل مسؤول للأعمال الاجتماعية



بودوين بورت

BNP PARIBAS

أعلن بتك «بي.أن.بي. باريبا» BNP PARIBAS أحد أهم البنوك العالمية عن فوز بودوين بورت، الرئيس التنفيذي للبنك بجائزة أفضل مسؤول للأعمال الاجتماعية في المؤسسة.

وتعود تلك الجائزة التي تم منحها «رابطة السياسة الأجنبية» وهي مؤسسة غير ربحية تأسست عام ١٩١٨ من أهم الجوائز الوعي وتعريف تخصيصها الزيادة الوعي وتعريف الرأي العام بالسياسة الخارجية والقضايا العالمية في الولايات المتحدة والعالم.

وأوضح الرئيس والمدير التنفيذي للرابطة نويل لطيف: « تعد جائزة أفضل مسؤول للأعمال الاجتماعية في المؤسسة» التي تقدمها الرابطة تعبر بسيطاً وتقديراً للجهود التي بذلها بتك «بي.أن.بي. باريبا» من خلال فريق العمل الذي قام بتقديم كافة سبل التعاون وأظهر الجهود الكبيرة لضحايا إعصار كاترينا في لوسيانا والمناطق المجاورة لها».

وأعرب بورت عن امتنانه بالجائزة كما أكد على حرص البنك دائمًا على تقديم الجهود الاجتماعية ومساندة الأفراد الذين يتعرضون للأزمات والكوارث في كافة أنحاء العالم. ويرى بورت أن «بي.أن.بي. باريبا» لا يتأخر في تقديم يد العون للمحتاجين من كافة الفئات والطبقات، فالنشاط الاجتماعي جزء لا يتجزأ من هدف رساله البنك السامية.

## «نور للإستثمار» تعتزم تأسيس بنك إسلامي في سوريا وطرح

**صندوقين استثماريين**

تعتزم شركة «نور للإستثمار المالي» تأسيس بنك إسلامي في سوريا برأسمال ٢٠٠ مليون دولار أمريكي، جاء ذلك على لسان نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب للشركة ناصر المربي عقب انتهاء الجمعية العمومية العادية وغير العادية الأخيرة.

وأشار المربي إلى أن الشركة أعدت الدراسات الازمة لتأسيس البنك قريباً فضلاً عن طرح صندوقين استثماريين آخرين.. قريباً وتحديداً خلال العام الجاري، متخصصين في استثمار الأسهم المحلية والعربية برأسمال متغيرة من ٥٠٠ مليون دينار لكل صندوق.



ناصر المربي

**نور للإستثمار المالي**  
وأوضح المربي بأن استراتيجية الشركة باعتبارها الد Razan Al-Salamah Investment Company تسعى لافتتاح فرص الإستثمارية ذات الأداء التشغيلي الجيد حيث استطاعت شركة نور الاستحواذ على حصة مؤثرة تصل إلى ٣٠% في المئة في أسهم الشركة العربية للأوراق المالية في السعودية بهدف توسيع المشاركين والمساهمات.

## شكل لينة أساسية لبنك مركزي متكامل ٥٧ مليارات دولار موجودات المصارف الفلسطينية

أكد الدكتور جورج العبد محافظ سلطة النقد في الأراضي الفلسطينية إن حجم موجودات المصارف الفلسطينية ارتفعت بنسبة ٢٥٪ في العام ٢٠٠٦ إلى ٥٧ مليارات دولار، فيما بلغ إجمالي الودائع ٤٤ مليارات دولار.

وقال خلال مشاركته في حفل افتتاح المقر الإقليمي لبنك فلسطين المحدود بمدينة رام الله وسط الضفة الغربية «إن الاقتصاد الفلسطيني يكامله بما فيه القطاع المصرفي تعرض إلى أزمات متتالية طوال الانتفاضة»، مضيفاً «إن هذا القطاع بدأ يتعافي منذ عام ٢٠٠٣ ورغم ما تعرض له الشعب الفلسطيني من حصار اقتصادي من قبل جزء من المجتمع الدولي، إلا أن القطاع المصرفي استطاع رفع الموجودات بنسبة ٢٥٪ وهو رقم ضئيل ولكنه يشكل إنجازاً في ظل هذه الظروف».

ونوه العبد بأن سلطة النقد وبالتعاون مع البنوك استطاعت اتخاذ كافة الإجراءات لتنمية القاعدة الرأسمالية لجهاز المصرفي، إضافة إلى إعطاء المصارف المزيد من الآليات لمواجهة المخاطر المختلفة، مشيراً إلى أنها استطاعت المحافظة على الودائع من جهة، وعملت على تطوير نفسها وهيكليتها لتشكل لينة أساسية لبنك مركزي فلسطيني متكامل، بحيث وضعت أنسنة جديدة مبنية على أفضل الممارسات الدولية في مجالات الحوكمة الصالحة.

## منتج استثماري جديد في «أبو ظبي الوطني»

يعتزم بنك أبو ظبي الوطني طرح سندات في دولة الإمارات مدتها ثلاثة سنوات مع ضمان رأس المال بنسبة ١٠٠٪.

وقال رئيس إدارة تمويل المشاريع لدى البنك ستيفارت هنريكسون: «نظرًا إلى موجة التصحيح التي شهدتها أسواق الأسهم في دولة الإمارات، ومع استمرار الاداء الاقتصادي والتجاري القوي في الوقت الحاضر المتوقع في المستقبل، فإننا نؤمن بأن هذا الوقت هو الوقت الملائم لطرح هذه السندات المحمية لتغدو بالفعل على المستثمرين الراغبين بالاستثمار في الأسهم المحلية ضمن محافظهم الاستثمارية».

من جهته قال مدير عام القطاع المصرفي المحلي علي منخس الشحي: «لن يقتصر الأمر على تحقيق المستثمرين مكاسب عند ارتفاع أداء أسواق الأسهم في دولة الإمارات فحسب بل أن هذه الفرصة المثالية ستحد بشكل كبير من المخاطر الاستثمارية التي قد يتعرضون لها من خلال حماية رأس المال المستثمر بتاريخ الاستحقاق، وهو ما يضمنه بنك أبو ظبي الوطني بصرف النظر عن الظروف التي قد تمر بها أسواق الأسهم».

وأضاف: «يسعنا نضييف هذه السندات إلى قائمة منتجاتنا الاستثمارية المتنوعة ونتوقع استجابة قوية من المستثمرين بمختلف شرائحهم، وسواء كانوا أفراداً أو شركات أو من ذوي الدخل المرتفع».

## المصارف السعودية ترفع الفائدة للبقاء على الودائع

لاحظ المراقبون الماليون في المملكة العربية السعودية ان المودعين في المصارف في السعودية يعتمدون الى سحب ودائعهم وتحويلها الى المصارف في الخارج للاستفادة من رفع اسعار الفائدة الاميركية، حتى لو كان الفارق ٢٥ ، في المئة. وقد عمد عدد من المصارف بتوجيه من مؤسسة النقد السعودي الى رفع الفائدة (من منتصف شباط - فبراير - الماضي) بفارق ٢٥ نقطة، وكانت النتيجة لصالح الريال. وقال خبير مصري انه مع تحسن السوق تصبح نسبة مخاطر رفع الفائدة شبه معدهمة.

## امارة عجمان تنشئ

### مصرف اسلاميا

كلف امارة عجمان شركة «ديلويت» للتفقيق والاستشارات اعداد دراسة وخطة عمل لانشاء بنك اسلامي في الامارة. وقال الشيخ عمار بن حميد النعيمي ولي عهد عجمان بعد تكليف «ديلويت» ان حكومة عجمان باستعانتها بجهة متخصصة وذات خبرة لمساعدةها على انشاء البنك تكون قد سارت على الرب الصحيح ليكون البنك قوياً وقادراً على المنافسة والمساهمة في التنمية الاقتصادية والتنموية، فـ ي امارة عجمان.

## السعودية تطور تسييراتها الراعية

### للاستثمارات المصرفية

كلف سلطات المملكة العربية السعودية فريقاً من الخبراء الاقتصاديين الدوليين ليدرسوا لها اوضاع البيئة القانونية في المملكة ويلقدموها لها تقريراً يسلط الضوء على الاطر التشريعية والقوانين الجديدة ومدى مساعدتها في تنشيط اداء الشركات الاجنبية في المملكة. وقد اختارت السلطات عنوانها لهذا التقرير «السعودية الواعدة». وتركز السلطات السعودية على تطوير قوانين الاسواق المالية والتشریعات المنظمة للقطاع المصرفي وفي ما يتعلق بإصدار الصكوك الاسلامية والتمويل العقاري. يتضمن الخبراء الذين كلفوا بهذه المهمة الى اوكسفورد بيزنس غروب وشركة الجدعان التي تضم محامي ومستشارين قانونيين.

## العلوي رئيساً تنفيذياً لشركة الأهلي المالية

عين مجلس ادارة البنك الأهلي احمد فريد العلوي رئيساً تنفيذياً لشركة الأهلي المالية «ال الأهلي كابيتال» في السعودية التي وقعت مؤخرًا اتفاقية بيعية للتعاون مع شركة غولدمان ساكس العالمية. وانضم العلوي الى اسرة البنك الأهلي عام ١٩٨٧ ليعمل في ادارة الخزينة في فرع البنك في لندن وقضى فترة



احمد فريد العلوي

الاهلي المالية

سنوات في الاسواق المالية في لندن ونيويورك، وخلال مسيرة حافلة بالنجاح تولى مناصب عدة مهمة كان ابرزها عام ١٩٩٩ عندما تولى ادارة الخزينة في المملكة العربية السعودية. وفي عام ٢٠٠٥ تولى رئاسة قطاع الاصول في البنك. واستمرت عملية تأسيس الشركة مدة ١٢ شهراً متواصلة توجت اخيراً بحصولها على الترخيص من هيئة السوق المالية. تهدف شركة الأهلي المالية الى ان تكون البنك الاستثماري الرائد والافضل في ادارة الاصول في المنطقة، وتوجه ترزيها الكامل باتجاه العملاء، مزودة اياهم باستشارات استثمارية متخصصة ومتمززة تساعدهم على تحقيق جميع اهدافهم وطموحاتهم المالية التي يصبوون اليها.



# شركة ايس العربية للتأمين ACE ARABIA INSURANCE COMPANY

رؤى مستقبلية واضحة  
نطاء موثوق  
نماء آمن  
تمددها خبرة ممتدة أكثر من ٣٥ عاماً

## كافية أنواع التأمين

**Head Office** Dammam 31411 Post Box No. 276 Kingdom of Saudi Arabia  
 Tel. : 966-3-8324441 / 8342053 • Fax : 966-3-8349389 • Email : ictcs@ace-dmm.khereiji.com • http://www.khereiji.com

**BRANCHES:**

Riyadh 11431,	Post Box No. 1157,	Tel. : 01-4785840	Email : ictcs@khereiji.com
Jeddah 21471,	Post Box No. 3414,	Tel. : 02-6513776	Email : jeddah@iic-khereiji.com
Al-Hassa 31982,	Post Box No. 641,	Tel. : 03-5824648	Email : hassa@ace-dmm.khereiji.com

## مصرف السلام - البحرين يطلق مشروع ا

**سكنياً وصندوقين استثماريين بقيمة ٨٠ مليون دولار**

كشف نائب الرئيس، العضو

المُنتدب لمصرف السلام - البحرين، حسين الميزة، ان المصرف سيطلق مشروع اسكنياً لذوي الدخل المحدود في البحرين وذلك خلال العام الجاري وأنه يعتزم طرح صندوقين استثماريين بداية هذا الشهر

باستثمارات تبلغ ٨٠ مليون دولار.

وقال الميزة «ان المصرف يبحث مع عدد من ملاك الأراضي تطوير مشروع عقاري خدماتي متخصص لذوي الدخل المحدود

تحت اسم «سمارت هاوس»

(البيوت الذكية)، موضحاً ان «هذا المشروع سينفذ العام الجاري في عدد من مناطق البحرين».

من جهة أخرى، كشف الميزة عن طرح المصرف قريباً صندوقين استثماريين بـاستثمارات تبلغ ٨٠ مليون دولار، الأول صندوق متخصص في شؤون الطيران بـاستثمار ٣٠ مليون دولار، والثاني صندوق استثمار بـرأسمال ٥٠ مليون دولار، مشيراً إلى ان الصندوقين سيطلقان من البحرين وسوف يستهدفان مختلف الأسواق مع التركيز على الأسواق الآسيوية.

وحول مشروع شركة أمان البحرين للتأمين الإسلامي التي يساهم فيها المصرف بنسبة ٢٠٪ قال الميزة: إنها ستطلق العام الجاري بعد الانتهاء من طرح النسبة المتبقية من خلال اكتتاب خاص لبعض الشركات الخليجية وبعض رجال الأعمال على أن يتم تحويلها إلى شركة مساهمة بعد نحو عامين من عملها في الأسواق البحرينية.



حسين الميزة  
مصرف السلام

## بيت التمويل يطلق مشاريع بقيمة ١٢ مليار دولار

**عصام جناحي: متمايز بالابتكار والحكومة واستخدام أفضل الممارسات الادارية والمالية**

اكد الرئيس التنفيذي وعضو مجلس ادارة بيت التمويل الخليجي عصام جناحي خلال ملتقى عقد في فندق الشيراتون - الكويت، تصدر ادارة البيت موقعاً قيادياً كأفضل بنك اسلامي استثماري في العالم، وتقديمه كأفضل بنك يتميز بالابتكار والحكومة واستخدام افضل الممارسات الادارية والمالية في المنطقة وتقديم الادارة التنفيذية للبنك كرائدة للصناعة المصرفية في المنطقة، وتحقيق اهداف البنك الطويلة الامد من خلال خطط ومبادرات تسويقية فعالة.



وعرض جناحي لأهم الانجازات التي حققتها بيت التمويل الخليجي خلال السنوات السبع من مسيرة البنك مركزاً على التوجهات المستقبلية قائلاً: «بلا شك فإن هذا الإنجاز هو مدرعة فخر واعتزاز لنا، ولم يكن ليتحقق خلال الفترة الوجيزة من دون مشاركة قاعدتنا العربية من المستثمرين في دول مجلس التعاون الخليجي».

واشار الى ان بيت التمويل الخليجي استمر في الاعتماد على مصادر قوته والتي يمكن ايجازها بالقدرة على توظيف الاستثمار وتتنفيذ مشاريع جديدة من نوعها ومتعددة والتوزع الجغرافي في الأسواق الوعادة والتمتع بسمعة اعلامية قوية. هذه العوامل ساعدت بيت التمويل الخليجي على تحقيق التميز والتفوق في مجال العمليات المصرفية، كما مكنت البنك من السعي قدمًا في توسيع نطاقها الاستثماري والهوية الإسلامية، وليحقق بذلك عوائد فوق المتوسط للمساهمين وليس من وضع معايير جديدة في فرص الاستثمار وعوائد الاستثمار.

وخلال الملتقى تم عرض استراتيجية بيت التمويل الخليجي للاستثمار في المملكة المغربية حيث تم مؤخراً اطلاق مشروع «المنتجع الملكي كاب ملباطا» في طنجة اول مراحل مشروع «بوابة المغرب» ويعتبر مشروع المنتجع الملكي الذي تصل تكلفته الى حوالي ٦٠٠ مليون دولار اميركي، مشروعًا فريدًا من نوعه بمكوناته واهدافه، حيث يتم انشاؤه ليكون مقصداً رئيسياً للسياحة والتجارة والسكن في مدينة طنجة، وهو أحد المكونات الرئيسية لمشروع بوابة المغرب الذي تصل تكلفته الى ١,٤ مليار دولار اميركي، بالإضافة الى مشروع المراقبة الملكية مراكش الذي سيتم انجازه في مدينة مراكش.

## أكبر المستثمرين في الشركات الخاصة والحكومية الاردنية

**الضمان الاجتماعي الاردني يرفع حصته في «البنك العربي» و«بنك الاسكان»**

اعلن رئيس هيئة الوحدة الاستثمارية لـ«المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي» الاردنية مفاح عقل في مؤتمر صحافي، ان المؤسسة زادت حصتها في رأس المال البالغ العربي العام الماضي بنحو ١٥٢ مليون دينار، ما رفع حصة المؤسسة في رأس المال المصرف الى نحو ٥ في المئة، كما زادت المؤسسة حصتها ايضاً في رأس المال «بنك الاسكان للتجارة والتمويل» بنحو ٦١ مليون دينار.

واوضح عقل ان المؤسسة زادت ايضاً من حصتها في «شركة الاتصالات الاردنية»، بتنفيذ صفقة قيمتها ٥٨,٢٥ مليون دينار، ما رفع نسبة ملكيتها في الشركة الى نحو ١٧,٦ في المئة من رأس المال. وأشار الى ان «الوحدة» زادت حصتها من السندات الحكومية بما قيمته ٢٠٣ ملايين دينار في العام الماضي، في إطار سعي المؤسسة الى بناء محفظة قليلة المخاطر ومستقرة العوائد، مشيراً الى ان رصيد «الوحدة» من السندات في نهاية العام الماضي ارتفع الى نحو ٦٨٠ مليون دينار (من ٤٧٦ مليون دينارًا في نهاية العام ٢٠٠٥)، اي بزيادة نسبتها ٤٤ في المئة، وقدر ودائع المؤسسة لدى المصادر العاملة في الاردن في نهاية العام الماضي بنحو ١٠٠ مليون دينار.

و«المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي» هي اكبر مستثمر في الشركات الخاصة والحكومية في المملكة، وتدير استثماراتها من خلال وحدتها الاستثمارية، التي تأسست عام ٢٠٠١، وبافتتاح عملها في العام ٢٠٠٣، وقدر عقل قيمة استثماراتها في نهاية العام الماضي بنحو ٥,٢ مليارات دينار، اي ما نسبتها ٦٤ في المئة من اجمالي استثمارات الوحدة، وتتوزع استثمارات المؤسسة على نحو ١٢٣ شركة ولها ممثلون في مجالس ادارات ٥٨ شركة منها.

## بورصة يوركس الاوروبية

**في دبي**

تلقت بورصة يوركس الاوروبية (المانية سويسريّة) تصريحات مسؤول الدول الخليجيّة حول عزّمهم على تبديل نسبة من احتياطيّاتهم بالدولار إلى يورو، فقرر اركان هذه البورصة اتخاذ مقر لها في دبي في الشهر المُقبل لطرح منتجاتها التي تتلاءم مع الشريعة الاسلامية.

تضم بورصة يوركس مؤسسة مالية و١٩ صندوق تحوط حول العالم. واكد مصدر في يوركس ان وجودهم في دبي لن يكون لمنافسة المؤسسات المحلية.

## شركة مالية تابعة لمصرف الإمارات الإسلامي

افتتح مصرف الإمارات الإسلامي في دبي أول شركة للواسطة المالية في دولة الإمارات ستنغطي كلاً من سوق دبي المالي وسوق أبو ظبي للأوراق المالية بموجب أحكام الشريعة الإسلامية.

وتوفر شركة الإمارات الإسلامية فريدة من الخدمات المالية كالواسطة والتداول الإلكتروني للأوراق المالية وتقديم الإستشارات المتخصصة على يد نخبة من الوسطاء الماليين الأكفاء.

وقال المدير العام لشركة الإمارات الإسلامية للواسطة المالية ان الشركة ستتركز في الوقت الحالي على السوق المحليّة وستعمل في مرحلة لاحقة على توسيع شبكة استثماراتها في منطقة الخليج.

وأوضح أن من أهم الخدمات التي تطرحها الشركة الجديدة إنشاء صالة خاصة بكمبّار الشخصيات، كما تقوم نخبة متخصصة من الوسطاء الأكفاء بتزويد عملاء الشركة المتميزين باستشارات مالية متخصصة.

## البورصات العربية عقدت اول مؤتمراتها في مسقط

### توصيات بربط اسواق المال العربية الكترونياً وانشاء اتحاد لشركات الوساطة المالية



مسقط

الحكومية والرقابية الأخرى التي تحدد المعلومات التي يتضمنها ويجب الإفصاح عنها في القوائم المالية كحد أدنى.

● الاستفادة من التجربة الجديدة لبورصة دبي العالمية في مجال الادراج أو القيد المشترك، والعمل على تعميمها في اسواق رأس المال العربية.

● اعتماد قواعد ترخيص موحدة للمؤسسات المالية والعاملين فيها وقواعد مشتركة للادراج والقيد المشترك والتداول والمراقبة والإيداع المركزي والتسوية، والربط الإلكتروني بين اسواق رأس المال العربية ورعايتها امكانية تنسيق اوقات التداول فيها.

● تعزيز دور الاعلام الاقتصادي والعربي على النحو الذي يمكنه من اداء دوره الاجيابي في مجال توعية المستثمرين بتطورات واسعات اسواق رأس المال العربية، وما فيها من آفاق وتحديات.

● الاستفادة من تجرب تكامل اسواق رأس المال العربية مع الأسواق الإسلامية والدولية، والعمل على وضع مؤشر عربي موحد لاسواق رأس المال العربية، وممؤشر آخر لشركات الاسلامية في اسواق رأس المال العربية والاسلامية.

تجربة بورصة دبي العالمية وتوجه سوق فلسطين للسوق المالية، بالتحول من شركة مساهمة خاصة إلى شركة مساهمة عامة، إذ يتوقع أن يؤدي هذا التحول إلى المزيد من الادراج المشترك وبالتالي اتاحة المجال لأندماج بعض اسواق رأس المال العربية.

● تطوير وتفعيل الآليات التي يمكن ان تسهم في

الاسراء بالتوصل الى تكامل اسواق رأس المال العربية، بما فيها الجهود المبذولة من قبل اتحاد هيئات اسواق رأس المال العربية واتحاد البورصات العربية، واتحاد العملات الأجنبية - الاسواق المالية، مع ضرورة تأسيس اتحاد عربي لشركات الوساطة المالية.

● حد اسواق رأس المال العربية على تطوير تشريعاتها

بما يتناسب مع المعايير الدولية، بما في ذلك فصل الرور الرقابي عن الدور التنفيذي، وازالة القيد عن ملكية وحركة رأس المال، وتشجيع الدول العربية على الانضمام للمؤسسات الدولية بما في ذلك المنظمة الدولية لهيئات اسواق الاوراق المالية IOSCO والاتحاد الدولي للبورصات WFE ، مع الاسترشاد بمبادئ تطبيق الحوكمة المعتمدة من قبل منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OECD.

● ضرورة تبني المعايير المحاسبية الدولية IAS التي

تحكم اعداد وتقديم القوائم المالية، ووضع معايير دقيقة للتدقيق (المراجعة) لارتفاع مستوى المهمة مع مراعاة اهمية معايير الأفصاح الدولي وتنوعية مستخدمي القوائم المالية للشركات المساهمة بأهمية دراستها بهدف تحديد قيمة السهم، ووضع متطلبات الزامية من قبل الجهات

المملقا الاول لاسواق المال العربية (البورصات العربية) انعقد في العاصمة العمانية بين ١٨ و ٢٠ شباط (فبراير) الماضي. وبعد اختتام المؤتمر صدرت توصيات تدعى الحكومات العربية الى مراجعة وتعديل التشريعات التي ترعى اسواق المال والربط الالكتروني بين الاسواق المالية العربية وانشاء اتحاد عربي لشركات الوساطة المالية.

**وهنا اهم التوصيات:**

- مراجعة التشريعات ومعالجة الفجوات وأوجه التباين بينها من حيث التنظيم والرقابة والتداول وحقوق التملك، مع العمل على تكامل التقنيات المستعملة من انظمة تداول وتسويقة ورقابة وفتح الاسواق امام التملك والاستثمار المشترك لتكوين محافظ استثمارية من هذه الاوراق، وتعزيز التنسيق والربط، وتطوير المعايير والإجراءات.

● تفعيل دور الوسطاء الماليين واعادة النظر في انتظامة

التسويق والتداول، وتكوين سوق رأس المال العربي مشترك.

- تشجيع الاستثمار الخاص للأفراد من خلال شراء الحصص في صناديق الاستثمار، مع بذل جهود حقيقة طرح صناديق استثمار ذات امتداد اقليمي وعربي وتكوين قادرة على حيازة موجودات استثمارية متنوعة تلبى مختلف احتياجات المستثمرين.

- تشجيع اسواق رأس المال العربية على التحول الى شركات مساهمة عامة، وفتح المجال امام اسواق رأس المال العربية الاخرى للمساهمة فيها، بالاستفادة من

نقدم لك  
خدمات الوساطة المالية  
من بنك ظفار

اتصل بنا الان واستفد من خدماتنا المتميزة وتأكد ان الفرص لن تفوتك.

تقارير مفصلة ودقيقة لبناء  
قراركم الاستثماري الناجح

التنفيذ في الوقت المناسب  
للافلاد من الفرص الاستثمارية

موظفوكم محترفون  
بخدمتكم لتلبية  
جميع متطلباتكم

## بنك ادكس يستثمر في قطاع التعليم العربي والمضمون

طرح بنك ادكس ADDAX للاستثمار ٥٠ في المئة من شركة المال للتعليم البالغ ١٠٠ مليون دولار، للأكتتاب العام فحقق نجاحاً إثر تجاوز الاكتتاب نسبة الـ ٥٥ في المئة في منتصف شباط (فبراير) الماضي.

توقع رئيس إدارة التوظيف في البنك صالح سالم النشوان ان يجمع الاكتتاب كامل المبلغ بحيث يحتفظ البنك بنسبة ١٠ في المئة.

ويهدف البنك الى توظيف امواله في مجال التعليم حيث الارباح جيدة جداً ومضمونة، فهو يفاوض عبر شركة المال للتعليم لشراء عدة مدارس في مصر والاردن وقطر والامارات

وفي اي بلد تؤكد الجدوى الاقتصادية انه يوفر النجاح والارباح.

ويقول الرئيس التنفيذي للبنك يوسف شملان العيسى ان الاستثمار في قطاع التعليم جاء ضمن استراتيجية البنك واولوياته باعتبار ان هذا القطاع يعد من اكبر القطاعات نمواً ليس على المستوى الاقليمي فحسب بل على المستوى العالمي.

ويرى العيسى انه «حتى يتضمن لدى مجلس التعاون الخليجي مواكبة العصر، يتحتم عليها الاهتمام بالتعليم الخاص العالي الجودة».

نذكر ان الشركة الاردنية «غود انفست» اشتهرت ٢٠ في المئة من شركة المال للتعليم.



يوسف شملان العيسى

بنك ADDAX

## خدمات مبتكرة للأفراد والمؤسسات على أعلى المستويات

### بنك مسقط الدولي يفتتح فرعه الرابع في البحرين



من اليسار: السفير العماني في البحرين سالم بن علي يعقوب، رئيس BMI الشقيق عبد الله الخليفي، يوسف حسن يوسف، احمد بن سلوم وعباس الدراري

بنك مسقط الدولي  
BankMuscat International



لقطة تذكارية أمام فرع BMI في البحرين

احتفل بنك مسقط الدولي BMI ومقره البحرين بافتتاح فرع رابع له بحضور رئيس مجلس الإدارة الشيخ عبد الله بن عبدالله الخليفي وبرعاية مدير إدارة مراقبة مصارف قطاع التجزئة في مصرف البحرين المركزي يوسف حسن يوسف والمدير العام للبنك عباس الدراري ولغيف من مسؤولي البنك والضيوف والاعلاميين.

وللمناسبة قال يوسف «اننا سعداء للمشاركة في افتتاح فرع الخدمة المتكامل في البحرين، مؤكدين استمرار دعمنا لخطط البنك المستقبلية، ان هذا الفرع الجديد يعكس البيئة الرقابية في مملكة البحرين التي تتولى الحصافة الهدافة الى تشجيع استثمار النمو والتطور في قطاع المصارف والتمويل».

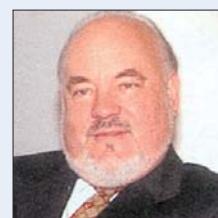
من جهته قال الخليفي: «يأتي افتتاح فرع البحرين تعزيزاً للتواجد لدينا في المملكة واستجابة للطلب المتزايد على الخدمات التي نقدمها، ويؤكد هذا الفرع الجديد التزامنا بتوفير نطاق كامل من المنتجات والخدمات الميسرة التي تلبى الاحتياجات المصرفية لعملائنا في منطقتي البحرين وسوار، وهو منطقة تشهدان نمواً متزايداً وزيادة متنامية في عدد السكان».

ويقدم الفرع الجديد مجموعة كاملة من الخدمات المصرفية التي تتمكن العملاء من الاستفادة من نطاق شامل من الحلول المالية التي تلبى متطلبات كل فرد، وقد قام البنك بتصميم وتطوير هذه الحلول على أساس من المرونة المؤسسة على تفهم متعمق لاحتياجات العملاء. وجاءت النتيجة في صورة منتجات وخدمات مبتكرة على أعلى المستويات يقدمها طاقم من الموظفين الاكفاء القادرين على توفير خدمة شخصية ومتخصصة لكل عميل والاستجابة لاحتاجاته.

## أخبار مالية ومصرفية سريعة

● تم تصنيف **بنك برقان** كأفضل بنك محلي خاص في الكويت، وذلك في تقرير يورو وموني السنوي الرابع ٢٠٠٧ عن الخدمات البنكية الخاصة. ويعكس هذا التصنيف الموصفات والمقياسات العالمية لخدمة إدارة الأصول التي يقدمها البنك.

يذكر ان الرئيس التنفيذي للبنك هو السيد **جوناثان ليون**.



\*\*\*

● قال **عمر القوقة** نائب الرئيس التنفيذي لبيت الاستثمار العالمي (غلوبول) الكويتي ان غلوبول اشتترت حصة عشرة في المئة في شركة سوق فلسطين للأوراق المالية. واحجم القوقة عن ذكر قيمة الصفقة وقال ان شركته ستستثمر في الشركة كمستثمر استراتيجي قبل تدرج اسهم الشركة في منتصف العام الجاري ووصف شراء الحصة بأنه استثمار طويل الأجل.

\*\*\*

● قال **عبد العزيز المهيري**، الرئيس التنفيذي لمصرف دبي، انه تقرر رفع رأس المال المصرفي الى ١,٥ مليار درهم، كما تقرر ادراج أسهمه في السوق المالية في وقت قريب. وارتفع إجمالي أصول البنك بنهاية العام ٢٠٠٦ الى ٥,٥ مليارات درهم، مقابل ٤,٧ مليارات في العام ٢٠٠٥، وزادت ودائع العملاء الى ٤,٥ مليارات درهم مقابل ٢,٩ مليار، بنحو ٥٤٪.

\*\*\*

● التزمت ٢٠ شركة من شركات الوساطة في دولة الإمارات بالمهلة التي حدتها لها **هيئة الأوراق المالية والسلع للإيقاف** بمتطلبات ترخيصها.

وكان قد سبق للهيئة في بداية العام ٢٠٠٦ ان وجهت خطابات اذنار لعدد من شركات الوساطة بسبب عدم اكمال متطلبات ترخيصها وأعطتها مهلة انتهت في ٢٠٠٧/١/٣١ لتصويب أوضاعها القانونية بما يتلاءم مع نظام الوساطة المعمول به.

\*\*\*

● ارتفع معدل التوطين في **بنك دبي الوطني** خلال العام الماضي بنسبة ٤,٤٪ الى ٤,٣٪، حيث انضم ١٥٥ مواطناً ومواطنة للعمل في البنك خلال عام ٢٠٠٦ مقارنة مع ١٣١ مواطناً في ٢٠٠٥ ليارتفاع عدد العاملين في دبي الوطني من مواطنين في الإمارات الى ٧٩٤ موظفاً وموظفة.

## «الكويتية للاستثمار» تطلق صندوقاً لإدارة مشاريع البنية التحتية علاء الرومي: الكويت امام فرصة للتحول مركزاً مالياً إقليمياً

اكد مدير اول ادارة المشاريع العقارية والادوات المالية في قطاع ادارة الاصول في «الشركة الكويتية للاستثمار» علاء حمد الرومي «ان امام الكويت فرصة كبيرة من الان وحتى خمس سنوات مقبلة للتحول الى مركز مالي اقليمي كونها تمتلك جميع المقومات اللازمة لتحقيق هذا الهدف اذا تم توظيف هذه المقومات في شكل سليم وفي مقدمها الاوضاع الامنية المستقرة والفوائض المالية وارتفاعات اسعار النفط وكذلك الكوادر البشرية القادر على الاعطاء والابداع اذا ما اتيحت الفرصة امامها».



وطالب الرومي باستغلال الاراضي الفضاء في الكويت وذلك عن طريق انشاء شركة اهلية تساهم فيها الحكومة بنسبة، وتعطي النسبة الباقية للقطاع الخاص وذلك لاستثمار هذه الاراضي بنظام الـ B.O.T. وذلك بتجربة شركة الديار القطرية التي تملك املاك دولة قطر من خلال تخصيص بعض المساحات لتنفيذ مشاريع عليها بنظام الـ B.O.T. وذكر الرومي ان «الكويتية للاستثمار» قامت بتأسيس وتملك ٢٠٪ من شركة «انستراتا كابيتال» الجديدة ومقرها في البحرين بالتعاون مع مستثمرين سعوديين وبهرينين تعنى بمشاريع الـ B.O.T. والبنية التحتية وإدارة صناديق البنية التحتية، مضيفاً ان هذه الشركة بصدق اطلاق صندوق لادارة مشاريع البنية التحتية للمشاريع المزمع القيام بها على مستوى المنطقة، وذلك برأس المال يتراوح بين ٤٠٠ و ٦٠٠ مليون دولار وسوف تدخل الشركة الكويتية للاستثمار وعملاً لها من خلال الصندوق الى مشاريع البنية التحتية في دول مجلس التعاون.

وكشف الرومي النقاب عن اقتراب «الكويتية للاستثمار» من اطلاق صندوق اسلامي جديد للاستثمار في السوق الهندي بالتعاون مع شركة الخليج للتمويل برأس المال يبلغ نحو ٢٠٠ مليون دولار.

### بهدف توسيع قاعدة العملاء ودعمها

#### سيتي بنk الاردن يرفع رأسماله الى ٣٣ مليون دولار

اعلن مصرف سيتي بنك الاردن، عضو مجموعة سيتي غروب الدولية، رفع رأسماله الاجمالي المدفوع الى ٣٣ مليون دولار اميركي، وذلك تعزيزاً لقراراته التمويلية وتعزيزاً لالتزام مجموعة سيتي غروب تجاه العملاء الاردنيين.

وعلى مدير العام لسيتي بنك الاردن زياد عقرقوف على زيادة الرسمة «ان التوسيع في قاعدتنا الرأسمالية والدعم المتواصل من شركتنا الام، سيتي غروب، أحد اهم بيوت التمويل العالمية، سيعزز عملياتنا المصرفية في الاردن، كما تسمح لنا هذه الخطوة بدعم عملائنا الحاليين في شكل افضل، وتوسيع قاعدة العملاء في المملكة».

**التجاري السوري ينشئ شركة قابضة للاستثمار العقاري والسياحي**  
قال د. دريد درغام مدير عام المصرف التجاري السوري ان السياسة التي يتبعها المصرف حققت له ارباحاً بلغت في العام ٢٠٠٦ نحو ٢٠ مليار ليرة سورية كما ارتفعت ودائعه الى ٤٠٠ مليون ليرة.

وقال الدكتور دريد انه يعد حالياً لاقامة شركة قابضة برأس المال ٢٠٠ مليون دولار بالتعاون مع مستثمرين خليجين واوروبين للاستثمار في مشاريع عقارية وسياحية وصناعية.

يذكر ان رأس المال البنك هو ٧٠ مليار ليرة سورية.

## «قطر الاسلامي» يحوز جائزة افضل مؤسسة تمويل في قطر صلاح الجيد: ستكون حافزاً لتحقيق نجاحات في انشطته المصرفية والتمويلية والاستثمارية



صلاح الجيد الرئيس التنفيذي لمصرف قطر الاسلامي (الثاني من اليمين) يتسلم الجائزة حصل مصرف قطر الاسلامي على جائزة افضل مصرف تمويل عقاري اسلامي في قطر من مجموعة المؤتمرات الاسلامية ICIG وفقاً لبيانها. وتنص الجائزة على ان الرئيس التنفيذي للمصرف صلاح الجيد في احتفال اقيم في المناسبة في دبي بحضور مدير العام لمجموعة الاعمال عبد اللطيف المير والمدير العام لمجموعة الاستثمارات والتطوير جان مارك ريفال.

واكد الجيد للمنسوبة «ان هذه الجائزة ترمي الى المكانة المتقدمة التي وصلها مصرف قطر الاسلامي في ريادة التمويل الاسلامي في دولة قطر»، مشيراً الى ذلك الى النجاح الكبير الذي حققه المصرف على مدى ٢٥ عاماً في تطوير اساليب التمويل الاسلامي، والقيام بتمويل مشروعات كبيرة في قطر خاصة في مجال المشروعات العقارية، حيث يعتبر المصرف الرائد في التمويل بصفة خاصة في الاستصناع والمشاركة والاجارة.

وقال «ان هذه الجائزة ستكلف حافزاً للمصرف على المضي قدماً في تحقيق المزيد من النجاحات في كافة انشطته المصرفية والتمويلية والاستثمارية» لافتاً الى ان «المصرف استراتيجي طموحة ستعزز من مكانته في ريادة الصيغة الاسلامية في قطر والمنطقة، بجانب تطلعات المصرف للعب دوراً بارزاً في الصيغة الاسلامية عالمياً من خلال مجموعة من بيوت التمويل والمؤسسات المالية الاسلامية التي اسسها، مثل بيت التمويل الاسيوبي في ماليزيا وبيت التمويل العربي في لبنان وبيت التمويل الاروبي في بريطانيا وقطر للاستثمار QIVEST. هذا بجانب مجموعة من المحافظ الاستثمارية العقارية في اوروبا واميركا».

واوضح الجيد بأن المصرف يعمل على تطوير منتجاته الاستثمارية والتمويلية في اطار خطة هادفة لدخول منتجات اسلامية تلبي الطلب على التمويل متوسط وطويل الاجل، وذلك بهدف مواكبة التوسيع الكبير والطلب المتزايد على خدمات التمويل الاسلامي.

### بنك الخليج يطلق خدمة الإيداع النقدي

#### والشيكات الفورية من خلال أجهزة السحب الآلي

طرح بنك الخليج خدمة الإيداع النقدي والشيكات الفورية الجديدة من خلال أجهزة السحب الآلي في ٣١ من فروعه تجنبًاً لانتظار العملاء في طوابير لإنجاز معاملاتهم.

وتعليقاً على الخطوة قال مدير عام الخدمات المصرفية الفردية في البنك ناظم القناعي: «تعتبر هذه الخدمة الأولى من نوعها في الكويت، وتتوفر في أجهزة السحب الآلي الموزعة في ٣١ من فروع بنك الخليج في أنحاء البلاد. وقد تم تحديث هذه الأجهزة لقبول الشيكات والإيداعات النقدية التي أقصاها مئة ورقة نقديّة في المرة الواحدة. ويسمن نظام التدقيق الآمن لعملاء البنك في كل تعاملاتهم من خلال هذه الأجهزة».

وأضاف القناعي: «يتم ادخال الأموال المودعة من خلال هذه الأجهزة الى حساب العميل فوراً بحيث يبدأ احتساب الفائدة على هذه المبالغ في اليوم التالي. ويمكن ايداع المبالغ من خلال هذه الأجهزة على مدار الساعة على مدى سبعة ايام في الأسبوع. ويأتي طرح هذه الخدمة في إطار حرص البنك على تقديم أفضل الخدمات لعملائه في أي وقت ومكان يحتاجونه».

## «سوسيتيه جنرال» يطلق منح قروض الاسكان في الجزائر

اختار البنك الفرنسي سوسيتيه جنرال SG الجمازير لتكوين هذه السنة محل اهتمام الشركة الأم في فرنسا من أجل تطويرها واعطاء دفع لها، حيث قررت تنظيم ملتقى يجمع كل الفروع الموجودة في منطقة البحر المتوسط في الجزائر ومن أجل إيجاد انسجام بين هذه الفروع وتبادل التجارب.

كما قررت الشركة الام، دفع فرعها في الجزائر إلى توسيع شبكة وكالاته وتوسيع الخدمات وعروض القروض التي يقدمها.

وفي هذا الصدد، أوضح مدير البنك في الجزائر السيد جوال جاري خلال اللقاء الذي نظم في فندق الاوراسي «أن سوسيتيه جنرال انطلقت في تسويق منتج جديد وهو القرض العقاري، وهو القرض المفتوح لكل الزبائن الذين يريدون اقتناة شقة جديدة أو قيمة، وحتى بناء سكن أو القيام بأشغال داخل مسكن، شريطة أن يتजاوبوا مع الشروط التي وضعها البنك، والتي تتمثل أساساً في امكان تسديد القرض».

## بنك إسباني يخترق السوق الأميركي عرض ٩,٦ مليارات دولار لشراء بنك «كومباس»

خطاب بنك «بي.بي.في.إيه» الأسباني خطوة جديدة إلى الأمام باتجاه تحقيق ما يطمح إليه منذ فترة طويلة في زيادة أعماله في الولايات المتحدة، بإعلانه الموافقة على شراء البنك الأميركي «كومباس بنكشيز» مقابل ٩,٦ مليارات دولار.

ويعرض البنك الإسباني على حلة أسمهم «كومباس» الاختيار بين بيع أسهمهم مقابل ٢,٨ من أسهم الإيداع الأميركي للبنك الأميركي أو ٧١,٨٢ دولاراً نقداً بما يمثل زيادة بنسبة ٦,١٪ على متوسط سعر سهم البنك الأميركي في الأيام العشرة الماضية.

ووصف ثالث أكبر بنك إسباني الصفقة بأنها أكبر عملية استحواذ يقوم بها على الإطلاق.

## منتدى «بي ان بي باريبا» حول قضية تمويل الإرهاب



جانب من المتحدثين في منتدى BNP PARIBAS

نظم بنك «بي ان بي باريبا»، بالتعاون مع مؤسسة «كليفورد تشانس» للاستشارات المالية والقانونية منتدى عقد في البحرين على مدى يومين ومن ثم في دبي تحت عنوان «الحرب ضد الفساد وتمويل الإرهاب»، بحضور ممثلي عن البنوك المركزية الخليجية وعدد من العاملين في اقسام تطوير الاداء في البنوك العربية.

وتداول المنتدون في مداخلاتهم تحسين مستويات الاداء مقتربين اقامة دورات خاصة وحملات توعية لقطاع العاملين ورفع مستوى الاداء في المؤسسات.

يعد «بي ان بي باريبا» من رواد العاملين في قطاع الخدمات البنكية التجارية والخاصة بالمؤسسات، والتجارة المالية، المنتجات البنكية الإسلامية وقطاع المؤسسات المالية في الشرق الأوسط. ويعمل البنك في منطقة الخليج لأكثر من ٣٢ عاماً من خلال شبكة الاتصالات المتمثلة في فروع البنك التجارية الاربعة في أبو ظبي والبحرين والدوحة ودبي بالإضافة إلى فرعه في السعودية والكويت.

## FAR EASTERN FREIGHT CONFERENCE (FEFC)

The Member Lines of the FEFC wish to advise Shippers:-

### Business Plan - Westbound Cargo 2007

Customers are reminded that as part of the Business Plan 2007, as announced on 3<sup>rd</sup> November 2006, for cargo moving from Asia (excluding Japan) to North Europe, Baltic/Scandinavia and Mediterranean, the following Conference rate increase is applicable: -

1<sup>st</sup> April 2007 - A Conference rate increase of USD 200 per TEU. Resulting Conference tariff rates are then valid until 30<sup>th</sup> June 2007

### Peak Season Surcharge (PSS) - From Asia (excluding Japan) to North Europe/Baltic/Scandinavian and Mediterranean Areas

Further to their announcement dated 3<sup>rd</sup> November 2006 Member Lines of the FEFC wish to inform customers that the following PSS will apply:-

From Asia (excluding Japan) to North Europe/Baltic/Scandinavia

USD 135.00 per TEU for the period 1<sup>st</sup> August 2007 to 15<sup>th</sup> November 2007

From Asia (excluding Japan) to the Mediterranean

USD 135.00 per TEU for the period 1<sup>st</sup> June 2007 to 15<sup>th</sup> August 2007

### High Cube Premium from Asia (excluding Japan) to North Europe/Baltic/Scandinavia and Mediterranean

Further to the announcement made on 3<sup>rd</sup> November 2006 Customers are reminded of the USD 250.00 High-Cube Premium effective from 1<sup>st</sup> January 2007.

### North PRC 20' Container Premium

Further to the FEFC notice dated 15<sup>th</sup> January 2007, FEFC Lines wish to announce their intention to increase the premium to USD 150.00 for cargo loaded at the following N.PRC ports with effect from 1<sup>st</sup> April 2007:-

Yantai, Lianyungang, Dalian, Qingdao and Tianjin/Xingang.

On behalf of Member Lines of the FEFC

London, 27<sup>th</sup> February 2007

Contact:

Rod Riseborough

5<sup>th</sup> Floor

19-21 Great Tower Street

London EC3R 5AR

Tel : 020 7204 4650

Fax: 020 7204 4666

Email: rodriseborough@fefclondon.com

Website: www.fefclondon.com

## يستثمر في اسهم الشركات الأردنية المدرجة في بورصة عمان غlobeal تطرح صندوقاً جديداً في السوق الأردنية

طرحت شركة «بيت الاستثمار العالمي» (GLOBAL) مؤخراً صندوق «글وبال الاردن» الذي يستثمر بشكل رئيسي في اسهم الشركات الأردنية المدرجة في بورصة عمان كجزء من خطته لتوفير خدمات ومنتجات استثمارية مميزة في المنطقة للعملاء.

وكشف الرئيس التنفيذي عمر القوقة في مؤتمر صحافي ان الصندوق فرصة ممتازة للدخول في السوق الأردني، خصوصا مع الوضع الاقتصادي المناسب وتقييمات السوق المغربية التي تستثمر في تعزيز نفقة المستثمرين بالاقتصاد الأردني.



**عمر القوقة**  
بيت الاستثمار العالمي

الأردن سجل اداء لافت على مدى السنوات الثلاث الماضية، حيث سجل اداء فاق اداء الاسواق الاخرى في المنطقة خلال الفترة ما بين كانون الاول (ديسمبر) ٢٠٠٢ وتموز (يوليو) ٢٠٠٦ بمتوسط معدل عائد سنوي بلغ ٤٢٪ في المئة مقابل ٣٦٪ في المئة لاسواق دول مجلس التعاون الخليجي واسواق منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا، على التوالي. كما سجل اداء فاق اداء فاق اداء اسواق المنطقة على اساس معدل المخاطر، حيث ان معدل «شارب» للسوق الاردني فاق الاسواق الاقليمية.

من جهته اوضح مدير ادارة الاصول للشرق الاوسط وشمال افريقيا في غلوبال طلال السمهوري ان «الصندوق ذو رأس المال متغير يسعى الى تحقيق نمو في قيمة رأس المال المستثمر على المدى الطويل وذلك عن طريق الاستثمار بشكل اساسي في بورصة عمان، وتنوع الاستثمارات واصدارات الاكتتابات العامة الاولية وما قبلها، بالإضافة الى الاوراق المالية ذات الدخل الثابت للسيطرة على المخاطر.

ويذكر ان صندوق غلوبال -الأردن هو صندوق افتتاح الفرص السانحة في السوق الاردني، والحفاظ على محظة متنوعة وجيدة التوازن مع وضع مفضل لمعادلة المخاطر والعوايد في كل الوقات.

### ٥٠ مليون دولار حصيلة اغلاق صندوق «أبراج كابيتال» الإستثماري

أعلنت «أبراج كابيتال» إحدى أكبر شركات الاستثمار في الملكية الخاصة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وجنوب آسيا الإغلاق الأول لـ«صندوق الإستثمار في مشاريع التنمية والبنية التحتية» المتواافق مع أحكام الشريعة الإسلامية، وسط إقبال شديد من المستثمرين أسفر عن التزامات بقيمة ٥٠ مليون دولار في آخر كانون الأول (ديسمبر) الماضي.

وعند الإغلاق النهائي للصندوق الذي تديره «أبراج كابيتال» بمشاركة كل من «دويتشه بنك» وبنك «إتمار»، سيكون «صندوق الإستثمار في مشاريع التنمية والبنية التحتية»، البالغة قيمته ملياري دولار الأكبر في تاريخ المنطقة على الإطلاق. وستوفر الصناديق التي أطلقتها الشركة، ولا تزال في مرحلة تجميع رأس المال، نحو ملياري دولار إضافية.

## المطيري: التمويل الإسلامي يحذب المصارف اليابانية

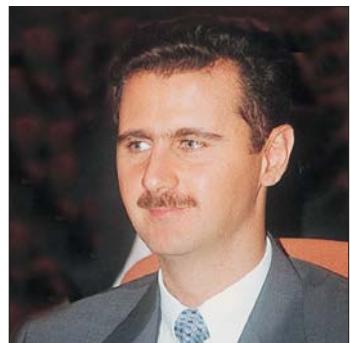
اعلن القائم باعمال السفارة الكويتية لدى اليابان خالد بدري المطيري «ان المصارف اليابانية انجذبت الى مصادر التمويل الاسلامي بعد نجاح المنتدى الدولي للتمويل الاسلامي الذي اقيم في طوكيو بمبادرة من السفارة الكويتية».

وقال المطيري «ان المشاركة اليابانية كانت لافتة للغاية وان النتائج العملية الملحوظة في القطاع المصرفي الياباني فاقت التوقعات من حيث السرعة والحجم ما جعل المنتدى جديراً بالاهتمام الجدي من قبل المؤسسات المالية في البلاد».

وأوضح «ان الاهتمام الرسمي الياباني كان متوقعاً، اذ ان المنتدى اقيم في مقر المصرف الياباني للتعاون الدولي وبدعم من وزارة المالية ووكالة الخدمات المالية ومصرف اليابان، الا ان الامر المفاجئ كان في القبال الكثيف من القطاع الخاص على المشاركة الفعالة في المنتدى حيث شاركت المصارف والشركات المالية اليابانية الكبرى بوفود اختصاصية موسعة ضمت المستشارين المعنيين بالمواضيع المطروحة».

## الرئيس بشار الأسد يحيي تأسيس مصارف «القراء»

النجاح الذي حققه «بنك القراء» في بنغلادش والذي اهل مؤسسة يونس للفوز بجائزة نوبل، حمل دولاً عديدة، من بينها سوريا، على تبني فكرة انشاء مصارف تعنى بتمويل الاعمال الصغيرة المسماة «مجهرية» MICRO BUSINESS. فقد اصدر الرئيس بشار الاسد مرسوماً يقضي باستحداث مؤسسات مالية ومصرفية اجتماعية خاصة لتقديم التمويل الصغير والمتناهي الصغر بالإضافة الى خدمات مالية ومصرفية اخرى لشريحة معينة من السكان.



ونص المرسوم على انه يمكن ان تنشأ هذه المؤسسات من قبل هيئات سورية او عربية او اجنبية مشهود لها بالخبرة والمعرفة بهذا النوع من النشاط.

ويشرط على الجهة الخارجية طالبة الترخيص لتأسيس مثل هذه المؤسسات للعمل في البلاد تحظى بموافقة مسبقة من مجلس الوزراء، وان تشتمل النشاطات المسموح بها بهذه المؤسسات على قبول الودائع وتقديم القروض الصغيرة وخدمات التأمين الصغيرة المرتبطة بقروضها المقدمة للشريحة السكانية المستهدفة، وعليها القيام بإعادة التأمين على القروض الصغيرة المقدمة من قبلها الى احدى شركات التأمين.

ووحد المرسوم الحد الأدنى لرأس المال اي من هذه المؤسسات بمبلغ قدره ٢٥٠ مليون ليرة سورية (الدولار يعادل ٥ ليرة) يودع نقداً في صندوق مصرف سوريا المركزي ويجوز زيادة رأس المال المؤسسة تبعاً للدرجة نشاطاتها وفعالياتها.

ويحظر المرسوم على هذه المؤسسات المستحدثة تعاطي، بصورة مباشرة او غير مباشرة، مزاولة الاعمال والنشاطات التجارية والصناعية والزراعية او اي نشاط آخر ليس له علاقة بالاعمال والخدمات المالية والمصرفية.

## «قطر الإسلامي»: تصفية ناجحة لمحفظة «بدر - ٥» في فرنسا

أعلن مصرف «قطر الإسلامي» عن تحقيقه عملية تخارج ناجحة لمحفظة (بدر - ٥) العقارية في فرنسا وهي إحدى الصناديق الاستثمارية العقارية التي تم طرحها سنة ٢٠٠٣ بالتعاون مع شركة أينوفاليس INOVALIS لإدارة الأصول. وقد حققت عملية تصفية المحفظة نتائج فاقت التوقعات، حيث تم توزيع أرباح على عملاء المصرف المشاركون في المحفظة المذكورة بلغت نسبتها ٤٤٪ في المئة خلال ٣ سنوات، كما تحقق أرباحاً رأسمالية عند البيع بنسبة بلغت حوالي ١٥٪ في المئة.



عبد اللطيف المير  
قطر الإسلامي

وأشار المدير العام لمجموعة الأعمال بالمصرف عبد اللطيف المير الى انه تم توزيع عائد نقداً ربع سنوي ثابت بمعدل ٨٪ سنوياً

على مدار السنوات الثلاث الماضية، إضافة الى تحقيق أرباح رأسمالية من عملية التصفية جراء ارتفاع أسعار العقارات في فرنسا بلغت ١٥٪ في المئة.

وأعرب المير عن سعادة المصرف بالعائدات المميزة التي حققها صندوق (بدر - ٥) للمشاركون، وقال انه تم توقيت عملية التخارج لتنماشى مع شروط الإستثمار الواردة في مذكرة نشرة الاكتتاب للصندوق.

وأكد المير على ان المصرف سيمضي قدمًا في تنفيذ استراتيجية الناجحة في الصناديق الاستثمارية، وذلك بابتكار محافظ متغيرة تستفيد من الفرص الاستثمارية الوااعدة في القطاع العقاري وقطاع البنية التحتية في الأسواق الأوروبية وذلك بهدف تحقيق عوائد مجذبة للعملاء.

وتتجدر الإشارة الى ان صندوق (بدر - ٥) هو ثالث عملية تخارج ناجحة أجزها المصرف خلال عام، حيث حققت جميع عمليات التصفية ارباحاً أعلى من المتوقع.

## كابيتال انستيوجنس رفعت تصنيفها من BB+ الى BBB «كيفك» تحقق أعلى أرباح في تاريخها بقيمة ٣٠ مليون دينار

اعلن رئيس مجلس ادارة الشركة الكويتية للتمويل والاستثمار «كيفك» صالح الحميضي عن تحقيق ارباح قياسية بلغت ٣٠ مليون دينار كويتي، مشيراً الى ان النتائج تعتبر قياسية بكل المعايير خصوصاً عند مقارنتها بنتائج العام الماضي والبالغة ٢٤ مليوناً ارباحاً، بنسبة زيادة بلغت ٢٥ في المئة وذلك رغم الاداء السلبي للغالبية العظمى لاسواق المال في المنطقة.



صالح الحميضي

ولفت الحميضي الى ان حقوق الكويتية للتمويل والاستثمار - «كيفك» المساهمين ارتفعت الى ٧٥,٣ مليون دينار كويتي مقارنة بـ ٥٢ مليون دينار كويتي اي بنسبة زيادة بلغت ٤٥٪ في المئة، كما ان اجمالي اصول الشركة قد ارتفع الى ١٧٧ مليون دينار كويتي مقارنة بـ ١٣٢ مليون دينار كويتي اي بزيادة قدرها ٣٤٪ في المئة.

وكشف الحميضي عن نية الشركة في طرح منتجات استثمارية جديدة خلال المرحلة المقبلة، وقال «ان الثقة في متانة المركز المالي لـ «كيفك» قد تكللت برفع التصنيف الائتماني للشركة من BB+ الى BBB» وذلك بناء على التحديث الاخير للتصنيف الائتماني لستاندز الشركة والصادر في حزيران (يونيو) ٢٠٠٦، بواسطة وكالة كابيتال انستيوجنس العالمية، متوقعاً ان يرتفع هذا التصنيف الائتماني في عام ٢٠٠٧ وذلك في ظل نتائج الشركة واستمرارية النمو في نتائج الاعمال وكذلك نمو الاصول وحقوق الملكية، الامر الذي يدعم متانة المركز المالي للشركة وما له من آثار ايجابية على التصنيف الائتماني».

## عبدالمجيد الشطي رئيساً لاتحاد المصارف الكويتية

انتخبت الجمعية العمومية لاتحاد المصارف الكويتية في ١٣ شباط (فبراير) الماضي مجلس ادارة الاتحاد الجديد لاعوام الثلاثة المقبلة من السادة:

عبدالمجيد حاجي الشطي ممثلاً للبنك التجاري رئيساً، يعقوب يوسف المزیني ممثلاً للبنك بوبيان نائباً للرئيس. اما الاعضاء فهم السادة: ناصر مساعد الساير (بنك الكويت الوطني)، الشيخ



محمد عبد العزيز الجراح الصباح (بنك برقان)، بسام يوسف الغانم (بنك الخليج)، عبد الوهاب محمد الوزان (البنك العقاري)، عبد المحسن يوسف الحنيف (بنك الكويت الصناعي)، بدر عبد المحسن المخيزم (بنك التمويل)، علي مشاري الطيري (البنك الاهلي) وحمد عبد المحسن المرزوقي (بنك الكويت والشرق الأوسط).

## مجموعة بنوك عالمية ترتقي بقرضاً تجاري القطري

فوض البنك التجاري القطري رابع اكبر بنك في قطر عدداً من البنوك العالمية ليرتبوا له قرضاً بقيمة ٥٠٠ مليون دولار لاجل مدته خمس سنوات. والبنوك هي: اي بي امرو، المؤسسة المصرفية العربية، بنك اوف طوكيو، بنك ميتسوبishi، باركليز، بايرن ال بي، بي ان بي باريبا، سينتي بنك، كومرس بنك، الخليج الدولي، ناتكسيس، ارزد بي وسان باولو اي ام اي. وكانت ستاندرد اند بورز صنفت الديون الطويلة للبنك بالعملة الصعبة -A.

## مجموعة شركات كويتية تستثمر ٤,٣ مليارات دولار في بنك ماليزي وتحوله الى اسلامي

كشف بيت التمويل الكويتي النقاب عن خطة لقيادته مجموعة شركات قد تستثمر ٣,٧ مليارات دولار في بنك ماليزي يرث تحت وطأة ديون وتحويله الى بنك اسلامي عالمي. وقال بيت التمويل في بيان انه وافق على شراء حصص تبلغ نحو ٣٢٪ في المئة في مجموعة رشيد حسين المالية المالaysية الشركة الام للبنك من شركة اوتاما المصرفية مقابل سعر «مغر للغاية» في اطار واحدة من عدة صفقات. وتبلغ قيمة حصص اوتاما في مجموعة حسين نحو ٣٥٠ مليون رنجيت. وقد تشمل الصفقة كذلك عرضاً من رشيد لبيع حصص ٦٥٪ في المئة في او.اتش.بي. كابيتال الوحدة المدرجة في البورصة. وتنقل البنوك الاسلامية نحو ١٢٪ في المئة من اجمالي الاصول المصرفية المالaysية وتشعى ماليزيا الى زيادة هذه النسبة الى ٢٠٪ في المئة بحلول عام ٢٠١٠ كما ان ماليزيا اكبر سوق في العالم للسندات الاسلامية.

## الكونغرس الأميركي يحمل على «بنك اوف أميركا» لموافقتها على فتح حسابات للأجانب غير القانونيين

حمل أعضاء من الكونغرس الأميركي ينتنمون الى الحزب الجمهوري على «بنك اوف أميركا» لانه وافق على تقديم تسهيلات للأجانب الموجودين في الولايات المتحدة بطريقة غير قانونية، ورأوا ان قرار البنك يعرقل جهود تقوين هجرة الأجانب. وكان البنك قد أعلن من مبني رئاسته في شارلوت (ولاية نورث كارولينا)، وهو ثانى اكبر بنك أميركي، انه بدأ يقدم تسهيلات مالية، وقروض لالقمان الى زبائن ليست عندهم بطاقات تأمين اجتماعي. وهي البطاقة التي يحتاج اليها أي شخص للحصول على عمل، أو لتأكيد هويته الرسمية. ولا يملك هذه البطاقة ملايين من الأجانب الموجودين في الولايات المتحدة، خصوصاً ملايين من المكسيكيين، الذين يقطن معظمهم في ولاية كاليفورنيا. وكان «بنك اوف أميركا» قد قال ان فروعه في ولاية كاليفورنيا بدأت في تنفيذ قراره. وقال البنك انه لا يريد تحدي القانون الأميركي، ولا التركيز على بطاقة التأمين الاجتماعي، بقدر ما يريدون التعامل مع كل شخص يذكر ان في الولايات المتحدة أكثر من عشرة ملايين أمريكي وضheim غير قانوني ويعتقد ان معظمهم من المكسيك.

## أضيفت الى جوائزه من «غلوبال فاينانس» HSBC يفوز بجائزة أفضل بنك لإدارة النقد في الشرق الأوسط

فاز بنك HSBC الشرق الأوسط المحدود بجائزة «أفضل بنك لإدارة النقد (الشرق الأوسط)» وأفضل بنك للمدفوعات والتحصيل (الشرق الأوسط)» وأفضل العروض المصرفية المرتبطة بالتسويات (الشرق الأوسط)» من مجلة غلوبال فاينانس.

فقام محروم مجلة غلوبال فاينانس بناء على استطلاع آراء المحليين في هذا المجال والمسؤولين التقنيين في الشركات والمؤسسات والخبراء في مجال التكنولوجيا باختيار أفضل الجهات التي تقدم خدمات الخزينة وإدارة النقد. وقد شملت العوامل التي تم اختيارها في الاعتبار: الربحية وحصة السوق والانتشار وخدمة العملاء والأسعار المنافسة وابتكار المنتجات ومدى نجاح البنك التي تقدم خدمات الخزينة وإدارة النقد بتمييز عن منافسيها في توفير الخدمات الأساسية للخزينة وإدارة النقد.

وصرح الرئيس التنفيذي للخدمات المصرفية الدولية في بنك HSBC الشرق الأوسط المحدود كريستوفر لويس: «تظهر هذه الجوائز مستوى الالتزام الذي كرسه HSBC لهذا القطاع المهم من قطاعات العمل. ومع تطور حاجات العملاء بصورة متزايدة في الشرق الأوسط، فإننا نتوقع الاستثمار في تقديم حلول أكثر تطويراً يتم تصميمها خصيصاً لتلبية حاجات العملاء من خلال شبكة "HSBCnet" وهي قناة الخدمة المصرفية ذات المستوى العالمي الخاصة بالمجموعة».

## بيبلوس أفريقيا - الخرطوم يحتفل بالذكرى الثالثة لتأسيسها



من اليسار: د. علي سليمان (المؤسسة الإسلامية للتنمية القطاع الخاص)، نديم غنطوس ود. سليمان الهربيش (صندوق التنمية الدولية التابع لمنظمة الدول المصدرة للبتروال)



سعان باسيل يلقي كلمته



من اليسار:  
لبيب سمور، نديم  
غنطوس، ايلي ابي  
غضن، السفير  
اللبناني في السودان  
شربل اسطفان  
وطلال المولى

أقام بنك بيبلوس أفريقيا - الخرطوم، لمناسبة الذكرى الثالثة لتأسيسها حفل عشاء في فندق الميلتون - الخرطوم، على شرف كل من صندوق التنمية الدولية التابع لمنظمة الدول المصدرة للبتروال ممثلاً بالدكتور سليمان الهربيش، والمؤسسة الإسلامية للتنمية القطاع الخاص ممثلاً بالدكتور علي سليمان. وقد تتمثل بنك بيبلوس في الحفل بالسيد سمعان باسيل. حضر حفل العشاء أيضاً نخبة من المسؤولين الرسميين والعلماء والمصرفيين والأصدقاء.

وتعود علاقة بنك بيبلوس بالهيئتين المذكورتين بتاريخ تأسيس بنك بيبلوس أفريقيا في العام ٢٠٠٣ إذ يملك صندوق التنمية الدولية التابع لمنظمة الدول المصدرة للبتروال نسبة ٢٠٪ من بنك بيبلوس أفريقيا، في حين تملك المؤسسة الإسلامية للتنمية الدولية نسبة ١٠٪ منه.

ويؤدي بنك بيبلوس أفريقيا دوراً رائداً في تطوير السلع والخدمات المصرفية الجديدة وتسويقها كما أنه ينوي أن يسد الفجوة الحاكمة بين السودانيين الذين يعيشون في الخارج وعائلاتهم على أرض الوطن.



Arabian Seas Insurance Co. (pfc)  
ASIC

RISK  
MANAGERS

P.O. BOX 1912 AMMAN 11118 JORDAN  
TEL: +962-6-4640101 / 4638898  
FAX: +962-6-4649433  
EMAIL: ARABIANSEASJO@INDEX.COM.JO

A Member of  
**Global** جوبت للاستثمار الدولي  
Global Investment House

## نور للاستثمار» سوق صندوق بتراء الإسلامي برأس المال متغير بين ٥٠ و٥٠ مليون دينار



عمر سمارة السفير الاردني خلال المؤتمر الصحفي

اطلقت شركة نور للاستثمار المالي طرح تسويق وحدات صندوق البتراء الاستثماري للاكتتاب برأس المال متغير يتراوح بين ٥٠ و٥٠ مليون دينار كويتي.

واوضح مدير ادارة المشاريع لدى الشركة عمر سمارة في مؤتمر صحافي عقد بحضور السفير الاردني في الكويت جمعة العبادي «ان صندوق البتراء الاستثماري يعتبر اول صندوق اسلامي للملكيات الخاصة ووجهه للاستثمار في المملكة الاردنية الهاشمية ودولة الكويت. ويبعد الصندوق الى تحقيق عوائد مجذزة لحملة الوحدات من خلال الاستثمار المباشر في مختلف الفرص الاستثمارية ذات الأفاق الواعدة والمتغيرة مع الشريعة الإسلامية».

وركز الصندوق نشاطه على عدم القطاعات المتغيرة مثل القطاع العقاري والتعليمي والاتصالات والصحة وغيرها من القطاعات المتغيرة مع الشريعة الإسلامية.

يدرك ان حق الاشتراك في الاكتتاب كان مفتوحاً لجميع الجنسيات وامتدت فترة الاكتتاب بين ١٧ شباط (فبراير) الماضي، بعائد مستهدف ١٧ في المئة. كما وضمن الصندوق لقوانيين ورقابة الكويت، وخضع جزء من استثماراته البعض الضوابط والضرائب على المستثمرين.

## بورصة فلسطين تباع للجمهور هذا الشهر سعر السهم الواحد ستة دولارات

قرار تحويل سوق الوراق المالية «البورصة» في فلسطين الى شركة مساهمة، سينفذ هذا الشهر آذار (مارس) وسوف يباع السهم الواحد بدولار زائد خمسة دولارات كعلاوة اصدار.

رئيس البورصة حسن ابو لبده الذي اكد الخبر قال انه سيتم تخصيص ثلاثة ملايين سهم للجمهور ما نسبته ٣٠ في المئة، و١٠ في المئة لبيت الاستثمار العالمي الكويتي (غلوبيل) كشريك استراتيجي، و٧ في المئة لشركات الوساطة المالية الفلسطينية و٣ في المئة لموظفي السوق.

ويبلغ رأس المال البورصة حالياً ١٠ ملايين دولار.

## تعنى الى رفع قيمة استثماراتها الى ١٠ مليارات درهم «أمينيات العقارات» تعيد شراء حصتها في بنك الاستثمار الدولي

أعادت شركة «أمينيات العقارات»، ذراع التطوير العقاري لمجموعة «أمينيات القابضة» وفقاً لاري، شراء حصة كانت قد باعتها لبيت الاستثمار الدولي ومقره البحرين.

وأعلن الرئيس والمدير التنفيذي في الشركة مهدي أمجد «أن خطط شركته المستقبلية تتركز على رفع قيمة استثماراتها التي تقدر حالياً بستة مليارات درهم الى حوالي ١٠ مليارات درهم مع حلول نهاية العام الحالي».

وشدد على أن «أمينيات للعقارات» تسعى الى تعزيز مكانتها كلاعب رئيسي في اقتصاد دبي والمشاركة في دعم مسيرة الإمارة التنموية.

وأكد ان سوق دبي العقاري يمتلك العديد من الفرص الاستثمارية المتاحة ولا يزال وجهةً إستثماريةً جاذبة.

## يمتلك أكبر شبكة مصرية في العالم العربي مصرف الراجحي يدشن ١٠ فروع جديدة في السعودية

دشن مصرف الراجحي خلال الشهر الماضي عشرة فروع جديدة، من ضمن أكبر مشروع توسيعة في القطاع المصرفي العربي، حيث يعتزم المصرف وفقاً للخطة التي بدأ تنفيذها أواخر العام الماضي وأعلنها مطلع العام الجاري، إضافة ١٦٠ فرعاً جديداً خلال ١٨ شهرًا.

وعلى مدار عام المجموعة المصرية للأفراد في المصرف سعيد الغامدي: «تم تشغيل الفروع بالكامل وزودت بالأنظمة الالكترونية المتقدمة وتأثثثها وتجهيزها وفقاً لأفضل المعايير العالمية المعروفة،

مؤكداً ان خطوات المصرف التوسعية في شبكة الفروع تأتي لمقابلة النمو الكبير والمستمر في أعماله وزيادة الطلب على خدماته ومنتجاته، وان التوسع سيتيح للمصرف، إضافة الى زيادة حصته السوقية، تقديم خدمات أفضل للعملاء الذين يتواجدون في بقريتهم في أي موقع».

وأضاف «ان الفروع الجديدة تعكس التصميم الهندسي الجديد الذي اعتمدته المصرف لفروعه التي تم تصميمها بنمط جديد يواكب التطور الكبير الحاصل في الصناعة المصرية حيث ستكون جميعها فروعًا نموذجية تعكس الرؤية المستقبليّة الجديدة للمنشآت المصرية التي ترجمتها احدث دور الخبرة العالمية المتخصصة في دراسات وتصميمات البيئة الحديثة والمميزة لخدمة العميل وراحة الموظف».

وأوضح الغامدي ان مصرف الراجحي حافظ على صدارته في امتلاك أكبر شبكة فروع مصرية بين المصارف في العالم العربي ومنطقة الشرق الأوسط التي تضم حالياً نحو ٤٠٠ فرع للرجال و١٠٠ قسم للنساء، وتستقطب أكبر عدد بين المصارف السعودية من خلال خطط واستراتيجيات بناء بإعطاء «مصرف الراجحي» مكان الريادة في مجال الخدمات المصرفية وكذلك العديد من الخدمات الأخرى المتقدمة والمدعمة بالقنوات الالكترونية.

عبد الله سليمان الراجحي  
مصرف الراجحي

## يتحول العملاء المشاركون على جوائز قيمة «التجاري الاردني» يطلق حساب «الوديعة الذهبية»

اعلن البنك التجاري الاردني عن اطلاق حساب «الوديعة الذهبية»، والذي يعتبر الاول من نوعه في الاردن والمنطقة. والحساب هو منتج جديد يقدمه البنك التجاري لعملائه في السوق الاردني بهدف تعزيز فرص الادخار والتوفير الآمنة لهم بالإضافة الى مزايا عديدة.

والحد الادنى لحساب الوديعة الذهبية هو ٥ آلاف دينار اردني، بفائدة مناسبة ٥ في المئة، ويتيح للعملاء المشاركون في السحبوبات الاسيوية والشهيرية التي يجريها البنك على جوائز تقديرية قيمة.

وقال مساعد المدير العام للاعمال البنكية بالتجزئة والتكنولوجيا في البنك الدكتور محمد الاسدي: «تعتبر مبادرة البنك التجاري في اطلاق حساب الوديعة الذهبية بمثابة الحل الافضل لكافة العملاء الذين يبحثون عن الادخار السليم والاستثمار الآمن، فسعر الفائدة المنافس الذي توفره للعميل في هذا الحساب يشجع على زيادة قيمة الوديعة بشكل دوري ومستمر. كما ان السحبوبات التي يجريها البنك التجاري على حسابات الودائع الذهبية تمنح العميل ايضاً مزيداً من اجراء المنافسة والمتعة، خصوصاً وان هذه السحبوبات هي اسلوب آخر العميل من اجل تعزيز قيمة وديعته والشعور بالتميز والنجاح».

## تأجيل الحكم ضد رئيس وأعضاء مجلس إدارة البنك الوطني للتجارة والاستثمار في اليمن



البنك المركزي اليمني

ارجأت المحكمة الجزائية في اليمن موعد اصدار حكمها في قضية البنك الوطني للتجارة والاستثمار الذي اعلن البنك المركزي اليمني افالسه اواخر العام ٢٠٠٥ . وذكر ان المحكمة الجزائية الابتدائية المتخصصة بقضايا امن الدولة اتخذت قرارا بتأجيل النطق بالحكم في قضية البنك الى ١٨ آذار «مارس» الحالي . وكانت النيابة العامة في المحكمة الجزائية قدمت رئيس وأعضاء مجلس إدارة البنك وعددهم ٩ - احدهم فار من وجه العدالة - بتهمة خيانة الأمانة وتبييض اموال البنك الوطني وتسهيل قروض لهم ولأقاربهم واصدقائهم بدون ضمانات . كما قدمت النيابة في وقت آخر قرار اتهام تكميلياً لمتهمين آخرين بتهمة اختلاس اموال البنك بطرق غير مشروعة . وكان البنك الوطني للتجارة والاستثمار يعتبر من اكبر البنوك التجارية الوطنية في اليمن ، وقد احدث افالسه هزة كبيرة ادت الى تزعزع ثقة المودعين بالقطاع المصرفي اليمني . وكان البنك المركزي اليمني (مؤسسة النقد اليمني) اقر اواخر العام ٢٠٠٥ وضع اليدين على البنك الوطني للتجارة والاستثمار ، مشيرا الى انه اتخذ هذا القرار بعدما وصلت الحال بالبنك الى وضع غير سليم وتوقفه عن دفع التزاماته . واضاف البلاغ الذي اصدره البنك المركزي اليمني آنذاك «ان هذا الاجراء يأتي استنادا للمواد ٤٣ و ٤٤ و ٤٦ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٩٨ بشأن البنك» ، مؤكدا بأنه بهذه القرارات يكون البنك المركزي قد ألغى كافة صلاحيات مجلس الادارة والادارة التنفيذية للبنك الوطني للتجارة والاستثمار ، وبالتالي ألت تلك الصلاحيات الى لجنة وضع اليدين المعينة من قبل البنك المركزي اليمني .

# الوطنية للتأمين



## AL-WATANIA INSURANCE



الإدارة العامة - صنعاء - ب: ١٥٤٧، تلفون: ٢٢٢٧١٢، ا: ٧٨٧٦، فاكس: ٩٦٧-٢-٢٧٢٩٦٤٤١، الإلكتروني: ٩٦٧-٢-٢٧٢٩٦٤٤١، ب: ٩٦٧-٢-٢٧٢٩٦٤٤١، فاكس: ٩٦٧-٢-٢٧٢٩٦٤٤١، عدن: ب: ٥٤٦٢، تلفون: ٢٤٢٤٦-٢٢٤٧٤٦٠٦٠٦، ا: ٩٦٧، فاكس: ٩٦٧-٢-٢٢٤٧٤٦٠٦٠٦، عز: ب: ٦٢١٦١٢، ا: ٩٦٧، فاكس: ٩٦٧-٢-٦٢١٦١٢، تعز: ب: ٥٥٧٧٢٤٩، ا: ٩٦٧، فاكس: ٩٦٧-٢-٥٥٧٧٢٤٩، عدن: ب: ٢٥٧٧٢٤٩، ا: ٩٦٧، فاكس: ٩٦٧-٢-٢٥٧٧٢٤٩، هodeidah: P.O.Box: 4577 Tel:+967-1-272924 , Fax: +967-3-219941/4 Aden: P.O.Box: 5863 Tel: +967-2-243490 , 242476 - Fax: 967-4-250029 - Fax: +967-4-250027

[www.alwataniainsurance.com](http://www.alwataniainsurance.com)  
E-mail:alwatania-ins@y.net.ye

## عيّا يحاولون تطبيق الإنصاف في بورصات الخليج

عيّا يحاولون في البورصات الخليجية إلزام الشركات بالإفصاح عن عملياتها، ولم تسفر كل الإجراءات التي اتخذتها إدارات الأسواق المالية عن تصحيح الوضع الأمر الذي يظهر في كل أسبوع زمرة من الشركات المخالفات والتي تدعى بأن ما ينسب إليها هو مجرد مزاعم.

وزير التجارة والصناعة الكويتي فلاح الهاجري كشف أن ٢٥ شركة خالفت قانون الأفصاح في الأسهم السابقة وان ١٦ شركة منها تخضع للتحقيق في ما ينسب إليها.

وأكدا القانون يجب أن ينفذ بدون استثناء، ويطلب من المستثمرين كشف حصصهم التي تبلغ خمسة في المئة أو يزيد في الشركات المسجلة في البورصة.

وذكر الهاجري أن ١٢ من الشركات الستة عشر المؤجلة، وبعضاها غير مردج في البورصة، لم يستدل على عناوينها. ومنعت البورصة في كانون الأول (ديسمبر) حملة الأسهم في ١٣ بنكاً مسجلاً ومنها بنك الخليج والبنك الأهلي من بيع أسهم في البورصة لمدة ستة أعوام بعد انتهاء قانون الأفصاح.

## «ابراج كابيتال» تحاول جمع ملياري دولار لصندوقها

اغلاقت مرحلة تجميع رأس المال في «صندوق الاستثمار في مشاريع التنمية والبنية التحتية» التي افتتحتها «ابراج كابيتال» احدى اكبر شركات الاستثمار في الملكية الخاصة في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا وجنوب آسيا بمشاركة دويتشه بنك و«بنك اثمار»، جامعة نحو ٥٠ مليون دولار.

وتوقعت «ابراج كابيتال» ان يصل المبلغ عند اغلاقه النهائي الى ملياري دولار حيث سيكون المبلغ الاكبر في تاريخ المنطقة على الاطلاق.

## ٩,٥ مليارات دولار ارباح المصارف السعودية خلال العام ٢٠٠٦

### الراجحي أول تلاه الأهلي التجاري ومجموعة سامبا



**طلال القصبي**  
مصرف الرياض

**عبد الله الحقيل**  
ساب

**ابراهيم الطوق**  
ال سعودي الفرنسي

**عيسى العيسى**  
مجموعة سامبا المالية

**عبد الكريم ابو النصر**  
الاهلي التجاري

**عبد الله الراجحي**  
مصرف الراجحي

**حققت المصارف السعودية ١١ ارباحاً اجمالية خلال العام ٢٠٠٦ بلغت ٣٥,٢ مليار ريال سعودي (٩,٥ مليارات دولار اميركي).**

واحتل مصرف الراجحي المرتبة الاولى بمجموع ارباح بلغت ٧,٣ مليارات ريال تلاه الأهلي التجاري ٦,٣ مليارات، فمجموعه سامبا المالية ٥,٢ مليارات. أما من ناحية الموجودات فقد احتل البنك الاهلي المرتبة الاولى بما مجموعه ١٥٥,٧ مليار ريال تلته مجموعة سامبا ١٢٤ مليار، فمصرف الراجحي ١٠٥ مليارات. كما احتل البنك الاهلي المرتبة الاولى بمجموع حقوق المساهمين الذي بلغ ٢٤ مليار ريال سعودي.

نشير الى ان جميع المصارف السعودية حققت ارباحاً خلال العام الماضي.

المصرف	الربح	الموجودات	حقوق المساهمين	العائد على الموجودات (%)	العائد على حقوق المساهمين (%)
الراجحي	٧,٣	١٥٥,٧	٢٠٠,٢	٧,٣	٤٢,٤
الاهلي التجاري	٦,٣	٢٤,٠	-	٤,٢	٢٧,٥
مجموعة سامبا المالية	٥,٢	-	-	٤,٥	٣٧,٠
ال سعودي الفرنسي	٣,١	-	-	٧٩,٦	-
ساب	٣,٠	-	-	٧٧,٢	-
الرياض	٢,٩	-	-	-	-
العربي الوطني	٢,٥	٨,٠	٨,٠	٧٨,٠	٣٥,٠
ال سعودي للاستثمار	٢,١	٦,٠	٦,٠	٤٠,٩	-
الجزيرة	٢,٠	٤,٢	٤,٢	١٥,٧	٥٧,٥
ال سعودي الهولندي	٠,٩	-	-	-	-
البلاد	٠,٢	٣,٠	٣,٠	١١,٣	-

### «سوسيتيه جنرال» تستحوذ على ٥١٪ من البنك الدولي للإستثمار في موريتانيا لتحويله مرجعاً لاستثمارياً

أعلنت مجموعة بنك «سوسيتيه جنرال»، المصرفية الفرنسية أنها حصلت على ٥١ في المئة من رأس المال البنك الدولي للإستثمار في موريتانيا الذي تم افتتاحه خلال السنة الماضية، وأوضحت أن هذه العملية من شأنها ان تحول البنك الدولي للإستثمار الى مرجع مصرفي يحتمى به موريتانيا.

وأكّد مسؤولون في المؤسستين خلال حفل افتتاح المؤسسة المصرفية ان هذه الخطوة تأتي مواكبة للتطورات التي تشهدها موريتانيا في المجال الإستثماري. وقال المسؤول عن منطقة أفريقيا المتوسطة وما وراء البحار في «سوسيتيه جنرال» إن مجموعة ستضيف إلى البنك الدولي للإستثمار خبرتها من أجل تقديم مجموعة واسعة ومتعددة من المنتجات والخدمات المالية للزيائين الخصوصيين وأصحاب المؤسسات.

من جهةه قال رئيس البنك الدولي للإستثمار باستثنى بالدوبي ان اختيار مجموعة «سوسيتيه جنرال» للبنك الدولي للإستثمار يؤكد نجاح مؤسسته في ولوح الساحة المصرفية الموريتانية، مضيفاً انه بفضل خبرة الشبكة الجهوية والدولية لهذا المساهم الجديد سيتمكن البنك من توفير جميع خدمات بنك عالمي عصري لزيائنه، ليس فقط من المستثمرين والمؤسسات، بل أيضاً من الأفراد.

### هيئة السوق المالية توافق على طلب البنك السعودي الفرنسي زيادة رأسمه إلى ٥ مليارات و ٦٢٥ مليون درهم

وافقت هيئة السوق المالية على طلب البنك السعودي الفرنسي زيادة رأسمه من ٣٧٥ مليون ريال الى ٥ مليارات و ٦٢٥ مليون ريال، وذلك بمنح سهرين مجانيين في مقابل كل ثلاثة اسهم يملكتها المساهمون المقيدون في سجل المساهمين بنهائية تداول يوم انعقاد الجمعية العامة غير العادية، على أن يتم تسديد قيمة الزيادة في رأس المال عن طريق تحويل مليارين و ٢٥ مليون ريال من بند الاحتياطي العام، وبالتالي زيادة عدد الأسهم من ٣٣٧ مليوناً و ٥٠٠ ألف سهم، الى ٥٦٢ مليوناً و ٥٠٠ ألف سهم بزيادة قدرها ٢٢٥ مليون سهم.

وتقتصر المنحة على ملاك الأسهم المقيدين في نهاية تداول يوم انعقاد الجمعية العامة غير العادية، والتي سوف يتم تحديد وقتها في وقت لاحق من قبل مجلس إدارة البنك.

### افتتاح اول بنك اسلامي في كينيا

انفقت مجموعة من المستثمرين الخليجيين على انشاء اول مصرف اسلامي في كينيا، وقال عبد الملك الخليفي رئيس مجلس ادارة بنك مسقط وبنك مسقط الدولي ان شركة استثمار مملوكة بالكامل من حكومة دبي ستمتلك ٣٠ في المئة من البنك ومؤسسة التمويل الدولية ١٠ في المئة وسوف يطرح ٤ في المئة من اسهمه في الاكتتاب عام.

وكانت شركة المدينة للتمويل والاستثمار الكويتية قد اعلنت سابقاً انها بصدد تأسيس بنك اسلامي في كينيا مع مجموعة من المستثمرين.

# ٦٧٧ مليون دولار ارباح ١٣ مصرفًا اردنياً خلال ٢٠٠٦

## البنك العربي اولاً تلاه بنك الاسكان والاردني الكويتي



**خالد المصري**  
بنك القاهرة عمان



**مروان عوض**  
البنك الاهلي



**شاكر فاخوري**  
بنك الاردن



**محمد الاسمر**  
المصرف



**د. ميشال مارتو**  
الاردني الكويتي



**عبد الحميد شومان**  
البنك العربي

حقوق المساهمين (مليون دينار)	الموجودات (مليون دينار)	الارباح (مليون دينار)	المصرف
-	-	٢٦٣	البنك العربي
-	٤١٠٠	٩٥	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
-	-	٣٩	البنك الاردني الكويتي
١٤٠	١٣٠٠	٢٥	بنك الاردن
١٨١	١٧٥٢	٢٠	البنك الاهلي
-	-	١٩	بنك القاهرة عمان
١٥١	٨٥٧	١٨	بنك المال
-	-	١٥	البنك الاسلامي الاردني
-	-	١٣	البنك الاردني للاستثمار
-	-	١١	المؤسسة العربية المصرفية
-	٥١٣	١١	البنك التجاري الاردني
-	٢٢	٨	بنك الانماء الصناعي
-	-	٣	سوسيته جنرال

**حقق ١٣ مصرفًا اردنياً خالد العام ٢٠٠٦ ارباحاً بقيمة ٥٣٩,٤ مليون دينار اردني (٦٧٧ مليون دولار اميركي) مقارنة بـ ٤٧٥,٩ مليون دينار في العام ٢٠٠٥ بزيادة نسبتها ١٣,٤٪ عن العام ٢٠٠٥.**  
**واحتل البنك العربي المرتبة الاولى بتحقيقه ارباحاً بلغت ٢٦٣ مليون دينار اردني تلاه بنك الاسكان للتجارة والتمويل (٩٥ مليون دينار) فالبنك الاردني الكويتي (٣٩ مليوناً).**  
**وقد اظهرت البيانات المالية للمصارف الـ ١٣ أنها حققت ارباحاً في العام ٢٠٠٦.**

### ٢٣ مصرفًا اردنياً ميزانياتها ٣٤,١ مليار دولار

بلغت الميزانية الموحدة للمصارف العاملة في الاردن في نهاية العام ٢٠٠٦ نحو ٢٤,٢ مليار دينار او ما يعادل ٣٤,١ مليار دولار بزيادة ٣,١ مليارات دينار عن عام ٢٠٠٥.  
 بلغ مجموع موجودات المصارف الأجنبية ٨,٧ مليارات دولار اي بنسبة ٢٥,٦ في المئة من مجمل الموجودات.  
 يبلغ عدد المصارف في الاردن ٢٣ مصرفًا بينهم مصرفان اسلاميان و٨ فروع لمصارف غير اردنية.

### ٩٤,٧ مليون دينار أرباح «الاسكان للتجارة والتمويل» في ٢٠٠٦

#### ميشيل مارتو: نواصل عملية التوسع في أكثر من بلد عربي

**حقق بنك الإسكان للتجارة والتمويل الأردني أرباحاً في العام الماضي بلغت بعد الضريبة ٩٤,٧ مليون دينار بزيادة ٢٨ في المئة عما كانت عليه في ٢٠٠٥.**  
**ووصف رئيس مجلس الإدارة ميشيل مارتو الأرقام بأنها قياسية وأنها أعلى منذ تأسيس البنك.**  
**وأشار الى أن البنك يواصل عملية التوسع في أكثر من بلد عربي، وكان حصل أواخر التسعينيات من بنك الجزائر المركزي على ترخيص يسمح له بإنشاء بنك تجاري خاص في الجزائر بالتعاون مع مؤسسات استثمارية عربية ومستثمرين من القطاع الخاص الجزائري،**  
**وكان له وجود في كل من ليبيا ودولة الإمارات العربية المتحدة من خلال مكتبين تمثيليين في كل من طرابلس وأبو ظبي. وقال: «إن كان بنك الإسكان للتجارة والتمويل من أكثر البنوك الأردنية نشاطاً في البلدان العربية فإنه هو نفسه أقرب إلى أن يكون استثماراً بتكياً عربياً في الأردن منه بيكاً أردنياً، فرأسماله موزع بين المجموعة العقارية الكويتية التي تملك نحو ١٨,٨ في المئة من رأسه، وتملك مجموعة الشیخ خالد بن محفوظ السعودية نحو ١٦,٣ في المئة ونحو ١٥ في المئة للمصرف الليبي الخارجي ونحو ٦ في المئة للحكومة القطرية و٣ في المئة للحكومة الإيرانية، والبقية موزعة بين عدد من المستثمرين العرب أفراداً ومؤسسات».**  
**ويقدر حجم المساهمة العربية والإسلامية في البنك بنحو ٧٥ في المئة في حين تتواءم النسبة المتبقية على شركات ومؤسسات محلية ربما كان أبرزها مؤسسة الضمان الاجتماعي الأردنية التي تعتبر أكبر مستثمر في المملكة والتي تملك في بنك الإسكان للتجارة والتمويل ما يناهز ١٥ في المئة.**

#### شكري بشارة مديرًا عاماً

**وعلمت «البيان الاقتصادي» انه تم تعيين السيد شكري بشارة مديرًا عاماً للبنك خلفاً للدكتور أحمد عبد الفتاح.**

### ٧٠٠ مشارك في المؤتمر الثاني للمصارف في سوريا

ينعقد في ١٢ آذار (مارس) الجاري في فندق فورسيزن في دمشق المؤتمر الثاني للمصارف والمؤسسات المالية الإسلامية في سوريا تحت شعار «الصيرفة الإسلامية.. صيرفة استثمارية».

ويقول منظمو المؤتمر ان مؤتمر هذا العام سيكون حافلاً بعدد المشاركين وزاخراً بعدد المواضيع التي سيناقشها المشاركون. كما وانه سيحضر عدد كبير من محافظي المصارف المركزية في العديد من الدول العربية وممثلى المصارف الكبيرة والمؤسسات المالية الإسلامية.  
 وقدرت المنظمون عدد المشاركين بـ ٧٠٠ مشارك.



امال الخليفة  
- ماليزيا  
DBS



بدر المخيزيم  
بنك التمويل الكويتي



محمد احمد عبد الله  
مصرف الشارقة الإسلامي - الامارات



محمد حسين  
مصرف الشامل - البحرين

## ادارة مصرف الشارقة الإسلامي تؤيد على توزيع ١٦٥ مليون درهم أرباحاً نقدية على المساهمين

أقرت الجمعية العمومية لمصرف الشارقة الإسلامي اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع ١٦٥ مليون درهم والذي يمثل ٥٪ من رأس المال ارباحاً نقدية على المساهمين بعد أن تم إقرار البيانات المالية للمصرف.

وأكمل سمو الشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي، ولـي العهد نائب حاكم الشارقة، رئيس مجلس إدارة المصرف «إن المصرف واصل استراتيجيته التطويرية الموكبة للنمو الاقتصادي الذي تشهده الدولة، الأمر الذي انعكس إيجاباً على نتائجه خلال عام ٢٠٠٦».

وأوضح إن المصرف حق ارباحاً صافية بلغت ٢٠٠,٦ مليون درهم مقابل ١٨٦,١ مليون درهم في ٢٠٠٥، كما ارتفعت موجوداته لتصل إلى ٦,٧ مليارات درهم، بزيادة نسبتها ٤٪ مقابلاً ٥,٣ مليارات درهم في عام ٢٠٠٥.

وذكر أن مجموع ودائع المتعاملين مع المصرف ارتفع إلى ٤,٤ مليارات درهم، بزيادة نسبتها ٥٪ عن عام ٢٠٠٥.

وبحسب تقرير مجلس الإدارة، حق المصرف العديد من الإنجازات خلال العام الماضي ٢٠٠٦، حيث تم افتتاح ٧ فروع جديدة ليصل عدد الفروع إلى ١٧ فرعاً، وشراء «شركة الشارقة الوطنية للفنادق» بما تملكه من أصول، وتأسيس شركة الشارقة الإسلامية للخدمات المالية، بالإضافة إلى نجاح المصرف في إصدار أول صكوك إسلامية مصنفة عالمياً بقيمة ٢٢٥ مليون دولار، مع إدراجهما لانشارهما الدولي في سوق لندن المالي، كما تمكن المصرف من قيادة إصدار صكوك إجارة بقيمة ١,٣ مليار درهم لمصلحة هيئة كهرباء ومياه الشارقة.

يذكر أن الرئيس التنفيذي للبنك هو السيد محمد احمد عبد الله.

## بيت التمويل الكويتي يرفع رأسمه إلى ١٧١,٥ مليون دينار

وافقت الجمعية العمومية غير العادية لبيت التمويل الكويتي على زيادة رأس المال من ١٢٢,٥ مليون دينار إلى ١٧١,٥ مليوناً، كما أقرت توزيع أسمهم منحة للمساهمين بنسبة ١٥٪ في المئة من رأس المال وفقاً لـ ١٨٣٧٨٧٥٨٥ سهماً.

وقال رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب بدر المخيزيم إن عام ٢٠٠٦ جاء ليتوج سلسلة متواصلة من النجاحات والإنجازات التي سطّرها «بيتك» في تاريخه الحافل بالتطور والنمو المتواصل محلياً واقليمياً ودولياً وتتوسيع استثماراته، وتعظيم إنجازاته كماً ونوعاً والحفاظ على الريادة كأكبر بنك إسلامي عالمي.

وأوضح المخيزيم أن من أبرز إنجازات عام ٢٠٠٦ افتتاح بيت التمويل المالي برأسمال ٣٨٠ مليون ينبع مالي (١٠٠ مليون دولار).

وقال إن «بيتك» استمر في الحصول على الكثير من التقىيمات الدولية والখليجية التي أجمعـت كلها على متانة وجودة أصوله واستقرارها باعتباره أحد المصارف الرائدة في المنطقة حيث يدخل أول بنك إسلامي في العالم، وهو ما يؤكد نجاح جهود التطوير والتحديث في كافة نواحي الأنشطة، كما يعد لـ ٨٥٪ على مدى الترابط الوثيق بين القدرة المالية العالمية والملاحة الكبيرة والعمل وفق القواعد والنظم والمقاييس العالمية التي توفر فرصـة للتقىيم على أساس سليمة.

## حق نتائج مالية قياسية وتطورات استراتيجية

### ١٦٦ مليون دولار أرباح مصرف الشامل - البحرين

وافق مجلس إدارة مصرف الشامل - البحرين على النتائج المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٦، معلنـاً عن تحقيق ربح صاف بلغ ٦١,٦ مليون دولار أمريكي بزيادة ٥٪ عن الربح الصافي لعام ٢٠٠٥.

وفي معرض تعليقه على هذه النتائج قال المدير التنفيذي للمصرف السيد محمد حسين إن الزيادة في الأرباح الصافية تعـزى إلى النمو الكبير في الإيرادات الخاصة بالنشاطـات الأساسية للمصرف إضافة إلى الأنشطة الاستثمارية الاستراتيجية وفقـاً لخطـة الاستراتيجية الثلاثية للأعوام ٢٠٠٦ - ٢٠٠٨.

وفي نهاية عام ٢٠٠٦ زادت الموجودـات بنسبة ١١٪ لتبلغ ١,٦٩٣ مليون دولار في نهاية عام ٢٠٠٦، ويعـزى هذا النمو بصورة رئيسية إلى الزيادة في حسابات الإستثمار (المضاربة) وهو ما نتج عنه زيادة حجم تسهـيلات المراقبة المقدمة للزيـان المحليـن من الأفراد والشركات وإلى الزيـادة في الأموال السائلة قصـيرة الأجل مع البنـوك والمؤسسات المالية.

أضافـ: لقد أثبتـت عام ٢٠٠٦ بأنهـ أكثر الفـراتـ الحـافـلةـ بالـنـجـاحـ وـالـعـطـاءـ فـيـ تـارـيخـ المـصـرفـ الطـوـلـيـ. فقدـ تمـ تـحـقـيقـ نـتـائـجـ مـالـيـةـ قـيـاسـيـةـ وـحـدـثـ تـطـوـرـاتـ اـسـتـرـاطـيـجـيـةـ أـسـاسـيـةـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ إـلـيـاجـاتـ الـمـهـمـةـ فـيـ مـجـالـ الـأـعـمـالـ وـالـمـحـالـ التـقـلـيـدـيـ. وـخلـالـ هـذـاـ الـعـامـ، تمـ تـصـيـصـ إـنـتـيـمـانـيـ لـلـمـصـرفـ بـرـدـجـةـ "BBB" عـلـىـ المـدىـ الطـوـلـيـ وـ"BB" عـلـىـ المـدىـ القـصـيرـ لـلـاـئـتمـانـ معـ أـطـرـافـ التـعـامـلـ وـ"نظـرةـ مـسـتـقـرـةـ" مـنـ قـبـلـ وكـالـةـ ستـانـدـرـدـ آـنـدـ بـورـزـ، بـيـنـماـ قـامـتـ وكـالـةـ كـابـيـتـالـ اـنـتـلـيـجـنـسـ بـرـفعـ درـجـةـ التـصـيـصـ إـنـتـيـمـانـيـ "BBB" مـنـ "BB" مـنـ "BBB"ـ. وـتـمـ المحـافظـةـ عـلـىـ الـقـوـةـ الـمـالـيـةـ إـلـىـ الـقـوـةـ الـمـالـيـةـ الـمـسـتـقـرـةـ.

## مصرف DBS الماليـيـ الاـوـسـعـ اـنـتـشـارـاـ فـيـ آـسـياـ

يعتـبرـ مـصـرفـ "DEVELOPMENT BANK OF SINGAPOUR" (DBS)ـ أولـ المـصـارـفـ السـنـغاـفـوريـةـ وـالـاوـسـعـ اـنـتـشـارـاـ فـيـ قـارـةـ آـسـياـ وـهـوـ الـبـيوـنـ فيـ صـدـ تـنـفـيـذـ خـطـةـ تـقـضـيـ بـالـتوـسـعـ فـيـ دـوـلـ خـلـيـجيـةـ بـعـدـ اـحـتـالـةـ مـوـقـعـاـ وـحـضـورـاـ مـيـزـاـ فيـ إـمـارـةـ دـبـيـ وـبـالـتـحـديـ فيـ مـرـكـزـ دـبـيـ المـالـيـ، بـعـدـ حـصـولـهـ عـلـىـ الرـخصـةـ الـلاـزـمـةـ.

وقـالتـ نـائـبـ رـئـيـسـ المـصـرفـ أـمـالـ الخـلـيـةـ "كونـهـ مـصـرفـ آـسـيوـيـاـ مـيـزـاـ يـقـنـعـهـ مـنـ توـسيـعـ اـسـتـثـمـارـهـ فـيـ الـمـالـيـةـ وـخـبـرـتـهـ الـمـالـيـةـ الشـرـكـاتـ وـالـمـسـتـهـمـينـ فـيـ مـنـطـقـةـ الـشـرقـ الـاـوـسـطـ كـمـ يـمـكـنـهـ مـنـ توـسيـعـ اـسـتـثـمـارـهـ فـيـ آـسـياـ، وـبـالـمـقـابـلـ فـانـهـ يـفـتـحـ الـمـجـالـاتـ وـاسـعـةـ اـمـامـ الـمـسـتـهـمـينـ الـآـسـيوـيـينـ لـاـسـتـثـمـارـهـ فـيـ الـشـرقـ الـاـوـسـطـ".

وـمـنـ خـدـمـاتـ DBSـ وـمـنـجـاتـهـ الـمـصـرـفـيـةـ وـاسـعـةـ اـمـامـ الـمـسـتـهـمـينـ الـآـسـيوـيـينـ لـاـسـتـثـمـارـهـ فـيـ الـشـرقـ الـاـوـسـطـ".

ويـحـتلـ DBSـ الـرـيـادـةـ فـيـ آـسـياـ الـجـهـةـ تـقـيـمـ الـقـروـضـ الـاسـتـهـلاـكـيـةـ وـالـشـخـصـيـةـ "BANKING CONSUMER"ـ وـ"TREASURY MARKET"ـ وـادـارـةـ الـاـصـولـ وـالـوـاسـطـةـ الـمـالـيـةـ. ويـتـمـقـعـ المـصـرفـ بـتـصـنـيفـ AAـ وـAA2ـ فـيـ مـجـالـ تـقـيـمـ الـقـروـضـ، وـهـمـاـ الـأـعـلـىـ فـيـ مـنـطـقـةـ آـسـياـ - الـبـاسـيـفـ. كـمـ يـوـفـرـ مـخـتـلـفـ خـدـمـاتـ التـوـيـلـ لـلـشـرـكـاتـ وـالـمـؤـسـسـاتـ، إـضـافـةـ إـلـىـ قـيـامـهـ بـعـلـمـاتـ دـمـجـ وـاستـحوـانـ MERGER & ACQUISITIONـ".

وـاضـافـتـ "تـنـمـيـةـ عـلـيـاتـ DBSـ"ـ فـيـ أـهـمـ سـوقـينـ آـسـيوـيـنـ إـلـاـ وـهـمـاـ سـنـغاـفـورـةـ ٦٢٪ـ مـنـ صـافـيـ الـأـربـاحـ (٢٩٪ـ مـنـ صـافـيـ الـأـربـاحـ)، وـلـدـيـهـ ١٥٠ـ فـرـقاـعـاـ مـنـ مـوزـعـيـنـ فـيـ مـخـتـلـفـ مـنـاطـقـ سـنـغاـفـورـةـ وـهـونـغـ كـونـغـ (٢٩٪ـ مـنـ صـافـيـ الـأـربـاحـ)، وـيـمـتـلـكـ ٨٥٠ـ صـرافـاـ كـلـيـاـ، وـيـعـمـلـ فـيـ ١٣ـ مـلـفـ مـوـظـفـ يـتـوـزـعـونـ عـلـىـ ١٥ـ بـلـدـاـ، فـيـ مـنـطـقـةـ آـسـياـ الـمـلـطـةـ عـلـىـ الـمـحـيطـ الـهـادـيـ".

يشـارـ إـلـىـ أـنـ مـصـرفـ (DBS)ـ حقـقـ فـيـ الـعـامـ ٢٠٠٦ـ رـبـحاـ صـافـيـاـ بـلـغـ ٢,١٨ـ بـلـيـونـ دـولـارـ وـهـوـ الـرـقـمـ

## ٣ صعوبات تواجه المصارف في ليبيا

### تقييم المخاطر، ضمانات صغار المفترضين وحوافز المديرين

سبق ان اشرنا الى اختيارات البنك المركزي الليبي لبنك روتشيلد ليوجد له شار لاحد المصارف العامة الليبية، تمهيداً لبدء سياسة الانفتاح المصرفي والمالي في ليبيا وكذلك بداية حقيقة للشخصية.

ويعتبر الاجانب العاملون في ليبيا ان الـ ٢٠٠٧ سيكون عاماً مهماً بالنسبة الى الاصلاح الاقتصادي والمالي في ليبيا وهو مطلوب بشدة.

وأفاد تقرير مشترك عن ليبيا اعدته جمعيتاً موبيتور وكامبريدج لابحاث الطاقة ان البنك تواجه ثلاثة مشكلات أساسية، اولاً صعوبة في تقييم مخاطر القروض وتقتصر البيانات التي يعتمد بها وتنفي بالمعايير المعتمدة بها دولياً عن الوضاع المالية للمفترض.



وليم خوري



مسعود حيات

بنك الخليج المتحد

أوصى مجلس إدارة بنك الخليج المتحد الى اجتماع الجمعية العمومية السنوية للمساهمين بتوزيع حصص أرباح نقدية بنسبة ٣٤,٦٪ في المائة تقديرًا.

وأظهرت النتائج تحقيق أرباح صافية قياسية بلغت ١٠,٥ مليون دولار ونمواً في الميزانية العمومية قدره ٦٤ مليون دولار لتصل الى ٢,٤ مليارات دولار بحسب السيولة والاستثمارات الجديدة والزيادة في القيمة الدفترية للشركات الناشئة الناتجة من زيادة الحصص من الأرباح.

وقال العضو المنتدب للبنك ورئيس مجلس إدارة شركة كيبكو لإدارة الأصول (كامكو) مسعود حيات ان البنك حق نتائج قياسية للعام الرابع على التوالي نتيجةً لتوسيع شبكة الخدمات المالية للبنك في أنحاء الدول العربية وبخاصةً من شركة (كامكو) وهي شركة إدارة الأصول التابعة للبنك.

ومن جهةٍ أخرى، عدد الرئيس التنفيذي للبنك وليم خوري انجازات البنك خلال العام ٢٠٠٦ وأهمها حصوله على تصنيفات ائتمانية من (مؤسسة موديز) و(كابيتال انستيجز) والحصول على ١٠٠ مليون دولار من إصدار سندات ثانوية ذات معدل فائدة متغير تستحق في عام ٢٠١٦.

وأضاف: «إن البنك أعلن خلال العام الماضي تأسيسه (بنك سوريا والخليج) كما توسيع استثماراته وشبكة خدماته المصرفية التجارية في تونس وقطر والإمارات.

وتشمل استثمارات البنك الرئيسية الأصول في العقارات والاتصالات اللاسلكية والأسهم الخاصة والمنتجات المهنية والأوراق المالية المدرجة في البورصات وقد تجاوزت أصول البنك في نهاية العام الماضي ٦,٤ بلايين دولار.

## توسيع استثماراته وشبكة خدماته الى تونس وقطر والإمارات

### ١٠١,٥ مليون دولار أرباح الخليج المتحد بزيادة ٢٥٪ في المائة

أوصى مجلس إدارة بنك الخليج المتحد الى اجتماع الجمعية العمومية السنوية للمساهمين بتوزيع حصص أرباح نقدية بنسبة ٣٤,٦٪ في المائة تقديرًا.

وأظهرت النتائج تحقيق أرباح صافية قياسية بلغت ١٠,٥ مليون دولار ونمواً في الميزانية العمومية قدره ٦٤ مليون دولار لتصل الى ٢,٤ مليارات دولار بحسب السيولة والاستثمارات الجديدة والزيادة في القيمة الدفترية للشركات الناشئة الناتجة من زيادة الحصص من الأرباح.

وقال العضو المنتدب للبنك ورئيس مجلس إدارة شركة كيبكو لإدارة الأصول (كامكو) مسعود حيات ان البنك حق نتائج قياسية للعام الرابع على التوالي نتيجةً لتوسيع شبكة الخدمات المالية للبنك في أنحاء الدول العربية وبخاصةً من شركة (كامكو) وهي شركة إدارة الأصول التابعة للبنك.

ومن جهةٍ أخرى، عدد الرئيس التنفيذي للبنك وليم خوري انجازات البنك خلال العام ٢٠٠٦ وأهمها حصوله على تصنيفات ائتمانية من (مؤسسة موديز) و(كابيتال انستيجز) والحصول على ١٠٠ مليون دولار من إصدار سندات ثانوية ذات معدل فائدة متغير تستحق في عام ٢٠١٦.

وأضاف: «إن البنك أعلن خلال العام الماضي تأسيسه (بنك سوريا والخليج) كما توسيع استثماراته وشبكة خدماته المصرفية التجارية في تونس وقطر والإمارات.

وتشمل استثمارات البنك الرئيسية الأصول في العقارات والاتصالات اللاسلكية والأسهم الخاصة والمنتجات المهنية والأوراق المالية المدرجة في البورصات وقد تجاوزت أصول البنك في نهاية العام الماضي ٦,٤ بلايين دولار.

# إطمئن ..

# نحن نُديرون عنك الخطر



# الشركة المتحدة للتأمين

جميع أنواع التأمين  
الدقة وسرعة الاجراءات

برج الفاتح .. الدور الثاني ، طرابلس -  
الجماهيرية العظمى .

هاتف: ٤٩ . ٣٣٥١١٤٠ (٠٢١)

بريد مصور: ٥١ . ٣٣٥١١٥٠ (٠٢١)

بريد الكتروني: E-mail:united@muttahida.com



حمد المرزوقي  
بنك الكويت والشرق الأوسط



د. يوسف حمد الإبراهيم  
الخليج للاستثمار



يوسف تقى  
مصرف السلام - البحرين



محمد علي العبار  
مصرف السلام - البحرين



محمد نصر عابدين  
بنك الاتحاد الوطني - الإمارات

## يطلق خدماته الاستثمارية وللأفراد في الربع الثاني

### ١٦,٤ مليون دينار أرباح مصرف السلام البحريني للعام ٢٠٠٦

اظهرت نتائج مصرف السلام - البحرين للعام ٢٠٠٦ اجمالي عائدات بلغ ٢٠٤,٤ مليون دينار بحريني (٥٤,١ مليون دولار) بصفتي ارباح قدره ١٦,٤ مليون دينار.

وقال رئيس مجلس ادارة المصرف السيد محمد علي العبار «في الوقت الذي تحتاج فيه المؤسسات المالية الى سنوات لتحقيق النجاح وكسب ثقة المستثمرين، استطاع «مصرف السلام» تحقيق هذه الاجازات خلال فترة وجيزة لم تتجاوز تسعة اشهر عقب تاسيسه.

وأكد العبار «ان عام ٢٠٠٧ سيشهد نمواً كبيراً في محفظة منتجات مصرف السلام، مع خطط للتوسيع ودخول اسواق جديدة تنطوي على آفاق واسعة للنمو». كاشفاً عن اقتراب موعد طرح المصرف خدماته للأفراد، اضافة الى الخدمات المصرفية الاستثمارية، وذلك قبل نهاية الربع الثاني من عام ٢٠٠٧.

ومن جهة قال نائب رئيس مجلس ادارة «مصرف السلام» والعضو المنتدب السيد حسين محمد المذيبة: «لقد بدأت مسيرة المصرف بتحقيق نتائج قوية، وكلنا ثقة بأن هذه النتائج والكافحة والالتزام العالية لفريق عملنا المتميز والهيكلي التنظيمية التي اعتمداتها ستسهم جميعها في المزيد من التميز خلال العام المقبل وتعزز اعمال المصرف وتوسيع عملياته، وأود ان انتهز هذه الفرصة لأنقذ بالشكر الى الاخ يوسف تقى الرئيس التنفيذي للمصرف والطاقم الاداري في البنك على الجهد الكبير الذي اسهم في تحقيق هذه النتائج المتميزة في وقت قصير».

## إيرادات متميزة لمحافظها وصناديقها

### ١٠٠ مليون دولار أرباح مؤسسة الخليج للاستثمار

اظهرت نتائج مؤسسة الخليج للاستثمار عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٦، تحقيق أرباح غير مسبوقة تزيد على ضعف ما تم تحقيقه في العام السابق وبلغت الأرباح الصافية ١,١ مليون دولار مقابل ٢٧٢,٨ مليون دولار لعام ٢٠٠٥.

وارتفعت حقوق المساهمين لتصل الى ٩١١ مليون دولار وبلغت نسبة نمو الموجودات ٩ في المئة ليصل إجماليها الى ٨١١٣ مليون دولار، وأعلنت المؤسسة عن توزيعات نقدية بلغت ٢٣٦ مليون دولار أي ما يمثل ٣١,٥ في المئة من رأس المال المدفوع.

وصرح رئيس مجلس ادارة الدكتور يوسف حمد الإبراهيم: «لسنة السادسة على التوالي تشهد الأرباح نمواً مطرداً منذ تطبيق الاستراتيجية الجديدة للمؤسسة عام ٢٠٠١. لقد برزت مؤسسة الخليج للاستثمار كلاعب أساسى في المنطقة وحصلت على مشاريع ضخمة في مجالات الطاقة والمرافق منافسة بذلك الشركات العالمية. ان قوة المؤسسة في المنطقة مصحوبة بصلة مركزها المالي وتثامن ربحيتها أسرف عنها الحصول بجدارة على تصنيف إنثمياني قوي من أكبر ثلاث هيئات تصنيف عالمية».

وتعميقاً على نتائج المؤسسة قال الرئيس التنفيذي شهاب المرزوقي ان الأرباح القياسية جاءت نتيجة لنحو ايرادات الأنشطة الرئيسية مع استمرار الرقابة الفعالة على التكاليف، وان الزيادة في الإيرادات التشغيلية للمشاريع والبالغة ١٥٥ في المئة قد تحافتنت نتيجة الأداء المتميز للاستثمارات المباشرة والتي تمثل النشاط الأساسي للمؤسسة».

وقال: «ان الإستثمارات في قطاعات الحديد والصلب وصناعة البتروكيميوايات نتائج طيبة مدرومة بالنحو القوي لاقتصادات دول مجلس التعاون».

## صنف كأفضل بنك من حيث الأداء في الإمارات

### ٦,٧ مليار درهم أرباح «الاتحاد الوطني» والتوزيعات ٣٥٪ نقداً

اعلن الرئيس التنفيذي لبنك الاتحاد الوطني محمد نصر عابدين عن تحقيق ارباح صافية بلغت ملياراً وسبعين مليوناً درهماً خلال العام الماضي، وان مجلس الادارة اوصى بتوزيع ارباح نقدية بنسبة ٣٥٪ في المئة على المساهمين وذلك بعد موافقة الجمعية العمومية العادية.

وقال عابدين «زاد اجمالي الاصول بنسبة ١٨,٩٪ من ٣٤,٩ مليون درهم في كانون الاول (ديسمبر) ٢٠٠٥ الى ٤١,٥ مليون درهم في كانون الاول (ديسمبر) ٢٠٠٦. وارتفعت كذلك ودائع العملاء بنسبة ٦,٥٪ لتبلغ ٣٠ مليون درهم في نهاية عام ٢٠٠٦ مقارنة بـ ٢٥,٨ مليون درهم في كانون الاول (ديسمبر) ٢٠٠٥».

وأشار الى انه من الاسباب الرئيسية وراء زيادة الكاليف التشغيلية بنسبة ٣٠,٢٪ في عام ٢٠٠٦ اضافة عشرة فروع جديدة الى شبكة فروع البنك فضلاً عن اضافة وحدات صغيرة عدة لتنقيم الخدمة وما تبع ذلك من زيادة كبيرة في عدد الموظفين وكذلك ادخال برامج متعددة لتطوير العنصر البشري واستخدام التقنية الحديثة في كل من مجالات العمل.

ولفت الى انه تحقيقاً لرؤيه بنك الاتحاد الوطني وخطته في التوسيع التدريجي في منطقة الخليج والمنطقة العربية وبعض المناطق المهمة على مستوى العالم فقد استحوذ البنك على ٩٤,٨٪ من بنك الاسكندرية التجاري البحري في مصر.

وقال ان بنك الاتحاد الوطني يدرس افتتاح مكاتب تمثيل له في الهند ودول اخرى اضافة الى الصين، كما يسعى لافتتاح فروع له في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الاخرى والجزائر ولبنان.

وقد صنفت مجلة فوربس العالمية بنك الاتحاد الوطني كأفضل بنك من حيث الأداء في دولة الامارات وجاء في المركز الثالث والعشرين في قائمة تضم افضل خمسين شركة في العالم العربي من حيث الأداء، وتم رفع تقييمه من قبل وكالات تصنيف عالمية، ففي ايار (مايو) ٢٠٠٦ اعلنت كابيتال انتلجننس عن رفع تصنيف البنك للعملات الأجنبية طويلة الاجل من A الى A+ والعملات الأجنبية قصيرة الاجل من A2 الى A1 وارتفعت كذلك نسبة المقدرة المالية من A الى A.

## ٤٥ مليون دينار أرباح بنك الكويت والشرق الأوسط

### حمد المرزوقي: التحديات أمام البنوك الكويتية تفرض تطوير أدواتها ومنتجاتها

حق بنك الكويت والشرق الأوسط BKME أرباحاً صافية خلال العام ٢٠٠٦ بلغت نحو ٤,١١١ مليون دينار بزيادة ١٣٪ في المئة مقارنة بعام ٢٠٠٥ البالغة ٣,٩٩١ مليون دينار.

وقال رئيس مجلس ادارة والعضو المنتدب حمد عبد المحسن المرزوقي تعليقاً على النتائج «ان بنك الكويت والشرق الأوسط يواصل نتائجه الإيجابية رغم ارتفاع حدة المنافسة سواء على المستوى المحلي أو الإقليمي في ظل الفورة الاقتصادية التي تعيشها دول المنطقة».

أضاف: «ان تحقيق هذا المستوى من الربحية يؤكد نجاح استراتيجية البنك والتي يسعى من خلالها الى تطوير الأداء على كافة المستويات وتحقيق أفضل الإيرادات والعوائد»، مشدداً على ان «الفترة المقبلة ستكون مليئة بالتحديات التي تفرض على البنوك الكويتية ضرورة تطوير أدواتها ومنتجاتها».

وأشار الى ان البنك يعمل على تنفيذ خططه التوسعية، وللحالي افتتح فرعاً جديداً في جنوب السرة ويجري حالياً العمل على افتتاح فرع في منطقة الشامية ليصل عدد الفروع الى ٢٢.



المالية. كما وأننا نستثمر أيضاً في القطاع العقاري، ونحاول ضمن سياسة الشركة وإدارة المخاطر الإهتمام بكل القطاعات وهو ما ساعدنا على البقاء في المراتب المتقدمة بين البنوك والشركات الاستثمارية.

#### نتائج باهرة

- كيف تقومون بنتائج شركتكم في الأعوام الماضية وهل هناك نية في التوسيع خارجاً؟
- حققنا نتائج ممتازة عام ٢٠٠٥ وجيئنا ثمرة أداء الأسواق الباهر العام الماضي.
- بالنسبة الى التوسيع نرکز حالياً على منطقة الخليج العربي.

## أحمد طنطش (JORDINVEST) :

### محفظتنا المتنوعة وتمايزنا بإدارة المخاطر خولانا تبوء مرتبة متقدمة بين البنوك الاستثمارية

- مركزنا الرئيسي في الأردن لكن استثمارانا منتشرة في أسواق المنطقة كافة أي أننا نتأثر بكل الأسواق المالية. من جهة أخرى يضم مصرفنا مركزاً متخصصاً لإدارة المخاطر يقدم الدعم اللازم للحد من مخاطر الاستثمار، وقد لعب دوراً كبيراً في ترسیخ مكانتنا كبنك استثماري رائد.

■ هل تأثرتم بالنكسة التي طالت البورصة؟  
- كما ذكرت آنفاً، نحن نعتمد على إدارة المخاطر التي تساعدنا في توحّي الحذر في استثمارانا بناء على دراسات وأسس علمية، ما يجنبنا التأثر بالمشكلات التي يمكن ان تحدث.

#### محفظتنا متنوعة

■ نلاحظ ترکيزاً شديداً في العالم العربي على الإستثمار العقاري. ما هي نظرة إدارتكم الى هذا الموضوع؟  
- نملك محفظة متنوعة. وكوننا بنكاً استثمارياً، ينصب تركيزنا على الأوراق

رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لبنك جورданفست "السيد أحمد طنطش سلط الضوء على نوعية خدمات البنك الإستثمارية الموزعة على إدارة الأصول والوساطة المالية والإستثمار المباشر، وعلى نطاق عمله في أسواقالأردن والخليج ودول شمال أفريقيا. ونوه بأهمية سوق الأوراق المالية في الأردن من حيث التشريعات الحديثة التي يعتمدها، عازياً احتلال البنك مراتب متقدمة الى تنوع محفظته وتميزه بقسم لإدارة المخاطر.

■ متى تأسس «جوردانفست»  
البلان  
وما نوع الأنشطة الإستثمارية  
التي يؤديها؟

- «جوردانفست» JORDINVEST بذك إستثماري تأسس عام ١٩٩٧ وهو الأول من نوعه في الأردن لكنه من أقدم البنوك الاستثمارية في المنطقة العربية.  
 يقدم البنك خدمات إدارة الأصول وإدارة مالية الشركات والوساطة المالية إضافة إلى الإستثمار المباشر، ويتوزع عملنا في المنطقة ككل أي في أسواق الأردن والخليج ودول شمال أفريقيا.  
■ هل تواجهون معوقات متأتية من الأنظمة المصرفية المتبعة في بعض

الدول العربية؟  
- تخضع الأنظمة للتطوير والتحديث المستمرة وهناك قاعدة جيدة ومناسبة للعمل في المنطقة تتقدم مع الوقت، وبالنسبة الى الأردن فهي من أكثر البلدان المتقدمة تشريعياً، إذ تعددت الأوراق المالية الأردنية أولى الهيئات التي تأسست في المنطقة وتعتمد قوانين متقدمة تضاهي القوانين والتشريعات العالمية.

#### نماذج بكل الأسواق

■ حقق السوق المالي في الأردن نجاحات مهمة، فما كان تأثير هذا الإزدهار على «جوردن انفست»؟

**GRAS SAVOYE - WILLIS**

**□ Chiffre d'Affaires 2 Milliards de Dollars**

**□ 300 Bureaux dans 100 Pays**

**□ 15350 Collaborateurs**

**□ 3<sup>ème</sup> Réseau Mondial**

**GRAS SAVOYE LIBAN SAL**

Rue Sodeco, Imm. Right Angle, Sodeco, Beyrouth, Liban • Tél: (01)219455 - 203083 - 218913. Fax: (01) 218914  
B.P.: 175707 Mar Mikhael - Beyrouth - Liban • e-mail: [grasavoy@inco.com.lb](mailto:grasavoy@inco.com.lb)

# الدكتور كريم الصبح (غلف كابيتال - الامارات) :

## استثماراتنا متنوعة ومصورة في منطقة الخليج



نحول على أدائنا

■ ما رأيك باتجاه بعض الشركات الخاصة للدخول في شراكة مع القطاع العام؟

- شركتنا خاصة ولكن هناك شركات مساهمة مملوكة من دول عدة. بالإمكان المشاركة مع القطاع العام في مجال خخصصة بعض قطاعاتها لكننا نعول على أداء "GULF CAPITAL" شركة خاصة.

■ لقد مررت البورصة الخليجية بظروف صعبة، مما رأيكم بالاستثمار في الأسواق المالية حالياً؟

- باتت أسعار الأسهم في الأسواق المالية الخليجية معتدلة حيث يتراوح مكرر الربح حاليًا بين ٩ و ١٣ PRICE TO EARNING (PE) بعدما وصل إلى ٤٠.

■ نلاحظ أن هناك تركيزاً شديداً على الاستثمار العقاري في دولة الإمارات، كيف تنتظرون إلى هذا الاتجاه؟

- في اعتقادى ان المساهم العربى يحبذ الإستثمار العقاري كونه يحقق مردوداً سريعاً مع مخاطر قليلة.

### آفاق استثمارية للملتقى

■ كيف تصفون مشاركتكم في ملتقى أبو ظبي الاقتصادي وما هو تقويمكم لفلاعيلاته؟

- من المهم ان يكون لأبو ظبي منتدى اقتصادي يسلط الضوء على الفرص الاستثمارية والتغيرات الحاصلة، لا سيما في قطاعات السياحة والنقل والغاز والصحة وغيرها. إضافة إلى ذلك، يجمع هذا المنتدى المساهمين من الشرق الأوسط مع رجال الأعمال والمستثمرين في أبو ظبي ويشجع على الإستثمار في الإمارة.

وبالنسبة إلينا كان هدفنا من المشاركة في المنتدى التعرف على مساهمين جدد وفتح قنوات تواصل مع شركات وأفراد.

الرئيس التنفيذي لشركة «غلف كابيتال»

الدكتور كريم الصبح تحدث الى «البيان الاقتصادية» عن

أعمال الشركة، موضحاً أنها تقوم بشراء حصص من

الشركات، وتعتمد إلى تأهيلها لتعود وطرحها في الأسواق

المالية، مشيراً إلى تركيز الشركة على تنوع استثماراتها.

ورأى أن البورصات تخطت النكسة التي مرت بها العام

الفائت والداول فيها اليوم طبيعي.

## المساهم العربي يجد الاستثمار العقاري كونه يحقق مردوداً سريعاً مع مخاطر قليلة

هذه الشركات ضخمة ومبنياتها هائلة وتتمتع بأسمها جيدة في الأسواق المالية.

### استثمار في منطقة الخليج

■ هل تستند الخدمات الاستثمارية في الشركة إلى معايير دولية؟

- تعمل شركاتنا على المستوى الخليجي والشرق الأوسط، حتى إن بعضها كالشركة METITO تغطي منطقة المغرب وصولاً إلى أندونيسيا، وتعمل شركة i2 في الخليج وشمال وجنوب إفريقيا.

لكن شركة "GULF CAPITAL" تستثمر فقط في الشركات الموجودة في الخليج.

■ هل يساعد المناخ الاستثماري الحالي على مساهمة الشركات الأجنبية في الشركات المحلية؟

- كل المساهمين في الشركة من المنطقة وهم يؤمنون بتطور ونمو هذه السوق. عادة كان المستثمرون العرب يوجهون استثماراتهم نحو الخارج لكن مع تطور المنطقة العربية وفرص العمل العديدة، تأسست شركة "GULF CAPITAL" التي من أهدافها الاستثمار في المنطقة.

### تأهيل شركات وطرحها في السوق العالمية

■ هل لنا بلمحة عن شركة «غلف كابيتال»؟



- تأسست "GULF CAPITAL" في أبو ظبي منذ سنة، وهي شركة مساهمة خاصة تقوم بشراء حصص في شركات خاصة بهدف تحسينها وتطويرها لتعود وطرح أسهمها في الأسواق الخليجية أو بيعها من شاريين. وتضم «غلف كابيتال» اليوم ٣٠٠ مساهم بين أفراد شركات وأسهمها مليار و٢٥ مليون درهم (حوالى ٣٣٠ مليون دولار).

■ هل هناك تركيز على مجال معين في الاستثمار؟

- نركز على أكثر من قطاع واستثمارنا متوزع على قطاعات النفط والمياه والاتصالات والعقارات، إضافة إلى قطاعي الصحة والتعليم، لكننا نستثمر فقط في شركات خاصة مغلقة، تقوم توسيعها لتعود طرح أسهمها في الأسواق المباشرة والمالية.

■ استطاعت شركتكم تحقيق نجاحات عديدة على الصعيد المحلي والإقليمي، هل هناك خطوات على الصعيد العالمي؟

- شركة خليجية نرّكز على منطقة الخليج ونفضل أن نعمل على تمييزنا في هذه السوق. استثمارنا تطاول السعودية، أبو ظبي، دبي والشارقة ومعظم دول الخليج.

ورغم صغر حجم الشركة استطعنا الاستحواذ على حصة شركات بارزة إذ نملك ٦٠٪ من أسهم شركة «ميتيتو» METITO أكبر شركة تحلية مياه في العالم العربي. كما اشتربينا حصة في شركة متخصصة بالنفط والغاز، إضافة إلى حصة في شركة أجهزة اتصالات وتعتبر أكبر موزع للهواتف الخلوية في العالم العربي.

# المسودة الكندية لقانون التأمين في لبنان

## تأشيره دخول للقراصنة

بقلم جوزف زخور \*

والتي اعدها خبراء كنديان منذ ما يقارب اربع سنوات انها تلغى المادة ٩ من قانون التأمين النافذ حاليا، بحيث تصبح الاخطار الكائنة في لبنان، وباستثناء التأمين الازامي على السيارات والعمال المنزليين، في متناول شركات التأمين العاملة من خارج الحدود.

ويرجح ان يكون الخبراء الكنديان الذين اعدوا مشروع القانون الجديد قد استوحياه من القوانين النافذة في المستعمرات والجزر التابعة ادارياً للدول العظمى، والمعبرة في المحيط الباقي، او الاطلسية مثل جزر الماريتينيك MARTINIQUE التابعة ادارياً لفرنسا او جزر غورنيزي GUERNESEY او ايل اوف مان ISLES OF MAN.

ولا ملامحة على الخبراء الكنديين ان كانوا قد استنسخا مسودة مشروعهما عن القوانين السارية في تلك الجزر فهما يجهلان تاريخ لبنان، ويقيساته بمساحته الجغرافية وليس بتاريخه، ويرجعاته ورواد التأمين فيه. الان الملامة كل الملامة تقع على عاتق اولئك الوزراء الذين تبتووا المسودة الكندية دون ان يدركون مخاطرها.

والعتاب كل العتاب يوجه الى الزملاء الضامنين الذين صفقوا وهلوا للمسودة الكندية، استرضاء للوزراء واستدراراً لمودتهم.

ونحن في لبنان لطالما عانينا من اليساءات التي تلتها بصناعتنا تلك الفئة من اسرة التأمين، التي امتهنت حمل المباخر والتبيخ والتبيجل للمؤولين ازاء كل خطوة يخطوونها وحتى ولو جاءت في مكانها غير الصحيح.

نحن في لبنان لا نحتاج الى قانون جديد للتأمين، فالقانون النافذ حاليا صدر في العام ١٩٦٨ وجرى تعديله مرات عدة، وكانت الاخيرة منها في العام ١٩٩٩ وقد شاركت انا شخصيا في تحديه ومراجعته ببدأ بذراً مع اللجنة النيلية المختصة برئاسة النائب محمد فنيش ومشاركة الوزير ياسين جابر.

وقالونا النافذ حاليا يحفظ للمستهلك حقوقه، ويعطي هيئة الاشراف على التأمين صلاحيات غير محدودة في قمع المخالفات، وانزال العقوبات بالمرتكبين.

علتن

بقيتا في القانون، هنا:

-ربط هيئة الرقابة بوزير الاقتصاد والتجارة واصحاع قراراتها لمشيئته الشخصية.

-تدنى رأس المال حيث لا يزال على مستوى ١,٥ مليون دولار اميركي وهذا المبلغ تجاوزته التطورات التشريعية التي حصلت خلال السنين الماضيتين في سوريا

والاردن والمملكة العربية السعودية والخليل العربي.

وكان يكفي جمعية شركات الضمان في لبنان ان طالب برقع وصاية وزير الاقتصاد والتجارة وهيمنتها عن هيئة الاشراف على التأمين ويرفع الحد الأدنى الى رقم يتماشى مع تلك المعتمدة في دول الشرق العربي كي يصبح قانون ١٩٦٨ المعدل سنة ١٩٩٩ كاملا.

بالامس استصدرت المملكة العربية السعودية، قالونا ضمته آخر اسباب الحادثة التأمينية، وكم سرتنا ان نرى في صلبه مواد تحظر اجراء التأمين على الاخطار الكائنة على اراضيها لدى شركات غير مسجلة في المملكة.

ومثلها فعلت سوريا والامارات العربية المتحدة وقطر والاردن.

والفارق هنا هو ان الدول الشقيقة المشار اليها لم تستعن بخبراء اجانب، لسن قوانينها، بل استعانت بخبراتها المحلية لهذا الغرض. فجاءت قوانينها لتحفظ لصناعة التأمين ولاقتضادها الوطني في كل منها، مصالحها الحيوية.

اما نحن في لبنان وقد تعودنا العيش في ظلال الاوصياء، فلقد تجاوزنا مشرعينا الكبير، والخبراء اللبنانيين من ذوي الاباع في بناء قطاعات التأمين على امتداد العالم العربي واستقدمنا خبراء كنديين، ليستنسخا مسودة قانون من القوانين المعتمدة في الجزء الثاني، والتي لا تملك السيادة على شؤونها الاقتصادية او الوطنية.

فإذا بنا امام مشروع قانون جديد لا يلغي المادة ٩ من القانون الحالي، وهي كما اوضحت آتفا الحصن الوحيدة والأخير الذي يرد عن شركاتنا وعن المستهلك والخزينة العامة في لبنان شرورة القرصنة التي تمارسها شركات من خارج الحدود.

❖ مستشار في التأمين - ممثل مجموعة دولية

يمكن للقارئ ان يطلع على مقالات اخرى للكاتب  
على الموقع [www.zakhourco.com](http://www.zakhourco.com)

في قوانين التأمين النافذة فيسائر الدول ذات السيادة، والاكثر بيرالية في العالم احكام تحظر عقد بواسطه التأمين على الاخطار (RISKS) الكائنة على اراضيها، لدى شركات تأمين غير مرخص لها بالعمل في تلك الدول اي غير معتمدة منها (NON ADMITTED).

وكلمة الاخطار هنا (RISKS) تعنى الاشياء PROPERTY كما المسؤوليات LIABILITY او الافراد والمؤسسات او الاشخاص Individuals في حال التأمين على الحياة (LIFE).

اما اسباب حظر التعاقد مع شركات تأمين تعمل من خارج الحدود فيمكن اختصارها بما يأتي:

١- حماية المستهلك من مغبة الواقع في حيائل شركة قد تكون وهمية او «اوف شور» OFF SHORE من تلك التي تعمل في الملاذات الضريبية TAX HAVENS ولا تخضع لأي رقابة او قوانين تلزمها بالتقيد بمعايير الملاعة والسيولة SOLVENCY AND LIQUIDITY التي يفترض ان توافقها اي شركة تأمين في العالم.

٢- الحفاظ على حق المستهلك بمقادرة شركة التأمين امام المحاكم الوطنية المحلية في حال قيام اي نزاع بينه وبين الشركة. ذلك ان المستهلك عندما يتعاقد مع شركة من خارج الحدود، انا يفقد امكانية استحضارها امام المحاكم الوطنية اي في مكان اقامته، ولا يبقى امامه الا ان يلجأ الى المحاكم ذات الاختصاص في مكان اقامه الشركة. وبذلك يتبدى نقصات محامية، ورسوماً فضائية قد تتجاوز قدراته المالية.

٣- حماية حقوق الخزينة العامة لجهة اقتطاع الرسوم والضرائب على الاقساط عن بواسطه التأمين التي تتعقد على اراضيها. فلو عقدت بواسطه التأمين خارج اراضيها لما امكن للدولة المعنية ان تستوفي الرسوم المستحقة لها عن تلك البواسط، وكذلك ضريبة الدخل على الارباح التي تتحققها شركات التأمين.

وحق استيفاء الرسوم وضرائب الدخل امر تحرص عليه الدول الصناعية، بل تعتبر التهرب من دفعها جريمة تعرض مرتكبها للعقوبات بالغة القسوة. وقد تكشف المتهدب من الدفع قضاء عشر سنوات او اكثر من عمره في السجن.

٤- اما السبب الرابع والأخير الذي يبرر منع عقد بواسطه التأمين خارج الحدود، فهو انه يفوّت على شركات التأمين والواسطة المسجلة محليا، فرصة تعزيز وارداتها من الاقساط المنتجة محليا.

ومن تراه يكون أحق من الشركات المرخص لها بالعمل ADMITTED في دولة ما، بالإضافة من عمليات التأمين التي يجري تداولها على اراضي تلك الدولة؟ ذلك ان حصول شركة التأمين على الترخيص لا يتم مجاناً بل مقابل ايداع الشركة طالبة الترخيص ضمانت نقدية وعینية لدى سلطات الرقابة على التأمين، كما يرتب عليها استثمار اموال كثيرة في شراء المكاتب او استئجارها ودفع رواتب واجور وبدلات خدماتية، لاحصر لها، ما يعني انها تساهم على نحو مباشر في تفعيل الدورة الاقتصادية في الدولة التي منحتها الترخيص.

وان تضمن تلك الدول قوانين التأمين فيها تحظر التعاقد مع شركات من خارج الحدود يكون والحاله هذه اقل الامان.

وعلى غرار ما هو جار في الدول المتقدمة تأمينياً واقتصادياً يشرع قانون التأمين اللبناني الابواب امام شركات التأمين الاجنبية ويجيز لها ان تفتح فروعها في لبنان، وان تتمكن اسهماها في شركات التأمين والاغاثة والوساطة اللبنانية من دون حدود حتى ١٠٠ بالمئة. الا ان المادة ٩ منه، تحظر اجراء عقود تأمين على اخطار كائنة في لبنان RISKS LOCATED IN LEBANON لدى شركات تأمين غير مرخص لها بالعمل على الاراضي اللبنانية. كما تعتبر المادة عينها، عقود التأمين الصادرة خارج الاراضي اللبنانية باطلة ولا قيمة قانونية لها امام المحاكم اللبنانية.

وعليه، فإن وزارة المالية تعتبر اقساط التأمين المدفوعة في الخارج PREMIUMS PAID ABROAD بمثابة اموال مهرية، ولذا، ترفض قبولها بمثابة مصاريف قابلة للارتفاع من الارباح في لبنان INCOME TAX DEDUCTIBLE EXPENSES.

ولولا وجود المادة ٩ في صلب قانون الضمان لأمكن لشركات التأمين العاملة من خارج حدودنا، ان تتبع من قطاع التأمين اللبناني معظم وارداته. ولما احتاجت شركات التأمين العالمية الى الاستعانة بشركات التأمين اللبنانية في اطار استصدار بواسطه قناع او واجهة FRONTING POLICIES.

ومن الغرائب التي تتضمنها مسودة مشروع القانون الجديد لهيئات الضمان في لبنان

# هل يشهد مطلع القرن الحالي تأسيس الصندوق العربي لضمان خسائر انواع الطبيعة العاتية؟

لمثل هذه الكوارث نعید الى الاذهان ذكر ما اصابه منها في القرن الماضي مثل زلزال اغادير في المغرب (١٩٦٠) والفيضان والزلزال في الجزائر (١٩٦٩) و(١٩٦٨) وزلزال المرج في ليبيا (١٩٦٣) وفيضان تونس (١٩٦٩) وزلزال مصر (١٩٩٢) والفيضان في العراق (١٩٥٤) وزلزال لبنان (١٩٥٦) وزلزال اليمن (١٩٨٢).

اما في القرون السابقة فان ما دمر المدن التالية مثل جرش وبصرى وبعلبك وتدمير والمدن الاثرية على الشاطئ الليبي ليس العمالة كما تقول الاساطير الشعبية بل الزلازل.

تختلف الاصابات بالارواح والاضرار بالممتلكات التي تخلفها انواع الطبيعة العاتية باختلاف ما هو قائم في المناطق التي تضر بها من مدن وساكن وقرى مأهولة وما فيها من منشآت صناعية وزراعية، ويزداد عدد هذه الاصابات وحجم هذه الاضرار بازيد العمران ولذلك نجد ان اعصاراً او عاصفة يهب على اوروبا او اميركا تخلف وراءها اصابات كبيرة وأضراراً مادية اكبر، وبالتالي فإن التعويض عنها يخرج عن امكانات شركات التأمين وشركات اعادة التأمين في ما لو كانت مؤمنة فلابد في مثل هذه الحالة، من تدخل الدول للتعويض ولو جزئياً، على ما لم يشمله التأمين منها، لذلك تم تأسيس الصناديق الخاصة لمثل هذه الكوارث تجمع ما بين شركات التأمين وشركات اعادة التأمين والدولة، فيتم تحديد سقف مالي اولى لكل واقعة او عدة وقائع تشكل حادثاً منفصلات عن مسؤوليتها على شركات التأمين واعادة التأمين وسفك آخر تتحمل مسؤوليتها الدولة، ولا يتسع المجال هنا للدخول في تفاصيل تأسيس هذه الصناديق وادارتها.

ان تعرض اي قطر من اقطار العالم العربي لكارثة من هذا النوع امر محتمل الوقوع في اي وقت، ويقتضي الامر التهيؤ لمواجهته قياساً على ما قام به الغرب، ويكون ذلك بتأسيس الصندوق العربي لضمان الاضرار الناتجة عن انواع الطبيعة العاتية. وتجدر الاشارة الى ان احدى شركات التأمين العربية الاردنية قد دعت منذ مدة قصيرة الى تأسيس صندوق اردني. ان الموضوع، حسب تقديرى، يتجاوز في حجمه القطر العربي الواحد ليصبح من مسؤولية اقطار العربية مجتمعة.

وببناء على ذلك فالاقتراح ان تتولى الامانة العامة لاتحاد العام العربي للتأمين هذا الموضوع بالتعاون مع اتحاد شركات اعادة التأمين العربية ومراقبى التأمين في مختلف اقطار العربية لتأسيس هذا الصندوق، ففي ذلك خدمة للمواطن العربي ايا كان موقعه، وحافظ على الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي. وبالعودة الى مطلع هذا البحث نقول عسى ان لا يكون غريباً الجواب على هذا السؤال.



**بِقَمْ جَمِيلْ حَارِ**  
**استشاري تأمين وإعادة تأمين**

قد يبدو هذا العنوان غريباً غير ان الاغرب منه هو الاجابة عليه، اما سياق التاريخ الخاص بتطور الضمان او التأمين، كما أصبحت التسمية المترافق عليها في الاقطارات العربية كافة، فيوصلنا الى الإقناع الذهني بأن التأمين سيشمل ايضاً ضمان خسائر الانواع الطبيعية العاتية كما تدرج في التوسع والشمول منذ سنواته الاولى مبتدئاً بالخطار البحر ومتدرجاً في ضم الاخطر المختلفة حتى اصبح على ما هو عليه الان.

لقد اختلف الباحثون في تاريخ ونشأة هذه الصناعة الاقتصادية الرديفة للمصارف فرأى البعض أنها بدأت قبل الميلاد مستنداً في ذلك الى ما يعرف بوثيقة رودس، ورأى البعض الآخر أنها بدأت في مقهى اللويذ في لندن بضمان وصول السفن وما تحمل إلى الموانئ اذا كانت هذه الرحلات نوعاً من المغامرة في المجهول نظراً الصغر هذه السفن وضعف وسائل الملاحة المتوفرة آنذاك.

وانتقل التأمين من البحر الى البر في الثلث الأخير من القرن السابع عشر اي بعد الحريق الشهير الذي اتى على الجزء التجاري الكبير من مدينة لندن، ثم اخذت رقعته بالتوجه والشمول لتحول الى حادث الطرق، كما اندرجت في لوائح التغطية مؤخراً اضرار الهيجان الشعبي والاضراب وبقيت اضرار الحروب على البر عاصية على الدخول في تغطيات التأمين، فما هي الحال في ما يتعلق بانواع الطبيعة العاتية.

لا يخفى ان نظام التأمين مبني على الاحتمالات وتقدير وقوع الاصدارات عدداً وكثافة في زمن معين وتقدير الما تخلفه هذه الاصدارات من ضرر عام وخاص. ولما كانت انواع الطبيعة العاتية صعبة جداً في التوقع، بالرغم مما ابتكر الانسان حتى الان من اجهزة لمراقبة وقوعها، وصعبه ايضاً في تقدير ما تخلف وراءها من اضرار، وهائلة في ما تحتاجه من مال لجبر هذه الاضرار، لكل ما تقدم بقيت هذه الامور الكارثية خارج نطاق التأمين.

ان المقصود بانواع الطبيعة العاتية الزلزال والامواج الاهتزازية باللغة الارتفاع TSUNAMI وثورات البراكين والفيضانات وغيرها من ظواهر الطبيعة كاذلاق التربة والجفاف وما شابه، وهي، على انواعها، لا تشمل مختلف اصقاع الارض، فالعواصف والاعاصير والزوابع تتركز على شرق الولايات الاميركية المتحدة واحتياها اوروبا الغربية، اما الزلازل فتكثر في اليابان وتنتقل عادة الى جنوب اوروبا وايران، اما الامواج العالية فستتوطن جنوب شرق آسيا وقد تصل في اندفاعها احياناً، الى الهند وسريلانكا وشرقي افريقيا.

يكاد لا يخلو عام من حدوث كارثة او اكثير يسببها هذا النوع او ذاك في هذه المنطقة من الارض، وقد يقول قائل بأن العالم العربي الممتد على شمال

## وزارة الاقتصاد والتجارة والداخلية تحملن شركات التأمين مسؤولية

الإبلاغ عن السيارات الهاكلة وإجراء معاملات شطبها!

## مهمة شركة التأمين تنتهي بدفع التعويض

### صاحب السيارة هو الذي يقرر مصيرها



سامي حداد

«بدعة» جديدة تبلغتها شركات التأمين في لبنان، وهي ان مصلحة الميكانيك جبرت لها مسؤولية اجراء معاملات شطب السيارات التي لم تعد صالحة للسير.

فقد أصدر وزير الداخلية والبلديات والاقتصاد والتجارة قراراً مشتركاً حمل رقم ١٠٨ و جاء فيه:

«المادة الاولى: على هيئات الضمان ايداع وزارة الاقتصاد والتجارة - لجنة مراقبة هيئات الضمان لائحة بالسيارات والآليات التي ثبتت أنها تعرضت لحادث أدى الى اعتبارها تالفة من شركات التأمين

بعدما تكون قد دفعت قيمتها الى مالكيها او وزير الاقتصاد والتجارة تم اقال ملء الحادث لها.

المادة الثانية: بعد تسديد قيمة المركبة لمالكها واقفال الملف المتعلق بها من شركة الضمان، يطلب من صاحب العلاقة تنفيذ طلب التوقف عن السير لسحب المركبة في صورة نهائية من السير.

المادة الثالثة: تلتزم هيئات الضمان تزويد وزارة الاقتصاد والتجارة لجنة مراقبة هيئات الضمان وهيئة ادارة السير والآليات والمركبات المذكورة في المادة الاولى بمهلة أسبوع واحد من دفع القيمة المتوجة للمالك، او اقال ملء الحادث سواء كانت السيارات مؤمنة او غير مؤمنة.

المادة الرابعة: يتقدم صاحب العلاقة او ممثل شركة الضمان بمحض تفويض الى هيئة ادارة السير والآليات والمركبات - مصلحة تسجيل السيارات لإجراء معاملات سحب السيارة نهائياً من السير وت Siddid كل الرسوم المتوجة قانوناً.

وقد نلتقت شركات التأمين القرار المشار اليه بكثير من الاستغراب، ذلك ان مهمة شركة التأمين هي التعويض على اصحاب الحقوق عن الاضرار التي تلحق بهم ان كانت مضمونة لديها، او كان سبب تلك الاضرار يحمل عقد تأمين ضد المسئولية المدنية من شركة التأمين... مهمة شركة التأمين بمحض العقد الذي تصدره تنتهي هنا.

اما وزارة الاقتصاد والتجارة والداخلية فقد قررت ان تلزم شركات التأمين بتذليل آخر وهو ان تقدم من ادارة السير والآليات والمركبات (اي) مصلحة الميكانيك) بمعاملات سحب السيارات الهاكلة، والتي لم تعد صالحة للسير، كي يجري شطبها من قيود مصلحة الآليات. علماً بأن امر اتلاف السيارة او عدم اتلافها لا يعود لشركة التأمين بل لصاحب السيارة، وفي معظم الحالات يقبض صاحب السيارة المنترورة التعويض المستحق له، ويتصرف كما يشاء بما تبقى منها. فيقرر احياناً ان يعيد تأهيلها او بيعها اقتصادياً احياناً اخرى.

فكيف لادارة السير والآليات ان تلزم شركة التأمين بإبلاغها باتفاق سيارة، او ان تجري معاملات سحبها من الشارع وشطبها من القيد؟

### مذكرة الى حداد والسبع

هذا وقد وجهت جمعية شركات الضمان كتاباً الى كل من وزير الاقتصاد والتجارة سامي حداد ووزير الداخلية حسن السبع تعرّض فيه ان القرار الصادر عنهما ينطوي على التباس، ويحتاج الى توضيح.

وبعد ان عرضت الجمعية الاصول التي يتبعها من اجل التحقق من ان السيارة اصبحت تالفة وينقصي سحبها نهائياً من السير، اقررت تأليف لجنة مثلثة تضم مندوبين عن كل من مصلحة الآليات في وزارة الداخلية (الميكانيك) وللجنة الرقابة على شركات الضمان في وزارة الاقتصاد والتجارة ومندوب عن شركة فال FAL المولجة بالتحقق من سلامية السيارات للقيام بالكشف على السيارة واتخاذ القرارات باغدامها.

## قرار جريء لوزير المالية جهاد أزعور يصح ممارسة حافظة ومسيرة منتصف القرن الماضي

### رسم الطابع المالي على عقد التأمين لا يدفع للخزينة اللبنانية إلا بعد استيفائه

#### هل يقتدي الوزير حسن السبع بزميله؟



إيلي ننسناس

رئيس جمعية شركات الضمان



حسن السبع

وزير الداخلية والبلديات



جهاد أزعور

وزير المالية

شركة التأمين تقطع رسم الطابع المالي الخزينة اللبنانية عند استيفائها قسط التأمين وإصدارها إيصاً به، وليس قبل ذلك. أي أنه رسم على القسط المدفوع / COLLECTED PREMIUM وليس القسط المفوترة PRIME ENCAISSE وليس PRIME RECEVABLE والصادر

ذلك هو رأي وزير المالية جهاد أزعور. وقد ابلغه كتابة الى رئيس جمعية شركات الضمان إيلي ننسناس (في الصورة نص الكتاب). وأهمية الرأي الذي ابداه الوزير أزعور تكمن ليس فقط في أنه يصح مفهوماً خاطئاً اتبعته وزارة المالية منذ منتصف القرن الماضي وحتى اليوم. بل وأنه ينص شركات التأمين من حيث أنه لا يلزمها بأن تدفع للخزينة اللبنانية رسوماً لم تستوفها بعد!

وكانت النظرة السابقة لوزارة المالية ترى ان رسم الطابع المالي يعتبر مستحفاً لوزارة المالية منذ اللحظة التي يصدر فيه عقد التأمين بكونه يمثل قيمة الطوابع (ورق البول) التي يتوجب على فريق العقد كي يصبح العقد نافذاً، وسواء جرى سداد المبلغ المتفق عليه في العقد أم جرى تأخيره لوقت لاحق.

وعلمأً بأحكام قانون الطابع المالي فإن شركة التأمين ملزمة بسداد الطوابع المالية عن العقود الصادرة عنها فصلياً وقبل اليوم الخامس عشر الذي يلي نهاية كل فصل تحت طائلة التعرض لغرامة مقدارها حدها القانون بقيمة الرسم مضروبة بعشرين (٢٠) ضعفاً.

والكتاب الصادر عن الوزير أزعور من شأنه ان يحرر شركات التأمين من عبء نقل كاهلها من

ما يزيد عن نصف قرن.

وقد وفق مجلس إدارة جمعية شركات الضمان برئاسة إيلي ننسناس في إقناع الوزير الشاب بوجوب تخليص شركات التأمين منه.

وهذا قرار جريء يسجل للوزير أزعور، كما يسجل لمجلس إدارة الجمعية نجاحه في تحقيق خطوة تحير شركات التأمين من موجب غير محق.

يبقى ان ينجح مجلس إدارة الجمعية في إقناع وزير الداخلية والبلديات في الاقتداء بزميله وزیر المالية واصدار قرار مماثل، ويرفع فيه عن شركة التأمين MUNICIPAL TAX موجب سداد الرسم البلدي (٦ في المئة) عن أقساط التأمين حتى ولو لم يكن قد جرى استيفاؤها بعد.

اميررة: اميررة: اميررة:  
وزارة المالية  
الوزير

حضره السيد إيلي ننسناس المحرر  
رئيس جمعية شركات الضمان في لبنان

الموضوع: تسديد رسم الطابع المالي عن أقساط تأمين عند قضاها.  
المرجع: المرسوم التشريعي رقم ٢٧ تاريخ ١٩٦٧/٨/٥ (قانون رسم الطابع المالي)

وتعديلاته.

- تكمل رقم ٢٠٠٦/٧ تاريخ ٢٠٠٦/١١/٢٠

بالإشارة إلى الموضوع والرجوع إلى المرجع أعلاه، نفيدكم بما يلى:

إن رسم الطابع المالي على عقد الضمان وأقساط التأمين يفرض على المضمونين ويجب بواسطة شركات الضمان ويسدد الخزينة وفقاً لأحكام القانون ولا يسوغ اي رسم عن بواطن تأمين يشكل مسقة بل

يقتضي الرسم من الإلزامات التي تثبت دفع أقساط تأمين وملحقاته وذلك صلاً بالحكمين رقم ٨٨ و ٨٧ من تدخل رقم ٢ - المطبق ينافي دفع رسم الطابع المالي.

البداية بما تقدم مع تذليلنا لكم بالتفصيل والازدحام.

وزير المالية  
جهاد أزعور

**الوزير حداد مقتئع بفوائد مشروع القانون لشركات التأمين ومصر على إحالة الى مجلس الوزراء كما هو**

## **إيلي ننساس يوضح لـ«البيان الاقتصادي» نقاط الخلاف**

### **الحد الأدنى لرأس المال عشرة ملايين دولار للحياة وعشرة ملايين أخرى للتأمينات العامة**



الوزير سامي حداد مجتمعاً مع رئيس وأعضاء جمعية شركات الضمان بحضور وليد جنادرى رئيس لجنة مراقبة شركات التأمين

استقبل وزير الاقتصاد والتجارة سامي حداد وفد جمعية شركات الضمان برئاسة إيلي ننساس وعضوية كل من فاتح بكداش وأسعد ميرزا وجميل حرب.

وحضر الاجتماع وليد جنادرى رئيس لجنة مراقبة شركات التأمين والمرشح لتولي منصب رئيس هيئة الإشراف على التأمين التي ينص مشروع القانون الجديد لقطاع الضمان على إنشائها.

وقد جرى خلال الاجتماع تبادل وجهات النظر حول مشروع القانون الذي أعده خبيران كنديان ليكون قانوناً جديداً للتأمين في لبنان، حيث تمسك كل من الفريقين بوجهة نظره.

ونذكر أن الوزير حداد أبلغ المجتمعين أنه مقتئع شخصياً بفوائد المشروع ويقترح على الجمعية أن تقوم بتحرك (LOBBYING) لدى النواب لإقناعهم بالتعديلات التي تطلب بها بعد إحالة المشروع إلى مجلس النواب.

والتجارة ان رئيس هيئة الإشراف على قطاع الضمان في لبنان وليد جنادرى ينصح شركات التأمين اللبنانيّة برفع رسامتها إلى ١٠ ملايين دولار حداً أدنى كي ترتفع إلى مستوى شركات التأمين الاردنية وغيرها من شركات التأمين العاملة في منطقة الشرق الأدنى. علماً بأن سوريا اعتمدت حدًّا أدنى لا يقل عن ١٧ مليون دولار أمريكي.

من جهة أخرى يرى جنادرى ان الصالحيات المقترن إناطتها برئيس هيئة الإشراف على التأمين تتواافق مع التوصيات والمعايير والأصول المعتمدة من الجمعية الدولية لمراقبة التأمين (IAIS) التي تنتسب إليها معظم الدول العربية ومن بينها لبنان. ولا يمكن للبنان ان يعتمد بنوداً لا تتوافق وتوصيات الجمعية الدولية المشار إليها.

أعلاه، والتي تسري على شركات التأمين التي تنشأ بعد صدور القانون الجديد فقط.

- تعديل بعض الصالحيات المنوطه برئيس هيئة الإشراف على التأمين بحيث لا تجعل منه حاكماً بأمره، وتكون له مرعية عليا.

من جهة أخرى، تطالب الجمعية بتعديل أحكام القوانين المتعلقة باستيفاء أقساط التأمين وبالرسم البلدي ورسم الطابع المالي، وتطلب الوزير حداد بمساعدةها على تعديل القوانين المذكورة بحيث يلزم المضمونون (المتعاقدون) بدفع القسط شرعاً لسريان مفعول عقد التأمين، وعلى ان تغنى شركات التأمين من وجوب سداد الرسم البلدي ورسم الطابع المالي عن الأقساط العuelleة وغير المسددة من المضمونين. وذكرت مصادر مطلعة في وزارة الاقتصاد

#### **ما هي نقاط الخلاف؟**

**إيلي ننساس أوضح لـ«البيان الاقتصادي» النقاط التي تثير قلق جمعية شركات الضمان والتي تطلب الوزير سامي حداد بتعديل نصوصها في مشروع القانون الجديد لقطاع الضمان في لبنان فحصرها بأربع نقاط هي:**

- إلغاء شركات التأمين القائمة قبل القانون من موجب رفع رسامتها إلى الحد الأدنى لرأس المال المحدد في القانون بـ ١٥ مليار ليرة لبنانية (١٠ ملايين دولار) للتأمينات العامة (NON LIFE) و ١٥ مليار ليرة (١٠ ملايين دولار) للتأمين على الحياة LIFE إلى عشرة مليارات، على ان ترفع الشركات المرخص لها قبل صدور القانون الجديد رسامتها تدريجياً وعلى امتداد خمس سنوات الى نصف المبالغ المبينة

#### **الجمعية تدعى شركات التأمين الى رفض التعريفة الاستثنائية الجديدة**

فُوز على الشركات الاعضاء في جمعية شركات الضمان تعليمي موقع من الامين العام للجمعية جميل حرب ويدعو فيه الى التقىد بالموقف الثابت للجمعية والرافض لاي تعديل او زيادات في التعريفات المتفق عليها مع المستشفى سابقاً.

وناقش الاعضاء مضمون القرار الذي اصدره وزيرا الاقتصاد والداخلية والذي يحملان فيه شركات الضمان مسؤولية اجراء معاملات شطب السيارات التالفة والتي تتولى شركات التأمين دفع التعويض لمالكها بكونها انقضى (SCRAP) (راجع الخبر في مكان آخر).

#### **اجتماع مجلس ادارة جمعية شركات الضمان**

عقد مجلس ادارة جمعية شركات الضمان اجتماعاً بعد ظهر يوم الاثنين ٢٦/٢/٢٠٠٧ برئاسة ايلي ننساس وحضور اعضاء مجلس الادارة وقد أطلع ننساس المجلس على وقائع الاجتماع الذي عقده مكتب المجلس مع وزير الاقتصاد والتجارة بتاريخ ٢٠ شباط (فبراير) ٢٠٠٧ والذي تمحور فيه النقاش حول مسودة القانون الجديد لهيئات الضمان في لبنان.

## من ارنست جورجي

وسلمت «البيان الاقتصادي» من الصديق ارنست جورجي، المقيم في ولاية فلوريدا في اميركا كتابا يثنى فيه على العدد الخاص بالسنة الجديدة والذي اصدرناه مطلع شهر كانون الثاني (يناير) ٢٠٠٧.

ويقول ارنست ان «البيان الاقتصادي» لم تعد مجلة لبنانية فحسب بل اصبحت اقليمية فعلا، وتغطي العالم العربي من الخليج الى شمال افريقيا.



صورة الكتاب

## خلال مؤتمر صحفي للاتحاد الاردني لشركات التأمين

### شركات اردنية قد تخرج من سوق التأمين على السيارات نهائيا اذا لم يجر رفع اسعار التأمين الازامي



من اليمين: عبد السلام الطراوحة، عاصم عبد الخالق،

وجدي عبد الهادي وماهر الحسين

مرة جديدة رفع الاتحاد الاردني لشركات التأمين الصوت محذرا من عدم تعديل التعريفة الرسمية للتأمين الازامي للسيارات صعودا، بحيث يمكن لشركات التأمين الاردنية ان تستمر بتأمين المسؤولية لأصحاب السيارات في الاردن.

وأوضح ثلاثة من اركان الاتحاد خلال مؤتمر صحفي عقده رئيسه عبد السلام الطراوحة في عمان ان الخسائر التي تتکبدها شركات التأمين في الاردن جراء اصدار عقود التأمين الازامي باتت تناهز ١٢ مليون دينار اردني (١٨ مليون دولار أمريكي).

وما يجر رفع اسعار التعريفة الازامية على نحو يمكن للشركات ان تستوعب تلك الخسائر، فإن التأمين الازامي على السيارات سوف يتتحول الى عبة يلقى بثقله على صناعة التأمين في الاردن، ويفتح عليها الاستمرار بتقديم خدماتها بشكل مرض.

كما تحدث الامين العام للاتحاد السيد ماهر الحسين فقال «ان مجموعة التمويلية التي دفعتها شركات التأمين الاردنية مجتمعة في مجال التأمين الازامي خلال العام ٢٠٠٦ بلغت ٦٧,٣ مليون دينار اردني، وهذا مبلغ يعتبر كبيراً نسبياً لسوق ذات قدرات محدودة».

اما عاصم عبد الخالق مدير عام شركة المشرق العربي للتأمين فقال «ان التأمين الازامي للسيارات تحول الى مشكلة على مستوى الوطن، وهناك حاجة لخطوة وطنية تؤدي الى تخفيض الاتصال عن كاهل شركات التأمين». ولم يستبعد ان يقرر بعض الشركات الخروج من سوق التأمين الازامي نهائيا.

## البنانية العربية للضمان ش.م.ل.

2000  
2006

عام 2006

أهم المؤشرات المالية

٥,٥٠٠,٠٠ د.أ.

الارباح الصافية

١٩,٦٨٧,٠٠ د.أ.

حقوق المساهمين

٨٧,٤٠٣,٠٠ د.أ.

الموجودات

7.2%

العائد على الموجودات

32.6%

العائد على حقوق المساهمين



**Libano Arabe**  
Insurance sal  
Audi Saradar Group

# الحرب والحصار لم ينتقصا من مداخل شركات التأمين في لبنان خلال ٢٠٠٦

**٤٩ شركة تعاطى التأمينات العامة NON LIFE استوفت أقساطاً مجموعها ٤٦,٨ مليون دولار اميركي**

## على غرار المصارف وخلافاً للتوقعات السوداوية صناعة التأمين حققت نمواً نسبته ٤,٧% في المئة



لوسيان لطيف  
LIBANO SUISSE



انطوان واكيم  
SNA



روجيه نستاس  
AXA M.E.



جبن نادر  
BANKERS



لطفي الزين  
MEDGULF



برنار كماريه  
ALICO



سلام حنا  
LIBANO ARABE



ريكاردو سليمان  
FIDELITY



فاتح بداش  
AROPE



رزق الخوري  
CUMBERLAND

الزيادة في الاقساط المكتتبة ٥,٨% في المئة تليها مياركو MEARCO بنسبة ٤,٨% في المئة، فشركة

و هذه الحقيقة أكدتها التحقيق الذي درجت «البيان» على اجرائه سنويًا، وهو يستند الى الارقام

فيكتوار VICTOIRE بنسبة ٤,٣% في المئة. اما اقساط التأمين على الحياة LIFE فتحت بصدر استجماعها وسوف تنشرها في عددها لشهر نيسان (ابril) المقبل، وهي تتضمن بدون اي شك زيادات مثيرة للاعجاب.

المصرفيون والضامنون منهم، في نعي الصناعات

ولا بد للمرء الا ان يحتي الضامن للبنانيين عليها، ويصفق لهم، لأن ما انجزوه يؤكّد مرة جديدة كم انهم اشداء في مواجهة الحرب والاعاصير السياسية.

التي يمارسونها، وتحدث بعضهم عن تراجع في

نشير هنا الى ان الاقساط المبينة اعلاه هي تلك التي صرّح بها وجرى اخضاعها للضرائب والرسوم.

والواردات والاقساط تجاوزت نسبته ٢٥% في المئة.

وهنالك اقساط اخرى، تحقّقها الشركات في مجالات لا يصرّح عنها، نذكر من بينها اقساط الادارة REINSURANCE والاقساط المستوفاة من مؤسسات حكومية وغيرها.

الان افق الميزانيات السنوية اظهر انه خلافاً

في ما يأتي لائحة بالاقساط التي استوفتها الشركات في فروع التأمينات العامة خلال سنة ٢٠٠٦:

للتقدّرات السوداوية التي اطلقها المتشائمون، فإن

القطاعات التي قيل انها لفظت انفسها او تکاد، سجلت نتائج باهرة، وكان يمكن بالطبع ان تكون

اكثر لمعاناً لولا حرب تموز ٢٠٠٦ والحاصر الذي

تلها. فقد تبيّن ان المصارف اللبنانيّة حققت

ارباحاً اجمالية بقيمة ٦٨٠ مليون دولار اميركي، بزيادة ١٦٠ مليون دولار عن ارباح العام ٢٠٠٥، وان مجموع الودائع الموجودة في حيازتها زاد ٧

مليارات دولار اميركي، ليتجاوز ٦٥ مليارات دولار

اميركي. اما شركات التأمين فقد سجلت في فروع التأمينات العامة (باستثناء الحياة) NON LIFE

التأمينات العامة (باستثناء الحياة) NON LIFE

وحدها نمواً بلغت قيمته ٤٠ مليون دولار ونسبة

٧% في المئة عمما كان عليه نهاية العام ٢٠٠٥.

و هذه الحقيقة أكدتها التحقيق الذي درجت

«البيان» على اجرائه سنويًا، وهو يستند الى الارقام

المصرحي عنها الى الدوائر الرسمية والنتائج التي

توصلنا اليها تسرّنا بالطبع لأنها تظهر للأسواق

الخارجية خصوصاً، ان صناعي المصارف

والتأمين في لبنان كانتا اقوى من الحرب والحاصر،

وانهما لا تزالان تتفان على ارض صلبة وتتمتعان

بقوة مالية ضاربة. وعليه، فإن المخاوف التي

ساورت المصارف ومعيدي التأمين العالميين بعيد

حرب تموز ٢٠٠٦ حيال مستقبل هاتين

الصناعتين، والتوقعات الحزينة التي اطلقها بعض

اركانها لم يكن لها ما يبررها. وبالعودة الى

الاقساط التي حققتها كل من شركات التأمين في

الفروع العامة (NON LIFE) يتبيّن ان الشركات

العشرين الاولى TOP TEN حافظت على موقعها

السابقة، بينما انضمت كومرشل COMMERCIAL

إلى نادي العشرين الاولى TOP TWENTY.

وعلى مستوى النمو فقد حققت شركة التأمين

العربية ARABIA النسبة الاكبر منه حيث بلغت

# النتائج تقوي ثقة المعيدين الدوليين بصناعة التأمين في لبنان

العشر الاولى والعشرون الاولى

## TOP TEN AND TOP TWENTY

بلغت الاقساط التي حققتها الشركات العشر الاولى ٢٨٥,٥٥ مليون دولار اميركي اي ما يوازي ٦٣,٩٪ من المجموع العام لمحفظة التأمينات العامة NON LIFE وبلغت الاقساط التي حققتها الشركات العشرون الاولى ٣٧٦,٣٦ مليون دولار اميركي اي ما يوازي ٨٤,٢٪ من المجموع العام لمحفظة التأمينات العامة في لبنان NON LIFE.

## صناديق التعاضد

نضيف ان اقساط التأمين الصحي التي تحققها صناديق التعاضد، تبقى خارج السيطرة ولا يصرح عنها، ولا تستوفي الخزينة العامة حقوقها منها، وذلك لكونها لا تخضع للرقابة او القانون والانظمة التي تسري وتطبق على الهيئات التي تمارس التأمين التجاري. وهذه مشكلة كانت وسوف تبقى موضوع جدال ونقاش الى ان تتحرك وزارة الاقتصاد والتجارة لتسعيد سلطتها الرقابية على هذه الصناديق. وقد انتزعت منها في العام ١٩٨٧ عند انشاء وزارة التعاونيات، وهذه حلّت في ما بعد، وادمجت بوزارة الزراعة، وبذلك انتقلت الوصاية على الصناديق الى الوزارة التي تعنى بالمزروعات وليس بتلك المسؤولة عن التأمين.

## يُحظر نقل هذه الأرقام

بدون إذن خططي من

مجلة «البيان الاقتصادية»

الشركة	أقساط ٢٠٠٦ (دولار اميركي)	أقساط ٢٠٠٥ (دولار اميركي)	معدل النمو في العام ٢٠٠٥ (%)	مرتبة الشركة
١- ميدغلف MEDGULF	٦٤,١٠٠,٠٠٠	٦٠,٢٤٠,٠٠٠	٦,٤	١
٢- بنكرز BANKERS	٤٥,٨٥٠,٠٠٠	٤٤,٩٥٠,٠٠٠	٢,٠	٢
٣- أكس الشرق الأوسط AXA Middle East	٣٠,١٧٥,٠٠٠	٢٧,٥٣٥,٠٠٠	٩,٦	٣
٤- الوطنية للضمان SNA	٢٦,٥٨٠,٠٠٠	٢٣,٣٦٠,٠٠٠	١٣,٨	٤
٥- اللبنانيّة السويسريّة LIBANO SUISSE	٢٦,٢٧٠,٠٠٠	٢٣,٢٧٠,٠٠٠	١٢,٩	٥
٦- كمبرلاند CUMBERLAND	٢١,١٣٥,٠٠٠	١٩,٠٠٥,٠٠٠	١١,٢	٦
٧- أروب AROPE	١٨,٦٧٥,٠٠٠	١٦,٥٩٥,٠٠٠	١٢,٥	٧
٨- فيدلتي FIDELITY	١٨,٤٦٠,٠٠٠	١٧,٠٣٠,٠٠٠	٨,٤	٨
٩- لبنان والعالم العربي LIBANO ARABE	١٧,٢٠٠,٠٠٠	١٧,١٣٥,٠٠٠	١,٤	٩
١٠- أميركان لايف ALICO	١٧,١٠٥,٠٠٠	١٦,٣٦٥,٠٠٠	٤,٥	١٠
١١- المشرق MASHREK	١٥,٥١٥,٠٠٠	١٤,١٩٥,٠٠٠	٩,٣	١١
١٢- فجر الخليج FAJR AL GULF	١١,٥٠٠,٠٠٠	١١,٢٥٠,٠٠٠	٢,٢	١٢
١٣- سوريكس ASSUREX	١٠,١٨٥,٠٠٠	٩,٥٤٠,٠٠٠	٦,٨	١٣
١٤- سيكورتيه SECURITE	٩,٧٠٠,٠٠٠	٨,٨٥٥,٠٠٠	٩,٦	١٤
١٥- التجارية المتحدة UCA	٨,١٣٠,٠٠٠	٧,٤٦٠,٠٠٠	٩,٠	١٥
١٦- أدونيسي ADIR	٧,٩٦٠,٠٠٠	٧,٤٥٠,٠٠٠	٦,٨	١٦
١٧- كومباس COMPASS	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٧١٠,٠٠٠	-٢,٧	١٧
١٨- كومرشل COMMERCIAL	٦,٨٠٠,٠٠٠	٥,٦٠٥,٠٠٠	٢١,٣	١٨
١٩- المجموعة العربية اللبنانيّة (البغ) ALIG	٦,٧٦٥,٠٠٠	٧,٥١٥,٠٠٠	-٩,٩	١٩
٢٠- الاتحاد الوطني UNION NATIONALE	٦,٧٥٥,٠٠٠	٨,٤٥٥,٠٠٠	-١٩,٦	٢٠
٢١- العربية ARABIA	٦,٥١٥,٠٠٠	٤,٣٢٠,٠٠٠	٥٠,٨	٢١
٢٢- أونيون فرانكوا راب UF A	٥,٩١٠,٠٠٠	٦,١٧٥,٠٠٠	-٤,٢	٢٢
٢٣- نورث NORTH	٥,٩٠٠,٠٠٠	٥,١٩٠,٠٠٠	١٣,٧	٢٣
٢٤- الاعتماد اللبناني CLA	٥,١٢٥,٠٠٠	٧,٥٦٠,٠٠٠	-٣٢,٢	٢٤
٢٥- فيكتوار VICTOIRE	٥,٠٥٠,٠٠٠	٣,٥٢٥,٠٠٠	٤٣,٤	٢٥
٢٦- كابيتال CAPITAL	٤,٧٨٠,٠٠٠	٤,٠٠٥,٠٠٠	١٩,٤	٢٦
٢٧- الفينيقية PHENICIENNE	٣,٨٠٠,٠٠٠	٤,١٩٠,٠٠٠	-٩,٣	٢٧
٢٨- أمريكيان اندر ايترز غروب A.U.G.	٢,٩٦٠,٠٠٠	٣,٣٠٠,٠٠٠	-١٠,٣	٢٨
٢٩- ليبيريتي LIBERTY	٢,٨١٠,٠٠٠	٢,٩٩٥,٠٠٠	-٦,١	٢٩
٣٠- أمانة AMANA	٢,٧٥٠,٠٠٠	٢,٦١٠,٠٠٠	٣,٦	٣٠
٣١- السلام ASSALAM	٢,٦٩٥,٠٠٠	٢,٦٣٥,٠٠٠	٢,٣	٣١
٣٢- المتحدة UNITED	٢,٤٩٥,٠٠٠	٢,٤٣٠,٠٠٠	٢,٧	٣٢
٣٣- عرب لايف ARAB LIFE	٢,٤٣٥,٠٠٠	٢,٦٢٠,٠٠٠	-٧,١	٣٣
٣٤- النسر AL NISR	٢,٠٧٠,٠٠٠	٢,٠٥٠,٠٠٠	١,٠	٣٤
٣٥- البحريّة AL BAHRIA	٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٧١٥,٠٠٠	١٦,٦	٣٥
٣٦- ليدرز LEADERS	١,٩٤٠,٠٠٠	١,٦٧٥,٠٠٠	١٥,٨	٣٦
٣٧- كونفيدانس C.I.G.	١,٦٦٥,٠٠٠	١,٧٩٠,٠٠٠	-١,٥	٣٧
٣٨- الشرق الأوسط MEARCO	١,٦٠٠,٠٠٠	١,٠٧٥,٠٠٠	٤٨,٨	٣٨
٣٩- بيريتوس BERYTUS	١,٢٣٠,٠٠٠	٣,٣٦٠,٠٠٠	-٦٣,٣	٣٩
٤٠- الامان للتأمين التكافلي ATI	١,١٩٠,٠٠٠	١,٢٠٥,٠٠٠	-١,٢	٤٠
٤١- كونتيننتال تراست CONTINENTAL TRUST	١,٠٣٠,٠٠٠	١,١٦٠,٠٠٠	-١١,٢	٤١
٤٢- الضمان اللبناني LIBANAISE	١,٠١٠,٠٠٠	١,١٢٥,٠٠٠	-١٠,٢	٤٢
٤٣- الأفق L'HORIZON	٩٤٠,٠٠٠	٢,٣٣٥,٠٠٠	-٥٩,٨	٤٣
٤٤- بيبلوس BYBLOS	٨٣٥,٠٠٠	١,٥١٠,٠٠٠	-٤٤,٧	٤٤
٤٥- عبر البحار OVERSEAS	٦٠٠,٠٠٠	٦٤٠,٠٠٠	-٦,٢	٤٦
٤٦- اللبنانيّة لضمان القروض LCI	٥٣٠,٠٠٠	١,٢٢٠,٠٠٠	-٥٦,٥	٤٦
٤٧- آ.أ.جي. لبنان AIG LEBANON	٣٩٠,٠٠٠	٢٨٠,٠٠٠	٣٩,٣	٤٧
٤٨- ترست (جمال ترست بنك) TRUST	١٦٥,٠٠٠	٢١٠,٠٠٠	-٢١,٤	٤٨
٤٩- إيج لايف ALIG LIFE	٦٥,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	-٣٥,٠	٤٩
٥٠- زوريغ ZURICH	-	٥٠,٠٠٠	-	٥٠
● لا تزاول التأمينات العامة	-	-	-	● ● BANCASSURANCE
● لا تزاول التأمينات العامة	-	-	-	● ● SOGECAPI
● لا تزاول التأمينات العامة	-	-	-	● ● SCOTTISH LIFE لايف

المجموع TOTAL دولار (US\$) ٤٤٦,٨٠٥,٠٠٠ ٤,٧

● طبّلت التوقف مؤقتاً عن العمل ● شطبّت من سجل الشركات العاملة في لبنان.

## أوجه التشابه بين الأردن ولبنان

# شركات التأمين الاردنية تسجل نمواً وتجد مناطق جديدة للحراثة وحصاد الاقساط



يوسف حمودي  
ALICO



سامي قمود  
JORDAN INTERNATIONAL



د. رجائي صويري  
MIDDLE EAST



عماد عبد الخالق  
JORDAN



عصام عبد الخالق  
ARAB ORIENT

تعدد أوجه التشابه بين الأردن ولبنان، فكلاهما يتبني نظام اقتصاد السوق ويفتح أمام الممولين فرص إنشاء شركات تأمين جديدة، والانخراط في منافسة عدد كبير نسبياً من شركات التأمين قياساً إلى عدد السكان.

وتجهد شركات التأمين في البلدين من أجل تنمية وراداتها بكل ما أوتيت من الوسائل، حتى إذا خافت بها السبل محلياً توجهت إلى دول الجوار وهذا ما حصل في سوريا خلال السنة الماضية.

فما ان فتحت سوريا ابواب الترخيص لشركات تأمين سورية جديدة حتى هبّت شركات لبنانية واردنية لتساهم في الشركات السورية الجديدة.

وللشركات الاردنية واللبنانية متواضع ايضاً في الخليج العربي. كما لها امتدادات في شركات إعادة وشركات وساطة في اسوق عديدة من العالم العربي وحتى في لندن وباريس. وفي ذلك دليل على ان الصائميين في كلا البلدين يتمتعون بحيوية بالغة وان تطلعاتهم تتجاوز حدود البلدين.

اضف الى ذلك ان للبلدين تاريخاً تأمينياً عريقاً وقد مضى على دخول شركات التأمين فيما في شركات اقليمية وعالمية عشرات السنين.

والوجه الاخير من اوجه التشابه ان الصائميين في كلا البلدين درجو على التذمر من احتدام المنافسة، والتذرع من مغبة الترخيص لمزيد من الشركات، لأن قطاع التأمين فيها يات على شفير الهاوية، حيث لا أفق او فرص عمل جديدة.

الا ان النتائج السنوية الرسمية تأتي سنة بعد سنة، لتبيّن ان التخوف من الهاوية لم يكن في مكانه الصحيح.

وان الشركات لا تزال تعثر على مساحات تحرثها، وتحصد منها اقساطاً جديدة على الرغم من ضيق المساحة وضآلة عدد السكان.

ولسوف يجد القارئ في مكان آخر من هذا العدد، انه على الرغم من حرب تموز ٢٠٠٦ والحصار الذي تلاها واستمر اكثر من ثلاثة أشهر فقد امكن لشركات التأمين اللبنانيّة (٤ شركات) ان تحقق نمواً بنسبة ٥ في المئة تقريباً، وان اقساط التأمينات العامة NON LIFE المكتسبة خلال سنة ٢٠٠٦ بلغت ٤٦٥ مليون دولار أميركي.

اما في الاردن، فقد سجلت شركات التأمين العاملة هناك وعددها ٢٦ شركة نمواً بنسبة ١٨ بالمئة في التأمينات العامة NON LIFE، ونموًّا آخر نسبته ١١ في المئة في التأمين على الحياة LIFE. وذكرت هيئة الاشراف على التأمين في الاردن ان اقساط التأمين المباشر والصافية DIRECT/ NET PREMIUM بلغت خلال ٢٠٠٦ حوالي ٢٥٤,٧ مليون دينار (حوالى ٣٦٠ مليون دولار اميركي) وهي تتكون من اقساط التأمينات العامة NON LIFE حيث بلغت ٢٣٠,١ مليون دينار واقساط تأمينات الحياة LIFE حوالي ٦٢٤ مليون دينار، تضاف الى ذلك اقساط اعادة التأمين الاختياري المقبولة FAC REINSURANCE ACCEPTED بقيمة ١٢٤ مليون دولار اميركي اي ان اقساط القائمة GROSS PREMIUM في فروع الحياة والتأمينات العامة LIFE AND NON LIFE بلغ مجموعها ٣٦٢ مليون دينار اردني (٤٨٠ مليون دولار اميركي).

وفي ما يأتى لائحة بالاقساط التي حققتها كل من الشركات الـ ٢٦ مقارنة بما كانت قد حققته كل منها خلال سنة ٢٠٠٥.

### الخدمات التأمينية المساعدة

وجاء في التقرير السنوي الذي اصدرته هيئة التأمين في الاردن «ان صناعة التأمين تشهد تطورات ايجابية واقتلاع من الوسطاء وغيرهم من المعنين بتقديم الخدمات التأمينية على طلب الترخيص». واضافت: «نتيجة لتنفيذ الاطر التنظيمية فإن عدد مقدمي الخدمات أصبح كالاتي: ٤ وسيطاً لأعمال التأمين، ٣٦ مسؤولاً للحسائر، في حين بلغ عدد الاكتواريين المرخص لهم من الهيئة ٩ اكتواريين، كما قامت الهيئة بالترخيص لـ ٤ وسطاء لادارة تأمين و ٥ استشاريين لاعمال التأمين بالإضافة الى ١٠ شركات لادارة النفقات والخدمات التأمينية الطبية.

### تسوية النزاعات التأمينية

من جانب آخر، ان سعي الهيئة الدائم هو لحماية حقوق المؤمن لهم والمستفيد من التأمين، وذلك بايصال التعويض لمستحقيه في الوقت المناسب وبفاءة عالية وبأقل النفقات، وذلك من خلال القنوات التي فتحتها

الهيئة امام المواطنين والتي تمثلت بجهود مديرية التسويفات والاستعلام في الهيئة او لجنة حل نزاعات التأمين فيها.

وبلغ عدد الشكاوى المتعلقة بفروع التأمين المختلفة والمقدمة الى المديرية المختصة في الهيئة خلال عام ٢٠٠٦ (٥٥٨) شكوى تركز ٥٣٦ شكوى منها على فرع تأمين المركبات، حيث اسفرت الجهود عن تسوية ٥٣٦ من اجمالي الشكاوى.

كما تسلّمت لجنة حل نزاعات التأمين ٢٤ ملفاً استندت المشتكون الطرق الودية في تسويتها. وقد قامت اللجنة بإصدار قراراتها بتسوية ٢٣ نزاعاً منها.

### ضحايا السيارات «المجهولة» وغير المؤمن عليها

كما قامت لجنة ادارة صندوق تعويض المتضررين من حوادث المركبات باستقبال الشكاوى المقدمة الى الصندوق خلال عام ٢٠٠٦، حيث استقبلت ٢٧ مطالبة اصدرت اللجنة قراراتها في ١١ منها، ولا تزال المطالبات الباقية في مرحلة استكمال المستندات تمهيداً للنظر فيها.

# ٣٦٢ مليون دولار اميركي مجموع الاقساط المباشرة ١٤٤ مليون دولار اميركي مجموع اقساط الاعادة المقبولة محلياً



**سمير فرح**  
OASIS



**زياد ابو جابر**  
UNITED



**داود الكرد**  
ARAB LIFE & ACCIDENT



**د. وليد زعرب**  
JORDAN FRENCH



**رائد الريموني**  
ARAB GERMAN

الشركة	الإقساط في العام ٢٠٠٦ (بالدولار)	الإقساط في العام ٢٠٠٥ (بالدولار)	النحو (%)	الحصة من السوق (%)
١- الشرق العربي (ARAB ORIENT)	31.178.362	26.041.959	19,7	8,61
٢- الاردنية (JORDAN)	27.792.680	22.746.809	22,2	7,68
٣- الشرق الاوسط (MIDDLE EAST)	24.610.286	23.367.143	5,3	6,80
٤- الاردن الدولية (JORDAN INTERNATIONAL)	24.356.594	19.061.217	27,8	6,73
٥- الاليكو (ALICO)	23.832.551	21.409.380	11,3	6,58
٦- العربية الالمانية (ARAB GERMAN)	22.549.335	13.727.583	64,3	6,23
٧- الاردنية الفرنسية (JORDAN FRENCH)	20.276.735	18.193.890	11,5	5,60
٨- عرب ليف (ARAB LIFE & ACCIDENT)	17.948.459	17.083.003	5,1	4,96
٩- المتحدة (UNITED)	15.620.204	16.249.229	-3,8	4,31
١٠- الواحة (OASIS)	15.245.328	5.942.344	156,6	4,21
١١- القدس (JERUSALEM)	14.827.369	13.877.859	6,8	4,10
١٢- النسر العربي (AL NISR AL ARABI)	13.605.245	12.607.351	7,9	3,76
١٣- المجموعة العربية الاردنية (AJIG)	12.603.469	10.647.101	18,4	3,48
١٤- الاسلامية (ISLAMIC)	11.345.889	9.809.450	15,7	3,13
١٥- الوطنية الاهلية (NATIONAL AHLIA)	11.166.406	11.074.127	0,8	3,08
١٦- العربية الاوروبية (EURO ARAB)	11.004.217	8.099.867	35,9	3,04
١٧- الضامنون العرب (ARAB ASSURERS)	10.979.097	10.497.783	4,6	3,03
١٨- العامة العربية (GENERAL ARABIA)	10.778.913	10.364.354	4,0	2,98
١٩- جراسة (GERASA)	7.233.148	7.642.999	-5,3	2,00
٢٠- اليوموك (YARMOUK)	6.444.554	5.101.621	26,3	1,78
٢١- الاتحاد العربي الدولي (ARAB UNION INTERNATIONAL)	5.851.118	6.097.189	-4,0	1,62
٢٢- دلتا (DELTA)	5.387.838	5.170.669	4,2	1,49
٢٣- فيلadelفيا (PHILADELPHIA)	5.071.024	4.676.197	8,5	1,40
٢٤- الارضي المقدسة (HOLY LAND)	4.586.208	4.326.520	6,0	1,27
٢٥- العربية الاميركية (ARAB AMERICAN)	4.554.215	4.828.144	-5,7	1,26
٢٦- البحار العربية (ARABIAN SEAS)	3.175.183	1.904.067	66,8	0,88
<b>المجموع</b>	<b>362.024.428</b>	<b>310.547.854</b>	<b>16,6</b>	<b>100.00 %</b>

## TOP TEN

يلاحظ ان حصة الشركات العشر الاولى TOP TEN من المحفظة الاردنية تبلغ ٢٢٣,٤ مليون دولار اميركي ونسبتها ٦١,٧ في المئة.

## الاكثر نمواً

حققت شركة الواحة للتأمين النمو الاكبر بين الشركات (١٥٦,٦٪) تلاها البحار العربية (٦٦,٨٪) فالعربية الالمانية (٦٤,٣٪).

## ثلاث شركات جديدة

نشير الى ان هيئة التأمين الاردنية وهي السلطة المشرفة على قطاع التأمين اصدرت مؤخرا تراخيص بتأسيس ثلاث شركات تأمين جديدة، اي ان عدد الشركات ارتفع الى ٢٩ شركة.

## «سكور» الفرنسية اشترت ٣٢,٩ بالمئة من اسهم «كونفيريوم» السويسرية في البورصة وتعرض شراء الشركة بکاملها



شعار CONVERIUM



شعار SCOR

اعلن في باريس ان شركة الاعادة الفرنسية «سكور» (SCOR) اشتهرت ٣٢,٩ بالمئة من اسهم شركة كونفيريوم (CONVERIUM) لاعادة التأمين ومركزها كونتون زوغ (ZUG) في سويسرا.

وقد اعربت كونفيريوم عن امتعاضها من عملية

الشراء واعتبرت ان المبلغ الذي دفعته سكور SCOR ثمناً لاسهمها لا يمثل قيمتها الفعلية، ولا يأخذ في الاعتبار ماضي الشركة والمنافع الكامنة في محفظتها. الا ان سكور SCOR قالت ان عملية الشراء كانت قانونية وهي مصممة على شراء ما تبقى من اسهم «كونفيريوم» في التداول.

وقالت سكور SCOR انها تعتقد ان جمع محفظتي الشركتين ضمن سلة واحدة سوف يكون مفيداً للمساهمين في الشركتين ويوضع الشركة في المرتبة الخامسة بين المعيدين الدوليين. وأضافت انها قدمت عرضاً الى مجلس ادارة كونفيريوم (CONVERIUM) لشراء كامل الشركة، الا ان هذا الاخير اعلن مع الاسف رفضه العرض.

وذكرت مصادر عاملة في البورصة ان سكور اقدمت على شراء الاسهم على دفعتين. وتحتاج عملية الشراء لموافقة سلطات الرقابة على الخدمات المالية (FSA) كي تصبح نافذة.

وتحمل سكور تصنيفاً من مرتبة آ ماينوس A-MINUS بينما تحمل كونفيريوم تصنيفاً من مرتبة تريبيل بي (BBB)، وقد وضعتها ستاندرد اندا بورز مؤخراً قيد المتابعة UNDER CREDIT WATCH.



باتريك لوازى

المدير العام الاقليمي SCOR

## مارش تستبعد انتشار المرض عالمياً

### انفلونزا الطيور لا يصيب الانسان الا اذا لمس الطير المصابة بالجرثومة ونسبة الوفيات ٥٠ في المئة بواص التأمين لا تستثنى الاصابة

اصدرت شركة الوساطة الاميركية مارش MARSH دراسة حول الاخطار التي يمكن ان تلحق بالانسان جراء انتشار مرض انفلونزا الطيور FLU . وجاء في الدراسة ان الجرثومة HSNI هي التي تتسبب بالمرض وتكون قاتلة للطيور التي تصيب بها.

اما الانسان فإن احتمالات اصابته بالمرض ضعيفة نسبياً لانه لا يلتقى الجرثومة الا اذا اقترب من الطيور المصابة بالجرثومة المذكورة اعلاه وتناولها CLOSE PROXIMITY AND HANDLING OF BIRDS ذكرت الدراسة ان ٥٠ في المئة من الاشخاص الذين اصيبوا بأنفلونزا الطيور في العالم لقوا حتفهم، وتوقع مارش الا يكون هناك انتشار للمرض على المستوى العالمي، على غرار ما جرى عند ظهور مرض جنون البقر MAD-COW لان المزارع التي تربى الطيور اتخذت تدابير كافية للحماية.

وأضافت الدراسة انه من الصعوبة انتقال المرض من شخص مريض الى آخر الا انه في حال حصول ذلك فإنه سوف يتوجب عدها اتخاذ اجراءات درامية من اجل منع انتشار المرض خصوصاً في مجالات السفر. اما في ما يتعلق ببواص التأمين فذكرت مارش ان البواص المتداولة في الاسواق لا تستثنى انفلونزا الطيور.



انفلونزا الطيور

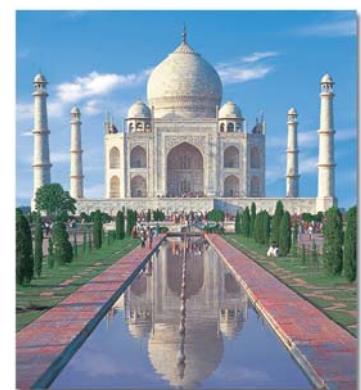
## وسيط دولي يعتبر الهند اكبر جاذبية لشركات الاعادة بسبب انخفاض نسبة الاحتفاظ لدى الشركات الوطنية

برى دافيد هاودن، الرئيس التنفيذي لشركة الوساطة البريطانية هايبريون انشورنس غروب HYPERION ان فرص العمل المتاحة امام شركات الاعادة العالمية في الهند كبيرة جداً، وأن اجواء العمل في سوق التأمين الهندية افضل قابلية للتطوير مما هي عليه في الصين. وقال ان اسوق الهند تعودت على التعامل مع سوق الاعادة في لندن منذ عشرات السنين، وان الضامنين الهنديين يدركون جداً أهمية الحماية التي توفرها لهم شركات الاعادة.

والى ذلك فإن الطاقة الاحتفاظية NET RETENTION لشركات التأمين الهندية تقل عن تلك التي تتمتع بها شركات التأمين في الصين، ما يفسح في المجال امام وسطاء الاعادة ان يلعبوا دوراً اكبر في مجال استاد اخطار الاعادة من الهند الى الخارج.

وأشار الى ان سوق التأمين ضد اخطار المسؤولية المدنية في الهند PUBLIC LIABILITY لا تزال متختلفة نسبياً حيث ان مجموع اقساط المسؤولية المدنية لا يتجاوز ٣ بالمئة من مجموع المحفظة الهندية مقابل ٥٠ بالمئة في الولايات المتحدة الاميريكية و ٣٠ الى ٤٠ بالمئة في بريطانيا.

واعتبر ان مجالات تطوير حقل المسؤولية المدنية في الهند كبيرة وواعدة، خصوصاً بعد ان اخذت الهند تتحول الى مركز دولي لصناعات المعلوماتية (IT) وصناعات الادوية والسيارات العالمية. وتقدر اقساط الاعادة التي تتدالها هايبريون بمبلغ يتراوح بين ١,٥ و ٢ مليارات دولار سنوياً.



الهند

ويستخلص من التصريح الذي ادلّى به هاودن ان ما يهم وسطاء وشركات الاعادة العالمية هو ان تبقى قدرة الاحتفاظ TION-RETEN لدى اي شركة تأمين في العالم في حدتها الادنى، بحيث تبقى بحاجة الى خدمات المعيدين. وكلما ارتفعت القدرة الاحتفاظية لاي سوق تراجع اهتمام المعيدين بها، وهذا ما يفسر القبال المكثف للوسطاء والمعيدين الدوليين على منطقتنا العربية، حيث تبقى نسبة الاحتفاظ في مستوياتها الادنى.

## المنطقة العربية واوروبا تحت ادارة واحدة في ايون ري AON RE

اعلنت شركة ايون ري غلوبال AON GLOBAL الاميركية انها اعادت هيكلة عملياتها في اوروبا والشرق الاوسط وافريقيا بحيث باتت تخضع لشركة جديدة اطلق عليها اسم ايون ري غلوبال ايميا AON RE GLOBAL & EMEA . وسوف تتعنى الشركة الجديدة بوساطة الادارة في الدول العربية وجنوب افريقيا.

وعين فنسنت رودريج VINCENT REDIER رئيس ايون فرنسا AON FRANCE رئيسا لمجلس ادارة الشركة الجديدة وريتشارد بوزغایت RICHARD PUSGATE رئيسا تنفيذيا.



عبد اللطيف شريف الرئيس

رئيس مجلس ادارة AON الشرق الاوسط

## داو جونز اسست شركة مقيدة CAPTIVE لتعنى بتوفير اغطية التأمين ضد الارهاب لدور النشر التابعة لها خارج اميركا

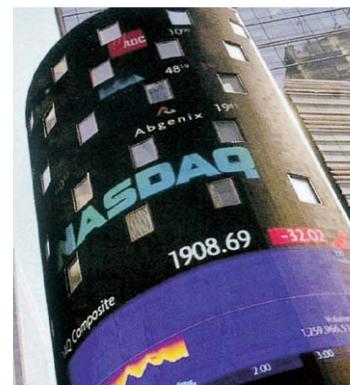
اعلنت شركة داو جونز وشركاه DOW JONES & CO. انها اسست شركة تأمين مقيدة CAPTIVE لتعنى بتزويد الشركات ودور النشر التابعة لها بالتأمين ضد اخطار الارهاب TERRORISM داخل الولايات المتحدة الاميركية وخارجها.

وقد جرى تسجيل الشركة باسم برغشتريس انشورنس BERGSTRESSER وقال جودي ولد، منسق اعمال الشركة الجديد ان العمل سوف يقتصر حاليا على ترتيب اغطية التأمين ضد الحرب للشركات التابعة لدواو جونز وشركاه، على ان يجري توسيع نطاق العمل في وقت لاحق ليشمل ترتيب التأمينات الاخري.

وتعتبر داو جونز من اكبر دور النشر في الولايات المتحدة الاميركية، وهي تعرف عالميا بكونها ناشر مؤشر داو جونز لاسعار الاسهم في اسوق المال في الولايات المتحدة الاميركية.

وتواجه المؤسسات الاميركية خارج الولايات المتحدة الاميركية خصوصا صعوبات جمة في سعيها للحصول على تأمين غطاء ضد الارهاب حيث تتردد شركات التأمين في تغطية الممتلكات التي تحمل اسماء اميركية، وبريطانية واوروبية عموما ضد اخطار الارهاب والتخريب. وان وافقت على تغطيتها فبشروط قاسية واسعار باهظة.

اما داخل اميركا فقد اوجدت الادارة الاميركية هيئة تعنى بتغطية اعادة تأمين اخطار الارهاب على ان تتحمل شركات التأمين الاميركية مجتمعة الشطر الاول من الخسائر التي تنجم عن عمل ارهابي، وقيمتها ١٠ مليارات دولار اميركي.



بورصة ناسداك في نيويورك

## احصاء ستاندرد اند بورز للشركات التي تعثرت وأوقفت العمل في اميركا خلال السنوات الثلاث الماضية

أحصت وكالة ستاندرد اند بورز الاميركية عدد شركات التأمين التي تعثرت وأوقفت عن العمل في الولايات المتحدة الاميركية خلال العام ٢٠٠٦ كالتالي:

(١) بلغ عدد الشركات التي اوقفت عن العمل في مجال التأمين على الممتلكات والمسؤولية PROPERTY AND CASUALTY ٨ شركات مقابل ١٠ شركات تعثرت خلال العام ٢٠٠٥ و ١٣ شركة خلال العام ٢٠٠٤.

(٢) أوقفت عن العمل شركتان للتأمين على الحياة LIFE مقابل ثلاث شركات في كل من العامين ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤.

(٣) وأوقفت عن العمل كذلك ثلاثة شركات متخصصة بالتأمين على الحياة HEALTH خلال العام ٢٠٠٦ مقابل ثلاثة شركات مماثلة في كل من العام ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤.



تمثال الحرية في نيويورك

والى ذلك وضعت ١١ شركة اخرى تحت ادارة مفوض التأمين REGULATORY SUPERVISION مقابل ١٦ شركة في العام ٢٠٠٥ و ١٩ شركة في العام ٢٠٠٤ . وقالت ستاندرد اند بورز ان عدد الشركات التي يجري ايقافها عن العمل بسبب اخفاقها في امتلاك الملاعة او السيولة المطلوبة في القانون يتراجع سنة بعد سنة بفعل الرقابة المشددة التي يمارسها مفوضو التأمين الذين يترأson الهيئات المشرفة على التأمين في اميركا، وتجابو شركات التأمين مع طلبات مفوضي التأمين وتقييدها بالمعايير القانونية.

وتوقعت الوكالة ان يستمر اداء شركات التأمين التي تتبع ادارة التأمينات العامة خلال السنوات المقبلة الا انها ابدت تخوفها من تراجع اداء الشركات التي تتبع ادارة التأمين على الممتلكات والمسؤولية PROPERTY AND CASUALTY في حال توقفت الادارة الاميركية عن توفير غطاء اعادة التأمين ضد الارهاب TERRORISM عند انتهاء مفعول القانون الخاص بالتأمين ضد الارهاب والممعروف باسم TERRORISM RISK INSURANCE ACT (TRIA) نهاية هذه السنة. ويقضي القانون المذكور بأن تغطي الادارة الفدرالية الخسائر التي تزيد عن عشرة مليارات دولار والتي يتوجب على شركات التأمين الاميركية سدادها جراء اي كارثة يتسبب بها عمل ارهابي.

## شركات التأمين الإماراتية جددت ثقها برئيس وأعضاء مجلس الإدارة

جددت شركات التأمين الإماراتية ثقتها بالشيخ فيصل بن خالد القاسمي (الشارقة) حيث أعادت انتخابه رئيساً لمجلس إدارة جمعية الإمارات للتأمين.

كما أعادت انتخاب ممثلي الشركات الآتية اسماؤهم أعضاء في مجلس الإدارة.

الشركات الوطنية: خمسة أعضاء هم: شكري سالم المهيري، خالد بن محمد البادي، أحمد خلف العتيبي، صالح بن راشد الظاهري وحسين الميزة.

جورج الشقر (شركة الضمان اللبناني)، محمد عبد المعطي (شركة التأمين العربية السعودية)، محبين الدين خربيل (شركة التأمين العربية)، الياس دحدل (الشركة الأردنية) وجورج شدياق (شركة الاتحاد الوطني).



الشيخ فيصل بن خالد القاسمي  
رئيس جمعية الإمارات للتأمين

**ميدغافالأردن: تنطلق برأسمال ٢١ مليون دولار أميركي وتنقل خبراتها إلى سوق التأمين في الأردن**



لطفي الزين  
رئيس MEDGULF

## نقرة في صفو شركات ووسطاء التأمين في الإمارات

### فريق برج فورتيون يكشف عن هزة الأسعار المعتمدة في تأمين الإبراج



حرائق برج مدريد

اثار حادث الحرائق الذي اندلع في برج فورتيون FORTUNE في دبي خلال الشهر الماضي «نقرة» في صفو شركات التأمين وجعلها «تفремل» هبوماتها للفوز بتتأمينات الإبراج «بأى ثمن»، وهي اليوم تجد نفسها في موقف حرج حال معيدي التأمين الذين دأبت على الضغط عليهم لقناعتهم بتوفير الغطاء الشامل للمقاولين باشئان تلك الإبراج CONTRACTORS ALL RISKS بأسعارة تقل عن واحد بالآلاف في افضل الاحوال، بالغا ما بلغ ارتفاع البرج المنوي انشاؤه. فقد اظهرت تجربة الحرائق الذي اندلع في الطابق الثالثين من برج فورتيون كم هو صعب على رجال الاطفاء التعامل مع الحراقق التي تندلع في الطبقات العليا للإبراج. وتحول الحرائق إلى مأساة انسانية عندما تعذر على العمال المتواجدين في الطبقات العليا ان يجدوا منفذًا يغرون منه من الأستة اللوب والدخان المتتصاعد باتجاه الطبقات العليا وقد حاصرهم الدخان وقضى منهم ٦٧ شخصا. ومكافحة حرائق الإبراج مهمة صعبة تواجهها فرق الاطفاء في سائر أنحاء العالم حتى في الدول المتقدمة صناعيا.

وهذا يعني ان التأمين عليه صعب ايضا الان مكتتبى الاخطار يأخذون بالاعتبار ارتفاع البرج عند تسعير التأمين سواء في مرحلة البناء او بعد ذلك عند انتهاء الاعمال واشغاله من المستأجرين. اما في الامارات العربية المتحدة ودول الخليج عامة، فان التحاطي مع التأمين على البنىيات الشاهقة على تقاسيم كبيرة من الاخطار المضمنة محليا اي دون اللجوء الى معيدي التأمين في الخارج.

وقد كان تنافس بين الوسطاء والشركات لم يتوقف عند حد حتى انتهى في الدرك الاسفل. واصبح التأمين على الإبراج التي هي قيد الائش هو الهدف الذي يسعى اليه الجميع ويصر على الفوز به بأى ثمن.

وقد ساعدت التسهيلات الاعادية REINSURANCE FACILITIES التي تحملها شركات التأمين الخليجية على تقاسم نسبة كبيرة من الاخطار المضمنة محليا اي دون اللجوء الى معيدي التأمين في الخارج.

وسارت الامور على ما يرام الى ان جاء حريق «برج فورتيون» ليفتح الانظار على الحقيقة المرة وهي ان الإبراج تغطي بأسعارة غير اقتصادية.

ولما لم يجد العمال المتواجدون في تلك الطوابق منفذًا الى الخارج اخذوا يتسلقون الدرج المؤدية الى الطبقات العليا طلبا للنجاة.

الآن النيران حاصرتهم وقضى منهم كثيرون اختناقًا وقدر عدد الضحايا القتلى بحوالي ٧٠ عاملًا. ويضم المشروع الذي تتفذه شركة نخيل عشرات الإبراج وهو يقع في محيط بحيرة اصطناعية يجري بناؤها في منطقة الجميرة.

وعهدت شركة نخيل الى شركة المقاولات المالية AJ.M (A.J.M.) بتنفيذ الاشتغال في البرج الذي اندلعت فيه النيران ولأسباب لا تزال مجهولة.

نذكر ان احد ابراج العاصمة الاسبانية مدريد تعرض لحريق قبل ستة ادى الى تكبید شركات التأمين خسائر تزيد عن مئة مليون دولار. وقد وجدت فرق الاطفاء الاسبانية في حينه صعوبات جمة في اخماد النيران.

**ميدغافالأردن: تنطلق برأسمال ٢١ مليون دولار أميركي وتنقل خبراتها إلى سوق التأمين في الأردن**



لطفي الزين  
رئيس MEDGULF

انجزت مجموعة ميدغاف اللبنانية السعودية معاملات تأسيس شركتها الجديدة في الأردن والتي تحمل اسم ميدغافالأردن MEDGULF JORDAN وتقرب ان يكونرأسمال الشركة ١٥ مليون دينار اردني (٢١ مليون دولار اميركي) حمر المؤسسون منه ٧٥ بالمئة، وقرروا ان يعرضوا النسبة المتبقية وهي ٢٥ بالمئة للاكتتاب في بورصة عمان. وسوف تتعاطى الشركة الجديدة التأمين و إعادة التأمين على الحياة LIFE والتأمينات العامة NON LIFE ، على ان تشمل اعمالها التأمين ضد اخطار الطيران والمشاريع الهندسية والتأمين الصحي.

نشرى الى ان شركات هندسية تابعة لمجموعة المتوسط للاستثمار (MIG) (التي يملکها ورثة الرئيس الشهيد رفيق الحريري) تتولى تنفيذ مشاريع اعمارية كبيرة في الأردن.

وبكونها تابعة للمجموعة عينها فإن ميدغاف سوف تعنى بتوفير عقود التأمين للمشاريع المذكورة، والى ذلك فإن ميدغاف MEDGULF خبرة طويلة في مجال التأمين الصحي وهي تمارسه على نطاق واسع في لبنان والمملكة العربية السعودية ومناطق عربية أخرى عديدة. وهي اعدت منتجات خاصة لسوق التأمين الأردنية.

### عدد شركات التأمين في الأردن ارتفع الى ٣٠

بدخول ميدغاف MEDGULF حلبة التأمين في الأردن ارتفع عدد شركات التأمين العاملة هناك الى ٢٧ شركة الا ان الامر لم يتوقف هنا، حيث منحت هيئة التأمين في الاردن ترخيصين لشركاتين اخرين هما:

(١) «داركم» DARMKOM التي تعنى بتأمين التخلف ضد الدفع CREDIT INSURANCE والتي يرأسها وسيم زعرب، وقد سبق ان كتبنا عن الافرقاء المساهمين في الشركة واحتصاصاتهم.

(٢) الشركة الاولى للتأمين التكافلي وهي عملية مشتركة تساهم فيها كل من سوليديرتي SOLIDARITY البحرينية وبيت الاستثمار العالمي الاردن، وشركة دبي كابيتال. وبذلك يكون عدد شركات التأمين العاملة في الاردن قد ارتفع الى ٣٠ شركة من بينها شركة واحدة اجنبية فقط هي اميركان ليف AMERICAN LIFE.

## اقبال هائل على التأمين الصحي الإجباري في الإمارات ميونيخ ری تقدم الدعم الفني وغطاء الاعادة

تنطلق الشركة الوطنية للضمان الصحي (ضمان) DAMAN يومياً أعداداً هائلة من طلبات الحصول على بوليصة التأمين الصحي الإجباري من الأجانب المقيمين في الإمارات العربية المتحدة.

وقال عمر القبيسي، مدير فرع الشركة في منطقة «البطين» إن الفرع يتسلّم يومياً ما يزيد عن ٢٠٠ طلب تأمين من الأجانب العاملين في أبو ظبي.

وهذا القبال أوجب على الشركة أن تعزز قدراتها البشرية والتقنية بحيث يمكن لها أن تلبّي هذا العدد الكبير من الطلبات.

والشركة الوطنية للضمان الصحي (DAMAN) هي عملية مشتركة JOINT VENTURE بين قد جرى انشاؤها من قبل شركات تأمين وطنية في أبو ظبي، بالتعاون مع شركة الإعادة الألمانية «ميونيخ ری» MUNICH RE وتقدم هذه الأخيرة الدعم اللوجستي والفنى وغطاء الاعادة للشركة الوطنية الناشئة.

وذكرت وسائل الاعلام ان رئيس مجلس ادارة الشركة الدكتور احمد مبارك المزروعي ترأس حفل تدشين الفرع الجديد للشركة في منطقة البطين في أبو ظبي، وممثل ميونيخ ری MUNICH RE.

وكان في استقبال الحضور الرئيس التنفيذي للشركة الدكتور مايكيل بيترز وعضو مجلس الادارة بيتر شويري ومدير فرع البطين عمر القبيسي.

وكانت الامارات العربية المتحدة قد سنت قانوناً جعلت بموجبه التأمين الصحي إلزامياً لجميع الوافدين إلى الامارات وسوف يصار في وقت لاحق إلى جعله إلزاماً للمواطنين الإمارتيين أيضاً.



د. مايكيل بيترز  
DAMAN

## سمير الوزان دور فاعل في تطوير صناعة التأمين في البحرين



من اليسار: اسماء سعاده، ابراهيم شريف الرئيس، يحيى نور الدين، سمير الوزان، اشرف بسيسو، فيليب دومينيك، فؤاد عبد الله عزيز، ياسر البحارنة، مهدي العرادي ويونس جمال الرئاسة خلال السنوات السبع الأخيرة، وقبل ذلك من خلال مشاركته في أعمالها كعضو في مجلس إدارتها، كانت موضوع تقدير الشركات الأعضاء، حيث جرى الاحتفال بتكريمه لمناسبة انتهاء ولايته في الجمعية. وتذكر صناعة التأمين في البحرين بامتنان المساهمة الفاعلة التي قدمها سمير الوزان، ومنذ انخراطه في العمل التأميني في تطوير صناعة التأمين في البحرين، وتحويل البحرين إلى مركز محوري للتأمين ولعالم المال في المنطقة.

### جمعية التأمين البحرينية:

#### مجلس إدارة جديد برئاسة اشرف بسيسو

انتُخبت شركات التأمين العاملة في البحرين، مجلس إدارة جديد لجمعية التأمين البحرينية على النحو الآتي:

- اشرف بسيسو (سوليدرتى) رئيساً.

ابراهيم شريف الرئيس (البحرينية الكويتية) نائباً للرئيس.

ياسر البحارنة (أرجي) عضواً للتطوير والاتصالات.

يحيى نور الدين (الأهلية) عضواً (تأمين السيارات).

يونس جمال (الكافل الدولية) عضواً (الصحة والحياة).

مهدي العرادي (AWRIS) عضواً (الحريق والحوادث والجري).

فؤاد عبدالله عزيز عضواً (الشؤون القانونية).

فيليب دومينيك (RSA) أميناً للسر.

أسامة سعاده (AIG) أميناً للمال.

وقد تحدث أشرف بسيسو معلقاً على انتخابه رئيساً فقال: «أنه لشرف كبير أن يتم انتخابي كرئيس للجمعية من قبل أعضاء مجلس الإدارة وزملائي في قطاع التأمين والتكافل، وإنني على يقين أن ما تم إنجازه أو ما سيتم إنجازه في المستقبل، إن شاء الله تعالى، يمثل تقانى ومجهود وتعاون أعضاء هذه الجمعية. وإنني سأعمل بالتعاون مع كافة الأعضاء وزملاه المهنة بتقديم الأفضل لمملكة البحرين وقطاع التأمين لتقديم حلول لأبناء المملكة والمقيمين، وتعزيز اسم البحرين كعاصمة للخدمات المصرفية والتأمينية في الشرق الأوسط».

## سانت بول ترافلرز تعدل اسمها الى تي ار في TRV وتتخذ الشمسية الحمراء لمجموعة سيتي بنك شعاراً لها

أعلنت شركة سانت بول ترافلرز ST PAUL TRAVELERS تعدّل إسمها ليصبح ترافلرز كوز TRAVELERS COS على ان يجري اختصار شعارها ليكون تي ار في TRV. من جهة أخرى، سوف تتخذ الشركة الشمسية الحمراء لمجموعة سيتي بنك CITIBANK شعاراً لها. وكانت ترافلرز التابعة لمجموعة سيتي بنك قد اندمجت بشركة سانت بول ST PAUL قبل حوالي سنتين. وسانت بول شركة أميركية قديمة جداً ومسجلة في ولاية مينيسوتا الأمريكية. وسبق ان مارست التأمين في لبنان والمنطقة العربية عبر الفرع الإقليمي لمجموعة أفيا سيجنا AFIA CIGNA في بيروت، وذلك منذ العام ١٩٦١.

## بداية عصر جديد لمهنة الوساطة اكاديمية جديدة للوسيط في لندن

أصبح لوسطاء التأمين اكاديمية خاصة بهم تدعى BROKER ACADEMY فقد داعلن معهد التأمين البريطاني المجاز (CII) CHARTERED INSURANCE INSTITUTE جمعية الوساطة في بريطانيا BRITISH INSURANCE BROKERS ومجموعة اكسا AXA الفرنسية أنشأ أكاديمية خاصة للوساطة.

وقال رئيس المعهد ديفيد سلايد ان قيام هذه الأكاديمية هو بمثابة فجر لعصر

جديد، وأن الأكاديمية نتيحة لتوسيع افراداً ومؤسسات ان يحصلوا على

معلومات وادوات باللغة الإنجليزية

لمساعدتهم على تطوير اعمالهم، وتعلم المهنة واصولها وتنمية مصارفهم التأمينية. ويمكن لهؤلاء ان يتواصلوا مع الأكاديمية عبر الخط الإلكتروني المفتوح ON LINE او بالحضور الى الأكاديمية ومقابلة المسؤولين فيها FACE TO FACE. ورحب رئيس جمعية الوسطاء في بريطانيا بالاكاديمية واوضح انه يمكن لوسطاء التأمين في الخارج ان يتواصلوا مع الأكاديمية عبر موقعها الإلكتروني www.cii.co.uk/broker academy .



صورة CII لندن

## عبد العزيز ابو السعود: إستبدال التأمين على رخصة القيادة بتأمين على السيارة ضد الغير يجعل اعتماد عقد تأمين موحد في دول مجلس التعاون ممكناً

القرار الذي اتخذه مجلس الوزراء في المملكة العربية السعودية، والذي يقضي باعتماد التأمين على المركبة (السيارة) AUTOMOBILE TPL INSURANCE ضد الغير بدل من التأمين على رخصة القيادة DRIVING LICENSE INSURANCE، وجدارياً لدى شركات التأمين في المملكة، كما في دول مجلس التعاون الخليجي. ذلك انه باعتمادها السيارة وليس رخصة القيادة أساساً للتأمين



تكون المملكة العربية السعودية قد فتحت الباب امام امكانية اعتماد صيغة عقد موحد لتأمين المسؤولية المدنية للسيارات، ويكون تأفاً ومحبلاً في سائر دول مجلس التعاون الخليجي. وهذا ما أكد عليه عبد العزيز ابو السعود الرئيس التنفيذي لمجموعة المشاريع العربية (ACE) والذي يشغل في الوقت عينه منصب نائب رئيس اللجنة الوطنية للتأمين في مجلس الغرف السعودية.

وقال ابو السعود: «في حال تم التوافق على صيغة عقد موحد ويتم قبوله في دول مجلس التعاون، فإن من شأن ذلك ان يوفر على أصحاب السيارات والشاحنات التي تعبّر حدود الدول الخليجية مشقة استصدار عقد تأمين منفصل عن العبور». وتوقع ابو السعود ان يسهم القرار في رفع حجم سوق التأمين على الأفراد، والذي قدّره بنحو ملياري ريال وان تصل الزيادة الى ٥٠٪.

وقال ان ربط التأمين بالرخصة يجعل دورة التأمين كل ٥ اعوام وهي مدة صلاحية الرخصة، فيما ان التأمين على المركبة يجعل الدورة تتقلص الى ٣ اعوام وهي مدة صلاحية رخصة سير المركبة.

## التأمين الصحي في مصر: اقبال من المواطنين ذوي القدرة الشرائية وتخوف من احتدام المنافسة بين الشركات



ابراهيم عبد الشهيد



احمد عارفين

شهد التأمين الصحي اقبالاً من المواطنين الذين يملكون القدرة على دفع قسط التأمين. ويبدي اركان صناعة التأمين في مصر قلقهم حيال احتمال احتدام المنافسة بين شركات التأمين التي تزاول التأمين الصحي في مصر. وتوقع احمد عارفين نائب رئيس شركة مصر للتأمين ان تتشدّد المنافسة وطأة خلال السنوات القليلة المقبلة جراء دخول لاعبين عرب واجانب جدد خصوصاً أولئك الذين يملكون خبرات طويلة في هذا المجال سبق ان مارسوا التأمين الصحي لسنوات طويلة في الدول العربية لا سيما لبنان، والخليج العربي وأضاف ان فئات واسعة من المواطنين ترغب بالتعاقد مع شركات التأمين الخاص، للحصول على الخدمات الصحية في حالات المرض والحوادث. وإن عقد التأمين الصحي يسهل عليها الحصول على خدمة نوعية لم تكن متوفّرة لها من قبل وتوقع ان يحتل التأمين الصحي مكاناً متقدماً بين فروع التأمين الاكثر رواجاً في مصر.

ويؤكد ابراهيم عبد الشهيد - العضو المنتدب لشركة الدلتا للتأمين - ان المستقبل في سوق التأمين المصري للمنتجات غير التقليدية وفي مقدمها التأمين الطبي لأن هذه المنتجات تمثل تنويعاً للنشاط ومصادر جديدة ومستمرة للربحية، وتعكس التغير الاقتصادي والاجتماعي وتلبّي احتياجات هذا التغيير، خاصة ان هذه السوق ظلت مغلقة لسنوات طويلة. ويقول عبد الشهيد ان التأمين الصحي يشهد اقبالاً كبيراً لانه يلبي حاجة فئة كبيرة من الناس الذين لا يرتاحون الى التعامل مع المستشفيات العامة، ويقول ان المجتمع المصري كغيره من المجتمعات العربية بدأ يتعرف الى خدمات التأمين الصحي الخاص، ويتلمس فوائده. وإن شركات التأمين سوف تجد الفرصة متاحة امامها لتسويق منتجات التأمين الصحي كجزء من رزمة الخدمات التي تعودت تسويقها الان شركات التأمين سوف تصطدم بعد حين بمنافسة قوية من سائر الشركات وهذا امر لا بد منه وعليها ان تتعامل معه بحذر.

## شركات التأمين الجزائرية تطالب برفع تعرفة التأمين الإلزامي بنسبة ٥٠٪ في المئة

أظهرت الإحصاءات ان شركات التأمين التابعة للقطاع العام الجزائري لا تزال تسيطر على ٧٥ في المئة من الأقساط، بينما توزع شركات التأمين الخاصة النسبة المتبقية أي ٢٥ في المئة.

وتطلب شركات التأمين في الجزائر تعديل تعرفة التأمين الإلزامي على السيارات برفقاها من ١٢٠٠ دينار (١٢ يورو) لسيارة الواحدة الى ١٨٠٠ دينار، أي بزيادة ٥٠٪ في المئة.



الجزائر

ويقدر عدد السيارات في الجزائر بحوالي ٤ ملايين سيارة، وتبلغ قيمة الأقساط السنوية المحققة هناك ٥٧٧ مليون دولار أمريكي.

**WWW.ZAKHOURCO.COM**  
**Ashrafieh - Rmeil - Liberty Building**  
**Phone : 961.1.442032 - 442036 - 446306**  
**Fax: 961.1.561867**  
**P.O.Box: 16-6728 Beirut - Lebanon**  
**Email:zakhour@zakhourco.com**

## برامج عمل الأمانة العامة للاتحاد العربي للتأمين خلال منتصف العام ٢٠٠٧



عبد الخالق رؤوف خليل

الأمين العام للاتحاد العام العربي للتأمين

٢٠٠٧/٤/١٢

٥) اجتماع اللجنة الدائمة لمراقبى التأمين العرب  
القاهرة - جمهورية مصر العربية خلال الفترة ١٣ - ٢٠٠٧/٥/١٤

٦) الندوة العربية حول شركات الوساطة ودورها في دعم  
النشاط التأميني في ظل ظهور قنوات تسويقية جديدة -  
القاهرة - جمهورية مصر العربية ١٣ - ٢٠٠٧/٥/١٤

٧) ورشة العمل العربية حول إعادة التأمين بأسلوب  
الواجهة FRONTING - دمشق - الجمهورية العربية السورية  
خلال الفترة ٢٧ و ٢٨ - ٢٠٠٧/٥/٢٨

٨) اجتماع لجنة تأمينات غير البحري  
تونس - الجمهورية التونسية خلال الفترة ٦ - ٧ - ٢٠٠٧/٦/٧

أودعناً الأمين العام للاتحاد العام العربي للتأمين عبد الخالق رؤوف خليل برنامج عمل الاتحاد خلال النصف الأول من سنة ٢٠٠٧، وقد بدأ حفلاً بالنشاطات في مختلف الأصعدة وفي غير بلد عربي وهو التالي:

(١) اجتماع لجنة تأمينات البحري والطيران  
صنعاء - الجمهورية العربية اليمنية خلال الفترة ٢١ - ٢٢ - ٢٠٠٧/٢/٢٢

(٢) اجتماع مجلس الاتحاد العام العربي للتأمين  
المنامة - مملكة البحرين يوم ٣ / ٤ / ٢٠٠٧

(٣) اجتماع لجنة تأمينات السيارات والمكاتب العربية الموحدة  
المنامة - مملكة البحرين خلال الفترة ٤ - ٥ - ٢٠٠٧/٤/٥

(٤) الندوة العربية حول التأمين الطبي  
القاهرة - جمهورية مصر العربية خلال الفترة ١١ - ١٢

## تصويب واعتزاز



محمد النور احمد

أمين عام اتحاد شركات التأمين وإعادة  
التأمين السودانية

ورد خطأ تقني في العدد الممتاز الصادر في  
كانون الثاني (يناير) الماضي، إذ نشر رسم  
مدير هيئة الرقابة على التأمين السابق في  
السودان السيد احمد عمر ابراهيم بدلاً من رسم  
الأمين العام لاتحاد شركات التأمين وإعادة  
التأمين السودانية والمدير العام للشركة  
الوطنية للتأمين التعاوني السيد محمد النور  
احمد في مقابلة أجرتها معه «البيان  
الاقتصادية» فاقتضى التصويب والاعتذار.

## سر تأميني

● مقارنة أجراها شركة تأمين  
لبنانية كبيرة أظهرت أن مستوى  
الرواتب التي يتلقاها موظفو  
التأمين والوساطة والإعادة متدن  
بنسبة ٥٠ في المئة عما هو عليه  
في الأردن.

وهذا الواقع هو السبب  
الرئيسي في هجرة الأكفاء من  
موظفي شركات التأمين من لبنان  
إلى الدول العربية المجاورة  
والبعيدة.

## وطن واحد . . . وشركة رائدة

e-mail: nice@ahlyacom  
website: www.ahlyacom

## أول عقد إدارة بين شركتين عربيتين للتأمين «أمان» الاماراتية تتولى هيئة وإدارة بوبيان الكويتية

العقد الذي جرى التوقيع عليه بين كل من شركة دبي الإسلامية «أمان» AMAN من جهة وشركة بوبيان للتأمين التكافلي الكويتي من جهة أخرى هو أول عقد إدارة MANAGEMENT CONTRACT

بين شركتي تأمين عربيتين.

وينص العقد على أن تتولى «أمان» تنفيذ المهام المنوطة بها على ثلاث مراحل:

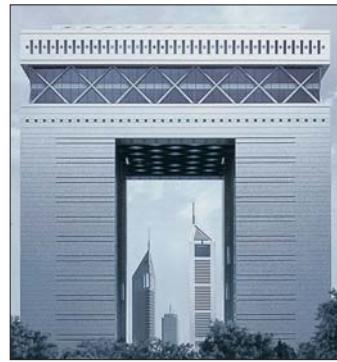
الاولى: تشمل بناء هيئة شركة بوبيان اداريا وفنيا، تعقبها المرحلة الثانية وهي التنفيذ العملي والرسمي، ومن ثم مرحلة الصيانة التي تشتمل على عمليات التدقيق والمتابعة. والجدير بالذكر ان (أمان) رفعت رأس المالها من ٦٠ مليون درهم الى ٢٠٠ مليون درهم خلال السنوات الثلاث الاولى من عمرها لتلبى بذلك متطلبات اهدافها في التوسيع وتعزيز مكانتها محليا واقليميا في ظل المنافسة الحالية المتوقعة في اسوق التأمين المختلفة.



جهاد فطروني

مدير عام AMAN

## المنطقة الحرة في دبي تستقطب شركات التأمين والوساطة العالمية



DIFC



معاذ عكاوى

ALLIANZ RE

يسجل مركز دبي العالمي العالمي DIFC مزيداً من النجاحات في استقطاب شركات التأمين والوساطة والإعادة العالمية واقناعها باتخاذ مركزاً إقليمياً لأعمالها. وأخر الشركات العالمية التي افتتحت مقرها إقليمياً لها في المركز المشار إليه هي شركة «الإيازري» الألمانية ALLIANZ RE.

وقال كلاوس اوedo - بيك الرئيس التنفيذي للشركة: «سيعمل فريق عملنا المتخصص من مكتبنا في مركز دبي العالمي العالمي على دعم الاستراتيجيات العامة لمجموعة ايائز بما يتناسب ومتطلبات المنطقة».

وقد حصلت «الإياز» على الترخيص بإنشاء مركزها الجديد من سلطة دبي للخدمات المالية (DUBAI FSA).

تجدر الإشارة إلى أن مركز دبي العالمي العالمي DIFC ينعم بقانون خاص ويجعل منه منطقة حرة FREE ZONE خاصة بالشركات المالية، وغير خاضعة لأى نوع من أنواع الرسوم أو الرقابة. وعلى غرار دبي أنشأت كل من قطر والبحرين مناطق حرة مماثلة.

وهناك نوع من التنافس بين هذه المراكز لاجتذاب الشركات والمصارف العالمية. وكانت قد أشرنا في أعداد سابقة إلى الشركات العالمية التي اتخذت من DIFC مقرها إقليمياً لها وذكر منها:

- الوسطاء المتخصصون لندن UIB LONDON  
- اي.جي AIG الأمريكية

- ايائز RE ALLIANCE RE (العربية - القبرصية)  
- تكافل ري TAKAFUL RE الخليجية  
- ليبرتي موتواں LIBERTY MUTUAL  
- أميركان لايف AMERICAN LIFE  
- لانكشاير للوساطة LANCASHIRE RE

إلى ذلك ذكرت صحيفة (نيكي بيتسنس) اليابانية ان ثلاثة مصارف يابانية تخطط للمشاركة في الإستثمار والعمل في دبي وهو ما سيتيح لها فرصة دعم العديد من الشركات اليابانية العاملة في المنطقة.

والمصارف الثلاثة هي: بنك طوكيو ميتسوبishi ومؤسسة سوميتومو ميتسوبي وبنك ميزوهو وقد اتخذت المصارف مكاتب لها في DIFC.

## أولى الخطوات التوسعية لأمان الإسلامية

### ترخيص لتأسيس «أمان البحرين»

سجلت شركة دبي الإسلامية للتأمين «أمان» أولى خطواتها التوسعية خارج الإمارات العربية المتحدة. حيث حصلت على ترخيص من بنك البحرين المركزي يجيز لها تأسيس شركة تابعة لها في البحرين وتدعى شركة أمان البحرين للتأمين AMAN BAHRAIN. يبلغ رأس المال الشركة ٧,٥ ملايين دينار بحريني اي ما يعادل ٢٠ مليون دولار أمريكي.

وتعليقاً على ذلك ادل سلطان سعيد المنصوري رئيس مجلس ادارة شركة دبي الإسلامية للتأمين وادارة التأمين امان بتصریح قال فيه «ان دراستنا اظهرت ان الشركة الجديدة سوف تكون مجديّة اقتصادياً خصوصاً في هذه المرحلة بالذات حيث يشهد الخليج العربي نهضة اعمارية غير مسبوقة». اضاف: ان القوانين والأنظمة والتشريعات التي اتخذتها مملكة البحرين تفتح المجال امام المؤسسات الاستثمارية والمالية للعمل في البحرين بنجاح، وتحقيق نتائج مجديّة».

من جانبه، أكد حسين الميزه عضو مجلس الادارة المنتدب للشركة في الامارات ان «أمان» البحرين ستساهم مساهمة فعالة في تطوير التأمين الاسلامي.

## مجموعة الغانم الكويتية تتخلّى عن سياسة التأمين الواجهة FRONTING

### عنابة شركة تأمين كويتية جديدة تمارس التأمينات العامة لحساب مجموعة الغانم وسواها

ريدي (مثلاً شركة الاتحاد الدولي للتجارة) نائباً للرئيس، بدر البنيان (ممثلاً شركة الأمانة للاستثمار) عضواً، وبذلك فإن مجموعة الغانم سوف تكون في غنى عن عقود التأمين المقعن FRONTING بعد اليوم حيث يمكنها اصدار التأمينات التي تحتاجها عبر الشركة الجديدة.

وقال رئيس اللجنة التأسيسية للشركة عبد العزيز عبد الرحمن الشايع ان اغراض الشركة هي التأمين ضد الحرائق والحوادث الشخصية والحوادث والعمل والتأمين البحري والجوي. وأكد على ان الشركة الام «عنابة» للتأمين هي شركة يوسف احمد الغانم واولاده بنسبة ١٩٪ وشركة الاتحاد الدولي للتجارة العامة بنسبة ١٦٪ وشركة الغانم العالمية للتجارة بنسبة ١٥٪ وكذلك الغانم للنقل البري عبر الصحاري، و«سنام» للسيارات فيما «الامانة للخدمات» والأمانة للاستثمار» بنسبة ١٠٪ في المئة.

شركة عنابة للتأمين CAPTIVE INAYA شركة مقيدة تعمل حصراً المجموعة الغانم في الكويت، وتعنى بترتيب عقود التأمين الخاصة بالشركة الأم. ولما كانت مسجلة لشركة اوف شور OFF SHORE خارج دولة الكويت، فلم تكن مؤهلة لاصدار عقود التأمين التي تحتاجها داخل الكويت، ولذلك كانت تستعين بشركات محلية لتحمل اعتماد لحسابها كشركات واجهة FRONTING على ان تعيد تأمين الاخطار لدى «عنابة» المقيدة CAPTIVE بنسبة ١٠٠ بالمئة.

ويبدو ان المجموعة الأم، قررت ان تنشئ شركة تأمين كويتية تحمل الاسم عينه، وتعطى التأمينات العامة (NON LIFE) وهذا ما حصل فعلًا، اذ اعلن عن الترخيص لشركة تأمين كويتية جديدة تحمل اسم عنابة وبرأس المال قدره ١٠ ملايين دينار كويتي. وقد انتخبت الشركة الجديدة مجلس ادارة مؤلفاً من: عمر قتيبة الغانم رئيساً، بابي



قيس المدرس

AWRIS

## جمعية عمومية للصندوق العربي

تنعقد في البحرين للموافقة على حسابات ٢٠٠٦

جاءتنا من قيس المدرس المدير العام التنفيذي للصندوق العربي لتأمين اخطار الحرب AWRIS ان مجلس ادارة الصندوق وجه دعوة الى الشركات الاعضاء لعقد جمعية عمومية في البحرين بتاريخ ٥ نيسان (ابريل) الحالي. وسوف يصار خلال الجمعية الى اطلاع الشركات الاعضاء على الميزانية السنوية للصندوق ونتائجها الفنية لسنة ٢٠٠٦ ومناقشتها والموافقة عليها وانتخاب هيئة ادارية جديدة.

توطئة لتوسيع اعمالها في الدول العربية

سيكورتي SECURITE رفعت رأس المال

الى ١٠ ملايين دولار



جف خوام

SECURITE

اعلن جف خوام، الرئيس التنفيذي لشركة سيكورتي SECURITE اللبنانيّة للتأمين ان الشركة رفعت رأس المال الى ١٥ مليار ليرة لبنانية (١٠ ملايين دولار اميركي) وقد جرى تحرير الزيادة بالكامل.

وقال خوام لـ «البيان الاقتصادي» ان قرار الزيادة اتّخذ في اطار تنفيذ خطة استراتيجية جديدة تقتضي بالتوسيع محلياً واقليمياً. وأضاف ان الشركة تقوم حالياً بتسويق منتجاتها وبرامجها من خلال شركات تأمين عاملة في معظم الدول العربية.

كما أشار الى ان الشركة تقوم باتصالات في عدد من الدول العربية من اجل الدخول في شراكات وعمليات مشتركة.

## لورييه صندوق تعاضدي جديد للتأمين الصحي

خلال احتفال حضره عدد من المسؤولين وكريم حماده، عضو مجلس ادارة شركة يو سي آ (UCA)، اعلن عن اطلاق العمل في صندوق تعاضدي جديد للتأمين الصحي يحمل اسم لورييه LAURIER. جرى الاحتفال بولادة الصندوق الجديد في المؤسسة الصحية للطائفة الدرزية - مستشفى عين وزين الشوف. واعلن ان الصندوق الجديد يرمي الى تخفيف الاعباء المادية عن المرضى وترشيد الخدمات الاجتماعية للمواطنين، وذلك في حضور اعضاء مجلس ادارة الصندوق والطاقم الطبي والتمريضي والإداري في المستشفى، وفاعليات اقتصادية واجتماعية، وقائم مقام عاليه منصور ضو، وممثل لقائمقام الشوف حامد زهر الدين، وممثلين لمحافظة جبل لبنان، اضافة الى رئيس اتحاد صناديق التعاضد الصحية في لبنان غسان ضو. ويرأس الصندوق الدكتور زهير العمار.

## اليوبيل الفضي SILVER JUBILEE

٢٥ عاماً من الريادة



المتحدة للتأمين  
UNITED INSURANCE

Head Office-Sana'a - Tel. +967 1 555 555

Fax. +967 1 214012 / P.O .Box 1883

E-mail: uicyemen@uicyemen.com

[www.uicyemen.com](http://www.uicyemen.com)

YEMEN



Certificate No. 2398



احدى شركات مجموعة هيل سعيد انفر وشركاه

## خليل مالح مديرًا عاماً للشركة السورية الكويتية

اعلن خالد الحسن، الرئيس التنفيذي لمجموعة شركة الخليج للتأمين GULF KUWAIT تعيين خليل مالح مديرًا عامًا للشركة السورية الكويتية للتأمين (شركة تابعة لمجموعة الخليج) وسبق للسيد مالح ان تولى منصب المدير العام في شركات تأمين عديدة في لبنان ثم أسس وترأس شركة تأمين لبنانية (كابيتال CAPITAL) وما لبث ان باع حصته فيها لينتقل الى العمل في سوريا.



خليل مالح  
الشركة السورية الكويتية للتأمين

## ترقية موظفين بحرينيين وتعيين آخرين في سوليدرتى

اعلن سمير الوزان الرئيس التنفيذي لشركة سوليدرتى SOLIDARTY ترقية عدد من الموظفين البحرينيين على النحو الآتي: ترقية كل من احمد رضى وابراهيم كاظم ووئام ملك وناصر العوضى الى منصب مساعد مدير، ترقية مبارك موسى من مساعد محاسب الى محاسب وحميد اشرف حسین من مستشار الى مستشار تقني. هذا كما تم تعيين موظفين بحرينيين جدد في مناصب متعددة وهم: محمد شفيق احمد كمساعد لمدير الاكتتاب وعلي محمد حسن كمساعد للأكتتاب واصغر غلوم حسین مكتب. وتعليقًا على هذه التعيينات قال اشرف بسيسو، مدير عام المالية والإدارة المؤسسية: «نحن نسعى دائمًا الى تقوية الكوادر البشرية البحرينية للشركة لا سيما بعد التوسعات التي شهدتها سوليدرتى من زيادة لرأس المال بالإضافة الى دخولها العديد من الأسواق العالمية».

## أمل عبد الوهاب رئيسة للموارد البشرية في سوليدرتى



من اليمين: اشرف بسيسو وأمل عيسى عبد الوهاب

اعلنت شركة سوليدرتى البحرين SOLIDARTY تعيين السيدة امل عبد الوهاب رئيسة للموارد البشرية (HUMAN RESOURCES). وستعمل السيدة امل عبد الوهاب على ادارة كافة جوانب العمل المتعلقة بقسم الموارد البشرية بما فيها من نهوض بالكوادر وتنمية المهارات وادراج الترقيات المناسبة التي تضمن لشركة سوليدرتى طاقم عمل اداري ذا خبرة واسعة ضمن بيئة عمل جيدة ومحفزة.

وقد رحب اشرف بسيسو مدير عام المالية والإدارة المؤسسية في سوليدرتى بالسيدة عبد الوهاب قائلًا «نحن حريصون على توفير بيئة عمل صحية تسهم في تقديم الافضل للعاملين، ناهيك عن هدف الادارة الذي يدعم تطوير الكوادر البحرينية العاملة في مجال الخدمات المالية لما له من مردود مباشر يعزز موقع مملكة البحرين كمركز للخدمات المالية الاسلامية والتقليدية في الشرق الاوسط».

وقالت السيدة عبد الوهاب «انني حقيقة سعيدة باسلام رئاسة هذا القسم الفعال والذي يعتبر من دعائم الشركة الناجحة، وانتي اتطلع الى تقديم خبرتي لهذا القسم والسعى للحفاظ على مستوى البيئة الجيدة التي تقدمها سوليدرتى لموظفيها».

## القطريه العامة (QIRC) تبني برج التجارة العالمي WTC في قطر مساهمات في شركات عربية وأسيوية وتعاون فني مع نرست العالمية وظفار



جمال الحمود



الشيخ ناصر بن سعود آل ثاني

اعلن الشيخ ناصر بن سعود آل ثاني رئيس مجلس إدارة الشركة القطرية العامة للتأمين وإعادة التأمين (QIRC) ان الشركة بدأت باتخاذ الخطوات العملية لبناء مركز التجارة العالمي WTC في منطقة الدفتة (الكورنيش) في قطر. وسوف يكون هذا المركز أحد أهم العوالم العمرانية في قطر. والى ذلك تقوم الشركة بتطوير مشروع تجاري وسكنى كبير على أرض استراتيجية مملوكة من الشركة.

أدى الشيخ ناصر بهذه المعلومات خلال الجمعية العمومية التي عقدها مساهمو الشركة وصادقوا خلالها على الميزانية والبيانات المالية للشركة لسنة ٢٠٠٦.

وأضاف: ارتفعت أقساط التأمين PREMIUM الى مبلغ ٦٠٢,٧٣ مليون ريال قطري بزيادة نسبتها ٧٪ عن العام ٢٠٠٥.

كما حققت الشركة لهذا العام أرباحاً صافية NET PROFIT بلغت ٨٥٠,٣٨ EQUITY مليون ريال.

وانتخبت الجمعية العامة قراراً يقضى بتوزيع أنصبة أرباح على المساهمين بنسبة ٤٠ في المائة من القيمة الاسمية للسهم بحيث يتلقى المساهمون في المائة نقداً، و ٢٠ في المائة أسهماً مجانية.

وتحثت الشيخ ناصر خلال الاجتماع عن الأنشطة الإقليمية والدولية التي تقوم بها الشركة، فذكر انها وضعت اتفاق تعاون فني مع شركة ظفار في سلطنة عمان، وهي تتعاون فنياً أيضاً مع مجموعة نرست TRUST العالمية، خصوصاً في مجال إعادة التأمين.

وأضاف ان القطرية العامة شاركت في عدد من الاستثمارات المهمة في كل من سوريا، الجزائر، ليبيا، عمان، المملكة العربية السعودية وجمهورية باكستان، وكذلك دول الإمارات العربية المتحدة، من خلال الفرع القائم في إمارة دبي والإمارات الأخرى. كما تساهم الشركة في شركات تأمين وإعادة على النحو الآتي: شركة ترست للتأمين - سوريا بنسبة ٣٢٪، شركة ترست للتأمين - الجزائر بنسبة ٥,٢٢٪، ترست بنك - الجزائر بنسبة ٧,٣٪، ترست للإستثمار - الجزائر بنسبة ٢٠٪، ترست للتأمين - ليبيا بنسبة ١٥٪، وشركة ظفار للتأمين - عمان بنسبة ٦٪.

والشركة بصدده الدخول في مساهمات استراتيجية في المملكة العربية السعودية وكذلك جمهورية باكستان.

وقال الشيخ ناصر للمواطنين: يسرنا ان نعلمكم بأن الشركة حافظت على تصنيفها (B++) من قبل شركة A M BEST العالمية المتخصصة بتصنيف المؤسسات المالية، وهذا التصنيف يعكس ويفيد صلابة المركز المالي والفنى للشركة، ونؤكد عزمنا على الاستثمار في ترسیخ مكانة الشركة وتطوير أعمالها محلياً واقليمياً.

## دمشق استضافت اللجنة التنفيذية لـ GAIF

# الوزير الحسين: النظام الخاص بتوظيف الأموال الاحتياطية لشركات التأمين يصدر قريباً الحكومة السورية وفت بوعدها وخصصت أرضاً لمعهد التأمين العربي



من اليسار: عبد الخالق رؤوف خليل، سليمان الحسن والوزير محمد الحسين



الوزير محمد الحسين محاطاً برئيس وأعضاء اللجنة التنفيذية لـ GAIF

التي تقدمها الشركات التأمينية وشعور المواطن بالنتائج التي سيحصل عليها بعد دفع الأقساط التأمينية.

### عبد اللطيف عبود

وقال الدكتور عبد اللطيف عبود مدير هيئة الإشراف على التأمين إن الهيئة لاحظت اهتمام المنافسة بين الشركات العاملة في قطاع التأمين في سوريا بسرعة مثيرة للقلق. ولذلك قررت وضع معايير للأسعار بحيث لا يكون هناك تجاوز في كسرها مع العلم أننا وضعنا حداً أدنى لبعض التأمينات في الأسعار كالنقل البحري.

### عبد الخالق رؤوف خليل

وسجل الأمين العام لاتحاد العربي عبد الرؤوف الخالق شكره للحكومة السورية على الدعم الذي تقدمه لقطاع التأمين، وتتوقع أن يتم وضع حجر الأساس للمعهد التأميني في سوريا خلال أيام الجلاء في نيسان المقبل وتمنى أن يرى هذا المعهد النور بعد أن تم اتخاذ قرار إحداثه منذ ٣٠ عاماً.

التأمين على الحياة في سوريا وان النظام سوف يصدر في وقت قريب.

وقال الوزير ان الحكومة السورية وفت بالوعد الذي قطعته للإخوان العرب خلال المؤتمر الذي عقد في دمشق العام العربي للتأمين GAIF في دمشق فأصدرت قراراً يقضي بتخصيص قطعة أرض بمساحة ٢٥ دونماً في دمشق، لافتًا الى ان الشركات السورية رغم حادثتها في السوق السوري ستساهم في بناء هذا المعهد، وتوقع الحسين ان يوضع حجر الأساس لبناءه قريباً.

وأكمل الوزير الحسين استمرار الحكومة في دعم القطاع التأميني كي يبلغ المستوى الذي يتماشى مع أسواق التأمين العالمية لافتًا الى انه بالرغم من حداثة السوق السوري فقد سجل حضوراً بين القطاعات العربية.

### طاهر الحراري

وقال طاهر الحراري عضو اللجنة التنفيذية لاتحاد العربي ان الوعي التأميني مرتبt بمستوى الخدمة

استضافت سوريا اجتماع اللجنة التنفيذية لاتحاد العام العربي للتأمين GAIF حيث انعقدت برئاسة سليمان الحسن وحضور الأعضاء، والأمين العام للاتحاد. وقد انتهت اللجنة فرصة وجودها في دمشق فزار وزير المالية الدكتور محمد الحسين، وبحثت معه في التطورات التي شهدتها ويشهدها قطاع التأمين السوري، وكذلك التطلعات التي تسعى إليها هيئة الإشراف على التأمين التي يرأسها الدكتور الحسين بالذات، مستقبلاً.

وحضر الاجتماع عضو مجلس إدارة هيئة الإشراف على التأمين مديرها العام الدكتور عبد اللطيف عبود. وعلمت «البيان الاقتصادي» ان أعضاء اللجنة التنفيذية أثاروا مع الوزير محمد الحسين المجالات التي يمكن لشركات التأمين على الحياة ان توظف أموالها الاحتياطية فيها، والأصول والنساب المئوية التي سوف يجري اعتمادها في مجال استثمار الأموال الاحتياطية.

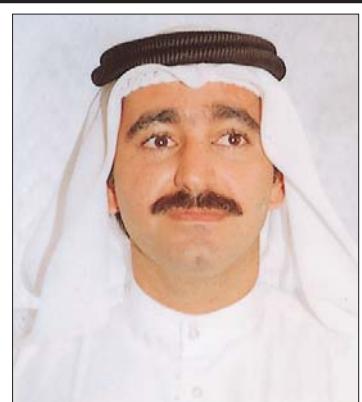
وقد أجاب الوزير الحسين ان السلطات المختصة هي بصدّ إعداد نظام يرعى استثمارات شركات

## استئناف انجاز الجسر الذي يربط قطر بالبحرين

### شركة قطرية بحرينية برأسمال ٢٥٠ مليون ريال قطري

الجسر الذي يربط البحرين بالمملكة العربية السعودية شكل حافزاً للشركات التأمين في البلدين لتأسيس شركة مشتركة تعنى بتأمين السيارات العابرة للجسر. وتوطئة لبناء الجسر الذي سوف يربط البحرين بقطر، انفتحت شركات تأمين بحرينية وقطرية على تأسيس شركة مشتركة تعنى بتأمين السيارات التي تعبّر الجسر الجديد إلى جانب التأمينات العامة الأخرى. أعلن عن ذلك خلال اجتماع عقد في غرفة التجارة والصناعة في قطر، برئاسة الشيخ نواف بن جبر آل ثاني عضو مجلس إدارة غرفة التجارة والصناعة في قطر، بحضور كل من السيد عزت محمد الرشيد مدير العام للشركة الإسلامية القطرية للتأمين، والسيد بسام حسين المدير العام لشركة الدولة للتأمين، والسيد ابراهيم الانصارى ممثلاً عن شركة الخليج للتأمين عن الجانب القطري، والسيد ابراهيم شريف الرئيس التنفيذي للشركة البحرينية الكويتية للتأمين نائب رئيس اللجنة، والسيد عبد الرحيم حسن نقى نائب الرئيس التنفيذي لغرفة تجارة وصناعة البحرين، والسيد محمد عبد الرحمن فخرو ممثلاً عن بنك يورنيكون للاستثمار عن الجانب البحريني.

وتقرر أن يطلق على الشركة اسم شركة التأمين الإسلامية القطرية البحرينية، على ان يكون مقرها الرئيسي في قطر، ويكون لها فرع في البحرين، كما اتفق على ان يكون رأس المال الشركة ٢٥٠ مليون ريال قطري.



الشيخ نواف آل ثاني

رئيس شركة الدولة للتأمين

## اول مجلس ادارة للاتحاد السوري للتأمين و مجلس تأديبي



فؤاد حنون



تيسير العكش



فراس العظم



طاهر الحراكي



سليمان الحسن

التأمين العربية

المشرق العربي

آروب سوريا

الثقة

السورية

(الثقة) نائباً للرئيس، فراس العظم (آروب سوريا) عضواً، تيسير العكش (المشرق العربي) عضواً، فؤاد حنون (التأمين العربية) عضواً. وحددت مدة ولاية المجلس بستين.

كما جرى انتخاب مجلس تأديبي مؤلف من كل من تيسير مشعل (الوطنية)، عزت اسطوانى (المتحدة)، انطوان بشاره (السورية العربية)، خليل مالح (السورية الكويتية).

يبعد بوضوح ان شركات التأمين السورية الجديدة، تعمل بسرعة لاعادة تفعيل صناعة التأمين في سوريا، وتنقليم العلاقات في ما بينها.

وجاءنا من مراسل «بيان الاقتصادي» في دمشق ان الشركات السورية انتخبت اول هيئة ادارية للاتحاد السوري للتأمين، كما انتخب مجلس تأديبيا يعني بالنظر في الانحرافات المهنية.

### مجلس ادارة الاتحاد

وفاز بالاجماع كل من سليمان الحسن (السورية) رئيساً للاتحاد، طاهر الحراكي

أصدرت وكالة أ.م.بست (A.M. BEST) الأمريكية بياناً أعلنت فيه ان الشركة الكورية لإعادة التأمين (KOREAN RE) تحفظ بتصنيفها الرفيع «أميابوس» (A - MINUS) التي تعني «ممتاز» (EXCELLENT) مع نقلة مستقبلية مستقرة (STABLE OUTLOOK). وجاء في البيان ان الشركة الكورية تحفظ بموقع مهيمن في سوق التأمين الكورية، وأنها، الى ذلك، توسع أنشطتها خارج كوريا لاسيما في منطقة آسيا في مجال التأمين على الحياة (LIFE)، والتأمينات العامة (NON- LIFE). وأضافت ان الشركة الكورية تملك رسملة متكافئة مع الاخطار التي تضمنها، والتي ذلك فإن نسبة الملاعة لديها بلغت ١٩٥ بالمئة خلال العام ٢٠٠٥.

**أ.م.بست «تصنف الشركة الكورية لإعادة التأمين "KOREAN RE" في مرتبة "أ" ممتاز (A) ممتاز**

## INATEK BROKERAGE FIRM s.a.r.l. إيناتيك لوساطة التأمين ش.م.م.



Head Office: St. Georges Square Bloc B - 3rd Floor - Jal El Dib, Lebanon  
 Tel: (04) 718775 - 718776 - Fax: (04) 718777 - Cel: (03) 489489  
 Email: [inatek@cyberia.net.lb](mailto:inatek@cyberia.net.lb)

## اقبال مكثف على الاكتتاب في اسهم شركة «ملاذ للتأمين» الطرح الأولي (IPO) سجل زيادة خمسة اضعاف

الاسهم التي طرحتها شركة ملاذ للتأمين للأكتتاب في بورصة الرياض لقيت اقبالاً مكثفاً حيث بلغت نسبة الاكتتاب خمسة اضعاف قيمتها البالغة ١٤٢,٥ مليون ريال سعودي (٣٨ مليون دولار أمريكي) وتبلغ نسبة الاسهم المعروضة للأكتتاب ٤٧,٤٨ في المئة من مجموع رأس المال الشركة، حيث غطى المؤسسون النسبة المتبقية نقداً.

وتجدر الاشارة الى ان «ملاذ» شركة سعودية جديدة للتأمين يرأس هيئة المؤسسين فيها السيد مبارك بن عبد الله الخفرة.

وقال مسؤول في شركة اتش اس بي سي



مبارك بن عبد الله الخفرة  
MALATH

HSBC وبنك ساب SABB (السعودي

البريطاني) وهما الهيئة المولجتان بإدارة عملية الطرح العام الاولى (IPO) لشركة «ملاذ» ان الجمهور اظهر تجاوباً كبيراً وقدم المتنمّلون على طلب الاكتتاب بكثافة باللغة حيث تجاوز الطلب حجم الاسهم المعروضة للأكتتاب خلال الايام الثلاثة الاولى خمسة اضعاف.

## السعودية للإعادة تستبق الترخيص وتهيئ لطرح اسهمها في البورصة

الشركة السعودية للإعادة التأمين SAUDI RE التي لا تزال تنتظر ان يرخص لها مجلس الوزراء بمزاولة اعمال الإعادة في المملكة تستكمل التحضيرات اللازمة للانطلاق بالعمل. وفي هذا السياق عينت البنك السعودي الهولندي مستشاراً مالياً ومديراً لاكتتاب الاولى (IPO) في الاسهم التي سوف تعرضها في بورصة الرياض بعد ان تحصل على التحصيل المنتظر.



موسى الريبعان  
SAUDI RE

تعيين البنك السعودي الهولندي بحضور ممثل الغريقين. وقد وقع عن السعودية للإعادة SAUDI RE السيد موسى الريبعان ووقع عن البنك السعودي الهولندي السيد عبد الله آل الشيخ.

## التأمين عبر البنك BANCASSURANCE يدخل المملكة السعودية من الباب العربي البنك الأهلي يسوق منتجات التعاونية NCCI

التأمين عبر البنك BANCASSURANCE بدأ يأخذ ابعاداً مهمة في المملكة العربية السعودية. فقد أعلنت الشركة التعاونية للتأمين السعودية NCCI انها عقدت اتفاقاً مع البنك الأهلي التجاري، يتولى البنك بمقتضاه تسويق وبيع منتجات التأمين التي تصدرها الشركة لزيائتها من خلال شبكة مكونة من ٢٥٠ فرعاً لخدمة الأفراد وإدارات إقليمية لخدمة الشركات.

وتم تشكيل لجنة من كلا الطرفين تتولى متابعة الوسائل والسياسات ووضع التوصيات التي تحقق فعالية الأداء وخطط طرح منتجات تأمينية إضافية مستقبلاً.

وقد وصف مدير إدارة شبكة الفروع الإسلامية في البنك الأهلي أمين طارق الطيار هذا التعاقد بأنه مهم لكلا الطرفين، مؤكداً ان توفير منتجات أكبر شركة تأمين سعودية يحقق قيمة مضافة لعملاء البنك ويؤدي الى تيسير حصول هؤلاء العملاء على احتياجاتهم البنكية والتأمينية من مصدر واحد.

وقال احمد عبد العزيز الشعلان، نائب الرئيس التنفيذي في NCCI، ان الشركة مهتمة كثيراً بالتعاقد مع البنك الأهلي نظراً لخبرته الكبيرة وانتشاره الواسع في المملكة، كما انه يعد من أكبر بنوك المملكة من حيث رأس المال.



احمد عبد العزيز الشعلان  
NCCI

## ميدغلف السعودية طرحت الاسهم المخصصة للإكتتاب من الجمهور من دون علاوة للأسم وشهرة

استكملت شركة ميدغلف السعودية عملية طرح ٢٥ في المئة من اسهمها للأكتتاب من الجمهور. وقد شهدت الاسهم المطروحة اقبالاً هائلاً. وقد زاد من الاقبال على الاكتتاب كون الاسهم طرحت للأكتتاب بسعر يخول من اية علاوة PREMIUM ثماناً لاسم والشهرة الذين تنعم بهما. والذين اقدموا على الاكتتاب يدركون ان ميدغلف السعودية وقبل ان يؤسس كيانها الجديد وفقاً لاحكام قانون التأمين السعودي التعاوني الجديد، كانت ولا تزال تحتل المرتبة الاولى بين شركات التأمين السعودية المملوكة بالكامل من القطاع الخاص. وتضم قاعدة المساهمين فيها مجموعات ذات وزن دولي، مثل سعودي او جيه SAUDI OGER والعزيزية التابعة للملكة القابضة (الامير الواليد بن طلال) والبنك السعودي للاستثمار.

وسبق الاكتتاب مؤتمر صحفي عده رئيس مجلس ادارة ميدغلف السعودية MEDGULF SAUDI السيد صالح الصقرى وشارك فيه كل من باسل الغالييني الرئيس التنفيذي لمجموعة بي ام جي (BMG) التي تولت اعداد الطرح الاولى (IPO) وهشام حاطوم مثل البنك الأهلي التجاري.

وكشف رئيس مجلس ادارة شركة «ميدغلف»، عن ان الشركة ستعمل على استخدام الاموال التي سيضخها الاكتتاب في اعمالها التوسعية من خلال الاستحواذ على الحقيقة الائتمانية للشركة في البحرين، مبيناً انه سيتم رد الفائض للمكتتبين في حدود ثلاثة ايام بعد انتهاء الاكتتاب.

وقال الغالييني ان ميدغلف واحدة من اعرق شركات التأمين في المنطقة العربية عموماً وفي السعودية بصفة خاصة، مضيفاً ان السوق بحاجة الى مثل هذا القطاع المالي المهم لما يتمتع به من معدل نمو يفوق معدل النمو في القطاعات التقليدية.

وقال هشام حاطوم مثل البنك الأهلي التجاري ان قطاع التأمين يعتبر احد القطاعات الواحدة بتحقيق ارباح جيدة ونمو مضطرد في الاقتصاد السعودي خلال السنوات المقبلة، مشيراً الى ان حجم سوق التأمين سوف يتضاعف خلال سنتين من الآن، وان ميدغلف رسمت لنفسها مكان الصدارة في هذا المجال، بما تقدمه من خدمات متنوعة عالية الجودة على نطاق جغرافي يشمل كل انحاء المملكة وعددًا من دول الشرق الأوسط والعالم.

## شامل ويعطي الأخطار الطبيعية

### البحرينية الكويتية تطرح منتجًا جديداً للتأمين على المنازل

طرحت «البحرينية الكويتية» للتأمين منتجًا جديداً وشاملاً تحت اسم «البيت الآمن»، لتأمين المنزل. وقد أعدت هذه التغطية لتضمن أي مالك أو مستأجر في المملكة التغطية الصحيحة للحاجات الشخصية والضرورية.

وقالت مساعد مدير العام قسم التأمينات الشخصية السيدة فاطمة عبد الكريم: ان البحرينية الكويتية حريصة على توفير الأمان والراحة والخدمة القيمة والسرعة لزيائتها، وقد أعد هذا المنتج على هذا الأساس منافساً للأسعار والتغطيات المتوفرة في السوق.

من جهةه، أوضح مدير تأمين الممتلكات والحوادث الشخصية صلاح نوروز: «إن البيت الآمن يحتوي على تأمين شامل فهو لا يشمل فقط التأمين على المنزل ومحبياته بل يغطي الأخطار الطبيعية، السرقة، كسر في أجهزة الاستقبال الهوائية، كسر الزجاج الثابت والتركيبات الصحية، الحوادث الشخصية لمستخدمي المنزل، وفاة المؤمن له الزوج أو الزوجة، المسؤولية القانونية لمالك العقار أو المستأجر، المسؤولية القانونية تجاه الآخرين، المحتويات التي تكون خارج المنزل بصفة مؤقتة وغيرها من التغطيات التأمينية الاختيارية».

## وصيل» شاركت في المؤتمر الثاني للأنظمة الالكترونية في دبي

### ورقة عمل للمهندس احمد البدر فاجأت الحضور بمدى التقدم الذي احرزته السعودية في مجال التأمين الصحي



مشاركون في المؤتمر

على هذا القطاع من ناحية تقدير أفضل الأسعار للخدمات المقدمة مما يؤثر إيجاباً على قطاع الصحة ويخفف العبء على المواطن السعودي تماشياً مع سياسة خادم الحرمين الشريفين.

ونقل مندوب «البيان الاقتصادية» من المؤتمر ان الحضور فوجئوا بالمعلومات التي انطوت عليها الورقة التي قدمها المهندس البدر وأبدوا إعجابهم بمدى تقدم المملكة العربية السعودية في عملية ربط مقدمي الخدمات الطبية بشركات التأمين وهي خدمة غير متوفرة حالياً على مستوى الخليج العربي.

للمضمونيين المتعاقدين مع شركات التأمين. واضح المحاضر أن السبب الرئيسي وراء تقديم هذه الورقة لمقدمي الخدمات الطبية هي المبادرة التي اتخذتها المملكة العربية السعودية نحو اعتماد نظام التأمين اللازم على الوافدين والمقيمين مما شكل عيناً كبيراً على مقدمي الخدمات الطبية وشركات التأمين.

كما شرح الصعوبات التي تنشأ عن الاستمرار في التعامل بالطرق التقليدية في معالجة المطالبات الطبية والمتمنة في الطريقة الورقية.

كما تحدث عن أهمية المحافظة على معلومات المؤمن عليهم المستخدمة في قطاع التأمين الذي يدوره يساعد على تقليل النزاعات وحفظ الحقوق بين الطرفين.

وقال إن التجربة العالمية لنقل المعلومات التأمينية والصحية الكترونياً توفر ما يقارب ٩٠٪ من التكاليف عن الطرق التقليدية.

وأضاف أن استخدام نظام الترميز العالمي للأمراض (ICD-10) الذي يساعد قطاعي التأمين والصحة على التواصل بشكل صحيح بالإضافة إلى تمكين القطاع الصحي من التعرف على ملامح الصحة في المجتمع السعودي وذلك عن طريق التعرف على الأمراض المنتشرة ونشر هذه المعلومات يستفيد منها القائمون



المهندس احمد البدر يحاضر

شاركت شركة وصيل WASEEL السعودية في المؤتمر الثاني للأنظمة المعلوماتية في قطاع الصحة الذي انعقد في دبي.

وقدم المهندس احمد البدر مدير إدارة الربط الالكتروني في شركة وصيل WASEEL ورقة إلى المؤتمر تحدث فيها عن أهمية دور الانظمة الالكترونية في مجال التأمين الصحي وعن المراحل التي قطعتها الشركة بالتعاون مع شركات التأمين في المملكة، في إطار أتمتة AUTOMATION الخدمات التي تقدم



هناك أشياء لا تتغير...

حتى مع مرور الزمن



**المجموعة الإسلامية للتأمين**  
AL-HILAL INSURANCE GROUP-AIG

Head Office/Gaza: P.O.Box 1214, Al-rimal,Gaza,Palestine Tel. 08-2824035/55, 08-2827120/50 -Fax. 08-2824015/25 - E-mail: info@aig.ps - Website: www.aig.ps  
Branches : Ramallah Nablus Tulkarem Jenin Qalqilia Hebron Bethlehem Al-Ezaria Jericho Doura Khan Younis North Gaza  
Tel: 02-2986634/5 09-2386231/2 09-2675755 04-2439263 09-2943333 02-2252843 02-2770967 02-2790870 02-2323865 02-2284660 08-2052953 08-2480120  
Fax: 02-2986636 09-2384686 09-2675760 04-2439263 09-2943333 02-2253923 02-2770925 02-2790670 02-2323865 02-2284660 08-2059166 08-2480121

# ما بفري (MAPFRE) الاسبانية دشنت مكتبها الاقليمي في عمان



من اليمين: JOSE MANUEL MARTINEZ IGLASIAS, OMAR BABA, WISSAM SAWALHA, RAFAEL SENEN



RAFAEL SENEN



WISSAM SAWALHA



من اليمين: يعقوب صوالحة، فادي شمامس ود. باسل هنداوي



رئيس مجلس ادارة الشركة مع السفير الاسباني ومدير هيئة التأمين د. باسل هنداوي



جانب من الحضور

اشرنا في عددنا لشهر شباط (فبراير) الماضي الى تعيين وسام صوالحة في عمان، ممثلاً إقليمياً لشركة ما بفري اسيستانسيا الإسبانية MAPFRE ASSISTENCIA والمختصة بتغطية اخطار السفر TRAVEL INSURANCE وجاءتنا من السيد وسام صوالحة انه جرى تدشين فرع الشركة في عمان خلال احتفال حضره سفير اسبانيا في الأردن، والملحق التجاري الإسباني، ورئيس هيئة التأمين الدكتور باسل الهنداوي، وبمشاركة كل من: السيد RAFAEL SENEN رئيس مجلس ادارة الشركة في اسبانيا والسيد JOSE MANUEL IGLASIAS المدير الاقليمي للشرق الاوسط وأسيا وافريقيا. كما حضر عدد من مدراء وممثل شركات التأمين في الأردن وسوريا ولبنان.

وتحدثت في الاحتفال كل من السيد وسام صوالحة المدير العام للمكتب التمثيلي والسيد RAFAEL SENEN حيث اعربا عن رغبة الشركة في توسيع علاقات العمل مع اسوق التأمين العربية.

وأوضح صوالحة ان المكتب الاقليمي في الأردن يعني بتقديم الخدمات في اسوق الشرق الادنى لا سيما الأردن وسوريا ولبنان وفلسطين.

## «آي.جي. ممسا» من اوائل الوفدين الاجنبى الى قطر

شركة «آي.جي. ممسا» A.I.G. MEMSA التي اعلن عن تأسيسها مؤخراً لتقود اعمال المجموعة الاميركية آي.جي. A.I.G. في الشرق الاوسط، وجنوب آسيا، حصلت على ترخيص للعمل في قطر، واختارت من مركز قطر المالي (QFC) مقرّالها، وكانت قبل ذلك قد اختارت موقعها في مركز دبي المالي العالمي (DIFC)، وتتنوع الشركات التي تعمل انطلاقاً من المركزين المشار اليهما باعفاءات ضريبية وتزاول اعمالها بكونها شركات معفاة.

## ستاندرد آند بورز سحب تصنيف من «سي ان آ» (CNA)

### بانتظار ان توضح تداعيات الاندماج بشركة كونتيننتال (CONTINENTAL)

اعلنت وكالة التصنيف الاميركية ستاندرد آند بورز STANDARD AND POORS سحب من مجموعة سي ان آ CNA الاميركية تصنيفها وهو من فئة آ ماينوس (A-MINUS) وذلك جراء موافقتها على الاندماج بشركة كونتيننتال CONTINENTAL الاميركية اعتباراً من مطلع سنة ٢٠٠٧.

وقالت الوكالة ان الاوضاع المالية لشركة كونتيننتال CONTINENTAL ليست متسمكة واندماجاً بها بشركة سي ان آ CNA يمكن ان تكون له انعكاسات سيئة على هذه الاخير، والى ان توضح تداعيات عملية الدمج، فإن وكالة «اس آند بي» S AND P قسحب من سي ان آ (CNA) تصنيفها الرفيع.

# People, Service, Reputation



## SPECIALISTS IN THE MIDDLE EAST REGION

RFIB Group Limited is a growing, mid-size, independent insurance and reinsurance broker with a worldwide client base. Our business is owned by its founders, directors and employees; this allows us the freedom to make our own decisions. Those decisions are based on what is best for our clients.

We handle all classes of insurance and reinsurance and provide risk management solutions. We are within walking distance of the London insurance market, providing a coherent, flexible and responsive service.

As insurers and reinsurers seek alternatives to the large global brokers, why do they choose us? We believe it is the quality of our people, the professionalism of our service and the strength of our reputation.

Demonstrating our commitment to the region, RFIB Group Limited has a representative office in the DIFC, RFIB Middle East (T +9714 361 1975) which is regulated by the DFSA.

RFIB Group Limited Staple Hall Stone House Court  
87-90 Houndsditch London EC3A 7NP UK  
T +44 (0)20 7621 1263 F +44 (0)20 7623 6175

RFIB Group Limited is authorised and regulated by the UK Financial Services Authority

[www.rfib.co.uk](http://www.rfib.co.uk)

**RFIB**  
GROUP

تأمين

## دعوة من جمعية العلوم الاقتصادية السورية

### ممدوح رحمون حاضر في دمشق حول «التأمين في سوريا»

بدعوة من جمعية العلوم الاقتصادية السورية، انعقدت ندوة الثلاثاء الاقتصادية في قاعة المحاضرات في مكتبة الاسد في دمشق، حيث قدم ممدوح رحمون، الضامن السوري اللبناني العربي، ممدوح رحمون، محاضرة بعنوان «أوضاع على التأمين في سوريا».

ترأس الجلسة الدكتور نبيل سكر، وتولى دور المعقب الدكتور عبداللطيف عبود، وحضرها ممثلو شركات التأمين والوسطاء، ورجال اعمال.

بداية، قال رحمون «ان كلمة «التأمين» خطأ شائع وتستعمله معظم الشركات في لبنان التي استعملت وتستعمل كلمة الضمان للتعریف عن نفسها. وسبق للمحاضر ان ترأس شركة الضمان السورية، قبل ان يصار الى تغيير اسمها ليصبح المؤسسة العامة السورية للتأمين».

ونقل رحمون عن استاذه في الحقوق العالمة الشيخ مصطفى الزرقا ان الضمان أصبح وثيق الصلة بأنواع من المصالح التي اعتبرتها الشريعة او اوجبت حمايتها، وان الزرقا ضرب مثلاً في أهمية ضمان المسؤولية المدنية لسائق السيارة حيث سأله: هل يجوز لمن يعلم انه عاجز عن دفع دية قتيل واحد ان يقود سيارة دون ان يحمل عقد ضمان؟

وبعدما عرض المحاضر تاريخ التأمين واعادة التأمين في العصر الحديث، قال ان التأمين مورس في سوريا تحت الانتداب الفرنسي وبموجب مرسوم اصدره المندوب السامي تحت رقم ٩٦ بتاريخ ٢٠/١/١٩٢٦.

وفي العام ١٩٤٩ صدر اول قانون وطني للتأمين في عهد الاستقلال وجرى التصديق لحوالي ٦٠ شركة تأمين بالعمل في سوريا.

وفي العام ١٩٥٩ وفي ظلال الوحدة السورية المصرية صدر قانون اتحادي اممت بموجبه شركات التأمين في سوريا.

وفي العام ١٩٦٨ تولى رحمون ادارة شركة الضمان السورية. وقال المعيدين الاجانب في شركات الضمان السورية في حينه انهما لؤلؤة الشركات العربية. ثم كلف رحمون بادارة شركة اعادة التأمين العربية في بيروت. وقال: ان التعامل مع معيدي التأمين امر لا بد منه، ونحن محظوظون بذلك. وسبق لي ان قلت افتنا في هذا المجال «في فم الافعى».

وانتقل المحاضر ليعرض التطورات التي طرأت على التأمين حديثاً في سوريا، ذكر ان مرحلة جديدة بدأت في ٢٦/٩/٢٠٠٤ حيث جرى استخدام هيئة الاشراف على التأمين في سوريا (المحاضر هو احد اعضاء مجلس ادارتها). وقد انجزت الهيئة الكثير من المهام المنوطة بها حتى اصبح لدينا اليوم ١١ شركة تأمين سوريا يشارك فيها مستثمرون عرب وأجانب».

وتوقع ان تبلغ اقساط التأمين المكتتبة في سوريا زهاء ٥٠٠ مليون دولار اميركي خلال السنوات الخمس القادمة. ودعا سلطات الرقابة على التأمين في الدول العربية الى مراجعة حساباتها واعادة النظر بشروط الترخيص لأن بعض الاسواق العربية باتت متخصصة بالشركات. كما دعا الى توحيد التشريعات التأمينية، بحيث يكون لنا قانون تأمين عربي موحد وهذا امر دعا اليه منذ العام ١٩٧٨.

وبعدما عقب الدكتور عبود على المحاضرة، جرت مداخلات شارك فيها كل من الدكتور عزيز صقر، والدكتور نبيل سكر. وأجاب المحاضر عن الاستئلة التي طرحت عليه.



مشاركون

# في قاعة المحاضرات في جمعية شركات الضمان

## الحكومة (الحكم الصالح للشركات) CORPORATE GOVERNANCE

### ؛ محاضرين شرحا المبادئ التي ترتكز عليها والمنافع التي تحملها للشركات العائلية



وليد توما



جوزيان فهد سريج



مكس زكار



إيلي ننسناس



من اليمين: إيلي ننسناس، أسعد ميرزا وجدran يازجي

#### عرضت المحاضرة بنود «القانون اللبناني

لـ«الحكومة الشركات» THE LEBANESE CODE OF CORPORATE GOVERNANCE مجموعة قواعد واصول اعدتها مجموعة كبيرة من رجال القانون ورجال الاعمال في لبنان لتنطبق على الشركات في لبنان، ومن غير ان تتعارض مع احكام قانون التجارة اللبناني.

أوضحت المحاضرة حقوق وموجبات المساهمين في الشركات كما هي محددة في قانون التجارة. وبينت كيف ان الحكومة تصون تلك الحقوق، وتحول دون تخطي المدراء التنفيذيين في الشركات للحدود التي يرسمها لهم القانون.

#### مكس زكار

وكانت المحاضرة الرابعة والأخيرة لمكس زكار رئيس مجلس الادارة - المدير العام في شركة كومرشل انشورنس كومبانسي (COMMERCIAL) والاستاذ المحاضر في جامعة القديس يوسف.

وتحدث زكار في محاضرته عن المنافع التي تحملها العولمة لصناعة التأمين

«الحكومة» كلمة ادخلت حديثاً في قاموس الاعمال في المنطقة العربية، تكونها ترجمة لكلمة Governance. وهناك جمادات، ونحن من بينهم، تفضل ان تستبدل كلمة الحكومة بـ«الحكم الصالح» او «الادارة الرشيدة» لأن «الحكم» هو الترجمة العربية الصحيحة لكلمة GOVERNANCE.

في اي حال هناك انتساب يكاد يكون عاما، بأن «الحكومة» وجدت لتضخ الاصول والقواعد المتعلقة بادارة الشركات العامة المساهمة (PUBLIC COMPANIES) اي تلك التي يجري تداول اسهمها في البورصة. ولذا يقال حاكم البنك المركزي GOVERNOR الا ان الندوة التينظمتها جمعية شركات الضمان، في ١٦ شباط ٢٠٠٧ في مبنها الجديد في منطقة الحازمية، أتاحت للحضور ان يستمعوا الى اربعة محاضرين يتحدثون عن «الحكومة» ويبينون انها تعني الشركات العائلية Family Firms والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة SMALL AND MEDIUM SIZED ENTERPRISES (SME) وليس الشركات العامة المساهمة فقط.

#### الدكتور وليد توما

المحاضرة الثانية كانت للدكتور وليد توما الاستاذ في جامعة LAU (LAU) وعرض فيها كيفية تفعيل ادارة الشركات، العائلية منها وغير العائلية، والاصول التي يتبعها اتباعها عند اختيار المدراء التنفيذيين فيها ورئيس واعضاء مجالس الادارة.

وقال انه يجب عدم الخلط بين العاطفة العائلية من جهة ومصلحة الشركة من جهة اخرى. وشدد على وجوب اختيار اعضاء مجالس الادارة من غير الاقرباء Outsiders بنسبة ٦٠ بالمئة، ومن المتخصصين SPECIALISTS بنسبة ٢٠ بالمئة على ان يحتفظ الاقرباء INSIDERS بالعشرين بالمئة المتبقية وبالادارة التنفيذية.

#### المحامية ندى عبد الساتر ابو سمرة

المحاضرة الثالثة كانت للمحامية اللبنانية الاميركية ندى عبد الساتر ابو سمرة التي تزاول المحاماة امام المحاكم في لبنان والولايات المتحدة الاميركية، وهي عضو في الجمعية الدولية للشفافية TRANSPARENCY INTERNATIONAL. وقد

#### الدكتورة جوزيان فهد سريج

وتوزع المحاضرون المواضيع، حيث عرضت الدكتورة جوزيان فهد سريج، الاستاذة في جامعة LAU، مفهوم الحكومة، ودورها في تقويم مسيرة الشركات العائلية والفوائد التي تعود على الشركات العائلية والمؤسسات المتوسطة والصغرى في حال التزمت قواعد الحكومة».

وحددت الدكتورة سريج مفهوم الشركة العائلية بالشركة التي تنتقل من جيل الى جيل ضمن عائلة واحدة وتبقى تحت ادارتها وسيطرتها. كما تعتبر شركة عائلية الشركة التي تقبض عائلة واحدة على اكثر من نصف اسهامها، او تلك التي تخضع لنفوذ عائلة واحدة، او تلك التي يحتل اكثريه مقاعد مجلس ادارتها اشخاص من عائلة واحدة.

ومن الشركات العائلية المعروفة عالميا: SAMSUNG, CARREFOUR, FORD, BMW, LG وذكرت الدكتورة سريج ان ٣٥ بالمئة من الشركات الـ ٥٠٠ التي احصتها مجلة فورتيون FORTUNE 500 هي شركات عائلية.



من اليسار: فرد صيقلي وسلام حنا



من اليمين: فادي شamas، تاجي Fiاض



البرت معدنجيان



من اليسار: جون بارت، جورج ماتوسيان، اميل ذخور، جورج سالم  
وميرنا سالم



من اليمين: ماريا صابر، تاجي سلطان  
وصبحي الحسيني



من اليمين: تابت تابت وباتريك الفضل

الجديد للجمعية. وانتهز المناسبة ليطلع الاعضاء الحاضرين على المحادثات التي اجرتها مجلس ادارة الجمعية مع كل من الرئيس فؤاد السنيورة والوزير سامي حداد، حول التعديلات التي تتطلع الجمعية الى ادخالها في مشروع القانون الجديد للتأمين في لبنان.

وقال ننسناس ان «الوزير حداد وعد باطلاعنا على الصيغة الاخيرة لمشروع القانون الذي رفعه الى مجلس الوزراء»، وأمل بأن يكون الوزير حداد «قد اخذ بالتعديلات التي اقترحناها عليه، لا سيما في ما يتعلق بالحد الادنى لرأس المال».

على مستويات آداب المهنة، واخلاقياتها  
.DEONTOLOGY AND ETHICS

ثم عرض تجربة شركة «كومرشل» COMMERCIAL كشركة عائلية مع الحكومة، وقال ان اعتماد مبادئ الحكومة يضمن للشركة العائلية ان تستمر لفترة زمنية اطول CAN SURVIVE LONGER والاستحواذ (MERGER AND ACQUISITION) عندما تأتي الفرصة المناسبة.

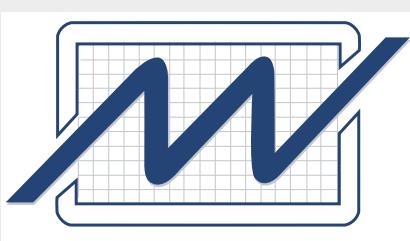
#### ايلي ننسناس

وكانت الندوة قد افتتحت بكلمة ترحيبية القىها رئيس الجمعية ايلي ننسناس في الصرح

## بيان من «مدنٍت لبنان» MEDNET LIBAN

تستمر شركة مدنٍت لبنان منذ خمس عشرة سنة بتوفير خدماتها في لبنان كما تقوم المجموعة بتوسيع أعمالها في منطقة الخليج وشمال إفريقيا من خلال شركة غلوب مد GLOBE MED ليمند، وتقوم شركات الإدارة التابعة للمجموعة بتأمين خدمات إدارة المطالبات الصحية بأعلى المستويات وبأفضل نوعية من خلال انتظامه معلوماتية رائدة في هذا المجال. وأضاف إلى زيائتها في لبنان، يستفيد من خدماتها عدد كبير من شركات التأمين والهيئات الضامنة الأخرى

المتشرّبة في العديد من الدول مثل سوريا، السعودية، الكويت، قطر، ساحل العاج وغيرها».



**MedNet  
LIBAN**

اذاعت شركة مدنٍت لبنان  
البيان الآتي:

«قامت شركة بنكز اشورنس ش.م.ل. بالتفرغ عن كامل اسهمها في شركة مدنٍت لبنان ش.م.ل. MEDNET LIBAN التابعة لمجموعة موركس هولدينغ ش.م.ل. وشركة الاوف شور غلوب مد ليمند وذلك لصالح باقي الشركاء في المجموعة بما فيها شركتنا التأمين اللبنانية السويسرية وأكسا الشرق الأوسط. وتستمر شركة مدنٍت

بتؤمن بعض خدماتها للمؤمنين لدى شركة بنكز خلال فترة تصفيه اعمال تنتهي في آخر شهر حزيران ٢٠٠٧».



Maher الصباح  
UNITED  
الامارات



سامي الشخير  
الصقر الوطنية - الامارات



طاهر الحراكي  
DHOFAR  
عمان



خلف بن احمد العتيبة  
ADNIC  
الامارات



محمد بن جوعان الظاهري  
العين الاهلية - الامارات



موسى شحادة  
ISLAMIC JORDAN

### ارباح ظفار للتأمين العمانية: ١١,٩ مليون دولار

اعلن طاهر الحراكي الرئيس التنفيذي لشركة ظفار للتأمين DHOFAR في مسقط ان الشركة حققت خلال العام ٢٠٠٦ ارباحا صافية بقيمة ٤,٥٨ ملايين ريال (١١,٩٠ مليون دولار) في المئة الى ٤١,٤٨%. وأوضح ان دخلها من الاقساط ارتفع بنسبة ٢٢,٨% في المئة الى ٣,١١ مليون ريال وان الاستثمار والدخل الآخر ارتفع بنسبة ٥% في المئة الى ١٠٠ ملايين ريال.

وأشار الى ان الشركة قررت توزيع ارباح على المساهمين تعادل ١٥ سهماً لكل ١٠٠ سهم يملكونها حملة الاسهم على ان تضاف قيمتها الى رأس المال.

### ابو ظبي الوطنية: الاقساط تلامس عتبة المليار درهم اماراتي

الاقساط السنوية لشركة ابو ظبي الوطنية للتأمين ADNIC تكاد تعبّر عن تجاوز عتبة المليار درهم. فقد اظهرت ميزانية العام ٢٠٠٦ ان الشركة حققت خلال العام ٢٠٠٦ اقساطاً بلغت مجموعها ٩٨١ مليون درهم اماراتي (٢٦٧ مليون دولار اميركي)، وان موجودات الشركة ASSETS ارتفعت الى ٢,٨٩٣ مليون درهم (٧٨٨ مليون دولار اميركي) بينما بلغت ارباحها الصافية ٣٠٠ مليون درهم (٨٢ مليون دولار اميركي) بينما بلغت حقوق المساهمين ١,٧٢١ مليون درهم (٤٦٠ مليون دولار اميركي).

واعرب رئيس مجلس ادارة الشركة خلف بن احمد العتيبة عن ارتياحه لهذه النتائج قائلاً انها تؤكّد مرة اخرى ان الخيارات التي اتخذتها الشركة منذ انطلاقتها وحتى اليوم كانت ولا تزال صحيحة.

### العين الاهلية (الامارات): غطت الخسائر الاستثمارية واقتلت على ارباح صافية تبلغ ٤٩,٩ مليون دولار

النتائج المالية لسنة ٢٠٠٦ لشركة العين الاهلية ALAIN AL AHLIA الاماراتية تضمنت نمواً كبيراً على كافة المستويات، نذكر من بينها:

- الارباح الصافية NET PROFIT بلغت ١٨٣,١ مليون درهم اماراتي (٩,٩ مليون دولار اميركي).
- الاقساط المكتتبة PREMIUM ارتفعت الى ٤٨,٤٥ مليون درهم اماراتي (١٤٩ مليون دولار اميركي).
- موجودات الشركة ASSETS بلغت ١,٤٥٢ مليون درهم اماراتي (٤٠٣ ملايين دولار اميركي).
- حقوق المساهمين EQUITY بلغت ٩١٢ مليون درهم اماراتي (٢٤٩ مليون دولار اميركي).

وتعليقاً على هذه النتائج قال محمد بن جوعان راشد البادي الظاهري، رئيس مجلس ادارة الشركة ان التراجع الحاد الذي اصاب اسعار الاسهم في اسواق المال، كان له اثر سلبي على النتائج المحققة، الا ان الاداء الجيد للفريق الاداري، في الشركة امكن لها ان تتجاوز الخسائر الاستثمارية وتسجل ارباحاً جيدة، وسوف تكون موضوع تقدير المساهمين.

### الصقر الاماراتية: الموجودات ٢٣٥ مليون دولار اميركي وحقوق المساهمين ٩٣ مليوناً

افتقدت شركة الصقر الوطنية للتأمين الاماراتية ميزانتها لسنة ٢٠٠٦، وهي تظهر النتائج الآتية:

- الارباح الصافية NET PROFIT بلغت ٨,٠٢٢ مليون درهم اماراتي (٢,٢ مليون دولار اميركي).
- حقوق المساهمين EQUITY بلغت ٣٤٠,٧ مليون درهم اماراتي (٩٣ مليون دولار اميركي).
- الموجودات ASSETS بلغت ٧٦١,٨ مليون درهم اماراتي (٢٣٥ مليون دولار اميركي).

تجدر الاشارة الى ان المدير العام للشركة هو السيد سامي الشخير.

### الإسلامية الأردن: توزع ارباحاً نقدية بنسبة ٧,٥% ورأسمالها المدفوع ارتفع الى ١١,٢ مليون دولار اميركي

عقدت الجمعية العمومية لمساهمي شركة التأمين الإسلامية الأردنية ISLAMIC JORDAN اجتماعاً برئاسة موسى شحادة اطلعت خلاله على ميزانية الشركة لسنة ٢٠٠٦ فاقرتها.

وقررت الجمعية توزيع ارباح نقدية على المساهمين بنسبة ٧,٥% بالمئة من رأس المال البالغ ٨ ملايين دينار.

وقال السيد شحادة، ان النتائج المحققة جيدة وتبشر بالخير.

اما النتائج السنوية فجاءت كالتالي:

- بلغت الاقساط المكتتبة ٨,٠٥٥ مليون دينار اردني (١١,٣ مليون دولار اميركي).
- ارتفعت حقوق المساهمين EQUITY بنسبة ٩٢% الى ١٠,٣٤٤ مليون دينار اردني (١٤,٥ مليون دينار اردني).
- ارتفع رأس المال الشركة المدفوع PAID UP CAPITAL من ٣,٦ مليون دينار اردني الى ٨ ملايين دينار اردني (١١,٢ مليون دولار اميركي).
- ارتفعت موجودات الشركة ASSETS بنسبة ٤٪ الى ١٥,٤٠٠ مليون دينار اردني (٢١,٥ مليون دولار اميركي).

بلغت الارباح الصافية ٧٨٠ الف دينار اردني (١,١٣ مليون دولار اميركي).

### ٧,٠٩ ملايين درهم ارباح التأمين المتحدة

وافق مجلس ادارة شركة التأمين المتحدة UNITED الاماراتية على توصية الجمعية العمومية العادية بتوزيع ارباح نقدية بنسبة ١٥٪ من رأس المال.

واظهرت البيانات المالية للشركة تحقيق ارباح صافية بلغت ٧,٠٩ مليون درهم، وارتفاع الاقساط الإجمالية الى ٧٦,٣٥١ مليون درهم مقابل ٥٩,٥٥ مليون درهم في العام ٢٠٠٥ بنحو نسبة ٢٨٪ في المئة، فيما ارتفعت الاقساط الصافية من ٣٤,٤٣٣ مليون درهم الى ٤٧,٣٧٣ مليوناً في العام الماضي بنحو ٣٨٪ في المئة.

وبلغت موجودات الشركة ٢١٩,٣٣٠ مليون درهم وحقوق المساهمين ١٤٧,١٨٤ مليوناً.

يدرك ان المدير العام للشركة هو السيد ماهر الصباح.



بسام حسين

للتأمين - قطر DOHA



عمر حسن الامين

الامارات - ARAB ORIENT



خالد الحسن

الكويت - GULF



عبد المطلب مصطفى

الامارات - OMAN

### الخليج الكويتية (GULF KUWAIT):

## تصميم على متابعة الانتشار الاقليمي وال موجودات تجاوزت ٤٦٠ مليون دولار اميركي

اظهرت الميزانية السنوية لشركة الخليج للتأمين الكويت GULF لسنة ٢٠٠٦ انها وللسنة الثانية على التوالي تحقق تقدماً على سائر المستويات ويمكن ايجاز النتائج كالتالي:

- بلغت الاقساط المكتتبة ٧٠,٥ مليون دينار كويتي (٢٤٣ مليون دولار اميركي) بزيادة ٦٣ بالمئة عن العام السابق.
- ارتفعت حقوق المساهمين EQUITY الى ٦٠,٦ مليون دينار كويتي (٢٠٧ مليون دولار اميركي).
- بلغت الارباح الصافية ٨,٤ ملايين دينار كويتي (٢٩ مليون دولار اميركي) بزيادة نسبتها ٢٠,١٪ عن العام ٢٠٠٥.
- بلغت الموجودات ASSETS ١٨٨,٧ مليون دينار كويتي (٦٤١ مليون دولار اميركي) بزيادة ٣٧,٢٪.

وقد اطلع مجلس ادارة الشركة على هذه النتائج خلال اجتماع عقده برئاسة السيد فرقيد الصانع، وقرر خالله توزيع ارباح نقدية على المساهمين بنسبة ٥ بالمئة من القيمة الاسمية للسهم، وتعليقاً على هذه النتائج افادنا الرئيس التنفيذي للشركة السيد خالد الحسن «ان الشركة وللسنة الثامنة على التوالي تحقق نتائج غير مسبوقة. والى التقدم الهائل الذي تسجله الشركة على مستوى التقدم التكنولوجي وتدریب الشباب الكويتي وتأهيلهم لتولي المهام الفنية والادارية داخل الشركة، فقد نجحنا في انشاء فروع وشركات شقيقة في كل من المملكة العربية السعودية، ولبنان، ومصر، والبحرين، وسوريا، ونحن ماضون في توسيع شبكتنا الاقليمية، في سائر اجزاء العالم العربي».

واضاف الحسن «ان الشركة تثابر على تعزيز قدراتها المالية حيث أصبح لديهااحتياطيات فنية تناهز قيمتها ٥ مليون دينار كويتي (١٧٠ مليون دولار اميركي)، وهذا الواقع يمكننا من مواجهة اي اخطار غير محتملة في اي مكان من المناطق التي نعمل فيها».

## الدوجة للتأمين توزع ارباحاً نقدية بنسبة ٢٥ بالمئة الاقساط ٢٠٠ مليون ريال قطري

اظهرت الميزانية السنوية لشركة الدوجة للتأمين قطر (DOHA) ان الشركة حققت خلال العام ٢٠٠٦ ارباحاً صافية PROFIT بقيمة ٢٨,٨٨ مليون ريال قطري (٨٠ مليون دولار اميركي) وان الدخل الصافي من عمليات التأمين ارتفع بنسبة ٤٨٪ عن العام ٢٠٠٥ ليبلغ ٢٦,٦ مليون ريال قطري كما حققت اقساطاً PREMIUM بلغ مجموعها ٢٠٠ مليون ريال قطري (٥٤ مليون دولار اميركي) بزيادة اكبر من ٥٠٪ عن العام ٢٠٠٥.

وعقد مجلس ادارة الشركة اجتماعاً برئاسة الشيخ نواف ناصر بن خالد آل ثاني، اطلع خالله على الميزانية واتخذ توصية تقضي بتوزيع ارباح نقدية على المساهمين بنسبة ٢٥ بالمئة.

يذكر ان النتائج الجيدة حققت بجهود مدير عام الشركة بسام حسين وفريق عمله.

### عمان الاماراتية OMAN:

## اقساطها تجاوزت المليار درهم و موجوداتها ٣,٢ مليارات

اطلع مجلس ادارة شركة عمان للتأمين الاماراتية (OMAN - UAE) خلال اجتماع عقده برئاسة السيد مطر حميد الطاير على ميزانية الشركة لعام ٢٠٠٦ وهي تظهر الآتي:

- بلغت الارباح الصافية ٢٠٣ PROFIT مليون درهم امارati (٥٥ مليون دولار اميركي) بزيادة ٣٢ بالمئة عن العام السابق.
- ارتفعت الاقساط المكتتبة PREMIUM الى ١,٠٥ مليار درهم امارati (١٨٦ مليون دولار اميركي) بزيادة ٢٨ بالمئة عن العام السابق.
- بلغت حقوق المساهمين EQUITY ١,٤ مليار درهم امارati (٣٨١ مليون دولار اميركي).
- بلغت الموجودات ASSETS ٣,٢٠ مليارات درهم امارati (٨٧٢ مليون دولار اميركي).

واثنى الطاير على الاداء الجيد للفريق الاداري في الشركة. بدوره شكر عبد المطلب مصطفى المدير العام للشركة قائلاً ان النتائج هي ثمرة جهد مشترك بهذه فريق العمل في الشركة وواعداً بمزيد من النجاح.

كما شكر السيد عبد المطلب كافة جمهور المتعاملين على الثقة التي تحظى بها الشركة وعلى الدعم المتواصل منهم وأكد على استمرارية الشركة سلوك النهج الذي يمكنها من السعي نحو التميز والارتقاء في الخدمة للمحافظة على مركزها الريادي في قطاع التأمين في المنطقة.

## المشرق العربي الاماراتية ترفع رأسمالها الى ٢٠٠ مليون درهم وموجوداتها تجاوزت ١,١ مليار درهم

اعلن عمر حسن الامين المدير العام لشركة المشرق العربي للتأمين ARAB ORIENT الاماراتية، ان مجلس ادارة الشركة اتخذ قراراً برفع رأس المال الشركة من ١٥٠ الى ٢٠٠ مليون درهم امارati (٥٥ مليون دولار اميركي)، على ان يجري سداد الزيادة بالكامل باستعمال جزء من الارباح الصافية التي حققتها خلال العام ٢٠٠٦ وهي بقيمة ٩٥ مليون درهم امارati. وقال ان محفظة الشركة تظهر توازنها في الاقساط المكتتبة في سائر فروع التأمين وان نسبة اقساط التأمين على السيارات لا تتجاوز ١٦ بالمئة.

وكان مجلس الادارة قد انعقد برئاسة عمر عبدالله الفطيم واطلع على ميزانية العام ٢٠٠٦ وهي تظهر الآتي:

- بلغت الارباح الصافية PROFIT ٩٥ مليون درهم (٦٢ مليون دولار اميركي) بزيادة ٣٠ بالمئة عن ارباح ٢٠٠٥.
- بلغت الاقساط المكتتبة PREMIUM ٥٥٨ مليون درهم امارati (١٥٢ مليون دولار اميركي) بزيادة ٤٣ بالمئة عن اقساط ٢٠٠٥.
- ارتفعت حقوق المساهمين EQUITY الى ٣٨٣ مليون درهم امارati (١٠٥ مليون دولار اميركي) بزيادة ٢٢ بالمئة عما كانت عليه في العام ٢٠٠٥.
- ارتفعت الموجودات ASSETS الى ١,١٤٥ مليار درهم امارati (٣١٢ مليون دولار اميركي) بزيادة ٦١ بالمئة عما كانت عليه خلال العام ٢٠٠٥.



عبداللطيف ابو قورة  
دبي للتأمين



الي عيسى  
الامارات للتأمين



وسام الهيمص  
اللينس - الامارات



بسام جلميران  
الوثبة الوطنية - الامارات



سمير متولي  
المهندس للتأمين - مصر

## **الوثبة الوطنية: الارباح الصافية ٤٠٠ مليون دولار اميركي وال موجودات بلغت ١٨٥ مليون دولار**

الوثبة الوطنية للتأمين الاماراتية ماضية قدما في تنمية محفظتها وتحقيق تطلعاتها الاستراتيجية. وتظهر ميزانية الشركة لسنة ٢٠٠٦ انها سجلت نتائج جيدة على مستويات الربحية والاقساط، وكانت كالتالي:

- الارباح الصافية NET PROFIT ٣٧,٨٥ مليون درهم اماراتي (٤٠٠ مليون دولار اميركي).
- الاقساط المكتتبة PREMIUM ١٢٦ مليون درهم (٣٤,٦ مليون دولار) بزيادة٪٣٠ عن العام ٢٠٠٥.
- حقوق المساهمين EQUITY ٣٥٥,٩ مليون درهم (٩٨ مليون دولار اميركي).
- الموجودات ASSETS ٦٧٤,٩ مليون درهم (١٨٥ مليون دولار اميركي).

يذكر ان السيد بسام جلميران هو المدير العام للشركة.

## **اللينس الاماراتية: ارتفاع الموجودات الى ١٥٧ مليون دولار والارباح الصافية ٩,٢ مليون دولار**

اظهرت الميزانية السنوية لشركة اللينس الاماراتية ALLIANCE INSURANCE ٢٠٠٦ ان الشركة حققت خلال العام النتائج الآتية:

- الارباح الصافية ٣٣,٥ مليون درهم اماراتي (٩,٢ مليون دولار اميركي).
- حقوق المساهمين ١٨٨ مليون درهم اماراتي (٥٢ مليون دولار اميركي) بزيادة٪١٥ عن العام ٢٠٠٥.
- الموجودات ASSETS ٥٧٢ مليون درهم اماراتي (١٥٧ مليون دولار اميركي) بزيادة٪٩,٣ من العام ٢٠٠٥.

يذكر ان الرئيس التنفيذي للشركة هو السيد وسام الهيمص.

## **دبي للتأمين - الاماراتية: ارتفاع الموجودات الى ٩٥ مليون دولار وارباحها بلغت ٦,٤ مليون دولار**

اقفلت شركة دبي للتأمين DUBAI ميزانيتها لسنة ٢٠٠٦ وهي تتضمن النتائج الآتية:

- الارباح الصافية NET PROFIT ٢٣,٣١٣ مليون درهم اماراتي (٦,٣٥ مليون دولار اميركي).
- بلغت موجودات الشركة ASSETS ٣٤,٦٧ مليون درهم اماراتي (٩٤,٥ مليون دولار اميركي).

تجدر الاشارة الى ان عبداللطيف ابو قورة هو المدير العام للشركة.

## **النتائج نصف السنوية لشركة «المهندس» مصر**

### **سمير متولي: نسير باتجاه الاهداف المحددة للسنة المالية الحالية**

تظهر النتائج نصف السنوية لشركة المهندس للتأمين في مصر ان الشركة تتجه الى الاهداف التي حدتها لنفسها هذه السنة.

وتوقع سمير متولي رئيس مجلس الادارة العضو المنتدب ان تحقق الشركة النمو الذي يتطلع اليه نهاية هذا العام.

وفي ما ي يأتي الارقام اللافتة في ميزانية الشركة للاشهر الستة الاولى من السنة المالية الواقعة بين ١/٧/٢٠٠٦ و ٣١/١٢/٢٠٠٦

- بلغت جملة اصول الشركة ASSETS ٦٤١,٥ مليون جنيه مقابل ٦١٧,٧ مليون جنيه في ٦/٣٠/٢٠٠٦ بزيادة قدرها ٢٣,٨ مليون جنيه تعادل٪٣,٩.
- بلغ صافي حقوق المساهمين EQUITY في ١٠٧,٢ مليون جنيه مقابل ١١٥,٧ مليون جنيه في ٦/٣٠/٢٠٠٦ بزيادة قدرها ٨,٥ مليون جنيه تعادل٪٧,٩.
- بلغت جملة الاقساط المحققة خلال الفترة PREMIUM (أشخاص + ممتلكات ومسؤوليات) ٧٩ مليون جنيه مقابل ٦٥,٦ مليون جنيه عن الفترة المثلية من السنة المالية السابقة بزيادة نسبتها٪٢٠,٤.
- بلغ صافي الارباح NET PROFIT ٨٥٨٢ الف جنيه مقابل ٨٥١٤ الف جنيه عن الفترة المثلية من السنة المالية السابقة.

وكانت وكالة التصنيف الاميركية A.M.BEST قد اعادت تصنيف «المهندس» في مرتبة بي دوبيل بلاسز (B++) التي تعنى جيد جدا (VERY GOOD) مع نظرة مستقبلية مستقرة STABLE OUTLOOK.

## **ارباح الامارات للتأمين: ٨٣,٢ مليون درهم**

بلغ صافي ارباح شركة الامارات للتأمين في نهاية ٢٠٠٦ نحو ٨٣,٢ مليون درهم (٢٢,٨ مليون دولار) وبلغت حقوق المساهمين ١,١ مليار درهم (٣٠٢ مليون دولار).

يذكر ان ايلي عيسى يقوم حاليا بادارة الشركة بالتعاون مع THOMAS VARGUESE

## **بعد خسارتها ٧١,٥ مليون درهم**

### **تغيرات جذرية في ادارة الشارقة للتأمين**

علمت «البيان الاقتصادي» عن وجود نية لدى مجلس ادارة شركة الشارقة للتأمين للقيام بتغييرات في ادارتها، وذلك في ضوء الخسائر التي منيت بها الشركة خلال العام ٢٠٠٦، وبالبالغة ٧١,٥ مليون درهم مقابل ربح خجول في العام ٢٠٠٥ لم يتجاوز ١,٣ مليون درهم.

وانخفضت حقوق المساهمين من ٣٧٠ مليون درهم في العام ٢٠٠٥ الى ٣٠٠ مليون في ٢٠٠٦ اي بما نسبته ١٩٪ كما انخفضت موجودات الشركة بنسبة ١١٪ الى ٤١٥ مليون درهم.

ويذكر ان ثلاثة شركات فقط في الامارات منيت بخسائر خلال العام ٢٠٠٦.

## اندرياس ويدليش مدیرا عاماً لـ «اريچ»



اعلن ياسر البحارنة الرئيس التنفيذي للمجموعة العربية للتأمين اريچ ARIG ان مجلس ادارة الشركة قرر تعيين السيد اندریاس ویدلیش لمنصب المدير العام لاداء التأمين اعتبارا من ١ كانون الثاني (يناير) ٢٠٠٧ . وكان السيد ویدلیش قد تولى الامرا على المصالح المشتركة للمجموعة في اعمال إعادة التأمين منذ انضمامه للشركة في شهر نيسان (ابril) من العام الماضي.

## ثناء من « مصر للتأمين »

جاءنا من السيد مصطفى تميم، العضو المنتدب لشئون التأمين في شركة مصر للتأمين، الكتاب الآتي نصه:

الاستاذ انطوان زخور المحترم  
رئيس مجلس ادارة مجلة «البيان»  
تحية طيبة وبعد،»  
تسلمنا بمزيد من الشكر العدد  
الذكاري المتميز لمجلتك الصادرة في  
يناير ٢٠٠٧ .

ويطيب لنا من خلال هذه المناسبة ان نهنئ ادارة المجلة والعاملين فيها على هذا العدد المتميز تحريرا واحراجا والذي يضع المجلة في مصاف الدوريات العالمية المهمة بالنشاط المالي العربي ككل وقطاع التأمين بصفة خاصة.

ونحن، إذ نتمنى لكم ولجميع العاملين في المجلة دوام النجاح والتوفيق لخدمة صناعة التأمين العربية، فإننا نرجو ان يستمر التعاون في ما بيننا في اطار من الأخوة والمحبة التي تجمعنا نحن ابناء الوطن العربي.

وتفضوا بقبول وافر الاحترام،»

## ياسر البحارنة: اداء المجموعة في العام ٢٠٠٦ ازداد قوة

## نتائج مشجعة لفرع سنغافورة وتكافل ري

## اريچ: الارباح ٤٣٠ مليون دولار وحقوق المساهمين ٢٩٣ مليونا

المجموعة العربية للتأمين «اريچ» ARIG أفلت ميزانيتها المالية لسنة ٢٠٠٦ بنتائج جيدة جدا وتوسّر الى ادائها على المستويين العربي والأفرو-آسيوي الذي يشتّت صلاة، وان الشركات التابعة لها لا سيما «تكافل ري» (TAKAFUL RE) الاسلامية تحقق الامال المعقودة عليها.

فعلى مستوى النتائج المالية حققت المجموعة خلال سنة ٢٠٠٦ ارباحا بقيمة ٤٣٠ مليون دولار اميركي.

وفي تعليقه على النتائج قال ياسر البحارنة، الرئيس التنفيذي لأريچ، لـ «البيان الاقتصادي»: على الرغم من ان الارباح الصافية لسنة ٢٠٠٦ تقل عن تلك التي تعود لسنة ٢٠٠٥ يمكن القول ان اداء المجموعة ازداد في الواقع قوة، لأن الفظروف التي واجهناها خلال ٢٠٠٦ على مستوى المنافسة العالمية وفي الاسواق المالية كانت اشد وطأة مما كانت عليه سنة ٢٠٠٥ ، ومع ذلك تمكنا من الاستمرار في تحسين نتائج الاكتتاب والتكتلifs المتعلقة باعادة التأمين على الرغم من التراجع في احكام وشروط التأمين التي اثرت على صناعة إعادة التأمين العالمية، كما تمكنا من تجنب التدفق الذي شهدته اسواق الاسهم الاقليمية حيث ارتفعت ايرادات الاستثمار الى ٣٨٠ مليون دولار اميركي مقابل ٣٣٢ مليون دولار لسنة ٢٠٠٥ .

اضاف: وأدت سياسة الاكتتاب الصارمة والمراقبة الحذرية للمحافظة الى انخفاض في اجمالي الاقساط المكتتبة بنسبة ٤٪ حيث بلغت الان ١٦٦,٣ مليون دولار اميركي (٢٠٠٥: ١٧٣,٧ مليوناً). ولكن منهجة الربحية التي اتبعتها الشركة جعلتها أقل انشغالاً بحجم النفو المطلق في الاعمال، لا سيما انها شررت في تطوير مجالات مجده لتنويع مصادر الدخل والتي من المتوقع ان تسهم بشكل ايجابي في نتائج السنوات المقبلة.

وتتابع البحارنة: اما على المستويين الاقليمي والأفرو-آسيوي فقد تمكنت فرع اريچ في سنغافوره من زيادة ايراد الاقساط من اسواق الشرق الاقصى بنسبة ٥٪ عن العام الماضي، في حين رسمت الشركة الاسلامية التابعة للمجموعة «تكافل ري» TAKAFUL من وجودها بتحقيق اجمالي اقساط مكتتبة بلغ ١٥ مليون دولار اميركي في ٢٠٠٦ ، لتساهم بذلك ٢,٢ مليون دولار في نتائج المجموعة عن السنة الاولى لها في الاعمال. يذكر ان مجموع حقوق المساهمين ارتفع الى ٤٢٩٣ مليون دولار بنسبة ٧٪ عن العام ٢٠٠٥ وارتفع اجمالي موجودات المجموعة بنسبة ٢,٨٪ الى ٩٣٠,٢ مليون دولار اميركي.



## تكافل ري حققت ارباحا في سنتها المالية الاولى

## شكيب ابو زيد: نحرص على عدم التفريط بحقوق حملة العقود الصادرة عنها

في سنتها الاولى حققت ارباحاً، تلك حقيقة تسجلها شركة تكافل ري TAKAFUL RE دبي، التي أفلتت ميزانية سنتها المالية الاولى بأرقام كتبت باللون الاسود (ارباح) وليس باللون الاحمر (خسائر) على غرار ما درجت عليه الشركات المستحدثة في سائر أنحاء العالم.

ذلك ان تحقيق ارباح في السنوات الأولى من عمر أي شركة يكاد يكون مستحيلاً، وذلك بالنظر لما تكتبه الشركات الجديدة من مصاريف وأعباء تأسيسية، خصوصاً على مستوى تجهيز المكاتب وتزويدها بأسباب الراحة و«الديكور» واستخدام الموظفين واستكمال معاملات التأسيس والانطلاق بالعمل.

وقد بلغت ارباحها الصافية ١,٢٦٣ مليون دولار اميركي. اكد ذلك لـ «البيان الاقتصادي» شكيب ابو زيد الرئيس التنفيذي للشركة،

وضحاً أن اجمالي الاقساط المكتتبة بلغ ١٥,٠٩٤ مليون دولار اميركي.

وأضاف: ان الشركة تعمل في اطار خطة استراتيجية تقضي باختراع اسواق التأمين الافرو-آسيوية من خلال سياسة اكتتابية منضبطة حفاظاً على حاملي بواصها، وتمكن تكافل ري من موازنة نتائج الاكتتاب الصادرة عن رأس المال حاملي البواص على الرغم من سياسة التحفظ الشديد لبناء الاحتياطيات في جو تنافسي شهدته اسواق الشرق الاوسط والاقصى المتميزة باللبيونة في التسعين.

وقال ابو زيد: تمكنت الشركة من حماية مساهميها ومحفظة الاستثمار من التدفق الذي شهدته اسواق الاسهم الاقليمية، وكنتجة لسياسة الاستثمار المتحفظة في الوعية الاسلامية المتعددة بلغ ايراد الاستثمار ٤٢١ مليون دولار اميركي. تجدر الاشارة الى ان تكافل ري تحمل تصنيفاً من مرتبة تريل بيهي (BBB) مع نظرية مستقبلية مستقرة من وكالة التصنيف الاميريكية ستاندرد اند بورز.

وتكافل ري شركة مسجلة في مركز دبي المالي العالمي تحت سجل رقم ٠٠٨٩، ومراقبة من قبل سلطنة دبي للخدمات المالية.



عزت الرشيد

الإسلامية القطرية للتأمين



نادر القدوسي

البحيرة الوطنية للتأمين



اسامة القيسى

أبو ظبي الوطنية للتكافل

## الإسلامية القطرية: ثلاثة شركات شقيقة في باكستان وسوريا وتوزيع فائض اكتابي بنسبة ١٧ بالمئة وأرباح على المساهمين بنسبة ٥٠ بالمئة

قررت الجمعية العمومية لمساهمي الشركة الإسلامية القطرية للتأمين ISLAMIC QATAR توزيع أرباح على المساهمين تعادل ٥٠ بالمئة من القيمة الاسمية للسهم، كما قررت ان توزع على حملة البواص الفوائض الاكتتابية UNDERWRITING SURPLUS التي حققتها محفظة الشركة ونسبتها ١٧ بالمئة. وكذلك قررت رفع رأس المال الشركة من ١٠٠ مليون الى ١٥٠ مليون ريال قطري (٤١,٢ مليون دولار اميركي). كما حققت فائضاً اكتتابياً SURPLUS بقيمة ٢٠,٨ مليون ريال قطري وأرباحاً صافية NET PROFIT بقيمة ٣٦,٦ مليون ريال.

وأعلن رئيس مجلس ادارة الشركة الشيخ ثاني بن عبد الله آل ثاني هذه القرارات عند انتهاء الجمعية العمومية التي انعقدت برئاسته، وبحضور السيد عبدالله العمادي عضو مجلس الادارة والسيد ناصر راشد سريج الكعبي عضو مجلس الادارة وفضيلة الشيخ الدكتور علي القراء داغي رئيس هيئة الرقابة الشرعية والسيد عزت الرشيد مدير عام الشركة.

وحول المشاريع الجاري تنفيذها قال الشيخ ثاني ان الشركة تعد لاطلاق العمل في الشركة الباكستانية القطرية للتأمين العائلي «حياة» (LIFE) والشركة الباكستانية القطرية للتأمين العامة (GENERAL) واستكمال اجراءات تأسيس الشركة السورية القطرية للتأمين الاسلامي وتأسيس الفرع المستقل للشركة في امارة الشارقة خلال عام ٢٠٠٧، واستكشاف فرص واعدة اخرى خلال سنوات الخطة.

وأبلغ الشيخ ثاني المساهمين ان الشركة الإسلامية القطرية للتأمين سجلت نتائج ممتازة وانجازات جديدة خلال عام ٢٠٠٦ تمثلت في تحقيق اقساط تأمين بلغت ١٥٣,٥٨٥,٠٨٤ ريالاً قطرياً (٤٢,٢ مليون دولار اميركي) بنسبة زيادة مقدارها ٣٨٪ تقريباً عن ستة ٢٠٠٥.

## خليل شمس مدير التسويق في التكافل الدولية

اعلن يونس جمال مدير عام شركة التكافل الدولية، البحرين، انضمما السيد خليل شمس الى طاقمها الاداري مديرًا للمبيعات والتسويق ومسؤولًا عن الحسابات الشخصية والتجارية اعتباراً من بداية العام ٢٠٠٧.

والسيد شمس بحريني الجنسية ويعمل في قطاع التأمين منذ أكثر من ١٧ عاماً، اكتسب خلالها خبرة فنية عالية وتقىد مناصب ادارية. كما حصل على شهادات تخصصية في مجال التأمين من داخل البحرين وخارجها حيث يعمل حالياً لانهاء الدراسة التخصصية في مجال التأمين من معهد التأمين في المملكة المتحدة.



## نتائج أبو ظبي الوطنية للتكافل

**اسامة القيسى: سياسة انتقاء الاخطار اثبتت جدواها**

**الفائض الاكتابي ارتفع خلال ٢٠٠٦ بنسبة ٦٢ بالمئة**

السياسة الاكتتابية المتأنية التي تمارسها شركة ابو ظبي الوطنية للتكافل ABU DHABI NATIONAL TAKAFUL امكت لها، وللسنة الثالثة على التوالي، ان تحقق خلال العام ٢٠٠٦ فائضاً اكتابياً Underwriting Surplus والفائض الذي تحقق اي شركة تأمين تكافلي يذهب في نهاية المطاف الى المؤمن لهم المتعاقدين معها.

اوضح ذلك لـ «البيان الاقتصادي» المدير العام للشركة اسامه القيسى مضيفاً انه «اضافة الى الفائض الاكتابي الذي بلغ ٤٤,٤ مليون درهم اماراتي (٤ ملايين دولار اميركي) فقد سجلت ابو ظبي الوطنية للتكافل نمواً نسبته ٦٢ بالمئة في الاقساط المكتتبة PREMIUM، حيث بلغ جمجمة الاقساط المكتتبة ٨٧ مليون درهم اماراتي (نحو ٢٤ مليون دولار). والى ذلك ارتفعت حقوق المساهمين EQUITY في الشركة الى ٨٨ مليون درهم اماراتي (٢٤ مليون درهم اماراتي ٦٥,٦ مليون دولار)».

وقال القيسى «لقد اثبتت سياستنا الاكتتابية جدواها ونحن مستمرون في اتباع منهج انتقاء الاخطار، وتطوير اساليب العمل، حرصاً منا على حقوق حملة البواص والمساهمين في الشركة».

## نادر القدوسي: رفعنا رأس المال الى ٧٠ مليون دولار اميركي

**وبدأنا بتنفيذ مشروعين عقاريين**

اعلن نادر القدوسي، المدير العام لشركة البحيرة الوطنية للتأمين ALBUHAIRA NATIONAL PREMIUM ٢٠٠٦ كانت جيدة جداً، حيث بلغ اجمالي الاقساط المكتتبة ٤٣١,٤ مليون درهم اماراتي (١١٨,٥٪ عن العام ٢٠٠٥) وبلغت الارباح الصافية ١٢٠ NET PROFIT مليون درهم اماراتي (٣٣ مليون دولار اميركي). اما حقوق المساهمين EQUITY فقد بلغت ٦٠٨ مليون درهم اماراتي (١٦٦,٥ مليون دولار اميركي) وبلغ مجموع الموجودات ASSETS ١,٢٥٢ مليار درهم اماراتي (٣٤٣ مليون دولار اميركي). وقال القدوسي ان الشركة بصدد تنفيذ مشروعين عقاريين كبيرين في امارة الشارقة، وان الاموال المخصصة للاستثمار فيها تبلغ ٤٠٥ ملايين درهم اماراتي.

واطلق على المشروع الاول اسم النهضة (تجاري / سكني) والثاني الخان (تجاري / سكني). وكانت الشركة قد رفعت رأس المال الى ٢٥٠ مليون درهم اماراتي (حوالى ٧٠ مليون دولار اميركي).

## القاهرة تستضيف اجتماع خبراء النقل للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (أسكوا)

# الوصيات تدعو الدول العربية للإسراع في تطبيق مذكرة التفاهم بشأن التعاون في مجال النقل البحري في المشرق العربي

وتخلل الاجتماع تقديم ورقات عمل حول دور الحكومات والشركات الوطنية في تشجيع حركة الملاحة البحرية، تعاون دول المنطقة في تنمية وتطوير أساسياتها التجارية الوطنية، مشروع خطة عمل لتنفيذ مذكرة التفاهم، دور القطاعين الخاص والعامل في تنفيذ المشاريع المشتركة ضمن هذه المذكرة، وتطبيقات نظم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من اليمين: محمود الحبر، إيلي زخور، محمود القاضي، عبد الحليم السيد بسيوني، عبد الواحد عمار، ناظم عبدالله، عصام الدين بدوي وانور غزاوي في موانئ دول المنطقة.



كما عرضت في الاجتماع دراسات حول التنافسية في المرافئ السورية وأثرها على تشجيع حركة النقل البحري بين الدول العربية، وتطبيق نظم تكنولوجيا المعلومات في مرافق العقبة الأردنية والاسكتندرية المصرية وبيروت اللبناني، إضافة إلى دور محطة حاويات مرفأ بيروت في شرق المتوسط.

عقد في العاصمة المصرية القاهرة خلال الفترة الواقعة بين ١٤ و١٢ شباط (فبراير) الماضي اجتماع خبراء النقل الذي نظمته اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (أسكوا). وبحث المشاركون في الاجتماع الآلية المناسبة لتطبيق بنود مذكرة التفاهم التي أعدتها (الأسكوا) بشأن التعاون في مجال النقل البحري في المشرق العربي. وقد حضر الاجتماع مسؤولون يمثلون جهات رسمية متخصصة في وزارات حكومية في دول المنطقة، وشركات ملاحة عربية ودولية، واتحادات عربية ناشطة في ميدان النقل البحري، والموانئ البحري في المنطقة وشركات عالمية وإقليمية متخصصة في تشغيل محطات الحاويات ونظم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الموانئ والأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري.

تلاه من أحداث مؤسفة حالت دون عقده في لبنان الذي نأمل ان ينعم مجدداً بالأمن والاستقرار والسلام». وأضاف: «لإخفى على أحد ما يتعرض له عالمنا العربي من محاولات لتجزئته الى دوبيات وتفتيت وحدته واثارة الفتن الطائفية والمذهبية فيه طمعاً في ثرواته واستغلال موقعه الجغرافي الفريد، لذا علينا إعادة التفكير بلغة العصر الذي نعيش فيه وهو عصر التكتلات الإقتصادية الكبرى باعمال على ربط أوصال هذا الوطن وتذليل معوقات النقل».

وتابع: «إن مواجهة واقعنا الحالي المؤسف يفرض علينا العمل على تعزيز دور النقل المتعدد الوسائل وتبسيط الإجراءات والمعاملات وتطوير القوانين والأنظمة وتشجيع التجارة البينية العربية».

### **عبد الحليم السيد بسيوني: نأمل ان تشمل المذكرة الدول العربية كافة**

والقى الدكتور عبد الحليم السيد بسيوني كلمة الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري فقال «إن الأكاديمية تساهم منذ تاريخ إنشائها في دعم قطاع النقل البحري بغية تحقيق الارتفاع به على مستوى المنطقة العربية كلهـا. فهي أعدت الكوادر المتخصصة في هذا المجال طبقاً للمعايير الإقليمية والدولية. وشاركت في المؤتمرات والندوات الدولية التي تتناول المشاكل والمصاعب التي تواجه منظومة النقل البحري، كما ان الأكاديمية أسمحت بشكل فعال في التعاون مع المنظمات ومؤسسات النقل البحري في الدول العربية في تنفيذ البرامج المتخصصة في هذا المجال سواء كان في مقرها في الأسكندرية أو في الدول العربية».

**بدوي: تحديث الموانئ البحرية وتنمية قدراتها**  
**عاملان مهمان لتفعيل التجارة البينية العربية**  
**وألقى اللواء البحري عصام الدين بدوي أمين عام**

وبرنامجاً إصلاحياً متكاملاً يصح القول فيه «انه وصفة طيبة لمعالجة الأمراض التي تعاني منها لا سيما الترهل والتخلّف والقصور الإداري والأمني وانعدام شروط السلامة والرقابة وغياب التصنيف...».

وتفنى زخور لو ان حكومات المشرق العربي تعطل ومن دون إبطاء الى وضع بنود المذكرة موضع التنفيذ..» ولا شيء في الواقع يحول دون تنفيذ الإصلاحات التي توحى بها الأسکوا المنفورة بتقنية المنظمات الدولية المعنية بشؤون النقل..

عندما تكون قد أعدنا للمشرق العربي حيوته التاريخية وأتحداله ان يستعيد مكانته على خارطة النقل الدولي».

### **غزاوي: مطلوب وصيات قادرة على تحقيق أهداف قطاع النقل البحري العربي**

ثم استعرض أنور غزاوي رئيس جمعية أصحاب السفن اللبنانيين والأمين العام للاتحاد العربي للناقلين البحريين المراحل التي مرت بها مذكرة التفاهم قبل ان تصبح حقيقة، مشيراً إلى مناقشتها في اللجنة الفنية للنقل البحري التابع لمجلس وزراء النقل العرب والتي أصدرت توصية لتوسيع العمل بالذكرة لتشمل الدول العربية كافة. وأضاف غزاوي: «وبما ان هذه المذكرة تتضمن في المادة (٣) منها الأساطيل الوطنية للملاحة البحرية، فنحن ندعوه الى جعل أنشطة وخدمات النقل البحري أكثر كفاءة وفاعلية والى تحفيز مؤسسات التمويل بعدم الأساطيل الوطنية وتطويرها والى التنسيق والتكامل بين الأساطيل الوطنية في مجال نقل البضائع وتبادل الفراغات».

**القاضي: يحاولون تجزئة عالمنا العربي طمعاً بثرواته**  
وقال محمود حاتم القاضي رئيس الاتحاد العربي لغرفة الملاحة البحرية «إن هذا الاجتماع كان مقرراً عقده في بيروت الصامدة، لكن ظروف العدوان الإسرائيلي وما



إيلي زخور خلال القائه كلمته في حفل الافتتاح

### **فيلم وثائقي للأسكوا**

بدأ حفل الافتتاح بعرض فيلم وثائقي من إعداد الأسکوا بعنوان «أسكوا والتعاون في مجال النقل البحري في المشرق العربي» حول التطورات التي تشهدها مرافق المنطقة والجهود التي تقوم بها الأسکوا من أجل تفعيل نشاطها وتوثيق العلاقات في ما بينها، لتحقيق المزيد من الإنجازات وللوصول الى قطاع نقل بحري عربي مزدهر قادر على ان يلعب دوراً محورياً منافساً ويكون له حصة محترمة من التجارة البحرية العالمية.

### **زخور: العمل دون إبطاء لتنفيذ مذكرة التفاهم**

ثم القى إيلي زخور رئيس الغرفة الدولية للملاحة في بيروت، النائب الأول لرئيس الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية كلمة حول الموقع الاستراتيجي المميز للمشرق العربي بين القارات الثلاث والذي جعله هدفاً للامبراطوريات التي تهاجمت على احتلاله، «كان الأمراء الذي تتغذى منه والغابات والمناجم التي تقتلع منها حاجاتها من الأخشاب والموارد الطبيعية».

ودعا زخور الى اعتبار مذكرة التفاهم التي أعدتها الأسکوا لكون ميثاقاً يرعى حرمة النقل بكافة أنواعه،



صورة جامعة لبعض المشاركين في الاجتماع



مشهد من حفل الافتتاح وظهور في الصف الثاني: حسن قريطم، انور غزاوي وفوزي علام



من اليمين: محمود القاضي، أيلي زخور، مادلين زخور واندھار التيجاني

## توصيات خطة عمل لتطبيق مذكرة التفاهم

وعقدت اللجنة المصغرة التي شكلت لصياغة التوصيات اجتماع عمل توصلت خلاله إلى إعلان خطة عمل لتطبيق مذكرة التفاهم تضمنت البنود التالية:

- أولاً: (ا) حث الدول التي لم توقع بعد على مذكرة التفاهم بالإسراع في اتخاذ الإجراءات اللازمة للإنضمام إليها.  
 (ب) حث الدول الأعضاء التي انضمت إلى مذكرة التفاهم إلى اتخاذ الإجراءات اللازمة لتضمين ومواءمة نصوص هذه المذكرة مع قوانينها وأنظمتها الداخلية.

ثانياً: تنفيذاً للمادة ١٣ من مذكرة التفاهم والمعنية بالنقل متعدد الوسائط ونظرًا للأهمية القصوى لإدخال هذا النظام في المنطقة العربية، ان يتم التنسيق بين إسكوا واتحاد الموانئ العربية باعتباره الأمانة العامة للجنة الفنية للنقل البحري بالخروج بمذكرة ت تعرض على الدورة الثامنة للجنة النقل في إسكوا والمقرر عقدها في آذار (مارس) ٢٠٠٧ تمهدًا لمناقشتها ورفع تقرير بشأنها إلى الدورة الوزارية المقبلة لأسكوا.

ثالثاً: تنفيذاً للفقرة (ز) من المادة الرابعة من مذكرة التفاهم والتي تتعلق بتبادل المعلومات والبيانات حول خطوط الملاحة والسفن العاملة بين الموانئ والمرافق والطاقات المتاحة على الأساطيل الوطنية وحركة البضائع في موانئ المنطقة. وتحقيقاً للتنسيق والتكامل ولضرورة وجود آلية تنفيذية فإنه يتطلب من لجنة النقل في إسكوا واللجنة الفنية للنقل البحري التابعة لمجلس وزراء النقل العرب إعداد هذه الآلية لتطوير وتبادل هذه البيانات.

رابعاً: تنفيذاً للفقرة (هـ) من المادة ٣ والتي تتعلق بالتنسيق والتكميل بين الأساطيل الوطنية في مجال نقل البضائع وتبادل الفراغات والمشاركة في الخدمات لتحقيق الاستخدام الأفضل للأساطيل يطلب من الدول الأعضاء تغذية الموقع الإلكتروني الذي أنشأته شركة مارترانس في القاهرة واية موقع آخر مماثلة تنشأ لهذا الغرض [www.martranslink.com](http://www.martranslink.com).

خامساً: تنفيذاً للمادة ٨ من مذكرة التفاهم بشأن السلامة والأمن البحري وحماية البيئة البحرية تقوم إسكوا بإعداد دراسة حول سبل ووسائل تحقيق الأمن والسلامة البحريه لمنع ومواجهة الكوارث البحرية والبيئية في المنطقة العربية وتشمل تبادل المعلومات والبحث والإنشاد بالتعاون مع الجامعات العربية والأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري وغيرها من المنظمات الدولية وعقد ورشة عمل لإدارة الأزمات والكوارث البحرية وذلك خلال عام ٢٠٠٨.

سادساً: تنفيذاً للمادة ٣ الفقرتين ب وجـ، الخاصة بالأساطيل الوطنية للملاحة البحرية يتطلب الأمر قيام اللجنة الوزارية في إسكوا ومجلس وزراء النقل العرب ببحث القطاع الخاص في الدول العربية لتأسيس شركات ملاحة مشتركة والطلب من مؤسسات التمويل تقديم تسهيلات وقروض تمويلية لهذه الشركات لتطوير الأساطيل العربية.

سابعاً: تنفيذاً للمادة ٥ فقرة د الخاصة بتبسيط وتسهيل إجراءات الموانئ والجمارك وسائل الإجراءات للسفن والبضائع واستمراراً للدور الرائد الذي تقوم به إسكوا في مجال تسهيل النقل والتجارة في المنطقة وأهمية تكوين اللجان الوطنية لتسهيل النقل والتجارة في دول إسكوا والدول العربية والتأكد على قيام إسكوا بمتتابعة وتقديم الدعم الفني لتكوين هذه اللجان وتفعيلاً لها في الدول التي قامت بتكوينها وحث الدول التي لم تشكل هذه اللجان بعد بالإسراع في تشكيلها وبدء نشاطها.

ثامناً: التأكيد على استمرار إسكوا بتقديم الدعم الفني للدول الأعضاء في ما يتعلق بحوسبة موانتها البحرية.  
 تاسعاً: تنفيذاً للمادة ١٥ الآليات التنفيذية، فإنه يتطلب من لجنة النقل في إسكوا متابعة تنفيذ توصيات مشروع خطة العمل لمذكرة التفاهم.

## أوراق عمل

### حول قطاع النقل البحري

وخلال الاجتماعات التي استمرت ثلاثة أيام قدم بعض المشاركين أوراق عمل حول شؤون قطاع النقل البحري والسبل الأليلة التي تحديته وتطوره ليكون له دور فاعل على الصعيدين الإقليمي والدولي.

اتحاد الموانئ البحرية العربية كلمته نيابة عن نعيم بن ابراهيم النعيم رئيس الاتحاد، أشار فيها إلى ان توحيد هيكل رسوم وأجور خدمات الموانئ والذي أقرها مجلس وزراء النقل العرب، ووضع استراتيجية لتنمية الموارد البشرية العاملة في هذه الموانئ وتطويرها وتحديثها وتطوير قدراتها، عوامل مركبة لتنمية التجارة البينية العربية بل والتجارة الدولية، وكلها عنصر مهم من عناصر الاقتصاد الوطني للدول العربية».

### عبد الله: تحقيق تنمية مستدامة للأساطيل البحرية العربية

وألقى الدكتور ناظم عبد الله مدير إدارة العمولة والتكامل الإقليمي كلمة السيدة ميرفت تادوي وكيل الأمين العام للأمم المتحدة والأمين التنفيذي لأساكوا، فأشار إلى زيادات الملحوظة التي يشهدها النقل البحري على مستوى العالم حيث بلغ حجم البضائع المنقوله بحراً رقمياً قياسياً وصل إلى ٧,١١ مليارات طن بزيادة سنوية مقاربها ٣,٨% في المئة خلال عام ٢٠٠٥، وحجم الأساطيل التجارية ٩٦٠ مليون طن سakan بزيادة ملحوظة قدرها ٢,٧% في المئة وهي أعلى منذ عام ١٩٩٩ ، بينما وصلت إلى ٣,٥% في المئة فقط في دول منظمة الأسكوا. أما بالنسبة لسفن الحاويات، فبلغت نسبة الزيادة على مستوى العالم ١٣,٣% في المئة للحملة السائكة بينما وصلت إلى ٨% في المئة في المنطقة.

وأضاف عبد الله: تضمنت مذكرة التفاهم العديد من الأهداف للتعاون بين الدول الأعضاء لتمكن من تحقيق تنمية مستدامة للأساطيل البحرية التجارية بحيث تماشى مع متطلبات العصر في نقل التجارة الخارجية بحراً وزيادة حصتها في نقل التجارة الوطنية، والتعاون لإيجاد حلول لمسائل وعقبات محددة في مجال النقل البحري.

### umar: نسعى إلى تحقيق التكامل الشامل

#### في مجال النقل البحري

وكانت كلمة الختام في حفل الافتتاح للمهندس محمد لطفي منصور وزير النقل المصري ألقاها نيابة عنه مختار عبد الواحد عمار الذي أكد على أهمية مثل هذه الاجتماعات لتعزيز التعاون وتنمية الروابط والمصالح المشتركة بين دول الأسكوا في ظل تحديات العولمة والثورة الهائلة في نظم المعلومات والتطورات السياسية الراهنة والمصاحبة لتكوين تحالفات على المستوىين الإقليمي والدولي. وأضاف عمار: ورغبة في تحقيق التكامل العربي وانطلاقاً من دور مصر البارز في سبيل توحيد الصنف العربي والمبني على جذور وأصول عربية ثابتة، سعت مصر دائمًا من خلال آليات جامعة الدول العربية إلى وضع إطار عام للتعاون بين الدول العربية في مجال النقل البحري بما يحقق التكامل الشامل والذي يساعد على تحقيق الحلم المنشود بالوحدة الشاملة للدول العربية.

## CMACGM تدشن خطوطاً جديدة

دشنت مجموعة CMACGM الفرنسية خدمات بحرية منتظمة جديدة بين أوروبا والهند وباكستان، أطلقت عليها اسم EPIC II. وتقع هذه الخدمات ست بوادر، سعة الواحدة منها ٢٤٧٥ حاوية نمطية، وهي تربط مرفأ FELIXSTOWE البريطاني، وروتردام الهولندي وهامبورغ الألماني و LE HAVRE الفرنسي واسكتلندي المصري وبور قاسم الباكستاني و HUNDRAGA و SHEVA و NAVA. من جهة ثانية، أضافت CMACGM باخرة حاويات سابعة "CMA CGM UTRILLO" رئيس مجلس إدارة مجموعة CMA CGM TDM-PANAMA المعروف باسم D. بين المرافئ الشرقية للولايات المتحدة وأوروبا مروراً بأستراليا ونيوزيلندا. ويدرك أن مجموعة CMA CGM تحتل المرتبة الثالثة في العالم.



Jack Suaudeau

رئيس مجلس إدارة مجموعة CMA CGM المعروف باسم D.

## ابراهيم: شراء البوارخ ليس كالسيارات ليتم في جلسة واحدة!

ردًا على ما نشر في احدى الصحف السورية تحت عنوان جولات مكوكية بل تائهة للجة المعينة لشراء البوارخ، ولماذا الاصرار على تطوير اسطول البحري التجاري السوري بالبوارخ المستعملة، اوضح المهندس علاء ابراهيم رئيس مجلس الادارة المدير العام للمؤسسة العامة السورية للنقل البحري (سيريامار)، ان اللجنة شكلت منذ حوالي ثلاثة أشهر، وذلك نتيجة زيارة رئيس الجمهورية بشار الاسد الى مرفأ اللاذقية، لشراء اربع سفن مستعملة لصالح مؤسسة سيريامار وهي لم تقم كما ورد في الصحيفة بجولات بطيئة ومكوكية حول العالم بل كانت هناك جولة واحدة الى تركيا للكشف عن سفن نمت المراسلة والقبول بها مبتنية.

وأضاف ابراهيم: بالفعل تم الكشف على عدة سفن وتم القبول بسفينة واحدة بناء عام ٢٠٠٦ وتنتمي المفاوضات مباشرة على السعر النهائي وكان مرتفعاً، ولازال التفاوض جارياً لخفض السعر.. كما تم الكشف على سفينة اخرى بناء عام ٢٠٠٢ وسفينة ثالثة لا زلت نتفاوض على سعرها النهائي.

وشرح ابراهيم المراحل الطويلة التي تمر بها عملية شراء السفن مشيراً الى ان موضوع الشراء ليس كشراء السيارات يتم من خلال الجلوس الى الطاولة المستديرة والنقاش مع الشركات المالكة بل غير كشوف فنية معقدة يجب ان تكون على درجة عالية من الدقة وبالتعاون مع هيئات تصنيف عالمية معروفة ومتخصصة ومفاوضات حول تسليم السفينة، لأن اغلب السفن تكون متربطة بمواعيد عمل لأشهر عدة، كما ان عمليات الشراء دائماً تتم وفق عقد نموذجي يسمى «العقد الترويجي» ومع هذا كله «نود ان نشير هنا الى انه لم تنتهي ثلاثة اشهر على بدء العمل بمهام اللجنة حتى الآن فلماذا الكلام عن الفشل!».

## COSTA CRUISES سفن سياحية عملاقة

تبحر الباخرة السياحية كوساستيرينا وهي من أحدث السفن السياحية التابعة للشركة السياحية COSTA CRUISES العملاقة في اول رحلة لها في اواخر شهر ايار المقبل.

وستغادر الباخرة العملاقة التي تسع ١٤٣٠ راكباً وتضم ١٤٣٠ قمرة (CABINS) ميناء البندقية الإيطالي على ان تعود الى ايطاليا بعد رحلة تدوم ٩ أيام تشمل الموانئ التي ستؤمها في اليونان وتركيا وكرواتيا. وستؤمن هذه الباخرة ٢٤ رحلة خلال الفترة الواقعة ما بين حزيران وتشرين الثاني المقبلين. ويدرك ان هذه الباخرة العملاقة يبلغ طولها ٢٩٠ مترًا وعرضها ٣٥ مترًا وعلى متنه خمسة مطاعم وأربعة أحواض سباحة ومنطقة مخصصة للياقة البدنية . HEALTH CENTER.

وتتجدر الإشارة الى ان الباخرة كوساستيرينا وهي التوأم للباخرة كوساستيرينا ستطلق أيضاً في رحلتها الأولى خلال الصيف المقبل.

## Claudio Boniciolli الرئيس الجديد

### سلطة مرفأ ترياست الإيطالي

تم تعيين CLAUDIO BONICIOLLI رئيساً لسلطة مرفأ TRIESTE الإيطالي خلفاً للسيدة MARINA MONASSI التي تولت هذا المنصب خلال الفترة الواقعة ما بين ٢٠٠٣ و ٢٠٠٦ . والمعلوم ان الرئيس الجديد كان يتولى رئاسة سلطة مرفأ البندقية منذ العام ١٩٩٦ الى العام ٢٠٠٤ ، كما كان يتبوأ مركزاً قيادياً في شركتي الملاحة LLOYD TRIESTINO و ADRIATICA DINAVIGAZIONE خلال ١٩٥٦ و ١٩٧٩ و ١٩٩٩ .



## الخليج للملاحة

### مزيد من الناقلات لشركة الخليج للملاحة

استكملت شركة الخليج للملاحة القابضة خططها لتوسيع حجم أعمالها من خلال زيادة الطاقة الاستيعابية لناقالتها بمعدل ٣٠ بالمئة خلال العام الحالي. فقد اكد المهندس عبدالله الشريم رئيس مجلس ادارة الشركة ان الخليج للملاحة نجحت في ابرام صفقات تمويل مع بنك نورديا الدانمركي للبناء ست ناقلات نفط وناقلين للمواد الكيميائية بكلفة اجمالية تصل الى ١٨٦ مليون دولار . وتعهد شركة الخليج للملاحة من اكبر الشركات في منطقة الخليج في مجال نقل النفط الخام والمنتجات النفطية والكيميائية، وتشهد حالياً نمواً متسارعاً في حجم اعمالها وهي تعمل من خلال هيكل تنظيمي متكامل يؤهلها لتقديم مجموعة شاملة من الخدمات التجارية والفنية الخاصة بالبواخر تشمل ادارة وتشغيل السفن وخدمات وكالات السفن والوكالات التجارية لانشطة النقل البحري.

## NYK اليابانية تسلم الباخرة الأولى سعة ٨٦٠٠ حاوية نمطية

وضعت شركة الملاحة اليابانية NYK الباخرة العملاقة "NYK VEGA" سعة ٨٦٠٠ حاوية نمطية لتأمين خدمات خطها العامل بين مرفأ الترسانة الشرق الأقصى وأوروبا. وقد وصلت هذه الباخرة الى مرفأ هامبورغ الألماني في أول رحلة لها بعد ان تسلمتها NYK من مؤسسة بناء السفن HYUNDAI الكورية الجنوبية . وهذه الباخرة التي يبلغ طولها ٣٣٨ مترًا وعرضها ٤٥ مترًا هي الأولى من ثمانى بواخر أوصت على بنائها الشركة لدى HYUNDAI وقال مصدر مسؤول في مرفأ هامبورغ ان NYK تعتبر من أهم الشركات المتعاملة مع هذا المرفأ حيث بلغ عدد البوارخ التي أمتها والتابعة لهذة الشركة ١٥٠ باخرة في العام ٢٠٠٦ .

## دعوة

يدعو مجلس ادارة الشركة المتحدة للأشغال الحرفية واليدوية المساهمين لعقد جمعية عمومية عادية يليها جمعية غير عادية الساعة العاشرة تاريخ ٣٠/٣/٢٠٠٧ أو ٦/٤/٢٠٠٧ للتصويت على مراكز رابطة العمل الاجتماعي - بيروت فردان للمصادقة على ميزانيتي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ والبحث في حل الشركة وأمور اخرى.

رئيسة مجلس الادارة

مني ابراهيم

## يتميز بتقنيات عالية ورافعات حديثة

### دبي تدشن اول حوض من نوعه في العالم لتصنيع السفن

دشن نائب رئيس دولة الامارات

رئيس مجلس الوزراء وحاكم دبي الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم الشهير بالماضي، حوض دبي الجاف لتصنيع السفن العملاقة والذي يضاف الى اربعة احواض لصيانة واصلاح السفن الكبيرة وتحويل ناقلات النفط الى سفن تجارية او العكس.

وأثنى الحوض خارج المياه بطول ۱۳۰ مترًا وعرض ۶۵ متراً وعمق خمسة امتار، وهو الاول من نوعه الذي يصنع السفن على الارض ومن ثم تنقل الى البحر.

واشار رئيس «دبي العالمية

للموانئ» سلطان احمد بن سليم الى ان «الحوض الجديد يتميز ب التقنيات عالية ورافعات حديثة عاملة ما يجعله يصنف من الاحواض الجافة العالمية الرائدة في مجال صيانة السفن وتحويلها، والتي قد يصل وزنها الى مليون طن وهذا ما لا يتوفر في بقية الاحواض العالمية، الى جانب التصنيع الذي بدأ في تخطي غماره بقوة من خلال الحوض الجديد الذي يستهلك نحو ثلاثة آلاف طن من الحديد لاستخدامها في التصنيع».

ويقع الحوض الجاف الجديد في مدينة دبي الملاحية الجديدة التي تغطي نحو ۲۷ مليون قدم مربع على شبه جزيرة اصطناعية وتكلف تكاليفها الى ۳ مليارات درهم (۸۱۷ مليون دولار).



الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم

### مصر تخفض متوسط التعرفة الجمركية الى ۱.۹%

قررت مصر، في مسعى لاستكمال خطوات الاصلاح الجمركي، خفض التعرفة على ۱۱۴ بندًا جمركيًا. وبمقتضى القرار الجديد ينخفض متوسط التعرفة الجمركية بنسبة ۲۵% في المائة ليصل إلى ۶.۹% في المائة بدلاً من ۹% في المائة.

ووفقاً للقرار الجديد تمت إزاله الجمارك بصفة نهائية على السلع الأساسية التي تشمل اللحوم والأسماك والاجبان والعدس والقمح والذرة والدقيق والزيوت النباتية الخام والبهارات والشاي والكافكا، بالإضافة إلى مكونات الانتاج الزراعي وأهمها الاسمدة النتروجينية والفسفاتية، بينما تم تخفيض الفتنة الجمركية على المبيدات الازمة للزراعة إلى ۵% بدلاً من ۱۲%.

وبالنسبة إلى الانتاج الصناعي تم تخفيض الجمارك على المستلزمات الخاصة بالصناعات الغذائية إلى ادنى فئة ممكنته سواء كانت لمواد التعبيئة أو الاصناف الداخلة في هذه الصناعة من خامات مثل البذور والدهون العطرية، بالإضافة إلى الفئات المقررة على الاقشة من ۲۲% إلى ۱۰% والخيوط من ۱۲% إلى ۵%.

### «السعودية للنقل البحري» تبيع حصتها في «ال العربية لنقلات

#### الكيماويات

اتفق الشريك الوطنية السعودية للنقل البحري مع شركة الملاحة العربية المتحدة على بيعها حصتها من الاستثمارات في الشركة العربية لنقلات الكيماويات، حيث تملك الشركتان حصة الاخرية متساوية، وبلغت قيمة الصفقة ۶.۲ ملايين دولار.

وعزا بيان لـ«الوطنية السعودية» قرار بيع حصتها في هذه الشركة الى انها تمتلك شركة اخرى مع شركة «سابك» تقوم بالنشاط نفسه وهي الشركة الوطنية لنقل الكيماويات التي لديها حاليا خططا توسيعية استراتيجية تتضمن في بناء ۱۴ ناقلة بتروكيماويات، اضافة الى الناقلات التي تمتلكها وتديرها حاليا وعددها ۱۲ ناقلة.

### الرئيس التنفيذي لهAMBURG SUD: نشتري شركات ملاحة

#### أصغر حجماً من مجموعتنا

صرح الدكتور OTTMAR GAST

الرئيس التنفيذي لمجموعة HAMBURG SUD الألمانية ان السياسة التي تتبعها المجموعة تقضي بالتوسيع بصورة تدريجية لأننا نريد ان نتقدم نحو المراتب الامامية التي تترتب عليها شركات الملاحة العملاقة بخطوات مدروسة وثابتة. فشعارنا الذي اعتمدناه هو شراء شركات ملاحة ذات أحجام أصغر من حجم مجموعتنا.



د. OTTMAR GAST

الرئيس التنفيذي لهAMBURG SUD

من جهة ثانية أوضح الدكتور GAST ان السبب المباشر الذي يفرض على مجموعته بناء سفن لا تتعدي سعتها ۶ آلاف حاوية نمطية عائد الى ان المرافق في أميركا الجنوبية التي تعامل معها HAMBURG SUD غير مؤهلة لاستقبال سفن تفوق سعتها ۶ آلاف حاوية نمطية.

### اسرار بحرية

● تسائل خبراء بحريون عن الجدوى الاقتصادية لتطوير الرصيف رقم ۱۶ في محطة الحاويات في مرفأ بيروت ۱۰۰ متر ليصبح بطول ۷۰۰ متر، في حين اكدت الدراسات التي انجذبت ان مصلحة المرفأ تقضي بتطوير هذا الرصيف حتى حدود نهر بيروت شمالاً ليصبح بطول ۱۲۰۰ متر ولترتفع قدراته الاستيعابية السنوية من ۵۰ ألف حاوية الى ۱,۲۰۰ مليون حاوية وبالتالي يصبح المرفأ قادرًا ان يلعب دوراً بحرياً محوريًا في المنطقة!

\*\*\*

● رغم الاوضاع الأمنية المضطربة في البلاد والاعتصام المستمر منذ شهرين في وسط العاصمة بيروت، بنت احصاءات مرفأ بيروت لشهر كانون الثاني الماضي انه سجل نشاطاً جيداً بحركته الاجمالية ووارداته المالية وابكر مما كانت عليه في الشهر ذاته من العام ۲۰۰۶!

\*\*\*

● اكد ركن بحري معروف ان المماطلة في توسيع محطة الحاويات في مرفأ بيروت وتعزيز معداتها، سيقوّت على المرفأ الفرصة ليكون المرفأ الاهم والاكثر نشاطاً في شرق المتوسط.

\*\*\*

● جمدت شركة ملاحة عالمية كبرى قراراً كانت اتخذته باعتماد مرفاً بيروت كمركز لعمليات الترانزيت البحري (المسافنة) بعد ان تبين لها ان محطة الحاويات اصبحت غير قادرة على استقبال عدد اكبر من سفن الحاويات الأم (MOTHER'S VESSELS) واستيعاب كميات اكبر من الحاويات برسم الترانزيت البحري.

\*\*\*

● من المتوقع ان يحقق مرفأ بيروت تداول نحو مليون حاوية في نهاية العام الحالي بزيادة ضخمة قدرها ۴۰۰ ألف حاوية عن العام ۲۰۰۶ ونسبتها اكبر من ۸۰ بالمائة.

## تنسيق الخدمات البحرية بين آسيا وأميركا الجنوبية وأفريقيا الجنوبية



JAN BANDSTRA



سمير نعيمه

ميرسك (لبنان)  
وكيل MAERSK LINE

SEATRANS AGENCIES  
HAMBURG SUD  
وكيل NYK

أعلنت كل من MAERSK الدانمركية و HAMBURG SUD الألمانية و NYK اليابانية عن توقيع اتفاق يقضي بتنسيق خدمات خطوطها العاملة بين المرافئ الآسيوية وأميركا الجنوبية وأفريقيا الجنوبية، وذلك اعتباراً من ١٥ شهر نيسان المقبل، وأشار بيان مشترك صادر عن هذه الشركات الثلاث أن الهدف من عملية تنسيق نشاطها هو لتفعيل الخدمات التي تؤمنها، والتعامل المباشر مع عدد أكبر من المرافئ، إضافة إلى تأمين رحلات أسرع لشبكات خطوطها العاملة تغطي بواسطتها بعض المرافئ في آسيا وأميركا الجنوبية وأفريقيا الجنوبية، في حين تشرف كل من MAERSK و NYK على نشاط شبكتين تربطان هذه المناطق بعضها.

والمعلوم أن MAERSK ممثلة في لبنان بوكالة ميرسك (لبنان) و SEATRANS AGENCIES HAMBURG SUD بـ NYK بوكالة هنري هيلد وشركاه.

### موانئ دبي العالمية: ٢٠٪ نمواً نمو قطاع الشحن سنويًا

توقع موانئ دبي العالمية - الإمارات استمرار نمو قطاع الشحن بنمط مطرد وبنسبة سنوية تتراوح حول معدل ١٥ إلى ٢٠٪ في المئة وذلك شريطة «تحقيق توازن موضوعي بين حجم عمليات الشحن والطرق الملاحية إضافة إلى التنسيق مع عمليات الإدارة اللوجستية لسلسلة النشاطات المكملة».

وقالت «إن هذا النمو من أبرز المحركات لتعزيز عمليات التطوير في المرافئ البحرية وزيادة مساحات الارصدة ورفع قدرات التشغيل والمناولة بها. وقال عبدالله بن ديمستان، نائب مدير الإدارة التجارية في موانئ دبي العالمية - الإمارات، في إطار مشاركته في مؤتمر «ميدي» لبناء وتطوير الموانئ في منطقة الشرق الأوسط، إن النمو الضخم في الطلب على المواد والمعدات الداخلة في عمليات التطوير الشاملة التي تشهدها منطقة الشرق الأوسط وايضاً منطقة الشرق الأقصى لتلبية احتياجات مشاريع التشييد المتزايدة هو من أبرز محركات النمو المطرد في حجم عمليات الشحن في المنطقة».

ووفقاً لبن ديمستان «حق معدل اجمالي الناتج المحلي لدى دول منطقة مجلس التعاون الخليجي العربي نمواً اجمالياً يقدر بحوالي ٧٥٪ في المئة خلال السنوات الثلاث الماضية، الامر الذي جعل المنطقة تحتل المرتبة السادسة عشرة بين اكبر التكتلات الاقتصادية العالمية، وذلك في الوقت الذي من المنتظر ان يصل فيه اجمالي فائض الميزانية في دول المنطقة ذاتها الى اكثر من ٥٠ مليار دولار بحلول العام ٢٠١٠، حيث تشير تلك الاحصاءات الى مدى قوة اقتصاد المنطقة وما يتواكب مع هذا النمو من طلب على خدمات الشحن لتغطية متطلبات هذا النمو على مختلف الاصعدة».

## خط بحري منتظم وأسبوعي بين مرفأ لو هافر الفرنسي وبيروت



من اليسار: جاك دومون (SDV)، روبيير باولي (FAST MONDIAL) - لبنان  
ومارك أنايا (FAST) - فرنسا



من اليسار وقفًا: فانسان كاريوب، روبيير باولي، مارك أنايا، جان فرنسو بورتا، كيفورك تشوابريان، جاك دومون، وجلوسا: لايتيسيا هارل، غسان قطف وليليان شاهين

تم توقيع في منطقة LE HAVRE الفرنسية في ٧ شباط ٢٠٠٧ اتفاقية شراكة بين شركة FAST SAS الفرنسية ومجموعة SDV الفرنسية وشركة FAST MONDIAL & MARINE اللبنانيّة، تنص على إطلاق خط سريع ومنظم أسبوعياً ما بين مرفأ LE HAVRE الفرنسي ومرفأ بيروت وهو الأول من نوعه بحيث انتظروا نستطيع نقل بضائع الى مباشرة من شمال ووسط فرنسا دون الاضطرار الى نقلاً الى بلجيكا أو إلى جنوب فرنسا.

وبذلك تكون كلفة النقل أقل بكثير وبوقت أقل. ان هذا الخط السريع (٧ أيام) سيكون بمثابة جسر بحري يصل منطقة وسط وشمال فرنسا ببلبنان في المرحلة الأولى ومن لبنان إلى المناطق المجاورة «سوريا، الأردن، العراق وقبرص» في المرحلة الثانية، حين يتم استكمال بناء المنطقة الحرة اللوجستية اللبنانية في مرفأ بيروت في أواخر شهر آذار ٢٠٠٧.

مثل شركة FAST SAS السيد مارك أنايا وشركة SDV السيد جاك ديمون وشركة FAST MONDIAL & MARINE السيد روبيير باولي.

## تعاون بحري مشترك بين COSCON و EVERGREEN

باشتراك مجموعة افرغرين التايوانية وكوسكون الصينية تعاونها البحري المشترك بين مرافق الشرق الأقصى والبحر الأحمر. فقد وضعت افرغرين خمس سفن و COSCON سفينتين، سعة الواحدة ٢٧٠٠ حاوية نمطية، لتأمين هذه الخطوط المشتركة التي وسعت شبكة خدماتها لتشمل أيضاً مرفاً شنげهاي و GBO NIN الصينيين. ويذكر ان افرغرين تحتل المرتبة الرابعة وكوسكون السادسة من حيث الحجم والأعمال في العالم.

## الميدل ايست تواصل تطورها ذاتياً متجاهلة مشاريع الخصخصة المرسومة لها

تنتفق أسرة شركة طيران الشرق الأوسط MEA على مواصلة المسيرة التي بدأتها في العام ١٩٩٨ اي مع تسلم محمد الحوت رئاسة الشركة منتدباً من مصرف لبنان لإدارتها وللاشراف على اتفاق قرض الـ ١٠٠ مليون دولار الذي مدّها به لإنقاذهما من الانهيار.

وعلى مدى اربع سنوات متواصلة استطاع الحوت تنظيف الشركة من الدخلاء والهدار بنسبة ٨% في المئة بحسب اتيح له في العامين ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤

ان يحقق للشركة ارباحاً تجاوزت الـ ٥٠ مليون دولار. وكذلك رغم ما شهدته العام ٢٠٠٥ من كارثة اغتيال الرئيس الشهيد رفيق الحريري استطاعت الشركة ان تحقق ٥٠ مليون دولار ايضاً.

ازاء هذه الارباح تراجع المطالبون بتخصيصها عن مطالبتهم، وفكروا بعرض جزء من اسهامها للاكتتاب العام، بحيث تبقى ملكاً للبنانيين وفي الوقت عينه يتم تحرير مصرف لبنان من وصايتها عليه باستعادته قرهده لها.

يقول محمد الحوت ان قرار طرح ٢٥% في المئة من اسهم الشركة في البورصة قد تأجل مؤقتاً، ريثما يتحسن المناخ السياسي وتتحسن الاسعار.

وفي الوقت عينه قرر مجلس ادارة الشركة شراء ٨ طائرات ايرباص، ٤ من ذات الجسم العريض و ٤ من ذات الجسم الرفيع، ولم يجد الحوت صعوبة في ايجاد ممولين للصفقة ومن مصارف لبنانية بالذات.

ويقول مجلس ادارة الشركة: اننا سنواصل عملنا وانجازاتنا، فإن خصخصت يكون العائد مجزياً وإن لم تخصخص تبقى الارباح مضمونة!



محمد الحوت  
رئيس MEA

## اول شركة طيران مشتركة بين سوريا والكويت

قال وزير النقل السوري الدكتور يعرب بدر ان مؤسسة الطيران السورية ستشهد في القريب العاجل انشاء اول شركة طيران مشتركة مع «العقيلة» الكويتية و«شام» القابضة.

وذكر ان الاعلان عن الشركة س يتم في اللحظة التي تحصل فيها «السورية» على الموافقة الاولى كون القانون ينص على ضرورة موافقة جميع الاطراف وان حسم الموضوع مناطق بهذه الشركات وبإنجاز دراسات الجدوى الاقتصادية.

وتهدف «السورية» للطيران من فكرة الشراكة الى انشاء مؤسسة طيران الخطوط الملاحية والقريبة نحو دول الجوار او الدول القريبة على ان تقتني طائرات مناسبة لهذا النوع من الرحلات.

## القطريه للنقل البحري تربح ٢٥,٨ مليون دولار من بيع ناقلة

حققت الشركة «القطريه للنقل البحري» ربحاً قدره ٢٥,٨ مليون دولار من بيع ناقلة نفط لشركة فيتنامية.

وقالت الشركة في بيان على موقع سوق الدوحة للأوراق المالية على شبكة الانترنت ان الناقلة سلمت للشركة الفيتنامية الشهر الماضي عقب توقيع الاتفاق في تشرين الثاني.

ولم تذكر الشركة إذا كان الربح تم احتسابه ضمن نتائج الربع الأخير من العام الماضي أو أنه سيدرج ضمن نتائج الربع الأول من هذا العام.

والقطريه للنقل البحري تدير أسطولاً يضم ٢٦ ناقلة نفط.

## نتيجة مسح أجرته مجلة «غلوبال ترافيلير»

### القطريه تحصل على جائزة افضل شركة طيران في الشرق الأوسط

حصلت الخطوط الجوية القطرية QATAR AIRWAYS على لقب افضل شركة طيران في الشرق الأوسط خلال الاستفتاء الذي قامت به المجلة الأمريكية الشهيرة غلوبال ترافيلير حيث صوت قراؤها بنسبة مرتفعة للخطوط الجوية القطرية. وتم منح القطريه هذا اللقب بعد مشاركة قراء «غلوبال ترافيلير» في مسح كانت قد أجرته المجلة على مدار سبعة أشهر خلال الفترة من شباط (فبراير) إلى آب (اغسطس) من العام ٢٠٠٦.



اكبر الباكير  
رئيس QATAR AIRWAYS

ويعود هذا اللقب انجازاً مهمًا للقطريه في هذا العام حيث يتزامن مع استعداداتها لإطلاق رحلات منتظمة الى أمريكا. واستلمت الخطوط الجوية القطرية جائزتها من دار نشر جميرة إسيكس في نيويورك حيث قام الناشر والرئيس التنفيذي لمجلة «غلوبال ترافيلير»، السيد فرانسيس إكس جالاجر بتكرييم جميع الفائزين خلال حفل توزيع الجوائز.

وستشرع القطريه في صيف هذا العام بدخول السوق الأمريكية للمرة الأولى عبر رحلات منتظمة بين الدوحة ومدينة نيويورك - العاصمة الاقتصادية لأمريكا.

وعبر الرئيس التنفيذي للشركة اكبار الباكير عن سعادته لحصول القطريه على هذه الجائزة من السوق الأمريكية الذي تستعد القطريه لدخوله بحماس شديد. وقال: «يسرقنا جداً تسلم هذه الجائزة الكبيرة من قراء مجلة «غلوبال ترافيلير» خصوصاً وأن القطريه لم تبدأ بعد بتسخير رحلاتها الى الولايات المتحدة».

وأضاف: «أود أن أقدم بال衷 شكري لقراء مجلة «غلوبال ترافيلير» لمنحنا هذه الجائزة القيمة مما يعكس ثقافة السفر المتواصل الى جميع أنحاء العالم لدى الشعب الأميركي».

اضاف: «إنه لشيء رائع ان يتم منح القطريه لقب الأفضل في الشرق الأوسط تكريماً لإنجازاتها العديدة وسرعة نموها رغم صغر سنها. وقد دخلت الخطوط الجوية القطريه العام ٢٠٠٧ بحلة جديدة احتفالاً بالذكرى العاشرة لإطلاقها حيث تعزز القطريه خلال العام الحالي إطلاق تسع وجهات جديدة».

## توقع ارتفاع حركة مرسى الحاويات في خورفكان

### مع بدء خطوط جديدة تربطه بالبرازيل

أعلنت شركة «غلفيتين» المحدودة، العاملة في إدارة وتشغيل مرسى الحاويات في موانئ إمارة الشارقة، أن مرسى الحاويات في خورفكان، شهد زيادة تقارب ١٠٪ في عدد الحاويات خلال شهر كانون الثاني (يناير) الماضي، مقارنة بالشهر ذاته من العام الماضي.

وقال مدير عام الشركة بيتر ريتشاردز إن الزيادة في حجم السعة والاستيعاب في مرسى الحاويات خلال شهر كانون الثاني (يناير) الماضي جاءت نتيجة الموقع الاستراتيجي الفريد الذي يتميز به ميناء خورفكان،

فضلاً عن الخدمات المقدمة والمسهولة التي تتسم بتوسيع أسرع للحاويات إلى كل أرجاء الإمارات».

أضاف: «من المتوقع ان تزداد النسبة خلال الفترة المقبلة، وبخاصة بعدما يتصل المرسى أيضاً بخدمة مباشرة هي الأولى مع أميركا الجنوبية عندما تبدأ خدمة «سي إم إيه فاسكو» عملها بالفعل. وستقدم هذه الخدمة الأسبوعية الجديدة أول خطوط بحرية تربط البرازيل مع أسواق الخليج التي تشهد توسيعاً سرياً، عن طريق شبكة «سي إم إيه» الشاملة في خورفكان، فضلاً عما ستقدمه من فرص منتظمة للمصدرين إلى أميركا الجنوبية».

## أجور استئجار سفن الحاويات مستمرة بتدحرها

أدى استمرار دخول سفن الحاويات العملاقة الجديدة إلى التجارة البحرية العالمية إلى تدهور أجور استئجار هذه السفن. فقد أفاد المؤشر العالمي THE HOWE ROBINSON CONTAINER INDEX بصورة كبيرة خلال الفترة الواقعة ما بين تشرين الثاني من العام ٢٠٠٥ وتشرين الثاني من العام ٢٠٠٦.

فالكلفة اليومية لاستئجار ناقلة حاويات مجهزة برافعات ذاتية GEARED سعة ٣٥٠ حاوية نمطية TEU تراجعت من ٧٥٥ دولار أمريكي في تشرين الثاني ٢٠٠٥ إلى ٦١٠٠ دولار للشهر نفسه من العام ٢٠٠٦ أي بانخفاض كبير قدره ١٤٥٠ دولار يومياً ونسبة ١٩,٢٠ في المئة.

كما انخفضت الكلفة اليومية لاستئجار ناقلة حاويات مجهزة برافعات ذاتية سعة ٢٠٠ حاوية نمطية من ١٨٠٠٠ دولار أمريكي إلى ١٥٢٥٠ ألف دولار، أي بتراجع ملحوظ قدره ٢٧٥٠ دولار ونسبة ١٥,٢٨ في المئة.

أما الكلفة اليومية لـ ناقلة حاويات غير مجهزة برافعات ذاتية (GEARLESS) سعة ٣٥٠ حاوية نمطية فانخفضت من ٢٩٠٠٠ دولار يومياً إلى ٢٢٠٠٠ دولار أي بتراجع ضخم قدره ٧٠٠٠ دولار ونسبة ٢٤,١٤ في المئة.

ويذكر أن الأسباب المباشرة لانخفاض أجور استئجار ناقلات الحاويات عائدة إلى قيام شركات الملاحة العالمية بتسيير عشرات السفن الضخمة الجديدة تتراوح سعتها ما بين ٥ آلاف و ٩ آلاف حاوية نمطية، مع الإشارة إلى أن هذه الشركات مستمرة باستلام مثل تلك السفن واستخدامها عبر شبكة خطوطها العاملة بين معظم المراكب العالمية.

وأوضح مؤشر THE HOWE ROBINSON CONTAINER INDEX أن هذا التراجع يأتي في مرحلة صعبة جداً يمر بها قطاع النقل البحري العالمي والمتمثلة باستمرار ارتفاع كلفة تسيير السفن نتيجة لارتفاع أسعار المحروقات وتراجع أجور النقل (FREIGHT - RATES).

فشركات الملاحة العالمية التي تسير ناقلات الحاويات العملاقة اضطرت إلى ممارسة سياسة المضاربة بأجور النقل لتتمكن من تأمين الحمولات اللازمة لناقالاتها، علماً أن

شركات ملاحة عدة حاولت أن تتنقق في ما بينها زيادة هذه الأجور لكنها اضطرت إلى خفضها مجدداً بعد أن تبين لها أن شركات أخرى تواصل ممارسة سياسة المضاربة غير آبهة بالخسائر الفادحة التي تتبدela.

وننشر في ما يلي جدول مقارنة بأجور استئجار سفن الحاويات خلال شهر تشرين الثاني من العامين ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦:



سفينة الحاويات CHARLOTTE MAERSIL

سعة البالآخرة ٢٠٠٦ / ٢٠٠٥ ١ حاوية نمطية TEU	تشرين ٢ / ٢٠٠٥ ١ حاوية نمطية TEU	٢٠٠٥ / ٢٠٠٦ الكلفة اليومية (\$)	+/-%
350 TEU (GEARLED)	6100	7550	-19.20 %

725 TEU (GEARLED)	9200	10600	-13.21 %
1000 TEU (GEARLED)	11600	13000	-10.77 %
1700 TEU (GEARLED)	13200	17500	-24.57 %
2000 TEU (GEARLED)	15250	18000	-15.28 %
2750 TEU (GEARLESS)	19000	25000	-24.00 %
3500 TEU (GEARLESS)	22000	29000	-24.14 %

## مرفأ روتردام يحتفظ بالمرتبة الأولى في أوروبا الشمالية

عام ٢٠٠٦



مرفأ روتردام



أفاد إحصاء نشرته مجلة أوروبية متخصصة بالنقل البحري أن مرفأ روتردام الهولندي احتفظ بالمرتبة الأولى بين مرفافى أوروبا الشمالية في العام ٢٠٠٦ على صعيدي حركة البضائع العامة والحاويات. فقد سجل هذا المرفأ تفريغ وشحن ما مجموعه ٣٧٧ مليون طن من البضائع مقابل ٣٧٠ مليوناً للعام ٢٠٠٥، أي بزيادة طفيفة قدرها ٧ ملايين طن ونسبة ١,٩ في المئة. كما تداول ٦,٦ ملايين حاوية نمطية مقابل ٩,٣ ملايين للعام ٢٠٠٥، بارتفاع صغير قدره ٣٠٠ ألف حاوية نمطية ونسبة ٣,٢٢ في المئة.

وبقي مرفأ أنفرس البلجيكي أيضاً في المرتبة الثانية مسجلاً التعامل مع ١٦٧,٣ مليون طن مقابل ١٦٠ مليوناً، أي بتحسين صغير قدره ٧,٣ ملايين طن ونسبة ٤,٥٦ في المئة. كما ظل في المرتبة الثالثة على صعيد حركة الحاويات بتعامله مع ٧ ملايين حاوية نمطية مقابل ٦,٥ ملايين أي بارتفاع معتدل قدره ٥٠٠ ألف حاوية نمطية ونسبة ٧,٦٩ في المئة.

واحتل مرفأ همبربورغ الألماني المرتبة الثالثة مسجلاً ١٣٥ مليون طن مقابل ١٢٥ مليوناً، أي بزيادة مقبولة قدرها ١٠ ملايين طن ونسبة ٨ في المئة، في حين حافظ على المرتبة الثانية بحركة الحاويات متداولاً ٨,٨ ملايين حاوية نمطية مقابل ٨,١ ملايين، أي بتحسين متوسط قدره ٧٠٠ ألف حاوية نمطية ونسبة ٨,٦٤ في المئة. ونشر في ما يلي جدول بالمرافق الخامسة الأولى (TOP FIVE) في أوروبا الشمالية خلال العام ٢٠٠٦:

### بضائع مختلفة

PORT (IN MILLION TONS)	YEAR 2006	YEAR 2005	+/-%
1- ROTTERDAM	377	370	+ 1.90 %
2- ANTWERP	167	160	+ 4.56 %
3- HAMBURG	135	125	+ 8.00 %
4- LE HAVRE	75	75	+ 0.00 %
5- BREMEN/ BREMERHAVEN	65	54	+ 20.37%

### كونتainer (TEU)

PORT (IN MILLION TEV)	YEAR 2006	YEAR 2005	+/-%
1- ROTTERDAM	9.6	9.3	+ 3.22 %
2- HAMBURG	8.8	8.1	+ 8.64 %
3- ANTWERP	7.0	6.5	+ 7.69 %
4- BREMEN / BREMEN HAVEN	4.5	3.7	+21.62 %
5- LE HAVRE	2.1	2.1	+ 1.43 %

## تحسن حركة مرفأ بيروت أثر إيجاباً على مجموع الواردات الجمركية والـ TVA

### ارتفاع المجموع إلى ٢٣٣,٦ مليارات ليرة؛ الجمركية إلى ١٢١,٩ مليارات ليرة والـ TVA إلى ١١١,٧ مليارات ليرة

**واردات الـ TVA:** حققت زيادة كبيرة حيث بلغ مجموعها ١١١,٧٦٤ مليارات ليرة مقابل ٨٨,١٠٣ مليارات، أي بتحسن نسبته ٢٦,٨٪.

#### المجموع في مرفأ بيروت خلال كـ ٢٠٠٦ أكبر منه في كـ ٢٠٠١

وأعكس ارتفاع حركة مرفأ بيروت على وارداته الجمركية والـ TVA حيث بلغ مجموعها في كانون الثاني ١٩٣,٥٣١ مليارات ليرة، أي مانسبة ٨٢,٨٪ من المجموع العام البالغ ٦٦٥ مليارات ليرة، مقابل ٤٤٣ مليارات ليرة للشهر نفسه من العام ٢٠٠٦، أي ما نسبته ٨٣,١٪ من المجموع العام البالغ ١٩٣,١٠٨ مليارات ليرة.

وتوزعت هذه الواردات كالتالي:

**الواردات الجمركية:** بلغ مجموعها في مرفأ بيروت ١٠٤,٦٦٤ مليارات ليرة مقابل ٩٠,٦٦٧ مليارات، أي بارتفاع جيد نسبته ١٥,٤٪.

**واردات الـ TVA:** ارتفع مجموعها أيضاً إلى ٨٨,٨٦٧ مليارات ليرة مقابل ٦٩,٨١٦ مليارات، أي بتحسن نسبته ٢٧,٢٪.

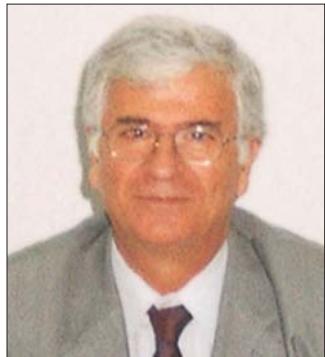
#### حصة مرفأ بيروت ٨٥,٨٪ بالمائة من مجموع الواردات الجمركية

وتمثل حصة مرفأ بيروت من الواردات الجمركية المستوفاة في شهر كانون الثاني من العام الحالي وبالبالغة ١٠٤,٦٦٤ مليارات ليرة، ما نسبته ٨٥,٨٪ من مجموع الواردات الجمركية المحصلة عبر كافة المراقب والبوابات وبالبالغ ١٢١,٩٠١ مليارات ليرة، في حين كانت حصتها في الشهر نفسه من ٢٠٠٦ ٦٦٧ مليارات ليرة تمثل ما نسبته ٨٦,٣٪ من المجموع العام للواردات الجمركية وبالبالغ ١٠٥,٠٠٥ مليارات ليرة.

#### وحصة مرفأ بيروت ٧٩,٥٪ بالمائة من مجموع الـ TVA

كما تتمثل حصة مرفأ بيروت من الضريبة على القيمة المضافة في كـ ٢٠٠٧ بنسبة ٧٩,٥٪، بلغة ٨٨,٨٦٧ مليار ليرة ما نسبته ٧٩,٥٪، وبالتالي فإن مجموع العام للـ TVA والبالغ ١١١,٧٦٤ مليارات ليرة، بينما كانت حصتها في كـ ٢٠٠٦ ٦٩,٨١٦ مليارات ليرة، تمثل ما نسبته ٧٩,٢٪ من المجموع العام للضريبة على القيمة المضافة وبالبالغ ٨٨,١٠٣ مليارات ليرة.

سجل المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة (TVA) عبر جميع المراقب والبوابات خلال شهر كانون الثاني من العام الحالي زيادة صغيرة عنه خلال شهر كانون الأول من العام ٢٠٠٦ وأفادت الإحصاءات أن هذه الزيادة عائدة إلى التحسن الملحوظ الذي حققه الحركة الإجمالية في مرفأ بيروت والمتمثلة بارتفاع حركة الحاويات والسيارات وكميات البضائع المختلفة.



إلياس مكارى

رئيسإقليم جمرك طرابلس

### ارتفاع المجموع العام إلى ٢٣٣,٦٥ مليارات ليرة

فقد أظهر البيان الصادر عن الامانة الرئيسية في ادارة الجمارك ان المجموع العام لهذه الواردات بلغ ٢٣٣,٦٦٥ مليارات ليرة مقابل ٢٢٢,٣٦٣ مليارات ليرة شهر كانون الاول ٢٠٠٦، اي بارتفاع نسبتها ٤,٤٪.

وتوزعت هذه الواردات كالتالي:

**الواردات الجمركية:** بلغ مجموعها عبر كافة المراقب والبوابات ١٢١,٩٠١ مليارات ليرة مقابل ١١٤,٨٢٦ مليارات لكونون الاول ٢٠٠٦، اي بزيادة معتدلة قدرها ٧,٧٥٧ مليارات ليرة ونسبةها ٦,١٪ بالمئة.

**واردات الـ TVA:** ارتفع مجموعها أيضاً إلى ١١١,٧٦٤ مليارات ليرة مقابل ١٠٨,٥٣٧ مليارات، اي بزيادة صغيرة نسبتها ٢,٩٪.

**مقارنة بالواردات الجمركية خلال شهر كانون الثاني / ٢٠٠٧ وكونون الاول / ٢٠٠٦** وبينت مقارنة بالواردات الجمركية المستوفاة عبر كافة المراقب والبوابات خلال شهرى كانون الثاني من العام ٢٠٠٧ وكونون الاول من العام ٢٠٠٦ الوقائع التالية:

- بقي مرفأ بيروت كعادته محلاً المرتبة الاولى ومسجلاً استيفاء ١٠٤,٦٦٤ مليارات ليرة، مقابل ٩٥,٣٩٦ مليارات، اي بتحسن معتدل قدره ٩,٢٦٨ مليارات ليرة ونسبة ٩,٧١٪ بالمئة.

- كما ظل مطار بيروت في المرتبة الثانية محصلاً ٨,٧٢٨ مليارات ليرة مقابل ٨,٣٨٦ مليارات، اي بارتفاع صغير نسبتها ٤,٠٨٪.

- واحتفظ مرفأ طرابلس بالمرتبة الثالثة بـ ٥,٥٢ مليارات ليرة مقابل ٤,٨٢٨ مليارات، اي بتحسن صغير نسبتها ٤,٦٤٪.

### ارتفاع واردات الـ TVA في مرفأ بيروت

وانسحب الارتفاع بالواردات الجمركية المستوفاة عبر مرفأ بيروت في كانون الثاني من ٢٠٠٧ على وارданه من الـ TVA التي بلغ مجموعها ٨٨,٨٦٧ مليارات ليرة مقابل ٧٨,٦٢٣ مليارات لكونون الاول ٢٠٠٦، اي بزيادة جيدة قدرها ١١,٠٢٤ مليارات ليرة ونسبةها ١٣,٠٪.

### المجموع العام في كانون الثاني ٢٠٠٧ أكبر منه في كانون الثاني ٢٠٠٦

وأظهرت الإحصاءات ان مجموع الواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة (TVA) المستوفاة عبر جميع المراقب والبوابات خلال كانون الثاني من ٢٠٠٧ وبالبلغ ٢٣٣,٦٦٥ مليارات ليرة جاء اكبر بكثير مما كان عليه في الشهر نفسه (كانون الثاني) من ٦٢٣,٦٦٥ مليارات ليرة، اي بارتفاع ملحوظ قدره ٤٠,٥٥٧ مليارات ليرة ونسبة ٢١٪.

وتوزعت هذه الواردات كالتالي:

**الواردات الجمركية:** ارتفع مجموعها الى ١٢١,٩٠١ مليارات ليرة مقابل ١٠٥,٠٠٥ مليارات، اي بزيادة جيدة نسبتها ١٦,١٪.

المرافى والبوابات	العام	كانون / ٢٠٠٧	كانون / ٢٠٠٦	-/+
مرفأ بيروت	١٠٤,٦٦٤	٩٥,٣٩٦	٩٥,٣٩٦	-٠,٣٣٠
مطار بيروت	٨,٧٢٨	٨,٣٨٦	٨,٣٨٦	-٠,٣٣٠
مرفأ طرابلس	٥,٥٢	٤,٨٢٨	٤,٨٢٨	-٠,٣٣٠
بوابة المصنعين	١,٤٨٨	١,٤٨٨	١,٤٨٨	-٠,٣٣٠
بوابة العبودية	٧٣٣	٩٩٨	٩٩٨	-٢٦٥
مرفأ صور	٧١٢	٥١٥	٥١٥	-٢٤٨
مرفأ صيدا	٤٩٦	٧٤٤	٧٤٤	-٢٤٨
بوابتا القاع / العربية	٢٨	١٦	١٦	-١٢
مجموع الواردات الجمركية	١٢١,٩٠١	١١٤,٨٢٦	١١٤,٨٢٦	-٠,٧٥٧
مجموع واردات الـ TVA	٨٨,٨٦٤	٦٩,٨١٦	٦٩,٨١٦	-١٠,٣٢٤
المجموع العام	٢٣٣,٦٦٥	٢٢٣,٣٦٣	٢٢٣,٣٦٣	-٠,٣٣٠

المرافى والبوابات	العام	كانون / ٢٠٠٧	كانون / ٢٠٠٦	-/+
مرفأ بيروت	١٠٤,٦٦٤	٩٠,٦٦٧	٩٠,٦٦٧	-٠,٩٨١
مطار بيروت	٨,٧٢٨	٨,٣٨٦	٨,٣٨٦	-٠,٩٨١
مرفأ طرابلس	٥,٥٢	٤,٨٢٨	٤,٨٢٨	-٠,٩٨١
بوابة المصنعين	١,٤٨٨	١,٤٨٨	١,٤٨٨	-٠,٩٨١
بوابة العبودية	٧٣٣	٩٧٥	٩٧٥	-٢٦٣
مرفأ صور	٧١٢	٤٤٢	٤٤٢	-٥٤
مرفأ صيدا	٤٩٦	٢٥	٢٥	-٣٣
بوابتا القاع / العربية	٢٨	٢٨	٢٨	-٣
مجموع الواردات الجمركية	١٢١,٩٠١	١١٤,٨٢٦	١١٤,٨٢٦	-٠,٧٥٧
مجموع واردات الـ TVA	٨٨,٨٦٤	٦٩,٨١٦	٦٩,٨١٦	-١٠,٣٢٤
المجموع العام	٢٣٣,٦٦٥	٢٢٣,٣٦٣	٢٢٣,٣٦٣	-٠,٣٣٠

## ارتفاع حركة المرفأ الجمالية انعكس ايجاباً على وارداته المالية

### ١٩٧ باخرة، ٤٠٠٦ الف طن، ٣٨٢٤ حاوية نمطية، ٨٢٦٠ سيارة و١٣٥ مليون دولار

واردات رئاسة الميناء: سجلت رقمًا قياسيًا حيث بلغ مجموعها ١,٣٣٠ مليار ليرة مقابل ١,٢٦٠ مليار، أي بتحسن صغير نسبته ٥,٥٥٪.

#### من يؤخر توسيع محطة الحاويات..

من جهة ثانية، أظهرت المقارنة بحركة مرفأ بيروت لشهرى كانون الثاني من العامين ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ أن حركة الحاويات لا تزال تسجل ارتفاعاً قياسياً، فقد ارتفع مجموعها إلى ٣١٥٨٢ حاوية نمطية مقابل ٥١٠٩٨ حاوية، أي بزيادة قياسية قدرها ٨٢٦٨٪ ونسبتها ٦١,٨١٪. كما أكدت هذه المقارنة أن السبب المباشر لهذه الزيادة عائد إلى الحاويات برسم المسافحة (TRANSHIPMENT) حيث ارتفع مجموعها في ٢٠٠٦ من العام الحالي إلى ٤٩٦٤٢ حاوية نمطية مقابل ١٩٧٤٢ حاوية نمطية للشهر نفسه من العام الماضي، أي بزيادة ضخمة نسبتها ٤٤,٤١٪.

#### المحطة غير قادرة على استيعاب المزيد من الحاويات

والمعلوم أن شركة MSC السويسرية التي تحتل المرتبة الثانية في CMA CGM الفنية التي تحتل المرتبة الثالثة في العالم تستخدمان هذه المحطة كمركز لعمليات الترانزيت البحري نحو المرافقي المجاورة. وكان من المنتظر أن تعتمد شركات ملاحة عالمية أخرى مرفأ بيروت لنقل هذه العمليات لكن المحطة أصبحت غير قادرة على استيعاب المزيد من الحاويات بالرغم من استخدام الباحات الشاغرة في المرفأ والارصدة ١٣٥ و ١٤٠ و ١٤١ متريين البوار.

#### مطلوب الإسراع في توسيع المحطة

يجب أن تشكل الحركة الإضافية المزدهرة للحاويات برسم المسافنة حافزاً للمسؤولين بداعٍ من رئيس الحكومة فؤاد السنيورة، مروباً بوزير الأشغال العامة والنقل محمد الصافي ووصولاً إلى مجلس إدارة المرفأ لالسراع في عملية توسيع محطة الحاويات حتى مجرى نهر بيروت، وتعزيز معداتها لتتمكن من استيعاب عدد أكبر من الحاويات، والتعامل مع مزيد من شركات الملاحة العالمية الراغبة باعتمادها كمركز توزيع بحري محوري في المنطقة.

#### صدق او لا تصدق!

#### تطوّل الرصيف ١٠٠ متر

وتساءلت أوساط ملاحة مطلاعة عن الجدوى الاقتصادي من تطوير الرصيف رقم ١٦ في المحطة ١٠٠ متر ليصبح بطول ٧٠٠ متر في حين ان المرفأ قادر بوارداته الذاتية على تقطية الكلفة الإجمالية لتطوير هذا الرصيف حتى مجرى نهر بيروت ليصبح طوله ١٢٠٠ متر، وتعزيز معداته ورافعاته لترتفع قدرة المرفأ الاستيعابية إلى ١,٢٠٠ حاوية نمطية ويصبح وبالتالي من بين المرافقي الاهم في المنطقة.

الإuros	كانتون ٢٠٠٦ / ٢٠٠٧	٢٠٠٧ / ٢٠٠٦	٢٠٠٦ / ٢٠٠٧	-/+
عدد الباخر	١٩٧	١٧٨	١٩٧	-١٩٪
مجموع البضائع	٤١٣	٤٠٦	٤٠٦	-١٧٪
حبوب	٤٤	٢١	٢١	-٣٣٪
محروقات	٢٣	٥	٥	-٨٨٪
بضائع عامه	١٣٤	١٣٧	١٣٧	-٣٪
بضائع ضمن محروقات	٢٤٣	٢١٢	٢١٢	-١٣٪
مجموع الحاويات	٨٢٦٨٠	٨٢٦٦٠	٨٢٦٨٠	-٢٪
حاويات مستوردة	٤٤٦١	٤٣٨٤	٤٣٨٤	-٢٪
حاويات مصدره	٤٢١٩	٤٢٢٢	٤٢٢٢	-٣٪
مجموع السيارات	٣٨٢٤	٤٠٦٠	٤٠٦٠	+٣٪
سيارات مستوردة	٣٥٢٩	٣٨٧١	٣٨٧١	+٩٪
سيارات معاد تصديرها بحرا	٢٩٥	١٨٩	١٨٩	-٣٦٪
مجموع السياح	-	-	-	-
الواردات المرفقة	٦,٥٧٠	٨,٩٣١	٨,٩٣١	+٢٣٪
الواردات الجمركية	٩٥,٣٩٦	١٠٤,٦٦٤	١٠٤,٦٦٤	+١٪
واردات الـ TVA	٧٨,٢٢٣	٨٨,٨٦٧	٨٨,٨٦٧	+١٠٪
واردات رئاسة الميناء	١,٣٣٠	١,٣٣٠	١,٣٣٠	-
مجموع الواردات	٩٠,٦٦٧	١٠٤,٦٦٤	١٠٤,٦٦٤	+٥٪
ليرات لبنانية	٦,٥٧٠	٨,٩٣١	٨,٩٣١	+٢٣٪
دولار اميركي	١٢٤,٧٧٠	١٣٥,٨٣١	١٣٥,٨٣١	+١١٪
المجموع العام للواردات	١٣٥,٨٣١	١٣٥,٨٣١	١٣٥,٨٣١	-

سجل مرفأ بيروت خلال شهر كانون الثاني من العام الحالي زيادة جيدة بحركة الإجمالية التي انعكست ايجاباً على مجموع وارداته المالية والمكونة من الواردات المرفقة والجمركية والـ TVA ورئيسة الميناء.

#### مقارنة بحركة المرفأ خلال شهر كانون الاول ٢٠٠٦ وكانون الثاني ٢٠٠٧

واظهرت مقارنة بحركة مرفأ بيروت الإجمالية لشهرى كانون الاول من العام ٢٠٠٦ وكانون الثاني من العام ٢٠٠٧ الارقام التالية:

**الباخر:** ارتفع مجموعها إلى ١٩٧ باخرة مقابل ١٧٨ باخرة، اي بزيادة جيدة قدرها ١٩٪ وبنسبتها ٦,٧٪.

**كميات البضائع:** ارتفع مجموعها أيضاً إلى ٤١٣ الف طن مقابل ٤٠٦ الف طن، اي بزيادة طفيفة قدرها ٧ اطنان ونسبتها ١,٧٪.

**مجموع الحاويات:** تراجع مجموعها إلى ٨٢٦٨٠ حاوية نمطية مقابل ٨٢٦٦٠ حاوية، اي بانخفاض صغير نسبتها ٤,٥٪.

**مجموع السيارات:** انخفض مجموعها إلى ٣٨٢٤ سيارة مقابل ٤٠٦ سيارة، اي بتراجع صغير قدره ٢٣٦ سيارة ونسبتها ٥,٨٪.

#### ارتفاع مجموع الواردات المالية إلى ١٣٥,٨٣١ مليون دولار

وسجلت الواردات المالية المحصلة عبر مرفأ بيروت خلال كل من العام الحالي زيادة جيدة عما كانت عليه في كل من العام الماضي. فقد بلغ مجموعها بعد تحويله إلى دولار اميركي ١٣٥,٨٣١ مليون دولار مقابل ١٢٤,٦٧٠ مليون دولار اي بارتفاع نسبته ٨,٢٪.

وتوزعت هذه الواردات كالتالي:

**الواردات المرفقة:** انخفض مجموعها إلى ٦,٥٧٠ ملايين دولار مقابل ٨,٩٣١ ملايين دولار لكانون الاول ٢٠٠٦، اي بتراجع نسبتها ٢٦,٤٪.

**الواردات الجمركية:** ارتفع مجموعها إلى ١٠٤,٦٦٤ ملايين ليرة مقابل ٩٥,٣٩٦ ملايين ليرة، اي بتحسين نسبتها ٩,٧٪.

**واردات الـ TVA:** بلغ مجموعها ٨٨,٨٦٧ مليار ليرة مقابل ٧٨,٦٢٣ مليار ليرة، اي بزيادة جيدة نسبتها ١٣٪.

**واردات رئاسة الميناء:** سجلت زيادة ضخمة حيث بلغ مجموعها ١,٣٣٠ مليون ليرة مقابل ١,٣٣٠ مليون ليرة، اي بارتفاع نسبتها ١٩,٠٪.

#### قانون الثاني ٢٠٠٧ أكبر بحركة ووارداته من كانون الثاني ٢٠٠٦

من جهة أخرى، أظهرت مقارنة بحركة مرفأ بيروت ووارداته المالية لشهرى كانون الثاني من العامين ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ الوقائع التالية:

**الباخر:** ارتفع مجموعها إلى ١٧٨ باخرة مقابل ١٦٧ باخرة اي بزيادة ايجابية قدرها ١٥,٨٪.

**كميات البضائع:** ارتفع مجموعها أيضاً إلى ٤١٣ الف طن مقابل ٣٧٠ الف طن، اي بزيادة ملموسة قدرها ٤٣٪.

**حركة الحاويات:** بلغ مجموعها ٨٢٦٨٠ حاوية نمطية مقابل ٨٢٦٦٠ حاوية، اي بارتفاع ضخم ونسبتها ٢٪.

**حركة السيارات:** بلغ مجموعها ٣٨٢٤ سيارة مقابل ٤٠٦ سيارة، اي بتحسن معتدل قدره ٢٩٩ سيارة ونسبتها ٨,٤٪.

#### ارتفاع ينبع على الواردات المالية

واظهرت احصاءات مرفأ بيروت ان حركة الإجمالية المزدهرة انعكست ايجاباً على وارداته المالية التي بلغ مجموعها بعد تحويله إلى دولار اميركي ١٣٥,٨٣١ مليون دولار مقابل ١١٣,٨٥٠ مليون دولار للشهر نفسه (قانون الثاني) من ٢٠٠٦، اي بزيادة كبيرة ونسبتها ١٩,٣٪.

وتوزعت هذه الواردات كالتالي:

**الواردات المرفقة:** ارتفع مجموعها إلى ٦,٥٧٠ ملايين دولار مقابل ٨,٩٣١ ملايين دولار، اي بزيادة طفيفة ونسبتها ٢,٠٪.

**الواردات الجمركية:** ارتفع مجموعها إلى ١٠٤,٦٦٤ ملايين ليرة مقابل ٩٥,٣٩٦ ملايين ليرة، اي بزيادة كبيرة ونسبتها ١٥,٤٪.

**واردات الـ TVA:** بلغ مجموعها ٨٨,٨٦٧ مليار ليرة مقابل ٧٨,٦٢٣ مليار ليرة، اي بارتفاع جيد قدره ٩,٠٥٪.

**بارتفاع ينبع على الواردات المالية**

## تراجع حركة مرفا طرابلس الإجمالية ينعكس سلباً على وارداته المالية

### ٣٢ باخرة، ٦٦٨٨ طناً، ٣٨٧ مليون ليرة واردات مرفية، ٥ مليارات ل.ل. واردات جمركية و٥,٢٥ مليارات ل.ل. واردات TVA

العام الحالي جاءت ادنى مما كانت عليه في الشهر ذاته من العام الماضي. **البواخر:** راوح عددها مكانه اذ أدمت المرفأ ٣٢ باخرة وهو العدد ذاته المسجل في **كانون الثاني ٢٠٠٦.** **كميات البضائع:** انخفض مجموعها الى ٦١٦٨٨ طناً مقابل ٧٧٨٥٣ طناً، اي بتراجع ملحوظ قدره ١٦١٥٦ طناً ونسبة ٢٠,٧٦ بالمائة. **عدد السيارات:** تراجع مجموعها الى ٤١٢ سيارة مقابل ٢٦١ سيارة، اي بانخفاض صغير قدره ٢٠ سيارة ونسبة ٧,٦٦ بالمائة. **عدد الحاويات:** انخفض عددها الى ٣ حاويات مقابل ١٤ حاوية لشهر كانون الثاني من العام ٢٠٠٦ اي بتراجع قدره ١١ حاوية.

**ومجموع وارداته المالية في كانون الثاني ٢٠٠٦ اكبر منها في كانون الثاني ٢٠٠٧** واظهرت المقارنة ايضاً ان تراجع الحركة الإجمالية في مرفا طرابلس خلال شهر **كانون الثاني ٢٠٠٧** عما كانت عليه في الشهر نفسه من العام ٢٠٠٦ لم ينسحب ايضاً على مجموع وارته المالية التي بلغت ١٠,٦٨٩ مليار ليرة مقابل ٨,٩٤٤ مليارات ليرة، اي بارتفاع جيد قدره ١,٧٤٥٥ مليارات ليرة ونسبة ١٩,٥١ بالمائة. **وتوزعت هذه الواردات كالتالي:** **الواردات المرفية:** تراجع مجموعها الى ٣٨٧ مليون ليرة مقابل ٧٣٩ مليون ليرة اي بانخفاض كبير ونسبة ٤٧,٦٣٪. **الواردات الجمركية:** ارتفع مجموعها الى ٥,٠٥٢ مليارات ليرة مقابل ٤,٤١٢ مليارات ليرة، اي بتحسين جيد ونسبة ١٤,٥٪. **واردات الـTVA:** بلغ مجموعها ٥,٢٥٠ مليارات ليرة مقابل ٣,٧٩٣ مليارات، اي بزيادة قدرها ١,٤٥٧ مليارات ليرة ونسبة ٣٨,٤١ بالمائة.

#### الاوضاع المتردية تؤثر سلباً على حركة المرافئ

ولابد من الاشارة اخيراً الى ان الاوضاع الاقتصادية والأمنية المتردية في البلاد لاتزال تؤثر سلباً على حركة المرافئ اللبناني ومن بينها مرفا طرابلس. فهذه الاوضاع شلت حركة البيع والشراء في الاسواق مما دفع التجار الى تقييم حجم **البضائع** التي يستوردونها للاستهلاك المحلي وبالتالي انخفاض الحركة في المرافئ.

الابواب	٢٠٠٧	كانون / ٢٠٠٦	٢٠٠٦ / كانون / ٢٠٠٧	+/ -
عدد البواخر	٣٢	٣٣	٣٣ باخرة	- باخرة واحدة
كميات البضائع	٦٦٨٨ طناً	٧٧٨٥٣ طناً	٦٦٨٨ طناً	-٧٨٩٢ طناً
عدد السيارات	٤١٢ سيارة	٢٦١ سيارة	٢٦١ سيارة	-٤٣٠ سيارة
عدد الحاويات	٣ حاويات	٥ حاويات	٥ حاويات	-٢ حاوية
الواردات المرفية	٣٨٧ مليون ليرة	٧٣٩ مليون ليرة	٧٣٩ مليون ليرة	-٢٩٩٩ مليون ليرة
الواردات الجمركية	٥,٠٥٢ مليارات ليرة	٤,٤١٢ مليارات ليرة	٤,٤١٢ مليارات ليرة	-٢٤٤٠ مليارات ليرة
واردات الـTVA	٣,٧٩٣ مليارات ليرة	٣,٧٩٣ مليارات ليرة	٣,٧٩٣ مليارات ليرة	-١,٧٨٠٠ مليارات ليرة
المجموع العام	١٠,٦٨٩	٨,٩٤٤	٨,٩٤٤	-١,٨٥٥٠ مليارات ليرة

الابواب	٢٠٠٧	كانون / ٢٠٠٦	٢٠٠٦ / كانون / ٢٠٠٧	+/ -
عدد البواخر	٣٢	٣٣	٣٣ باخرة	-
كميات البضائع	٦٦٨٨ طناً	٧٧٨٥٣ طناً	٦٦٨٨ طناً	-١٦١٥٥ طناً
عدد السيارات	٤١٢ سيارة	٢٦١ سيارة	٢٦١ سيارة	-٢٠ سيارة
عدد الحاويات	٣ حاويات	٥ حاويات	٥ حاويات	-١١ حاوية
الواردات المرفية	٣٨٧ مليون ليرة	٧٣٩ مليون ليرة	٧٣٩ مليون ليرة	-٣٥٢ مليون ليرة
الواردات الجمركية	٥,٠٥٢ مليارات ليرة	٤,٤١٢ مليارات ليرة	٤,٤١٢ مليارات ليرة	-٦٤٠ مليارات ليرة
واردات الـTVA	٣,٧٩٣ مليارات ليرة	٣,٧٩٣ مليارات ليرة	٣,٧٩٣ مليارات ليرة	-١,٤٥٧٣ مليارات ليرة
المجموع العام	١٠,٦٨٩	٨,٩٤٤	٨,٩٤٤	-١,٨٤٥٤ مليارات ليرة

متى تصل  
خطوط  
السكك  
الحديدية  
الموعودين  
بها الى مرفأ  
طرابلس؟



تؤكد الواقع على الارض ان مرفأ عاصمة الشمال طرابلس لن يشهد نشاطاً مزدهراً بحركته ما لم تستعيد حركة البضائع الواردة برسم الترانزيت البري الى العراق عافيته، فهذا المرفأ القادر ان يلعب دوراً محورياً برياً نحو العمق العربي، يتطلع اعادة الامور بين لبنان وسوريا الى مجرها الطبيعي من جهة، واستقرار الوضع الامني في العراق من جهة اخرى، ليتمكن من تفعيل نشاطه وحركته. فالاموال التي تصرف على عملية توسيع مرفأ طرابلس وتعقيم احواضه وتعزيز معداته لن تعطي النتائج الجيدة ما لم يرافق هذه العملية اتصالات مع الحكومات العربية ولا سيما سوريا والعراق لتسويق هذا المرفأ وتشجيعها على اعتماده لاستيراد البضائع برسم الترانزيت البري الى العراق اسوة بالمرافئ السورية والتركية والعقبة الاردنية التي تشهد ازدحاماً بالسفن المحملة بالبضائع المستوردة الى العراق.

#### تراجع حركة مرفا طرابلس في كانون الثاني ٢٠٠٧

من جهة ثانية اظهرت مقارنة بحركة مرفا طرابلس لشهري كانون الاول ٢٠٠٦ وكانون الثاني ٢٠٠٧ الارقام التالية:  
**البواخر:** سجلت تراجعاً طفيفاً قدره ٣٢ باخرة مقابل ٣٣ باخرة لشهر كانون الاول، اي بانخفاض قدره باخرة واحدة.  
**كميات البضائع:** كما انخفض مجموع هذه البضائع الى ٦١٦٨٨ طناً مقابل ٦٩٥٨٠ طناً، اي بتراجع قدره ٧٨٩٢ طناً ونسبة ١١,٣٤٪.  
**عدد السيارات:** تراجع مجموعها بصورة دراماتيكية، بلغ ٤١٢ سيارة مقابل ٦٧١ سيارة، اي بانخفاض قدره ٤٣٠ سيارة ونسبة ٦٤,٠٨ بالمائة.  
**عدد الحاويات:** تراجع عددها الى ٣ حاويات مقابل ٥ مليارات ليرة لشهر كانون الاول ٢٠٠٦.

#### التراجع ينبع ايضاً على مجموع وارداته المالية

وافادت الاحصاءات ايضاً ان التراجع الذي سجلته حركة مرفا طرابلس في كانون الثاني ٢٠٠٧ انسحب ايضاً على وارداته المالية التي بلغ مجموعها ١٠,٦٨٩ مليارات ليرة، مقابل ١٢,٥٤٤ مليارات ليرة كانون الاول ٢٠٠٦، اي بانخفاض كبير قدره ١,٨٥٠٥ مليارات ليرة ونسبة ١٤,٧٩٪.  
وتوزعت هذه الواردات كالتالي:

**الواردات المرفية:** سجلت انخفاضاً ملحوظاً بلغ مجموعها ٣٨٧ مليون ليرة مقابل ٦٨٦ مليون، اي بتراجع نسبته ٤٣,٥٩٪.  
**الواردات الجمركية:** ارتفع مجموعها الى ٥,٠٥٢ مليارات ليرة مقابل ٤,٤١٢ مليارات ليرة، اي بتحسين صغير ونسبة ٤,٦٤٪.

**واردات الـTVA:** في حين تراجعت واردات الـTVA الى ٥,٢٥٠ مليارات ليرة مقابل ٣,٧٩٣ مليارات ليرة، اي بانخفاض كبير ونسبة ٢٥,٣٢٪.

#### حركة كانون الثاني ٢٠٠٧ ادنى منها في كانون الثاني ٢٠٠٦

من جهة اخرى اظهرت مقارنة بحركة مرفا طرابلس خلال شهر كانون الثاني من العام ٢٠٠٦ والعام ٢٠٠٧ ان الحركة الاجمالية المسجلة في الشهر الاول من

## حركة الحاويات حافظت على نشاطها المزدهر والمرفأ يتدالو ٨٦٨٠ حاوية نمطية لا تزال تحت المرتبة الأولى MSC

وبالبلغة ٨٦٨٠ حاوية نمطية انها جاءت اكبر بكثير مما كانت عليه في الشهر نفسه (كانون الثاني) من العام ٢٠٠٦ حيث بلغ مجموعها ٥١٠٩٨ حاوية، اي بارتفاع ضخم نسبته ٦١,٨١٪.  
وتوزعت هذه الحركة كالتالي:  
**الحاويات المستوردة:** ارتفع مجموعها الى ٤٠٤٦١ حاوية نمطية ملأى وفارغة مقابل ٢٤٨ حاوية، اي بزيادة كبيرة ونسبتها ٦٦,٦٪.  
**الحاويات المصدرة والمعداد تصديرها بحرا:** بلغ مجموعها ٤٢٢١٩ حاوية نمطية، مقابل ٢٦٨٥٠ حاوية، اي بارتفاع نسبته ٥٧,٢٤٪.

### الحاويات المستوردة والمعداد تصديرها بحرا (برسم المسافنة)

من جهة ثانية، بينت الاحصاءات ان الحاويات المستوردة والمعداد تصديرها بحرا برسم المسافنة بلغ مجموعها في كانون الثاني من العام الحالي ٤٩٦٤ حاوية نمطية ملأى وفارغة مقابل ١٩٧٤٣ حاوية للشهر ذاته من العام ٢٠٠٦ اي بارتفاع كبير ونسبته ١٥١,٤٤٪.  
وتوزعت حركة المسافنة المستوردة والمعداد تصديرها بحرا خلال شهر كانون الثاني من العام الحالي كالتالي:  
- أمنت وكالة MSC (لبنان) استيراد واعادة تصدير حاويات بحرا ٣١٦٨٩ حاوية نمطية ملأى وفارغة.  
- كما سجلت وكالة ميريت شيبينغ تفريغ واعادة شحن بحرا ١٧٨٩٥ حاوية نمطية.  
- اما الوكالات البحرية الاخرى فأمنت تفريغ واعادة شحن بحرا ما مجموعه ٥٨ حاوية نمطية.

<b>استيراد - IMPORT</b>			
NAME OF SHIPPING AGENCY	JAN 07	DEC 06	+/-
1- MSC (LEBANON)	4127	6108	-1981
2- MERIT SHIPPING AGENCY	3093	3897	-804
3- MAERSK (LEBANON)	2344	2343	+1
4- SEALINE GROUP	2309	2534	-225
5- METZ GROUP	1241	979	+262
6- TOURISM & SHIP SERVICES	657	889	-232
7- EDOUARD CORDAHI	546	535	+11
8- FAST AGENCY	464	515	-51
9- LOTUS SHIPPING	390	150	+240
10- GEZAIRY TRANSPORT	300	370	-70
11- GULF AGENCY	181	29	+152
12- AAKAK MARINE CO	108	147	-39
13- HENRY HEALD & CO	74	126	-52
14- TRANSOFFICE	3	-	+3
15- BARWIL AGENCIES	1	-	+1
16- MEDCONRO SHIPPING	-	8	-8
TOTAL IMPORT (LOCAL MARKET) FULL (TEU)	15838	18630	-2792
TOTAL IMPORT EMPTY (TEU)	139	69	+70
TOTAL IMPORT TRANSHIP FULL (TEU)	21057	22222	-1155
TOTAL IMPORT TRANSHIP EMPTY (TEU)	3427	3417	+10
TOTAL GENERAL (TEU)	40461	44338	-3877

<b>تصدير - EXPORT</b>			
NAME OF SHIPPING AGENCY	JAN 07	DEC 06	+/-
1- MSC (LEBANON)	980	1279	-299
2- MAERSK (LEBANON)	604	720	-116
3- MERIT SHIPPING AGENCY	522	850	-328
4- SEALINE GROUP	329	351	-22
5- TOURISM & SHIP SERVICES	72	115	-43
6- METZ GROUP	59	134	-75
7- EDOUARD CORDAHI	46	94	-48
8- LOTUS SHIPPING	24	32	-8
9- AAKAK MARINE CO.	19	39	-20
10- GEZAIRY TRANSPORT	12	12	-
11- FAST AGENCY	6	11	-5
12- HENRY HEALD & CO	-	28	-28
12- GULF AGENCY	-	19	-19
12- MEDCONRO SHIPPING	-	2	-2
TOTAL EXPORT (LEBANESE CARGO) FULL (TEU)	2673	3686	-1013
TOTAL EXPORT EMPTY (TEU)	14388	15027	-639
TOTAL EXPORT TRANSHIP FULL (TEU)	20800	20456	+344
TOTAL EXPORT TRANSHIP EMPTY (TEU)	4358	3153	+1205
TOTAL GENERAL (TEU)	42219	42322	-103

بينت احصاءات مرفأ بيروت ان حركة الحاويات حافظت على نشاطها المزدهر خلال شهر كانون الثاني ٢٠٠٧ مسجلة تداول ٨٦٨٠ حاوية نمطية استيراداً وتصديراً واعادة تصدير مقابل ٨٦٦٠ حاوية نمطية لشهر كانون الاول ٢٠٠٦، اي بانخفاض صغير قدره ٣٩١٠ حاوية نمطية ونسبته ٤,٦٪ بالملائمة.

### انخفاض حركة الحاويات المستوردة الى ٤٠٤٦١ حاوية نمطية

وسجلت حركة الحاويات المفرغة تراجعاً معتدلاً في كانون الثاني ٢٠٠٧ بلغ مجموعها ٤٠٤٦١ حاوية نمطية مقابل ٤٤٣٨ حاوية، اي بانخفاض نسبته ٨,٧٤٪.

وتوزعت هذه الحركة كالتالي:  
**حاويات ملأى برسم الاستهلاك المحلي:** انخفض مجموعها الى ١٥٨٣٨ حاوية نمطية مقابل ١٨٦٣ حاوية، اي بتراجع نسبته ١٥٪.  
**حاويات برسم المسافنة (TRANSHIPMENT):** بلغ مجموعها ٢٤٤٨٤ حاوية نمطية ملأى وفارغة مقابل ٢٥٦٣٩ حاوية، اي بتراجع نسبته ٤,٥٪.

### مفاتيح في المراتب الامامية

من ناحية اخرى، افادت حركة الحاويات المستوردة ملأى برسم الاستهلاك المحلي في كانون الثاني ٢٠٠٧ والبالغة ١٥٨٣٨ حاوية نمطية ان الوكالات الفاعلة لم تسجل مفاتيح في المراتب التي تربعت عليها.

- فقد بقىت MSC (لبنان) محلت عادتها المرتبة الاولى، مسجلة تفريغ ٤١٢٧ حاوية، اي بانخفاض نسبته ٣٢,٤٣٪.

- كما ظلت ميريت شيبينغ متربعة على المرتبة الثانية بتزويدها ٣٠٩٣ حاوية نمطية مقابل ٣٨٩٧ حاوية، اي بتراجع نسبته ٢٠,٦٣٪.

- بينما تقدمت MAERSK (لبنان) من المرتبة الرابعة الى الثالثة باستيرادها ٢٣٤٤ حاوية نمطية مقابل ٢٣٤٢ حاوية، اي بزيادة حاوية واحدة.

- وانتقلت سى لain من المرتبة الثالثة الى الرابعة بتقريفيها ٢٣٠٩ حاوية نمطية مقابل ٢٥٢٤ حاوية، اي بانخفاض نسبته ٨,٨٨٪.

- وراحت مجموعة ميتر مكانها في المرتبة الخامسة بتزويدها ١٢٤١ حاوية نمطية مقابل ٩٧٩ حاوية، اي بارتفاع جيد ونسبته ٢٦,٦٪.

### انخفاض الحاويات المصدرة والمعداد تصديرها بحراً الى ٤٢١٩ حاوية نمطية

وسجلت حركة الحاويات المصدرة ببضائع لبنانية والمعداد تصديرها بحراً (TRANSHIPMENT) انخفاضاً طفيفاً في شهر كانون الثاني ٢٠٠٧ عما كانت عليه في شهر كانون الاول ٢٠٠٦، بلغ مجموعها ٤٢٢١٩ حاوية نمطية مقابل ٤٢٢٢٢ حاوية، اي بتراجع نسبته ٠,٢٤٪.

وتوزعت هذه الحركة كالتالي:  
**الحاويات المصدرة ببضائع لبنانية:** تراجع مجموعها الى ٢٦٧٣ حاوية نمطية مقابل ٣٦٨٦ حاوية، اي بانخفاض نسبته ٢٧,٤٨٪.

**الحاويات المعاد تصديرها بحراً (TRANSHIPMENT):** ارتفع مجموعها الى ٢٣٦٠٩ حاوية نمطية ملأى وفارغة، مقابل ٢٥١٥٨ حاوية نمطية وفارغة، اي بزيادة قدرها ١٥٤٩ حاوية نمطية ونسبتها ٦,٥٦٪.

### الوكالات الفاعلة تراوح مكانها

وأظهرت حركة الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية والبالغة ٢٦٧٣ حاوية نمطية ان الوكالات الفاعلة راحت مكانها في المراتب التي كانت تحتتها في شهر كانون الاول ٢٠٠٦.

- فوكالة MSC (لبنان) احتفظت كالعادة بالمرتبة الاولى بتصديرها ٩٨٠ حاوية مقابل ١٢٧٩ حاوية، اي بانخفاض نسبته ٢٣,٣٨٪.

- بينما تقدمت MAERSK (لبنان) من المرتبة الثالثة الى الثانية بشحنها ٦٠٤ حاويات نمطية مقابل ٨٥٧ حاوية، اي بتراجع نسبته ١٦,١١٪.

- وانتقلت ميريت شيبينغ من المرتبة الثانية الى الثالثة بتحميلها ٥٢٢ حاوية نمطية مقابل ٨٥٧ حاوية، اي بانخفاض نسبته ٣٨,٥٩٪.

- واحتفلت مجموعة سى لain بالمرتبة الرابعة بتصديرها ٣٢٩ حاوية نمطية مقابل ٣٥١ حاوية، اي بتراجع نسبته ٦,٢٧٪.

وتقدمت TOURISM & SHIPPING من المرتبة السادسة الى الخامسة بتصديرها ٣٧٣ حاوية مقابل ١١٥ حاوية، اي بانخفاض نسبته ٣٧,٣٩٪.

### حركة الحاويات في كانون الثاني ٢٠٠٧ أفضل منها في كانون الثاني ٢٠٠٦

وأظهرت حركة الحاويات التي تداولها مرفأ بيروت في كانون الثاني من العام ٢٠٠٧

## انخفاض عدد السيارات في شهر كانون الثاني لم يمنع هذه الحركة من تسجيل نشاط مزدهر

### مفاجآت في المراتب الامامية : مذكونرو تحتل المرتبة الاولى وهيلد الثانية

سيارة، بينما كانت حصة الوكالات السست التي احتلت المراتب ذاتها في كانون الاول من العام الماضي ٣١٩٧ سيارة، اي ما نسبته ٨٢,٥٩٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٣٨٧١ سيارة.

**الانخفاض ينبع على السيارات الجديدة التي انخفض عددها الى ٢٤٥ سيارة**

وانسحب الانخفاض ايضاً على حركة السيارات الجديدة المستوردة حيث بلغ مجموعها ٢٥٤٥ سيارة جديدة اي ما نسبته ١٢٪ بالمقارنة من مجموع السيارات المستوردة والبالغ ٣٥٢٩ سيارة، مقابل ٢٨٠٠ سيارة جديدة لشهر كانون الاول من العام ٢٠٠٦ اي ما نسبته ٧٢,٣٣٪ بالمقارنة من المجموع العام للسيارات المستوردة والبالغ ٣٨٧١ سيارة.

**تراجع عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات الى ٨٢٣ سيارة**

وتراجع ايضاً عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات الى ٨٢٣ سيارة مقابل ١١٢٣ سيارة لشهر كانون الاول اي بانخفاض ملحوظ قدره ٣٠٠ سيارة ونسبة ٢٦,٧١ بالمقارنة.

**حركة كانون الثاني ٢٠٠٧ اكبر من هافي كانون الثاني ٢٠٠٦**

واظهرت الاحصاءات ايضاً ان عدد السيارات التي تداولها مرفأ بيروت خلال شهر كانون الثاني من العام ٢٠٠٧ والبالغ ٣٨٢٤ سيارة جاء اكبر مما كان عليه في الشهر نفسه (كانون الثاني) من العام ٢٠٠٦ حيث بلغ ٣٥٢٥ سيارة، اي بزيادة معتدلة قدرها ٩٩ سيارة ونسبة ٨,٤٨ بالمقارنة. وتوزعت هذه الحركة كالتالي:

**حركة السيارات المستوردة:** ارتفع مجموعها الى ٣٥٢٩ سيارة مقابل ٣٤٧٨ سيارة، اي بتحسن صغير قدره ٥١ سيارة ونسبة ١,٤٧٪ بالمقارنة.  
**حركة السيارات المعاد تصديرها بحرا:** ارتفع مجموعها ايضاً الى ٢٩٥ سيارة مقابل ٤٧ سيارة، اي بزيادة كبيرة قدرها ٢٤٨ سيارة.

**شلل حركة السيارات المستوردة برسم الترانزيت البري الى العراق**

ولابد من الاشارة اخيراً الى ان ارتفاع حركة السيارات التي ي التداولها مرفأ بيروت والمستمر منذ شهر تشرين الثاني من العام الماضي تحقق بالرغم من توقف حركة استيراد السيارات المستوردة برسم الترانزيت البري الى العراق. وهذا التوقف القسري سببته الاوضاع الامنية المتدهورة في العراق وتدحرج العلاقات بين لبنان وسوريا والإجراءات الصارمة التي تتعرض لها السيارات المحملة بالبضائع المستوردة عبر المراقيط اللبنانية خلال عبورها الحدود اللبنانية السورية والسورية العراقية.

لا تزال حركة السيارات التي يتداولها مرفأ بيروت شهرياً تسجل نشاطاً ملحوظاً وذلك للشهر الثالث على التوالي وجاء هذا النشاط مكس كل التوقعات التي كانت تؤكد ان الظروف الاقتصادية الصعبة التي تمر بها البلاد منذ حرب تموز من العام الماضي والاوضاع السياسية والامنية المضطربة، لا بد من ان تنسحب على حركة الاستيراد ولا سيما على السلع الكمالية وخصوصاً السيارات الجديدة والمستعملة.



توفيق لطوف  
وكالة مذكونرو  
والمستعملة.

### انخفاض حركة السيارات في كانون الثاني الى ٣٨٢٤ سيارة

فقد سجل مرفأ بيروت في كانون الثاني من العام الحالي تداول سيارة مستوردة ومعاداً تصديرها بحراً مقابل ٤٠٦٠ سيارة لشهر كانون الاول من العام ٢٠٠٦ اي بانخفاض صغير نسبته ٥,٨١٪.

وتوزعت هذه الحركة كالتالي:

**السيارات المستوردة:** بلغ مجموعها ٣٨٧١ سيارة مقابل ٣٥٢٩ سيارة، اي بتراجع معتدل قدره ٣٤٢ سيارة ونسبة ٨,٨٣٪ بالمقارنة.

**السيارات المعاد تصديرها بحراً:** ارتفع مجموعها الى ٢٩٥ سيارة مقابل ١٨٩ سيارة، اي بزيادة كبيرة قدرها ١٠٦ سيارات ونسبة ٥٦,٠٨٪ بالمقارنة.

### مفاجآت في المراتب الامامية

واظهرت حركة استيراد السيارات في شهر كانون الثاني من العام الحالي وبالنسبة ٣٥٢٩ سيارة، ان مفاجآت عدة سجلتها الوكالات البحرية التي احتلت المراتب الامامية.

### مذكونرو الاولى وهيلد الثانية

فقد تمكنت وكالة مذكونرو وشبيغ من تحقيق تقدم كبير بانتقامها من المرتبة الخامسة لاحتلال المرتبة الاولى بتقريباً في كانون الثاني من العام الحالي ٧٥٥ سيارة محملة من موانئ اوروبا الشمالية وشرق المتوسط في مقابل ٢٧٦ سيارة لشهر كانون الاول من العام الماضي اي بزيادة ضخمة قدرها ٤٧٩ سيارة ونسبة ٥٥٪ بالمقارنة. هنري هيلد وشركاه من موانئ الشرق الاقصى والولايات المتحدة الاميريكية مقابل ٥٥٦ سيارة، اي بارتفاع جيد قدره ٧٢ سيارة ونسبة ١٢,٩٥٪ بالمقارنة.

- كما قفت وكالة غلوب شبيغ من المرتبة الرابعة الى الثالثة بتنتزيلها ٥٠١ سيارة مشحونة من موانئ الادرياتيك وشرق المتوسط مقابل ٤٨٨ سيارة، اي بارتفاع صغير قدره ١٣ سيارة ونسبة ٢,٦٦٪ بالمقارنة.

- بينما تراجعت وكالة TOURISM & SHIPPING من المرتبة الثانية الى الرابعة باستيرادها ٤٧٥ سيارة مشحونة ضمن الحاويات من موانئ عالمية عدة مقابل ٧٠٩ سيارات، اي بانخفاض نسبته ٣٣٪ بالمقارنة.

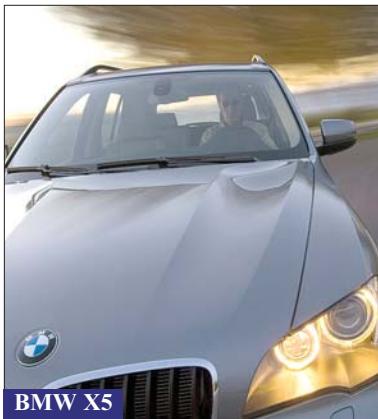
- وحققت وكالة BARWIL مفاجأة باحتلالها المرتبة الخامسة بتقريباً ٣٦ سيارة مشحونة من الشرق الاقصى مقابل لشيء لانها لم تستقبل اي باخرة سيارات في شهر كانون الاول من العام ٢٠٠٦.

### تراجع حصة الوكالات المست الاولى الى ٢٩٠٦ سيارات

من جهة ثانية، انخفضت حصة الوكالات البحرية التي احتلت المراتب المست الاولى خلال كانون الثاني من العام الحالي الى ٢٩٠٦ سيارات اي ما نسبته ٨٢,٣٤٪ من مجموع السيارات المستوردة والبالغ مجموعها ٣٥٢٩.

NAME OF SHIPPING AGENCY	JAN 07	DEC 06	+/-
1- MEDCONRO SHIPPING	755	276	+479
2- HENRY HEALD & CO	628	556	+72
3- GLOBE SHIPPING	501	488	+13
4- TOURISM & SHIPPING	475	709	-234
5- BARWIL AGENCIES	316	-	+316
6- LEVANT SHIPPING	231	912	-681
7- MERIT SHIPPING AGENCY	198	118	+80
8- FAST AGENCY	170	93	+77
9- EDOUARD CORDAHI	105	169	-64
10- SEALINE GROUP	73	31	+42
11- MSC (LEBANON)	63	256	-193
12- METZ GROUP	12	9	+3
13- TRANS OFFICE	1	-	+1
13- GEZAIRY TRANSPORT	1	-	+1
14- MUNDIAL LINE	-	228	-228
14- INTERSHIP	-	24	-24
14- AL BADR SHIPPING	-	2	-2
TOTAL IMPORT (AUTOS)	3529	3871	-342
TOTAL REEXPORT BY SEA (AUTOS)	295	189	+106
TOTAL GENERAL (AUTOS)	3824	4060	-236

## تجمع بين رشاقة الأداء ومرنة الوظائف تطرح BMW X5 الجديدة في الشرق الأوسط



تطرح مجموعة BMW الشرق الأوسط سيارة BMW X5 الجديدة في المنطقة الشهير الحالي. توفر السيارة الجديدة تجربة قيادة فريدة تجمع بين رشاقة الأداء ومرنة الوظائف، ويساهم هذا الطراز في تكريس ريادة BMW X5 في سوق السيارات الرياضية متعددة الاستخدامات، بالاعتماد على الابتكار المستمر والارتقاء بمعايير الجودة والتميز، وذلك بعد نجاحها في ترسيخ شريحة خاصة بها في هذا القطاع.

وقال المدير العام الاقليمي لمجموعة BMW الشرق الأوسط غونتر زيمين: «تصنيف X5 BMW الجديدة صفة اخرى الى مسيرة نجاح هذه الفتة، عبر تقديم سيارة ديناميكية منظورة تجمع بين براءة التصميم وتتفوق الاداء». وأضاف: «ارست سيارة X5 BMW الاصلي مفهوماً جديداً في سوق السيارات الرياضية متعددة الاستخدامات الفاخرة. وتحظى هذه السيارة باقبال لافت في المنطقة، وهو ما يؤكده الطلب الاقليمي الكبير عليها». وتنتصدر BMW X5 فيتها نظراً لما تتمتع به من ديناميكية فائقة في القيادة، وهي توفر بمحركين 8 او 6 اسطوانات. وشهد نظام XDRIVE لتوزيع قوة الدفع على العجلات الأربع تحسينات اضافية، ليرتقي الى مستويات أعلى من الاعتمادية والكافأة. كما يأتي هذا الطراز مع نظام تعليق جديد يمنح السيارة رشاقة ومرنة فائقة».

## سوبارو تطلق «فورىستر» بنسختها الجديدة متعددة الاستعمالات بحجم مدمج وأداء مدهش

طرحت سوبرو مؤخراً سيارتها الجديدة «فورىستر» 2.5 XT LIMITED الرياضية المتعددة الاستعمالات وذات سمات السيارة المقلقة. ومهما تكون التسمية التي قد يرغب البعض في اطلاقها عليها او الفتة التي يصفونها ضمنها، تبقى سوبرو فورىستر سيارة مميزة ولا يضيرها ان تبدو رشيقه وأند卿ة، إضافة الى ان أي تصنيف لا يخسها حقها بكونها سيارة جيدة. وهنا لا بد من الإشارة الى وصف إدارة التسويق في الشركة لها عندما قالت انها سيارة بحجم ذكي ومقاييس سلامة مؤكدة وأداء مدهش.

وقد حظيت «فورىستر» بتصنيف جيد في معايير التصادم الأمامي والجانبي والخلفي، وأفضل تصنيف ضمن فئتها، مقارنة بالسيارات الرياضية الصغيرة ذات الاستخدامات المتعددة، إذ ان من أهم ما يميز سيارة فورىستر عن سيارات سوبرو الأخرى، كفاءتها وحجمها المدمج الذي يوفر مساحة ٦٤,٦ قدماً مكعباً لتخزين الأشياء. أما الهيكل فهو مستوحى من سيارة «امبريزا».

بالنسبة الى البعض ربما يبدو هناك نوع من المبالغة في حشر محرك بقوة ٢٢٤ حصاناً في سيارة مدمجة مثل فورىستر، لكن بعض المصادر تشير الى ان شركة سوبرو تفكر جدياً في اطلاق نسخة أقوى من السيارة في السوق المحلي. ويقال ان محرك السيارة المتوقعة يتوفّر على قوة تزيد عن ٢٥٠ حصاناً، وهو ما يجعل فورىستر تبدو متواضعة بالمقارنة بها. ولمن يرغب فإن سيارة فورىستر الأساسية تتوفّر بمحرك بقدرة ١٧٣ حصاناً بسعة ٢,٥ لتر وبأربع أسطوانات.

## محمد حميد مديرًا جديداً لتسويق العلامات الفخمة في جنرال موتورز الشرق الأوسط



عينت جنرال موتورز الشرق الأوسط محمد حميد في منصب مدير تسويق العلامات الفخمة - كاديلاك وهامر وساب في الشركة، وسيشرف حميد على دعم الوكلاء وعمليات ما بعد البيع.

ومن المتوقع ان يركز خلال العام الحالي على إعادة إطلاق علامة ساب في المنطقة، إضافة الى تعزيز تجربة امتياز كاديلاك وهامر وساب لجعلها أكثر تميزاً وعلى تقوية وتطوير أعمال العلامات الفاخرة. وكان حميد انضم الى جنرال موتورز الشرق الأوسط أوائل عام ٢٠٠٦ كمدير للخطيط وتطوير المنتجات، وعمل على تمثيل الشرق الأوسط لجهة التخطيط وأيضاً على إدارة مشروع مبيعات وتسويق وخدمات ما بعد البيع للسيارات المصنفة.

## «مرسيدس» تسحب ١٣٠ ألف سيارة



اعلنت وحدة مرسيدس التابعة لشركة دايملر كرايسлер لصناعة السيارات أنها ستستدعي نحو ١٣٠ ألف سيارة في المانيا بسبب مشكلة محتلة في مساحات الزجاج الامامي. وسيشمل السحب طرز الفئتين آيه وبسي وبعض طرز الفتة «سي» المنتجة بين ايار / مايو ٢٠٠٥ وايار / مايو ٢٠٠٦ وذلك لتغيير مفتاح كهربائي بسبب احتمال افتقاره للعزل السليم.

## «فولكس فاغن» توسيع نطاق محركات وقود الديزل النظيف

تستعد شركة «فولكس فاغن W7» الألمانية، لعرض المزيد من السيارات التي تعمل بالوقود بظام المحرك المزدوج (تي.أس.آي) ووقود الديزل التقليد تحت اسم «بلوتيك». وأوضح رئيس وحدة أبحاث المحركات في الشركة في بلنسие - إسبانيا فولفغانغ ستيجر انه «على المدى المتوسط سوف نحوال المحركات التي تعمل بالوقود الى هذا النظام (تي.أس.آي)».

وشرح ستيجر بأنه بالرجوع بين شاحن توربيني والضاغط فإن محرك تي.أس.آي حتى في الماكينة الصغيرة يكون له خرج ست أسطوانات (سليندرات) ولكن باستهلاك وقود خاص بأربع أسطوانات.

وقال: «إن التكنولوجيا جاهزة للإنتاج المستمر. ومن أجل الالتزام بالمعايير الأمريكية لأنبعاث الغازات ستقوم «فولكس فاغن» بإنتاج السيارة جيتا والمربكة الجديدة تيجوان بتكنولوجيا بلوتيك التي تعمل بالديزل اعتباراً من عام ٢٠٠٨».

## آيسير تدعم مبادرة «جهاز كمبيوتر لكل بيت» في مصر

أعلنت آيسير، كمبيوتر الشرق الأوسط عن نيتها توفير الحصة الكبرى من أجهزة الكمبيوتر التي سيتم تخصيصها لملايين المنازل في أنحاء مصر كجزء من مبادرتها لنشر الحوسبة المنزليّة.

وتشمل الخطة تابية الحاجة من أجهزة الكمبيوتر المكتبية من قبل عشرة شركاء وافقوا عليهم الحكومة، سبعة مزودي أجهزة زنة من مصر وثلاثة مزودين عالميين، بينما سيتم توفير أجهزة الكمبيوتر الدفترية بنسبة اثنين إلى ثلاثة لمصلحة العلامات التجارية الدولية.

وفي هذا الصدد، قال المدير الإقليمي لشركة آيسير في مصر والسعوية وشرق إفريقيا شاشانك شارما: «نحن سعداء جداً بتلقي آيسير لاعلى تقدير من قبل الحكومة المصرية عقب التقييم الدقيق لجميع العروض، وذلك ضمن فئتي أجهزة الكمبيوتر الدفتري والمكتبية، وتأمل أن يقودنا هذا التقدير لأن نصبح أكبر مساهم دولي يساعد في تحقيق هذه المبادرة المدهشة».

وأضاف شارما: «باعتبار مصر السوق الأكثر ازدحاماً من حيث عدد السكان، فإننا سعداء بإعلان التزام آيسير بدعم نمو تقنية المعلومات في مصر، كما يسعدنا ان تكون آيسير جزءاً من المبادرة التي نؤمن بأنها ستكون مهمة ومفيدة اجتماعياً لسكان مصر».

وتم تصميم المبادرة بحيث يتم توفير أجهزة بأثمان في متناول يد معظم، ان لم يكن جميع، طبقات الشعب المصري، وقد تم الإعلان عن التفاصيل الكاملة لهذه المبادرة وتوضيحها خلال مؤتمر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ICT الذي انعقد بين الرابع والسابع من شهر (فبراير) الماضي في القاهرة.



شاشانك شارما

ACER

## ٢٠٠٦ في المئة زيادة في انتاجها لعام

### ACER ثالثة الشركات المنتجة لأجهزة الكمبيوتر في ٢٠٠٧

توقع مراقبو صناعة التقنية على مستوى العالم ان تصبح شركة آيسير ACER كمبيوتر وللمرة الأولى في تاريخها، من ضمن اكبر ثلاث شركات منتجة لأجهزة الكمبيوتر في العام ٢٠٠٧.

ومن المتوقع ان يزداد انتاج الشركة من اجهزة الكمبيوتر الدفتري الى اكثر من ١٢ مليون جهاز في العام الجارى ما يشكل زيادة قدرها ٣٠ في المئة على انتاجها في عام ٢٠٠٦. ويعزز ذلك القوة المحركة لنموا شركة آيسير عالمياً حيث حققت نمواً قوياً وثابتة في اسوق كانت تشهد اقل معدلات انتشار لمنتجات الشركة مثل السوق الاميركية.



كريشنا موراثي

ACER

وتشير الاحصائيات الصادرة عن مؤسسة اي دي سي IDC للباحث ان شركة آيسير احتلت موقع ثاني اكبر منتج لأجهزة الكمبيوتر في منطقة اوروبا والشرق الاوسط وافريقيا في الرابع الرابع من عام ٢٠٠٦. وشكلت العروض التنافسية لأجهزة الكمبيوتر الشخصية والمبيعات القوية لأجهزة الكمبيوتر الدفتري الدافع لنموا الشركة واحتلالها للمركز الاول في مجال توفير الكمبيوتر الدفتري في منطقة اوروبا والشرق الاوسط وافريقيا، وفقاً لمايكول لارنر، كبير محللي الابحاث في مؤسسة اي دي سي.

وفي ضوء تواجدها القوي في سوق منطقة الشرق الاوسط، استطاعت الشركة تسجيل نمو قوي وثابت في الاسواق الرئيسية مثل الكويت، والمملكة العربية السعودية، والامارات. وقال كريشنا موراثي المدير العام لشركة آيسير كمبيوتر الشرق الاوسط: «تغمر شركة آيسير كمبيوتر الشرق الاوسط بأن تلعب دوراً في النجاح العالمي الذي تحققه الشركة الأم، شركة آيسير كمبيوتر، من خلال احتلالها موقع المنتج الأول لأجهزة الكمبيوتر الدفتري في منطقة اوروبا والشرق الاوسط وافريقيا، وموقع متقدم في اسواق الامارات وال سعودية». ومع قرب نشر مؤسسة IDC للباحثات لإحصائياتها عن منطقة الشرق الاوسط في الايام القليلة المقبلة، اكدت شركة آيسير كمبيوتر ان النمو الكبير الذي تشهده الشركة في منطقة الشرق الاوسط يساهem في لعب الشركة دوراً كبيراً على الساحة الدولية.

## CA HIPS تطلق نظام CA HIPS للوقاية

### من التطفل الشبكي

اطلقت شركة CA المتخصصة في إدارة تقنية المعلومات والاضخم في العالم، نظامها الجديد للوقاية من التطفل الشبكي والمعرف بالاختصار (CA HIPS)، وهو عبارة عن نظام جديد يدمج بين برامج حوائط الحماية المتقدمة، وتعقب عمليات التطفل وامكانيات الوقاية من تلك العمليات، وذلك لحماية اصول تقنية المعلومات في الشركات من مختلف التهديدات الشبكية الحالية.

ومن خلال توفير الحماية، التي تتم بشكل مركزي للتهديدات المحتملة للحسابات الآلية والخوادم، يمكن نظام CA HIPS مؤسسات تقنية المعلومات من تنفيذ افضل ممارسات السياسات الامنية بسرعة وكفاءة عالية بجميع نقاط المستخدم النهائي بالمؤسسات.

كما يقوم نظام CA HIPS بمراقبة كل من حركة الدخول والخروج كما يساعد ايضاً على الادارة المركزية لآليات التحكم في الدخول، ويمكنه ايضاً تسهيل عملية احالات وادارة الوقاية من التطفل على انظمة الويندوز في الشركات.

## خدمة الفاكس عبر الشبكة الدولية من «سيجيت»

أطلقت شركة «سيجيت» لتكنولوجيا المعلومات المقدمة لخدمة «فويس اوفر آي بي» للاتصالات عبر الانترنت خدمة الفاكس عبر الشبكة الدولية. وتنقاضي الشركة ٤٩ سنتاً للفاكس الواحد بصرف النظر عن عدد صفحاته بالإضافة الى تكلفة المكالمة الهاتفية سواء أكان الاتصال برقم محلي أو دولي. وذكرت الشركة ان العملاء الذين يرغبون في الحصول على خدمة فاكس متكاملة مثل الحصول على إيصال للفاكس ورقم فاكس شخصي، يتبعون عليهم دفع رسوم اشتراك إضافية.

## بدأت تقديم تطبيقات الجيل السادس

### «كيوتل» تزيد ارباحها ٤٢,٨ في المئة

حققت شركة اتصالات قطر «كيوتل QTEL» ارباحاً صافية للعام ٢٠٠٦ بلغت ١,٧ مليار ريال بزيادة ٤٢,٨ في المئة عن عام ٢٠٠٥.

وقال الشيخ عبدالله بن محمد آل ثاني رئيس مجلس الادارة ان الشركة استثمرت ١,٠٣ مليار ريال خلال العام في مشروعات في قطر وعمان بما فيها رعاية دورة الالعاب الآسيوية. وان الشركة بدأت تقديم تطبيقات الجيل الثالث للهواتف المحمولة خلال دورة الالعاب الآسيوية. وفي بيان للشركة ان قاعدة المشتركين في الهاتف المحمول زادت بنسبة ٥٥,٣ في المئة الى ١,٤ مليون مشترك.

وأشار الى ان ايرادات الشركة خلال العام زادت ٤٨,٢ في المئة الى ٤,٤ مليارات ريال.

## يؤدي خدمات الوسائط المتعددة وذاكرة رقمية

### «اتصالات» تكشف عن توفر جهاز « بلاك بيري بيرل »

كشفت شركة «اتصالات» عن توفر جهاز « بلاك بيري بيرل » وهو أحدث جهاز بلاك بيري تم انتاجه حتى الآن، وعن توفر خدمات انترنت بلاك بيري لمشتركي اتصالات بنظام «جي.اس.أم».

ويأتي هذا الجهاز مزوداً بكاميرا رقمية وخدمات الوسائط المتعددة وذاكرة رقمية ٦٤ ميجا قابلة للزيادة.

كما يتبع « بلاك بيري بيرل » للمستخدمين الحصول على كل ما يتطلعون اليه من أجهزة بلاك بيري الذكية، مثل مزايا الهاتف المتحرّك، والبريد الإلكتروني، وتتصفح شبكة الانترنت، والرسائل النصية القصيرة SMS والرسائل من خلال الوسائط المتعددة، MMS، والتراسل الفوري وخرائط محلية، وغيرها من التطبيقات الأخرى.

وتتيح خدمة بلاك بيري انترنت للمستخدمين الدخول الى ما يصل الى ١٠ من حسابات البريد الالكتروني الشخصية او تلك المتعلقة

بعلمهم، مثل بريد AOL, eim, hotmail, yahoo, gmail، ومن خلال خدمة بلاك بيري انترنت، فإن إضافة حسابات بريديّة جديدة ستكون سريعة وسهلة، حيث يستطيع المستخدمون اختيار العنوان من قائمة العناوين وتطبيقات التواقيع التقليدية والمرشحات وأسماء الأصدقاء. وفضلاً عن ذلك، تقدم خدمة بلاك بيري انترنت الدعم لمشاهدة صيغ ملفات البريد الالكتروني الشائعة الاستخدام، مثل BMP, TIFF, JPEG، Microsoft Word وورد، اكسيل وباور بوينت كوريل، وورد بيرفكت، وأدوبي بي دي أف.

## ميورا مديرًا لأعمال سوني في منطقتى الشرق الأوسط وافريقيا

عينت سوني SONY السيد اوسامو ميورا مديرًا تنفيذياً جديداً لسوني الخليج خلفاً لمديرها السابق مسارو تاجاوا.

وميورا من اعضاء اول فريق اسس شركة سوني الخليج عام ١٩٨٩ وقبل تعيينه في المنصب الجديد امضى السيد ميورا ثمانى سنوات في اميركا اللاتينية حيث شغل منصب رئيس سوني في الارجنتين وتشيلي ومدير المبيعات والتسويق في البرازيل.

وفي تعليقه على توليه المنصب الجديد، قال ميورا: « لا بد ان اشير ان سوني قد قامت على مر عقدين من الزمان بأبحاث رائدة من اجل هذه التقنية التي ستكون الدافع الاول لتحقيق سوني الخليج مزيداً من النمو ومحافظتها على موقعها الرائد في الشرق الاوسط وافريقيا».



اوسامو ميورا

SONY

ال الخليج مزيداً من النمو ومحافظتها على موقعها الرائد في الشرق الاوسط وافريقيا».

## «ويندوز موبайл ٦» إصدار جديد من مايكروسوفت

كشفت شركة مايكروسوفت MICROSOFT في معرض لأجهزة الهواتف الحديثة نظم في مدينة برشلونة الأسبانية عن نظام تشغيل الهاتف المحمولة من نوعية «ويندوز موبайл» سيطلق عليه الإصدار السادس، مشيرة الى انه سيكون أكثر أمناً ويتضمن أدوات بحث أكثر تطوراً ويعمل بدقة مع خدمات «ويندوز لايف» عبر شبكة الانترنت.

وسيتم استخدام النسخة الجديدة من «ويندوز موبайл ٦» بعد الربع المقبل حيث يتوقع ظهور أجهزة هواتف محمولة وأجهزة الكترونية محمولة مزودة بنظام «ويندوز موبайл ٦» الجديد.

**Avec nous,  
vous êtes  
tranquilles**

Besoin d'une assurance auto, santé, vie, transport, ou d'habitation... Quels que soient vos projets, Assurex vous offre des produits sur mesure.



**Assurex**

ASSURANCES ET REASSURANCES

Beyrouth Centre-Ville, Bab Idriss,  
Rue Patriarche Hoyek, Imm. Assurex  
Tél: 01.982 000, Email: [assurex@assurex.com.lb](mailto:assurex@assurex.com.lb)



## ام تي سي - فودافون البحرين تحوز على تأكيد تفوقها في مجال أنظمة إدارة أمن المعلومات

حازت أم تي سي - فودافون (البحرين) MTC VODAFONE عن توفّر نظام تشغيل على شهادة ISO.IEC27001:2005 الداعمة لتنشيف شبكة وخدمات الاتصالات المتنقلة، مؤخراً على التأهيل للمحافظة على وتجاوز الاعتماد للتشغيل وفقاً للنسخة المحدثة من المعيار الدولي لإدارة أمن المعلومات، وذلك من قبل بي إس أي مانجمنت سيسنتمز (BSI MANAGEMENT SYSTEMS)، وهي شركة دولية متخصصة في مهام التحقق واختبار واعتماد المعايير، ومعيار ISO، وهو عبارة عن اعتماد لأنظمة، يمنحك الشركات التي تحافظ على أعلى المستويات لحماية أمن المعلومات في عملياتها.

وقد تم تسجيل أم تي سي - فودافون (البحرين) بمعيار نظام إدارة الجودة ISO9001:2000 منذ حزيران (يونيو) ٢٠٠٥ وكذلك بمعيار BS7799-2:2002، وهو المعيار السابق لأنظمة أمن المعلومات.

وأوضح مدير قطاع تفاصيل الأعمال في أم تي سي - فودافون (البحرين) الدكتور باسم البخارنة: «إن التقييم الأخير و نتيجته يؤكدان التزامنا في أم تي سي - فودافون (البحرين) بأن نقدم لعملائنا أعلى مستويات المنتجات والخدمات، وبصفتنا شركة فإننا نشجع فرقنا على عدم تجاوز المعايير الدولية والعالمية، تحديد واقتراح حلول عالية الجودة، والتواصل في تحسين عملياتنا التي تتطلب مواجهة العملاء، والعمل من خلال هذه المبادرات بإيجاد الاحترام المتتبادل في ما بين الشركة والعميل والبائع».

وأضاف الدكتور البخارنة: «لقد تم إدخال هذا التحسين لأنظمة في أم تي سي - فودافون (البحرين) لأنّه يعتبر مكوناً رئيسياً في مساعدتنا على تحقيق رؤيتنا بأن نصبح شركة رائدة في قطاع التقنية اللاسلكية في مملكة البحرين خلال السنوات القليلة المقبلة. كما يتوافق هذا مع بعض من مقوماتنا الرئيسية في أم تي سي - فودافون (البحرين) والتي تتمثل في التحسين المستمر والمحافظة على أمن المعلومات. تعتبر المعلومات إحدى الأصول وبالتالي فإن حماية المعلومات هي مسؤوليتنا كشركة، لقد أتّاح لنا هذا التحديث زيادة قدرتنا على مواجهة والقضاء على الأخطار وكذلك التفوق على منافسينا في مجالات خدمة العملاء وأمن المعلومات».

من جهته قال مدير العمليات في بي إس أي مانجمنت سيسنتمز إرفين تيلور: «إن الغرض من التقييم كان لتأكيد أن الشركة تلتزم بمتطلبات اعتماد أنظمة إدارة أمن المعلومات ISO27001:2005 وأنظمة إدارة الجودة ISO9001:2000، كما يضمن التقييم استمرار الشركة في إدارة أعمالها بنظام مهيكل معتمداً على العمليات الصحيحة وحربياً على التحسين المستمر. لقد أوضحت أم تي سي - فودافون (البحرين) ان لديها نظاماً ناضجاً يتتجاوز مجرد مراعاة الأنظمة ويقدم الدعم اللازم للتتحسين المتواصل».

## HP تطرح جهاز معززة بنظام "WINDOWS VISTA" في الشرق الأوسط

اعلنت «اتش بي» HP، الشرق الأوسط، عن توفر نظام تشغيل "WINDOWS VISTA" الحديث في جميع منتجاتها الاستهلاكية والمنتجات التي تستهدف قطاع الأعمال. وعمل مهندسو «اتش بي» بجهد لمساعدة العملاء في قطاع الأعمال للاستفادة من جميع مزايا "WINDOWS VISTA" ونظام MICROSOFT OFFICE 2007 لتأكيد توافقية برامج مايكروسوفت الجديدة مع جميع حلول البني التحتية لتقنية المعلومات والتي تقدّمها «اتش بي».



أنيل غاندي

وقال مدير الحلول المخصصة "OEM" في مايكروسوفت «تولجا التينوردو»: «مايكروسوفت «تولجا التينوردو» و«اتش بي» يشتراكان في رؤية واحدة وهي جعل تجربة استخدام الكمبيوتر أسهل، وأكثر أماناً ومتعدة من أي وقت مضى. وباعتبارها أحد شركاء مايكروسوفت الأساسية في تطوير "WINDOWS VISTA" عملت «اتش بي» معنا عن قرب لابتكار مجموعة من الحلول والخدمات المتواقة مع "WINDOWS VISTA" لتناسب احتياجات العملاء سواء على مستوى وبرنامج MICROSOFT OFFICE 2007 المستهلكين أو المؤسسات الكبيرة».

وتوفر «اتش بي» مجموعة مختارة من أجهزة الكمبيوتر المعززة بنظام "WINDOWS VISTA PREMIUM" كما يتوافق للمستهلكين جهاز التخزين الجبجي "HP POCKET MEDIA DRIVE" لتسهيل عملية نقل البيانات إلى جهاز كمبيوتر يعمل بنظام تشغيل "WINDOWS VISTA".

وسيتمكن زبائن وعملاء «اتش بي» المستخدمون للنظام الجديد أو الراغبون بالتحديث من الحصول على دعم كامل لنظام التشغيل من خلال خدمة "SMARTFRIEND" التي تقدمها «اتش بي» وتتوفر هذه الخدمة دعماً فنياً كاملاً من طريق الانترنت لمستخدمي أجهزة "اتش بي"، وهذا المساعدة المستخدمين في نقل ملفاتهم وأعداداتهم إلى الأجهزة الجديدة.

وسيجد مستخدمو أجهزة "اتش بي" الجديدة والعاملة ببنظام تشغيل "WINDOWS VISTA"فائدة كبيرة في برنامج "CARE ADVISOR HP TOTAL" والذي يسهل لهم عملية الحصول على معلومات خاصة بالجهاز كالرقم التسلسلي مثلاً أو معلومات خاصة بالضمان أو سعة التخزين أو حتى الأجهزة المتصلة بالكمبيوتر. ولضمان أعلى مستويات الأداء، يضم برنامج "HP UPDATE" "CARE ADVISOR HP TOTAL" والتي تقوم بتحديث الكمبيوتر من البرامج الخبيثة وتقدم تقارير دورية عن حالة الجهاز، كما تقوم بتحديث جميع ملفات الجهاز وتوفّر معلومات هامة تساعد المستخدم في صيانة جهازه.

## طرح الكمبيوتر المكتبي الجديد "ثينك سنتر" LENOVO

أعلنت شركة لينوفو LENOVO عن طرح حاسبها المكتبي الجديد ذي الحجم الصغير (SFF) THINK CENTRE A55 SMALL FORM FACTOR بمعالجات إنتل INTEL CORE 2 DUO ونظام تشغيل ويندوز فيستا من مايكروسوفت، وذلك بحجم حقيقي أوراق عادي.

وقال مدير عام لينوفو الشرق الأوسط ومصر وباكستان إمتياز غاتي: «لقد لاحظنا الاستخدام المتزايد للحواسب المكتبية صغيرة الحجم في قطاعات عديدة كالرعاية الصحية والتعليم والمؤسسات المالية ومراكز الاتصال». وأضاف قائلاً: «إن إضافة الحاسوب المكتبي ثينك سنتر THINKCENTRE A55 SMALL FORM FACTOR إلى خط منتجات ثينك سنتر يمنح مستخدمي الشركات الصغيرة والمتوسطة إمكانية التواصل من خلال أفضل حواسيب تصميمياً وذلك في شكل صغير يضم كافة الخصائص. إن هذه الحواسيب تمنحك المستخدمين آخر الابتكارات مثل نظام التشغيل الجديد ويندوز فيستا وآخر تقنيات ثينك فانتنج المبتكرة في شكل صغير ومركب». تأتي هذه الحواسيب الجديدة مجهزة بتقنيات ثينك فانتنج من لينوفو، مثل تقنية الإنقاذ واسترجاع المعلومات ونظام أمن العميل، حيث تساعد هذه التقنيات على تخفيض تكاليف استرجاع البيانات وإدارة كلمة المرور.

## ثلاث سماعات بلوتوث من «سوني إريكسون»

طرحت «سوني إريكسون» SONY ERICSSON ثلاثة سماعات جديدة تجعل من الاتصال والاستماع إلى الموسيقى من دون استخدام اليدين متعة حقيقة لجميع المستخدمين، وتنتمي هذه السماعات بتصاميم جذابة ذات الوان متعددة وجميلة، إضافة إلى ادائها الممتاز وقدرتها الكبيرة وسهولة استخدامها.

أولى هذه السماعات البلوتوث PV 702 - HBH 702 والتي تعتبر الخيار المثالي لاي شخص يتعامل مع السماعات اللاسلكية PV 710 - HBH 710 ذات الفرات العالية حيث يمتد وقت عملها الى 12 ساعة تكلم و 300 ساعة انتظار. وسماعة الرأس ستيريو السلكية 75 - HPM وهي امتداد لنجاح سماعة 70 HPM. كما طرحت سوني إريكسون جهاز MRC-60 للتحكم بالموسيقى عن بعد والذي يمكن للمستخدم من خلاله ان يتمتع بالموسيقى بجودة عالية، وان يشحن الهاتف في الوقت نفسه.



## بلال البنا مديرًا جديداً للتسويق في «XEROX الامارات»

عينت «زيروكس الامارات»

XEROX بلال البنا مديرًا جديداً للتسويق في الامارات، في اطار خطة استراتيجية تهدف الى تعزيز اداء الشركة في السوق الاماراتية ورفع معدل ارباحها مع التركيز على ثلاثة قطاعات رئيسية هي الخدمات المكتبية والانتاج والخدمات المتكاملة. وسيتولى البنا مهام التسويق والعمل على التنسيق مع قسم المبيعات بما يضمن تنفيذ الخطة المرسومة بالشكل الامثل.



قال المدير العام لزيروكس الامارات اندره هيرت: «يسعدني تعيين بلال البنا مديرًا للتسويق المزيد من القيمة على الفريق الاداري في الشركة، اذ من شأنه لعب دور هام في مساعدة «زيروكس الامارات» على استثمار الفرص المتاحة في السوق الاماراتي، نظرالخبرته الواسعة ومهارته الكبيرة في مجال التسويق». وكان بلال البنا قد انضم الى «زيروكس» في عام ١٩٩٩، وشغل منذ ذلك الحين مناصب عددة في مجال التسويق والمبيعات.

## دينا حبيب تولى مهمة تسويق علامة صن مايكروسيستمز في الشرق الأوسط



أعلنت شركة صن مايكروسيستمز الشرق الأوسط وشمال أفريقيا عن SUN MICROSYSTEMS تعيين دينا حبيب في منصب مدير تسويق لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وستتولى دينا حبيب من خلال منصبها الجديد مهمة ترسیخ موقع شركة صن مايكروسيستمز وتعزيز علامتها التجارية حول ١٩ دولة تشمل دولة الخليج وباکستان، ودول شرقى البحر المتوسط، بالإضافة الى السوق المصري. وبإضافة الى ذلك، ستزيد دينا حبيب من تسويق منتجات وخدمات صن، وستعزز من أعمال القطاعات الرئيسية ومبادرات الشركاء، وستتولى مهمة الإشراف على عمليات العلاقات العامة والاتصالات التسويقية، والتسويق المباشر، وإدارة الفعاليات، في كافة أنحاء المنطقة، بهدف دعم أهداف الشركة العملية، وزيادة الإيرادات والطلب.

## أرباح «الوطنية للاتصالات» الى ٧٩,٨١ مليون دولار في الربع الأخير للعام ٢٠٠٦

حققت الشركة الوطنية للاتصالات المتنقلة، ثانية أكبر شركة لاتصالات الهاتف المحمول في الكويت، أكبّر ربح فصلي في عام ٢٠٠٦ في الربع الأخير من العام.

ووصل الربح الصافي في الربع الأخير الى ٢٣,٨ مليون دينار (٧٩,٨١ مليون دولار) مقارنة مع ١٣,٧ مليون دينار في الفترة نفسها قبل عام.

وقال الرئيس التنفيذي للشركة هاري كوبونين ان الوحدات التابعة للوطنية لاتصالات في العراق وتونس وال سعودية والجزائر وجزر المالديف ساهمت في نمو الأرباح في الربع الأخير.

أضاف: بلغ عدد المشتركون نحو عشرة ملايين مشترك في نهاية ٢٠٠٦ بزيادة ٥٦,٥ في المئة. أما في الكويت فبلغ عدد المشتركون في نهاية العام الحالي مليون مشترك.

## اتحاد أوجيه تيليكوم يقدم عرضه للحصول على رخصة تشغيل شبكة الهاتف المحمول الثالثة في السعودية



سعد البراك



محمد الحريري

أوجيه تيليكوم

أعلن رئيس مجلس إدارة شركة أوجيه تيليكوم ذات المساهمة المحدودة محمد الحريري ان اتحاد أوجيه تيليكوم قدم عرضه الى هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات السعودية للحصول على رخصة تشغيل وإدارة الشركة الثالثة لخدمات الهاتف المحمول في المملكة العربية السعودية.

وفي هذا السياق قال الحريري: «يتمنى اتحاد أوجيه تيليكوم بقاعدة مستثمرين رائدة وصلبة، وقد تقدمنا بعرض منافس جداً».

وأكد الحريري على جدية والتزام اتحاد أوجيه تيليكوم تجاه السوق السعودي لخدمات الهاتف المحمول وتنميته، حيث يشهد هذا القطاع نمواً مستمراً بسبب الطلب المتزايد على الخدمات والزيادة السكانية في المملكة، الى جانب استمرار العمل نحو تحرير سوق الهاتف المحمول الذي سيؤدي الى نموه المستمر.

## ومجموعة MTC تقدم رسميًّا للمنافسة

كما تقدم مجموعة الاتصالات المتنقلة MTC رسمياً بعرضها الفني والمالي للحصول على رخصة تشغيل وتركيب الشبكة الثالثة للنقل في المملكة العربية السعودية.

وتشتمل العرض الفني على أعلى المواصفات العالمية التي تتبعها المجموعة، بما يتفق مع سياساتها القائمة على تقديم أفضل الخدمات والعروض في جميع الأسواق التي تعمل فيها. كما راعى كل الشروط والمواصفات الفنية والتجارية التي وضعتها هيئة تنظيم الاتصالات وتقنية المعلومات السعودية.

وصرح الرئيس التنفيذي للمجموعة سعد البراك: «إن السوق السعودي من الأسواق الوعيدة في المنطقة لما يتمنى به من عوامل جذب لشركات الاتصالات المتنقلة على الرغم من وجود اثنين من المشغلين»، مشيرة الى ان الفوز بالرخصة الثالثة والدخول الى السوق السعودي كثالث شركة مشغلة يعتبران بمثابة خلوة مهمة في تطبيق استراتيجية انتشار ام تي سي في أسواق المنطقة.

## دبى تحضن أول معرض ومؤتمر دولي لتجارة العملات عبر الانترنت

تنظم مجموعة عربكوم، وللمرة الأولى في منطقة الشرق الأوسط في ١ و ٢ آذار الحالى المعرض الدولى لتجارة العملات «فورىكس ٢٠٠٧» في فندق دوسيت دبي، بمشاركة كبريات الشركات العالمية الرائدة بهذا المجال وبحضور جمع غفير من كبار المهتمين والخبراء والمستثمرين والفعاليات الاقتصادية والمالية ورجال الأعمال في المنطقة.

وأكّدت رئيسة المجموعة السيدة كاتيا طيار، أنه مع ظهور ثورة الانترنت وانتشار الشبكات الالكترونية التي جعلت إمكانية التواصل والتبادل الإلكتروني أمراً بمتناول الجميع أصبح من الممكن الاستفادة من الخبرات الناجحة التي حققتها الدول المتقدمة ب مجال تجارة العملات والتي أسهمت دون شك بالارتفاع بأداء الأفراد وتحسين ظروفهم المالية.



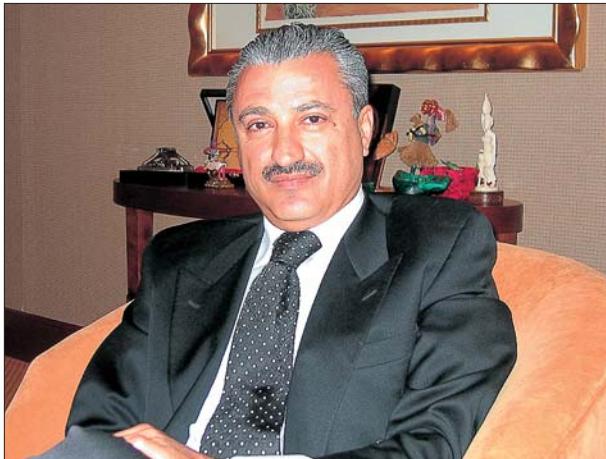
كاتيا طيار

مجموعة عربكوم  
المتقدمة ب مجال تجارة العملات والتي أسهمت دون شك بالارتفاع بأداء الأفراد وتحسين ظروفهم المالية.

## حقيقة وواقع يادحضان أساطير قصور الخيال والخرافة

**نويل مسعود (فندق قصر الإمارات) :**

### مثال الفخامة والرفاه والخدمات المتكاملة



من قصور ألف ليلة وليلة وقصص الخيال والخرافة، لكنه واقع وحقيقة ترسم أمام قاصد إمارة أبو ظبي، الذي يغالبه الشوق لخوض تجربة العمر للإستمتاع بالفخامة والرفاه في أجمل قصور الدنيا فندق «قصر الإمارات»، الذي صمم وبني على شكل قصر عربي ملكي.

و«قصر الإمارات» مدرج على الائحة الذهبية لمجلة «كوند ناست» التي تضم أفضل فنادق العالم، إلى جواز تقدير حازها تباعاً.

التساؤل عن سبب نجاح وإبداع هذا الفندق، الذي لم يمض على افتتاحه أكثر من سنتين، يتعدد على لسان مديره العام ذي الخبرة الفندقية الطويلة نويل مسعود، الذي عزا مكانه «قصر الإمارات» إلى الحرص منذ البداية، على أن يرتقي إلى مستوى المقاييس العالمية للخدمات، وقد تمكن من تحقيق هذا الهدف بنجاح بفضل إدارة محترفة، وفريق العمل في الفندق الحريص على عيش النزليل تجربة راقية ومميزة لا يمكن تسييانتها.

الحوار مع السيد مسعود يكشف تفاصيل مشوقة عن الفندق.

توصلت إليه التكنولوجيا، وكذلك «قاعة الاتحاد» وهي قاعة الاحتفالات الكبيرة وتنبع لحوالي ٢٥٠٠ شخص ومجهزة بأحدث أجهزة الصوت والإضاءة التقنية. كما يضم الفندق ٤٨ قاعة لاجتماعات والاحتفالات الخاصة. إلى ذلك يضم فريق العمل الكفي نحو ١٥٠٠ موظف وعامل يتوزعون على ٧٠ جنسية.

#### نشاطات ترفيهية ومركز صحي

■ ماذا عن النشاطات الترفيهية في «القصر»؟ - صمم القصر لاحتضان ضيوف الدولة وهو أيضاً يستوعب السياح إذ يبني على طول الشاطئ وعلى مساحة ١,٥ كيلومتر مربع ويتميز القسم الغربي بتجهيزاته المخصصة للعائلات، إذ يضم ألعاباً للأطفال ونوادي مجهزة ويعتبر مكاناً مثالياً لممارسة النشاطات. أما القسم الشرقي فمعد للراحة والهدوء والاستجمام وهو مقصد لرجال الأعمال. كما يضم مطاعم متعددة لبنانية، إيرانية، صينية

زياد بن سلطان آل نهيان المشهود له بالفكر السديد وبعد النظر والطموح اللامحدود. استغرق بناء الفندق ثلاثة أعوام وقد افتتح في ٢٠٠٥ وشخصياً مضى على تسلمه إدارته عام ونصف العام.

#### طراز عربي ملوكى

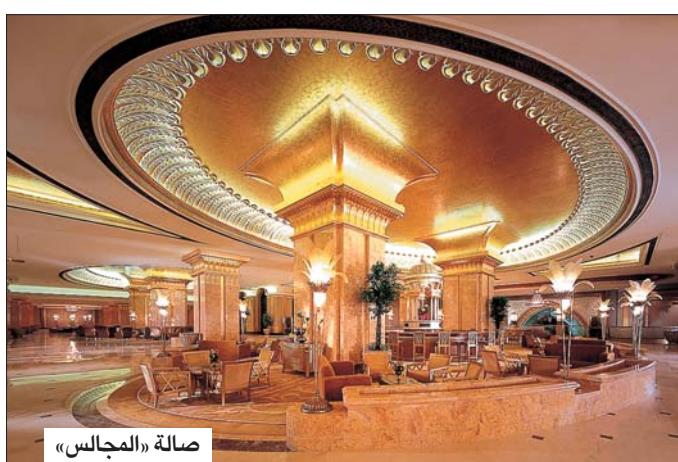
■ بم يتميز «قصر الإمارات» من حيث التصميم والخدمات التي يقدمها؟ - صمم الفندق على شكل قصر منيف وفق الطراز العربي، وهو بألوانه يعكس الأبهة والملوكية، وتنكر ألوانه بالصحراء العربية ويتميز بالفخامة والأناقة وبأثاث يوفر أقصى مستويات الرفاه. ويضم «قصر الإمارات»، عمان، أبيدجان، كينشاسا، زنجبار وصولاً إلى «قصر الإمارات» في أبو ظبي. وقد تبوأت منصب مدير عام للمرة الأولى عام ١٩٨٦.

#### مناصب وخبرة طوبية

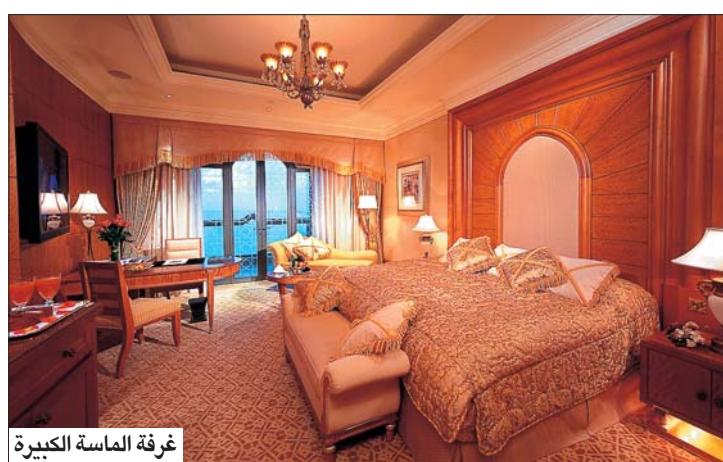
■ هل لنا بلمحة عن شخصكم الكريم؟ - تخصصت في إدارة الفنادق في المنسا. ثم عدت إلى عمان وعملت في فندق انتركونتننتال - الأردن.

انتقلت إلى ألمانيا لمتابعة اختصاصي في إدارة الفنادق ثم عدت إلى عمان حيث تابعت العمل مع فندق الانتركونتننتال. بعدها عملت في فندق الماريوت في السعودية، ثم في انتركونتننتال - الإمارات، عمان، أبيدجان، كينشاسا، زنجبار وصولاً إلى «قصر الإمارات» في أبو ظبي.

■ متى تم تأسيس فندق «قصر الإمارات»؟ - إن فندق «قصر الإمارات» مملوك من حكومة أبو ظبي وقد أنشئ بناء على قرار من الراحل الكبير الشيخ



صالات «المجالس»



غرفة الماسة الكبيرة



مطعم «السيaway»



المسبح الشريقي

■ ما هي جنسيات السياح الذين يقصدون فندق «قصر الإمارات»؟

- الفندق يستقطب حوالي ٥٠٪ من السياح الأجانب، لا سيما من المانيا، النساء، بلجيكاً وسويسراً إضافة إلى بريطانيا، روسيا، فرنسا وإسبانيا.

■ أنتم موجودون حالياً في أبو ظبي، هل تفكرون بالتوسيع في أوروبا أو منطقة الشرق الأوسط؟

- المهم في الوقت الحاضر هو ان «القصر» اكتسب شهرة عالمية وفرض وجوده. حالياً، لانية لنا بالتوسيع لكن المستقبل أمامنا.

### دعم السياحة في أبو ظبي

■ ما الدور الذي يلعبه الفندق في دعم القطاع السياحي في إمارة أبو ظبي؟

- الفندق رائد في مجاليه في أبو ظبي وأعطي دفعاً غير مباشر للقطاع السياحي في الإمارة. وفي موضوع الدعم السياحي، نتعاون مع «طيران الاتحاد» وهيئة أبو ظبي للسياحة لسد النقص في قاعات المؤتمرات والاحتفالات، ولأنفس شريحة سياحة النخبة التي لا تنحصر فقط في قضاء العطلات والإجازات، إنما تتعداها إلى سياحة رجال الأعمال.

■ هل هناك شركة معينة تهتم بإدارة فندق «قصر الإمارات»؟

- العقد موقع بين حكومة أبو ظبي وشركة KEMPINSKI التي تشرف على إدارة فندق «قصر الإمارات».

■ كلمة الأخيرة؟

- ندعو جميع المهتمين والقراء إلى زيارة أبو ظبي وفندق «قصر الإمارات».

وشخصياً بالنسبة من مختلف الأعمار والجنسيات ويتوفر لهم كل وسائل الراحة.

■ كيف تجدون الإقبال على فندق «قصر الإمارات» ولم يمض على افتتاحه سوى فترة قصيرة؟

- إن نسبة الإشغال في الفترة الراهنة هي ١٠٠٪ وقد كانت النسبة مرتفعة السنة الماضية بلغت ضعفي نسبة عام ٢٠٠٥. ونتوقع هذه السنة ان تصل إلى ٦٠ أو ٦٥٪ حداً أدنى.

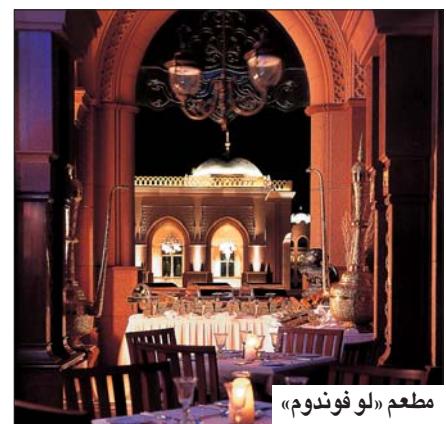
■ هل هناك خطوة لزيادة عدد الغرف والأجنحة؟  
- لخطوة للتوسيع في الوقت الحالي لكن المجال مفتوح والمساحات غير المبنية تتتيح لنا إنشاء مرفاق ملحقة.

### جوائز رياضة

■ حقق فندق «قصر الإمارات» نجاحات وإنجازات مهمة، ما هي الجوائز التي حصل عليها حتى الآن؟

- أهم إنجاز هو حصولنا على جائزة «سيفن ستارز آند سترايبيس» التي تخول الفندق التربع على قائمة فنادق فئة سبعة نجوم. وحصل على جائزة «ذا وورلد لييفل برفشكشن أووارد» "The World level perfection award" للإشادة باليادة في جميع المجالات. كما أدرج الفندق في القائمة الذهبية لمجلة «كوند ناست ترافاليرز غولد ليست» التي تضم أهم وأرقى الفنادق حول العالم، وتعد أحد أهم المراجع السياحية الدولية.

من جهة أخرى، حصلنا في لندن على ست جوائز منها أفضل فندق في المنطقة من ناحية الاجتماعات وأفضل فندق للسياحة. كذلك تم انتخابنا من بين أفضل فنادق العالم بعد استفتاء مدراء وكالات السفر وبعض المسافرين العالميين.



مطعم «لو فوندو»

وأمريكية STEAK HOUSE. ومؤخراً تم افتتاح نادillyi وهو EMBASSY CLUB وفكه مستوحاة من لندن.

كما يضم الفندق متيناً ومكتبة ما يجعل منه مركزاً ثقافياً. وتنتج الإدارة إلى افتتاح مركز صحي مجهز بطاقم بشري مدرب يوفر العناية الجسدية والنفسية للمتكاملتين. ويضم القسمان مسابح وجاكوزي وسونا.

### خدمات متمايزة ومتکاملة

■ ما هي الخدمات التي تميز «قصر الإمارات» عن بقية الفنادق؟

- إلى جانب ما ذكرته عن تصميم الفندق الملوكي وبنائه الفائق الجمال، يتميز «القصر» بنوعية تأثيث الغرف والأجنحة وحجمها الواسع إضافة إلى تجهيزاتها التكنولوجية والتقنية. كما ان الطاقم البشري العامل هو عنصر مهم ولذلك نعمل على أن يولي الموظفون لدينا اهتماماً خاصاً



مشهد ليلي للفندق



«البال روم»

## طهاة «جي دبليو ماريوت» قدموا برنامج «كوك سمارت»



مدير عام الفندق جورج عون وقرinetته يحوطان السفير السعودي



اما مكاحيل  
متوسطة  
جورج عون  
وقرinetته



الشيف  
جوزيف  
بورجا  
يشرف على  
المأكولات



يتذوقون

قدم فريق الطهاة في فندق جي دبليو ماريوت الكويت JW MARRIOTT برنامج فن الطهي الذكي (كوك سمارت) في فنادق ماريوت العالمية.

وسبق العرض كلمتا ترحيب من مدير عام الفندق جورج عون والشيف التنفيذي خوزيه بورجا بالمدععين الذين احتشدوا في قاعة الثريا، حيث عرض تمثال من الجلدي يمثل شعار الطهو الذكي.

وكعادته تميز فريق الطهاة في «جي دبليو ماريوت» بتقديم طرق مبتكرة، حيث قدموا أطباقاً بسيطة وطازجة ليظهروا مدى براعتهم في تقديم طعام صحي حقيقي، وتدوّق المدععون لهم نخبة من وجهاء المجتمع والسفراء والبلوماسيين الأطباق المعدة، مبددين إعجابهم بطعمها مزودين لدى مغادرتهم بالوصفات.

## بعد إتمامه سلسلة من عمليات التحديث الشاملة شيراتون الخالدية يبدأ مرحلة التمايز

اعلن شيراتون الخالدية ابو ظبي، الذي كان يعرف سابقاً باسم شيراتون سويتش، عن إتمامه سلسلة من عمليات التحديث الشاملة ليصبح واحداً من ارقي فنادق الخمسة نجوم في ابو ظبي واكثرها حداة واثارة.

وقد استثمرت شركة «الفريدة للاستثمار» مالكة في الفندق اكثر من ٣٥ مليون درهم اماراتي في هذا المشروع، وتم تقسيمه الى مراحل متعددة بدأت بالغرف، ثم بهو الفندق (اللوبي) واخيراً المطاعم وقاعات الحفلات والاجتماعات.

وتم تجديد غرف الفندق المطلة على مياه الخليج ومدينة ابو ظبي والبالغ عددها ١٩٥ غرفة لتصبح على درجة عالية من الجمال والذوق الرفيع، وزودت جميعها بأعلى مستويات الراحة للضيوف والمستلزمات الضرورية كافة، فتم تحديث جميع الغرف والاجنبة لتكون بيئة أكثر رفاهية وفخامة.

ويعكس الاسم الجديد للفندق (شيراتون خالدية) الصورة الواضحة لفندق أصبح مثالاً للتميز، تحت لواء مجموعة فنادق ومنتجعات ستارورد.

وقال مدير عام الفندق السيد جبرائيل خوري: «نهدف الى تقديم اختيارات واسعة لضيوفنا، وتشمل تلك الاختيارات ١٩٥ غرفة وجناحاً، صممت في شكل مثالي لتناسب رجال الاعمال مع ارقي معايير الراحة والرفاهية».

وكمجزء من عملية التحديث، اضيف مطعم «داون تاون» بتصميمه وديكوره المفعمين بالفخامة وال أناقة ويقدم للضيوف اطباق افواع القهوة وبيوفه الغداء

والعشاء بحسب الطلب، اضافة الى تشكيلة رائعة من السوشي والحلويات،

كما تتتوفر في المطعم خدمة الانترنت اللاسلكية السريعة ايضاً.

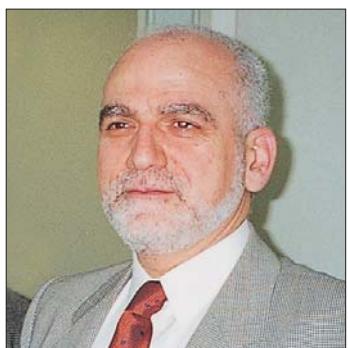
ويقدم مطعم (LA VERANDA) بوفيه الإفطار، الغداء، والعشاء العالمي، اضافة الى قائمة الطعام بحسب الطلب التي تشمل الكثير من الخيارات الشهية منها الليلة الإيطالية كل يوم احد وعرضها الذي لا يرافق ٩٩ درهما، الليلة المكسيكية كل يوماثنين (٩٩ درهما)، الليلة الشرقية كل يوم اربعاء (٩٩ درهما)، ليلة المأكولات البحرية الطازجة كل يوم خميس (٩٩ درهما).

ويتوسّع المطعم لثمانين شخصاً ويقع في الطبقة الاولى من الفندق ويفتح المطعم يومياً ويقدم لضيوفه من اصحاب الاعمال او القادمين للاستجمام ارقي مستويات الخدمة.

وفي طبقة الميزانين، حيث قاعات الاجتماعات الست توفر للجتماعات الخدمات والتسهيلات كافة ويمكن الوصول اليها من بهو الفندق عبر سلم انيق، وتنسخ كل منها ١٥٠ شخصاً، وتتميز بمواصفاتها العملية وديكورها العصري، ويتطلّبها نور النهار الطبيعي، وزودت القاعات بخدمة الانترنت السريعة وأحدث معدات المؤتمرات والاجتماعات.

اما النادي الصحي وبعد تديثه فيشمل قاعة الجمبازيوم بتجهيزاتها كافة وركن السونا وحمام البخار بقسمين منفصلين للرجال والسيدات، اضافة الى بركة السباحة على السطح والتي زودت بميزة التحكم الحراري ومنطقة انيقة للاستمتاع بأشعة الشمس.

اضاف السيد خوري «اصبح فندقاً واحداً من بين افضل فنادق العاصمة ابو ظبي بحسب ارقي المعايير العالمية، وتنطلع للترحيب بضيوفنا الدائمين والجدد، حيث نقدم لهم احدث التقنيات العالمية والخدمات المميزة التي يطلبها الضيوف من اصحاب الاعمال، كما نقدم للضيوف المقيمين معنا للاستجمام تسهيلات فائقة وخدمة رفيعة».



جبرائيل خوري

مدير عام شيراتون الخالدية ابو ظبي

البيان - العدد ٤٢٤ - آذار (مارس) ٢٠٠٧



## ناصر النويص (مجموعة روتانا) :

# مقوّمات جاذبة وسياحة واعدة في أبو ظبي

«السياحة في أبو ظبي واعدة»، قال ذلك الرئيس التنفيذي لمجموعة روتانا السيد ناصر النويص داعماً قوله بالأرقام والنسب المسجلة، وأشار إلى أن المجموعة المتخصصة في إدارة الفنادق لا تجد صعوبة في ممارسة نشاطها نظراً لانتشارها في غالبية الدول العربية والسمعة الطيبة التي تتمتع بها منها بفاعليات الملتقى.

في معظم الدول العربية من مصر إلى الكويت، الأردن وسوريا، البحرين وعمان، نحن غير متخصصين في التفاصيل العقاري بل في الإدارة والإشراف على تسيير الأعمال.

■ ما رأيك بالشراكة بين القطاعين العام والخاص؟

- انطلقت أبو ظبي ولا سيما هيئة أبو ظبي للسياحة بمبادرة ممتازة إذ قدمت عدداً من قطع الأرض على سبيل مشاركتنا في بعض المشاريع الفندقية، والمعروفة أن أبو ظبي تشهد حالياً تعاوناً بين القطاعين العام والخاص.

### سياحة واعدة في أبو ظبي

■ هل تعتقدون أن القطاع الخاص يعطي نتائج أفضل إذا عمل من دون مشاركة القطاع العام؟

- نحن أحد الأطراف المشاركة مع الحكومة، التي تساهم بنسبة متواضعة في المشاريع وبالتالي لا تتأثر لها على عمل مجموعة روتانا التي تتولى إدارة الفنادق كلياً في أبو ظبي.

### انتشار عربي

■ ما آخر المستجدات على صعيد توسيع المجموعة؟

- انطلقتنا بادي الأمر كمجموعة روتانا في أبو ظبي عام ١٩٩٣ مع فندق الشاطئي روتانا، واليوم تنتشر فنادقنا في معظم الدول العربية وقد وصل عددها من عاملة وقید الإنشاء إلى حوالي ٥٠ فندقاً.

■ هل هناك خطوات مستقبلية للإنتشار في دول الشرق الأوسط؟

- لم نفكّر بهذا الموضوع إلى الآن إذ نرکز على تغطية معظم العواصم العربية.

### لا نمتلك عقارات

■ نلاحظ ان التركيز في العالم العربي يطالع القطاع العقاري بعيداً عن القطاع السياحي، ما تعليقكم على هذا الأمر؟

- كمجموعة روتانا لا نواجه أي صعوبة تذكر إذ نتشر

## Amana Insurance Co. Sal

Capital 4,545,000,000 LBP Fully Paid

### Lines Of Business

- Life
- Fire
- Marine
- Motor
- Burglary
- Hull & Yacht
- Hospitalization
- G.T.P.L. & C.A.R.
- Credit Insurance
- Personal Accident
- Fidelity Guarantee
- Workmen's Compensation
- Cash In Safe & Cash In Transit



**Protection that goes far and beyond ...**

Head Office  
Dekwaneh , Highway , Freiha Bldg. , 2nd Floor  
Tel : 961 1 683025 / 26 / 27 Fax : 961 1 683028  
amana@amanainsurance.com

### Our Branches

Tripoli Branch  
Babsas Street , Merheby Centre , 2nd Floor , Tel : 06/410511/12 Fax : 06/410513  
Chtaura Branch  
Centre Chames , 3rd Floor , Tel & Fax : 08/543363  
Hamra Branch  
Houran Street (Clemenceau) 1st Floor Tel : 01/370880/81 Fax : 01/370878  
Aley Branch  
Al Saha , Jurdy Bldg. , 4th Floor , Tel & Fax : 05/557322/23  
Bir El Abed Branch  
Imma'a Centre 2 , 2nd Floor , Tel & Fax : 01/558800/01  
Saida Branch  
Al Aalayli Centre , 6th Floor , Tel & Fax : 07/752759

26 Years At Lebanon Service  
1981 - 2007

## فنادق الإمارات أولى من حيث الأشغال والعائد للغرفة «حياة» تعتزم افتتاح فندق في أبو ظبي قريباً

أعلن مدير التسويق والمبيعات في فنادق غراند حياة في دبي طارق داود وان فنادق الإمارات تحتل المراكز الأولى عالمياً من حيث الإشغال والعائد للغرفة، حيث تصل نسبة الإشغال فيها إلى 99% في المئة في فنادق الدولة خلال فترات الموسم وبمتوسط عام يتجاوز 87% في المئة على مدار العام.

وأوضح داود أن مجموعة حياة الفندقة تدرس عدداً من المشروعات الفندقية لإدارتها ولها اهتمام خاص في المرحلة الحالية بماركة أبو ظبي والتي ستكون المحطة الجديدة لـ «حياة» قريباً.

وأضاف داود: تتطلع مجموعة حياة إلى المنظمة باهتمام شديد خاصة بعد نجاحها في إدارة فنادق في دبي والقاهرة وشرم الشيخ والمغرب والأردن وسلطنة عمان بمستويات خمسة نجوم، والتي احتلت بها أفضل المراكز بين تقييماتها من الفنادق، لافتًا إلى أن المجموعة ستدخل قريباً السوق السعودي بفندق في جدة، كما ستدير فندقاً جديداً في لبنان، وهناك مشروعات أخرى في دول مجلس التعاون الخليجي، وتدرس عروضاً مختلفة في الإمارات للدخول في إدارتها.



طارق داود

غراند حياة - دبي

## «الفيصلية» أفضل فنادق السعودية في استفتاء «سواح»

حاصل فندق الفيصلية - الرياض على لقب أفضل فندق في المملكة العربية السعودية في الاستفتاء الموسع الذي أجرته مجلة «سواح» الإصدار العربي المتخصص في شؤون السياحة والسفر.

وشارك في الاستفتاء أكثر من ثلاثة آلاف قارئ إلى جانب العاملين في قطاع السياحة والفنادق، ورجال الأعمال دائمي السفر.

وسلم مدير عام ورئيس تحرير المجلة أحمد الشريدي درع أفضل فنادق السعودية للأمير بندر بن سعود بن خالد آل سعود رئيس مجلس إدارة شركة الخازامي للادارة ونائب المدير العام لمؤسسة الملك فيصل الخيرية، بحضور كل من مساعد بن عبدالله السعيد رئيس شركة الخازامي لقطاع الفنادق ونائب الشركة الدكتور حسين حتاتة والمدير الإقليمي لشركة روزود مايل جيب، وذلك خلال احتفال فندق الفيصلية بمرور خمس سنوات على افتتاحه.

وأعرب الأمير بن سعود عن اعتزازه وسعادته بهذا اللقب الذي حققه الفندق تتويجاً لأدائه المتميز خلال الفترة الماضية موجهاً تحية شكر وتقدير لمجلة «سواح» وللقراء الذين وضعوا ثقفهم في فندق الفيصلية.

## جولة إعلامية في أرجائه النابضة بحسن الترطيب والضيافة مراد الخوري: نعمل لبلوغ هدفنا وجعل «برجمان روتانا سويت» اختياراً واحداً لنزلاناً

نظم فندق «برجمان روتانا سويت» في ١٤ شباط (فبراير) الماضي جولة إعلامية في مختلف أرجائه، تلاها حفل كوكيل في صالة «مجالس».

وللمناسبة قال مدير عام الفندق مراد الخوري: «يوفِر الفندق جوًّا رائعاً لرجال الأعمال، وكذلك للعائلات برفقة أصدقائهم وأقاربهم حيث يتيح لهم قضاء إجازاتهم وعطلاطم وسط أرقى مقومات الضيافة».

وأضاف الخوري: «يُنْتَعِنُ فندق «برجمان روتانا سويت» بموقع مبهج في دبي، ويتصل مباشرة بمركز برجمان للتسوق الفخم، كما ويُتَبَيَّنُ بقربه من شارع الأعمال حيث تتركز المصارف وموسس المؤتمرات، والمطاعم والنادي البليسي. ويبعد الفندق ٥ دقائق عن مركز «دبي للتجارة العالمية» (DUBAI WORLD TRADE CENTER)، ويعُدُّ مُوقعاً مُنْتَصِراً عن دقائق عن مطار دبي الدولي. ويضم «برجمان روتانا سويت» ١٤٨ غرفة فردية ومزدوجة من بينها أحجحة، وغرفًا من طبقتين تزدان بأثاث فخم ومريج وبتصميم داخلي هو مزيج بين الهندسة الكلاسيكية والحداثة المعاصرة».

ويعتبر «برجمان روتانا سويت» مقصداً مهماً لعقد المؤتمرات، والحوافل الخاصة لا سيما أنه يضم سبع صالات للإجتماعات مجهزة بأحدث التقنيات السمعية والبصرية.

ومطاعم الفندق عالمة فارقة في الضيافة، حيث يقدم «ذى غاليري» (THE GALLERY)

أشهر وأذل الأطباق العالمية وفق لائحة متكاملة أو «بوفيه» يومي.

وبإمكان الضيوف الإفادة من مختلف نشاطات النادي الرياضي ومركز اللياقة البدنية

وخدمات الراحة والحضانة الخاصة بالأطفال والأولاد.

وختتم الخوري: «نعمل جاهدين لبلوغ هدفنا، ولازال لدينا عمل كثير لاستكمال خططنا، وسنعمل دائمًا لتقديم أفضل الخدمات لنزلاناً وضيوفنا وللتصبح «برجمان روتانا سويت» اختيار نزلاناً الأوحد».



## عرس أسطوري للداخلين إلى القفص الذهبي في «سفير هليوبوليتان - بيروت»



البيان - العدد ٢٤ - آذار (مارس) ٢٠٠٧

عرس أسطوري نابض بالخيال والآلام يقدمه فندق سفير هليوبوليتان لكل عاشق وعاشق اختار الدخول إلى القفص الذهبي.

يقع فناء EMERALD المتألقة بثرياتها الكريستال وبأوضاعها المشعة تجعل من الحلم حقيقة ومن الأسطورة واقعاً، لتكتمل الصورة بسعادة العروسين في جناح ملوكي تزيينه الورود وتعطره الروائح الفواحة لاضفاء جو رومانسي مميز، ومع وجبة فطور مترفة وعشاء فاخر الى قالب حلوى وزجاجة شمبانيا مقدمة للعروسين مع التمنيات بالسعادة والرفاه والحب الابدي.

للعروسين ايضاً الافادة من خدمات النادي الصحي.

## «البحرين الإسلامي» يدشن مختبر الداسب الآلي الناطق للمكفوفين



من داخل المختبر

**ليو بورنيت** تحصد ١٦ جائزة في مسابقة كريستال للإبداع الإعلاني



صورة تذكارية

## SGBL يقدم ٢٤ منحة دراسية لاصحاب حسابات "SWING"



للعام السابع على التوالي قدم بنك سوسيتيه جنرال - لبنان (SGBL) ٢٤ منحة دراسية للشباب المستفيدين من حساب سوينغ "SWING"، وذلك من خلال سحب جري بحضور المندوب عن اليانصيب الوطني اللبناني، تم بنتيجته توزيع مبلغ إجمالي قدره ٣٦,٠٠٠ دولار أمريكي على الرابحين المحفظيين.

وحساب سوينغ "SWING"، المصرفي مخصص حصرياً للشباب ما دون سن الـ ٢٥، ويمكنهم من تحسين إدارة مصروفهم، وحصد ثمار مدخراتهم، وكذلك الاستفادة من تقديمات مختلفة (فوائد تفضيلية، بطاقة دفع SWING VISA ELECTRON، عروض ترويجية إلخ..).

وإلى دعمه المستمر للشباب اللبناني، يتتيح «سوينغ» لهم فرصه عبر طريق النجاح في المدرسة والجامعة من خلال قرض الدراسة سوجيسكول "SOGESCOOL".

## «aratel» استقدمت علاجاً يابانياً لمعالجة اطراف مرضى السكري



من اليمين: ريمون داغر، د. كمال فضل الله، النائب د. بيار دكاش، د. لويس شلهوب وجورج بيلو

بمناسبة مرور شهانية اشهر على استعمال اهم اختراع ياباني لشركة ميتسوبishi آلة CARBOTHERA لمعالجة تقرح وتنميل اطراف مرضى السكري استقدم السيد ريمون داغر الرئيس الفخري لجمعية الصداقة اللبنانية اليابانية وصاحب مؤسسة ARATEL الآلة المخترعة واعلن عنها في مؤتمر صحفي في مركز اراتيل في ١٧/١/٢٠٠٧.

قال داغر: جرت معالجة مئات المرضى في لبنان بنجاح كبير بفضل تنميل او خدر في الاطراف الناتج عن انسداد ونشاف الشرايين الرفيعة وعدم وصول الاوكسجين اليها، مما يسبب عquetتها وعدم الاحساس بها، ووصولاً الى ازرقاها واسودادها وغرقتها والحمق عليها بالبتر. وقد حضر معنا اليوم بعض هؤلاء المرضى ليؤكدوا على فعاليتها. واضاف: اتنا نعلن بفخر ان لبنان هو اول بلد في العالم تمكن من الحصول على هذا العلاج «المعجزة»، كما سماه بعض اطباء السكري الذي يعمل على تكتيف ثانى اوكسيد الكربون الصافي في الماء بحرارة الجسم بنسبة ١٢٠ ميلigram في الليتر الواحد.

وختم: ان هدفنا هو نشر هذا العلاج الانساني في كل المحافظات اللبنانية بكلفة زهيدة، وقد تمكننا حتى الآن من استخدام ثلاثة ماكينات، وضمنا الاولى في عيادة الدكتور لويس شلهوب في عوكر والثانية في عيادة الدكتور سعيد نعمة في طرابلس، والثالثة في مركز اراتيل الرئيسي في الدورة.

حضر المؤتمر الصحفي: د. كمال فضل الله، النائب د. بيار دكاش، د. لويس شلهوب وجورج بيلو.

## الاعتماد التجاري والعقاري يتبرع للصلب الاحمر



انطوان ديب الى اليسار يسلم الشيك الى الشيخ سامي الدحداح دعما منها لمؤسسة الصليب الاحمر اللبناني، قدمت مؤسسة الاعتماد التجاري والعقاري هبة مالية بقيمة عشرة آلاف دولار اميركي . وقد قام رئيس المؤسسة انطوان ديب بتسليم الشيك الى الشيخ سامي الدحداح رئيس الصليب الاحمر بحضور رئيسة الخدمات الطبية والاجتماعية السيدة أمينة بري فواز.

## مبادرات مؤسسة الوليد الانسانية تواصل



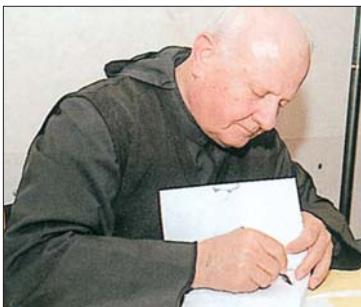
السيدة حماده الى اليسار وبجانبها السيدة ليندا مطر يقسان الشريطي

لا يمر يوم بدون ان يكون لمؤسسة الوليد بن طلال عمل انساني تؤديه عبر ممثلة الوليد السيدة ليلى الصلح حماده.

في الشهر الماضي كان لمؤسسة سلسلة من المبادرات، وكانت احدها تأهيلها للمركز الرئيسي لجمعية حقوق المرأة اللبنانية الكائن في منطقة المصيطبة حيث تم تجهيزه بالكامل.

اقامت رئيسة الجمعية السيدة ليندا مطر بهذه المناسبة حفل استقبال دشن خالدته السيدة ليلى الصلح حماده المركز بزاحة الستار عن لوحة مشعل الحق داخل المركز.

## الأبaticي بولس نعمان يوقع كتابه



الأبaticي بولس نعمان يوقع كتابه  
اساقفة بيروت للمورانة المطران بولس مطر، النائب السابق كميل زياده،  
اضافة الى رئيس الجامعة والعمداء والاساتذة.

## جائزة بيار صحفاوي لثلاث متفوقات في المعهد العالي لعلوم الضمان (ISSA)



من اليمين: لوسيان لطيف، ريم الحاج، ندى عريس، زينب فواز، المحامي نادي جزار وانطوان جمال



من اليسار:  
رين عيسى  
وماري اسمر



من اليمين:  
فارس زعني،  
جورج ابلي  
راشد وakanidi  
نقولا

منذ ان انشئ مركز علوم الضمان في جامعة القديس يوسف بمبادرة من جمعية شركات الضمان (ACAL) في الثمانينيات من القرن الماضي، خصصت الشركة اللبنانية السويسرية للضمان LIBANO SUISSE جائزة تقديرية باسم مؤسسها المرحوم بيار صحفاوي، على ان تمنح سنويا للمتفوق من الطالبات او الطلاب. واستمرت الشركة بمنح الجائزة بعدما جرى تحويل مركز علوم الضمان سنة ١٩٩٩ الى معهد مجاز يعرف باسم «المعهد العالي لعلوم الضمان» (ISSA) في الجامعة عينها.

وكما في كل سنة، احتفل هذه السنة في مكاتب الشركة بتقديم الجائزة السنوية لثلاث طالبات متفوقات، وقد تسلمن جوائزهن من لوسيان لطيف المدير العام للشركة بحضور مدير المعهد المحامي نادي جزار، والسيد انطوان جمال، نائب مدير عام، وموظفيه من الادارة العامة.

وحازت على الجوائز كل من الانسة زينب فواز عن المرتبة الاولى، الانسة ندى عريس عن المرتبة الثانية والانسة ريم الحاج عن المرتبة الثالثة. وألقى السيد لوسيان لطيف جونيور كلمة باسم رئيس مجلس ادارة الشركة الوزير ميشال فرعون هنأ فيها الطالبات الثلاث وحثهن على متابعة تحصيلهن العلمي وتمكni لهن الحظ والتوفيق في مجال العمل. كما اثنى على الدور الفعال للمعهد بادارة المحامي نادي جزار في تخريج طالب كفؤين في علوم التأمين، ويكون المعهد مرجعية لكل شركات التأمين في مجال العنصر البشري، إن كان للبنان وللعالم العربي.

## كأس بيار فرعون في قبضة نبيل دو فريج



من اليسار: السيدة ناديا والدة الوزير، نجله بيار، الوزير ميشال فرعون، شقيقته نايله دو فريج والنائب نبيل دو فريج.

فاز جواد النائب نبيل دو فريج «الاستقلال الثاني» بجائزة بيار فرعون حيث حقق نجاحاً لافتاً. الوزير ميشال فرعون قدم الكأس للنائب نبيل دو فريج بحضور افراد العائلة حيث كانت ابتسامات الفوز ظاهرة على الوجوه.

## عيسي وغادة الاسمر يولمان في ادما



من اليمين: النائب عبدالله حنا، صاحبة الدعوة عيسى و. غادة الاسمر، آنا رحال، د. سيلينا والنائب د. زياد رحال

د. روك نعمة،  
شانتال ود.  
منير رحمة  
وزينه نعمة



النائب د. زياد رحال وعقيلاته د. سيلينا، النائب عبدالله حنا وجورجيت شلدون مديرية الإعتماد المصرفي - فرع جونيه

هبت رياح من الحفاوة الشمالية في حفل غداء أقامه عيسى الاسمر وعقيلته دكتورة غادة يوم الاحد ٤ شباط في دارتها بالمنطقة الزرقاء في ادما. ستون شخصاً من الاصدقاء والمقربين شاركوا في الحفلة التي تخللتها دردشات ومناقشات حامية حول المستجدات السياسية. كان بين المدعويين نائباً عكار الدكتور زياد رحال وعبدالله حنا، السفير السابق نيلسون فالبرا، الدكتور منير وشانتال حماده، المحامي منير ورينيه الصاهر، الشيخ جوزف ومي ابي راشد، الدكتور روك وزينه نعمة، جورج وهلا يونس، سامي ورويدا كريشاتي، جوزف وهلا حرب، شوقي ومارغو باسيل، ديرار وهي يوسف، جهاد وعفاف الاسمر، وسام كفوري وعقيلته الدكتورة جومانا، آنا رحال التي كانت تقوم بزيارة الى بلدنا.

## CITIGROUP رئيس مجلس الإدارة التنفيذي لمجموعة ضيف الأمير الوليد بن طلال في مخيم بالبر



الامير وليد بن طلال وشارلز بيرنس رئيس مجموعة CITIGROUP وعقيلته في مخيم بالبر استقبل رئيس مجلس إدارة شركة المملكة القابضة الأمير الوليد بن طلال في مخيمه في منطقة البر - السعودية رئيس مجلس الإدارة التنفيذي لمجموعة "CITIGROUP" تشارلز بيرنس وعقيلته السيدة مارغريت لوف، وحضر اللقاء مايك جينس من CITIGROUP، مستشار الأمير بن طلال شادي صنبور، المديرة التنفيذية لإدارة العلاقات والإعلام هبة فطاني ومجموعة من المساعدين والمستشارين.

وخلال اللقاء، تناول الأمير الوليد والسيد بيرنس العلاقات الاقتصادية والولايات المتحدة الأمريكية من جهة، والصداقة المميزة بينهما من جهة أخرى. وأسهب الطرفان بمناقشة نجاحات مجموعة سيتي غروب التي كان آخرها نتائج أرباح عام ٢٠٠٦ حيث بلغ صافي الربح ٨٠ مليون ريال (٢١,٥٤) أي بزيادة قدرها ٧٪ عن العام الماضي، وبلغت ايرادات الشركة ٣٣٦,٦ مليون ريال (٩٠) مليون دولار (١٧٣). وزادت موجودات البنك فوصلت إلى ٦,٥ تريليون ريال (١٠٣). وتضمن لقاء السيد بيرنس مع الأمير الوليد مأدبة عشاء على شرف ضيفه وعقيلته الذين استمتعوا بوقتهما في البر حيث اطلعوا على بعض العادات والتقاليد العربية الأصلية إضافة إلى استمتاعهم بسحر الصحراء وجوهاً التقى. والجدير بالذكر أن سمو الأمير الوليد يعتبر أكبر مستثمر فردي في CITIGROUP من خلال وحدات استثمارية تابعة له وعائلته، وقد كان استثماره بمبلغ ٥٩ مليون دولار في CITIBANK عام ١٩٩١ بداية لعلاقة استثمارية حافلة بالنجاحات.

## جمعية لبنان العطاء الخيرية في عاليه تكرم المنظمات الدولية والعربية والمحلية الداعمة لها

في قصر الامير ارسلان في عاليه، اقامت «جمعية لبنان العطاء الخيرية» حفل استقبال كرمت خلاله المنظمات الدولية والعربية والمحلية التي دعمتها وساعدتها في تكينها من تحمل مسؤولياتها. ومنها الوكالة الاميرية للتنمية الدولية USAID و«الاميديس» و«مؤسسة الوليد بن طلال الانسانية» و«SEAL» و«الهلال الاحمر الكويتي» و«الهلال الاحمر الاماراتي».

وللمناسبة تحدثت رئيسة الجمعية الاميرة حياة ارسلان شاكرا الوزيرة السابقة ليلي الصلح حماده التي تسلمت درع مؤسسة الوليد بن طلال الدولية SEAL بتكليف من المؤسسة في نيويورك، وتسلم درع «الوكالة الاميرية للتنمية الدولية» مديرها رؤوف يوسف. اما درع الهلال الاحمر الكويتي فسلمه القائم بأعمال سفارة دولة الكويت طارق الحمد، ودرع الهلال الاحمر الاماراتي السكرتير في سفارة دولة الامارات المتحدة احمد الظاهري.

حضر الحفل النائبان بيار دكاش وسليم عون وممثل الوزيرة نايله معوض، انطوان المتنبي وممثل قائد الجيش، العقيد يوسف بو منصف، كما حضرت بالطبع الوزيرة ليلي الصلح حماده والقائم بالاعمال الكويتي طارق الحمد وممثل التيار الوطني الحر الدكتور ناجي غاريوس، ورئيس الاركان السابق فادي ابو شوا، ورئيسة المجلس النسائي اللبناني فائقة تركية على رأس وفد من ممثلي الهيئات النسائية.

## صبيحة عقيلة سفير الأردن أمانى المجالى

دعت أمانى المجالى قرينة سفير الأردن فى لبنان زياد المجالى الى صبيحة دبلوماسية فى دارتها فى اليرزة.

تميزت الاجواء بالاحاديث المسليه وحضرت عقارات سفراء روسيا والصين والمانيا وايطاليا واسبانيا والمغرب والمكسيك وكوريا وسرى لانكا.



## قلوب من ذهب في سان فالنتان مني زغيب



من اليمين: ندى زعتر، ميراي بوينز، لطيفة نكدي، ريجينا فنيانوس، مني زغيب، عاليه خليفة، ترزيز ايكو، نادين زاخم وزكيه مجنوب



منى زنتون، ريجينا فنيانوس، مني زغيب، هند برهوم وليلى ابو شقرة  
احتفلت مني زغيب بعيد القدس فاللستان شفيع الحب والمحبين فأقامت صبيحة دعت اليها، في اطار مزين بقلوب مجواهرات ميشال زغيب زوجها ووكبة من السيدات الانبيقات شاركن في الحفلة التي سادتها اجواء المحبة والجمال.

## نطور صباحي لجمعية العناية بالطفل والأم

اقامت جمعية العناية بالطفل والأم في مقرها فلورا صباحي بحضور الناشطة حسانة الداعوق والاعضاء.  
شارك عدد غير من صديقات الجمعية في الصبيحة التي سادتها اجواء محبة وتعاضد.

## سيدات لبنان يشكنن القائدين سليمان وريفي

زار وفد من تجمع سيدات الاعمال اللبنانيات برئاسة ليلى سلهب كرامي، قائد الجيش العماد ميشال سليمان في مكتبه في اليرزة ليعرّبن له عن تقديرهن لدور الجيش في هذه المرحلة العصيبة، كما أثثين على جهود العسكريين وتضحياتهم في سبيل الدفاع عن الوطن وشعبه.  
وكذلك قام الوفد بزيارة للمدير العام لقوى الامن الداخلي اللواء أشرف ريفي للغاية عينها.



### ميراي فارس بوينز

# تقدّم المجتمع

## احد المرفع وعيد ميلاد في دارة الشيخ بطرس ومارلين حرب

بعيداً عن شؤون وشجون البلد والسياسة، أقام الشيخ بطرس حرب وعقيلته مارلين مأدبة غداء عائلية يوم احد المرفع في ١٨ شباط الماضي في دارتهم في الحازمية.

المناسبة كانت مزدوجة لترافقها مع عيد مولد والدة مارلين فيكتورياتابت، التي قطعت قالب حلوي احتفاء بعيدها الشهافي والثمانين في اجواء فرحة تناUGمت مع رنين كؤوس الشمبانيا والدعاء بطول العمر، هابي بورثادي فيكتوري!!!



## برانش ومحاضرة لنادي الاصدقاء في نادي اليخوت

شاركت ٤٠ سيدة من مجتمعنا وبحماسة كبيرة في حفل «برانش» أقامته اللجنة الثقافية لرابطة الاصدقاء برئاسة مارلين طياح في نادي اليخوت - الكسلين. عاد ربع الحفل الى المنح المدرسية الخاصة بالرابطة وتخللته محاضرة قيمة القتها عالمة النفس مني شرباتي اختتمت بمداخلة لسامية بارد تحت عنوان «المرأة اليوم جميلة قوية سعيدة؟».

## مائدة غداء مغربية لعقيلة سفير المغرب

مرتدية عباءة انيقة من بلادها رحبت نزهه اوليل عقيلة سفير المغرب، بباقة من صديقاتها في دارتها البيروتية بثر حسن الى مائدة غداء اتسمت بالطابع المغربي وتتصدرها طبق «الكوسكوس» الفاخر.  
حضرت نجلاء بضمون، دلال جنبلاط، حياة ارسلان، هلا الزين، شاهينه عسيران، وامال شعراني وغيرهن من السيدات المدعوات.

## عشاء ساهر لـ«رابطة شباب صربا» في سانتا بيريري

اقامت رابطة شباب صربا (جونيه) حفلها السنوي لمناسبة اسبوع المرفع، في مطعم سانتا بيريري - مستيتا وتخالله عشاء راقص وموسيقي وغناء وكلمات.  
بداية السهرة كلمة لطوني عيد الذي تحدث باسم رابطة شباب صربا.  
وحياراعي الابرشية سعادة المطران غي بولس نجيم مباردة الرابطة قائلاً: «بقدر ما ارادت ان تكون ملتقى لابناء بلدة صربا وجامع تعاؤن وتحاب في ما بينهم وهي تتنفس اداة تواصل بين الماضي والحاضر، بين الاجيال السالفة والطالعة كي تبقى صربيا حية في خصوصياتها وتراثها وروحانيتها في قلب الجميع».

وابع المطران نجيم «وهي ايضا من الله لان المحبة لا تنحصر في الحاضر بل تتخطى المكان والزمان وتحتضن الجميع». أحياناً السهرة الشاعر الياس خليل بقصائده المرهفة وطنوي فرح بأغانيه التي تجاوب معها الحضور على حلبة الرقص.

وتأسست رابطة شباب صربا عام ١٩٩٣ بطلب علم وخبر من طوني عيد وابراهيم عينو وطنوي باسيل احياء للحياة الاجتماعية في صربا، وتضم حالياً فادي فرج، سمير عيد، لأن عقيقي، جوزف موسى، انطوان ريشا، انطوان شلبي، بشارة يونس، انطوان باسيل، شربل بو لحو، رودريك فنيانوس، جورج سكاف، انطوان عيد، ابراهيم عينو، جلال خليل، جورج ناصر، جورج بانيوت، انطوان شلبيا وانطوان فنيانوس.

## حفل شركة بيت ادارة المال في انطلاقتها الأولى

### خالد البسام: توطيد العلاقات مع مؤسسات وتوسيع دائرة الاستثمار



من اليمين: الامير تركي آل سعود والسيد خالد



من اليسار: الشیخ خالد آل خلیفة، خالد نجیبی، صالح العفالق، خالد البسام، محمد الزمیل وسعد الشملان



من اليسار: السيدات والسادة: فرح، حليمة، سطام، احمد، خالد، خليل وفيصل

اقامت شركة بيت ادارة المال، لمناسبة انطلاقتها الاولى، حفلاً في فندق الرتز كارلتون في البحرين حضره كبار رجال الاعمال والمستثمرين.

وألقى رئيس مجلس الادارة خالد البسام كلمة شكر فيها الحضور والموظفين، معرباً عن سروره للتطورات الايجابية خلال فترة التأسيس في ٦ نيسان (ابريل) ٢٠٠٦ حتى نهاية العام حيث حققت الشركة ارباحاً مالية رغم نفقات التأسيس، مؤكداً النجاح خلال هذه الفترة القصيرة في توطيد علاقاتها مع عدد من المؤسسات المالية، وفي توسيع دائرة الاستثمار من خلال التوقيع على اتفاقيات تعاون استراتيجية مع مؤسسات محلية اقليمية ودولية.

ثم ألقى الرئيس التنفيذي سعد الشملان كلمة تطرق فيها الى السياسة المستقبلية الخاصة بالاستثمار والتحالفات الاستراتيجية، لافتاً الى وضع الشركة خطة عمل استراتيجية لثلاث سنوات مقبلة لتعزيز وضعها والاستفادة من التطورات الاقتصادية الايجابية التي من المتوقع ان يشهدها العام الحالي.

وختاماً، شكر الشملان الحضور ومساهمي الشركة ورئيس وأعضاء مجلس الادارة والضيوف، مشيداً بجهود فريقه ومتميناً للشركة والجميع النجاح والتوفيق.

### حفل توزيع جوائز الكريستال في الانتركونتننتال - المزار

استضاف فندق الانتركونتننتال في منطقة المزار - كفرنديان حفل جوائز الكريستال بنسخته الثانية خلال الفترة الممتدة بين ٢٩ كانون الثاني و ٢ شباط الماضي، وحضره ما يفوق ٣٥٠ مشاركاً من وكالات إعلان وشركات إنتاج ووسائل إعلام وملتدين.

وفي معرض السؤال عن كيفية اختيار لبنان مكاناً لإطلاق المهرجان، رد المدير العام للشركة المنظمة للحدث، السيد كريستيان كاب: «لقد فترت بجمال لبنان وتركتيه الجغرافية، وتأثرت بتنوع الثقافات فيه كونه بلدًّا ينبع بالحياة. أضف إلى ذلك حرارة الاستقبال التي ينعم بها الشعب اللبناني».

هذا ونظمت نشاطات من ضمنها مقابلات وتوصال ومشاركة في الخبرات من خلال مختلف الأحاديث الخلاقة والمشاورات المفمرة، إضافة إلى العروض وورش العمل التي امتدت على أيام المهرجان.

إلى جانب كل ذلك، احتل أنطوان شويري مكانة خاصة في المهرجان بحيث كرم لاستحقاقه لقب «رجل الإعلام للعام ٢٠٠٦» من منطلق مشاركته الفعالة في تطوير مجال وسائل الإعلام في المنطقة.

وتنوياً لهذا الحدث، تم توزيع جوائز الكريستال على الفائزين في المنطقة الذين اختيرت أعمالهم من بين ٧٥ إعلاناً مشاركاً في المسابقة.

### مأدبة غداء «الفا» في كازينو هنا

اقامت شركة «الفا» ALFA احدى شبكتي الخلوي في لبنان مأدبة غداء في كازينو هنا - انطلياس، تخللها توزيع جوائز تقدير للموزعين الأكثر نشاطاً في قسم المبيعات.



انيكي بوتر تلقي كلمة



اثناء تسليم الجوائز

### برانش نادي الديكاتلون في عيد الحب

في عيد سان فالنتان شفيع الحب والمحبين دعت نينا صفير إلى حفل برانش في مطعم «زاد الخير» الذي ازدان ببالونات «هابي فالنتاين» الحمراء والمرصعة بقلوب من الشوكولا. شاركت أكثر من مئتي سيدة في هذه الصبحية الطويلة التي تخللت كلمة للسيدة صفير بصفتها مديرية «ديكاتلون هيلث كلوب».

أحيت المطربة مادونا اللقاء بأغانيها العذبة، كما شارك في البرنامج الراقص علاء واستاذ الرقص في الديكاتلون جان صقر وفلاديمير ايشنينيكو.

## اللبنانيون يشاركون الكويت عيدها الوطني الـ ٤٦



من اليمين: وزير التربية خالد قباني، النائب ابيوب حميد، طارق خالد الحمد والوزير فوزي صلوح



من اليمين: طارق خالد الحمد، وفاء الميشاري، العقيد عبدالله الشطي يستقبلون المدعوين



من اليمين: علي حيدر، النائب ابيوب حميد، الوزير فوزي صلوح، هيثم جمعه، يحيى رعد وشوقى الصايغ



من اليمين: عبدالله الملتقم، فيصل الملتقم، النائب عمار حوري، عبداللطيف الشاعر وأحمد الشهال



من اليمين: السفير المصري حسين ضرار والسفير السعودي عبد العزيز الخوجة



من اليمين: خليل المكاوي، كميل منسى، خليل الهراوي والنائب انور الخليل



من اليمين: يوهان شمونسيس، مروان ابو فاضل والعميد الياس فرحت



من اليمين: هاني شريف، يحيى كعنان

اقامت سفارة دولة الكويت في لبنان في ٢٦ شباط (فبراير) الماضي، حفل استقبال لمناسبة العيد الوطني السادس والأربعين وعيد التحرير في قاعة بافيون روبل في البيال، بحضور حشد من رجال السلك الدبلوماسي والشخصيات السياسية والاقتصادية ورؤساء أحزاب وبلديات وفاعليات يتقدمهم ممثل رئيس الجمهورية أميل لحود ووزير الخارجية المستقيل فوزي صلوح، وممثل رئيس مجلس النواب نبيه بري النائب ابيوب حميد، وممثل رئيس مجلس الوزراء فؤاد السنiorة وزير التربية خالد قباني، والرئيس حسين الحسيني، وممثل المطران الياس مفرج، والمطران بولس مطر، وقاضي بيروت الشرعي احمد درويش الكردي مثلاً مفتى الجمهورية شيخ محمد رشيد قباني، وممثل قائد الجيش العماد ميشال سليمان العميد الركن الياس فرحت على رأس وفد من مجلس القيادة.

القائم بالأعمال في سفارة الكويت طارق الحمد كان يستقبل المدعوين بما عرف عنه من لطف ومحبة لأصدقائه اللبنانيين.

جميع المدعوين تمنوا الدولة الكويتية والشعب الكويتي الكريم المزيد من الإزدهار والسعادة بقيادة أمير البلاد.



من اليمين: العميد جورج سمعان، كلود باسل، غادة بركات، احمد الشهال وربيع شبيب



من اليمين: لطفي نعeman وزنار آلوف

# تكريم طلال المقدسي لاختياره رجل العام



من اليمين: وليد قززي وطلال المقدسي

لمناسبة اختياره رجل العام في مجال الإعلان والعلاقات العامة، أقامت مجلة «أراب آد» حفلاً تكريميةً لرئيس مجلس إدارة شركة تيم القابضة طلال المقدسي في فندق «فينيسيا» حضره حشد من رجال المال والأعمال ومسؤولون في شركات الإعلانات وأعلاميون وأصدقاء المحظى به.



رينه خلاط وقرinetته وبطهر وقوفاً جان كلو بولس



من اليسار: جان ميتز، طلال المقدسي ود. جو حداد



من اليسار:  
ماريا أبو  
نصر، نادين  
خليل ومامي  
نصر الله



من اليسار:  
د. شادي  
كرم، شوقي  
أبو سليمان  
وحبيب افرايم



من اليسار:  
طلال المقدسي  
وطارق  
المقدسي  
يستقبلان  
الزميل الياس  
عون



من اليسار:  
محمد شقير،  
راشد فايد  
وقرinetته



من اليسار:  
عبد الله الغافلي  
ونزيه مسلم

جوزف غصوب  
متوسطاً النقيب  
جوزف رعيدي  
وقرinetته



# مؤسسة خالد الشبيلي تحتفل بعيدها الأول



من اليسار: جورج منصور، جوزف الهاشم وفيليپ شبيلاً اثناء قطع قالب الحلوى



من اليسار: جوزف الهاشم، جورج منصور وقرинته سيدار



رودولف وكريستيان لاون



السيد والسيدة برباره



مارون وهنا عشي



ميشال شمامس، جوي طرابلسي ورنا ضاهر



بيار دفوني وجيزيل خوري

**لمناسبة عيدها الأول في لبنان**  
أقامت مؤسسة خالد الشبيلي  
لإستثمار ش.م.ل. حفل عشاء في  
مطعم شهريار في فندق «لو رويا» -  
ضبيه.

يذكر أن معظم أعمال المؤسسة  
تتركز في المملكة العربية السعودية  
وفي لبنان، وهي توظّف أكثر من ٣٠  
مهندساً في المكاتب اللبنانيّة.  
وجهودها منصبة على تحقيق مزيد من  
النجاحات المحليّة وحول العالم.  
وقد أقيمت حفل مدیر عام  
الشركة السيد جوزف الهاشم كلمة  
شكر فيها جهود المهندسين والعمالين  
في المؤسسة.

ناتالي محفوض، ميلاد فاضل  
وجويس هيمو

## سنوات البراءة لمؤلفه جان سالمه

ماريان والجزء الثاني ضمنه قصائد معبرة، اما الجزء الثالث فكان مقارنة بين  
الشاعرين كورنيه وراسين.

وفي نهاية تعريفها عن كتاب جان سالمه تقول الدكتورة عزة:  
«بالنسبة الى المراهق «سالمة» نلحظ ان الطهارة الحقة والبراءة الكاملة تكونان  
احدي صفاته الرئيسية، ولكنها كان بعيدا كل البعد عن ان يكون برومومتيا، اي ان  
يتحقق ذاته، فقد كان سلاحه بسيطا، لاقدرة له على ان يبتلا احدا بسوء، وكانت لديه  
رؤيا مثالية عن الانثى الخالدة التي تجعله يحتفظ بكربيائه وبعنفوان الإباء!...  
فيجا الى التأنيب، ولكن من غير ان يجرح...».

أهدانا الكاتب والشاعر المعروف جان سالمه مؤلفه باللغة الفرنسية «سنوات  
البراءة»، مرفقاً بتعريف من الدكتورة عزة آغا ملك.

وقد جاء في التعريف «عندما نفتح كتاب «سنوات البراءة» لمؤلفه جان سالمه،  
الذي يتسم بطابع خاص، اذ يضعنا في زمان ومكان معينين، تميزهما البراءة  
والطهارة، وهو نفسه يعبر، في مقدمته، هذه التسمية، ويجيب على تساؤله بالآتي:  
ـ «لماذا أبىت الا ان اسمي هذه المجموعة الصغيرة من القصائد: «سنوات البراءة»؟  
السبب الاول هو انها كتبت في ربيع الشباب الغض، او بالاحرى في صبا المراهقة».   
قسم المؤلف مضمون كتابه الى ثلاثة اجزاء، الجزء الاول اهداه الى الجميلة

## جورج سالم كرم رئيس وأعضاء مجلس جمعية شركات الضمان



من اليسار: انطوان زخور، روجيه ننسناس، انطوان شديد، فادي شمامس وروجيه تابت  
رحب سالم بزملائه باسمه وباسم شقيقه رجا وأسرة «أمانة أنسورنس»  
وتنمى لهم التوفيق في خدمة قطاع التأمين.  
إيلي ننسناس رئيس الجمعية شكر لصاحب الدعوة مبادرته التي تدل على  
روح الزمالة الأصيلة والتعاون.  
وأك ننسناس وضع كل إمكاناته لإيصال قطاع التأمين إلى ما يصبو إليه الضامنون.



من اليمين: اسعد ميرزا، سالم حنا، جورج سالم، ايلي ننسناس وصباحي الحسيني  
اقام جورج سالم رئيس مجلس إدارة شركة أمانة للتأمين ومديرها العام،  
مأدبة غداء سخية ظهر يوم الأربعاء ٢٠٠٧/٢/٢٨ في مطعم الأمين في منطقة  
الجمهور على شرف رئيس وأعضاء مجلس إدارة جمعية شركات الضمان في  
لبنان، وقد دعا أيضاً روجيه ننسناس رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي  
 وأنطوان زخور رئيس مجلس إدارة مجلة «البيان الاقتصادي» ومديرها العام.



من اليمين: ايفان كوكاز، ناجي حطب، لارالبكي



من اليمين: لييان مارون، شتلال داغر

## نشاطات KENT الشتوية في فارييا المزار

من اليمين: بولين كعنان،  
شرين هاشم، بيباتا طولية،  
رالف رعد، باسل شويري،  
روني ابو صعب، شارل  
بوخوص ونانسي الراعي



عقدت شركة التبغ الأمريكية البريطانية (BAT) مؤتمراً صحفياً في الأول من شباط الماضي في مقرها في بيروت، عرضت خلاله لممثلي وسائل الإعلام نشاطات KENT المعدة لموسم شتاء ٢٠٠٧، والتي ستنتطلق من فاريما المزار كفرنباين، المنطقة الريادية للنشاطات الشتوية.

وقدمت إدارة KENT عرضاً للنشاطات التي ستمتد طوال الشتاء في كل عطلة أسبوع، حيث سيختبر المدخنون البالغون ١٨ سنة وما فوق شعار KENT لا وهو «كل شيء ممكن»، هذا ما أعلنه شارل بوغوس مدير العلامة، والذي قال: «نسعى دائماً إلى أن نقدم إلى زبائننا تجربة عالم عصري، متميز و مختلف - عالم KENT، واستطعنا بفضل الماركة الإستثنائية أن تكون السباقة، ولا زلنا نطمح إلى تحقيق المزيد».

## ندوة لنقابة خبراء المحاسبة المجازين حول «أعمال الخبرة في ضوء القانون اللبناني»



النقيب سليم والقاضي مزهر يحيطهما أعضاء مجلس النقابة

أقامت نقابة خبراء المحاسبة المجازين في لبنان ندوة حول: «أعمال الخبرة في ضوء القانون اللبناني» بحضور النقيب الاستاذ حكمت سليم وأعضاء مجلس النقابة، وحشد من الزملاء الأعضاء.

أدار الندوة رئيس لجنة التدريب في النقابة مصباح مذوب وقدمها رئيس محكمة الدرجة الأولى في بيروت، الغرفة الثالثة النافذة في القضايا التجارية، القاضي حبيب مزهر، الذي أسهب في شرح ما نصت عليه المادة العشرون من الدستور اللبناني في الفقرة الأولى وهي «أن السلطة القضائية تتولاها المحاكم على اختلاف درجاتها، وإن هناك منازعات تتضمن أموراً فنية معقدة كالمسائل العلمية والحسابية الدقيقة التي يتوقف الفصل في النزاع بها على معرفة متخصصة تؤدي إلى اختيار خبير للوصول إلى الحقيقة العلمية، الأمر الذي يجعل الخبير القضائي مساعداً لعمل القاضي وهذا الأمر لا يتحقق إلا إذا اتصف عمل الخبير بالتجدد والتزاهة والأمانة والجرأة في قول الحق».

كما أشار القاضي مزهر في محاضرته إلى قرار وشروط تعين الخبر من بين المقيدين في جدول خاص يضعه مجلس القضاء الاعلى ويصدق عليه وزير العدل، ومهامه مع مراعاة بعض الأمور التي يجب التقيد بها.

كما تطرق كذلك إلى موضوع قبول المهمة من قبل الخبر، وواجباته أثناء قيامه بالمهمة.  
وختاماً أجاب القاضي مزهر على الأسئلة الموجهة من قبل الحضور.

# مشاكل الكون!

والدعوة ايضاً موجهة الى دول العالم الشقيقة والصديقة قبل العدوة، للكف عن التدخل في شؤون لبنان الداخلية.

فبالعودة الى كتب التاريخ نستخلص ان معظم تدخلاتكم على ساحتنا الداخلية لم تكن الا لحل صراعاتكم الخاصة، واذكاء الخلافات ونشر المنافات وصب الزيت على النار، ودعم فريق من اللبنانيين على حساب الآخر! وكل هذا لم يحقق لكم اهدافكم بل انتقلت عدوى الخلافات الى دياركم ووسمة العار تكلل جبئنكم!

فلبنان بلد صغير وهو غير قادر على تحمل مشاكلكم! ان هذا امر مستحيل...

ومن اراد ان يساعد لبنان، عليه الادراك ان

السبيل الوحيد هو بمساعدة الشعب اللبناني عبر دعم وحماية العملية الديمقراطيّة المتعافية منذ زمن قصير جداً، لا بفتح ملفات المشاكل الاقليمية والدولية على مصراعيها ومحاولة ايجاد الحلول لها على حساب لبنان وشعبه!

فعسى ان يفهم المتذللون بشؤون لبنان ان هذا البلد غير قادر على تحمل تداعيات تناقضاتهم وصراعاتهم. ولا يظنّ احد ان نقل الصراع الى لبنان سيريح ساحاته ويبعد الشر عن حدوده، فأبواب الجحيم التي فتحت في لبنان عصر يوم اسود في ١٣ نيسان ١٩٧٥، لم يدفع اللبنانيون كلّتها لوحدهم بل دفع العالم كلّه الثمن الباهظ من ارهاب وقتل ودمار!

ان العمليات الارهابية ناشطة في كل مكان وزمان، وكان آخر فصونها ١١ ايلول ٢٠٠١ الذي ضرب الولايات المتحدة في عقر دارها، والحروب في افغانستان والشيشان والعراق وفلسطين... فمتى انطلقت الفوضى لا يمكن لأحد السيطرة عليها، وسيدفع الجميع عاجلاً او آجلاً الثمن الكبير! فالنار تحت الرماد!

والشرق الاوسط الغني بموارده الطبيعية والنفطية منطقة معقدة جداً، قد تكون ربما الاكثر تعقيداً في العالم بسبب القضية الفلسطينية المزمنة والاطماع الاسرائيلية. ولكن وبالرغم من هذا الوضع المتردي، استطاعت دول تلك المنطقة التكيف مع هذا الواقع باستثناء لبنان. فهذه الدول حيدت نفسها وأمنت الاستقرار ونوعاً من الرفاهية لشعوبها. فماذا فعل اللبنانيون بأنفسهم؟

وماذا فعلت الدول القريبة والبعيدة والتي تدعي انها صديقة للبنان؟ نحن نقول لكم: لبنان لا يمكن ان يتتحمل مشاكل الكون، وعلى اللبنانيين ان يناضلوا ليصبح هذا الشعار واقعاً ومدخلاً للإنقاذ!



بقلم المهندس زياد زخور

من المؤسف جداً ان يبقى لبنان المحور الاساسي لمشاكل العالم اجمع، فمع بدايات الحضارات السامية منذ اكثر من ٥٠٠ سنة لم ينفك لبنان عن لعب دور صندوق البريد وساحة الصراع الدموي والشرس بين الشرق والغرب.

فمنذ عصور الفرس واليونان والاشوريين مروراً بالصلبيين والسلطنة العثمانية ونابوليون والاتحاد السوفياتي وحلفي وارسو والاطلس، وصولاً الى «جهابذة» اليوم، لم يترك لشعب تلك البلاد فسحة من الراحة والاستقرار بل مواجهة شبه دائمة مع الموت وصراع البقاء!

فمن غير المنطقي الاستمرار بلعب هذا الدور المميت، وأن الأوان للبنانيين ان يعوا تاريخهم الدامي وان يبدأوا العمل للتغيير وانقاد مستقبلهم.

اما الاستمرار على هذا المنوال فسينهفهم ويقضي على كل آمالهم وأحلامهم المتبقية!

قد تكون جغرافية لبنان المميزة هي التي دفعت بهذا الاتجاه الأليم. فمنذ مقاعد الدراسة تعلمنا ان لبنان يشكل همسة وصل بين الشرق والغرب وهذا امر جميل وجيد جداً. الا ان تلك الهمزة غالباً ما أساء استعمالها حتى تحولت من نعمة الى نعمة، وسقط الوطن بشكل دوري في حمامات الدم والموت.

والمؤسف جداً جهل العديد من قادة الرأي لتلك الواقع التاريخية والجغرافية وعدم الاعتزاز من التجارب المررة واستخلاص العبر! فنرى بعضهم متشبثاً بإدخال لبنان مجدداً في سياسة المحاور الشرق أو سطية والدولية كأنه كتب لهذا الوطن الصغير دور واحد الا وهو تحمل مشاكل البشر أجمعين!

لقد سالت الدماء كثيراً في لبنان لاجل قضايا غير لبنانية ومعظم الضحايا كانوا اللبنانيين أبداً، والمتضرر الأكبر والوحيد هذا البلد الجميل.

آن الأوان ان يتوقف هذا الجنون...

فالمطلوب من الجميع ان يكتفوا ان يكونوا، عن وعي او لا وعي، ادوات في مشاريع غريبة ليس للبنان والبنانيين فيها لا ناقة ولا جمل!

فالدعوة مفتوحة لكل اللبنانيين على كافة المستويات القيادية والشعبية، لنبذ الصراعات المسلحة والتقاتل الداخلي المجاني والفتنه ورفض مطلق لسياسة المحاور!

اما العمل على تشويه الحقائق والاستقواء بالخارج فنتائجها ستكون وخيمة على الجميع والتاريخ القريب هو اكبر دليل وكتاب مفتوح للتأمل والاتعاظ!